

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

16-08-2016

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 23

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	23 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	42 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	70 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	71 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	87 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	97 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	112 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	125 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	186 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Blz.

Page

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 197

Blz.

Page

Eerste minister

- Premier ministre

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

- Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

197 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

269 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

274 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Minister van Justitie

379 Ministre de la Justice

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

- Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Minister van Pensioenen

381 Ministre des Pensions

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

386 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

403 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

406 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

- Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

414 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

424 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 427

Lijst afgesloten op 16/08/2016.

Liste clôturée le 16/08/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	223	Meryame Kitir	31	18-05-2015	224	Meryame Kitir	31
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	06-08-2015	347	Peter Vanvelthoven	45
25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45	03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47
16-09-2015	377	Barbara Pas	47	17-09-2015	384	Barbara Pas	48
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
12-11-2015	452	Caroline Cassart-Mailleux	55	18-11-2015	458	Johan Klaps	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
27-11-2015	492	Benoît Friart	57	01-12-2015	495	Olivier Chastel	57
02-12-2015	497	Benoît Friart	57	02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57
07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58	08-12-2015	520	Gautier Calomne	58
11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59	11-12-2015	542	Meryame Kitir	59
11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59	14-12-2015	552	Zuhail Demir	59
14-12-2015	555	Egbert Lachaert	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	558	Vincent Van Quickenborne	60	17-12-2015	560	Zuhail Demir	60
17-12-2015	567	Ann Vanheste	60	18-12-2015	570	Catherine Fonck	60
11-01-2016	598	Leen Dierick	62	12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62
13-01-2016	604	Barbara Pas	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	20-01-2016	620	Zuhail Demir	63
20-01-2016	622	Benoît Friart	63	25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-01-2016	633	Marco Van Hees	64	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
29-01-2016	646	Benoît Friart	65	03-02-2016	654	Zuhal Demir	65
03-02-2016	655	Catherine Fonck	65	04-02-2016	661	Frédéric Daerden	66
18-02-2016	686	Barbara Pas	68	25-02-2016	700	Leen Dierick	69
01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69	03-03-2016	710	Evita Willaert	69
09-03-2016	711	Philippe Goffin	69	09-03-2016	712	Leen Dierick	69
15-03-2016	719	Barbara Pas	70	21-03-2016	726	Leen Dierick	71
21-03-2016	728	Rita Gantois	71	22-03-2016	730	Barbara Pas	71
23-03-2016	732	Benoît Friart	71	29-03-2016	741	Sébastien Pirlot	72
12-04-2016	755	Anne Dedry	74	12-04-2016	760	Gautier Calomne	74
13-04-2016	764	Gautier Calomne	74	13-04-2016	765	Gautier Calomne	74
13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74	18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75
21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76	21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	787	Peter	76
						Vanvelthoven	
25-04-2016	789	Peter	76	25-04-2016	790	Els Van Hoof	76
		Vanvelthoven					
25-04-2016	791	Filip Dewinter	76	26-04-2016	794	Wouter De Vriendt	76
29-04-2016	799	Meryame Kitir	77	02-05-2016	802	Stefaan Vercamer	77
02-05-2016	806	Eric Massin	77	02-05-2016	807	Frédéric Daerden	77
02-05-2016	810	Olivier Maingain	77	10-05-2016	818	Meryame Kitir	77
10-05-2016	819	Griet Smaers	77	11-05-2016	833	Karin	78
						Temmerman	
12-05-2016	834	Patricia Ceysens	79	18-05-2016	839	Nahima Lanjri	79
18-05-2016	840	Frédéric Daerden	79	18-05-2016	841	Catherine Fonck	79
18-05-2016	843	Raoul Hedebouw	79	19-05-2016	852	Catherine Fonck	80
23-05-2016	856	Denis Ducarme	80	24-05-2016	857	Catherine Fonck	80
24-05-2016	861	Katrin Jadin	80	25-05-2016	862	Dirk Van der	80
						Maelen	
27-05-2016	863	Leen Dierick	81	27-05-2016	868	Werner Janssen	81
27-05-2016	869	Dirk Van der	81	27-05-2016	873	Werner Janssen	81
		Maelen					
01-06-2016	882	Fabienne Winckel	81	01-06-2016	884	Jean-Marc Nollet	81
06-06-2016	888	Véronique	82	07-06-2016	891	Fabienne Winckel	82
		Caprasse					
07-06-2016	893	Griet Smaers	82	07-06-2016	895	Fabienne Winckel	82
07-06-2016	896	Jean-Marc Nollet	82	10-06-2016	898	Johan Klaps	83
13-06-2016	901	Daniel Senesael	83	14-06-2016	902	Philippe Goffin	83
14-06-2016	903	Sybille de Coster-	83	16-06-2016	906	Denis Ducarme	84
		Bauchau					
21-06-2016	908	Leen Dierick	84	21-06-2016	910	Benoît Friart	84
21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84	21-06-2016	912	Barbara Pas	84
23-06-2016	913	Werner Janssen	85	23-06-2016	914	Leen Dierick	85
24-06-2016	915	Fabienne Winckel	85	24-06-2016	916	Veli Yüksel	85
24-06-2016	917	Benoît Friart	85	28-06-2016	918	Leen Dierick	85
29-06-2016	920	Ann Vanheste	85	01-07-2016	921	Gautier Calomne	85
01-07-2016	922	Leen Dierick	85	01-07-2016	923	Rita Gantois	85
01-07-2016	924	Rita Gantois	85	04-07-2016	925	Denis Ducarme	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-07-2016	926	Johan Klaps	85	04-07-2016	927	Zuhal Demir	85
04-07-2016	928	Zuhal Demir	85	04-07-2016	929	Meryame Kitir	85
04-07-2016	930	Katrin Jadin	85	04-07-2016	931	Fabienne Winckel	85
04-07-2016	932	Fabienne Winckel	85	05-07-2016	933	Katrin Jadin	85
05-07-2016	934	Katrin Jadin	85	05-07-2016	936	Fabienne Winckel	85
05-07-2016	937	Katrin Jadin	85				

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	08-09-2015	637	Roel Deseyn	47
08-09-2015	639	Jean-Marc Nollet	47	17-09-2015	660	Barbara Pas	48
22-09-2015	668	Barbara Pas	48	23-09-2015	671	Barbara Pas	48
06-10-2015	695	Françoise Schepmans	50	15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52
22-10-2015	725	Karolien Grosemans	53	27-10-2015	729	Denis Ducarme	53
05-11-2015	748	Barbara Pas	54	09-11-2015	750	Olivier Chastel	54
10-11-2015	766	Koenraad Degroote	54	10-11-2015	774	Vincent Van Quickenborne	54
12-11-2015	784	Nele Lijnen	55	17-11-2015	798	Caroline Cassart-Mailleux	55
23-11-2015	808	Gautier Calomne	57	23-11-2015	809	Gautier Calomne	57
24-11-2015	810	Julie Fernandez Fernandez	57	26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57
27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57	04-12-2015	850	Barbara Pas	58
07-12-2015	854	Werner Janssen	58	09-12-2015	863	Daniel Senesael	58
16-12-2015	886	Roel Deseyn	59	17-12-2015	892	Alain Top	60
17-12-2015	894	Franky Demon	60	17-12-2015	895	Katrin Jadin	60
22-12-2015	909	Barbara Pas	60	22-12-2015	911	Stefaan Van Hecke	60
30-12-2015	928	Peter Buysrogge	60	05-01-2016	930	David Geerts	61
06-01-2016	932	Gautier Calomne	61	12-01-2016	953	Barbara Pas	62
14-01-2016	964	Jef Van den Bergh	63	15-01-2016	971	Olivier Chastel	63
19-01-2016	976	Katrin Jadin	63	20-01-2016	983	Benoît Hellings	63
21-01-2016	996	Veerle Heeren	64	27-01-2016	1008	Denis Ducarme	64
02-02-2016	1030	Veerle Heeren	65	03-02-2016	1033	Luk Van Biesen	65
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	09-02-2016	1047	Olivier Maingain	66
09-02-2016	1048	Barbara Pas	66	10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66
11-02-2016	1052	Barbara Pas	67	15-02-2016	1053	Nele Lijnen	67
16-02-2016	1057	Barbara Pas	67	18-02-2016	1073	Denis Ducarme	68
29-02-2016	1103	Luk Van Biesen	69	02-03-2016	1112	Philippe Pivin	69
03-03-2016	1119	Philippe Pivin	69	03-03-2016	1120	Philippe Pivin	69
03-03-2016	1121	Barbara Pas	69	04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69
11-03-2016	1137	Julie Fernandez Fernandez	70	15-03-2016	1144	Sabien Lahaye-Battheu	70
15-03-2016	1145	Willy Demeyer	70	15-03-2016	1149	Olivier Chastel	70
22-03-2016	1163	Dirk Van Mechelen	71	06-04-2016	1178	Nele Lijnen	73

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-04-2016	1180	Koenraad Degroote	73	06-04-2016	1181	Barbara Pas	73
13-04-2016	1191	Barbara Pas	74	18-04-2016	1201	Sébastien Pirlot	75
19-04-2016	1208	Jean-Marc Nollet	75	25-04-2016	1218	Alain Top	76
25-04-2016	1225	Georges Gilkinet	76	25-04-2016	1229	Georges Gilkinet	76
26-04-2016	1238	Barbara Pas	76	27-04-2016	1242	Koenraad Degroote	76
28-04-2016	1246	Denis Ducarme	77	03-05-2016	1263	Nele Lijnen	77
03-05-2016	1264	Nele Lijnen	77	04-05-2016	1270	Jean-Marc Nollet	77
04-05-2016	1271	Jean-Marc Nollet	77	04-05-2016	1272	Jean-Marc Nollet	77
09-05-2016	1273	Koenraad Degroote	77	09-05-2016	1274	Katrin Jadin	77
10-05-2016	1280	Jean-Marc Nollet	77	10-05-2016	1281	Jean-Marc Nollet	77
10-05-2016	1282	Jean-Marc Nollet	77	11-05-2016	1285	Vincent Scourneau	77
12-05-2016	1287	Katja Gabriëls	79	13-05-2016	1291	Barbara Pas	79
13-05-2016	1292	Daniel Senesael	79	19-05-2016	1309	Philippe Pivin	80
19-05-2016	1310	Philippe Pivin	80	19-05-2016	1312	Filip Dewinter	80
20-05-2016	1315	Philippe Pivin	80	20-05-2016	1316	Denis Ducarme	80
23-05-2016	1318	Kristien Van Vaerenbergh	80	23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80
23-05-2016	1322	Denis Ducarme	80	23-05-2016	1323	Ine Somers	80
24-05-2016	1324	Meryame Kitir	80	24-05-2016	1326	Gautier Calomne	80
25-05-2016	1331	Denis Ducarme	80	25-05-2016	1334	Gautier Calomne	80
25-05-2016	1335	Gautier Calomne	80	27-05-2016	1337	Sabien Lahaye-Battheu	81
27-05-2016	1338	Leen Dierick	81	27-05-2016	1339	Gilles Foret	81
30-05-2016	1341	Koenraad Degroote	81	30-05-2016	1343	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1344	Gautier Calomne	81	31-05-2016	1346	Jean-Marc Nollet	81
01-06-2016	1347	Denis Ducarme	81	01-06-2016	1349	Franky Demon	81
01-06-2016	1351	Nele Lijnen	81	01-06-2016	1354	Gautier Calomne	81
01-06-2016	1355	Gautier Calomne	81	02-06-2016	1359	Barbara Pas	82
02-06-2016	1360	Barbara Pas	82	02-06-2016	1361	Barbara Pas	82
02-06-2016	1362	Sébastien Pirlot	82	02-06-2016	1363	Barbara Pas	82
02-06-2016	1364	Barbara Pas	82	02-06-2016	1365	Barbara Pas	82
02-06-2016	1366	Barbara Pas	82	02-06-2016	1368	Vincent Van Quickenborne	82
02-06-2016	1369	Barbara Pas	82	02-06-2016	1371	Jean-Marc Nollet	82
03-06-2016	1375	Jean-Marc Nollet	82	03-06-2016	1376	Jean-Marc Nollet	82
03-06-2016	1377	Jean-Marc Nollet	82	03-06-2016	1378	Jean-Marc Nollet	82
03-06-2016	1379	Jean-Marc Nollet	82	03-06-2016	1380	Franky Demon	82
06-06-2016	1382	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1383	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1384	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1385	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1387	Koen Metsu	82	06-06-2016	1388	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1389	Roel Deseyn	82	06-06-2016	1390	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1391	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1392	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1393	Fabienne Winckel	82	06-06-2016	1394	Filip Dewinter	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-06-2016	1395	Koenraad Degroote	82	07-06-2016	1396	Filip Dewinter	82
07-06-2016	1397	Filip Dewinter	82	07-06-2016	1398	Filip Dewinter	82
07-06-2016	1400	Philippe Pivin	82	07-06-2016	1401	Denis Ducarme	82
07-06-2016	1402	Denis Ducarme	82	07-06-2016	1403	Barbara Pas	82
08-06-2016	1404	Barbara Pas	82	08-06-2016	1405	Els Van Hoof	82
08-06-2016	1407	Goedele Uyttersprot	82	09-06-2016	1408	Goedele Uyttersprot	83
09-06-2016	1409	Sarah Claerhout	83	09-06-2016	1412	Barbara Pas	83
09-06-2016	1413	Filip Dewinter	83	09-06-2016	1414	Filip Dewinter	83
09-06-2016	1415	Filip Dewinter	83	09-06-2016	1416	Koenraad Degroote	83
09-06-2016	1417	Alain Top	83	09-06-2016	1418	Alain Top	83
09-06-2016	1419	Franky Demon	83	09-06-2016	1420	Alain Top	83
09-06-2016	1421	Barbara Pas	83	10-06-2016	1422	Dirk Van der Maelen	83
10-06-2016	1423	Barbara Pas	83	10-06-2016	1424	Sabien Lahaye-Battheu	83
10-06-2016	1425	Sabien Lahaye-Battheu	83	13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83
13-06-2016	1428	Jean-Marc Nollet	83	13-06-2016	1429	Willy Demeyer	83
13-06-2016	1430	Willy Demeyer	83	13-06-2016	1433	Kristof Calvo	83
13-06-2016	1436	Leen Dierick	83	13-06-2016	1438	Peter Buysrogge	83
13-06-2016	1439	Gautier Calomne	83	14-06-2016	1443	Olivier Chastel	83
14-06-2016	1444	Françoise Schepmans	83	15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83
15-06-2016	1447	Denis Ducarme	83	15-06-2016	1448	Denis Ducarme	83
15-06-2016	1449	Raoul Hedeboew	83	15-06-2016	1451	Kristien Van Vaerenbergh	83
16-06-2016	1452	Denis Ducarme	84	16-06-2016	1453	Koen Metsu	84
16-06-2016	1454	Koen Metsu	84	17-06-2016	1455	Jef Van den Bergh	84
17-06-2016	1456	Karolien Grosemans	84	20-06-2016	1457	Goedele Uyttersprot	84
21-06-2016	1458	Barbara Pas	84	21-06-2016	1459	Philippe Pivin	84
21-06-2016	1460	Olivier Chastel	84	21-06-2016	1461	Caroline Cassart-Mailleux	84
21-06-2016	1462	Caroline Cassart-Mailleux	84	21-06-2016	1463	Barbara Pas	84
21-06-2016	1464	Denis Ducarme	84	22-06-2016	1465	Gilles Vanden Burre	84
22-06-2016	1467	Barbara Pas	84	22-06-2016	1468	Françoise Schepmans	84
23-06-2016	1469	Meryame Kitir	85	23-06-2016	1470	Filip Dewinter	85
23-06-2016	1471	Filip Dewinter	85	24-06-2016	1472	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1473	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1474	Nele Lijnen	85
24-06-2016	1475	Benoît Friart	85	27-06-2016	1476	Georges Gilkinet	85
27-06-2016	1477	Françoise Schepmans	85	27-06-2016	1478	Jef Van den Bergh	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-06-2016	1479	Françoise Schepmans	85	28-06-2016	1481	Katrin Jadin	85
28-06-2016	1482	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1483	Yoleen Van Camp	85
28-06-2016	1484	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1485	Denis Ducarme	85
28-06-2016	1486	Denis Ducarme	85	29-06-2016	1487	Koenraad Degroote	85
29-06-2016	1488	Roel Deseyn	85	29-06-2016	1489	Renate Hufkens	85
29-06-2016	1490	Renate Hufkens	85	29-06-2016	1491	Katrin Jadin	85
30-06-2016	1493	Katrin Jadin	85	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85
30-06-2016	1496	Franky Demon	85	30-06-2016	1497	Denis Ducarme	85
30-06-2016	1498	Gautier Calomne	85	30-06-2016	1499	Gautier Calomne	85
01-07-2016	1501	Denis Ducarme	85	01-07-2016	1502	Denis Ducarme	85
01-07-2016	1503	Denis Ducarme	85	01-07-2016	1504	Denis Ducarme	85
01-07-2016	1505	Gautier Calomne	85	01-07-2016	1507	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1508	Denis Ducarme	85	04-07-2016	1510	Olivier Chastel	85
04-07-2016	1511	Kristien Van Vaerenbergh	85	04-07-2016	1512	Benoît Friart	85
04-07-2016	1513	Emir Kir	85	05-07-2016	1514	Els Van Hoof	85
05-07-2016	1515	Renate Hufkens	85	05-07-2016	1516	Koen Metsu	85
05-07-2016	1517	Katrin Jadin	85	06-07-2016	1518	Barbara Pas	85

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

04-07-2016	615	Denis Ducarme	85
------------	-----	----------------------	----

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoît Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
19-08-2015	301	Luk Van Biesen	45	26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45
27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45	08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47
08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51	14-10-2015	328	An Capoen	51
27-10-2015	343	Denis Ducarme	53	28-10-2015	349	Denis Ducarme	53
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	06-01-2016	416	Denis Ducarme	61
06-01-2016	427	Denis Ducarme	61	06-01-2016	428	Vincent Scourneau	61
07-01-2016	432	Denis Ducarme	62	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64
27-01-2016	474	Denis Ducarme	64	02-02-2016	478	Olivier Chastel	65
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	10-02-2016	495	Denis Ducarme	66
15-02-2016	498	Nele Lijnen	67	15-04-2016	545	Barbara Pas	75
25-04-2016	547	Barbara Pas	76	26-04-2016	549	Olivier Chastel	76
26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76	28-04-2016	559	Denis Ducarme	77
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	28-04-2016	563	Denis Ducarme	77
28-04-2016	564	Denis Ducarme	77	02-05-2016	567	Denis Ducarme	77
12-05-2016	578	Nele Lijnen	79	12-05-2016	579	Nele Lijnen	79
12-05-2016	580	Nele Lijnen	79	17-05-2016	596	Olivier Chastel	79
18-05-2016	598	Rita Bellens	79	20-05-2016	600	Tim Vandenput	80
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	23-05-2016	605	Jean-Jacques Flahaux	80
24-05-2016	606	Denis Ducarme	80	24-05-2016	610	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	30-05-2016	620	Denis Ducarme	81
30-05-2016	621	Denis Ducarme	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	624	Stéphane Crusnière	81	01-06-2016	625	Sybille de Coster- Bauchau	81
02-06-2016	628	Denis Ducarme	82	03-06-2016	629	Olivier Chastel	82
07-06-2016	630	Gwenaëlle Grovonius	82	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	08-06-2016	635	Denis Ducarme	82
10-06-2016	637	Barbara Pas	83	10-06-2016	638	Nele Lijnen	83
13-06-2016	639	Olivier Chastel	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	642	Denis Ducarme	83	15-06-2016	645	Denis Ducarme	83
15-06-2016	647	Roel Deseyn	83	15-06-2016	648	Olivier Chastel	83
16-06-2016	649	Veerle Wouters	84	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
17-06-2016	652	Jean-Marc Nollet	84	17-06-2016	655	Sabien Lahaye- Battheu	84
17-06-2016	656	Denis Ducarme	84	20-06-2016	657	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
23-06-2016	662	Wouter De Vriendt	85	24-06-2016	664	Denis Ducarme	85
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	24-06-2016	666	Caroline Cassart- Mailleux	85
28-06-2016	667	Barbara Pas	85	28-06-2016	668	Nele Lijnen	85
28-06-2016	669	Denis Ducarme	85	30-06-2016	671	Tim Vandenput	85
30-06-2016	672	Denis Ducarme	85	30-06-2016	674	Denis Ducarme	85
30-06-2016	675	Denis Ducarme	85	30-06-2016	676	Denis Ducarme	85
30-06-2016	677	Denis Ducarme	85	01-07-2016	679	Denis Ducarme	85
01-07-2016	680	Denis Ducarme	85	01-07-2016	681	Denis Ducarme	85
01-07-2016	682	Denis Ducarme	85	01-07-2016	683	Nele Lijnen	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-07-2016	684	Olivier Chastel	85	04-07-2016	685	Stéphane Crusnière	85
04-07-2016	686	Denis Ducarme	85	04-07-2016	688	Sarah Claerhout	85
04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85	05-07-2016	693	Inez De Coninck	85
05-07-2016	695	Olivier Chastel	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

07-11-2014	48	Luk Van Biesen	4	17-11-2014	56	Özlem Özen	5
17-12-2014	103	Philippe Goffin	9	22-12-2014	137	Olivier Maingain	10
16-01-2015	171	Philippe Goffin	13	22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14
02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15	11-02-2015	208	Philippe Goffin	16
25-02-2015	232	Philippe Goffin	18	05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21
20-03-2015	268	Vincent Scourneau	23	23-03-2015	270	Vincent Scourneau	23
26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24	18-05-2015	350	Philippe Goffin	31
18-05-2015	351	Philippe Goffin	31	03-06-2015	381	Georges Gilkinet	32
05-06-2015	386	David Geerts	33	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
24-06-2015	418	Marco Van Hees	36	26-06-2015	420	Philippe Goffin	37
26-06-2015	421	Roel Deseyn	37	02-07-2015	430	Denis Ducarme	38
16-07-2015	467	Barbara Pas	39	16-07-2015	468	Sabien Lahaye-Battheu	39
16-07-2015	469	Olivier Chastel	39	17-07-2015	474	Katrin Jadin	39
24-07-2015	479	Jan Penris	39	24-07-2015	480	Jan Penris	39
24-07-2015	482	Nele Lijnen	39	28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45
29-07-2015	488	Kristien Van Vaerenbergh	45	31-07-2015	493	Koen Metsu	45
05-08-2015	504	Koen Metsu	45	17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45
03-09-2015	533	Filip Dewinter	47	18-09-2015	554	Koen Metsu	48
24-09-2015	555	Valerie Van Peel	49	24-09-2015	560	Renate Hufkens	49
29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49	16-10-2015	610	Peter Dedecker	52
16-10-2015	611	Raoul Hedebouw	52	29-10-2015	639	Barbara Pas	54
30-10-2015	644	Koen Metsu	54	09-11-2015	646	Denis Ducarme	54
10-11-2015	656	Eric Massin	54	23-11-2015	665	Barbara Pas	57
23-11-2015	669	Jan Penris	57	25-11-2015	671	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	26-11-2015	673	Goedele Uyttersprot	57
26-11-2015	674	Goedele Uyttersprot	57	01-12-2015	676	Philippe Goffin	57
01-12-2015	677	Philippe Goffin	57	09-12-2015	710	Jean-Marc Nollet	58
10-12-2015	713	Katrin Jadin	59	10-12-2015	715	Koen Metsu	59
14-12-2015	725	Goedele Uyttersprot	59	17-12-2015	736	Barbara Pas	60
06-01-2016	746	Denis Ducarme	61	06-01-2016	747	Denis Ducarme	61

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
06-01-2016	748	Vincent Scourneau	61	12-01-2016	756	Filip Dewinter	62
12-01-2016	757	Filip Dewinter	62	12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62
12-01-2016	759	Filip Dewinter	62	12-01-2016	761	Barbara Pas	62
13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62	13-01-2016	766	Barbara Pas	62
14-01-2016	774	Daphné Dumery	63	15-01-2016	776	Philippe Goffin	63
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	19-01-2016	785	Barbara Pas	63
20-01-2016	789	Benoit Hellings	63	22-01-2016	798	Barbara Pas	64
25-01-2016	799	Barbara Pas	64	26-01-2016	803	Barbara Pas	64
26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64	02-02-2016	825	Vincent Van Quickenborne	65
02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65	03-02-2016	831	Denis Ducarme	65
10-02-2016	839	Jan Penris	66	10-02-2016	840	Barbara Pas	66
10-02-2016	842	Barbara Pas	66	15-02-2016	843	Jan Penris	67
15-02-2016	845	Sabien Lahaye- Battheu	67	15-02-2016	847	Nele Lijnen	67
18-02-2016	856	Barbara Pas	68	18-02-2016	857	Barbara Pas	68
18-02-2016	860	Filip Dewinter	68	22-02-2016	862	Benoit Hellings	68
22-02-2016	868	Denis Ducarme	68	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	24-02-2016	874	Stefaan Van Hecke	68
25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69	29-02-2016	881	Nele Lijnen	69
01-03-2016	887	Wouter De Vriendt	69	01-03-2016	889	Vincent Scourneau	69
02-03-2016	891	Philippe Pivin	69	07-03-2016	897	Stefaan Van Hecke	69
08-03-2016	899	Filip Dewinter	69	09-03-2016	901	Katrin Jadin	69
09-03-2016	902	Barbara Pas	69	10-03-2016	903	Ann Vanheste	70
10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70	11-03-2016	907	Denis Ducarme	70
14-03-2016	909	Denis Ducarme	70	14-03-2016	910	Gautier Calomne	70
15-03-2016	913	Vincent Scourneau	70	16-03-2016	915	Gautier Calomne	70
16-03-2016	917	Barbara Pas	70	17-03-2016	918	Stefaan Van Hecke	71
17-03-2016	920	Barbara Pas	71	17-03-2016	922	Barbara Pas	71
21-03-2016	923	Jef Van den Bergh	71	21-03-2016	924	Jef Van den Bergh	71
23-03-2016	926	Barbara Pas	71	24-03-2016	927	Barbara Pas	72
29-03-2016	929	Jean-Marc Nollet	72	30-03-2016	930	Denis Ducarme	72
31-03-2016	931	Barbara Pas	73	04-04-2016	933	Sabien Lahaye- Battheu	73
04-04-2016	936	Sabien Lahaye- Battheu	73	04-04-2016	937	Sabien Lahaye- Battheu	73
06-04-2016	938	Luk Van Biesen	73	06-04-2016	939	Nele Lijnen	73
06-04-2016	940	Jean-Marc Nollet	73	07-04-2016	942	Jan Penris	74
12-04-2016	944	Françoise Schepmans	74	12-04-2016	946	Gautier Calomne	74
12-04-2016	948	Gautier Calomne	74	14-04-2016	952	Jef Van den Bergh	75
15-04-2016	956	Barbara Pas	75	20-04-2016	964	Barbara Pas	75
20-04-2016	966	Philippe Goffin	75	22-04-2016	972	Stefaan Van Hecke	76
25-04-2016	978	Barbara Pas	76	26-04-2016	980	Georges Gilkinet	76
26-04-2016	981	Brecht Vermeulen	76	27-04-2016	985	Barbara Pas	76
28-04-2016	989	Denis Ducarme	77	28-04-2016	990	Denis Ducarme	77
28-04-2016	993	Denis Ducarme	77	29-04-2016	996	Denis Ducarme	77

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-04-2016	997	Françoise Schepmans	77	02-05-2016	998	Barbara Pas	77
03-05-2016	1004	Vincent Van Quickenborne	77	03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77
03-05-2016	1017	Kristien Van Vaerenbergh	77	09-05-2016	1024	Goedele	77
09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77	09-05-2016	1033	Uyttersprot	77
09-05-2016	1034	Goedele	77	09-05-2016	1035	Barbara Pas	77
11-05-2016	1037	Uyttersprot	77	11-05-2016	1035	Vincent Scourneau	77
09-05-2016	1026	Barbara Pas	78	09-05-2016	1025	Nawal Ben Hamou	78
13-05-2016	1048	Nawal Ben Hamou	79	13-05-2016	1046	Jef Van den Bergh	79
17-05-2016	1051	Olivier Chastel	79	17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79
		Philippe Pivin	79	19-05-2016	1116	Goedele	80
19-05-2016	1117	Uyttersprot	80	19-05-2016	1118	Uyttersprot	80
19-05-2016	1119	Els Van Hoof	80	19-05-2016	1118	Els Van Hoof	80
		Barbara Pas	80	20-05-2016	1120	Goedele	80
20-05-2016	1121	Uyttersprot	80	20-05-2016	1120	Uyttersprot	80
23-05-2016	1123	Els Van Hoof	80	23-05-2016	1122	Denis Ducarme	80
24-05-2016	1128	Jan Penris	80	23-05-2016	1127	Denis Ducarme	80
25-05-2016	1134	Olivier Chastel	80	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80
25-05-2016	1141	Philippe Pivin	80	25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80
25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80	25-05-2016	1142	Denis Ducarme	80
27-05-2016	1147	Jean-Marc Nollet	80	25-05-2016	1144	Jean-Marc Nollet	80
		Olivier Maingain	81	25-05-2016	1144	Olivier Maingain	80
27-05-2016	1150	Uyttersprot	81	27-05-2016	1148	Goedele	81
		Jean-Marc Nollet	81	27-05-2016	1148	Uyttersprot	81
30-05-2016	1154	Kristien Van Vaerenbergh	81	30-05-2016	1152	Kristien Van Vaerenbergh	81
30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81	30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81
		Denis Ducarme	81	30-05-2016	1157	Goedele	81
30-05-2016	1159	Uyttersprot	81	30-05-2016	1157	Uyttersprot	81
		Goedele	81	31-05-2016	1160	Vincent Van Quickenborne	81
01-06-2016	1161	Uyttersprot	81	31-05-2016	1160	Vincent Van Quickenborne	81
01-06-2016	1163	Vincent Scourneau	81	01-06-2016	1162	Veli Yüksel	81
		Stefaan Van Hecke	81	01-06-2016	1164	Carina Van Cauter	81
01-06-2016	1165	Barbara Pas	82	01-06-2016	1164	Carina Van Cauter	81
02-06-2016	1168	Barbara Pas	82	02-06-2016	1167	Barbara Pas	82
02-06-2016	1170	Barbara Pas	82	02-06-2016	1169	Barbara Pas	82
02-06-2016	1173	Barbara Pas	82	02-06-2016	1172	Barbara Pas	82
02-06-2016	1177	Barbara Pas	82	02-06-2016	1176	Barbara Pas	82
02-06-2016	1180	Barbara Pas	82	02-06-2016	1178	Barbara Pas	82
02-06-2016	1183	Barbara Pas	82	02-06-2016	1182	Barbara Pas	82
02-06-2016	1185	Barbara Pas	82	02-06-2016	1184	Barbara Pas	82
		Barbara Pas	82	03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82
03-06-2016	1187	Barbara Pas	82	03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82
06-06-2016	1190	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1188	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1192	Meyrem Almaci	82	06-06-2016	1191	Filip Dewinter	82
		Filip Dewinter	82	06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1195	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1197	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1200	Koen Metsu	82
06-06-2016	1202	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1204	Alain Top	82
07-06-2016	1205	Goedele	82	07-06-2016	1206	Filip Dewinter	82
		Uyttersprot					
08-06-2016	1208	Goedele	82	09-06-2016	1209	Georges Gilkinet	83
		Uyttersprot					
09-06-2016	1210	Filip Dewinter	83	09-06-2016	1211	Filip Dewinter	83
09-06-2016	1212	Nele Lijnen	83	10-06-2016	1213	Hendrik Vuye	83
10-06-2016	1214	André Frédéric	83	10-06-2016	1216	Sabien Lahaye- Battheu	83
				10-06-2016	1219	Servais	83
10-06-2016	1217	Sabien Lahaye- Battheu	83			Verherstraeten	
10-06-2016	1220	Nele Lijnen	83	13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83
13-06-2016	1225	Stefaan Van Hecke	83	13-06-2016	1226	Koen Metsu	83
13-06-2016	1227	Philippe Goffin	83	13-06-2016	1228	Philippe Goffin	83
14-06-2016	1229	Philippe Goffin	83	15-06-2016	1231	Philippe Pivin	83
16-06-2016	1232	Olivier Chastel	84	17-06-2016	1233	Kristien Van Vaerenbergh	84
				17-06-2016	1235	Sophie De Wit	84
17-06-2016	1234	Stefaan Vercamer	84	17-06-2016	1237	Denis Ducarme	84
17-06-2016	1236	Kristien Van Vaerenbergh	84				
20-06-2016	1239	Denis Ducarme	84	20-06-2016	1240	Denis Ducarme	84
20-06-2016	1241	Denis Ducarme	84	20-06-2016	1243	Goedele	84
						Uyttersprot	
20-06-2016	1244	Goedele	84	20-06-2016	1245	Goedele	84
		Uyttersprot				Uyttersprot	
21-06-2016	1246	Barbara Pas	84	21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84
21-06-2016	1248	Olivier Chastel	84	21-06-2016	1249	Barbara Pas	84
22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84	22-06-2016	1257	Denis Ducarme	84
23-06-2016	1258	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1260	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1261	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1263	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1264	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1265	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1266	Denis Ducarme	85	30-06-2016	1276	Denis Ducarme	85
30-06-2016	1278	Jean-Marc Nollet	85	30-06-2016	1279	Denis Ducarme	85
30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85	01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85
01-07-2016	1283	Caroline Cassart- Mailleux	85	04-07-2016	1284	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1285	Katrin Jadin	85	05-07-2016	1286	Gautier Calomne	85
05-07-2016	1287	Nele Lijnen	85	05-07-2016	1288	Philippe Pivin	85
06-07-2016	1289	Filip Dewinter	85				

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique							
05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	04-11-2015	543	Yoleen Van Camp	54
23-11-2015	564	Benoît Friart	57	24-11-2015	570	Anne Dedry	57
08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58	17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60
08-01-2016	633	Benoît Friart	62	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
20-01-2016	661	Yoleen Van Camp	63	15-02-2016	734	Barbara Pas	67
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	25-02-2016	768	Jean-Marc Nollet	69
17-03-2016	791	Els Van Hoof	71	17-03-2016	793	Benoît Friart	71
25-03-2016	802	Yoleen Van Camp	72	31-03-2016	808	Jean-Marc Nollet	73
12-04-2016	818	Anne Dedry	74	12-04-2016	819	Anne Dedry	74
12-04-2016	820	Fabienne Winckel	74	13-04-2016	825	Muriel Gerkens	74
14-04-2016	826	Olivier Chastel	75	15-04-2016	828	Anne Dedry	75
15-04-2016	829	Benoît Friart	75	18-04-2016	831	Leen Dierick	75
19-04-2016	832	Nele Lijnen	75	20-04-2016	833	Barbara Pas	75
20-04-2016	836	Wouter Raskin	75	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
21-04-2016	838	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	844	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	847	Yoleen Van Camp	76
26-04-2016	853	Barbara Pas	76	29-04-2016	856	Meryame Kitir	77
29-04-2016	857	Denis Ducarme	77	02-05-2016	858	Alain Mathot	77
02-05-2016	859	Alain Mathot	77	03-05-2016	861	Yoleen Van Camp	77
04-05-2016	865	Sybille de Coster-Bauchau	77	04-05-2016	866	Sybille de Coster-Bauchau	77
09-05-2016	870	Jean-Marc Nollet	77	09-05-2016	873	Barbara Pas	77
09-05-2016	874	Katrin Jadin	77	09-05-2016	876	Benoît Friart	77
10-05-2016	878	Benoît Friart	77	11-05-2016	882	Barbara Pas	77
13-05-2016	885	Goedele Uyttersprot	79	13-05-2016	887	Anne Dedry	79
19-05-2016	906	Els Van Hoof	80	19-05-2016	907	Els Van Hoof	80
20-05-2016	909	Catherine Fonck	80	20-05-2016	910	Eric Thiébaud	80
20-05-2016	911	Yoleen Van Camp	80	20-05-2016	912	Els Van Hoof	80
23-05-2016	914	Valerie Van Peel	80	27-05-2016	927	Katrin Jadin	81
30-05-2016	929	Nawal Ben Hamou	81	30-05-2016	932	Daniel Senesael	81
30-05-2016	933	Elio Di Rupo	81	30-05-2016	934	Vincent Van Quickenborne	81
01-06-2016	936	Barbara Pas	81	01-06-2016	938	Olivier Chastel	81
01-06-2016	939	Benoît Friart	81	02-06-2016	941	Jean-Marc Nollet	82
02-06-2016	942	Jean-Marc Nollet	82	02-06-2016	943	Anne Dedry	82
02-06-2016	945	Elio Di Rupo	82	06-06-2016	949	Werner Janssen	82
07-06-2016	950	Olivier Chastel	82	07-06-2016	951	Eric Thiébaud	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-06-2016	952	Benoît Friart	82	07-06-2016	953	Fabienne Winckel	82
07-06-2016	954	Fabienne Winckel	82	07-06-2016	955	Benoît Friart	82
08-06-2016	956	Barbara Pas	82	08-06-2016	957	Els Van Hoof	82
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	10-06-2016	959	Barbara Pas	83
10-06-2016	960	Katrin Jadin	83	14-06-2016	961	Stéphanie Thoron	83
14-06-2016	962	Stéphanie Thoron	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
14-06-2016	964	Jean-Jacques Flahaux	83	14-06-2016	965	Benoît Friart	83
15-06-2016	966	Valerie Van Peel	83	15-06-2016	967	Fabienne Winckel	83
15-06-2016	969	Valerie Van Peel	83	15-06-2016	970	Valerie Van Peel	83
16-06-2016	971	Aldo Carcaci	84	16-06-2016	972	Yoleen Van Camp	84
20-06-2016	977	Goedele Uyttersprot	84	21-06-2016	980	Olivier Chastel	84
21-06-2016	983	Caroline Cassart- Mailleux	84	21-06-2016	984	Gautier Calomne	84
22-06-2016	985	Yoleen Van Camp	84	23-06-2016	986	Yoleen Van Camp	85
23-06-2016	987	Yoleen Van Camp	85	23-06-2016	988	Philippe Blanchart	85
23-06-2016	989	Philippe Blanchart	85	27-06-2016	991	Nathalie Muylle	85
28-06-2016	992	Katrin Jadin	85	28-06-2016	993	Fabienne Winckel	85
29-06-2016	994	Sébastien Pirlot	85	30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85
01-07-2016	996	Denis Ducarme	85	04-07-2016	1000	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1001	Katrin Jadin	85	05-07-2016	1002	Els Van Hoof	85
05-07-2016	1003	Nathalie Muylle	85	05-07-2016	1004	Nathalie Muylle	85
05-07-2016	1005	Barbara Pas	85				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
19-02-2015	179	Peter Vanvelthoven	18	17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22
18-05-2015	343	David Clarinval	31	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
10-06-2015	395	Benoît Dispa	33	01-07-2015	438	Barbara Pas	37
02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38	09-07-2015	456	Barbara Pas	39
14-07-2015	469	Katrin Jadin	39	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
28-07-2015	492	Bert Wollants	45	31-07-2015	498	Leen Dierick	45
05-08-2015	505	Gilles Foret	45	10-08-2015	509	Sarah Claerhout	45
18-08-2015	513	Bert Wollants	45	08-09-2015	529	Barbara Pas	47
08-09-2015	532	Robert Van de Velde	47	08-09-2015	533	Jean-Marc Nollet	47
17-09-2015	538	Barbara Pas	48	23-09-2015	546	Roel Deseyn	48
23-09-2015	547	Roel Deseyn	48	29-09-2015	554	Inez De Coninck	49
30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49	13-10-2015	566	Gilles Foret	51
14-10-2015	568	Benoît Friart	51	19-10-2015	573	Barbara Pas	52
20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52	22-10-2015	579	Patrick Dewael	53
23-10-2015	586	Katrin Jadin	53	23-10-2015	587	Stefaan Vercamer	53

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
23-10-2015	589	Leen Dierick	53	23-10-2015	590	Roel Deseyn	53
27-10-2015	601	Luk Van Biesen	53	28-10-2015	612	Barbara Pas	53
04-11-2015	619	Barbara Pas	54	04-11-2015	627	Benoît Dispa	54
04-11-2015	628	Peter Dedecker	54	04-11-2015	630	Peter Vanvelthoven	54
25-11-2015	652	Benoît Friart	57	25-11-2015	653	Peter Dedecker	57
25-11-2015	657	Griet Smaers	57	27-11-2015	667	Katrin Jadin	57
01-12-2015	674	Olivier Chastel	57	08-12-2015	679	Fabienne Winckel	58
11-12-2015	691	Veerle Wouters	59	15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59
15-12-2015	697	Ahmed Laaouej	59	30-12-2015	700	Marco Van Hees	60
06-01-2016	702	Caroline Cassart- Mailleux	61	08-01-2016	708	Olivier Chastel	62
08-01-2016	713	Olivier Chastel	62	08-01-2016	714	Peter Dedecker	62
08-01-2016	715	Alain Mathot	62	08-01-2016	720	Barbara Pas	62
12-01-2016	724	Alain Mathot	62	14-01-2016	731	Nele Lijnen	63
20-01-2016	736	Luk Van Biesen	63	21-01-2016	739	Denis Ducarme	64
21-01-2016	743	Barbara Pas	64	21-01-2016	745	Barbara Pas	64
21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64	21-01-2016	749	Luk Van Biesen	64
22-01-2016	752	Barbara Pas	64	22-01-2016	753	Barbara Pas	64
25-01-2016	756	Vincent Van Quickenborne	64	25-01-2016	757	Barbara Pas	64
25-01-2016	759	Marco Van Hees	64	25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64
25-01-2016	762	Barbara Pas	64	28-01-2016	766	Brecht Vermeulen	65
29-01-2016	769	Marco Van Hees	65	29-01-2016	770	Alain Top	65
02-02-2016	775	Sabien Lahaye- Battheu	65	02-02-2016	778	Georges Gilkinet	65
02-02-2016	782	Georges Gilkinet	65	17-02-2016	809	Barbara Pas	67
17-02-2016	810	Luk Van Biesen	67	18-02-2016	813	Griet Smaers	68
18-02-2016	814	Peter Buysrogge	68	18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68	22-02-2016	820	Sabien Lahaye- Battheu	68
24-02-2016	826	Peter Vanvelthoven	68	24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68
24-02-2016	830	Sabien Lahaye- Battheu	68	29-02-2016	833	Stefaan Van Hecke	69
01-03-2016	835	Georges Gilkinet	69	01-03-2016	836	Marco Van Hees	69
01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69	01-03-2016	838	Roel Deseyn	69
03-03-2016	839	Leen Dierick	69	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69
03-03-2016	845	Roel Deseyn	69	04-03-2016	847	Benoît Piedboeuf	69
04-03-2016	848	Peter Vanvelthoven	69	07-03-2016	850	Sybille de Coster- Bauchau	69
09-03-2016	854	Peter Vanvelthoven	69	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69
10-03-2016	860	Rita Gantois	70	10-03-2016	862	Vincent Van Quickenborne	70
14-03-2016	867	Rita Gantois	70	15-03-2016	869	Alain Mathot	70
16-03-2016	871	Benoît Friart	70	16-03-2016	874	Georges Gilkinet	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-03-2016	875	Barbara Pas	70	17-03-2016	876	Willy Demeyer	71
21-03-2016	877	Werner Janssen	71	23-03-2016	878	David Clarinval	71
23-03-2016	879	Veerle Wouters	71	24-03-2016	880	Barbara Pas	72
24-03-2016	881	Barbara Pas	72	24-03-2016	882	Luk Van Biesen	72
24-03-2016	884	Benoît Piedboeuf	72	24-03-2016	885	Peter Vanvelthoven	72
25-03-2016	894	Roel Deseyn	72	25-03-2016	895	Elio Di Rupo	72
30-03-2016	900	Luk Van Biesen	72	31-03-2016	902	Johan Vande Lanotte	73
12-04-2016	907	Patrick Dewael	74	12-04-2016	911	Gautier Calomne	74
13-04-2016	919	Georges Gilkinet	74	13-04-2016	922	Georges Gilkinet	74
19-04-2016	929	Roel Deseyn	75	20-04-2016	931	Yoleen Van Camp	75
25-04-2016	938	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	941	Marco Van Hees	76
26-04-2016	942	Gautier Calomne	76	27-04-2016	946	Raf Terwingen	76
02-05-2016	950	Jef Van den Bergh	77	09-05-2016	952	Goedele Uyttersprot	77
13-05-2016	960	Roel Deseyn	79	19-05-2016	967	Benoît Friart	80
27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81	30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81
30-05-2016	1008	Gautier Calomne	81	31-05-2016	1012	Veerle Wouters	81
01-06-2016	1013	Fabienne Winckel	81	01-06-2016	1014	Barbara Pas	81
01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81	01-06-2016	1017	Georges Gilkinet	81
02-06-2016	1020	Georges Gilkinet	82	02-06-2016	1021	Françoise Schepmans	82
08-06-2016	1024	Dirk Van Mechelen	82	10-06-2016	1044	Barbara Pas	83
13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83	13-06-2016	1048	Gautier Calomne	83
13-06-2016	1050	Gautier Calomne	83	14-06-2016	1058	Philippe Goffin	83
21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84	22-06-2016	1068	Marco Van Hees	84
22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84	23-06-2016	1076	Gilles Vanden Burre	85
23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85	23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85
24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1084	Benoît Dispa	85
24-06-2016	1085	Benoît Dispa	85	28-06-2016	1088	Benoît Dispa	85
28-06-2016	1090	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1092	Philippe Pivin	85
29-06-2016	1094	Nathalie Muylle	85	01-07-2016	1097	Gautier Calomne	85
04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85	05-07-2016	1100	Filip Dewinter	85
05-07-2016	1101	Olivier Chastel	85	06-07-2016	1102	Wouter De Vriendt	85
06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85	06-07-2016	1104	Veerle Wouters	85

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1215	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1216	Barbara Pas	76
26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	76
26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76	26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76
26-04-2016	1224	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-04-2016	1227	Barbara Pas	76	26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76
26-04-2016	1232	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76
26-04-2016	1258	Jef Van den Bergh	76	26-04-2016	1259	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1262	David Geerts	76	26-04-2016	1278	Jean-Marc Nollet	76
26-04-2016	1280	Barbara Pas	76	26-04-2016	1281	Paul-Olivier Delannois	76
26-04-2016	1300	Bert Wollants	76	26-04-2016	1303	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1304	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1325	Vincent Van Quickenborne	76
26-04-2016	1346	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76
26-04-2016	1350	Jan Penris	76	26-04-2016	1352	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1356	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1383	Sabien Lahaye-Battheu	76
26-04-2016	1389	Stefaan Van Hecke	76	26-04-2016	1390	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1391	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1392	Franky Demon	76
26-04-2016	1397	Benoît Friart	76	26-04-2016	1398	Jef Van den Bergh	76
26-04-2016	1402	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1408	Benoit Hellings	76
29-04-2016	1416	Roel Deseyn	77	29-04-2016	1418	Marco Van Hees	77
02-05-2016	1421	David Geerts	77	02-05-2016	1422	Sabien Lahaye-Battheu	77
03-05-2016	1424	Benoit Hellings	77	03-05-2016	1425	Nele Lijnen	77
11-05-2016	1439	Wouter Raskin	77	11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77
11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78	12-05-2016	1445	Nele Lijnen	79
13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79	18-05-2016	1452	Yoleen Van Camp	79
19-05-2016	1454	Roel Deseyn	80	19-05-2016	1456	Roel Deseyn	80
19-05-2016	1457	Inez De Coninck	80	19-05-2016	1458	Stefaan Van Hecke	80
20-05-2016	1460	Barbara Pas	80	20-05-2016	1461	Sabien Lahaye-Battheu	80
20-05-2016	1462	Barbara Pas	80	20-05-2016	1463	Jef Van den Bergh	80
20-05-2016	1464	Caroline Cassart-Mailleux	80	20-05-2016	1465	Caroline Cassart-Mailleux	80
23-05-2016	1466	Caroline Cassart-Mailleux	80	23-05-2016	1469	Stefaan Van Hecke	80
23-05-2016	1470	Stefaan Van Hecke	80	23-05-2016	1471	Jef Van den Bergh	80
23-05-2016	1472	Jef Van den Bergh	80	24-05-2016	1473	Veli Yüksel	80
25-05-2016	1475	Benoît Piedboeuf	80	25-05-2016	1476	Denis Ducarme	80
25-05-2016	1477	Marco Van Hees	80	25-05-2016	1478	Renate Hufkens	80
25-05-2016	1479	Katja Gabriëls	80	27-05-2016	1483	Inez De Coninck	81
27-05-2016	1484	Barbara Pas	81	01-06-2016	1489	Sébastien Pirlot	81
01-06-2016	1490	Marcel Cheron	81	01-06-2016	1491	Roel Deseyn	81
01-06-2016	1492	Jean-Marc Nollet	81	03-06-2016	1493	Gautier Calomne	82
03-06-2016	1494	Inez De Coninck	82	06-06-2016	1497	David Geerts	82
07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1499	Jef Van den Bergh	82
07-06-2016	1500	Barbara Pas	82	07-06-2016	1502	Caroline Cassart-Mailleux	82
07-06-2016	1503	Jef Van den Bergh	82	07-06-2016	1504	Jean-Marc Nollet	82
07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82	08-06-2016	1507	Philippe Pivin	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-06-2016	1509	Barbara Pas	82	10-06-2016	1515	Sabien Lahaye-Battheu	83
10-06-2016	1516	Inez De Coninck	83	13-06-2016	1517	David Geerts	83
14-06-2016	1518	Vincent Van Quickenborne	83	15-06-2016	1519	Inez De Coninck	83
15-06-2016	1520	Denis Ducarme	83	16-06-2016	1522	Inez De Coninck	84
17-06-2016	1523	Emmanuel Burton	84	17-06-2016	1524	Marco Van Hees	84
17-06-2016	1525	Marco Van Hees	84	20-06-2016	1526	Wouter Raskin	84
20-06-2016	1527	Caroline Cassart-Mailleux	84	20-06-2016	1528	Caroline Cassart-Mailleux	84
21-06-2016	1530	Olivier Chastel	84	21-06-2016	1531	Yoleen Van Camp	84
22-06-2016	1532	David Geerts	84	22-06-2016	1534	Yoleen Van Camp	84
22-06-2016	1535	Sarah Smeyers	84	23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85
23-06-2016	1537	David Geerts	85	23-06-2016	1538	Jef Van den Bergh	85
23-06-2016	1539	Jef Van den Bergh	85	23-06-2016	1540	Inez De Coninck	85
23-06-2016	1541	Denis Ducarme	85	23-06-2016	1542	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1544	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1545	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1547	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1548	Denis Ducarme	85	24-06-2016	1549	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1550	Sabien Lahaye-Battheu	85	24-06-2016	1551	Stefaan Van Hecke	85
24-06-2016	1553	Stefaan Van Hecke	85	24-06-2016	1554	Inez De Coninck	85
24-06-2016	1555	Caroline Cassart-Mailleux	85	28-06-2016	1556	Veli Yüksel	85
28-06-2016	1557	Veli Yüksel	85	28-06-2016	1559	Veli Yüksel	85
28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85	28-06-2016	1561	Denis Ducarme	85
28-06-2016	1562	Benoît Friart	85	29-06-2016	1563	Inez De Coninck	85
29-06-2016	1564	Yoleen Van Camp	85	29-06-2016	1565	Wouter Raskin	85
29-06-2016	1566	Kristof Calvo	85	29-06-2016	1567	David Geerts	85
29-06-2016	1568	Inez De Coninck	85	29-06-2016	1569	Vanessa Matz	85
29-06-2016	1570	David Geerts	85	29-06-2016	1571	Catherine Fonck	85
29-06-2016	1572	Stefaan Van Hecke	85	29-06-2016	1573	Caroline Cassart-Mailleux	85
29-06-2016	1574	Sabien Lahaye-Battheu	85	29-06-2016	1575	Wouter Raskin	85
29-06-2016	1576	Gilles Foret	85	29-06-2016	1577	Karin Temmerman	85
29-06-2016	1578	Catherine Fonck	85	29-06-2016	1579	David Geerts	85
29-06-2016	1580	Inez De Coninck	85	29-06-2016	1581	Jef Van den Bergh	85
29-06-2016	1582	Sabien Lahaye-Battheu	85	29-06-2016	1583	Jef Van den Bergh	85
29-06-2016	1584	Sabien Lahaye-Battheu	85	29-06-2016	1585	Wouter Raskin	85
29-06-2016	1586	David Geerts	85	29-06-2016	1587	Brecht Vermeulen	85
29-06-2016	1588	Gilles Foret	85	30-06-2016	1589	Gilles Foret	85
30-06-2016	1590	Marco Van Hees	85	30-06-2016	1591	Katrin Jadin	85
30-06-2016	1592	Katrin Jadin	85	30-06-2016	1593	Katrin Jadin	85
30-06-2016	1594	Denis Ducarme	85	30-06-2016	1595	Denis Ducarme	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-06-2016	1596	Wouter Raskin	85	01-07-2016	1597	Gautier Calomne	85
01-07-2016	1598	Gautier Calomne	85	01-07-2016	1599	Françoise Schepmans	85
04-07-2016	1600	Isabelle Poncelet	85	04-07-2016	1601	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1602	Kristien Van Vaerenbergh	85	04-07-2016	1603	Filip Dewinter	85
04-07-2016	1604	David Geerts	85	04-07-2016	1605	Sybille de Coster-Bauchau	85
04-07-2016	1606	Gilles Foret	85	04-07-2016	1607	Emmanuel Burton	85
04-07-2016	1608	Jef Van den Bergh	85	04-07-2016	1609	David Geerts	85
04-07-2016	1610	Tim Vandenput	85	05-07-2016	1611	Sabien Lahaye-Battheu	85
06-07-2016	1612	Jef Van den Bergh	85	06-07-2016	1613	Inez De Coninck	85
06-07-2016	1614	Karin Temmerman	85	06-07-2016	1615	Inez De Coninck	85
06-07-2016	1616	Wouter Raskin	85				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	12-01-2016	434	Barbara Pas	62
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	63
21-01-2016	462	Denis Ducarme	64	21-01-2016	465	Denis Ducarme	64
21-01-2016	473	Denis Ducarme	64	22-01-2016	481	Els Van Hoof	64
22-01-2016	482	Barbara Pas	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
27-01-2016	498	Denis Ducarme	64	27-01-2016	499	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	520	Olivier Chastel	66
04-02-2016	521	Denis Ducarme	66	04-02-2016	523	Denis Ducarme	66
04-02-2016	524	Denis Ducarme	66	04-02-2016	526	Denis Ducarme	66
04-02-2016	527	Barbara Pas	66	09-02-2016	529	Denis Ducarme	66
09-02-2016	530	Denis Ducarme	66	10-02-2016	533	Barbara Pas	66
10-02-2016	534	Barbara Pas	66	11-02-2016	537	Filip Dewinter	67
15-02-2016	540	Filip Dewinter	67	16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67
17-02-2016	547	Benoit Hellings	67	17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	22-02-2016	551	Philippe Pivin	68
22-02-2016	552	Denis Ducarme	68	23-02-2016	555	Barbara Pas	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	24-02-2016	560	Benoit Hellings	68
29-02-2016	561	Denis Ducarme	69	29-02-2016	562	Denis Ducarme	69
29-02-2016	563	Olivier Chastel	69	02-03-2016	565	Philippe Pivin	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69	02-03-2016	568	Barbara Pas	69
02-03-2016	569	Barbara Pas	69	02-03-2016	571	Filip Dewinter	69
02-03-2016	572	Filip Dewinter	69	03-03-2016	574	Filip Dewinter	69
03-03-2016	575	Emir Kir	69	03-03-2016	577	Barbara Pas	69
04-03-2016	578	Philippe Pivin	69	04-03-2016	579	Philippe Pivin	69
07-03-2016	581	Olivier Chastel	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
10-03-2016	584	Philippe Pivin	70	11-03-2016	585	Emir Kir	70
11-03-2016	586	Emir Kir	70	14-03-2016	587	Gautier Calomne	70
15-03-2016	588	Barbara Pas	70	15-03-2016	589	Barbara Pas	70
15-03-2016	590	Barbara Pas	70	16-03-2016	591	Wouter De Vriendt	70
16-03-2016	592	Benoit Hellings	70	16-03-2016	593	Barbara Pas	70
17-03-2016	594	Denis Ducarme	71	17-03-2016	595	Wouter De Vriendt	71
17-03-2016	596	Willy Demeyer	71	17-03-2016	597	Barbara Pas	71
17-03-2016	598	Barbara Pas	71	17-03-2016	599	Barbara Pas	71
17-03-2016	600	Barbara Pas	71	17-03-2016	601	Leen Dierick	71
21-03-2016	602	Meryame Kitir	71	21-03-2016	604	Olivier Chastel	71
23-03-2016	605	Olivier Chastel	71	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
24-03-2016	607	Filip Dewinter	72	31-03-2016	608	Benoit Hellings	73
31-03-2016	609	Barbara Pas	73	31-03-2016	610	Barbara Pas	73
31-03-2016	611	Barbara Pas	73	05-04-2016	612	Denis Ducarme	73
06-04-2016	613	Luk Van Biesen	73	06-04-2016	614	Benoit Hellings	73
12-04-2016	615	Barbara Pas	74	12-04-2016	616	Filip Dewinter	74
12-04-2016	617	Filip Dewinter	74	12-04-2016	618	Koen Metsu	74
12-04-2016	619	Veli Yüksel	74	12-04-2016	620	Katrin Jadin	74
13-04-2016	621	Barbara Pas	74	13-04-2016	622	Katrin Jadin	74
13-04-2016	623	Barbara Pas	74	13-04-2016	624	Monica De Coninck	74
13-04-2016	625	Sabien Lahaye- Battheu	74	14-04-2016	626	Benoit Hellings	75
19-04-2016	627	Barbara Pas	75	19-04-2016	628	Denis Ducarme	75
20-04-2016	629	Barbara Pas	75	21-04-2016	630	Olivier Chastel	76
21-04-2016	631	Olivier Chastel	76	21-04-2016	632	Olivier Chastel	76
21-04-2016	633	Olivier Chastel	76	21-04-2016	634	Olivier Chastel	76
21-04-2016	635	Olivier Chastel	76	21-04-2016	636	Denis Ducarme	76
25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76	25-04-2016	638	Nahima Lanjri	76
25-04-2016	639	Benoit Hellings	76	26-04-2016	640	Georges Gilkinet	76
26-04-2016	641	Olivier Chastel	76	26-04-2016	642	Olivier Chastel	76
28-04-2016	643	Denis Ducarme	77	29-04-2016	644	Denis Ducarme	77
29-04-2016	645	Jean-Jacques Flahaux	77	29-04-2016	646	Leen Dierick	77
29-04-2016	647	Barbara Pas	77	03-05-2016	648	Denis Ducarme	77
03-05-2016	649	Wouter De Vriendt	77	03-05-2016	650	Olivier Chastel	77
04-05-2016	651	Olivier Chastel	77	04-05-2016	652	Gautier Calomne	77
09-05-2016	653	Benoit Hellings	77	09-05-2016	654	Nahima Lanjri	77
09-05-2016	655	Sarah Smeyers	77	11-05-2016	656	Veli Yüksel	77
11-05-2016	657	Philippe Pivin	77	11-05-2016	658	Brecht Vermeulen	77
12-05-2016	659	Christoph D'Haese	79	13-05-2016	660	Marco Van Hees	79

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-05-2016	662	Monica De Coninck	79	17-05-2016	665	Olivier Chastel	79
17-05-2016	666	Olivier Chastel	79	17-05-2016	667	Monica De Coninck	79
17-05-2016	668	Monica De Coninck	79	17-05-2016	670	Emir Kir	79
17-05-2016	672	Olivier Chastel	79	18-05-2016	674	Franky Demon	79
19-05-2016	675	Olivier Chastel	80	20-05-2016	677	Benoit Hellings	80
20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80	20-05-2016	679	Denis Ducarme	80
24-05-2016	680	Barbara Pas	80	24-05-2016	682	Denis Ducarme	80
24-05-2016	683	Denis Ducarme	80	25-05-2016	686	Denis Ducarme	80
25-05-2016	687	Olivier Chastel	80	30-05-2016	689	Denis Ducarme	81
30-05-2016	692	Denis Ducarme	81	30-05-2016	694	Barbara Pas	81
01-06-2016	696	Denis Ducarme	81	02-06-2016	699	Barbara Pas	82
02-06-2016	700	Barbara Pas	82	06-06-2016	701	Filip Dewinter	82
06-06-2016	702	Filip Dewinter	82	06-06-2016	703	Barbara Pas	82
10-06-2016	709	Barbara Pas	83	13-06-2016	710	Emir Kir	83
13-06-2016	711	Wouter De Vriendt	83	14-06-2016	713	Olivier Chastel	83
15-06-2016	714	Denis Ducarme	83	15-06-2016	715	Denis Ducarme	83
15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83	15-06-2016	722	Karin Temmerman	83
16-06-2016	723	Emir Kir	84	16-06-2016	725	Caroline Cassart-Mailleux	84
16-06-2016	729	Katrin Jadin	84	16-06-2016	730	Marco Van Hees	84
17-06-2016	731	Olivier Chastel	84	17-06-2016	733	Koen Metsu	84
20-06-2016	734	Denis Ducarme	84	20-06-2016	735	Denis Ducarme	84
20-06-2016	736	Denis Ducarme	84	21-06-2016	737	Nahima Lanjri	84
21-06-2016	739	Sarah Smeyers	84	27-06-2016	742	Barbara Pas	85
28-06-2016	744	Filip Dewinter	85	30-06-2016	745	Denis Ducarme	85
30-06-2016	746	Denis Ducarme	85	30-06-2016	747	Denis Ducarme	85
01-07-2016	749	Koen Metsu	85	01-07-2016	750	Denis Ducarme	85
04-07-2016	751	Denis Ducarme	85	05-07-2016	752	Olivier Chastel	85
05-07-2016	753	Nahima Lanjri	85	05-07-2016	754	Barbara Pas	85
06-07-2016	755	Barbara Pas	85	06-07-2016	756	Filip Dewinter	85
06-07-2016	757	Filip Dewinter	85	06-07-2016	760	Filip Dewinter	85
06-07-2016	761	Filip Dewinter	85	06-07-2016	763	Filip Dewinter	85
06-07-2016	764	Filip Dewinter	85				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201610513

**Vraag nr. 913 van de heer volksvertegenwoordiger
Werner Janssen van 23 juni 2016 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

Flexi-jobs in de horeca.

Een werknemer die minimum vier vijfde bij een werkgever is ingeschreven kan via het voordelige systeem van flexi-job in de horeca aan de slag gaan.

Zoals u weet zijn er verschillende arbeidsregimes in verschillende sectoren. Zo kan het zijn dat een bedrijf een drieploegensysteem heeft en ten gevolge van een constante vermeerdering van werk een weekendploeg wil opstarten.

Werknemers zullen dan 12u op zaterdag en zondag presteren in een vroege shift (6u/18u) en nachtshift (18u/6u). Zij blijven full time tewerkgesteld en dit is tevens ideaal om door de week een flexi-job uit te oefenen in de horeca.

Kan een werknemer die tewerkgesteld is in een weekendregime, zoals hierboven aangehaald, gebruik maken van het systeem van flexi-job in de horeca?

DO 2015201610513

**Question n° 913 de monsieur le député Werner Janssen
du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

Les flexi-jobs dans l'horeca.

Un travailleur qui est inscrit au minimum à quatre-cinquièmes chez un employeur peut travailler dans l'horeca grâce au système avantageux du flexi-job.

Comme vous le savez, il y existe divers régimes de travail dans différents secteurs. Par exemple, il se peut qu'une entreprise fonctionnant avec un régime de trois équipes souhaite mettre sur pied une équipe pour le week-end en raison d'une augmentation constante du volume de travail.

Les intéressés travailleront alors 12 heures le samedi et le dimanche dans une équipe de jour (6h/18h) et dans une équipe de nuit (18h/6h). Ils resteront employés à temps plein, ce qui s'avère en même temps idéal pour prendre un flexi-job dans l'horeca en semaine.

Un travailleur occupé dans un régime de travail de week-end, tel que susmentionné, peut-il avoir recours au système du flexi-job dans l'horeca?

DO 2015201610546

Vraag nr. 914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Elektrische vervoermiddelen.

Er worden steeds meer elektrische vervoermiddelen ontwikkeld. Zo zijn er onder meer *hoverboards*, eenwieliers (*unicycle*), *personal transport board* (*airboard*), skateboard scooter, *personal transporter* (PT of Segway), elektrische step, *e-bikeboard*, trike of quad. Voor zover deze op een horizontale weg niet sneller rijden dan 18 km per uur vallen ze onder de voortbewegingstoestellen (artikel 2.15.2 van de Wegcode). De regels voor (gemotoriseerde) voortbewegingstoestellen zijn duidelijk. Het zijn geen gemotoriseerde voertuigen, waardoor er geen verzekering nodig is. Ze moeten op het voetpad als ze niet sneller dan stapvoets rijden en op het fietspad of de rijbaan als ze sneller dan stapvoets rijden.

De variatie van voertuigen wordt echter al maar groter. Het is niet duidelijk of alle soorten voortbewegingstoestellen ook effectief beperkt zijn tot 18 km per uur. Het is ook onduidelijk wat de regels zijn indien ze sneller dan 18 km per uur kunnen rijden, en dus niet meer onder de definitie van voortbewegingstoestellen vallen.

In uw beleidsnota gaf u aan dat de zogenaamde wet BA auto niet langer in lijn is met de evolutie van de rechtspraak en met de realiteit op het terrein zoals de opkomst van elektrisch aangedreven voertuigen. De wet dient dus te worden gewijzigd en verduidelijkt. De FOD Economie hield daarover reeds een studiedag. De bedoeling van deze studiedag was vooral om het publiek te laten kennismaken met de nieuwe vervoersmiddelen en de uitdagingen op verzekeringsvlak. De kernvraag blijft wat een gemotoriseerd voertuig is en wat niet. Al wat niet gemotoriseerd is bijvoorbeeld een fiets, kan gedekt worden door de familiale verzekering, al is deze verzekering niet verplicht.

1. Wat zijn de resultaten van de studiedag?
2. Zal u naar aanleiding van dit debat de wet inzake aansprakelijkheidsverzekering voor motorrijtuigen wijzigen? Wat is hiervan de stand van zaken?

DO 2015201610546

Question n° 914 de madame la députée Leen Dierick du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les moyens de transport électriques.

Les moyens de transport électriques ne cessent de se diversifier. Parmi ceux-ci, on retrouve entre autres les *hoverboards*, les monoroues, les *personal transport boards* (*airboards*), les skateboards électriques, les transporteurs personnels (TP ou Segway), les trotinettes et tricycles électriques, les *e-bikeboard*, les *trikes* ou encore les quads. Pour autant que ces véhicules ne dépassent pas la vitesse de 18 km à l'heure sur une route en palier, ils sont assimilés à des engins de déplacement (article 2.15.2 du Code de la route). Les règles en vigueur pour les engins de déplacement (motorisés) sont claires. Ces engins ne sont pas considérés comme des véhicules motorisés et ne nécessitent donc aucune assurance. Leurs utilisateurs doivent circuler sur le trottoir lorsqu'ils ne dépassent pas l'allure du pas et sur la piste cyclable ou la chaussée lorsqu'ils dépassent l'allure du pas.

La diversité des véhicules ne cesse toutefois d'augmenter. Il n'est pas évident de savoir si la vitesse de tous les types d'engins de déplacement est effectivement limitée à 18 km à l'heure. Les règles en vigueur si leur vitesse est supérieure à cette limite et si la définition d'engins de déplacement ne leur est dès lors plus applicable, ne sont pas claires.

Dans votre note de politique générale, vous avez indiqué que la loi dite RC auto n'est plus en conformité avec l'évolution de la jurisprudence et la réalité du terrain, comme l'apparition de nouveaux véhicules à propulsion électrique. La loi doit donc être modifiée et clarifiée. Le SPF Économie a déjà consacré une journée d'étude à ce dossier. L'objectif de cette journée était surtout d'informer le public des nouveaux moyens de transport et des enjeux en matière d'assurance. La question fondamentale reste de savoir ce qui caractérise un véhicule motorisé. Tous les véhicules non motorisés, comme les vélos, par exemple, peuvent être couverts par l'assurance familiale. Cette assurance n'est toutefois pas obligatoire.

1. Quels ont été les résultats de cette journée d'étude?
2. À la suite de ce débat, allez-vous modifier la loi relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs? Où en est-on à cet égard?

3. Hoe zit het met voortbewegingstoestellen die sneller rijden dan 18 km per uur? Aan welke technische eisen moeten ze voldoen, onder welk type voertuig vallen ze? Moeten ze gehomologeerd worden? Zijn het gemotoriseerde voertuigen, waardoor een verzekering verplicht wordt?

4. Er wordt gewerkt aan een koninklijk besluit over *speed pedelec*, elektrische fietsen die een snelheid kunnen halen tot 45 km per uur. U heeft al aangegeven dat als de ondersteuning alleen wordt geleverd als men zelf trapt, er geen sprake is van een motorrijtuig. Klopt het dat voor een *speed pedelec* geen verzekering motorrijtuigen vereist zal zijn als het enkel trapondersteuning biedt en wel als de *speed pedelec* ook zichzelf kan trekken?

5. Zo ja, hoe zal u erover waken dat de consument juist geïnformeerd wordt over de verzekeringsplicht? Zullen die twee verschillende *speed pedelecs* aan verschillende typegoedkeuringen moeten voldoen?

6. Wat zijn hiervan de gevolgen wanneer er zich bijvoorbeeld een ongeval voordoet met een motorrijtuig veroorzaakt door een *speed pedelec* zonder verzekering? Zullen slachtoffers kunnen genieten van het statuut van een zwakke weggebruiker, wanneer deze fiets met een snelheid van maximum 45 km per uur iemand aanrijdt?

7. Ook het statuut van zelfrijdende auto's is een moeilijk vraagstuk. U zou onderzoeken of er wetswijzigingen nodig zijn voor zelfrijdende auto's. Zijn er wijzigingen nodig met betrekking tot verzekeringen? Wie is verantwoordelijk als iets gebeurt?

8. Als antwoord op een schriftelijke vraag gaf u aan dat ook een werkgroep zal worden opgericht onder de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten waarbij alle stakeholders uitgenodigd zullen worden om verdere stappen te bespreken met betrekking tot de veiligheid van deze voertuigen. Wat is hiervan de stand van zaken? Hoeveel ongelukken gebeurden de laatste jaren reeds met nieuwe elektrische vervoersmiddelen zoals de Segway, het monowiel, enz.? Graag aparte cijfers per vervoersmiddel.

9. Heeft u weet van ongelukken of klachten over de batterij van deze nieuw ontwikkelde elektrische vervoersmiddelen? Indien ja, welke maatregelen zullen genomen worden?

3. Qu'en est-il des engins de déplacement dont la vitesse dépasse les 18 km à l'heure? À quelles exigences techniques doivent-ils satisfaire, à quel type de véhicule sont-ils assimilés? Doivent-ils être homologués? Sont-ils considérés comme des véhicules motorisés et donc soumis à une assurance obligatoire?

4. Un arrêté royal est en cours d'élaboration en ce qui concerne les *speed pedelecs*, c'est-à-dire les vélos électriques pouvant atteindre une vitesse de 45 km à l'heure. Vous avez déjà indiqué que si l'aide n'intervient que lorsqu'on pédale soi-même, il ne s'agit pas d'un véhicule motorisé. Est-il vrai que les *speed pedelecs* qui n'offrent qu'une assistance au pédalage ne seront pas soumis à une assurance obligatoire, contrairement aux *speed pedelecs* autotractés?

5. Dans l'affirmative, veillerez-vous à ce que le consommateur soit correctement informé de l'obligation d'assurance? Les deux types de *speed pedelecs* devront-ils être conformes à différentes réceptions par type?

6. Quelles seraient, par exemple, les conséquences d'un accident impliquant un véhicule automoteur et provoqué par un *speed pedelec* non assuré? Les victimes pourraient-elles bénéficier du statut d'usager faible si ce vélo roulant à une vitesse maximale de 45 km à l'heure renversait quelqu'un?

7. Le statut des voitures sans conducteur constitue également une question complexe. Vous aviez annoncé votre intention d'examiner l'opportunité de modifications légales pour ce type de véhicules. Des modifications sont-elles nécessaires en ce qui concerne les assurances? Qui est responsable en cas d'accident?

8. En réponse à une question écrite, vous aviez également indiqué qu'un groupe de travail allait être constitué sous la houlette de la Commission de la Sécurité des Consommateurs et que toutes les parties prenantes allaient être invitées à discuter des étapes ultérieures en matière de sécurité de ces véhicules. Où en est ce groupe de travail? Combien d'accidents impliquant un nouveau moyen de transport électrique comme le Segway, le monoroue, etc. ont déjà été enregistrés ces dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par moyen de transport?

9. Avez-vous connaissance d'accidents ou de plaintes concernant la batterie de ces véhicules récemment mis au point? Dans l'affirmative, quelles mesures seront prises?

DO 2015201610582

Vraag nr. 915 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Consumentenbescherming in de energiesector.

De Europese Commissie heeft in een met redenen omkleed advies vastgesteld dat België de elektriciteitsrichtlijn en de gasrichtlijn van 2009 niet volledig naleeft. Het advies bevat niet minder dan tien punten, die meer bepaald betrekking hebben op de grensoverschrijdende interconnecties en de consumentenbescherming. België moet tegen 25 april 2016 meedelen welke maatregelen er genomen werden om de situatie te verhelpen.

Een van de tien pijnpunten die de Europese Commissie vermeldt, is dat sommige bepalingen inzake consumentenbescherming enkel omgezet werden in een sectoraal akkoord, dat alleen geldt voor de leveranciers die het akkoord onderschrijven. De Commissie onderstreept dat dat niet volstaat en dat daar verandering in moet komen.

Die Europese beslissing is het sluitstuk van een lange inbreukprocedure. Het dossier werd in de zomer van 2009 geopend en gaf aanleiding tot een uitgebreide correspondentie met de Belgische overheid, in de huidige zittingsperiode, maar ook in de vorige. Volgens de pers heeft de vorige regering het gros van de antwoorden aan de Commissie verstrekt.

1. Hoe reageert u, binnen het bestek van uw bevoegdheden, op dat met redenen omklede advies van de Europese Commissie?

2. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de aanpassing van de Belgische wetgeving, meer bepaald voor de bepalingen die enkel omgezet werden in een sectoraal akkoord?

3. Uw collega die bevoegd is voor Energie deelde eerder al mee dat er overlegd zou worden met de deelgebieden. Zult u aan dat overleg deelnemen, aangezien een van de punten betrekking heeft op een van uw bevoegdheden? Zo niet, welke maatregelen zult u nemen om ervoor te zorgen dat de belangen van de consumenten tijdens de geplande besprekingen worden verdedigd?

DO 2015201610582

Question n° 915 de madame la députée Fabienne Winckel du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La protection des consommateurs dans le secteur de l'énergie.

La Commission européenne a constaté dans un avis motivé que la Belgique était en infraction avec les directives de 2009 sur l'électricité et le gaz. Pas moins de dix points sont soulevés, qui touchent notamment aux interconnexions ou à la protection des consommateurs. La Belgique doit se mettre en ordre pour le 25 avril 2016, à la fin du mois.

Parmi ces dix points, la Commission européenne reproche à la Belgique que certaines dispositions relatives à la protection des consommateurs ne sont traduites que dans un accord sectoriel, qui ne s'impose qu'aux fournisseurs qui y adhèrent. La Commission souligne que c'est insuffisant et que les choses doivent changer.

Cette décision européenne est l'aboutissement d'un long travail. Le dossier a été ouvert à l'été 2009, et a donné lieu à une série d'échanges avec les autorités belges, sous le présent gouvernement, mais aussi sous le précédent. Selon la presse, c'est ce dernier qui a fourni l'essentiel des réponses à la Commission.

1. Tout en restant dans les limites de vos compétences, quel regard portez-vous sur cet avis motivé de la Commission européenne?

2. Où en sommes-nous aujourd'hui dans la mise à niveau de la législation belge, en particulier celle liée à l'accord sectoriel?

3. Votre collègue en charge de l'énergie avançait qu'une concertation allait avoir lieu avec les pouvoirs régionaux. Allez-vous participer à cette concertation compte-tenu qu'un des points concerne l'une de vos compétences? Dans la négative, quelles mesures allez-vous prendre pour faire valoir les intérêts des consommateurs dans les discussions à venir?

DO 2015201610584

Vraag nr. 916 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 24 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Diversiteitbeleid.

De overheid heeft een voorbeeldfunctie. Er blijven nog ongelijkheden bestaan in de toegang tot het arbeidsproces tussen Belgen naargelang ze van Belgische oorsprong zijn of uit de immigratie komen.

Momenteel wordt via de methode van de socio-economische monitoring gecoördineerd door de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg een becijferde doelstelling voor de federale overheid vastgelegd. De werkgroep Personen met een Migratieachtergrond van de stuurgroep Diversiteitmanagement binnen de federale overheid kreeg de opdracht om een beleidsnota op te maken.

1. Welke stappen in het proces om een becijferde doelstelling vast te leggen zijn reeds gezet?
2. Welke dienen nog voltooid te worden en wat is de voorziene timing?

DO 2015201610597

Vraag nr. 917 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Innovatie in België.

BDO, een internationale onderneming die met name gespecialiseerd is in audits en verzekeringen, heeft een barometer - de *International Business Compass* - opgesteld met een klassement van de aantrekkelijkste landen om zich als bedrijf te vestigen in 2016.

België staat in dat klassement op de 13de plaats. De eerste drie plaatsen worden ingenomen door Hongkong, Singapore en Nederland. Om de aantrekkelijkheid te meten baseert men zich in de studie op drie parameters: de sociaal-culturele, de politieke en de economische situatie.

DO 2015201610584

Question n° 916 de monsieur le député Veli Yüksel du 24 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Politique de diversité.

Les pouvoirs publics ont une fonction d'exemple. Des inégalités continuent d'exister dans l'accès à l'activité professionnelle entre Belges, selon qu'ils sont d'origine belge ou issus de l'immigration.

Actuellement, au moyen de la méthode du monitoring socioéconomique coordonnée par le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, un objectif chiffré applicable à l'administration fédérale est en train d'être défini. Le groupe de travail "Personnes avec un passé migratoire" de la commission d'experts "Gestion de la diversité" au sein du gouvernement fédéral s'est vu confier la mission de rédiger une note stratégique.

1. Quelles démarches ont-elles déjà été entreprises dans le processus de définition d'un objectif chiffré?
2. Quelles démarches doivent-elles encore être accomplies et quels délais sont-ils prévus?

DO 2015201610597

Question n° 917 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'innovation en Belgique.

La société BDO, spécialiste notamment en audit et assurance, a établi un baromètre classant les pays les plus attractifs pour entreprendre en 2016.

Dans ce classement, la Belgique occupe la 13^{ème} place. On retrouve dans le trio de tête Hong Kong, Singapour et les Pays-Bas. Pour mesurer cette attractivité, l'étude se base sur trois paramètres: le socio-culturel, le politique et l'économique.

België scoort hoog op de economische parameter dankzij zijn centrale ligging in Europa en de internationale focus van het financiële beleid. Voor de twee andere parameters scoort België dan weer minder goed. Met name het regelgevende kader en het investeringsklimaat worden als negatieve punten aangemerkt. Innovatie, waaraan België maar 2% spendeert (tegen een EU-gemiddelde van 3%), is ook een pijnpunt. Voorts wordt slechts 1,5% van alle Europese octrooiaanvragen ingediend vanuit België.

1. Komt u inzake de innovatie in België tot dezelfde conclusie als BDO?
2. Wat kan men ondernemen om de innovatie in ons land te stimuleren?

DO 2015201610615

Vraag nr. 918 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 28 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Festivals en controles.

We zitten momenteel in volle festivalmodus. Een pak zomerfestivals zal de komende maanden een massa volk op de been brengen. Vaak betalen consumenten hoge prijzen voor tickets uit illegale doorverkoop of kopen ze online namaaktickets die ze zelfs nooit te zien krijgen.

Zowel de consument als de festivalorganisator zijn hiervan de dupe. De consument betaalt een veel te hoge prijs, krijgt zijn ticket nooit te zien of wordt uiteindelijk de toegang geweigerd door de organisatoren omdat het een namaakticket blijkt te zijn. De festivalorganisator van zijn kant misloopt inkomsten.

1. Hoeveel controles vonden plaats tijdens de festivals en op welke zaken wordt er allemaal gecontroleerd? Graag een overzicht voor de maanden april, mei, juni, juli, augustus en september van de jaren 2014 tot 2016.
2. Op welke festivals werd er gecontroleerd? Hoe gebeurt deze selectie?
3. a) Welke inbreuken (verkoop van alcohol aan minderjarigen, illegale ticketverkoop, enz.) werden vastgesteld en hoeveel? Graag ook een opsplitsing per festival voor de jaren 2014 tot 2016.

C'est au niveau du paramètre économique que la Belgique fait les meilleurs résultats grâce à sa position centrale en Europe et son orientation internationale pour ce qui concerne sa politique financière. Dans les deux autres paramètres, en revanche, la Belgique est moins bien classée. Sont notamment remis en cause le cadre réglementaire et le climat d'investissement. L'innovation est aussi pointée du doigt, celle-ci n'atteint que 2 % de prise en considération (contre 3 % de la moyenne européenne). De plus, seulement 1,5 % des demandes de brevets en Europe viennent de la Belgique.

1. En ce qui concerne l'innovation en Belgique, faites-vous le même constat que BDO?
2. Que peut-on mettre en place pour favoriser celle-ci?

DO 2015201610615

Question n° 918 de madame la députée Leen Dierick du 28 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Festivals et contrôles.

La période des festivals bat son plein. De nombreux festivals d'été rassembleront les foules au cours des prochains mois. Il est fréquent que les festivaliers achètent des tickets à prix fort dans le circuit de la revente illégale ou qu'ils achètent en ligne des tickets contrefaits qu'ils ne recevront d'ailleurs jamais.

Ces procédés portent préjudice tant au consommateur qu'à l'organisateur du festival. Le consommateur débourse un prix exagéré, n'obtient jamais son ticket ou se voit finalement refuser l'accès au festival par les organisateurs car son ticket est un faux. Pour l'organisateur du festival, le manque à gagner est important.

1. Combien de contrôles a-t-on effectués lors des festivals? Quels sont les aspects contrôlés? Pouvez-vous fournir un aperçu pour les mois d'avril, mai, juin, juillet, août et septembre des années 2014 à 2016?
2. Quels festivals ont-ils fait l'objet de contrôles? Comment la sélection est-elle effectuée?
3. a) Quelles sont les infractions (vente d'alcool à des mineurs d'âge, vente de tickets illégale, etc.) constatées? Combien d'infractions a-t-on constatées? Pourriez-vous ventiler les chiffres par festival, pour les années 2014 à 2016?

b) Hoeveel personen werd de toegang geweigerd wegens een vals ticket? Graag een opsomming per festival voor de jaren 2014 tot 2016.

4. Werden er tijdens de verkoop van de tickets van festivals ook controles uitgevoerd? Ik doel hier op controles op doorverkoopsites en sociale media (advertenties). Zo ja, hoeveel en welke inbreuken werden hier vastgesteld?

5. Hoeveel websites werden geblokkeerd wegens een overtreding op de doorverkoop van tickets? Hoe lang worden deze websites geblokkeerd? Hoe wordt dit opgevolgd?

6. Illegale doorverkoopsites opereren vaak vanuit het buitenland, waardoor de Belgische wetgever niet kan ingrijpen. Hoe verloopt de samenwerking met de buurlanden om deze problematiek aan te pakken? Worden hier maatregelen genomen? Volgens welke timing zal dit verlopen?

7. Werden er tijdens controles op het festivalterrein zaken in beslag genomen? Zo ja, welke? Over welke waarde gaat het?

8. Hoeveel dossiers werden doorgestuurd naar het parket? Hoeveel personen kwamen er met een waarschuwing vanaf?

DO 2015201610675

Vraag nr. 920 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 29 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Freelancers. - Statuut.

Tussen 6 en 10 juni 2016 organiseerde UNIZO de week van de freelancer. Freelance is hip. Ze passen zich snel aan in functie van de opdrachten die ze krijgen. Met een laptop, smartphone en stoel hebben ze al genoeg. Ze moeten dynamisch en flexibel zijn en voor zichzelf kunnen zorgen.

Vaak worden jonge mensen in deze gedaante geduwd, maar ook vaak kiest men hier vrijwillig voor omwille van het afwisselend carrièrepad en de vrijheid. UNIZO stelde dit jaar een stijging van 5,3 % vast. Door hun flexibele inzet is de opstartkost laag. Maar een freelancer heeft geen duidelijk afgebakend juridisch statuut.

Om werk op maat te stimuleren wil u zo een statuut creëren voor het toenemend aantal freelancers in ons land.

b) Combien de personnes se sont-elles vu refuser l'accès en raison d'un ticket contrefait? Pourriez-vous fournir un relevé par festival, pour les années 2014 à 2016?

4. Des contrôles ont-ils également été effectués pendant la vente des tickets des festivals? Je songe à des contrôles visant les sites de revente et les médias sociaux (publicités). Dans l'affirmative, combien de contrôles ont-ils été réalisés et quelles infractions a-t-on constatées?

5. Combien de sites web ont-ils été bloqués pour infraction en matière de revente de tickets? Pendant combien de temps ces sites web resteront-ils bloqués? Comment le suivi est-il assuré?

6. Les sites de revente illégale opèrent souvent depuis l'étranger, ce qui empêche le législateur belge d'intervenir. Comment se déroule la coopération avec les pays voisins pour aborder cette problématique? Des mesures seront-elles prises en la matière? Quel échéancier a-t-il été établi?

7. Des biens ont-ils été saisis lors des contrôles effectués sur les sites des festivals? Dans l'affirmative, lesquels? Quelle est la valeur de ces biens?

8. Combien de dossiers ont-ils été communiqués au parquet? Combien de personnes s'en sont-elles sorties avec un simple avertissement?

DO 2015201610675

Question n° 920 de madame la députée Ann Vanheste du 29 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Pigistes. - Statut.

Du 6 au 10 juin 2016, l'UNIZO a organisé la semaine du pigiste. L'activité de pigiste est à la mode. Les pigistes s'adaptent rapidement aux missions qui leur sont confiées. Un ordinateur portable, un smartphone et un siège leur suffisent. Ils doivent être dynamiques, flexibles et autonomes.

Il arrive souvent que les jeunes soient contraints de s'engager dans cette voie mais, tout aussi souvent, on opte volontairement pour ce type de carrière en raison de l'absence de routine et de la liberté qu'elle permet. L'UNIZO a enregistré cette année une augmentation de 5,3 %. En raison de la flexibilité des pigistes, le coût de démarrage est faible. Il faut cependant souligner que ceux-ci ne disposent d'aucun statut juridique clairement défini.

Pour encourager le travail sur mesure, vous entendez créer un statut pour le nombre croissant de pigistes dans notre pays.

1. Hoe concreet is het statuut dat u voor ogen heeft voor freelance werkers?
2. Hoe zal u deze gezagsrelatie en dergelijk contract tussen werkgever en autonome werknemer regelen?
3. Wat is de timing hiervan? Kan u uw plan meer toelichten?

DO 2015201610747

Vraag nr. 921 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Taskforce voor de economische gevolgen van de brexit.

U hebt bij de aankondiging van de resultaten van het recente Britse referendum over de brexit te kennen gegeven dat u een taskforce zou oprichten die maatregelen moet nemen om de negatieve gevolgen van deze situatie op te vangen.

Hebt u de voor buitenlandse handel en investeringen bevoegde gewestelijke overheden bij de gesprekken betrokken en wat is de stand van zaken op het stuk van de samenwerking met deze bestuursniveaus?

DO 2015201610764

Vraag nr. 922 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gekwalificeerde entiteiten die consumentengeschillen behandelen (MV 12320).

De Consumentenombudsdienst is sinds 1 juni 2015 van start gegaan. De belangrijkste bevoegdheid van deze ombudsdienst bestaat erin om consumentengeschillen buitengerechtelijk te regelen.

Wanneer er een gekwalificeerde entiteit bestaat, zal deze dienst klachten van consumenten behandelen. Als er geen bevoegde entiteit bestaat, zal de Consumentenombudsdienst zelf deze klachten behandelen.

1. À quel stade en est concrètement le statut que vous envisagez pour les pigistes?
2. Comment comptez-vous régir la relation d'autorité et le contrat entre employeur et pigiste?
3. Un calendrier a-t-il été établi? Pouvez-vous présenter votre projet plus en détail?

DO 2015201610747

Question n° 921 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

'Task force' face aux conséquences économiques du 'Brexit'.

À l'occasion de l'annonce des résultats du récent référendum britannique relatif au *Brexit* vous avez annoncé la mise sur pied d'une *task force* chargée de parer les conséquences négatives de cette situation.

Dans ce cadre, avez-vous convié les pouvoirs régionaux compétents notamment en matière de commerce extérieur et d'investissements à la table des discussions et, partant, quel est l'état des travaux avec ces niveaux de pouvoir?

DO 2015201610764

Question n° 922 de madame la députée Leen Dierick du 01 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Entités qualifiées qui traitent les litiges en matière de consommation (QO 12320).

Le Service de médiation pour le consommateur, qui a démarré ses activités le 1^{er} juin 2015, a pour compétence principale le règlement extra-judiciaire des litiges en matière de consommation.

S'il existe une entité qualifiée, c'est ce service qui traitera les plaintes des consommateurs mais à défaut d'entité qualifiée, les plaintes seront traitées par le Service de médiation lui-même.

1. De Consumentenombudsdienst is al een jaar actief. Hoeveel klachten heeft deze Consumentenombudsdienst ontvangen? Hoeveel dossiers zijn er momenteel hangende en hoeveel dossiers werden reeds afgerond met het oog op een minnelijke oplossing voorgesteld door deze ombudsdienst?

2. Volgens de website van de FOD Economie zijn er momenteel met de Consumentenombudsdienst zelf ingegrepen twaalf gekwalificeerde entiteiten. Hoeveel zijn er nu bijgekomen in vergelijking met juni 2015?

3. Zijn er nog sectoren die willen starten met een ombudsdienst die dan kan worden opgenomen op de lijst van gekwalificeerde entiteiten? Zo ja, welke sectoren? Zo neen, waarom zouden sectoren terughoudend zijn om een eigen dienst als gekwalificeerde entiteit op te richten?

4. Er zijn nu twaalf gekwalificeerde entiteiten, terwijl consumenten over de meest uiteenlopende zaken klachten kunnen hebben. Welke initiatieven kan u nemen om dit aantal te laten toenemen?

DO 2015201610765

Vraag nr. 923 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 01 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

FEBEV. - Correcte uitvoering ketenakkoord (MV 11841).

FEBEV, de Federatie Belgisch Vlees die de slachthuizen en uitsnijderijen vertegenwoordigt, roept zijn 140 leden op om deel te nemen aan de uitvoering van het ketenakkoord in de varkenssector.

Onder uw bemiddeling en die van minister Borsus, is op 21 december 2015 een nieuw akkoord bereikt waarbij de partners van het ketenoverleg zich hebben geëngageerd voor een bedrag van 15 miljoen euro waarvan 10 miljoen euro gegarandeerd is. De inning gebeurt op basis van 15 cent per kilogram vers varkensvlees dat gecommercialiseerd wordt in een periode van maximaal twaalf maanden.

Met dit akkoord, dat in werking trad op 23 mei 2016, wordt meteen ook de toeslag doorgerekend voor FEBEV-leden. De eerste uitbetalingen zouden in juni 2016 plaatsvinden.

De Federatie informeerde en mobiliseerde de voorbije weken, en zullen dit de komende maanden blijven doen, zijn leden om hieraan deel te nemen teneinde de slaagkansen van het ketenakkoord te maximaliseren.

1. Le Service de médiation pour le consommateur exerce ses activités depuis un an déjà. Combien de plaintes lui ont-elles été adressées? Combien de dossiers sont actuellement pendants et combien ont déjà été clôturés dans le sens d'une solution amiable proposée par le Service de médiation?

2. Selon le site internet du SPF Économie, on dénombre actuellement douze entités qualifiées, en ce compris le Service de médiation pour le consommateur. Combien d'entités sont encore venues s'y ajouter depuis juin 2015?

3. Sait-on si des secteurs souhaitent encore lancer un service de médiation qui pourrait être intégré dans la liste des entités qualifiées? Dans l'affirmative, lesquels? Dans la négative, pourquoi des secteurs seraient-ils réticents à créer leur propre service en tant qu'entité qualifiée?

4. On dénombre actuellement douze entités qualifiées, alors que les plaintes des consommateurs concernent les domaines les plus variés. Quelles initiatives pourriez-vous prendre pour faire augmenter ce nombre?

DO 2015201610765

Question n° 923 de madame la députée Rita Gantois du 01 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

FEBEV. - Application correcte de l'accord de la chaîne (QO 11841).

FEBEV, la Fédération belge de la Viande, qui représente les abattoirs et les ateliers de découpe, appelle ses 140 membres à participer à la mise en oeuvre de l'accord de la chaîne conclu dans le secteur porcin.

Avec votre médiation et celle du ministre Borsus, un nouvel accord a été conclu le 21 décembre 2015. Cet accord prévoit que les partenaires de la concertation de la chaîne s'engagent pour un montant de 15 millions d'euros, dont 10 millions d'euros sont garantis. La perception s'effectue sur une base de 15 cent par kilogramme de viande de porc commercialisée sur une période de maximum douze mois.

En application de cet accord, qui est entré en vigueur le 23 mai 2016, la majoration est immédiatement répercutée sur les membres de FEBEV. Les premiers paiements seraient effectués en juin 2016.

Ces dernières semaines, la fédération a informé et mobilisé ses membres, et continuera de le faire au cours des mois à venir, afin qu'ils participent à cette initiative et maximisent ainsi les chances de succès de l'accord de la chaîne.

We hopen en gaan ervan uit dat iedereen het akkoord naleeft. Indien niet, overweegt u dan om maatregelen te nemen?

DO 2015201610766

Vraag nr. 924 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 01 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De moeilijke onderhandelingen in de suikersector (MV 11839).

Op 30 september 2017 komt er een einde aan de Europese suikerquota. Naar aanleiding hiervan zijn er reeds maandenlang onderhandelingen bezig tussen de suikerraffinaderij Tiense Suiker en de landbouwers. Zonder succes, jammer genoeg, want de suikerbietenkwekers vrezen in een crisis te belanden indien de raffinaderij zijn plannen doorzet om tot 30 % minder te betalen voor hun suikerbieten. Meer bepaald 26,80 euro in plaats van de huidige 34,80 euro per ton suikerbieten. Volgens een studie van de Vlaamse Overheid heeft de suikerbietenkweker 28 euro per ton nodig om uit te kosten te geraken.

Tiense Suiker en zijn leveranciers zijn wettelijk verplicht om tot een interprofessioneel akkoord te komen over de bietenprijs. De deadline ligt op maart 2017, maar aangezien deze zomer de boeren moeten beslissen wat ze zullen planten, is het onvermijdelijk dat er zo snel mogelijk een overeenkomst op tafel ligt.

Indien er geen kostendekkende prijs kan worden gegaandeerd, zullen boeren volgens landbouworganisaties ervoor kiezen om andere gewassen te telen. Iets wat binnen de huidige marktomstandigheden ook niet evident is, de suikerverwerker en de landbouwers hebben elkaar dus nodig. In het licht van de nakende afschaffing van de suikerquota is het cruciaal dat de partijen aan tafel zo snel mogelijk tot een goed akkoord komen.

1. Hoe schat u het verdere verloop van de onderhandelingen in?

2. Bent u van plan om te overleggen met de betreffende partijen teneinde zo snel mogelijk een goede overeenkomst te bewerkstelligen?

3. Welk perspectief ziet u hier voor onze industrie?

Nous espérons et partons du principe que chacun respectera cet accord. Si tel n'était pas le cas, envisagez-vous de prendre des mesures?

DO 2015201610766

Question n° 924 de madame la députée Rita Gantois du 01 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les négociations ardues au sein du secteur sucrier (MV 11839).

Dans la perspective de la suppression des quotas sucriers européens, prévue le 30 septembre 2017, des négociations sont menées depuis des mois déjà entre la raffinerie Tirlemontoise et les agriculteurs. Malheureusement sans succès, car les producteurs de betteraves sucrières redoutent d'être confrontés à une crise économique si la raffinerie poursuit son objectif de diminuer de 30 % le prix d'achat des betteraves sucrières, qui passerait à 26,80 euros au lieu des 34,80 euros la tonne qu'elle paie actuellement. Il ressort d'une étude menée par les pouvoirs publics flamands que pour rentabiliser ses frais, le producteur ne peut vendre ses betteraves sucrières à un prix inférieur à 28 euros la tonne.

La sucrerie de Tirlemont et ses fournisseurs sont légalement tenus de parvenir à un accord interprofessionnel sur le prix des betteraves. La date butoir est fixée en mars 2017, mais étant donné que cet été, les agriculteurs devront choisir ce qu'ils plantent, il est inévitable qu'un accord soit conclu le plus rapidement possible.

D'après les organisations agricoles, en l'absence d'une garantie relative à un prix permettant de couvrir les coûts, les agriculteurs opteront pour d'autres types de cultures, ce qui dans les conditions actuelles du marché n'est pas évident non plus. Les transformateurs de sucre et les agriculteurs ont donc besoin les uns des autres. À la lueur de la suppression imminente des quotas sucriers, il est essentiel que les parties autour de la table parviennent à un accord de qualité le plus rapidement possible.

1. Comment envisagez-vous la suite des négociations?

2. Avez-vous prévu de vous concerter avec les parties en question afin de réaliser le plus rapidement possible un accord de qualité?

3. Selon vous, quelles sont les perspectives pour notre industrie?

DO 2015201610776

Vraag nr. 925 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201610778

Vraag nr. 926 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Achterstallen als gevolg van leningen aangegaan door één echtgenoot.

Mensen die een persoonlijke lening willen aangaan en getrouwd zijn onder het wettelijk stelsel moeten deze lening altijd samen met hun partner ondertekenen. Iemand die onder het wettelijk stelsel getrouwd is kan dus per definitie geen lening aangaan zonder medeweten van zijn of haar partner.

In de realiteit is het echter anders. Banken kunnen namelijk de burgerlijke stand niet controleren daar dit op de identiteitskaart niet staat aangegeven. De bankbediende moet dus vertrouwen op het antwoord van de cliënt op de vraag of deze al dan niet getrouwd is. De problemen rijzen indien een persoon heeft gezegd niet getrouwd te zijn terwijl dit wel het geval is. Bij niet-terugbetaling zal het bedrag namelijk worden verhaald op het eigen vermogen.

DO 2015201610776

Question n° 925 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610778

Question n° 926 de monsieur le député Johan Klaps du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les arriérés résultant d'emprunts contractés par un seul conjoint.

Les personnes mariées sous le régime légal, qui souhaitent contracter un prêt personnel, sont systématiquement tenues de cosigner ce prêt avec leur partenaire. Par conséquent, une personne mariée sous le régime légal ne peut, par définition, pas contracter d'emprunt à l'insu de son ou sa partenaire.

En revanche, la réalité est tout autre. En effet, les banques ne sont pas en mesure de contrôler l'état civil car ces données ne figurent pas sur la carte d'identité. L'employé de banque doit par conséquent se fier à la réponse que lui donne le client lorsqu'il lui demande s'il est marié. Les problèmes se posent lorsqu'une personne a prétendu ne pas être mariée alors qu'elle l'est. À défaut de remboursement, l'imputation du montant s'effectuera effectivement sur le patrimoine propre.

Wanneer men getrouwd is onder wettelijk stelsel valt dit echter onder de gemeenschap. De onwetende vrouw of man moet hier met andere woorden mee voor opdraaien, ook in geval van echtscheiding. Nadien kan er pas een procedure "valsheid in geschriften" burgerlijk op gang worden getrokken om het geld al dan niet terug te krijgen als gedupeerde (ex-)echtgeno(o)t(e); deze procedure is namelijk ondergeschikt.

1. Beschikt u over concrete cijfers met betrekking tot de financiële achterstallen bij echtscheiding? Wat is de bij deze achterstallen de verhouding tussen leningen aangegaan door één echtgenoot en leningen aangegaan door beide echtgenoten?

2. Zijn er duidelijke richtlijnen wanneer een getrouwd persoon een lening alleen mag aangaan? Welke zijn deze richtlijnen?

DO 2015201610781

Vraag nr. 927 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Inschakelingsuitkering boven 36 maanden.

In principe zijn inschakelingsuitkeringen beperkt in de tijd tot 36 maanden. Echter worden verschillende uitzonderingen voorzien waarbij die uitkering, na afloop van de voornoemde periode, toch behouden kan worden. Dit gebeurt bij de beschikking over een vrijstelling, werkende als deeltijds werknemer met behoud van rechten en een inkomensgarantie-uitkering, of het volgen van een specifiek of aangepast traject dat georganiseerd of erkend is door de regionale tewerkstellingsdienst.

Ook wordt er rekening gehouden met de gezinstoestand waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen alleenstaand, samenwonend met gezinslast en samenwonend zonder gezinslast.

1. Kan u mij maand per maand voor de jaren 2011 tot en met 2015 meedelen:

- a) het aantal mensen met een inschakelingsuitkering langer dan 36 maanden, opgesplitst op basis van de drie categorieën betreffende de gezinstoestand;
- b) hierop volgend graag een verdere opsplitsing op basis van het type van uitzondering, zoals beschreven?

2. Verdergaand op bovenstaande vraag 1, kan u meedelen:

- a) het totaalbedrag van de inschakelingsuitkeringen langer dan 36 maanden;

Dans le cas d'un mariage sous le régime légal, cet aspect tombera cependant sous le régime de la communauté. Autrement dit, l'époux ou l'épouse qui ignorait la situation, devra payer les pots cassés, et ce, même en cas de divorce. Ce n'est qu'ensuite que pourra être lancée une procédure au civil pour "faux en écritures" afin de récupérer ou non l'argent en qualité de conjoint(e) préjudicié(e). Cette procédure est d'ailleurs accessoire.

1. Disposez-vous de chiffres précis concernant les arriérés en cas de divorce? Quelle est la proportion d'emprunts contractés par un des conjoints et de ceux contractés par les deux conjoints?

2. Existe-t-il des directives précises lorsqu'une personne mariée peut contracter un emprunt seule? Quelles sont-elles?

DO 2015201610781

Question n° 927 de madame la députée Zuhail Demir du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'allocation d'insertion au-delà de 36 mois.

En principe, la durée des allocations d'insertion a été limitée à 36 mois. Cependant, il existe différentes exceptions prévoyant néanmoins la possibilité de maintenir le droit à cette allocation à l'expiration de la période précitée. Ces exceptions sont les suivantes: bénéficier d'une dispense, être occupé comme travailleur à temps partiel avec maintien des droits et une allocation de garantie de revenu, suivre un trajet approprié ou spécifique, organisé ou reconnu par le service régional de l'emploi.

En outre, dans le cadre de la prise en compte de la situation familiale, une distinction est établie entre une personne isolée, un cohabitant avec charge de famille et un cohabitant sans charge de famille.

1. Pourriez-vous me fournir, pour les années 2011 à 2015, les chiffres mensuels suivants?

- a) le nombre de bénéficiaires percevant une allocation d'insertion depuis plus de 36 mois et une répartition reposant sur les trois catégories de situation familiale;
- b) ainsi qu'une nouvelle répartition suivant le type d'exception, tel que décrit.

2. Pour ce qui est de la question 1 susmentionnée, pourriez-vous me fournir les données suivantes?

- a) le montant total des allocations d'insertion perçues depuis plus de 36 mois;

b) het totaalbedrag van de inschakelingsuitkeringen langer dan 36 maanden onderverdeeld op basis van de drie categorieën betreffende de gezinstoestand;

c) het totaalbedrag van de inschakelingsuitkeringen langer dan 36 maanden onderverdeeld op basis van het type van uitzondering?

3. Boven gestelde vragen in acht nemende, kan u ook maand per maand de beschikbare cijfers van 2016 meedelen?

DO 2015201610782

Vraag nr. 928 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aantal werklozen per uitkeringsfase.

De werkloosheidsuitkeringen zijn degressief in de tijd en worden opgedeeld in fases. Daarbij wordt de gezinstoestand ook in acht genomen. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen alleenwonenden, samenwonenden met gezinslast en samenwonenden zonder gezinslast.

1. Kan u mij voor de jaren 2011 tot en met 2015 meedelen: het gemiddeld aantal werklozen per uitkeringsfase onderverdeeld op basis van de drie categorieën betreffende de gezinstoestand?

2. Verdergaand op vraag 1, kan u mij meedelen: het totaalbedrag van werkloosheidsuitkeringen per uitkeringsfase onderverdeeld op basis van de drie categorieën betreffende de gezinstoestand?

DO 2015201610783

Vraag nr. 929 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het constant houden van de distributiemarges voor brandstoffen.

De programma-overeenkomst uit 2006 tussen de regering en de Belgische petroleumfederatie legt maximumprijzen op voor benzine, diesel en stookolie via het bepalen van de distributiemarges die raffinaderijen mogen doorrekenen.

b) le montant total des allocations d'insertion perçues depuis plus de 36 mois et une répartition en fonction des trois catégories de situation familiale;

c) le montant total des allocations d'insertion perçues depuis plus de 36 mois et une répartition en fonction du type d'exception.

3. En tenant compte des questions susmentionnées, pourriez-vous également me fournir les chiffres mensuels disponibles pour 2016?

DO 2015201610782

Question n° 928 de madame la députée Zuhail Demir du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre de chômeurs par phase d'octroi.

Les allocations de chômage sont dégressives dans le temps et sont subdivisées en phases. Pour ce faire, lors de la prise en compte de la situation familiale, une distinction est établie entre les isolés, les cohabitants avec charge de famille et les cohabitants sans charge de famille.

1. Pourriez-vous me fournir, pour les années 2011 à 2015, la moyenne du nombre de chômeurs par phase d'octroi des allocations et une répartition suivant les trois catégories de situation familiale?

2. Concernant la question 1, pourriez-vous me fournir le montant total des allocations de chômage par phase d'octroi et une répartition suivant les trois catégories de situation familiale?

DO 2015201610783

Question n° 929 de madame la députée Meryame Kitir du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le maintien à niveau constant des marges de distribution des combustibles.

Le contrat de programme de 2006 entre le gouvernement et la Fédération pétrolière belge fixe les prix maximum pour l'essence, le diesel et le mazout en déterminant les marges de distribution que les raffineries peuvent répercuter.

Elke zes maand (1 april en 1 oktober) wordt de distributiemarge volgens een vaste formule herrekend op basis van de uurlonen in de sector, de industriële productieprijs-index, de verkoopprijs van brandstof en een interestvoet.

Indien de vaste formule zou toegepast zijn in maart 2016, zoals de wetgeving voorschrijft, had die distributiemarge moeten dalen en bijgevolg de prijs voor de gezinnen en bedrijven aan de pomp. Echter, deze regering besloot de marges in een overeenkomst met de petroleumsector op 30 maart 2016 te bevriezen. Hierdoor betaalt de eindconsument voor de periode van zes maanden 20 miljoen te veel voor diesel, benzine en stookolie. Op jaarbasis wordt dit 40 miljoen euro. De invoering van de kilometerheffing op gewestelijk niveau wordt als argument aangehaald om de marges niet te laten dalen.

De FOD Economie publiceert normaal zesmaandelijks de parameters die als basis dienen voor de formule ter berekening van de distributiemarges. In maart 2016 gebeurde dit voor de eerste keer sinds jaren niet. Er werd enkel een aankondiging gepubliceerd op de site van de FOD waaruit blijkt dat de marges constant worden gehouden.

1. Waarom besloot deze regering af te wijken van de programma-overeenkomst uit 2006 en de vastgelegde rekenformule niet te hanteren?
2. Welke is de financiële impact op jaarbasis van de invoering van de kilometerheffing op de Belgische petroleumsector?
3. Zal deze regering in oktober opnieuw beslissen de berekening van de distributiemarges niet uit te voeren?
4. Welke toekomst ziet u voor de bestaande programma-overeenkomst uit 2006? Is deze regering van plan om deze overeenkomst aan te passen? Op welke manier?

Tous les six mois (au 1^{er} avril et au 1^{er} octobre), la marge de distribution est recalculée selon une formule fixe sur la base des salaires horaires du secteur, de l'indice des prix à la production industrielle, du prix de vente des combustibles et d'un taux d'intérêt.

Si la formule fixe avait été appliquée en mars 2016, comme le prescrit la loi, cette marge de distribution aurait dû baisser et, par conséquent, les prix à la pompe pour les ménages et les entreprises auraient baissé également. Toutefois, le gouvernement a décidé, dans un accord du 30 mars 2016 avec le secteur pétrolier, de geler les marges. À cause de ce gel, le consommateur final paiera 20 millions d'euros de trop pour le diesel, l'essence et le mazout. Sur une base annuelle, cela fera 40 millions d'euros. L'introduction d'une taxe de prélèvement kilométrique au niveau régional est utilisée pour ne pas autoriser les marges à descendre.

Le SPF Économie publie normalement tous les six mois les paramètres qui servent de base à la formule utilisée pour calculer les marges de distribution. En mars 2016, pour la première fois depuis des années, ceux-ci n'ont pas été publiés. Seule une annonce publiée sur le site du SPF signalait que les marges étaient maintenues à un niveau constant.

1. Pourquoi le gouvernement a-t-il décidé de déroger au contrat de programme de 2006 et de ne pas utiliser la formule de calcul établie?
2. Quelle est l'incidence financière de l'introduction d'une taxe de prélèvement kilométrique sur le secteur pétrolier belge, sur base annuelle?
3. Le gouvernement décidera-t-il à nouveau en octobre de ne pas appliquer le calcul des marges de distribution?
4. Comment devrait évoluer à l'avenir le contrat de programme de 2006, selon vous? Le gouvernement actuel a-t-il l'intention de l'adapter? De quelle façon?

DO 2015201610786

Vraag nr. 930 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Loonkloof tussen mannen en vrouwen.

Volgens het rapport 2016 over de loonkloof tussen vrouwen en mannen van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen blijkt dat de evolutie naar gelijke beloning zeer traag gaat. Een van de belangrijkste oorzaken zou het feit zijn dat vrouwen veel meer deeltijds werken: nagenoeg de helft van de vrouwen werkt niet voltijds.

In vele van de beroepen die hoofdzakelijk door vrouwen worden uitgeoefend, worden er enkel deeltijdse banen aangeboden; dat is bijvoorbeeld zo in het onderwijs of in andere stereotiepe sectoren.

Wij kunnen dus concluderen dat als typisch vrouwelijk aangemerkte functies om de bovenstaande redenen nog altijd minder goed betalen, en dat vrouwen in de meeste gevallen geen keuze hebben.

1. Hebt u kennisgenomen van dat rapport? Zo ja, op welke manier zult u er gevolg aan geven?

2. Uw dienst werkt op dat vlak wellicht zeer nauw samen met die van de staatssecretaris voor Gelijke Kansen. Wat mogen we op dat punt de komende maanden verwachten?

DO 2015201610807

Vraag nr. 931 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cumulatie van onderbrekingsuitkeringen.

Volgens de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) mag de onderbrekingsuitkering voor ouderschapsverlof onder bepaalde voorwaarden worden gecumuleerd met de inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een politiek mandaat of van een nevenactiviteit in loondienst indien deze gedurende de drie maanden voorafgaand aan het ouderschapsverlof werd uitgeoefend.

DO 2015201610786

Question n° 930 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'écart salarial entre hommes et femmes.

Selon le rapport 2016 sur l'écart salarial élaboré par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, l'évolution vers l'égalité salariale entre les sexes reste très lente. Une des raisons principales serait le fait que les femmes, près d'une sur deux, travailleraient à temps partiel.

Une grande partie des métiers exercés en majorité par les femmes est uniquement organisée dans une optique de temps partiel, que ce soit dans l'enseignement ou dans d'autres domaines de travail stéréotypés.

Nous pouvons donc conclure que les fonctions typiquement féminines restent, pour les raisons mentionnées ci-dessus, moins bien payées et que dans les plupart des cas, les femmes n'ont guère le choix.

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport? Si oui, quel suivi allez-vous lui donner?

2. La collaboration entre votre service et celui de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances à cet encounter est, sans doute, très large. Qu'est-ce que cette collaboration peut apporter dans les mois à venir?

DO 2015201610807

Question n° 931 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le cumul pour les allocations d'interruption de carrière.

Selon l'Office National de l'Emploi (ONEM), l'allocation d'interruption pour un congé parental peut être cumulée, sous certaines conditions, avec les revenus provenant soit de l'exercice d'un mandat politique, soit d'une activité accessoire salariée exercée durant les trois mois qui précède le congé parental.

De cumulatie van een onderbrekingsuitkering met de inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een zelfstandige activiteit is alleen toegestaan in geval van een volledige loopbaanonderbreking, en dit gedurende maximum een jaar. De uitkeringen voor een halftijdse en een één vijfde loopbaanonderbreking mogen niet met andere inkomsten worden gecumuleerd.

1. Onder welke precieze voorwaarden wordt die cumulatie toegestaan?

2. Wat moet men verstaan onder die 'nevenactiviteit in loondienst'? Welke precieze voorwaarden zijn er daaraan verbonden?

3. Waarom mag de onderbrekingsuitkering alleen in geval van een volledige loopbaanonderbreking met de inkomsten uit een zelfstandige activiteit worden gecumuleerd? Zal die regeling worden uitgebreid tot de halftijdse en de één vijfde loopbaanonderbreking?

4. De wet bepaalt dat er alleen in geval van een volledige loopbaanonderbreking mag worden gecumuleerd. Zo'n volledige loopbaanonderbreking geeft echter recht op vier maanden uitkering. Waarom heeft men de cumulatie met de inkomsten uit een zelfstandige activiteit dan tot een jaar beperkt? Hoe wordt die cumulatie concreet georganiseerd tijdens die maximale periode van een jaar?

DO 2015201610808

Vraag nr. 932 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cijfers in verband met ouderschapsverlof.

Wie meer tijd bij zijn kinderen wil doorbrengen, kan zijn beroepsactiviteiten geheel of gedeeltelijk onderbreken door ouderschapsverlof, een thematisch verlof, op te nemen. Onder bepaalde voorwaarden kan iedere werknemer zijn loopbaan voltijds, halftijds of voor 1/5 onderbreken om voor een kind tot 12 jaar (of tot 21 jaar als het voor minstens 66 % gehandicapt is) te zorgen.

1. Welk budget moet de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) voor het ouderschapsverlof uittrekken?

2. Hoeveel mannen hebben hun ouderschapsverlof in 2015 voltijds opgenomen, hoeveel halftijds en hoeveel voor 1/5 van hun arbeidsprestaties?

3. Wat zijn de respectieve cijfers voor de vrouwen?

En cas d'interruption complète seulement, ce cumul est également valable avec les revenus issus de l'exercice d'une activité indépendante pendant une période d'un an maximum. Les allocations pour interruption à mi-temps et à 1/5ème temps ne sont pas cumulables.

1. Quelles sont les conditions en question pour accorder un cumul?

2. Que signifie dans le cas d'espèce "une activité accessoire salariée"? Quelles sont les conditions précises que sous-entend pareil libellé?

3. En ce qui concerne les indépendants, pourquoi avoir limité le cumul aux seules interruptions complètes? Est-il prévu de l'étendre aux interruptions à mi-temps et à 1/5ème temps?

4. La loi impose que seules les interruptions complètes permettent de bénéficier de ce cumul. Or, une interruption complète donne droit à quatre mois d'allocation. Dès lors, pourquoi avoir limité à un an maximum le cumul avec les activités d'indépendant? Concrètement, comment s'organise ce cumul sur cette période maximale d'un an?

DO 2015201610808

Question n° 932 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les chiffres liés au congé parental.

Le congé parental est un congé thématique permettant de suspendre, complètement ou partiellement, des prestations dans le but de s'occuper de son enfant. Selon certaines conditions, tout travailleur peut ainsi, à temps plein, mi-temps ou 1/5ème temps, bénéficier de cette interruption spécifique de carrière pour prendre soin d'un enfant jusqu'à ses 12 ans, ou jusqu'à ses 21 ans en cas de handicap à 66 %.

1. Quel budget représente le congé parental pour l'Office National de l'Emploi (ONEM)?

2. Combien d'hommes ont, en 2015, pris leur congé parental complet, combien l'ont pris en mi-temps et enfin combien en 1/5ème temps?

3. Qu'en est-il pour les femmes?

4. Wat zijn de cijfers voor de zelfstandigen, de werknemers van de privésector en de werknemers van de overheidssector?

5. Hoe zijn die cijfers de afgelopen jaren geëvolueerd?

DO 2015201610814

Vraag nr. 933 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ongewenst seksueel gedrag op het werk. (MV 11637).

Volgens de jongste cijfers van de FOD Werkgelegenheid zou 1% van de actieve Belgische bevolking in 2015 te maken hebben gehad met ongewenst seksueel gedrag op het werk. Dat is ogenschijnlijk een klein aandeel, maar het plaatje oogt helemaal anders wanneer men weet dat er in ons land meer dan 4,5 miljoen personen beroepsactief zijn.

Uw departement beloofde in dat verband een aantal acties op te zetten of te versterken, zoals de verspreiding van good practices voor de bedrijven en het opzetten van mediacampagnes voor de kmo's, om de strijd tegen alle 'psychosociale risico's' (PSR's) zo doeltreffend mogelijk aan te binden.

1. Welke maatregelen neemt uw departement al om PSR's te voorkomen, om voor die risico's te sensibiliseren en om ze te bestrijden?

2. Vindt u dat er in het kader van die acties voldoende aandacht gaat naar ongewenst seksueel gedrag? Worden er nog andere maatregelen bestudeerd om dat probleem aan te pakken? Zo ja, welke?

4. Quels sont ces chiffres pour les indépendants, les salariés du privé et les travailleurs du public?

5. Quelle en est l'évolution sur les dernières années?

DO 2015201610814

Question n° 933 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le harcèlement sexuel sur le lieu de travail (QO 11637).

Selon les dernières statistiques émanant du SPF Emploi, 1 % de la population active belge aurait été concernée par des faits de harcèlement sexuel sur le lieu de travail en 2015. Une proportion peut-être faible en apparence, mais qui relève d'une autre dimension quand l'on sait que la population active dans notre pays s'élève à plus de 4,5 millions de personnes.

À cet égard, votre département s'est engagé à mettre en place ou renforcer un certain nombre d'actions, à l'instar de la diffusion de bonnes pratiques d'entreprise ou la mise en place de campagnes médiatiques à l'attention des PME, cela afin de lutter le plus efficacement possible contre l'ensemble des "risques psychosociaux" (RPS).

1. Quelles sont les différentes mesures actuellement entreprises par votre département en matière de prévention, de sensibilisation et de lutte contre les RPS?

2. Estimez-vous à cet égard que la place réservée à la problématique du harcèlement sexuel dans le cadre des dites actions est suffisamment importante? D'autres mesures sont-elles actuellement à l'étude afin de combattre cette problématique? Dans l'affirmative, lesquelles sont-elles?

DO 2015201610820

Vraag nr. 934 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Werkloosheidsuitkeringen van personen die gelinkt worden aan terroristische activiteiten. (MV 12579)

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) heeft van het Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) een lijst ontvangen van personen die op een of andere manier gelinkt zijn aan de Syriëproblematiek. De RVA heeft vervolgens de lijst gescreend en voor de personen die een werkloosheidsdossier hadden, een onderzoek geopend. Uiteindelijk werden de rechten van vijf van de zeven betrokkenen geschorst en werd het onterecht betaalde bedrag van 64.115 euro teruggevorderd.

Ook zouden er 21 wegens terrorisme veroordeelde personen een werkloosheidsuitkering voor een bedrag van 16.000 euro ontvangen hebben, waar ze uiteraard geen recht meer op hadden, terwijl de dossiers van 43 andere personen met een vergelijkbaar profiel nog onderzocht zouden worden.

1. Wat is het totaalbedrag van de onterecht uitbetaalde werkloosheidsuitkeringen die tot op heden door de RVA konden worden teruggevorderd?

2. Beschikt u over statistieken met betrekking tot het aantal dossiers dat tijdens de eerste maanden van 2016 voor soortgelijke feiten door de RVA behandeld werd? In hoeveel dossiers werden de rechten effectief geschorst? Welk bedrag kon er worden teruggevorderd?

DO 2015201610825

Vraag nr. 936 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ouderschapsverlof voor homoseksuele koppels.

Sinds in 2011 een wetsvoorstel in dat verband werd goedgekeurd, kan de echtgenote of vrouwelijke partner van de moeder van het kind, wanneer er geen vaderlijke afstammingsband werd vastgesteld en wanneer ze bewijst dat ze als meemoeder wordt beschouwd, haar feitelijke ouderband doen vaststellen en heeft ze recht op ouderschapsverlof.

1. Hoeveel meemoeders genieten die uitgebreide rechten? Hoe evolueerden de cijfers de jongste jaren?

DO 2015201610820

Question n° 934 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Versement d'allocations de chômage aux personnes liées à des activités terroristes (QO 12579).

L'Office National de l'Emploi (ONEM) a reçu de l'Organe de la coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) une liste de personnes liées à la problématique de la Syrie. Suite à la réception de ce courrier, l'ONEM a procédé à un examen de la liste et a ouvert une enquête pour ceux disposant d'un dossier de chômage, qui a débouché sur la suspension des droits pour cinq des sept personnes impliquées, et la demande de restitution des 64.115 euros indûment versés.

De la même manière, 21 condamnés pour terrorisme auraient reçu des allocations de chômage auxquels ils n'avaient manifestement plus droit, pour un montant de 16.000 euros, tandis que les dossiers de 43 autres personnes présentant un profil similaire seraient toujours en cours de vérification.

1. Quel est le total des montants au titre d'allocations de chômage indûment versés qui ont pu être, à ce jour, déjà récupérés par l'ONEM?

2. Disposez-vous des statistiques concernant le nombre de dossiers traités par l'ONEM pour les premiers mois de 2016 pour des faits similaires, ainsi que la proportion de ceux-ci ayant débouché sur une suspension effective des droits et le montant des sommes à récupérer?

DO 2015201610825

Question n° 936 de madame la députée Fabienne Winckel du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le congé parental pour les couples homosexuels.

Depuis une proposition de loi votée en 2011, dans la mesure où aucun lien de filiation paternel n'est établi, l'épouse ou la compagne de la mère de l'enfant, lorsqu'elle apporte la preuve qu'elle est considérée comme co-mère, peut établir son lien de filiation et notamment prétendre au congé parental.

1. Combien de co-mères bénéficient de ce droit renforcé? Quelle en est l'évolution sur les dernières années?

2. Welk prijskaartje hangt daaraan voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)? Wat was de financiële impact sinds de wet in 2011 tot stand kwam?

DO 2015201610826

Vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Niet-inachtneming van welzijnsstandaarden in Belgische ondernemingen.

In 2015 dienden werknemers bij de FOD Werkgelegenheid 1.550 klachten in omdat hun bedrijf de Belgische wet inzake welzijn op het werk niet in acht nam. Dat is meer dan in 2014.

Wanneer er bij uw departement een klacht wordt ingediend, start de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk een controle die aanleiding kan geven tot een waarschuwing, in voorkomend geval gekoppeld aan de verplichting binnen een bepaalde termijn aan de voorschriften te voldoen. Voor de ergste gevallen kunnen de inspecteurs beslissen het bedrijf meteen te sluiten. Jaarlijks worden niet minder dan 25.000 bedrijven aan een dergelijke controle onderworpen.

1. Beschikt u over precieze cijfers betreffende het aantal kmo's waartegen in 2015 een klacht werd ingediend, en het aantal kmo's dat effectief aansprakelijk werd gesteld?

2. Hoeveel ondernemingen werden er in 2015 gesloten op grond van een beslissing van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk? Wat zijn de gevolgen voor de bedrijven waartegen zo een beslissing werd genomen?

3. Worden er in samenwerking met de diensten van de minister van Middenstand en Zelfstandigen specifieke maatregelen genomen ten aanzien van kleine ondernemingen om dat probleem aan te pakken? Zo ja, bent u van plan die maatregelen zo nodig aan te scherpen?

2. Quel budget cela représente-t-il pour l'Office National de l'Emploi (ONEM)? Quelles ont été les répercussions depuis le vote de la loi en 2011?

DO 2015201610826

Question n° 937 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le non-respect des standards de bien-être dans les entreprises belges.

En 2015, 1.550 plaintes ont été déposées par des travailleurs auprès du SPF Emploi en raison d'un manquement de leur entreprise au regard de la législation belge en matière de bien-être, un chiffre en augmentation par rapport à 2014.

Lorsqu'une plainte est déposée auprès de votre département, la division du Contrôle du bien-être au travail déclenche un contrôle pouvant déboucher sur un avertissement, le cas échéant assorti d'une obligation de se mettre en ordre dans un délai fixé. Pour les cas les plus graves, les inspecteurs peuvent décider la fermeture sur le champ de l'entreprise. Chaque année, pas moins de 25.000 entreprises sont ainsi contrôlées.

1. Disposez-vous de statistiques plus précises sur le nombre de PME qui ont fait l'objet d'une plainte en 2015, et le nombre de celles-ci ayant effectivement débouché sur une responsabilité de la firme incriminée?

2. Combien d'entreprises ont été fermées par décision de la division du Contrôle bien-être au travail en 2015? Quelles suites sont-elles réservées aux firmes ayant fait l'objet d'une telle décision?

3. Des mesures spécifiques, en collaboration avec les services du ministre des Indépendants et des PME sont-elles spécifiquement mises en oeuvre à destination des petites entreprises pour lutter contre cette problématique? Dans l'affirmative, prévoyez-vous, le cas échéant, de renforcer celles-ci?

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2015201610516

**Vraag nr. 1469 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van
23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en
minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
belast met de Regie der Gebouwen:**

Het veiligheidsbeleid van Brussels Airport.

Na de aanslagen van 22 maart 2016 werden verschillende nieuwe veiligheidsmaatregelen genomen om de veiligheid op de luchthaven van Brussels Airport (en andere) te garanderen.

Zo was het niet meer mogelijk om zonder controle de luchthaven binnen te rijden.

Ik ontvang signalen dat er in het weekend van 17-18-19 juni geen controles meer werden uitgevoerd. Dit wil zeggen dat iedereen vrij de terreinen van de luchthaven kon oprijden.

1. Wat zijn de huidige regels met betrekking tot controles van voertuigen op Brussels Airport?
2. Wie draagt de verantwoordelijkheid voor de toepassing van deze regels?
3. Zijn er (recente) wijzigingen doorgevoerd in het veiligheidsbeleid van Brussels Airport? Zo ja, welke?
4. Klopt de informatie dat voertuigen niet meer gecontroleerd worden bij het binnenrijden van het terrein? Zo ja, waarom en welke andere veiligheidsgaranties werden er ingebouwd ter vervanging van deze maatregel?

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2015201610516

**Question n° 1469 de madame la députée Meryame
Kitir du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier
ministre et ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

La politique de sécurité de Brussels Airport.

À la suite des attentats perpétrés le 22 mars 2016, diverses nouvelles mesures de sécurité visant à garantir la sécurité de l'aéroport de Brussels Airport (et des autres) ont été prises.

Ainsi, il n'était plus possible de pénétrer en voiture dans l'aéroport sans contrôle.

Il m'est parvenu qu'au cours du week-end du 17-18-19 juin, aucun contrôle n'a été effectué, ce qui signifie que tout un chacun pouvait circuler librement sur les terrains de l'aéroport.

1. Quelles sont les règles actuellement en vigueur en matière de contrôle des véhicules à Brussels Airport?
2. Qui est responsable de l'application de ces règles?
3. La politique de sécurité de Brussels Airport a-t-elle (récemment) fait l'objet de modifications? Si oui, lesquelles?
4. Est-il exact que les véhicules qui pénètrent sur le terrain ne sont plus contrôlés? Si oui, pourquoi et quelles autres garanties en matière de sécurité ont-elles été intégrées afin de remplacer cette mesure?

DO 2015201610519

Vraag nr. 1470 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De eventuele sluiting van de grote moskee in het Jubelpark in Brussel.

Naar aanleiding van een aantal onthullingen omtrent het Islamitisch Cultureel Centrum die de grote moskee aan het Jubelpark in Brussel uitbaat, liet u eind 2015 weten dat u de Veiligheid van de Staat gevraagd had om het reilen en zeilen in deze moskee door te lichten. Er was zelfs sprake om de erfpachtovereenkomst op te zeggen.

1. Is het onderzoek van de Veiligheid van de Staat afgerond en wat leverde dat als resultaat op?
2. Welke conclusies heeft u daaruit getrokken?
3. Welke vergoeding wordt er jaarlijks door de erfpachthouders betaald? Werd deze altijd voldaan?
4. De erfpachthouders verbonden zich ertoe om binnen tien jaar na het sluiten van de erfpacht voor minimaal tien miljoen frank aan verstevigings-, restauratie-, inrichtings-, uitrustings- en verfraaiingswerken uit te voeren. Werd hieraan voldaan?
5. Werd aan alle eventuele andere verplichtingen lastens de erfpachthouder voldaan?
6. Overweegt u stappen te ondernemen om deze erfpachtovereenkomst te verbreken? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201610521

Vraag nr. 1471 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De erfpacht van het Horta-Lambeauxpaviljoen in het Jubelpark.

Op 12 september 1979 sloot de toenmalige minister van Openbare Werken, de heer Guy Mathot, in het verlengde van de eerste erfpachtovereenkomst omtrent de grote moskee in het Jubelpark, een tweede erfpachtovereenkomst af met betrekking tot het paviljoen waar het meesterwerk "de menselijke driften" van Jef Lambeaux is ondergebracht, waardoor dit eveneens in erfpacht werd gegeven met als oogmerk er een museum voor islamitische kunst in onder te brengen dat toegankelijk is voor het publiek.

DO 2015201610519

Question n° 1470 de monsieur le député Filip Dewinter du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La fermeture éventuelle de la Grande Mosquée au parc du Cinquantenaire.

À la suite d'une série de révélations à propos du Centre islamique et culturel qui exploite la Grande Mosquée du parc du Cinquantenaire à Bruxelles, vous avez fait savoir à la fin de 2015 que vous aviez demandé à la Sûreté de l'État de passer au crible les activités de cette mosquée. Il était même question de résilier le bail emphytéotique.

1. L'enquête de la Sûreté de l'État est-elle clôturée et quels en sont les résultats?
2. Quelles conclusions en avez-vous tirées?
3. Quelle indemnité est-elle payée chaque année par les emphytéotes? Ce paiement est-il toujours bien honoré?
4. Les emphytéotes s'engagent à effectuer, dans les dix ans qui suivent la conclusion de l'emphytéose, des travaux de consolidation, de restauration, d'aménagement, d'équipement et d'embellissement à hauteur de dix millions de francs au moins. Cela a-t-il été fait?
5. A-t-il été satisfait à toutes les autres obligations éventuelles à charge de l'emphytéote?
6. Envisagez-vous d'entreprendre des démarches pour révoquer ce bail emphytéotique? Dans la négative, pourquoi pas?

DO 2015201610521

Question n° 1471 de monsieur le député Filip Dewinter du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'emphytéose relative au Pavillon Horta-Lambeaux du Parc du Cinquantenaire.

Dans le sillage de l'emphytéose relative à la Grande mosquée du Cinquantenaire, M. Guy Mathot, ministre des Travaux publics de l'époque, a conclu le 12 septembre 1979 un deuxième bail emphytéotique relatif au pavillon abritant "Les Passions humaines", le chef-d'oeuvre de Jef Lambeaux. Le Pavillon Horta-Lambeaux a ainsi également été cédé par bail emphytéotique en vue d'y créer un musée d'art islamique accessible au public.

De erfpachtnemer verbond er zich toe om binnen de twee jaar voor minimaal 15 miljoen frank aan verstevigings-, restauratie-, inrichtings-, uitrustings- en verfraaiingswerken uit te voeren, in samenspraak met de minister van Openbare Werken.

1. Op grond van welke overwegingen werd deze erfpacht afgesloten?
2. Welke vergoeding wordt er jaarlijks betaald voor deze erfpacht?
3. Werd aan de verplichtingen voldaan voor wat de werken betreft?
4. Werd aan alle eventuele andere verplichtingen lastens de erfpachthouder voldaan?
5. Overweegt u stappen te ondernemen om deze erfpacht-overeenkomst te verbreken? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201610560

Vraag nr. 1472 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bomhonden.

Om explosieven te kunnen opsporen maakt de politie al jarenlang gebruik van speciaal opgeleide bomhonden.

1. Hoeveel bomhonden waren er sinds 2010 actief bij de politie? Hoeveel zijn dat er nu? Volstaat dat aantal of zal het gezien de huidige context worden opgetrokken?
2. Hoelang duurt hun opleiding en wat kost ze?
3. Hoe vaak werden die honden sinds 2012 ingezet?

L'emphytéote s'était engagé à réaliser dans les deux ans un investissement de 15 millions de francs minimum pour des travaux de renforcement, de restauration, d'aménagement, d'équipement et d'embellissement en concertation avec le ministre des Travaux publics.

1. Sur la base de quelles considérations cette emphytéose a-t-elle été conclue?
2. Quel est le montant du canon payé annuellement pour cette emphytéose?
3. Les conditions ont-elles été respectées en ce qui concerne les travaux à effectuer?
4. L'emphytéote a-t-il satisfait à l'ensemble des éventuelles autres obligations?
5. Envisagez-vous d'engager des démarches pour rompre cette emphytéose? Dans la négative, pourquoi?

DO 2015201610560

Question n° 1472 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Chiens détecteurs d'explosifs.

Afin de mieux détecter la présence d'engins explosifs, la police utilise depuis de nombreuses années des chiens spécialement entraînés.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de chiens détecteurs d'explosifs utilisés par la police depuis 2010? Combien de chiens sont actuellement en activité? Ce chiffre est-il suffisant ou sera-t-il augmenté vu le contexte actuel?
2. Combien de temps dure leur formation et quel coût cela représente-t-il?
3. Combien d'interventions ces chiens ont-ils effectué depuis 2012?

DO 2015201610568

Vraag nr. 1473 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Intrekking van identiteitskaarten.

Sinds 2015 kan de FOD Binnenlandse Zaken de identiteitskaart van een Belg tijdelijk weigeren, intrekken of ongeldig verklaren wanneer er gegronde en zeer ernstige aanwijzingen bestaan dat deze persoon zich naar een gebied wenst te begeven waar terroristische groeperingen actief zijn. Het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) deelt de identiteit van de verdachte personen mee aan de minister.

1. Hoeveel aanvragen voor een identiteitskaart werden er afgewezen sinds de wet in werking getreden is? Over hoeveel Belgen gaat het?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per gemeente?

DO 2015201610591

Vraag nr. 1474 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 24 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het Koninklijk Conservatorium van Brussel.

De toestand waarin het gebouw van het Koninklijk Conservatorium van Brussel zich bevindt is zorgwekkend. Uit een eerder gestelde schriftelijke vraag blijkt dat de Regie der Gebouwen de afgelopen tien jaar voor ruim 1,3 miljoen euro aan dringende herstellingswerken heeft laten uitvoeren, vooral gericht op veiligheid en het minimale behoud van de infrastructuur. Een grote, allesomvattende renovatie werd reeds lange tijd aangekondigd (schriftelijke vraag nr. 520 van 5 juli 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 41).

Uit het antwoord op een vraag om uitleg van collega en Vlaams parlements lid Ann Brusseel op 10 december 2015 aan Vlaams minister van Onderwijs Hilde Crevits bleek dat er eerst een overkoepelende vennootschap diende te worden opgericht. Pas aansluitend zou deze vennootschap de organisatie van de renovatie en aansluitend de exploitatie op zich nemen.

1. a) Wat is de stand van zaken aangaande deze vennootschap?

b) Zijn de ontwerpstatuten en het ontwerp van aandeelhoudersovereenkomst gefinaliseerd?

DO 2015201610568

Question n° 1473 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Retrait des cartes d'identité.

Depuis 2015, le SPF l'Intérieur a la possibilité de temporairement refuser, retirer ou invalider la carte d'identité d'un Belge s'il existe des indices fondés et très sérieux que celui-ci souhaite se rendre sur un territoire où des groupes terroristes sont actifs. L'identité des personnes soupçonnées est communiquée au ministre par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM).

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cartes d'identité que l'on a refusé de délivrer depuis l'entrée en vigueur de la loi? Combien de Belges ont été concernés?

2. Avez-vous une ventilation par commune?

DO 2015201610591

Question n° 1474 de madame la députée Nele Lijnen du 24 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le Conservatoire royal de Bruxelles.

L'état dans lequel se trouve le bâtiment du Conservatoire royal de Bruxelles est inquiétant. Il ressort d'une question écrite posée précédemment que la Régie des Bâtiments a fait exécuter au cours des dix dernières années pour plus de 1,3 million d'euros de travaux de réparation urgents, portant principalement sur la sécurité et le maintien de l'infrastructure minimale. Une rénovation intégrale, de grande envergure, avait déjà été annoncée il y a longtemps (question écrite n° 520 du 5 juillet 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 41).

Il ressortait de la réponse à une question du 10 décembre 2015 de ma collègue et membre du Parlement flamand, Ann Brusseel, à la ministre flamande de l'Enseignement Hilde Crevits, qu'une société faîtière devait d'abord être établie. Alors seulement cette société se chargerait de l'organisation de la rénovation et, ensuite, de l'exploitation du bâtiment.

1. a) Où en est-on par rapport à cette société?

b) Le projet de statuts et le projet de la convention d'actionnaires ont-ils été finalisés?

2. Wanneer wordt de renovatieopdracht uitgeschreven?
3. Wat is de concrete rol van Beliris en de Regie der Gebouwen in deze procedure?
4. Heeft de Regie der Gebouwen in 2015 nog herstellingswerken laten uitvoeren? Zo ja, welke werken waren dit en voor welk bedrag?
5. Wanneer zal de daadwerkelijke renovatie kunnen starten? Is de eerdere door Vlaams minister Sven Gatz voorgestelde datum van 2018 nog haalbaar?

DO 2015201610599

Vraag nr. 1475 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanwezigheid van de politie op het internet.

Samen met de minister van Justitie heeft u aangekondigd dat u een inhaalbeweging wil maken om de aanwezigheid van de politie op het internet te versterken.

Een en ander maakt deel uit van het Nationaal Veiligheidsplan en is bedoeld om internetpatrouilles mogelijk te maken, zonder dat er daarbij websites gehackt of geïnfiltrerd moeten worden. Op termijn moeten de politieambtenaren in staat zijn, net zoals in de reële wereld, proactief op het internet te werk te gaan.

1. Kan u dat project nader toelichten? Welke doelstellingen worden er nagestreefd?
2. Om de aanwezigheid van de politie op het internet te versterken moeten er IT'ers geworven worden. Hoe staat het daarmee?

2. Quand sera notifiée la mission de rénovation?
3. Quel est le rôle concret de Beliris et de la Régie des Bâtiments dans cette procédure?
4. La Régie des Bâtiments a-t-elle encore fait exécuter des travaux de réparation en 2015? Dans l'affirmative, de quels travaux s'agissait-il et pour quel montant?
5. Quand la rénovation proprement dite pourra-t-elle démarrer? La date de 2018 proposée à l'origine par le ministre flamand Sven Gatz peut-elle encore être maintenue?

DO 2015201610599

Question n° 1475 de monsieur le député Benoît Friart du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Présence de la police sur Internet.

Vous avez annoncé, avec votre collègue, le ministre de la Justice, vouloir mettre en place une manoeuvre de rattrapage afin de renforcer la présence de la police sur Internet.

Cette manoeuvre s'inscrit dans le cadre du Plan national de sécurité et a pour ambition de permettre la surveillance en ligne sans pour autant pirater ou infiltrer. Le but est, qu'à terme, les policiers soient capables d'être proactifs sur Internet comme ils peuvent l'être dans le monde réel.

1. Pouvez-vous en dire plus sur ce projet? Quels sont les objectifs fixés?
2. Augmenter la présence de la police sur Internet induira de recruter des informaticiens. Qu'en est-il?

DO 2015201610602

Vraag nr. 1476 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 27 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Pand. - Rue Croix-Lemaire te Virton.

De Regie der Gebouwen is eigenaar van een pand in de rue Croix-Lemaire 9 te Virton. Gedurende een vijftiental jaar werden er asielzoekers ondergebracht. Het door Fedasil beheerde opvangcentrum sloot zijn deuren in 2014 en het werd niet heropend ondanks de opvangcrisis die ons land recent doormaakte.

Naar verluidt worden in het gebouw nog altijd werken verricht.

Het terrein achter het gebouw waar zich een speeltuin bevindt, wordt nu tevens gedeeltelijk als parkeerplaats gebruikt. Het gemeentebestuur van Virton zou het hele terrein willen openstellen voor auto's zodat een groene ontpanningsruimte verdwijnt.

1. Welke toekomstplannen heeft de Regie der Gebouwen met dit pand en de achterliggende grond?
2. Blijft de speeltuin bestaan? In welke omstandigheden? Of heeft de Regie zich tegen het behoud van de speeltuin verzet?
3. Hebt u van de gemeente Virton vragen over dat gebouw en de grond gekregen? Wanneer en van welke aard?
4. Zou de gemeente het vruchtgebruik van de grond kunnen behouden of er eigenaar van worden? Onder welke voorwaarden?
5. Wat is uw planning met betrekking tot de toekomstige bestemming van die grond?

DO 2015201610602

Question n° 1476 de monsieur le député Georges Gilkinet du 27 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Immeuble. - Rue Croix-Lemaire à Virton.

La Régie des Bâtiments est propriétaire d'un immeuble sis 9 Rue Croix-Lemaire à Virton. Pendant une quinzaine d'années, l'édifice a accueilli des demandeurs d'asile. Le centre géré par Fedasil a fermé ses portes en 2014 et n'a pas été rouvert malgré la crise de l'accueil que notre pays a traversé plus récemment.

Il semble que des travaux sont par ailleurs toujours effectués dans le bâtiment.

Parallèlement, la cour qui se situe à l'arrière du bâtiment dans laquelle se trouve une plaine de jeux sert désormais partiellement de parking. Le Collège communal de Virton souhaiterait désormais que l'entièreté de l'espace soit dévolu aux voitures, sacrifiant ainsi un espace vert et de loisirs.

1. Quels sont les projets de la Régie des Bâtiments pour l'avenir de l'immeuble et du terrain qui se situe à l'arrière de celui-ci?
2. La plaine de jeux qui se situe sur le terrain sera-t-elle maintenue? Sous quelles conditions? La Régie s'est-elle au contraire opposée au maintien de la plaine de jeux?
3. Avez-vous reçu des demandes de la commune de Virton par rapport à ce bâtiment et au terrain? À quelle date et de quelle nature?
4. La commune pourrait-elle conserver l'usufruit du terrain ou en devenir propriétaire? Sous quelles conditions?
5. Quel est votre calendrier par rapport à l'affectation future de ce terrain?

DO 2015201610605

Vraag nr. 1477 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 27 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Openbaarvervoersmaatschappijen. - Controle van de veiligheidsdiensten.

De veiligheidsdiensten van de openbaarvervoersmaatschappijen (NMBS, MIVB, TEC en De Lijn) en het veiligheidspersoneel dat er werkt, worden gecontroleerd door verscheidene instanties, waaronder de politie, de FOD Binnenlandse Zaken en het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten.

Het Comité is gemachtigd toezicht uit te oefenen op de veiligheidsdiensten en -agenten die bij een openbaarvervoersmaatschappij worden tewerkgesteld tijdens deze tewerkstelling of de uitvoering van deze opdrachten (artikel 13.16 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid).

Kunt u de bevoegdheden van de onderscheiden controleinstanties ten aanzien van de openbaarvervoersmaatschappijen nader toelichten?

DO 2015201610606

Vraag nr. 1478 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 27 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"App 112".

In het kader van de wetgeving rond het sms'en naar nooddiensten (2011) werd beslist dat alle doven, slechthorenden, alsook mensen met een andere handicap waardoor zij onmogelijk met een spraaktoestel een noodnummer kunnen oproepen, de nooddiensten per tekstbericht moeten kunnen bereiken. Sinds februari 2015 kunnen zij via sms een oproep versturen naar noodcentrales, maar dit verloopt momenteel niet zonder problemen. De applicatie voor smartphones *app 112*, waarbij diegene in nood in *real time* kan chatten met de hulpverlener, moet hier voor verbetering zorgen.

DO 2015201610605

Question n° 1477 de madame la députée Françoise Schepmans du 27 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Sociétés publiques de transports en commun. - Contrôle des services de sécurité.

Les services de sécurité existant au sein des sociétés publiques de transports en commun (SNCB, STIB, TEC et De Lijn) ainsi que les agents de sécurité qui y travaillent font l'objet d'un contrôle effectué par des organismes distincts, dont la police, le SPF Intérieur et le Comité permanent de contrôle des services de police.

En effet, le Comité P est habilité à exercer une surveillance sur les services et les agents de sécurité qui travaillent pour une société publique de transports en commun dans le cadre de cet emploi ou de ces missions (article 13.16 loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière).

Pouvez-vous expliquer plus en détail le champ de compétences des différents organismes de contrôle vis-à-vis des sociétés publiques de transports en commun?

DO 2015201610606

Question n° 1478 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 27 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"L'appli 112".

Dans le cadre de la législation concernant l'envoi de sms aux services d'urgence (2011), il a été décidé que les personnes sourdes ou malentendantes, ainsi que celles souffrant de tout autre handicap de nature à empêcher par un appel vocal le recours à un appel d'urgence, doivent pouvoir joindre les numéros d'urgence par un message texte. Depuis février 2015, ces personnes peuvent envoyer un appel aux centrales d'urgence par SMS, mais cela ne se déroule pour l'instant pas sans encombre. L'application pour smartphones "appli 112", qui permet à la personne en détresse de "chatter" avec le dispensateur d'aide en temps réel, doit être améliorée.

Op mijn vorige vraag over deze applicatie (nr. 841 van 2 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59) antwoordde u dat een eerste operationele testfase lopende was. Na optimalisering zou de *app* aan een beperkt testpubliek aangeboden worden en na enkele maanden testen met dit testpubliek zou de applicatie voor iedere burger gratis beschikbaar zijn.

1. Wat is de stand van zaken van de *app 112*?

a) Is de eerste operationele testfase reeds afgerond? Zo ja, hoe is deze verlopen? Doken er significante problemen op? Waren er bepaalde aanpassingen nodig? Zo nee, wanneer zal deze afgerond worden?

b) Wat is de verdere timing? Welke testen moeten er nog gebeuren? Wie wordt hierbij betrokken?

c) Wanneer zal de *app* voor iedere burger toegankelijk zijn?

2. De operatoren moeten opgeleid worden om met de nieuwe technologie te kunnen werken. Hoe verloopt deze opleiding? Is het "*train the trainer*" concept met nv ASTRID al gestart? En gebeurt dit, zoals afgesproken, kosteloos?

3. Zijn er plannen om het nummer 112 rechtstreeks open te zetten voor sms? Dit zou bepaald worden na verderzetting van de pilootfase en bij lancering van de applicatie.

DO 2015201610608

Vraag nr. 1479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 27 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Diefstal van boorddocumenten uit voertuigen.

In de grote steden en met name in Brussel worden veel diefstallen in auto's gepleegd. Tot voor kort waren gps'en en portefeuilles het uitverkoren doelwit van dieven.

De jongste tijd worden echter steeds vaker autopapieren zoals inschrijvingsbewijzen gestolen, waarmee gestolen wagens kunnen worden doorverkocht.

Le ministre a répondu à ma précédente question sur cette application (n° 841 du 2 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59) qu'une première phase de test opérationnel était en cours. Après l'optimisation, l'application serait proposée à un public test restreint et après quelques mois d'essai avec ce public test, elle serait mise gratuitement à disposition de chaque citoyen.

1. Où en est-on dans le développement de "l'appli 112"?

a) La première phase de test opérationnel est-elle déjà clôturée? Dans l'affirmative, comment s'est-elle déroulée? Des problèmes significatifs sont-ils apparus? Certains ajustements étaient-ils nécessaires? Dans la négative, quand sera-t-elle clôturée?

b) Quelles sont les prochaines échéances? Quels tests doivent-ils encore être effectués? Qui y sera associé?

c) Quand l'application sera-t-elle accessible à tous les citoyens?

2. Les opérateurs doivent suivre une formation pour pouvoir utiliser les nouvelles technologies. Comment se déroule cette formation? A-t-on déjà commencé à mettre le concept "*train the trainer*" en application avec la SA ASTRID? Et cette opération se fait-elle, comme promis, sans frais?

3. Existe-t-il des plans pour rendre le numéro 112 directement joignable par SMS? La poursuite de la phase pilote et le lancement de l'application devraient permettre de répondre à cette question.

DO 2015201610608

Question n° 1479 de madame la députée Françoise Schepmans du 27 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols de documents de bord dans les véhicules.

Les grandes villes, et notamment Bruxelles, sont particulièrement touchées par les vols dans les véhicules. Auparavant, les GPS et les portefeuilles étaient des cibles très prisées par certains voleurs.

Mais la nature de ce type d'infractions tend à évoluer vers des vols de certains documents de bord tels que les certificats d'immatriculation, servant à faciliter la revente de voitures volées.

De diensten van de FOD Binnenlandse Zaken geven, onder meer via de website van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie, diverse preventieve tips om dit soort kwalijke gebeurtenissen te voorkomen. Zo wordt bijvoorbeeld geadviseerd bij het verlaten van de wagen steeds de autopapieren mee te nemen.

In geval van diefstal adviseert de FOD Binnenlandse Zaken bovendien aangifte te doen bij de politie, die dan het inschrijvingsbewijs kan registreren om eventueel gebruik ervan in het autozwendelcircuit te bemoeilijken.

Om fraude te bestrijden bestaat het inschrijvingsbewijs sinds 2013 uit twee gedeelten waarvan er een thuis wordt bewaard en het andere in het voertuig.

1. Hoeveel diefstallen van autopapieren en meer bepaald van inschrijvingsbewijzen worden sinds 2012 jaarlijks door de politiediensten geregistreerd? Beschikt u over precieze cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

2. Sensibiliseert de FOD Binnenlandse Zaken autobestuurders nog op andere manieren dan met adviezen op de website van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie voor de mogelijke diefstal van hun autopapieren (sensibiliseringscampagnes, aanwezigheid op het autosalon enz.)?

3. Veel bestuurders bewaren het originele inschrijvingsbewijs thuis om de gevolgen van een mogelijke diefstal te beperken. Als die bestuurders bij een politiecontrole echter een kopie van dat papier voorleggen, riskeren zij enerzijds een proces-verbaal en anderzijds dat hun voertuig geïmmobiliseerd wordt. Moet de FOD Binnenlandse Zaken geen specifieke sensibiliseringsactie ondernemen om dergelijke problemen te voorkomen?

Les services du SPF Intérieur diffusent, entre autre via le site internet de la Direction Générale Sécurité et Prévention, plusieurs conseils préventifs tendant à éviter ce type de mésaventures; par exemple, le fait d'emporter systématiquement les documents de bord du véhicule lorsque celui-ci est stationné.

De plus, en cas de vol, le SPF Intérieur préconise de procéder à une déclaration de vol auprès des services de police qui pourront enregistrer le certificat d'immatriculation en question afin de rendre plus difficile son éventuelle utilisation dans le circuit d'un trafic potentiel de véhicules.

Dans l'objectif de combattre la fraude, et ce depuis 2013, le certificat d'immatriculation pour les véhicules se compose de deux volets dont une partie est à conserver à domicile et l'autre à laisser dans son véhicule.

1. Combien de vols de documents de bord et particulièrement de certificats d'immatriculations sont enregistrés annuellement par les services de police depuis 2012? Avez-vous des chiffres précis pour la région de Bruxelles-Capitale?

2. Outre les conseils présents sur le site internet de la Direction Générale Sécurité et Prévention, de quelles manières le SPF Intérieur sensibilise-t-il les conducteurs aux vols de documents de bord (campagnes de sensibilisation, présence durant les salons automobiles, etc.)?

3. De nombreux conducteurs laissent les certificats d'immatriculation originaux à leur domicile afin de limiter les conséquences d'un éventuel vol. Toutefois, si lors d'un contrôle de police ces conducteurs étaient amenés à devoir présenter les copies des dits documents, ils seraient d'une part, susceptibles d'être verbalisés et d'autre part, leur véhicule pourrait faire l'objet d'une immobilisation. Pensez-vous qu'afin d'éviter ce genre de problématique, une sensibilisation spécifique devrait être réalisée par les services du SPF Intérieur?

DO 2015201610620

Vraag nr. 1481 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Stijgend aantal valse terreurmeldingen.

Sinds het opdoeken van de terroristische cel van Verviers in januari 2015 neemt het aantal valse terreurmeldingen overal in het land toe. De noodzaak elk geval ernstig te nemen impliceert meestal dat tal van noodmaatregelen worden genomen: politiemensen, hulpdiensten, ontmijners en magistraten moeten ter plaatse komen en de trajecten van het openbaar vervoer moeten worden omgelegd.

Al die maatregelen kosten veel geld en het is zeer moeilijk om niet te zeggen onmogelijk om de onkosten ten gevolge van die valse meldingen bij de daders te recupereren.

1. Hoeveel valse terreurmeldingen werden in 2015 en 2016 door de politie- en veiligheidsdiensten in heel het land opgetekend?

2. Hebben uw diensten de economische weerslag van die valse meldingen onderzocht? Zo ja, kunt u mij een raming van de kosten geven?

DO 2015201610623

Vraag nr. 1482 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Versterking van Frontex.

Op 21 juni 2016 heeft de directeur van Frontex voor een uitbreiding van de bevoegdheden van het agentschap, dat belast is met het beheer van de buitengrenzen van de Europese Unie, gepleit.

1. Frontex wil toegang tot bepaalde persoonsgegevens verkrijgen, met name om mogelijke criminelen en terroristen die zich tussen de migranten verschuilen gemakkelijker te kunnen opsporen. Wat is het standpunt van België in deze aangelegenheid en hoe staat ons land tegenover de raadpleging van de SIS-bestanden?

2. Hebben andere lidstaten hun standpunt ter zake al bekendgemaakt?

DO 2015201610620

Question n° 1481 de madame la députée Katrin Jadin du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La multiplication du nombre de fausses alertes terroristes.

Depuis le démantèlement de la cellule terroriste de Verviers en janvier 2015, les fausses alertes terroristes se multiplient aux quatre coins du pays. L'obligation nécessaire de considérer chacune d'entre-elles avec le plus grand sérieux implique bien souvent la prise de nombreuses mesures d'urgence: mobilisation de policiers, de services de secours, démineurs, magistrats ou encore détournement des itinéraires de transports en communs.

Toutes ces mesures coûtent extrêmement cher, et il est extrêmement laborieux, pour ne pas dire impossible, de récupérer les frais engendrés par les fausses alertes auprès des auteurs de trouble qui en sont les auteurs.

1. Combien de fausses alertes terroristes ont été recensées par les différents services de police et de sécurité à travers le pays en 2015 et 2016?

2. Des études permettant d'évaluer l'impact économique engendré par ces fausses alertes ont-elles été entreprises par vos services? Si oui, pouvez-vous fournir une estimation de ces coûts?

DO 2015201610623

Question n° 1482 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le renforcement de Frontex.

Le directeur de l'agence Frontex a plaidé le 21 juin 2016 pour renforcer les compétences de son agence en charge de la gestion des frontières extérieures de l'Union européenne.

1. Frontex souhaite avoir accès à certaines données personnelles, notamment pour mieux identifier de possibles criminels ou terroristes qui se cacheraient parmi les migrants. Quelle est la position de la Belgique par rapport à cela et par rapport à la consultation des fichiers SIS?

2. D'autres États membres ont-ils déjà fait connaître leur position à ce sujet?

DO 2015201610632

Vraag nr. 1483 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 28 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Provincie Antwerpen. - Criminaliteit.

1. Welke steden en gemeenten in de provincie Antwerpen hebben een buurtinformatienetwerk (BIN) ontplooid? Hoeveel van deze projecten bestaan er momenteel binnen de steden en gemeenten in de provincie Antwerpen?

2. Is er sprake van een daling van de criminaliteit in de steden en gemeenten in de provincie Antwerpen waar een BIN actief is?

3. Zou u de criminaliteitscijfers van de laatste vijf jaar kunnen geven voor de gemeenten Herentals, Turnhout, Mol, Geel, Lille en Kasterlee, opgesplitst per jaar en per soort van crimineel feit?

4. Zou u een evolutie kunnen geven van het aantal politiemansschappen in de politiezone Turnhout, Neteland en Geel-Laakdal-Meerhout over de laatste vijf jaar?

5. Zou u een evolutie kunnen geven van het aantal politiemansschappen bij de lokale politie in Herentals, Turnhout, Mol, Geel, Lille en Kasterlee over de laatste vijf jaar?

DO 2015201610635

Vraag nr. 1484 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.-

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

DO 2015201610632

Question n° 1483 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 28 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Province d'Anvers. - Criminalité.

1. Quelles villes et communes de la province d'Anvers ont déployé un réseau d'information de quartier (RIQ)? Actuellement, combien de projets de ce type compte-t-on dans les provinces et les communes d'Anvers?

2. Observe-t-on une baisse de la criminalité dans les villes et communes de la province d'Anvers où un RIQ a été mis en place?

3. Pourriez-vous nous fournir les chiffres de la criminalité des cinq dernières années pour les communes de Herentals, Turnhout, Mol, Geel, Lille et Kasterlee, répartis par année et par type de fait criminel?

4. Pourriez-vous indiquer quelle est l'évolution des effectifs policiers des zones de police de Turnhout, Neteland et Geel-Laakdal-Meerhout au cours des cinq dernières années?

5. Pourriez-vous indiquer quelle est l'évolution des effectifs policiers de la police locale à Herentals, Turnhout, Mol, Geel, Lille et Kasterlee au cours des cinq dernières années?

DO 2015201610635

Question n° 1484 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Retrait d'habilitations au sein de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

DO 2015201610638

Vraag nr. 1485 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Crisiscentrum.

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van het Crisiscentrum?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de 5 ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

DO 2015201610638

Question n° 1485 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Retrait d'habilitations au sein du Centre de Crise.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de cinq ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services du Centre de Crise?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

DO 2015201610639

Vraag nr. 1486 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de federale politie.-

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van de federale politie?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

DO 2015201610655

Vraag nr. 1487 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 29 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Grafschennis.

Hoeveel feiten werden er gepleegd in de categorie grafschennis (AFE-code 133) tijdens de jaren 2013, 2014 en 2015, opgesplitst naar Gewest en naar gerechtelijk arrondissement?

DO 2015201610639

Question n° 1486 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Retrait d'habilitations ANS à la police fédérale.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de cinq ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services de la police fédérale?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

DO 2015201610655

Question n° 1487 de monsieur le député Koenraad Degroote du 29 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Violation de sépulture.

Combien de faits ont été commis dans la catégorie violation de sépulture (code QLF 133), au cours des années 2013, 2014 et 2015? Pourriez-vous répartir ces données par Région et par arrondissement judiciaire?

DO 2015201610657

Vraag nr. 1488 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Lastenboeken wapenuitrusting.

Op de website *polsupport.be* staan diverse lastenboeken met details over wapenuitrusting voor politieagenten en de speciale eenheden. Er is geen login vereist om deze documenten in te kijken.

Via de rubriek "logistiek-overheidsopdrachten in voorbereiding" of via bijvoorbeeld volgende URL <http://www.polsupport.be/AspxV02/Main/Main-Menu.aspx?menu=1050,.WAPENS.GRP,.PUBLIC.GRP.DMAT.KEY> bekomt men de specificaties van geweren, kogelwerende uitrusting, kluizen voor opslag van wapens, bepantsering van voertuigen, CBRN (chemische, bacteriologische, radioactief, nucleaire) uitrusting, enz.

1. Is het wenselijk om deze informatie op een publiek toegankelijke website te publiceren?
2. Welke richtlijnen met betrekking tot publicatie van gevoelige gegevens bij overheidsopdrachten zijn van toepassing? Op welke wijze worden de betrokkenen gesensibiliseerd?
3. Werd de website in 2015 gescreend naar aanleiding van de commotie over de website van de Regie der Gebouwen in september 2015? Waarom wel of waarom niet?

DO 2015201610659

Vraag nr. 1489 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 29 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De restauratie van het gerechtsgebouw in Leuven.

Volgend jaar zouden de restauratiewerken starten aan het gerechtsgebouw in Leuven. De opdracht hiervoor wordt gegeven door de Regie der Gebouwen.

1. Wanneer starten de werken? Wanneer denkt u dat de werken zullen worden afgerond?
2. Welke restauratiewerken zullen er concreet worden uitgevoerd?
3. Wat is het budget dat hiervoor wordt gereserveerd?

DO 2015201610657

Question n° 1488 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les cahiers des charges pour l'armement.

Sur le site *polsupport.be*, on trouve divers cahiers des charges qui détaillent l'armement des agents de police et des unités spéciales. Aucun *login* n'est exigé pour parcourir ces documents.

Via la rubrique "Marchés publics en cours de réalisation" ou, par exemple, via l'URL <http://www.polsupport.be/AspxV02/Main/Main-Menu.aspx?menu=1050,.WAPENS.GRP,.PUBLIC.GRP.DMAT.KEY>, on obtient les spécifications des pistolets, des gilets pare-balles, des coffres pour entreposer des armes, du blindage de véhicules, des équipements CBRN (chimiques, bactériologiques, radioactifs et nucléaires), etc.

1. Est-il souhaitable de publier cette information sur un site web accessible au public?
2. Quelles directives s'appliquent-elles à la publication de données sensibles dans le cadre de marchés publics? De quelle façon les intéressés sont-ils sensibilisés?
3. Le site web a-t-il été passé au crible en 2015 à la suite de l'émoi suscité par le site web de la Régie des bâtiments en septembre 2015? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelle raison?

DO 2015201610659

Question n° 1489 de madame la députée Renate Hufkens du 29 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La restauration du palais de justice de Louvain.

Les travaux de restauration au palais de justice de Louvain devraient être entamés l'an prochain. C'est la Régie des Bâtiments qui attribue le marché.

1. Quand les travaux débiteront-ils? Quand, selon vous, seront-ils achevés?
2. Quels travaux de restauration seront effectués précisément?
3. Quel budget a été dégagé pour ces travaux?

4. Zijn er reeds gesprekken geweest met de stad Leuven met betrekking tot deze restauratie?

a) Indien niet, staan deze gepland? Zo ja, wanneer?

b) Indien wel, wanneer hadden deze gesprekken plaats? Welke zaken werden er besproken?

DO 2015201610660

Vraag nr. 1490 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Huffkens van 29 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De poort van de hulpgevangenis van Leuven.

Het was een ludiek beeld toen recentelijk vakbondsmilitanten een rouwkrans neerlegden aan de poort van de Leuvense hulpgevangenis.

De poort is in april 2016 afgekeurd door de inspectie en werd onbruikbaar bevonden. Al de leveringen moeten sindsdien door een andere poort gebeuren, hetgeen meer tijd en manschappen vergt.

1. Bent u zich bewust van de lamentabele toestand waarin de poort zich bevindt en van de negatieve resultaten van de inspectie in april 2016? Wat is uw visie hier op?

2. Gaat de Regie der Gebouwen inspanningen doen om de poort van de Leuvense hulpgevangenis te restaureren?

a) Zo ja, wanneer zijn de werken gepland? Wanneer zullen deze eindigen?

b) Wat zal het budget zijn dat hiervoor is gereserveerd?

4. Des discussions consacrées à cette restauration ont-elles déjà eu lieu avec la ville de Louvain?

a) Dans la négative, sont-elles prévues? Et, dans ce cas, pour quand?

b) Dans le cas où elles ont eu lieu, quand cela s'est-il fait? Quelles questions ont été abordées?

DO 2015201610660

Question n° 1490 de madame la députée Renate Huffkens du 29 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La porte de la prison auxiliaire de Louvain.

Lorsque, récemment, des militants syndicaux ont déposé une couronne mortuaire devant les portes de la prison auxiliaire de Louvain, le spectacle était distrayant.

La porte a été déclarée impropre par l'inspection en avril 2016 et jugée inutilisable. Depuis lors, toutes les livraisons doivent se faire par une autre porte, laquelle nécessite un plus grand investissement en temps et en personnel.

1. Êtes-vous conscient de l'état lamentable dans lequel la porte se trouve et des résultats négatifs de l'inspection en avril 2016? Quelle est votre point de vue sur la question?

2. La Régie des Bâtiments va-t-elle faire des efforts pour restaurer la porte de la prison auxiliaire de Louvain?

a) Dans l'affirmative, pour quand les travaux sont-ils planifiés? Quand s'achèveront-ils?

b) Quel budget sera réservé à ces travaux?

DO 2015201610694

Vraag nr. 1491 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 29 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verouderde bewakingscamera's op sommige openbare plaatsen.

Verscheidene experts in videobewaking hebben onlangs gewezen op de povere kwaliteit en verouderde staat van de bewakingscamera's op de luchthaven van Zaventem. Het beeld van de zogenoemde 'man met het hoedje', die uiteindelijk de gezochte terrorist Mohamed Abrini bleek te zijn, was inderdaad zo onscherp en onduidelijk dat de politie, voor het vaststellen van zijn identiteit, geen andere keuze had dan het hele parcours van de man te reconstrueren.

Dat is een spijtige zaak, zeker omdat de nieuwe generatie camera's zodanig veel precisie bieden dat een verdachte, mits zijn biometrische parameters vooraf werden ingevoerd, in enkele seconden kan geïdentificeerd worden. Dit is mogelijk dankzij softwareprogramma's die overigens steeds vaker op tal van luchthavens en openbare plaatsen in Europa getest worden.

1. Bevestigt u de verouderde staat van de bewakingscamera's op sommige openbare plaatsen? Zo ja, onderzoekt uw departement momenteel een vernieuwing van het materiaal, en als dat effectief zo is, welk tijdpad wordt er daarvoor vastgelegd?

2. Overwegen uw diensten de mogelijkheid om op termijn gebruik te maken van camera's en softwareprogramma's met gezichtsherkenning door analyse van biometrische parameters? Zo ja, werden er al testfasen gepland en wanneer zal deze technologie op de openbare plaatsen operationeel zijn?

DO 2015201610694

Question n° 1491 de madame la députée Katrin Jadin du 29 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La vétusté des caméras de surveillance dans certains lieux publics.

Plusieurs experts en matière de vidéosurveillance ont dernièrement mis en exergue la piètre qualité et l'état de vétusté des caméras de surveillance installées à l'aéroport de Zaventem. En effet, l'image de "l'homme au chapeau", qui se révélera finalement être le terroriste recherché Mohamed Abrini, était floue, imprécise au point que les policiers n'ont eu d'autres choix que de reconstituer l'entière du chemin parcouru par l'individu pour confirmer son identité.

Une situation dommageable, d'autant plus qu'à l'heure actuelle, les caméras de nouvelle génération offrent un degré de précision tel qu'elles permettent d'identifier en quelques secondes un suspect dont les paramètres biométriques ont été préalablement enregistrés. Des logiciels qui sont d'ailleurs de plus en plus régulièrement testés dans les différents aéroports et lieux publics en Europe.

1. Confirmez-vous l'état de vétusté de certaines caméras de surveillance installées dans les lieux publics? Dans l'affirmative, la mise à jour de ce matériel est-il actuellement à l'étude au sein de votre département et, si oui, à quelle échéance?

2. Vos services envisagent-ils la possibilité de recourir à terme aux caméras et logiciels de reconnaissance faciale par analyse des paramètres biométriques? Si oui, des phases de test sont-elles déjà prévues et quand pourrions-nous espérer voir cette technologie opérationnelle dans les lieux publics?

DO 2015201610717

Vraag nr. 1493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toegang tot de gegevens van versleutelde berichtendiensten.

Talrijke antiterrorismedeskundigen bevestigen dat berichtendiensten die hun boodschappen versleutelen, zoals Whatsapp, Facebook en Messenger, de inlichtingendiensten en gespecialiseerde speurders voor grote problemen blijven plaatsen.

Uit het onderzoek naar de aanslagen in Parijs is gebleken dat de terroristen hadden gebruikgemaakt van die communicatiekanalen, die geen spoor achterlaten en waarbij afdoende netwerkcontroles een schier onmogelijke opgave zijn. De autoriteiten kunnen bijgevolg alleen het berichtenverkeer voor en na de versleutelde berichten controleren, wat betekent dat de identiteit van de betrokkenen al bekend moet zijn.

Om dat probleem op te lossen zou aan de operatoren volgens de deskundigen een aantal regels moeten worden opgelegd die bepalen in welke gevallen ze de autoriteiten in het bezit moeten stellen van de sleutel om die boodschappen te ontcijferen.

1. Beschikken uw diensten vandaag over de nodige tools om de boodschappen van dat soort berichtendiensten doeltreffend te ontcijferen?

2. Worden er nog nieuwe instrumenten of methodes bestudeerd om ervoor te zorgen dat we verdachte boodschappen beter kunnen controleren?

3. Krijgen de Belgische autoriteiten vandaag voldoende toegang tot de sleutels die door de leveranciers worden ontwikkeld? Zo niet, worden er door uw departement nog maatregelen bestudeerd om de toegang tot die sleutels te verbeteren?

DO 2015201610717

Question n° 1493 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'accès aux données des messageries cryptées.

De nombreux experts en matière d'antiterrorisme l'affirment: les messageries cryptées telles que Whatsapp, Facebook ou encore Messenger restent un véritable casse-tête pour leurs services de renseignement et les enquêteurs spécialisés.

L'enquête sur les attentats de Paris a démontré que les terroristes avaient recouru à ce mode de communication qui ne laisse aucune trace et pour lequel un contrôle efficace des réseaux est pour ainsi dire impossible. Par conséquent, la seule option des autorités est de contrôler le trafic en amont et en aval de la chaîne cryptée, ce qui implique que les enquêteurs doivent connaître au préalable l'identité des personnes ciblées.

Afin de pallier cette difficulté d'accès aux données chiffrées, les experts jugent dès lors indispensables l'imposition, pour les opérateurs, d'un cadre de règles déterminant l'accès des autorités aux clés de cryptage de ces messageries.

1. Vos services disposent-ils à ce jour des outils nécessaires permettant de décrypter efficacement les données de communications émanant de ce type de messageries?

2. De nouveaux outils ou méthodologies sont-ils actuellement à l'étude afin d'améliorer encore notre capacité de contrôle des communications suspectes?

3. L'accès aux clés de cryptage développées par les fournisseurs est-il à ce jour suffisamment garanti aux autorités belges? Dans la négative, des mesures sont-elles à l'étude au sein de votre département afin d'améliorer l'accès aux dites clés?

DO 2015201610720

Vraag nr. 1494 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inbeslagname van valse identiteitsbewijzen.

Volgens een artikel dat op 27 juni 2016 door de krantengroep *Sudpresse* werd gepubliceerd, zouden Belgische identiteitsbewijzen erg in trek zijn bij criminelen. Zo zouden er vorig jaar 477 valse Belgische identiteitsbewijzen in beslag zijn genomen.

1. Kunt u meer informatie geven over de inbeslagnames die in 2015 hebben plaatsgevonden? Ging het over identiteitskaarten of paspoorten?

2. In 2015 werden er 477 valse identiteitsbewijzen in beslag genomen. Kunt u dat aantal opdelen per grenspost waar de inbeslagname gebeurde?

3. Hoe is het aantal inbeslagnames sinds 2010 geëvolueerd? Hoeveel valse identiteitsbewijzen werden er sinds 2010 op het Belgische grondgebied in beslag genomen?

DO 2015201610730

Vraag nr. 1496 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Daklozen in trein- en metrotunnels.

Tunnels van treinverbindingen en metro zijn vaak een ideale plaats voor daklozen. In de winter schuilen ze 's nachts op deze plekken om te slapen en zich te verwarmen. Dit is niet zonder risico want vaak bekopen ze dit met hun leven.

Maar ook in de treinstations durven daklozen zich te verschuilen. Daar zorgen ze vaak voor overlast voor de reizigers. Ik stelde onderstaande vragen op uw advies aan de minister van Justitie, die verwees mij echter opnieuw door naar u om een antwoord te verkrijgen.

1. Hoeveel feiten van rondhangende daklozen in treinstations werden geregistreerd sinds 2010 tot op heden? Graag een overzicht per station.

2. Hoeveel feiten van rondhangende daklozen in de metrostations werden geregistreerd sinds 2010 tot op heden?

DO 2015201610720

Question n° 1494 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Saisie de faux papiers.

Selon un article paru dans *Sudpresse* le 27 juin 2016, les papiers d'identité belge seraient fortement recherchés par les trafiquants. On aurait ainsi saisi 477 faux documents belges en 2015.

1. Pouvez-vous donner plus d'informations sur les saisies opérées en 2015? S'agit-il de cartes d'identité ou de passeports?

2. 477 faux documents ont été saisis en 2015. Avez-vous une ventilation des postes frontières où ces saisies ont eu lieu?

3. Disposez-vous de l'évolution des chiffres depuis 2010 de ce type de saisies? Combien de faux documents ont été saisis sur le territoire belge depuis 2010?

DO 2015201610730

Question n° 1496 de monsieur le député Franky Demon du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Présence de sans-abri dans les tunnels de train et de métro.

Les tunnels des liaisons ferroviaires et du métro constituent souvent un lieu idéal pour les sans-abri. À l'hiver, ils s'y réfugient la nuit pour y dormir et se réchauffer. Cette habitude n'est pas sans risques car ils la paient souvent de leur vie.

Mais les sans-abri n'hésitent pas non plus à se réfugier à l'intérieur des gares où ils constituent souvent une source de nuisances pour les voyageurs. Sur vos conseils, j'ai adressé la question ci-après au ministre de la Justice qui m'a toutefois à nouveau renvoyé vers vous pour la réponse.

1. Combien de faits concernant des sans-abri errant dans les gares ont été enregistrés depuis 2010 jusqu'à aujourd'hui? Merci de fournir un aperçu par gare.

2. Combien de faits concernant des sans-abri errant dans les stations de métro ont été enregistrés depuis 2010 jusqu'à aujourd'hui?

DO 2015201610732

Vraag nr. 1497 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Doorverkoop van identiteitspapieren.

Volgens een artikel dat op 27 juni 2016 door de krantengroep *Sudpresse* gepubliceerd werd, worden er steeds meer gestolen identiteitsdocumenten verder verkocht.

1. Kunt u dat gegeven onder cijfers brengen? Beschikt u over cijfers voor België voor de afgelopen jaren? Gebeurt dit ook in andere Europese landen?

2. Hoeveel personen hebben de afgelopen drie jaar naar DOC STOP gebeld om het verlies of de diefstal van hun identiteitsdocument te melden?

DO 2015201610735

Vraag nr. 1498 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Beveiliging van drinkwatervoorzieningen.

Gelet op de terreurdreiging in ons land werden er maatregelen genomen om strategische plaatsen waaronder luchthavens, kerncentrales en militaire basissen te beveiligen.

Ook drinkwatervoorzieningen zouden een doelwit kunnen vormen voor criminelen.

Kunt u ons - met inachtneming van uw discretieplicht met betrekking tot het vrijwaren van de nationale veiligheid - meedelen of dergelijke installaties zijn opgenomen in de veiligheidsprotocollen die door uw diensten worden toegepast?

DO 2015201610732

Question n° 1497 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Revente de papiers d'identité.

Selon un article paru dans *Sudpresse* le 27 juin 2016, le phénomène de revente de documents d'identité volés serait en augmentation.

1. Pouvez-vous quantifier ce phénomène de revente de papiers d'identité volés dans notre pays? Avez-vous des chiffres concernant la Belgique ces dernières années? Ce phénomène est-il également constaté ailleurs en Europe?

2. Combien de personnes ont-elles signalés à DOC STOP la perte ou le vol de leur document d'identité ces trois dernières années?

DO 2015201610735

Question n° 1498 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurisation des sites d'approvisionnement en eau potable.

Face à la menace terroriste qui pèse sur notre pays, des mesures ont été prises pour sécuriser les lieux stratégiques, en ce compris les aéroports, les centrales nucléaires ou encore les bases militaires.

À cet égard, les sites d'approvisionnement en eau potable pourraient constituer des cibles potentielles dans le cadre de projets criminels.

Dans les limites du secret afférent à la préservation de la sécurité nationale, pouvez-vous nous indiquer si ce type d'installations est prise en considération dans les protocoles de sécurisation mis en oeuvre par vos services?

DO 2015201610736

Vraag nr. 1499 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Huur van een kantoor in Moeskroen voor de FOD Sociale Zekerheid.

U kondigde onlangs aan dat er een kantoor in Moeskroen zou worden gehuurd voor de FOD Sociale Zekerheid. De Regie der Gebouwen zou zich daarmee bezighouden.

Welk tijdpad werd er voor dat dossier vooropgesteld, welke budgetten worden ervoor uitgetrokken en wat is de duur van de huurovereenkomst?

DO 2015201610742

Vraag nr. 1501 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noodnummer 112. - Aantal oproepen.

1. Hoeveel oproepen naar het noodnummer 112 werden er in 2014 geregistreerd?
2. Hoeveel waren dat er per provincie?
3. a) In hoeveel gevallen was de beller een flauwe grappenmaker?
- b) Welke maatregelen neemt men om dergelijke valse noodoproepen naar het noodnummer 112 tegen te gaan?

DO 2015201610743

Vraag nr. 1502 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noodnummer 101. - Aantal oproepen.

1. Hoeveel oproepen naar het noodnummer 101 van de politie werden er sinds 2010 geregistreerd?
2. Hoeveel waren dat er per provincie?
3. a) In hoeveel gevallen was de beller een flauwe grappenmaker?
- b) Welke maatregelen neemt men om dergelijke valse noodoproepen naar het noodnummer 101 tegen te gaan?

DO 2015201610736

Question n° 1499 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Location d'un local à Mouscron pour le SPF Sécurité sociale.

Vous avez récemment annoncé la prise en location d'un local à Mouscron pour le SPF Sécurité sociale. Cette prise en location devrait être gérée par la Régie des Bâtiments.

À cet égard, quel agenda a-t-il été retenu pour ce dossier, quels sont les budgets y afférents et quelle est la durée du contrat de bail?

DO 2015201610742

Question n° 1501 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

112. - Nombre d'appels.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre d'appels "112" reçus en 2014?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. a) Combien d'entre eux se sont avérés être des canulars?
- b) Quelles sont les mesures prises pour lutter contre ces phénomènes de fausses alertes au 112?

DO 2015201610743

Question n° 1502 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

101. - Nombre d'appels.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre d'appels "101" reçus par la police depuis 2010?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. a) Combien d'entre eux se sont avérés être des canulars?
- b) Quelles sont les mesures prises pour lutter contre ces phénomènes de fausses alertes au 101?

DO 2015201610746

Vraag nr. 1503 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verdwenen meerderjarige Belgen.-

1. a) Hoeveel volwassenen van Belgische nationaliteit werden er sinds 2010 als vermist opgegeven en door de politie gezocht?
- b) Hoeveel van hen werden er levend teruggevonden?
- c) Hoeveel werden er nooit teruggevonden?
2. Kunt u die cijfers opsplitsen per provincie?
3. Hoelang blijft iemand gemiddeld vermist?

DO 2015201610748

Vraag nr. 1504 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verdwenen minderjarige Belgen.-

1. a) Hoeveel minderjarigen van Belgische nationaliteit werden er sinds 2010 als vermist opgegeven en door de politie gezocht?
- b) Hoeveel van hen werden er levend teruggevonden?
- c) Hoeveel werden er nooit teruggevonden?
2. Kunt u die cijfers opsplitsen per provincie?
3. Hoelang blijft iemand gemiddeld vermist?

DO 2015201610749

Vraag nr. 1505 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Tot stand brengen van een federale datacommunicatie-infrastructuur.

U liet onlangs weten dat er een overheidsopdracht wordt uitgeschreven met een bestellingsopdracht van werken voor federale datacommunicatie-infrastructuur, die rechtstreeks zou worden beheerd door de diensten van de Regie der Gebouwen (start van de bekabelingswerken, installatie van de uitrusting voor dataopslag, enz.)

1. Wat is het tijdspad voor dat project en wat zijn de doelstellingen ervan?

DO 2015201610746

Question n° 1503 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Majeurs belges disparus.

1. a) Pouvez-vous indiquer le nombre d'adultes de nationalité belge qui ont été portés disparus et qui ont été recherchés par la police depuis 2010?
- b) Combien d'entre eux ont été retrouvés en vie?
- c) Combien n'ont jamais été retrouvés?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. Quelle est en moyenne la durée de disparition?

DO 2015201610748

Question n° 1504 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Mineurs belges disparus.

1. a) Pouvez-vous indiquer le nombre de mineurs belges qui ont été portés disparus et qui ont été recherchés par la police depuis 2010?
- b) Combien d'entre eux ont été retrouvés en vie?
- c) Combien n'ont jamais été retrouvés?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. Quelle est en moyenne la durée de disparition?

DO 2015201610749

Question n° 1505 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Création d'une infrastructure fédérale de 'communication data'.

Vous avez récemment annoncé le lancement d'un marché public visant à créer une infrastructure fédérale de *communication data*, gérée directement par les services de la Régie des Bâtiments (lacement de travaux de câblage, installation d'équipements de stockage de données, etc.).

1. Quel est l'agenda suivi dans le cadre de ce projet et quels en sont les objectifs?

2. Welke middelen worden daarvoor uitgetrokken en welke synergieën worden er vooropgesteld tussen die infrastructuur en de overheidsdiensten die afhangen van de federale regering?

DO 2015201610756

Vraag nr. 1507 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Radicalisering in de Grote Moskee in het Jubelpark.

Op 26 juni 2016 zei u op RTL TVI dat de Veiligheid van de Staat niet had vastgesteld dat er zich een belangrijk radicaliseringsprobleem voordoet in de Grote Moskee in het Jubelpark, net zomin als in andere erkende moskeeën. Jongeren met jihadistische ideeën raken veeleer geradicaliseerd op internet of in geheime gebedshuizen.

1. Kunt u me meer informatie en details bezorgen over het rapport van de Veiligheid van de Staat over de Grote Moskee in het Jubelpark, die de wahabitische leer verspreidt in België?

2. Werden er na de aanslagen in Parijs en Brussel andere gebedshuizen onder toezicht geplaatst? Zo ja, hoeveel daarvan waren officieel erkend? Kunt u ze opsplitsen per provincie of per stad?

3. Werden er bepaalde gebedshuizen gesloten?

DO 2015201610776

Vraag nr. 1508 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. À combien s'élèvent les budgets y afférents et quelles sont les éventuelles synergies déjà prévues entre ladite infrastructure et les services publics qui dépendent du gouvernement fédéral?

DO 2015201610756

Question n° 1507 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Radicalisation à la Grande Mosquée du Cinquanteaire.

Vous avez déclaré sur RTL TVI le 26 juin 2016 que la Sûreté de l'État n'avait pas constaté de grand problème de radicalisation à la Grande Mosquée du Cinquanteaire. Il n'existe pas de problème particulier de radicalisation lié à cette mosquée, pas plus qu'à d'autres "reconnues", avez-vous affirmé. La radicalisation constatée chez les jeunes gagnés aux idées djihadistes est plutôt le fait d'Internet ou de lieux de culte cachés

1. Pouvez-vous donner plus de précisions et de détails sur le rapport fourni par la Sûreté de l'État sur la Grande Mosquée du Cinquanteaire, foyer du wahhabisme en Belgique?

2. Suite aux attentats de Paris et de Bruxelles, d'autres lieux de cultes ont-ils été mis sous surveillance? Si oui, combien d'entre eux étaient officiellement reconnus? Avez-vous une ventilation par province ou par ville?

3. Certains lieux de culte ont-ils été fermés?

DO 2015201610776

Question n° 1508 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201609213

Vraag nr. 1510 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bijdrage van de EU tot de nucleaire veiligheid.

Op 25 april 2016 besliste de Europese Commissie om 20 miljoen euro vast te leggen op de nucleaireveiligheidsrekening. Deze rekening wordt beheerd door de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling en maakt het mogelijk om de bouw van een opslaginstallatie voor bestraalde splijtstof van de kerncentrale van Tsjernobyl te financieren.

1. Hebt u informatie over de totale bedragen en de financieringen die de Europese Unie (EU) sinds 1986 heeft toegekend in het kader van de kernramp van Tsjernobyl?

2. Hoe ver zijn de ontmanteling van de centrale van Tsjernobyl en de sanering van de site gevorderd?

3. De Commissie heeft een uitgebreid programma voor nucleaire veiligheid gelanceerd. De nucleaireveiligheidsrekening werd in 1993 gecreëerd om nucleaireveiligheidsprojecten in Centraal- en Oost-Europa te financieren. Wat is de balans van deze actie en wat is het effect op de staat van de kerncentrales in de landen van het voormalige Oostblok?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201609213

Question n° 1510 de monsieur le député Olivier Chastel du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contribution de l'UE à la sûreté nucléaire.

La Commission européenne a décidé d'engager le 25 avril 2016, 20 millions d'euros sur le compte "sûreté nucléaire". Ce compte est géré par la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement et permet le financement de la construction d'une installation de stockage du combustible nucléaire irradié de la centrale nucléaire de Tchernobyl.

1. Disposez-vous d'informations sur les montants totaux et les financements octroyés par l'Union européenne (UE) dans le cadre de la catastrophe de la centrale nucléaire de Tchernobyl depuis 1986?

2. Pouvez-vous indiquer où en est le démantèlement de la centrale de Tchernobyl et l'assainissement du site?

3. La Commission a lancé un vaste programme de sûreté nucléaire. Le compte "sûreté nucléaire" a été créé en 1993 pour financer des projets de sûreté nucléaire en Europe centrale et orientale. Quel bilan peut-on conclure de son action et de l'état des centrales nucléaires dans les anciens pays du bloc soviétique?

DO 2015201610796

Vraag nr. 1511 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Drugsinbreuken in het verkeer:

Eind juni 2016 verscheen een Belga-bericht met betrekking tot de drugsinbreuken vastgesteld in het verkeer (periode 2010-2015). In 2010 ging het om 2.264 inbreuken, in 2015 om 5.852.

1. Graag een opsplitsing van deze cijfers per arrondissement.
2. Voor de provincie Vlaams-Brabant, graag een opsplitsing per politiezone.

DO 2015201610798

Vraag nr. 1512 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verkeersovertredingen.

Ik zou u enkele vragen willen stellen over de cijfers van de geïntegreerde politie waaruit blijkt dat er in 2015 meer dan 4,5 miljoen overtredingen werden vastgesteld. Het aantal overtredingen beweegt zich in stijgende lijn sinds 2007 (+33 % in Wallonië en +38 % in Brussel).

Ook het aantal bestuurders die onder invloed van drugs of alcohol rijden, is duidelijk toegenomen. De snelheids-overtredingen vullen het lijstje aan.

1. Hoe kan dit rapport worden gebruikt om de verkeersveiligheid te verbeteren en het aantal overtredingen te verminderen?
2. Hoe kunnen de bestuurders beter gesensibiliseerd worden?

DO 2015201610796

Question n° 1511 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Infractions en matière de drogues dans le cadre de la circulation routière.

Il ressort d'une dépêche de Belga parue à la fin de juin 2016 concernant les infractions en matière de drogue constatées dans la circulation (période 2010-2015), qu'en 2010, 2.264 infractions ont été dénombrées et, en 2015, 5.852.

1. Pourriez-vous ventiler ces résultats par arrondissement judiciaire?
2. Pour la province du Brabant flamand, pourriez-vous ventiler ces résultats par zone de police?

DO 2015201610798

Question n° 1512 de monsieur le député Benoît Friart du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les chiffres des infractions routières.

J'aimerais vous interroger sur les chiffres de la police intégrée qui montrent, qu'en 2015, plus de 4,5 millions d'infractions ont été constatées. Depuis 2007, ces infractions ont augmenté (+33 % en Wallonie et +38 % à Bruxelles).

Il ressort également que celles qui relèvent de la conduite sous influence de la drogue et d'alcool ont augmentées. Autre cause, les excès de vitesse sont également mis en cause dans les infractions.

1. Au niveau de la sécurité, comment utiliser ce rapport afin d'améliorer la situation et diminuer les infractions?
2. Comment, au niveau de la conscientisation des conducteurs, peut-on agir et aller plus loin?

DO 2015201610805

Vraag nr. 1513 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vredegerecht van het kanton Sint-Joost-ten-Node. (MV 10749)

Het vredegerecht van het kanton Sint-Joost-ten-Node is al jarenlang gehuisvest in een zwaar vervallen gebouw in de Middaglijnstraat (nr. 29).

De gemeente Sint-Joost-ten-Node, die eigenaar is van het gebouw, wil dat het vredegerecht in geschikte lokalen kan werken die in goede staat verkeren.

Het gebouw is echter in zo'n verregaande staat van verval dat eender welke herstelling niet meer dan een pleister op een houten been zou zijn, gelet op de omvang van de noodzakelijke werken en de daaraan verbonden kosten.

Bedoeling is dat het vredegerecht op het grondgebied van Sint-Joost-ten-Node gevestigd blijft. Vorig jaar heeft de Regie der Gebouwen, die onder de FOD Financiën ressorteert, een gebouw in de Kunstlaan bezichtigd.

Tot op heden hebben we geen verdere informatie ontvangen van het federale niveau, dat nog steeds bevoegd is voor de gerechtsgebouwen.

1. Hoe staat het met de terbeschikkingstelling van nieuwe, aangepaste lokalen aan het vredegerecht van het kanton Sint-Joost-ten-Node? Wordt er nog over andere oplossingen nagedacht?

2. Binnen welke termijn wilt u het vredegerecht verhuizen? Welke begrotingsmiddelen worden er daarvoor uitgetrokken?

DO 2015201610813

Vraag nr. 1514 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inbeslaggenomen drugsprecursoren/(niet)-geregistreerde stoffen.

Het Europees Waarnemingscentrum voor Drugs en drugsverslaving (EMCDDA) stelt in zijn jaarrapport 2016 dat het gebruik van niet-geregistreerde drugsprecursoren nog steeds toeneemt.

DO 2015201610805

Question n° 1513 de monsieur le député Emir Kir du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La justice de paix du canton Saint-Josse-ten-Noode (QO 10749).

La justice de paix du canton Saint-Josse-ten-Noode, située au 29 rue du Méridien, est depuis de nombreuses années, dans un bâtiment à l'état de délabrement des plus inquiétants.

Le souhait de la commune de Saint-Josse, propriétaire des lieux, est de permettre à la justice de paix de travailler dans des locaux salubres et adaptés.

Néanmoins, le bâtiment est fort délabré et toute réparation serait comme un emplâtre sur une jambe de bois compte tenu de l'importance des réparations et des frais susceptibles d'être occasionnés.

En ce qui concerne plus précisément la justice de paix, celle-ci a vocation à rester sur le territoire de Saint-Josse. L'an dernier la Régie des Bâtiments dépendant du SPF Finances a fait visiter un bâtiment situé à l'avenue des Arts.

À ce jour, aucune information ne nous est revenue du fédéral qui reste en charge des infrastructures mises à disposition de la Justice.

1. Qu'en est-il de la mise à disposition de nouveaux locaux adaptés à la justice de paix du canton Saint-Josse-ten-Noode? D'autres pistes de solution sont-elles à l'ordre du jour?

2. Dans quel délai, comptez-vous effectuer cette relocalisation? Quels sont les budgets mis à disposition?

DO 2015201610813

Question n° 1514 de madame la députée Els Van Hoof du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les saisies de précurseurs de drogues et de substances non enregistrées.

Dans son rapport annuel 2016, l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT) signale une hausse persistante de la consommation de précurseurs de drogues non enregistrés.

Drugsprecursoren zijn de essentiële "ingrediënten" om over te gaan tot de productie van synthetische stimulerende middelen en andere drugs. De beschikbaarheid van deze stoffen heeft een grote invloed op de markt en de productiemethoden die worden toegepast in illegale drugslabo's. De regelgeving en het legaal kader om met deze producten om te gaan, worden onder meer bepaald door Verordening 273/2004, Verordening 111/2005 en Uitvoeringsverordening 2015/1013 van de Europese Unie (EU).

1. Beschikt u over cijfers betreffende de inbeslagnames en gestopte zendingen in België voor de precursoren PMK (in liters), Safrol (in liters), Peperonal (in kilogram), Glycidylderivaten/PMK (in kilogram), BMK (in liters), PAA/fenylethaanzuur (in kilogram), Efedrine/bulk (in kilogram) en APAAN (in kilogram) voor de periode 2010-2016 (eerste semester)? Graag een overzicht per jaar en per type met de inbeslaggenomen hoeveelheden/gestopte zendingen. Graag een overzicht per provincie of Gewest indien mogelijk.

2. Beschikt u over cijfers betreffende de inbeslagnames van alternatieve drugsprecursoren en van niet-geregistreerde stoffen (dit is een stof die buiten één van de vier categorieën valt als vermeld in de Europese regelgeving) die worden aangewend voor de productie van synthetisch stimulerende middelen en andere drugs? Graag een overzicht per jaar voor de periode 2010-2016 (eerste semester). Graag een overzicht per substantie met de hoeveelheden. Indien mogelijk graag een overzicht per provincie of Gewest.

DO 2015201610823

Vraag nr. 1515 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Drugscontroles Rock Werchter. - In het station van Leuven.

Eenheden van de spoorwegpolitie Vlaams-Brabant hebben op 29 en 30 juni 2016 een grootschalige drugsactie doorgevoerd in de stationsomgeving van Leuven. De actie vond plaats in het kader van Rock Werchter.

Les précurseurs de drogues sont les "ingrédients" essentiels pour produire des substances stimulantes synthétiques et d'autres drogues. La disponibilité de ces produits a un grand impact sur le marché et sur les méthodes de production des laboratoires de drogue clandestins. La réglementation et le cadre légal qui régissent la stratégie à mettre en oeuvre pour lutter contre la consommation de ces produits sont notamment fixés par le Règlement 273/2004, le Règlement 111/2005 et le Règlement d'exécution 2015/1013 de l'Union européenne (UE).

1. Disposez-vous de statistiques relatives aux saisies et aux interceptions d'expéditions en Belgique concernant les précurseurs PMK (en litres), Safrole (en litres), Pipéronal (en kilogrammes), dérivés de glycidyle/PMK (en kilogrammes), BMK (en litres), PAA/acide phénylthane (en kilogrammes), Ephédrine/vrac (en kilogrammes) et APAAN (en kilogrammes) pour la période 2010-2016 (premier semestre)? Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel et par type de précurseurs en précisant les quantités saisies/expéditions interceptées? Est-il possible d'obtenir une répartition de ces chiffres par province ou Région?

2. Disposez-vous de statistiques relatives aux saisies de précurseurs de drogues de substitution et de substances non enregistrées (substances ne figurant pas dans l'une des quatre catégories répertoriées dans la réglementation européenne) utilisés pour la production de substances stimulantes synthétiques et d'autres drogues? Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour la période 2010-2016 (premier semestre)? Est-il possible d'obtenir une répartition de ces chiffres par substance, par province ou Région, en précisant les quantités?

DO 2015201610823

Question n° 1515 de madame la députée Renate Hufkens du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôles anti-droque à Rock Werchter. - Dans la gare de Louvain.

Des unités de la police des chemins de fer du Brabant flamand ont mené les 29 et 30 juin 2016 une action anti-droque de grande envergure aux alentours de la gare de Louvain. L'action avait lieu dans le cadre du festival de Rock Werchter.

Het station van Leuven is jaarlijks een transporthub voor festivalgangers die zich naar de weide en de kampeerplaatsen in Werchter begeven. De actie gebeurde in samenwerking met verschillende partners zoals de NMBS, De Lijn en ondersteund door de stad Leuven.

Daarenboven werd er tijdens de gehele duurtijd van het festival van 29 juni tot 4 juli ook extra aandacht besteed aan personen die de openbare orde verstoorden in de stationsomgeving.

1. Hoeveel mensen zijn gecontroleerd geweest door de SPC Vlaams-Brabant? Graag een opsplitsing per dag.

2. Hoeveel processen-verbaal zijn er uitgeschreven met betrekking tot inbreuken tegen de openbare orde? Graag een opsplitsing per dag.

3. a) Bij hoeveel personen werden drugs gevonden? Graag een opsplitsing per dag.

b) Over welke drugs gaat het?

c) Welke hoeveelheden werden in beslag genomen?

d) Welke strafmaat werd gehanteerd?

DO 2015201610824

Vraag nr. 1516 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evolutie terugkerende Syriëstrijders.

Sinds enkele weken verliest IS steeds meer en meer terrein in Syrië en Irak. Er gaan heel wat stemmen op dat dit een toenemend aantal terugkeerders naar ons land als gevolg zou hebben.

1. Hoe evolueert het aantal terugkeerders in het afgelopen jaar (cijfers per maand)?

2. Hoe evolueert het aantal vertrekkers in het afgelopen jaar (cijfers per maand)?

3. Ziet u het terreinverlies van IS in Syrië en Irak als een mogelijke oorzaak?

DO 2015201610828

Vraag nr. 1517 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

La gare de Louvain est, chaque année, un noeud de transport pour les festivaliers qui se rendent à la prairie et aux emplacements de campement de Werchter. L'action s'est déroulée en collaboration avec différents partenaires comme la SNCB et De Lijn ainsi qu'avec le soutien de la ville de Louvain.

En outre, pendant toute la durée du festival, du 29 juin au 4 juillet, une attention particulière a été prêtée aux individus qui perturbaient l'ordre public aux abords de la gare.

1. Combien de personnes ont-elles été contrôlées par la SPC Brabant flamand? Merci de donner les chiffres pour chaque journée séparément.

2. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés pour infraction à l'ordre public? Merci de donner les chiffres pour chaque journée séparément.

3. a) Chez combien d'individus a-t-on trouvé de la drogue? Merci de donner les chiffres pour chaque journée séparément.

b) De quelles drogues s'agissait-il?

c) Quelles quantités ont-elles été saisies?

d) Quel taux de la peine a-t-il été appliqué à cette occasion?

DO 2015201610824

Question n° 1516 de monsieur le député Koen Metsu du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Évolution du nombre de combattants revenus de Syrie.

Depuis quelques semaines, l'EI perd de plus en plus de terrain en Syrie et en Irak. De nombreuses voix s'élèvent pour dire que cela va entraîner le retour d'un nombre croissant de combattants dans notre pays.

1. Comment a évolué le nombre de retours de combattants au cours de l'année écoulée (chiffres mensuels)?

2. Comment a évolué le nombre de départs de combattants au cours de l'année écoulée (chiffres mensuels)?

3. Voyez-vous dans le recul de l'EI en Syrie et en Irak un facteur pouvant expliquer ces chiffres?

DO 2015201610828

Question n° 1517 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Stijging van het aantal door FAST behandelde dossiers van voortvluchtigen.

Het Fugitive Active Search Team (FAST), de eenheid van de Centrale directie van operaties inzake gerechtelijke politie die belast is met de opsporing van voortvluchtigen, heeft sinds de oprichting ervan in 1999 meer dan 5.800 dossiers behandeld die betrekking hadden op veroordeelde criminelen die aan de gerechtelijke autoriteiten ontsnapt waren.

In die periode konden er dankzij FAST 3.867 zaken succesvol afgerond worden, d.i. meer dan 66 %. Bovendien werden er vorig jaar meer dan 650 nieuwe dossiers geopend - een stijging met 12 % ten opzichte van 2014 -, waardoor 2015 een absoluut recordjaar voor de eenheid was.

Hoewel het in het gros van de gevallen over misdrijven tegen personen (387) en tegen eigendommen (179) gaat, blijven de voortvluchtigen die gelinkt zijn aan terrorismezaken het grote punt van zorg voor FAST. Voor die dossiers moet de uiterste voorzichtigheid betracht worden, waardoor de werklast van het tiental leden van die eenheid nog fors is toegenomen.

1. Beschikt u reeds over de eerste cijfers inzake het aantal door FAST geopende dossiers voor 2016?

2. Zal uw departement eventueel bijkomende middelen uittrekken om een optimale slagvaardigheid te kunnen blijven garanderen voor FAST, meer bepaald in het licht van de stijging van het aantal dossiers in verband met terreurdaden?

DO 2015201610866

Vraag nr. 1518 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ongevallen met drugsgebruik als oorzaak.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nrs. 714 van 16 september 2015 aan de minister van Mobiliteit (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 47), 975 van 19 januari 2016 aan uzelf (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 63) en 986 van 27 april 2016 aan de minister van Justitie (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 76) betreffende de registratie van ongevallen waarbij drugs betrokken zijn. Volgens de minister van Justitie is er geen probleem om de nodige statistieken samen te stellen voor wat deze problematiek betreft.

L'augmentation du nombre de dossiers de fugitifs traités par le FAST.

Depuis sa création en 1999, le *Fugitive Active Search Team* (FAST), l'entité de la Direction centrale des opérations de police judiciaire chargée de la recherche de fugitifs, a traité plus de 5.800 dossiers impliquant des criminels condamnés ayant échappé aux autorités judiciaires.

Sur la période évoquée, soulignons que le FAST a permis de boucler 3.867 affaires, soit un taux de plus de 66 %. En outre, avec plus de 650 nouveaux dossiers ouverts, soit une progression de 12 % par rapport à 2014, l'année 2015 constitue un record absolu en la matière pour l'unité.

Si les crimes contre les personnes (387) et contre la propriété (179) constituent la majorité des cas, la grande préoccupation du FAST reste les fugitifs liés à des affaires de terrorisme. Des dossiers qui nécessitent la plus grande précaution, ce qui contribue à augmenter encore sensiblement la charge de travail dévolue aux quelques dix membres qui compose cette unité.

1. Disposez-vous déjà des premières statistiques sur le nombre de dossiers ouverts au FAST pour l'année 2016?

2. D'éventuels moyens supplémentaires sont-ils envisagés par votre département afin de maintenir une capacité d'action optimale pour le FAST, notamment face à l'augmentation des dossiers liés à des faits de terrorisme?

DO 2015201610866

Question n° 1518 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accidents dus à la consommation de drogues.

Je renvoie à mes questions écrites nos 714 du 16 septembre 2015 à la ministre de la Mobilité (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 47), 975 du 19 janvier 2016 à vous-même (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 63) et 986 du 27 avril 2016 au ministre de la Justice (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 76) concernant l'enregistrement des accidents liés à la consommation de drogues. Selon le ministre de la Justice, établir les statistiques nécessaires pour cette problématique ne pose pas de problème.

1. Kan u een idee geven van het aantal ongevallen door of met bestuurders onder invloed van drugs? Zijn er cijfers voor 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Kan u zeggen hoeveel dodelijke ongevallen er onder invloed van drugs gebeurden?

3. Is het mogelijk het Gewest van de bestuurders aan te duiden?

4. Kan u tevens de gemiddelde leeftijd van de gedrogeerde bestuurders in de loop van de betrokken jaren meegeven?

5. Indien het nog niet mogelijk blijkt om cijfers te geven omdat men niet met deze variabelen werkt, gaat u de aangekondigde werkgroep met Justitie (en Mobiliteit) opstarten waarvan sprake om deze problematiek op te lossen?

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201610776

**Vraag nr. 615 van de heer volksvertegenwoordiger
Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-
eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post:**

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

1. Pouvez-vous donner une idée du nombre d'accidents causés par, ou impliquant, des conducteurs sous l'influence de la drogue? Disposez-vous de chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Pouvez-vous indiquer le nombre d'accidents mortels qui se sont produits sous l'influence de la drogue?

3. Est-il possible d'indiquer la Région dont ressortissaient les conducteurs?

4. Pouvez-vous également communiquer l'âge moyen des conducteurs drogués au cours des années concernées?

5. S'il semble impossible de fournir des chiffres du fait que ces variables ne sont pas utilisées, allez-vous lancer le groupe de travail annoncé Justice (et Mobilité) dont il était question, afin de résoudre cette problématique?

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201610776

**Question n° 615 de monsieur le député Denis Ducarme
du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre
et ministre de la Coopération au développement,
de l'Agenda numérique, des Télécommunications
et de la Poste:**

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201610523

Vraag nr. 662 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 23 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De situatie van LGBT's in Turkije.

Op 19 juni 2016 zou in Istanbul de *Trans Pride* hebben moeten plaats vinden en op 26 juni de Turkse *Gay Pride*, de grootste in de moslimwereld, met de voorbije jaren meer dan 100.000 deelnemers. Na het uiten van dreigementen door twee obscure groepen (de Anatolische Moslimjongeren en de extreem-rechtse organisatie Alperen Ocakları) besliste de gouverneur van Istanbul om beide evenementen te verbieden, ogenschijnlijk omwille van veiligheidsredenen.

Vorig jaar vond een gelijkaardig scenario plaats. Zoals u weet is de huidige AKP-regering de afgelopen jaren een meer religieus-conservatieve richting ingeslagen, en mogelijk zijn de geuite dreigementen voor de regering slechts een dankbaar alibi om de marsen te kunnen verbieden. Op 19 juni is de politiek dan hardhandig opgetreden tegen deelnemers aan de *Trans Pride* die zich van het verbod niets aantrokken: er vielen rake klappen en er werden rubberkogels afgevuurd.

1. Hoe schat u de situatie in van de LGBT-gemeenschap in Turkije?

2. Bent u bereid om de kwestie aan te kaarten bij uw Turkse ambtsgenoot of bij de Turkse ambassadeur, en meer bepaald ervoor te pleiten om in plaats van de evenementen te verbieden, de beveiliging ervan op te voeren? Welke actie heeft u vorig jaar ondernomen toen de omstandigheden gelijkaardig waren?

3. Heeft u indicaties dat de Turkse regering de intentie heeft om het wettelijk kader ter zake aan te passen (momenteel is homoseksualiteit legaal in Turkije, en het oproepen tot haat en geweld is expliciet verboden)? Indien ja, welke stappen zal u ondernemen om hiertegen te protesteren?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201610523

Question n° 662 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 23 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des LGBT en Turquie.

Le 19 juin 2016, la *Trans Pride* aurait dû avoir lieu à Istanbul, et le 26 juin, la *Gay Pride* turque, la plus grande du monde musulman, qui comptait les années précédentes plus de 100.000 participants. À la suite des menaces proférées par deux groupes obscurs (l'association des jeunes musulmans de l'Anatolie et l'organisation d'extrême droite Alperen Ocakları), le gouverneur d'Istanbul a décidé d'interdire les deux événements, apparemment pour des raisons de sécurité.

L'année passée, un scénario similaire avait eu lieu. Comme vous le savez, l'actuel gouvernement AKP a adopté ces dernières années une ligne plus religio-conservatrice, et il se peut que les menaces proférées ne soient pour le gouvernement qu'un alibi bienvenu pour pouvoir interdire les défilés. Le 19 juin, le politique a eu la main lourde pour les participants de la *Trans Pride* qui n'avaient tenu aucun compte de l'interdiction: les coups n'ont pas été épargnés et des balles en caoutchouc ont été tirées.

1. Comment évaluez-vous la situation de la communauté LGBT en Turquie?

2. Êtes-vous disposé à aborder la question avec votre homologue turc ou l'ambassadeur de Turquie, et plus spécifiquement, de plaider pour une sécurisation des événements, plutôt qu'une interdiction? Quelle démarche avez-vous entreprise l'année passée lorsque les circonstances étaient similaires?

3. Disposez-vous d'indices laissant penser que le gouvernement turc a l'intention d'adapter le cadre légal en la matière (l'homosexualité est actuellement légale en Turquie, et l'appel à la haine et à la violence est explicitement interdit)? Dans l'affirmative, quelles démarches allez-vous entreprendre pour protester contre ces modifications?

DO 2015201610567

Vraag nr. 664 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vrachtschepen op de Middellandse Zee met wapens voor Daesh in Libië.

Op 17 juni 2016 berichtte de Franse krant *Le Figaro* dat de Europese inlichtingendiensten jacht maakten op vrachtschepen op de Middellandse Zee waarmee er wapens vervoerd werden voor Daesh in Libië.

1. Is er nadere informatie over die wapenvangsten beschikbaar? Hoeveel schepen heeft men kunnen inspecteren en hoeveel wapens konden er gerecupereerd worden?

2. Volgens *Le Figaro* zouden die schepen vanuit Turkse havens vertrokken zijn. Beschikt u over nadere informatie daaromtrent? Is er informatie voorhanden betreffende de herkomst van die wapens?

DO 2015201610590

Vraag nr. 665 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toenadering tussen Zweden en de NAVO.

Zweden, dat in het verleden altijd neutraal is geweest, wil bondgenootschappen smeden om de zwakte van zijn leger op te vangen en zoekt daartoe onder meer toenadering tot de NAVO.

De spanningen tussen Rusland en Oekraïne zetten sommige buurlanden van Rusland, waaronder ook Zweden, ertoe aan hun defensiestrategie te herzien. Het Scandinavische koninkrijk en Rusland delen dan wel geen landsgrens, ze grenzen allebei aan de Baltische Zee. Dat is een zeer strategische zone waar bijna 15 % van het wereldwijde vrachtvervoer over zee én de Nord Streamgasleiding tussen Rusland en Duitsland passeren.

1. Welk standpunt neemt België in met betrekking tot een toenadering tussen Zweden en de NAVO? Welke vormen zou die toenadering kunnen aannemen en welk tijdpad zou er gevolgd worden?

2. Hoe zit het met Finland, dat tussen Zweden en Rusland in ligt en evenmin deel uitmaakt van de NAVO? Wordt er ook een toenadering tussen Finland en het bondgenootschap overwogen?

DO 2015201610567

Question n° 664 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Bateaux chargés d'armes en Méditerranée destinés à Daech en Libye.

Le Figaro indiquait le 17 juin 2016 que les services européens traquaient des bateaux chargés d'armes en Méditerranée et destinés à Daech en Libye.

1. Dispose-t-on de plus d'informations quant à ces prises? Combien de bateaux ont pu être arraisonnés et quelle quantité d'armes a pu être récupérée?

2. Selon *Le Figaro* ces bateaux auraient quitté des ports turcs. Disposez-vous de plus amples informations à ce sujet? Dispose-t-on d'informations quant à la provenance de ces armes?

DO 2015201610590

Question n° 665 de monsieur le député Olivier Chastel du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Rapprochement entre la Suède et l'OTAN.

La Suède, historiquement neutre, cherche à tisser des alliances pour pallier la faiblesse de son armée, notamment par le biais d'un rapprochement avec l'OTAN.

Les tensions entre Moscou et Kiev poussent certains pays voisins de la Russie à repenser leur stratégie défensive, comme la Suède. Si les deux pays ne partagent pas de frontière terrestre, le royaume scandinave et la Russie ont la mer Baltique en commun. Une zone hautement stratégique, où transite près de 15 % du fret maritime mondial ainsi que le gazoduc *Nord Stream*, reliant la Russie à l'Allemagne.

1. Quelle est la position de la Belgique face à un rapprochement entre la Suède et l'OTAN? Quelles formes pourraient prendre ce rapprochement et avec quel calendrier?

2. Qu'en est-il de la Finlande située entre les deux pays concernés et qui n'est pas non plus membre de l'OTAN? Un tel rapprochement est-il envisagé également?

3. Het Zweedse Parlement zal naar verluidt weldra een verdrag met de Noord-Atlantische militaire alliantie ratificeren waardoor het land een *host nation* wordt. Vreest u een Russische reactie? Zo ja, op welk vlak?

DO 2015201610596

Vraag nr. 666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Onderhandelingen over een vrijhandelsovereenkomst met Mercosur. - Lijst van gevoelige landbouwproducten.

De Europese Unie onderhandelt momenteel over een vrijhandelsakkoord met de gemeenschappelijke markt van het Zuiden (Mercosur).

In die context heb ik u reeds mijn bezorgdheid kenbaar gemaakt over de landbouwsector, die het al bijzonder moeilijk heeft in Europa, en in het bijzonder in België.

U lichtte toe dat de Europese Commissie een lijst van gevoelige landbouwproducten heeft opgesteld.

1. Kunt u die lijst van gevoelige landbouwproducten bezorgen?
2. Welke maatregelen werden er voor elk van die producten genomen?
3. Met betrekking tot welke landbouwproducten heeft België offensieve belangen ten opzichte van Mercosur?

DO 2015201610616

Vraag nr. 667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

OIF. - Misleidende informatie.

Sinds 2004 is België lid van de *Organisation Internationale de la Francophonie* (OIF). Deze instelling groepeerd naar eigen zeggen 80 staten en regeringen, meer bepaald 57 staten die lid zijn en 23 staten die als waarnemer optreden.

3. Le Parlement suédois devrait ratifier prochainement un traité avec l'alliance militaire atlantique, faisant du pays une nation hôte. Craignez-vous une réaction russe? Et si oui, de quelle nature?

DO 2015201610596

Question n° 666 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Négociations de libre-échange avec le Mercosur. - Liste des produits agricoles sensibles.

L'Union européenne est occupée à négocier un accord de libre-échange avec le marché commun du sud (Mercosur).

Dans ce cadre, j'ai pu vous faire part de mes inquiétudes y liées concernant le secteur agricole, qui souffre déjà beaucoup en Europe, et particulièrement en Belgique.

Vous m'avez confirmé qu'une liste des produits agricoles sensibles avait été établie par la Commission européenne.

1. Pouvez-vous transmettre cette liste des produits agricoles sensibles?
2. Pouvez-vous communiquer les mesures prises par rapport à chacun de ces produits?
3. Pouvez-vous préciser les produits agricoles au sujet desquels la Belgique a des intérêts offensifs vis-à-vis du Mercosur?

DO 2015201610616

Question n° 667 de madame la députée Barbara Pas du 28 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

OIF. - Informations trompeuses.

Depuis 2004, la Belgique est membre de l'*Organisation internationale de la Francophonie* (OIF). Cette institution compterait, à l'en croire, 80 États et gouvernements et, plus précisément, 57 États membres et 23 États faisant office d'observateur.

Op de webstek van deze instelling wordt informatie gegeven over de leden. Bij de informatie over België lezen we dat in 2010 dit land 10.698.000 inwoners telde, waarvan er 8.243.900 Franssprekend zouden zijn. De niets vermoedende bezoeker van deze webstek zou op basis daarvan tot de merkwaardige vaststelling kunnen komen dat dit land een Franstalige meerderheid heeft die 77 % van de bevolking uitmaakt.

Verder stellen wij ook vast dat er nog een tweede officiële instantie in dit land al sinds 1980 lid is van de OIF, waarvan de officiële naam volgens de webstek van de OIF *Fédération Wallonie-Bruxelles* zou luiden. De bevolking daarvan zou in 2008 4.505.000 zielen hebben geteld, waarvan 4.415.000 of 98 % Franstalig zou zijn. De officiële taal van die zogenaamde *Fédération Wallonie-Bruxelles* zou het Frans zijn. Voor zover ik weet, bestaat er in dit land evenwel geen instelling die als officiële naam *Fédération Wallonie-Bruxelles* heeft; er is mij alvast in de Grondwet of in enige bijzondere of gewone wet geen instelling met die naam bekend.

Dit soort politieke rekenkunde en stemmingmakerij is natuurlijk pure onzin en pure desinformatie.

1. Op grond van welke overwegingen trad België in 2004 toe tot de OIF? Acht u dat eigenlijk wel verantwoord in het licht van de federale indeling van dit land zoals we die nu kennen en het feit dat de Franse Gemeenschap er al lid van is?

2. Heeft u, als minister van Buitenlandse Zaken, die uiteindelijk beide grote bevolkingsgroepen in dit land moet vertegenwoordigen, al bij deze instelling geprotesteerd over de misleidende informatie die zij op haar webstek zet?

3. Heeft u het OIF er reeds op gewezen dat er in dit land geen instelling bestaat die als officiële naam *Fédération Wallonie-Bruxelles* draagt en zo niet, overweegt u dat alsnog te doen?

4. Neemt deze regering een initiatief om het lidmaatschap van België bij deze organisatie op te zeggen, mee geleet op het feit dat de Franse Gemeenschap daar al lid van is?

Le site web de l'organisation publie des informations sur ses membres. Dans la page consacrée à la Belgique, on peut lire qu'en 2010, le pays comptait 10.698.000 habitants, dont 8.243.900 seraient francophones. Sur la base de ces données, le visiteur non averti pourrait aboutir à la conclusion étrange que le pays compte une majorité francophone, représentant 77 % de la population.

Par ailleurs, nous apprenons également sur le site de l'OIF qu'il existerait en Belgique une seconde instance officielle, membre de l'OIF depuis 1980, et dont l'appellation officielle serait "Fédération Wallonie-Bruxelles". Sa population se serait élevée en 2008 à 4.505.000 de personnes, dont 4.415.000 ou 98 % de francophones. La langue officielle de cette "Fédération Wallonie-Bruxelles" serait le français. À ma connaissance, toutefois, aucune institution du pays ne porte l'appellation officielle de "Fédération Wallonie-Bruxelles" ; aucune institution répondant à cette appellation n'apparaît dans la Constitution ou dans une quelconque loi, ordinaire ou spéciale.

Il va de soi que ce type d'arithmétique politique et de démagogie n'est que pure absurdité et grossière désinformation.

1. Sur la base de quelles considérations la Belgique a-t-elle adhéré à l'OIF en 2004? Estimez-vous cette adhésion réellement indiquée, eu égard à la subdivision fédérale du pays tel que nous la connaissons aujourd'hui et au fait que la Communauté française est déjà membre de l'OIF?

2. En tant que ministre des Affaires étrangères censé, en fin de compte, représenter les deux grands groupes de population du pays, avez-vous déjà protesté auprès de cette institution au sujet des informations trompeuses qu'elle publie sur son site web?

3. Avez-vous déjà informé l'OIF qu'il n'existe dans le pays aucune institution portant le nom officiel de "Fédération Wallonie-Bruxelles"? Dans la négative, envisagez-vous de le faire?

4. Le gouvernement prendra-t-il une initiative pour mettre un terme à l'adhésion de la Belgique à cette organisation, vu que la Communauté française en est déjà membre?

DO 2015201610622

Vraag nr. 668 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Venezuela. - Politieke en economische situatie.

Momenteel bevindt Venezuela zich in een moeilijke situatie. België dient hierover niet enkel bezorgd te zijn als handelspartner met economische motieven maar ook als bewaker van humanitaire rechten en de politieke dialoog.

De politieke dialoog lijkt vast te zitten en jarenlang wanbeheer hebben het land op de rand van de afgrond gebracht. België kan hierbij niet zomaar aan de zijlijn staan toekijken.

1. Hoe verloopt de huidige politieke dialoog tussen de MUD (*Mesa de la Unidad Democratica*) coalitie en de regerende PSUV (*Partida Socialista Unido de Venezuela*)? Hoe ziet u de toestand in de toekomst te evolueren?

2. Welke rol kunnen zowel de UNASUR (Unie van de Zuid-Amerikaanse Naties) als de OAS (Organisatie van Amerikaanse Staten) spelen om de verschillende partijen rond de tafel te krijgen? Kan België hier op één of andere manier toe bijdragen?

3. Waarom weigert Venezuela humanitaire hulp van het buitenland? Wordt er in Europees of ander verband voldoende aangedrongen om deze hulp toe te laten?

4. Is Maria Gabriela Chavez tot op vandaag nog steeds een *alternate ambassador* voor Venezuela bij de VN (Verenigde Naties)?

5. Worden er mensen in Venezuela vastgehouden voor politieke motieven? Zo ja, hoeveel Belgische burgers zijn hierbij betrokken?

DO 2015201610622

Question n° 668 de madame la députée Nele Lijnen du 28 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Venezuela. - Situation politique et économique

La situation pénible dans laquelle se trouve actuellement le Venezuela devrait soulever en Belgique des inquiétudes justifiées par des motifs économiques, à titre de partenaire commercial, mais aussi, à titre de gardien du droit humanitaire et du dialogue politique.

Le dialogue politique semble être dans une impasse et des années de mauvaise gestion ont mené le pays au bord du gouffre. La Belgique ne peut se contenter de contempler cette situation dans l'indifférence.

1. Actuellement, comment se déroule le dialogue politique entre la coalition MUD (*Mesa de la Unidad Democratica*) et le PSUV (*Partida Socialista Unido de Venezuela*) au pouvoir? D'après vous, comment cette situation va-t-elle évoluer dans le futur?

2. Quel rôle peuvent jouer tant l'UNASUR (Union des nations sud-américaines) que l'OAS (Organisation des États Américains) pour réunir les différentes parties autour de la table des pourparlers? La Belgique pourrait-elle apporter une quelconque contribution à cet effet?

3. Pourquoi le Venezuela refuse-t-il l'aide humanitaire extérieure? A-t-on suffisamment insisté, dans le cadre de l'Union européenne ou dans un autre cadre, pour que cette aide soit apportée?

4. Actuellement, Maria Gabriela Chavez est-elle toujours *l'ambassadrice suppléante du Venezuela* auprès de l'ONU (l'Organisation des Nations Unies)?

5. Y a-t-il des prisonniers politiques au Venezuela? Dans l'affirmative, combien de citoyens belges sont-ils concernés?

DO 2015201610631

Vraag nr. 669 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrekkingen met China.

De Europese Commissie verspreidde op 22 juni 2016 de mededeling getiteld *Elementen voor een nieuwe EU-strategie ten aanzien van China*, waarin de betrekkingen tussen de Europese Unie (EU) en China voor de komende jaren worden geschetst.

1. De vorige mededeling van de Europese Commissie over China dateert van 2006. Hoe is de dialoog tussen China en de EU geëvolueerd? Hoe staat het met de economische betrekkingen? Wat is er verbeterd sinds de vorige mededeling van 2006?

2. Wat is het standpunt van België met betrekking tot de binnenkort aflopende overgangsbepalingen inzake het markteconomiestatuuat van China bij de Wereldhandelsorganisatie (WTO)? Kwam de kwestie van de zeldzame aardmetalen aan bod?

3. Hoe evolueren de besprekingen over de modernisering van de Europese handelsbeschermingsinstrumenten?

DO 2015201610705

Vraag nr. 671 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Brexit. - Britten die Belg willen worden.

In Brussel en de rand hebben al meer dan honderd Britten, als gevolg van de Brexit, bij de gemeentebesturen geïnformeerd naar de voorwaarden om de Belgische nationaliteit te verwerven.

In een aantal gemeenten zoals Tervuren, Hoeilaart, Overijse en Sint-Genesius-Rode werden zelfs al effectief aanvragen voor de Belgische nationaliteit ingediend. Als de Britten zo'n Belgische identiteit kunnen verwerven, behouden ze de mogelijkheid om werk te zoeken in een ander EU-land zonder vergunning. Met zo'n paspoort kunnen ze ook gebruik maken van de gezondheidszorg en andere sociale voordelen in alle EU-landen.

DO 2015201610631

Question n° 669 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les relations avec la Chine.

La Commission européenne a adopté le 22 juin 2016 une communication "Éléments pour une nouvelle stratégie de l'UE à l'égard de la Chine", définissant la relation de l'Union européenne (UE) avec la Chine pour les années à venir.

1. La dernière communication de la Commission européenne concernant la Chine date de 2006. Quelle est l'évolution du dialogue entre la Chine et l'UE? Qu'en est-il des relations économiques? Quelles sont les améliorations depuis la dernière communication de 2006?

2. Quelle est la position de la Belgique par rapport à la fin prochaine des dispositions transitoires sur le statut d'économie de marché de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce (OMC)? La question des terres rares est-elle abordée?

3. Quelle est l'évolution des discussions au sujet de la modernisation des instruments européens de défense commerciale?

DO 2015201610705

Question n° 671 de monsieur le député Tim Vandenput du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Brexit. - Britanniques souhaitant obtenir la nationalité belge.

À Bruxelles et dans sa périphérie, à la suite du Brexit, plus de cent Britanniques se sont déjà informés auprès des administrations communales des conditions d'obtention de la nationalité belge.

Dans une série de communes comme Tervuren, Hoeilaert, Overijse et Rhode-Saint-Genèse, des demandes d'obtention de la nationalité belge ont même déjà été effectivement introduites. En obtenant la nationalité belge, les Britanniques conservent la possibilité de chercher sans autorisation un emploi dans un autre État de l'Union. Le passeport belge leur permettrait également de bénéficier des soins de santé et d'autres avantages sociaux dans l'ensemble des États de l'Union.

1. Graag vernam ik voor de afgelopen vier jaar, per maand:

a) hoeveel Britten een aanvraag hebben ingediend;

b) hoeveel Britten de Belgische nationaliteit hebben verworven?

2. Kunnen uw diensten een verhoogde interesse waarmaken na de Brexit?

DO 2015201610711

Vraag nr. 672 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Strijd tegen de heroïnehandel.

Volgens een verslag van UNODC, het VN-Bureau inzake Drugs en Criminaliteit, werden er in 2015 minder papaverplanten voor het vervaardigen van opium verbouwd - opium is dan weer de grondstof voor heroïne - en is de productie met enkele duizenden tonnen verminderd.

Afghanistan vertegenwoordigt 85 % van de wereldwijde heroïneproductie.

1. Welke maatregelen werden er genomen in de strijd tegen de opiumcultuur?

2. Levert de internationale coalitie die al jaren aanwezig is in Afghanistan, een bijdrage aan deze strijd? Zo ja, op welke manier?

DO 2015201610716

Vraag nr. 674 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nederland. - Nieuwe grenslijn.

België en Nederland hebben een nieuw protocolakkoord gesloten waarmee de grens opnieuw afgebakend wordt.

1. Welke impact heeft de nieuwe grenslijn? In welk opzicht wordt de huidige grens verlegd?

2. Wordt het grondgebied van België groter? Zo ja, met hoeveel km²?

1. Merci de m'indiquer, concernant les quatre dernières années et par mois,

a) combien de Britanniques ont introduit une demande de naturalisation;

b) combien de Britanniques ont obtenu la nationalité belge?

2. Vos services perçoivent-ils un intérêt accru à la suite du Brexit?

DO 2015201610711

Question n° 672 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La lutte contre le trafic d'heroïne.

Selon un rapport de l'ONUDC, agence onusienne chargée de la lutte contre la drogue et le crime, la culture d'opium dont est issue l'heroïne a diminué en 2015 et la production a diminué de plusieurs milliers de tonnes.

L'Afghanistan produit 85 % de l'heroïne mondiale.

1. Pouvez-vous indiquer les mesures mises en place pour lutter contre cette culture?

2. La coalition internationale présente en Afghanistan depuis des années participe-t-elle à cette lutte? Dans l'affirmative, de quelle manière?

DO 2015201610716

Question n° 674 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Pays-Bas. - Nouvelle frontière.

La Belgique et les Pays-Bas ont signé un nouveau protocole d'accord sur un nouveau tracé de la frontière.

1. Quel est l'impact de ce nouveau tracé? Quelles sont les modifications apportées par rapport au tracé actuel?

2. La Belgique gagne-t-elle de nouveaux kilomètres carrés? Dans l'affirmative, combien?

DO 2015201610718

Vraag nr. 675 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

IJsland. - Verkiezingen.

Gudni Johannesson heeft op 26 juni 2016 de IJslandse presidentsverkiezingen gewonnen.

1. Hoe evolueren onze betrekkingen met IJsland zowel uit een politiek als uit een economisch oogpunt?

2. De kwestie van de toenadering van IJsland tot de Europese Unie is in dat land een heikel probleem. Hoe evolueren die relaties momenteel?

3. IJsland is lid van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Hoe beoordeelt u de evolutie van de betrekkingen van de EVA (die ook Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein omvat) met de Europese Unie (EU)?

DO 2015201610728

Vraag nr. 676 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Normalisatie van de betrekkingen tussen Israël en Turkije.

Israël en Turkije hebben op 26 juni 2016 beslist om hun betrekkingen na jarenlange spanningen weer te normaliseren.

1. Kan u die toenadering en normalisatie bevestigen? Kan u meer inlichtingen verstrekken over de inhoud van dat akkoord?

2. Welke impact kan dat akkoord hebben op de regio en op de strijd tegen IS?

DO 2015201610718

Question n° 675 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Islande. - Élections.

Gudni Johannesson est sorti vainqueur des élections présidentielles islandaises le 26 juin 2016.

1. Quelle est l'évolution de nos relations avec l'Islande tant d'un point de vue politique qu'économique?

2. La question du rapprochement de l'Islande avec l'Union européenne est une question lancinante dans ce pays. Pouvez-vous indiquer quelle est l'évolution de ces relations actuellement?

3. L'Islande est membre de l'Association européenne de libre-échange (AELE). Comment jugez-vous l'évolution des relations de l'AELE (qui compte aussi la Norvège, la Suisse et le Liechtenstein) avec l'Union européenne (UE)?

DO 2015201610728

Question n° 676 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Normalisation Israël - Turquie.

Israël et la Turquie ont décidé le 26 juin 2016 de normaliser leurs relations après plusieurs années de tension.

1. Pouvez-vous confirmer ce rapprochement et cette normalisation? Pouvez-vous donner davantage de détails sur le contenu de cet accord?

2. Quel impact cet accord peut-il avoir sur la région et sur la lutte contre Daech?

DO 2015201610740

Vraag nr. 677 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Rohingya slachtoffer van misdaden tegen de menselijkheid.

Volgens een VN-rapport van 20 juni 2016 kunnen de rechtenschendingen van de Rohingya-moslimminderheid in Myanmar als misdaden tegen de menselijkheid worden aangemerkt. Hoewel heel wat mensen die van die minderheid deel uitmaken al generaties lang in Myanmar wonen, worden de Rohingya nog steeds als illegale immigranten uit buurland Bangladesh gezien.

1. Hoe evolueert de situatie van de Rohingya in Myanmar? Bent u het eens met de vaststelling in het VN-rapport?
2. Werden er op Europees niveau initiatieven genomen om die minderheid te helpen? Hoe staat het met de dialoog met de Myanmarese overheden?

DO 2015201610752

Vraag nr. 679 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Mongolië.

De Mongoolse Volkspartij (MPP) heeft eind juni 2016 de parlementsverkiezingen in Mongolië gewonnen.

1. Hoe evolueren de politieke dialoog en de economische uitwisselingen tussen Mongolië en ons land? Hoe staat het met de betrekkingen met de Europese Unie?
2. Hoeveel Belgen staan er ingeschreven als inwoner van Mongolië?

DO 2015201610740

Question n° 677 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Rohingyas victimes de "crimes contre l'humanité".

Un rapport des Nations Unies datant du 20 juin 2016 estime que les violations des droits de la minorité musulmane des Rohingyas en Birmanie pourraient être considérées comme des "crimes contre l'humanité". Cette minorité, qui comprend de nombreuses personnes installées en Birmanie depuis des générations, est toujours considérée comme un groupe d'immigrés illégaux du Bangladesh voisin.

1. Quelle est l'évolution de la situation des Rohingyas en Birmanie? Partagez-vous le constat fait par ce rapport onusien?
2. Des initiatives ont-elles été prises au niveau européen pour venir en aide à cette minorité? Qu'en est-il du dialogue avec les autorités birmanes?

DO 2015201610752

Question n° 679 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Mongolie.

Le Parti du peuple mongol (MPP) a remporté les élections législatives en Mongolie fin juin 2016.

1. Quelle est l'évolution du dialogue politique et des échanges économiques entre notre pays et la Mongolie? Quelle est la situation avec l'Union européenne?
2. Combien de Belges sont-ils répertoriés comme résident en Mongolie?

DO 2015201610753

Vraag nr. 680 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verlenging van het Russische embargo.

De Russische president Vladimir Poetin heeft beslist het Russische embargo op levensmiddelen uit het Westen, meer bepaald uit de Europese Unie (EU), tot eind 2017 te verlengen. Dat embargo was een reactie op de Europese sancties, waarmee de EU reageerde op de situatie in Oekraïne.

1. Hoe reageren België en Europa op die aankondiging?
2. Kan men de impact tot nu toe van dat embargo op de landbouwsector en de agrovoedingsindustrie becijferen?
3. Is de EU van plan de sancties te verlengen, nieuwe sancties uit te vaardigen of zal ze integendeel de sancties die in het kader van het embargo tegen Rusland werden genomen, terugschroeven?

DO 2015201610761

Vraag nr. 681 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Zuid-Korea. - Overeenkomst inzake een werkvakantieprogramma.

Op 1 juli 2016 is een overeenkomst tussen België en Zuid-Korea in werking getreden die de uitwisseling van jongeren uit beide landen moet faciliteren. Door die overeenkomst krijgen jongeren de mogelijkheid om gedurende maximum een jaar als toerist in het andere land te verblijven, en er tegelijk arbeid te verrichten.

1. Hoeveel Koreaanse of Belgische jongeren zijn er mogelijk geïnteresseerd in een dergelijk werkvakantieprogramma?
2. België sloot eerder vergelijkbare overeenkomsten met Australië, Taiwan en Nieuw-Zeeland. Welke balans maakt u daarvan op? Hoeveel jonge Belgen hebben daarvan tot nog toe gebruikgemaakt?
3. Bestaat dat soort overeenkomsten enkel met landen uit het gebied Azië-Stille Oceaan of zitten er nog meer dergelijke overeenkomsten in de pijplijn? Zo ja, met welke landen?

DO 2015201610753

Question n° 680 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le prolongement de l'embargo russe.

Le président russe Vladimir Poutine a décidé de prolonger jusque fin 2017 l'embargo russe sur les produits alimentaires en provenance des pays occidentaux, notamment de l'Union européenne (UE). Les sanctions européennes avaient été prises en représailles à la situation en Ukraine.

1. Quelle a été la réaction belge et européenne à cette annonce?
2. Peut-on mesurer l'impact que cet embargo a eu jusqu'à présent sur le secteur agricole et agro-alimentaire belge et européen?
3. L'UE envisage-t-elle de reconduire, de prendre de nouvelles sanctions ou envisage-t-elle de diminuer les sanctions prises dans le cadre de l'embargo envers la Russie?

DO 2015201610761

Question n° 681 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Corée du Sud. - Accord vacances-travail.

Un accord est entré en vigueur le 1^{er} juillet 2016 entre la Belgique et la Corée du Sud afin de faciliter les échanges pour les jeunes ressortissants des deux nationalités. L'objectif est de pouvoir résider dans le pays tiers comme un touriste mais en ayant aussi accès au marché de l'emploi pendant un an maximum.

1. A-t-on déjà une idée du nombre de jeunes coréens ou de jeunes belges qui pourraient être intéressés par ce type d'échanges vacances-travail?
2. La Belgique a des accords similaires avec d'autres pays: l'Australie, Taiwan et la Nouvelle Zélande. Quel bilan tirez-vous de ces accords? Combien de jeunes Belges ont pu en profiter à ce jour?
3. Ces accords ne concernent-ils que la zone Asie/Pacifique ou d'autres accords de ce type sont en cours de réalisation? Dans l'affirmative, avec quels pays?

DO 2015201610762

Vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Indonesië. - Mensenrechtendialoog.

Op 28 juni 2016 vond de zesde Mensenrechtendialoog tussen de EU en Indonesië plaats.

1. Welke lessen trekt u uit die bijeenkomst?
2. Op welke punten werd vooruitgang geboekt en welke pijnpunten blijven er op het stuk van mensenrechten, goed bestuur en respect voor de minderheden?

DO 2015201610770

Vraag nr. 683 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 01 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het leveren van voedselhulp aan Syrië via de lucht (MV 12454).

De humanitaire situatie in Syrië blijft ronduit schrijnend. Voor zo'n zeshonderdduizend mensen zijn er geen basisvoorzieningen of voedsel, en twee derde van hen wordt gegijzeld door het Syrische regime zelf. Het regime van Assad ontkent deze toestanden. VN-diplomaten hebben *airdrops* al beschreven als het allerlaatste redmiddel.

1. Acht u het wenselijk dat de internationale gemeenschap *airdrops* uitvoert om hulp te leveren aan de Syrische bevolking? Indien ja, heeft u deze wens ook internationaal reeds uitgesproken?
2. Nu ons land ook militair gaat optreden in Syrië, zal dit mandaat ook toelaten dat we voedselhulp kunnen organiseren via *airdrops* aan de Syrische bevolking?
3. Heeft u de mogelijkheid tot het droppen van voedsel boven Syrië reeds overwogen of bestudeerd? Zo ja, wat waren de conclusies? Zo neen, bent u dit in de nabije toekomst van plan?

DO 2015201610762

Question n° 682 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Indonésie. - Session dialogue sur les droits de l'homme.

La sixième session consacrée au dialogue sur les droits de l'homme entre l'Union européenne et l'Indonésie s'est déroulée le 28 juin 2016.

1. Quels enseignements tirez-vous de cette nouvelle session?
2. Quelles sont les améliorations pouvant être notées et les points encore à améliorer notamment en termes de droits de l'homme et de gouvernance et le respect des minorités?

DO 2015201610770

Question n° 683 de madame la députée Nele Lijnen du 01 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La livraison d'aide alimentaire à la Syrie par voie aérienne (QO 12454).

La situation humanitaire en Syrie est terrible. Pour quelque 600.000 personnes, il n'existe ni infrastructure de base ni nourriture et deux tiers d'entre elles sont les otages du régime syrien lui-même, situations qu'Assad dément. Les diplomates des Nations Unies ont déjà décrit les largages comme la dernière planche de salut.

1. Estimez-vous souhaitable que la communauté internationale procède à des largages pour fournir de l'aide à la population syrienne? Dans l'affirmative, avez-vous déjà exprimé ce souhait au niveau international?
2. À l'heure où notre pays s'apprête à intervenir militairement en Syrie, ce mandat nous autorisera-t-il également à livrer une aide alimentaire à la population syrienne par largage?
3. Avez-vous déjà étudié ou envisagé la possibilité de larguer des denrées alimentaires au-dessus de la Syrie? Dans l'affirmative, à quelles conclusions êtes-vous parvenu? Dans la négative, avez-vous l'intention de le faire dans un avenir proche?

DO 2015201610773

Vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toetreding van Turkije.

De Europese Unie (EU) en Turkije hebben op 30 juni 2016 een nieuw hoofdstuk geopend in het kader van de onderhandelingen voor de toetreding van Turkije tot de EU.

1. Welke hoofdstukken zijn er al afgerond?
2. Over welke hoofdstukken wordt er momenteel onderhandeld?
3. Welke hoofdstukken zijn er bevroren ten gevolge van het standpunt van Turkije met betrekking tot Cyprus?

DO 2015201610775

Vraag nr. 685 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bezoek van de minister aan Cuba (MV 12027).

U heeft een driedaags bezoek aan Cuba gebracht. De betrekkingen tussen België en Cuba zijn altijd goed gebleven, ondanks de spanningen tussen Cuba en de Verenigde Staten. Tijdens uw bezoek werden er heel wat thema's aangesneden.

1. Kan u een debriefing van dat bezoek houden? Heeft u Cubaanse politieke leiders ontmoet? Heeft u het met hen gehad over de democratische evolutie in Cuba en meer bepaald over de eerbiediging van de mensenrechten en de politieke rechten?
2. Vlak voor uw vertrek kondigde u aan dat er een ontwerpakkoord over de spreiding van de Cubaanse schuld in de tijd op tafel lag. In ruil daarvoor zou de delcredere voor de Belgische ondernemingen opnieuw gelden. Hoe zit het daarmee?
3. Er werden ook plannen voor een samenwerking op het vlak van gezondheid en cultuur ter sprake gebracht. Hoe staat het daarmee?

DO 2015201610773

Question n° 684 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'adhésion de la Turquie.

L'Union européenne (UE) et la Turquie ont ouvert le 30 juin 2016 un nouveau chapitre dans leurs négociations d'adhésion.

1. Pouvez-vous indiquer quels sont les chapitres déjà finalisés?
2. Quels sont les chapitres actuellement en cours de négociations?
3. Quels sont les chapitres gelés suite à la position de la Turquie par rapport à Chypre?

DO 2015201610775

Question n° 685 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Déplacement à Cuba (QO 12027).

Vous avez effectué un déplacement de trois jours à Cuba. Les relations entre la Belgique et Cuba sont toujours restées au beau fixe, et ce, malgré les tensions entre Cuba et les États-Unis. De nombreuses thématiques ont été abordées lors de votre visite.

1. Pouvez-vous faire un débriefing de votre déplacement? Avez-vous rencontré des responsables politiques cubains? Avez-vous évoqué l'évolution démocratique de Cuba et notamment le respect des droits de l'homme et politiques avec ces derniers?
2. À la veille de votre départ, vous aviez annoncé qu'un projet d'accord était sur la table concernant l'étalement de la dette cubaine dans le temps. En échange, une relance du système ducroire est prévue pour les sociétés belges. Qu'en est-il?
3. Sur le plan de la santé et de la culture, des projets de collaborations avaient été évoqués. Qu'en est-il?

4. Er zou binnenkort een akkoord worden gesloten over de overbrenging van Cubaanse gevangenen die in ons land opgesloten zitten en van Belgische onderdanen die in Cubaanse gevangenissen vastzitten. Kan u daar meer uitleg over geven, meer bepaald wat de garanties voor de eerbiediging van de mensenrechten betreft? Wat is de situatie en wat zijn de levensomstandigheden in de Cubaanse gevangenissen?

DO 2015201610776

Vraag nr. 686 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deïnzzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201610787

Vraag nr. 688 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Faro conventie.

In 2005 werd de Kaderconventie over de Waarde van Cultureel Erfgoed voor de Samenleving, het zogenaamde Verdrag van Faro opgesteld. Dit plaatst het erfgoed in een maatschappelijke context en als onderdeel van een ontwikkelings- of transformatieproces.

1. Wat is de stand van zaken van de ratificatie van dit verdrag? Welke hindernissen staan desgevallend de ratificatie in de weg?

2. Wat is de verwachte timing?

4. Un accord devait ou devrait être conclu prochainement concernant le transfert des prisonniers cubains se trouvant en Belgique et des prisonniers belges se trouvant à Cuba. Pouvez-vous en dire davantage notamment en termes de garanties du respect des droits de l'homme? Quelle est la situation des prisons cubaines et quelles y sont les conditions de vie?

DO 2015201610776

Question n° 686 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610787

Question n° 688 de madame la députée Sarah Claerhout du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La Convention de Faro.

La Convention-cadre sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, dite Convention de Faro, a été établie en 2005. Cette convention situe le patrimoine dans un contexte social et l'intègre à un processus de développement ou de transformation.

1. Où en est la ratification de cette convention? Le cas échéant, quels obstacles entravent cette ratification?

2. Quel est le calendrier prévu?

DO 2015201610795

Vraag nr. 689 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Brexit. - Gevolgen voor Schotland.

De uitslag van het Britse referendum is er gekomen door toedoen van een beweging die een ware bedreiging vormt voor het hele Europese project. De verklaringen die Nigel Farage - de voorzitter van UKIP, de partij die op het referendum had aangestuurd - tijdens de jongste vergadering van het Europees Parlement te Brussel heeft afgelegd, vertolken de boodschap van die beweging: 'You, as a political project, are in denial. (...) I will make one prediction this morning: the United Kingdom will not be the last Member State to leave the European Union'. Intussen is duidelijk geworden dat die opinie van de UKIP-leider geen minderheidsstandpunt is en dient te worden beteugeld om het Europese project te beschermen.

Het referendum heeft echter ook een omgekeerd effect gehad: in Schotland heeft het de nationalistische wrok net aangewakkerd en dringen velen nu aan op een tweede referendum (het eerste dateert van 2014) over de Schotse onafhankelijkheid van het Verenigd Koninkrijk. Soortgelijke bewegingen zijn ook opgestaan in Noord-Ierland maar het voortbestaan daarvan is minder waarschijnlijk.

Mocht het ja-kamp het nieuwe Schotse onafhankelijkheidsreferendum winnen, dan zou de terugkeer van Schotland naar de Europese Unie (EU) mijns inziens een belangrijke stap zijn naar een herstel van het vertrouwen in de EU voor wie door de keuze van het Verenigd Koninkrijk aan het twijfelen werd gebracht. Communicatie en voorbereiding zijn dan ook twee belangrijke factoren waarover we ons prioritair met onze Schotse vrienden moeten buigen om hun vlotte terugkeer naar de EU mogelijk te maken. Want het Europese project kan slechts tot volle wasdom komen en alle Europeanen ten goede komen als de lidstaten er ten volle en enthousiast deel aan hebben.

1. Wat vindt u van die situatie en van het Schotse standpunt?

2. Zal België met Schotland samenwerken teneinde de mogelijke terugkeer van dat land naar de EU zo goed mogelijk te verduidelijken en te faciliteren?

DO 2015201610795

Question n° 689 de monsieur le député Philippe Blanchart du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

'Brexit' - Implications pour l'Ecosse.

L'aboutissement du référendum britannique résulte d'un mouvement qui représente un réel danger pour le projet européen dans son entièreté. Les propos de Nigel Farage, président du parti originaire du référendum durant la dernière réunion du Parlement européen à Bruxelles personnifient ce mouvement: "En tant que projet politique, vous êtes dans le déni", "Je ferai une seule prédiction ce matin: le Royaume-Uni (R-U) ne sera pas le dernier pays à quitter l'Union européenne". Il est à présent clair que cette opinion n'est pas celle d'une simple minorité et doit être limitée afin de pouvoir protéger le projet européen.

Le référendum, néanmoins, n'a pas été sans effet réflexe et a exacerbé les ressentiments nationalistes écossais, beaucoup recherchant à présent un second référendum (faisant suite à celui de 2014) sur une indépendance du Royaume-Uni. Des mouvements similaires ont aussi jailli en Irlande du Nord, bien que ceux-ci soient moins plausibles d'avoir une continuité.

J'asserte que, dans le cas où un tel référendum serait positif, le retour de l'Écosse à l'Union européenne (UE) serait un pas important vers une restauration de confiance envers l'UE pour ceux ayant été placés dans le doute par le choix du R-U. Communication et préparation sont donc deux facteurs impératifs à traiter en priorité avec nos amis écossais pour leur retour aisé à l'UE. Car c'est uniquement avec l'entière participation et enthousiasme de nos États membres que le projet européen peut pleinement prendre son envol pour le bénéfice général de toute la population d'Europe.

1. Quel est votre regard sur cette situation et sur la position de l'Écosse?

2. La Belgique travaillera-elle avec l'Écosse afin d'au mieux clarifier et faciliter son éventuel retour à l'UE?

DO 2015201610822

Vraag nr. 693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beliris. - Schrapping middelen in bijakte 12.

In navolging van uw antwoord op vraag nr. 551 van 27 april 2016 heb ik een aantal opvolgvragen in verband met Beliris (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79).

Bijakte 11 voorzag voor de jaren 2012, 2013 en 2014 een bedrag van meer dan vijf miljoen euro voor het NEO project. Bijakte 12 schrapt deze geplande investeringen. Verder heb ik in mijn bovenvermelde vraag informatie gekregen wat betreft de budgetverdeling van de Beliris-middelen tussen de verschillende gemeenten.

1. Kan u duiding geven omtrent het doel van de inmiddels geschrapte investering in het NEO-project en waarvoor deze bedragen werden voorzien?

2. Waarom schrapt bijakte 12 deze voorziening?

3. Is dat bedrag aangewend voor andere projecten, en zo ja, voor welke projecten?

4. Kan u gelet op de tabel in het antwoord op bovenvermelde vraag meegeven waarvoor het bedrag voor Brussel diende, alsook de projecten die gefinancierd worden met het bedrag onder de noemer "Niet voor specifieke gemeente bestemd" doorgeven?

DO 2015201610831

Vraag nr. 695 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Travellers Online. - Balans.

De site *travellersonline.diplomatie.be*, waar men als Belg zijn reis naar een land buiten de EU kan registreren, bestaat één jaar. Belgen kunnen op dit platform hun persoonsgegevens en gedetailleerde informatie over hun reis opgeven.

1. Welke balans maakt u op van de werking van de site na één jaar? Welke verbeterpunten ziet u?

2. Hoeveel Belgen hebben er zich sinds de lancering van de site geregistreerd?

DO 2015201610822

Question n° 693 de madame la députée Inez De Coninck du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Beliris. - Suppression de moyens dans l'avenant n° 12.

À la suite de votre réponse à ma question n° 551 du 27 avril 2016, (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79), je souhaiterais obtenir une réponse à un certain nombre de questions liées à Beliris.

L'avenant n° 11 prévoyait un montant de plus de cinq millions d'euros pour le projet NEO en 2012, 2013 et 2014. Ces investissements ont été ensuite supprimés par l'avenant n° 12. En réponse à la question précitée, j'ai reçu également des informations relatives à la ventilation entre les différentes communes des budgets de Beliris.

1. Pourriez-vous indiquer la finalité de l'investissement entre-temps supprimé dans le projet NEO et ce que devaient couvrir ces montants?

2. Pourquoi l'avenant n° 12 supprime-t-il cet investissement?

3. Ce montant a-t-il été alloué à d'autres projets? Dans l'affirmative, lesquels?

4. Concernant le tableau fourni dans la réponse à la question précitée, pourriez-vous indiquer ce que couvrirait le montant prévu pour Bruxelles ainsi que les projets financés par le montant prévu dans la catégorie "Non affecté à une commune spécifique"?

DO 2015201610831

Question n° 695 de monsieur le député Olivier Chastel du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Travellers online. - Bilan.

Le site d'enregistrement des voyageurs belges *Travellers online* fête sa première année d'existence. Ce site permet aux ressortissants belges d'encoder leurs informations personnelles et détails de voyage.

1. Quel bilan tirez-vous de l'existence de ce site depuis un an? Quelles sont encore les améliorations que vous souhaiteriez pouvoir y apporter?

2. Combien de Belges se sont inscrits depuis le lancement de ce site?

DO 2015201610837

Vraag nr. 696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De buitenlandse contacten van de leden van de koninklijke familie.

Artikelen 17 en 18 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie bepalen het volgende:

"Artikel 17. Om rekening te houden met de eventuele politieke implicaties die reizen van de leden van de Koninklijke Familie in het buitenland kunnen hebben, wordt elk plan om in privéverband of openbaar verband te reizen buiten de Europese Economische Ruimte meege-deeld aan de minister van Buitenlandse Zaken.

Elke reis naar het buitenland die een politieke betekenis kan hebben, en met name indien deze contact met de hoge autoriteiten van de Staat in kwestie omvat, wordt meege-deeld aan de minister van Buitenlandse Zaken. De minister brengt binnen een termijn van acht dagen een advies uit over de opportuniteit van een dergelijke reis en, in voorkomend geval, over de voorwaarden waaronder de reis kan plaatsvinden. Deze reis kan in elk geval slechts plaatsvin-den na eensluidend advies van de minister.

Artikel 18. Op de contacten van de leden van de Koninklijke Familie in België met de autoriteiten van buitenlandse Staten, internationale organisaties of de vertegenwoordigers ervan zijn de in artikel 17 bepaalde regels van toepas-sing, tenzij het gaat om contacten die hun plaats kunnen hebben in het kader van vertegenwoordigingsactiviteiten."

Kan u voor elk lid van de koninklijke familie volgende gegevens meedelen voor de jaren 2014, 2015 en de eerste jaarhelft van 2016?

1. Welke plannen hebben zij aan u voorgelegd (artikel 17, eerste lid), met vermelding van datum?
2. Voor wat betreft artikel 17, tweede lid:
 - a) welke reizen (met data) betrof het;
 - b) welke autoriteiten betrof het;
 - c) welke adviezen gaf u;
 - d) welke voorwaarden werden eventueel aan de reizen gekoppeld;
 - e) zijn de reizen al dan niet doorgedaan, en zo niet, waarom niet?
3. Voor wat artikel 18 betreft:

DO 2015201610837

Question n° 696 de madame la députée Barbara Pas du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les contacts des membres de la famille royale avec les autorités d'États étrangers.

Les articles 17 et 18 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie disposent ce qui suit:

"Article 17. Pour tenir compte des implications poli-tiques éventuelles que peuvent avoir à l'étranger les dépla-cements des membres de la famille royale, tout projet de déplacement en dehors de l'EEE (Espace économique européen), qu'il soit public ou privé, est communiqué au ministre des Affaires étrangères.

Tout déplacement à l'étranger pouvant revêtir une signifi-cation politique et, en particulier, s'il comporte un contact avec les hautes autorités de l'État concerné, est communi-qué au ministre des Affaires étrangères. Le ministre rend, dans un délai de huit jours, un avis sur l'opportunité d'un tel déplacement et, le cas échéant, sur les conditions dans les-quelles il peut se réaliser. En tout état de cause, ce déplace-ment ne peut avoir lieu que de l'avis conforme du ministre.

Article 18. À l'exception des contacts qui peuvent avoir lieu dans le cadre d'activités de représentation, les contacts des membres de la famille royale en Belgique avec les autorités d'États étrangers, d'organisations internationales ou leurs représentants sont assujettis aux règles définies à l'article 17".

Pourriez-vous, pour chaque membre de la famille royale, me fournir les données suivantes pour les années 2014 et 2015, ainsi que pour le premier semestre de 2016:

1. Quels projets vous ont-ils été communiqués (article 17, alinéa 1), en mentionnant la date?
2. En ce qui concerne l'article 17, alinéa 2:
 - a) de quels voyages s'agissait-il (préciser les dates);
 - b) de quelles autorités s'agissait-il;
 - c) quels avis avez-vous rendus;
 - d) à quelles conditions les voyages étaient-ils éventuelle-ment soumis;
 - e) les voyages en question ont-ils eu lieu ou non et, dans la négative, pour quelle raison?
3. En ce qui concerne l'article 18:

- a) welke contacten betrof het;
- b) welke autoriteiten betrof het;
- c) welke adviezen gaf u;
- d) welke voorwaarden werden eventueel aan de contacten gekoppeld;
- e) zijn de contacten al dan niet doorgegaan, en zo niet, waarom niet?

Minister van Justitie

DO 2015201610539

Vraag nr. 1258 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Experts in de criminalistiek.

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

Hoe is het aantal experts in de criminalistiek die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

DO 2015201610552

Vraag nr. 1260 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal gerechtelijke bemiddelingen.

Bemiddeling is een vertrouwelijke en vrijwillige procedure om conflicten op te lossen.

Hoe is het aantal gerechtelijke bemiddelingen sinds 2012 geëvolueerd? Zijn deze gegevens opgesplitst per provincie?

DO 2015201610564

Vraag nr. 1261 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Experts in de informatica.

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

- a) de quels contacts s'agissait-il;
- b) de quelles autorités s'agissait-il;
- c) quels avis avez-vous rendus;
- d) à quelles conditions les contacts étaient-ils éventuellement soumis;
- e) les contacts en question ont-ils eu lieu ou non et, dans la négative, pour quelle raison?

Ministre de la Justice

DO 2015201610539

Question n° 1258 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts en criminalistique.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts en criminalistique ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610552

Question n° 1260 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le nombre de médiations judiciaires.

La médiation est une procédure confidentielle et volontaire visant à résoudre des conflits.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de médiations judiciaires depuis 2012? Avez-vous une ventilation par province?

DO 2015201610564

Question n° 1261 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts en informatique.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Hoe is het aantal experts in de informatica die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

DO 2015201610573

Vraag nr. 1263 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Experts in de ballistiek.

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

Hoe is het aantal experts in de ballistiek die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

DO 2015201610576

Vraag nr. 1264 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Medisch deskundigen.-

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

Hoe is het aantal medisch deskundigen die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

DO 2015201610577

Vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Experts in de forensische geneeskunde.

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

Hoe is het aantal experts in de forensische geneeskunde die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts en informatique ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610573

Question n° 1263 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts en balistique.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts en balistique ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610576

Question n° 1264 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts médicaux.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts médicaux ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610577

Question n° 1265 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts en médecine légale.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts en médecine légale ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610579

Vraag nr. 1266 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Boekhoudkundig experts.

Gerechtsdeskundigen zijn specialisten die door een rechtbank of gerechtshof worden aangesteld om de magistraten en rechters bij te staan in technische kwesties.

Hoe is het aantal boekhoudkundig experts die met het Belgische gerecht hebben samengewerkt sinds 2014 geëvolueerd? Neemt dat aantal toe?

DO 2015201610714

Vraag nr. 1276 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Staking in de gevangenissen.

De staking van de cipiers in de gevangenissen in Wallonië en Brussel heeft financiële gevolgen voor de overheidsfinanciën aangezien de politieagenten, met name van de lokale politie, er ter versterking moesten worden ingezet.

Beschikt u over globale cijfers met betrekking tot het kostenplaatje van de staking in de gevangenissen in Wallonië en Brussel?

DO 2015201609963

Vraag nr. 1278 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Samenwerking met privébedrijven in het kader van politieonderzoeken.

Op 7 april 2016 berichtte de Franse krant *Le Monde* dat er volgens meerdere interne documenten van de Franse politie Europese politiediensten zijn die het bedrijf Cellebrite inzetten in het kader van hun onderzoeken. In dat krantenartikel wordt er dieper ingegaan op de technieken die worden gebruikt om de versleuteling van gsm's te omzeilen.

Hebben onze politie- en/of inlichtingendiensten ook een beroep gedaan op dat bedrijf? In welk kader? Welke begrotingsmiddelen werden er voor die overheidsopdrachten uitgetrokken?

DO 2015201610579

Question n° 1266 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Experts en comptabilité.

Les experts judiciaires sont des personnes spécialisées désignées par des cours et tribunaux dans le but d'aider les magistrats et les juges sur des questions d'ordre technique.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre d'experts en comptabilité ayant collaboré avec la Justice belge depuis 2014? Ce nombre est-il en augmentation?

DO 2015201610714

Question n° 1276 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La grève dans les prisons.

La grève des gardiens dans les prisons en Wallonie et à Bruxelles a eu un coût sur les finances publiques puisque des policiers, notamment de la police locale, ont dû être appelés en renfort.

Disposez-vous des chiffres globaux du coût de la grève dans les prisons en Wallonie et à Bruxelles?

DO 2015201609963

Question n° 1278 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Collaboration avec des sociétés privées dans le cadre d'enquêtes.

Dans son édition du 7 avril 2016, le journal *Le Monde* révélait que d'après plusieurs documents internes de la police française, des polices européennes auraient recours aux services de l'entreprise Cellebrite dans le cadre d'enquêtes. L'article traitait des techniques utilisées pour contourner le chiffrement de téléphones portables.

Nos services de police et/ou de renseignements ont-ils fait appel à cette entreprise? Dans quel cadre? Quels sont les budgets qui ont été alloués à ces marchés?

DO 2015201610734

Vraag nr. 1279 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal ombudsmannen.

1. Hoe is het aantal ombudsmannen sinds 2012 geëvolueerd? Beschikt u over een uitsplitsing per taalrol?
2. Kan u een overzicht geven per provincie?

DO 2015201609452

Vraag nr. 1280 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

DNA-uitwisseling.

Volgens *Le Soir* van 3 mei 2016 wisselen België en Duitsland DNA-gegevens uit om de grensoverschrijdende criminaliteit, met name terrorisme en georganiseerde misdaad, beter te kunnen bestrijden.

Met Nederland worden er al DNA-gegevens uitgewisseld sinds 2014, met Frankrijk sinds 2015.

1. Wat is het volume van de DNA-gegevensuitwisseling met die drie landen sinds deze informatie gedeeld wordt?
2. Welke balans maakt u op van die DNA-uitwisselingen? In hoeveel onderzoeken, met name over terrorisme, werd er al gebruik gemaakt van die samenwerking?
3. Hoeveel tijd verstrijkt er gemiddeld tussen de aanvraag van de politie van een buurland en de ontvangst van de gegevens?
4. Wanneer zal de DNA-uitwisseling met Luxemburg geregeld zijn?

DO 2015201610734

Question n° 1279 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le nombre de médiateurs.

1. Quelle est l'évolution du nombre de médiateurs depuis 2012? Avez-vous une répartition par rôle linguistique?
2. Existe-t-il une ventilation par province?

DO 2015201609452

Question n° 1280 de monsieur le député Olivier Chastel du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les échanges ADN.

Le Soir indiquait dans son édition du 3 mai 2016 que la Belgique et l'Allemagne échangeaient des informations et des données ADN afin d'optimiser la lutte contre la criminalité transfrontalière et notamment le terrorisme et le crime organisé.

Des échanges existent déjà avec les Pays-Bas depuis 2014 et avec la France depuis 2015.

1. Pouvez-vous indiquer le volume d'échanges de données ADN que cela représente avec ces trois pays cités depuis la mise en place de ce partage d'informations?
2. Quel bilan tirez-vous de ces échanges ADN? A-t-on une idée du volume d'enquêtes que cela concerne notamment en matière de terrorisme?
3. Quels sont les délais moyens entre la demande faite par la police d'un État limitrophe et la réception des données?
4. Quand l'échange ADN avec le Luxembourg sera-t-il finalisé?

DO 2015201610758

Vraag nr. 1281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verspreiding van gewelddadige content door livestreamapplicaties.

Sinds een aantal maanden kan men via toepassingen als Facebook Live en Periscope rechtstreeks video-opnames de wereld insturen voor zover men over een smartphone en een internetaansluiting beschikt. Facebook en Twitter, die eigenaar zijn van die apps, zoeken vandaag koortsachtig naar een afdoende oplossing om te voorkomen dat langs die weg gewelddadige content wordt verspreid, zoals terroristische aanvallen, gijzelingen of agressie.

Met de Periscopeapp, bijvoorbeeld, kan men in noodgevallen de beheersteams van de app op geen enkele manier op de hoogte brengen van een gevaarlijke situatie (gijzeling, terreurdaad, enz.). Momenteel is de app enkel uitgerust met een knop waarmee men kan aangeven dat een bepaalde account de gebruiksvoorwaarden niet in acht neemt.

1. Wat bepaalt de wetgeving vandaag over het livestreamen van video's met gewelddadige content?

2. Beraadt men zich op het Belgische en het Europese niveau over doeltreffende oplossingen om het livestreamen van gewelddadige content via apps een halt toe te roepen?

DO 2015201610772

Vraag nr. 1283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Het overleg over de gerechtelijke geneeskunde in België (MV 12560).

De tarieven van de gerechtskosten in strafzaken werden verlaagd, tot groot ongenoegen van de Belgische forensische laboratoria, die hun voortbestaan en de toekomst van hun personeel bedreigd zien. Ik stelde u daarover eerder al vragen.

U antwoordde me toen dat er eind mei 2016 opnieuw overleg met de laboratoria zou plaatsvinden om de nieuwe tarieven en procedures te evalueren.

1. Heeft dat overleg intussen plaatsgevonden?
2. Met welk resultaat?

DO 2015201610758

Question n° 1281 de madame la députée Françoise Schepmans du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La diffusion de contenu violent par des applications de "livestream".

Plusieurs applications dont Facebook Live et Periscope permettent depuis quelques mois de diffuser du contenu vidéo en direct dans le monde entier à condition de posséder un *smartphone* et une connexion internet. Mais Facebook et Twitter, propriétaires de ces applications, peinent aujourd'hui à trouver une solution efficace pour empêcher la diffusion de contenus violents, tels que des actes terroristes, des prises d'otages ou encore des agressions.

À titre d'exemple, dans l'application Periscope, il n'existe aucun moyen permettant de prévenir, en cas d'urgence, les équipes de gestion de l'application d'une situation dangereuse (prise d'otage, acte terroriste, etc.). La seule possibilité existante actuellement est le bouton de signalement pour avertir qu'un compte ne respecte pas les conditions d'utilisation.

1. Quel est l'état de la législation concernant la diffusion en direct de vidéos au contenu violent?

2. Des réflexions sont-elles menées aux niveaux belge et européen afin de trouver des solutions efficaces face à la diffusion de contenus violents sur des applications de *livestream*?

DO 2015201610772

Question n° 1283 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les concertations relatives à la médecine légale en Belgique (QO 12560).

Les tarifs pratiqués en matière pénale ont été revus à la baisse. À cet égard, les laboratoires de médecine légale belges se sont plaints de ces conditions qui menacent la survie même de ces laboratoires et l'avenir des personnes qui y travaillent. Je vous ai déjà interrogé à ce sujet.

Vous m'aviez indiqué que, fin mai 2016, aurait lieu une nouvelle concertation avec les laboratoires afin d'évaluer ces nouveaux tarifs et ces nouvelles procédures.

1. Cette concertation a-t-elle eu lieu?
2. Qu'en est-il ressorti?

3. Welke strategieën heeft men voor ogen of worden er gevolgd om die nieuwe tariefcriteria haalbaar te maken zonder het voortbestaan van de Belgische forensische laboratoria op de helling te zetten?

DO 2015201610776

Vraag nr. 1284 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201610792

Vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Besparingen op telefoontap.

Elk jaar ontvangen de gezamenlijke telefoonoperatoren in ons land bijna 100.000 vorderingen van het gerecht en de inlichtingendiensten voor de organisatie van telefoontaps. Volgens uw departement werden op die manier in 2014 niet minder dan 5.707 af luistermaatregelen uitgevoerd in het kader van 865 onderzoeken.

Dankzij telefoontap en telecommunicatieonderzoeken kunnen privégesprekken worden afgeluisterd, kan de gebruiker van een bepaald nummer worden geïdentificeerd, kan een privégesprek worden gelokaliseerd, kan worden nagegaan welk traject een persoon heeft afgelegd of kan een IP-adres worden nagetrokken. Die middelen zijn vandaag onmisbaar voor het goede verloop van tal van onderzoeken en het belang ervan zal wellicht nog toenemen. Het is dan ook belangrijk nu al de kosten in toom te houden en de procedures te stroomlijnen.

3. Quelles sont les stratégies évoquées et/ou mises en place pour permettre d'atteindre les nouveaux critères, notamment en termes de tarifs, tout en pérennisant l'activité des laboratoires de médecine légale belges?

DO 2015201610776

Question n° 1284 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610792

Question n° 1285 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les économies effectuées dans le cadre des écoutes téléphoniques.

Chaque année, l'ensemble des opérateurs de téléphonie en Belgique reçoivent près de 100.000 réquisitions du pouvoir judiciaire et des services de renseignement pour l'organisation d'écoutes téléphoniques. Selon votre département, pas moins de 5.707 mesures d'écoute ont ainsi été exécutées en 2014, dans le cadre de 865 instructions.

Ces écoutes et enquêtes de télécommunication permettent, outre la surveillance d'une conversation privée, d'identifier l'utilisateur d'un numéro, de localiser une communication privée, de reconstituer le trajet d'un individu ou encore de retracer une adresse IP. Autant de moyens aujourd'hui indispensables au bon déroulement de nombre d'enquêtes, et qui seront amenés plus que probablement à croître encore dans le futur, d'où l'importance d'en maîtriser les coûts et procédures dès aujourd'hui.

Er werd eerder al een akkoord met de operatoren bereikt om de tarieven voor telefoontap aanmerkelijk terug te schroeven. U zou daarnaast te kennen hebben gegeven de administratieve procedures in verband met die telefoontap te willen herzien, meer bepaald door de aanvragen te optimaliseren en de facturen in verband met één dossier samen te voegen.

1. Beschikt uw departement al over de cijfers in verband met het aantal telefoontaps in 2015? Zo ja, kunt u me ze bezorgen?

2. Op welke termijn wilt u de administratieve procedures in verband met telefoontap vereenvoudigd zien? Worden er door uw diensten nog andere rationalisatiemaatregelen bestudeerd? Zo ja, welke?

3. Hoe staat het met een eventuele betaalachterstand van uw departement ten aanzien van de telecomoperatoren in verband met de kosten voor telefoontap? Op welk bedrag worden de achterstallige facturen geraamd? Wat zijn de volgende vervaldagen?

DO 2015201610818

Vraag nr. 1286 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 05 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Ongrondwettigheid van de wet met betrekking tot de minnelijke schikking in strafzaken. (MV 12333)

In artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering worden de modaliteiten van het mechanisme van de minnelijke schikking in strafzaken vastgelegd. Die procedure biedt de justitiabelen de mogelijkheid een vonnis te ontlopen door een bepaalde geldsom te betalen. Zo voorkomen ze een veroordeling en een vermelding in het strafregister. Overeenkomstig paragraaf twee van dat artikel kan er ook zo'n minnelijke schikking getroffen worden wanneer het onderzoek al loopt of de zaak al aanhangig is gemaakt.

Op donderdag 2 juni 2016 heeft het Grondwettelijk Hof echter paragraaf twee onwettig verklaard. Het hof oordeelt dat die onder meer in strijd is met artikel 10 van de Grondwet, dat de gelijkheid van de Belgen voor de wet bevestigt, en artikel 11, dat bepaalt dat het genot van de rechten en vrijheden aan de Belgen toegekend zonder discriminatie verzekerd moet worden.

Ainsi, outre une réduction substantielle des tarifs négociés avec les opérateurs, vous auriez également fait part de votre volonté de rénover les procédures administratives liées à la gestion de ces écoutes téléphoniques, en optimisant notamment la rationalisation des demandes et la globalisation des factures liées à une seule affaire.

1. Votre département dispose-t-il déjà de chiffres concernant le nombre de mesures d'écoutes exécutées en 2015? Si oui, lesquels sont-ils?

2. À quelle échéance espérez-vous voir mis en oeuvre la simplification des procédures administratives liées aux écoutes téléphoniques? D'autres mesures de rationalisation sont-elles également à l'étude au sein de vos services? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Qu'en est-il d'un possible retard de paiement de votre département auprès des opérateurs télécom dans l'organisation des écoutes téléphoniques? À combien celui-ci est-il estimé? Des échéances de paiement sont-elles déjà prévues?

DO 2015201610818

Question n° 1286 de monsieur le député Gautier Calomne du 05 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'inconstitutionnalité de la loi sur la transaction pénale (QO 12333).

L'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle fixe les modalités du mécanisme de transaction pénale, c'est-à-dire une procédure qui permet à un justiciable de payer un certain montant plutôt que de faire l'objet d'un jugement, et ainsi éviter toute condamnation et tout casier judiciaire. Le second paragraphe de cet article précise par ailleurs qu'il est permis de réaliser ce type de transaction même lorsqu'une instruction ou un procès sont déjà en cours.

Or, le jeudi 2 juin 2016, la Cour constitutionnelle a jugé illégal ledit deuxième paragraphe, estimant qu'il viole, entre autres, l'article 10 de la Constitution qui consacre l'égalité des Belges devant la loi, ainsi que l'article 11 qui stipule que "la jouissance des droits et libertés reconnus aux Belges doit être assurée sans discrimination".

Daarop heeft u aangekondigd dat de wet met betrekking tot de minnelijke schikking in strafzaken in functie van dat arrest zou worden aangepast. Die wet moet immers zo snel mogelijk herzien worden in het licht van de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en non-discriminatie opdat alle burgers een billijke rechtspleging zouden kunnen genieten.

1. Hoe zal u de wetgeving aanpassen?
2. Kan u de grote lijnen van die aanpassingen meedelen?
3. Volgens welk tijdspad zullen die aanpassingen worden aangebracht?

DO 2015201610819

Vraag nr. 1287 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Seponneringen aangifte seksueel geweld.

Ik verwijs naar twee elementen: ten eerste naar mijn eerder gestelde schriftelijke vraag over "seksuele misdrijven" en uw antwoord daarop, ten tweede naar het artikel "Verkrachting is een zeer groot probleem in dit land, en niemand lijkt zich eraan te storen" in het tijdschrift *Humo* van 10 mei 2016 (schriftelijke vraag nr. 642 van 29 oktober 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 63, blz. 231)

U kon mij de cijfers niet geven en verwees enkel naar politiecijfers die verschaft werden door de minister van Binnenlandse Zaken.

In het artikel in *Humo* lees ik echter: "Uit een onderzoek van gerechtelijk expert Danièle Zucker uit 2009 blijkt dat op de 100 dossiers die werden onderzocht er slechts vier hebben geleid tot een effectieve veroordeling, waarvan slechts één met een effectieve celstraf. En op het colloquium over seksueel geweld in de Senaat van 8 maart 2013 werd gesteld dat 44 % van de verkrachtingszaken tussen 2009 en 2011 door het parket werd geseponneerd: de meerderheid wegens gebrek aan bewijzen en omdat de dader onbekend was.

D'emblée, vous avez annoncé que la loi sur la transaction pénale serait donc adaptée en fonction de cet arrêt. Il est en effet indispensable que tout soit mis en oeuvre rapidement pour réviser cette loi à l'aune des principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination et, partant, d'assurer une justice équitable pour tous nos concitoyens.

1. Quelles adaptations de la législation avez-vous arrêtées dans ce dossier?
2. Pouvez-vous nous en communiquer les grandes lignes?
3. Quel est l'agenda escompté pour réaliser ces adaptations?

DO 2015201610819

Question n° 1287 de madame la députée Nele Lijnen du 05 juillet 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le classement sans suite des déclarations de violences sexuelles.

Je renvoie à deux éléments: tout d'abord, à ma précédente question écrite sur les "délits sexuels" et à votre réponse et, deuxièmement, à l'article "*Verkrachting is een zeer groot probleem in dit land, en niemand lijkt zich eraan te storen*" (Le viol représente un énorme problème dans ce pays, mais nul ne semble s'en soucier) publié dans l'hebdomadaire *Humo* du 10 mai 2016 (question écrite n° 642 du 29 octobre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 63, p. 231)

Vous n'avez pas pu me communiquer les chiffres demandés et vous vous êtes contenté de renvoyer aux statistiques de la police, fournies par le ministre de l'Intérieur.

Dans l'article du magazine *Humo*, je lis toutefois qu'une étude réalisée en 2009 par l'expert judiciaire Danièle Zucker révèle que sur cent dossiers de viol, quatre cas seulement ont donné lieu à une condamnation. Dans un seul cas, l'auteur s'est vu infliger une peine de prison effective. En outre, lors du colloque sur les violences sexuelles organisé le 8 mars 2013 au Sénat, il a été signalé qu'entre 2009 et 2011, le parquet avait classé sans suite 44 % des dossiers pour faits de viol, dans la plupart des cas, faute de preuves et parce que l'auteur était inconnu.

En in de overige gevallen? Magistraten moeten de redenen opgeven waarom ze een zaak seponeren, en bij verkrachtingszaken zitten daar soms heel vreemde redenen bij. Uit gegevens die ons verstrekt werden door het kabinet van minister Geens, blijkt dat in de afgelopen vijf jaar elf keer beslist werd om niet te vervolgen wegens de "beperkte maatschappelijke weerslag" van de zaak, twintig keer omdat de magistraat vond dat het een "misdrijf van relationele aard" is intrafamiliaal geweld dus en vier keer omdat volgens de magistraat het "nadeel te gering" was.

Eén keer mocht een dader zelfs naar huis omdat het zijn eerste keer was, elf keer omdat de dader jong was, honderdzevenendertig keer werd een verkrachter niet gestraft omdat de magistraat vond dat er een wanverhouding was tussen de gevolgen van een eventuele vervolging die zou leiden tot maatschappelijke verstoring. Achtenzeventig keer lag het aan het "gedrag van het slachtoffer" en zesenzeventig keer mocht de dader naar huis omdat er niet genoeg recherchecapaciteit was."

Kan u de gevraagde cijfers geven voor de laatste vijf jaar, opgedeeld per jaar, of voor zover u over de jaarlijkse cijfers beschikt?

1. a) Hoeveel gerechtelijke dossiers omtrent verkrachting werden opgestart?

b) Hoeveel zaken daarvan hebben geleid tot een effectieve veroordeling?

c) Hoeveel zaken daarvan hebben geleid tot een effectieve celstraf?

2. Hoeveel van deze gerechtelijke dossiers werden geseponeerd?

3. Kan u per jaar een overzicht geven van alle redenen van sepot en hoe vaak die aldus voorkwamen?

4. Indien het niet mogelijk is om deze cijfers en bijhorende informatie te geven, kan u toelichten waarom niet?

5. a) Bent u van oordeel dat ons gerechtelijk systeem ondermaats presteert inzake veroordelingen van verkrachtingen? Indien neen, waarom niet? Indien ja, kan u uitgebreid toelichten?

Et qu'en est-il des autres cas? Les magistrats doivent motiver la décision de classement sans suite d'un dossier et dans les dossiers pour faits de viol, certaines motivations sont pour le moins étranges. Sur la base de données qui nous ont été transmises par le cabinet du ministre Geens, il apparaît qu'au cours des cinq dernières années, onze classements sans suite ont été motivés par la "répercussion sociale limitée" de l'affaire, dans vingt dossiers, le magistrat a considéré qu'il s'agissait d'une "infraction à caractère relationnel" et donc de violences intrafamiliales et quatre dossiers ont été classés sans suite parce que le "préjudice était peu important".

Dans un dossier, l'auteur a même pu rentrer chez lui parce qu'il n'avait pas d'antécédents, dans onze dossiers, le magistrat a motivé sa décision par la jeunesse de l'auteur, dans cent trente-sept cas, l'auteur n'a pas été sanctionné, parce que le magistrat a estimé que les conséquences d'éventuelles poursuites étaient disproportionnées et risquaient d'entraîner un trouble social. Dans septante-huit dossiers, le classement sans suite a été motivé par "le comportement de la victime" et dans septante-six cas, l'auteur n'a pas été poursuivi en raison de capacité d'enquête insuffisante.

Pourriez-vous fournir les chiffres demandés pour les cinq dernières années, répartis par an ou, pour autant que vous disposiez de statistiques annuelles?

1. a) Le nombre de dossiers judiciaires ouverts pour des faits de viol?

b) Le nombre de ces dossiers ayant abouti à une condamnation effective?

c) Le nombre de dossiers ayant débouché sur une peine de prison effective?

2. Le nombre de dossiers judiciaires classés sans suite?

3. Pourriez-vous dresser, par an, la liste des différents motifs invoqués pour justifier le classement sans suite et la fréquence à laquelle ils sont utilisés?

4. Si vous ne pouvez pas fournir ces chiffres et les informations y afférentes, pourriez-vous préciser pourquoi?

5. a) Considérez-vous qu'en ce qui concerne les condamnations pour faits de viol, les prestations de l'appareil judiciaire sont insatisfaisantes? Dans la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, pouvez-vous commenter votre réponse?

b) Indien ja, wat zijn de redenen hiervoor? Is er volgens u sprake van een verkeerde houding van (een deel van) de magistratuur, gelet op de redenen van sepot? Indien neen, waarom niet? Indien ja, welke stappen wilt u zetten om hiertoe een oplossing te verkrijgen?

6. Er werd 78 keer geseponeerd in de laatste vijf jaar omwille van "het gedrag van het slachtoffer". Kan u enige toelichting geven bij deze kwalificatie?

7. Er werden 137 zaken geseponeerd in de laatste vijf jaar omdat een veroordeling zou leiden tot een maatschappelijke verstoring. Kan u enige toelichting geven omtrent deze kwalificatie?

DO 2015201609592

Vraag nr. 1288 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 05 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Uitwisseling van strafrechtelijke gegevens op Europees niveau.

De nooit eerder geziene dreiging waaraan we worden blootgesteld, vereist een maximale samenwerking tussen onze gerechtelijke en politiediensten en die van de overige Europese lidstaten, en op zijn minst die van de ons omringende landen.

Er bestaan natuurlijk al bilaterale en multilaterale samenwerkingsverbanden maar de gegevensuitwisseling dient nog gevoelig te worden verbeterd.

De federale regering heeft de voorbije maanden trouwens al werk gemaakt van die verbetering, meer bepaald in haar samenwerking met Frankrijk.

1. a) Hoeveel strafrechtelijke gegevens werden er in 2014 tussen de Belgische en buitenlandse politiediensten uitgewisseld?

b) Hoeveel strafrechtelijke gegevens werden er uitgewisseld in 2015 en tijdens het eerste kwartaal van 2016?

2. Hoe vaak hebben de Belgische politiediensten contact opgenomen met het European Counter Terrorism Centre (ECTC) sinds zijn oprichting binnen Europol dit jaar?

b) Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de ces piètres prestations? Compte tenu des motivations invoquées pour justifier les classements sans suite, estimez-vous que la magistrature (une partie d'entre elle) n'a pas l'attitude adéquate? Dans la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, que comptez-vous faire pour remédier au problème?

6. Au cours des cinq dernières années, septante-huit dossiers ont été classés sans suite en raison du "comportement de la victime". Pourriez-vous préciser ce que recouvre cette qualification?

7. Au cours des cinq dernières années, cent trente-sept dossiers ont été classés sans suite en raison du trouble social que risquait de provoquer une condamnation. Pourriez-vous préciser ce que recouvre cette qualification?

DO 2015201609592

Question n° 1288 de monsieur le député Philippe Pivin du 05 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Échanges des données en matière pénale au niveau européen.

Les menaces inédites auxquelles nous sommes confrontés exigent une coopération maximale entre services policiers et judiciaires de notre pays et des États membres de l'Union européenne et à tout le moins des pays limitrophes à la Belgique.

Des coopérations bilatérales et multilatérales sont évidemment en place, il apparaît cependant qu'une amélioration sensible doit s'opérer en matière d'échanges de données.

Le gouvernement fédéral a d'ailleurs activement actionné cette amélioration précisément avec la France ces derniers mois.

1. a) Combien de données en matière pénale ont été échangées entre les services de police de notre pays et d'autres pays pour l'année 2014?

b) Combien ont été échangées en 2015 et combien ont été échangées durant ce premier trimestre de l'année 2016?

2. À combien de reprises les services de police belges ont-ils pris contact avec le Centre européen de contre-terrorisme depuis sa création au sein d'Europol cette année?

DO 2015201610856

Vraag nr. 1289 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit.

1. Kan u meedelen hoeveel buitenlanders in de eerste jaarhelft van 2016 de Belgische nationaliteit hebben verworven? Graag daarbij een opsplitsing tussen de diverse procedures die daartoe kunnen worden aangewend.
2. Kunnen deze gegevens eveneens worden opgesplitst al naar gelang de betrokkenen hun woonplaats hebben in het Vlaams, het Brussels of het Waals Gewest?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201610524

Vraag nr. 986 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tabak. - Gevolgen.

Vaak wordt beweerd dat roken vanuit puur financieel oogpunt goed is voor de maatschappij omdat het via accijnsinkomsten de schatkist spijst, terwijl rokers op jongere leeftijd overlijden en daardoor geen gebruik maken van (bijvoorbeeld) hun opgebouwde pensioenrechten.

Nederlands onderzoek wijst het tegendeel uit. Het zou de Nederlandse samenleving in 2050 1,7 miljard euro per jaar opleveren als het aantal rokers teruggedrongen kan worden tot 7,7 % van de bevolking. Dat concludeerde het KWF Kankerbestrijding aan de hand van een onderzoek uitgevoerd door Universiteit Maastricht, RIVM en Trimbos-instituut.

1. Heeft u kennisgenomen van dit onderzoek? Wat is uw standpunt hierover?
2. Legislatuur na legislatuur worden maatregelen genomen om het rookverbod aan te scherpen (bijvoorbeeld rookverbod in de horeca, enz.), terwijl het aantal mensen dat start met roken eigenlijk niet echt daalt.
 - a) Waarom wordt tabak eigenlijk niet gewoon verboden voor alle mensen die er nog niet aan begonnen zijn? Wat vindt u van zo'n idee van een totaalverbod? Op die manier wordt mensen niets afgenomen (de rokers kunnen blijven roken) maar vermijden we definitief dat er nog rokers bijkomen.

DO 2015201610856

Question n° 1289 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'obtention de la nationalité belge.

1. Pouvez-vous indiquer combien d'étrangers ont obtenu la nationalité belge au cours du premier semestre 2016? Merci de fournir à cet égard une ventilation des différentes procédures pouvant être utilisées à cette fin.
2. Ces données peuvent-elles également être ventilées selon que l'intéressé réside dans la Région flamande, la Région wallonne ou la Région de Bruxelles-Capitale?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201610524

Question n° 986 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 juin 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tabac. - Conséquences.

On affirme souvent que sur le plan strictement financier, la consommation de tabac est favorable à la société parce que les revenus des accises remplissent les caisses de l'État et les fumeurs décèdent jeunes sans avoir bénéficié (par exemple) de leurs droits à pension.

Une enquête menée aux Pays-Bas indique cependant le contraire. Selon la fondation KWF Kankerbestrijding, l'enquête réalisée par l'université de Maastricht, le RIVM et le Trimbos-instituut révèle qu'une diminution annuelle du nombre de fumeurs de 7,7% par rapport à la population des Pays-Bas engendrerait pour la société néerlandaise un gain de 1,7 milliard d'euros par an en 2050.

1. Avez-vous connaissance de cette enquête? Quel est votre avis sur cette question?
2. Bien que des mesures soient prises à chaque législature pour renforcer l'interdiction de fumer (dans le secteur horeca, par exemple), le nombre de personnes qui commencent à fumer ne diminue pas vraiment.
 - a) En fin de compte, pourquoi n'interdit-on pas simplement le tabac à tous les non-fumeurs? Que pensez-vous de l'idée d'une interdiction totale? Elle permettrait de mettre définitivement un terme à l'augmentation du nombre de fumeurs sans priver quiconque (les fumeurs pourraient continuer à fumer).

b) In de Verenigd Koninkrijk lag een voorstel op tafel om zo'n totaalverbod te verwezenlijken, concreet door jaarlijks de leeftijd waarop tabak verboden wordt een jaar op te trekken. Vindt u zo'n piste voor België interessant? Waarom wel of niet?

3. a) Hebben we een idee van het aantal Belgen dat rookt? Kunt u dit voor de voorbije vijf jaar, in het totaal en opgesplitst per landsdeel, aangeven?

b) Zijn er ook gegevens over de leeftijdscategorieën en geslacht?

c) Starten er meer jongeren met roken? Hoe verklaart u dit, ondanks de steeds verscherpende wetgeving?

4. Hebben we een idee van de gevolgen van roken?

a) Wordt bijvoorbeeld het aantal longbehandelingen als gevolg van kanker bijgehouden? Hoeveel bedragen die voor de afgelopen vijf jaar, in het totaal en opgesplitst per landsdeel?

b) Dito voor kankers?

5. a) Hebben we een idee van de totale kosten, door het gestegen gebruik van de gezondheidszorg door het tabaksgebruik?

b) Kunt u het verschil aangeven in gemiddelde kosten van de gezondheidszorg over een leven van iemand die rookt versus een niet-roker?

DO 2015201610527

Vraag nr. 987 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vergunning radiologie voor tandartsen.

Buitenlandse (tand)artsen kunnen zich hier onbeperkt in aantal vestigen, want ze vallen buiten het quotum. Dat taalkennis daarbij een belangrijke issue is, maakten we al duidelijk en wij volgen de omzetting van de EU-richtlijn daaromtrent nauw op, waarbij wij hopen dat patiënten voldoende beschermd worden door taaltesten voor zorgverstrekkers in te voeren.

Momenteel is dat nog niet het geval en de diplomaverkenning geschiedt in deze Europese context vrij flexibel, dus kan ook vrij vlot een RIZIV-nummer bekomen worden, hetgeen ook blijkt uit cijfers die u me eerder verstrekte.

b) Au Royaume-Uni, a été déposée une proposition visant à concrétiser cette interdiction totale en relevant annuellement d'un an la limite d'âge légale pour acheter du tabac. Considérez-vous qu'une telle piste serait intéressante pour la Belgique? Pourquoi?

3. a) Dispose-t-on de statistiques relatives aux nombres de fumeurs en Belgique? Est-il possible d'obtenir le chiffre global et sa répartition par Région, au cours des cinq dernières années?

b) Des données relatives aux tranches d'âge et au sexe sont-elles également disponibles?

c) Y-a-t-il de plus en plus de jeunes qui se mettent à fumer? Comment expliquez-vous ce phénomène malgré une législation de plus en plus stricte?

4. Connait-on les conséquences du tabagisme?

a) Les chiffres relatifs aux prises en charge des poumons liées à des cancers sont-ils tenus à jour? Quels sont le nombre total et ventilé par région au cours des cinq dernières années?

b) Idem pour les cancers?

5. a) Dispose-t-on de chiffres pour le coût total généré par le recours accru aux soins de santé à cause du tabagisme?

b) Pouvez-vous indiquer la différence des coûts moyens des soins de santé générés au cours de la vie d'un fumeur et d'un non-fumeur?

DO 2015201610527

Question n° 987 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 juin 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Autorisation de radiologie pour les dentistes.

Médecins et dentistes étrangers peuvent s'installer en Belgique sans être soumis à aucune restriction numérique car ils sont hors quota. Les concernant, nous avons déjà affirmé l'importance que les connaissances linguistiques revêtent à nos yeux et nous serons très attentifs à la transposition de la directive UE y afférente car nous espérons que les patients seront suffisamment protégés par l'instauration de tests linguistiques destinés aux prestataires de soins.

Actuellement, ce n'est pas encore le cas et la reconnaissance du diplôme s'opère dans ce contexte européen relativement flexible, de sorte qu'il est possible d'obtenir un numéro INAMI assez aisément. Les chiffres que vous m'avez fourni plus tôt, corroborent également cette affirmation.

Tandartsen werken vaak met radiologie en CT en hebben daarvoor een vergunning nodig. In principe heeft elke tandarts dit nodig.

Kunt u voor de voorbije vijf jaar, in het totaal en opgesplitst per landsdeel een aantal cijfers aanleveren?

1. a) Het aantal tandartsen dat een visum aanvraagt.
- b) Het aantal met een Belgisch diploma.
- c) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.
- d) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.
- e) Het aantal met een buitenlands diploma (graag ook een overzicht van de top vijf van herkomstlanden).
- f) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.
- g) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.
2. a) Het aantal tandartsen dat een RIZIV-nummer aanvraagt.
- b) Het aantal met een Belgisch diploma.
- c) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.
- d) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.
- e) Het aantal met een buitenlands diploma (graag ook een overzicht van de top vijf van herkomstlanden).
- f) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.
- g) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.
3. Hoeveel tandartsen werken dus zonder FANC-vergunning radiologie?
4. Hoeveel tandartsen werken in een groepspraktijk? Graag ook hier een opsplitsing naar de tandartsen met een Belgisch en buitenlands diploma.
5. Betreffende de controle op de vergunning radiologie waarvoor honoraria aangerekend kunnen worden aan het RIZIV:
 - a) op welke manier wordt dit gecontroleerd en door wie;

Les dentistes ont souvent recours à la radiologie et au CT-scan et pour ce faire, ils ont besoin d'une autorisation qui, en principe, est requise pour chaque dentiste.

Pouvez-vous fournir les chiffres suivants pour les cinq dernières années (veuillez fournir le total ainsi que la ventilation entre les Régions)?

1. a) Le nombre de dentistes qui introduisent une demande de visa.
- b) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge.
- c) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge qui introduisent également une demande d'autorisation de radiologie.
- d) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge qui obtiennent effectivement une autorisation de radiologie.
- e) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger (ainsi qu'un aperçu des cinq principaux pays d'origine).
- f) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger qui introduisent également une demande d'autorisation de radiologie.
- g) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger qui obtiennent effectivement une autorisation de radiologie.
2. a) Le nombre de dentistes qui introduisent une demande de numéro INAMI.
- b) Parmi eux, combien sont titulaires d'un diplôme belge?
- c) Parmi eux, combien introduisent également une demande d'autorisation de radiologie?
- d) Parmi eux, combien obtiennent effectivement une autorisation de radiologie?
- e) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger (également accompagné d'un aperçu du top cinq des pays d'origine).
- f) Parmi eux, combien introduisent une demande d'autorisation de radiologie?
- g) Parmi eux, combien obtiennent effectivement une autorisation de radiologie?
3. Par conséquent, combien de dentistes travaillent sans l'autorisation de radiologie délivrée par l'AFCN?
4. Combien de dentistes travaillent dans un cabinet de groupe? Pourriez-vous également fournir les chiffres ventilés entre les dentistes titulaires d'un diplôme belge et les dentistes titulaires d'un diplôme étranger?
5. Concernant le contrôle de l'autorisation de radiologie pour laquelle des honoraires peuvent être portés en compte auprès de l'INAMI;
 - a) de quelle manière est-ce contrôlé et par qui;

b) hoe vaak vinden de controles plaats (aantal controles van de voorbije vijf jaar, in het totaal en uitgesplitst per landsdeel);

c) hoe vaak werden er overtredingen vastgesteld, waarbij er prestaties aangerekend werden door tandartsen die geen vergunning radiologie hadden;

d) hoe vaak bij tandartsen met een Belgisch diploma;

e) hoe vaak bij buitenlandse tandartsen;

f) welke sancties werden doorgevoerd?

DO 2015201610544

Vraag nr. 988 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

MammaPrint-genetest.

Momenteel worden de meeste vrouwen met borstkanker, nadat eerst de tumor werd verwijderd, behandeld met chemotherapie, vooral om te voorkomen dat ze hervallen. Het gaat om een zware behandeling met negatieve gevolgen voor het lichaam.

Vandaag zijn er nieuwe oplossingen om de moeilijke situatie voor die vrouwen wat te verlichten. De MammaPrint-genetest werd ontworpen om aan de hand van de weggenomen tumor te onderzoeken hoe groot de kans is dat de patiënte hervalt en om het nut van verdere behandeling te voorspellen.

De resultaten van die test sturen het beslissingsproces van de arts en zijn patiënte bij de keuze van de meest geschikte behandeling. Dankzij de beschikbaarheid van de resultaten van de genetest kunnen talrijke vrouwen de negatieve gevolgen van chemotherapie worden bespaard, zonder dat vrouwen die er voordeel uit kunnen halen kansen verliezen.

De Franse minister van Volksgezondheid deelde onlangs mee dat die tests voortaan worden terugbetaald.

1. Gebeurden er al studies naar het nut en de doeltreffendheid van die tests?

2. Heeft men een idee van het aantal vrouwen voor wie dat soort test nuttig kan zijn?

3. Zijn die tests beschikbaar in ons land? Onder welke voorwaarden komt men daar vandaag voor in aanmerking?

4. Wordt eraan gedacht die test terug te betalen?

b) quelle est la fréquence des contrôles (nombre total de contrôles réalisés au cours des cinq dernières années et ventilé entre les Régions);

c) à quelle fréquence constate-t-on des infractions constituées par la facturation de prestations effectuées par des dentistes qui ne possèdent pas d'autorisation radiologie;

d) à quelle fréquence ces infractions ont-elles été constatées parmi les dentistes titulaires d'un diplôme belge;

e) et parmi les dentistes titulaires d'un diplôme étranger;

f) quelles sanctions ont-elles été infligées?

DO 2015201610544

Question n° 988 de monsieur le député Philippe Blanchart du 23 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Test génomique MammaPrint.

Actuellement, les femmes atteintes d'un cancer du sein sont majoritairement traitées par chimiothérapie, afin d'éviter surtout une potentielle rechute. Cela, bien sûr, après avoir retiré la tumeur sur la patiente. Ce traitement est lourd et non sans conséquence néfaste sur l'organisme.

D'autres solutions sont envisagées aujourd'hui afin d'alléger la situation déjà difficile de ces femmes. Ainsi, le test génomique MammaPrint a été conçu pour évaluer, à partir de la tumeur qui vient d'être retirée sur une patiente, le risque de rechute et l'utilité prévisible d'un traitement.

Les résultats de ce test permettent de guider la réflexion du médecin et de son patient au moment de choisir le traitement le plus adapté. L'accès à ces résultats génomiques permet d'épargner à de nombreuses femmes les effets néfastes des chimiothérapies, sans induire de perte de chance pour celles qui peuvent en tirer bénéfice.

Récemment, la ministre française de la Santé vient d'annoncer le remboursement de ces tests génomiques.

1. Des études ont-elles déjà été menées sur l'utilité et l'efficacité de ces tests?

2. A-t-on une idée du nombre de femmes qui pourraient être concernées par l'utilisation de ce genre de test?

3. Ces tests sont-ils disponibles dans notre pays? Sous quelles conditions peut-on actuellement y avoir accès?

4. Un remboursement de ce test est-il envisagé?

DO 2015201610545

Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Centralisering van de ingrepen voor de behandeling van longkanker.

In een recente studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) wordt de behandeling van longkanker in de Belgische ziekenhuizen tegen het licht gehouden. Volgens het KCE worden er in sommige ziekenhuizen te weinig operaties uitgevoerd en vergaat er te veel tijd tussen de diagnose en het begin van de behandeling.

Uit de studie blijkt dat de sterfte na de operatie van een longkanker hoger ligt in ziekenhuizen waar jaarlijks minder dan 10 van dergelijke ingrepen worden uitgevoerd. De helft van de ziekenhuizen in ons land blijkt die drempel niet te halen.

In de diagnostische fase wordt de tumor geanalyseerd en de ernst ervan bepaald, wat bepalend is voor de keuze van de optimale behandelingsstrategie. Die fase duurt blijkbaar te lang. Bij één op de drie patiënten zit er meer dan een maand tussen de pathologische diagnose en de start van de behandeling.

Daarnaast maken niet alle ziekenhuizen even ijverig hun data over aan het Kankerregister. Een aantal van hen laat na essentiële informatie door te geven, zoals bijvoorbeeld de gegevens over het klinische stadium van de tumor. Die data zijn onmisbaar voor de algemene opvolging van de zorgkwaliteit.

Het KCE adviseert derhalve om die ingrepen te centraliseren in de ziekenhuizen met de nodige expertise. Door de nauwkeurigheid van de diagnose en de kwaliteit van de behandeling te optimaliseren kan men ongetwijfeld de levensduur van de patiënten verlengen en hun levenskwaliteit verbeteren.

1. Heeft u het verslag van het KCE gelezen? Zal u maatregelen nemen om tegemoet te komen aan de aanbevelingen van het centrum en zo de situatie van de patiënten met longkanker te verbeteren?

2. Hoe komt het dat er in bepaalde ziekenhuizen een ongewoon lange periode zit tussen de diagnose en de start van de behandeling van longkanker?

DO 2015201610545

Question n° 989 de monsieur le député Philippe Blanchart du 23 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Centralisation des interventions pour le cancer du poumon.

Une récente étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) s'est penchée sur les interventions pour le cancer du poumon pratiquées au sein de nos hôpitaux. Le KCE a ainsi mis en avant le fait que certains établissements hospitaliers pratiquaient trop peu d'opérations et traînaient à traiter la maladie.

En effet, il s'avère que la mortalité après une opération chirurgicale pour un cancer du poumon est plus élevée dans les centres qui pratiquent moins de dix interventions par an - c'est le cas de la moitié des hôpitaux belges - que ceux qui en réalisent davantage.

La phase diagnostique, qui vise à analyser la tumeur et à évaluer sa gravité et sur laquelle repose le choix d'une stratégie optimale de traitement, prend apparemment trop de temps. Chez un tiers des patients, le délai séparant le diagnostic pathologique du début du traitement est supérieur à un mois.

De plus, tous les hôpitaux ne montrent pas le même empressement à participer à l'enregistrement des données au Registre du Cancer. Certains ont tendance à négliger de transmettre des données essentielles, comme par exemple le stade clinique de la tumeur. Or, ces données sont indispensables au suivi global de la qualité des soins.

Le KCE recommande donc que ces interventions soient centralisées dans les hôpitaux disposant de l'expertise suffisante. Agir sur la précision du diagnostic et la qualité des traitements permet incontestablement de gagner des années de vie et d'améliorer la qualité de vie.

1. Avez-vous pris connaissance du rapport du KCE? Envisagez-vous de prendre des mesures pour répondre à ses recommandations et améliorer ainsi la situation des patients atteints d'un cancer au poumon?

2. Actuellement, quelles sont les causes du délai anormalement long entre le diagnostic et le début du traitement du cancer du poumon au sein de certains hôpitaux?

DO 2015201610610

Vraag nr. 991 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 27 juni 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Illegale scan.

Recent besliste u om geen terugbetaling meer te verlenen voor illegale scans. Een 15-tal ziekenhuizen blijkt zonder vergunning een toestel voor CT-scans te hebben, en ontvangt daarvoor ook terugbetalingen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) voor de onderzoeken die daarmee gebeuren.

Op 19 juni 2016 deelde u in *de Zevende Dag* mee dat wetenschappelijk onderzoek met dergelijke scanners nog toegestaan is, maar dat er geen prestatie kan aangerekend worden aan het RIZIV. Om het gebruik van illegale scanners aan banden te leggen, zouden de scanners een uniek registratienummer krijgen. Het nummer moet vervolgens vermeld staan bij de prestatie, het uur van de prestatie en de naam van de patiënt om vervolgens de terugbetaling van het RIZIV te kunnen verkrijgen.

Tevens zei u in *de Zevende Dag* dat het RIZIV het bedrag zal terugvorderen van ziekenhuizen die illegale scanners gebruiken.

In commissie van 21 juni 2016 deelde u mee dat, na advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen om de MRI-capaciteit uit te breiden, op 24 februari 2014 een protocolakkoord werd vastgelegd. Het doel is een vermindering van het aantal CT-onderzoeken. Het protocolakkoord voorziet daartoe in een stapsgewijze uitbreiding van de MRI-programmatie en in evaluaties van het CT-gebruik en van de territoriale spreiding.

1. Hoeveel scanners zullen het uniek nummer verkrijgen en hoeveel scanners niet?
2. Kan u hier een timing op plaatsen? Wanneer zal elke legale scanner beschikken over dit unieke nummer?
3. Kan u de bedragen verduidelijken die zullen teruggevorderd worden? Over hoeveel gaat dit? Zal hierbovenop nog een boete dienen betaald te worden voor de onwettig aangerekende onderzoeken?
4. De parameters voor de uitbreiding van het aantal MRI-toestellen zijn de goede. Er zijn echter nog een aantal blinde vlekken, zoals de positie van een ziekenhuis. De hervorming van het ziekenhuislandschap maakt veel ziekenhuizen ongerust. Wanneer mogen we een evaluatie verwachten die een duidelijk beeld moet opleveren?

DO 2015201610610

Question n° 991 de madame la députée Nathalie Muylle du 27 juin 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Scanners illégaux.

Récemment, vous avez décidé de ne plus accorder de remboursement pour les scanners illégaux. Il appert qu'une quinzaine d'hôpitaux possèdent, sans autorisation, un appareil pour CT scans et qu'ils perçoivent des remboursements de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour les examens effectués au moyen de cet appareil.

Dans l'émission *de Zevende Dag* du 19 juin 2016, vous avez annoncé que si les examens scientifiques réalisés avec des scanners de ce type sont encore autorisés, aucune prestation ne peut en revanche être facturée à l'INAMI. Pour limiter l'utilisation de scanners illégaux, on attribuerait aux scanners un numéro d'enregistrement unique. Ce numéro devrait ensuite être indiqué lors de la prestation, avec l'heure de la prestation et le nom du patient pour pouvoir ensuite recevoir un remboursement de l'INAMI.

Toujours dans cette même émission, vous avez déclaré que l'INAMI récupérerait ensuite le montant auprès des hôpitaux utilisant des scanners illégaux.

En commission du 21 juin 2016, vous avez déclaré : "le 24 février 2014, un protocole d'accord a été rédigé après un avis formulé par le Conseil national des établissements hospitaliers, préconisant l'extension de la capacité en matière d'IRM. L'objectif est de réduire le nombre d'examens CT. Le protocole d'accord prévoit à cet effet une extension progressive de la programmation d'IRM et des évaluations de l'utilisation des CT scans et de la répartition territoriale".

1. Combien de scanners recevront le numéro unique et combien ne le recevront pas?
2. Un calendrier a-t-il été prévu? Quand chaque scanner légal disposera-t-il de ce numéro unique?
3. Pouvez-vous préciser quels montants seront réclamés? De combien s'agit-il? Faudra-t-il de plus s'acquitter d'une amende pour l'examen illégalement facturé à l'INAMI?
4. Les paramètres énumérés par la ministre pour étayer l'extension du nombre d'appareils IRM sont les bons. Plusieurs inconnues subsistent néanmoins, comme le statut d'un hôpital. La réforme du paysage hospitalier inquiète de nombreux établissements hospitaliers. Quand peut-on espérer que l'on procédera à une évaluation afin d'établir un état des lieux précis?

DO 2015201610621

**Vraag nr. 992 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Kattrin Jadin van 28 juni 2016 (Fr.) aan de
minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

Terugbetaling van de nieuwe bloedglucosemeters.

Vanaf 1 juli 2016 betaalt het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering de nieuwe instant bloedglucosemeter FreeStyle Libre terug aan Belgische patiënten met type 1-diabetes.

Met de nieuwe discrete en pijnloze technologie kan de bloedsuiker tot tientallen keren per dag zonder wachttijd worden gemeten. Hierdoor wordt het dagelijks leven van diabetici heel wat eenvoudiger.

In een eerste fase wordt het toestel echter enkel terugbetaald aan de 40.000 patiënten met type 1-diabetes die een overeenkomst met een ziekenhuis hebben gesloten. De terugbetaling geldt dus niet voor de 400.000 patiënten met type 2-diabetes, met uitzondering van een aantal bijzondere gevallen voor wie een gedeeltelijke terugbetaling mogelijk is. Patiënten kunnen de FreeStyle Libre in de ziekenhuizen of online aanschaffen.

1. a) Hoeveel patiënten met type 2-diabetes hebben daadwerkelijk recht op terugbetaling van dit nieuwe toestel?

b) Wat zijn de terugbetalingsvoorwaarden voor die patiënten?

2. Plant uw departement op termijn de terugbetaling voor alle patiënten met type 2-diabetes?

3. Wordt door uw diensten de mogelijkheid overwogen die toestellen via de apotheken te verspreiden zodat de patiënt ook optimaal kan worden geïnformeerd, wat met een onlineaankoop niet noodzakelijk het geval is?

DO 2015201610621

**Question n° 992 de madame la députée Kattrin Jadin
du 28 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires
sociales et de la Santé publique:**

Le remboursement des nouveaux appareils de mesure de la glycémie.

À partir du 1^{er} juillet 2016, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) remboursera les patients belges atteint d'un diabète de type 1 qui feront le choix de s'équiper d'un Freestyle Libre, ce nouvel appareil de mesure instantanée du taux de glucose sanguin.

Discret, indolore et qui permet de mesurer la glycémie jusqu'à plusieurs dizaines de fois par jour sans aucun délai d'attente, cette nouvelle technologie simplifiera considérablement le quotidien des diabétiques.

Le remboursement de cet instrument ne concernera cependant dans un premier temps que les 40.000 patients souffrant d'un diabète de type 1 engagés dans une convention avec un hôpital. Il n'impliquera donc pas les 400.000 diabétiques de types 2, à l'exception de certains cas particuliers qui pourront bénéficier d'un remboursement partiel. Les patients pourront se procurer le Freestyle Libre dans les établissements hospitaliers ou en achat par correspondance.

1. a) Combien de personnes atteintes d'un diabète de type 2 pourront effectivement bénéficier du remboursement de ce nouvel appareil?

b) Quelles sont les modalités de remboursement prévues pour ces patients?

2. Votre département prévoit-il, à terme, un élargissement du remboursement à l'ensemble des personnes atteintes d'un diabète de type 2?

3. Dans l'optique d'apporter en parallèle une information optimale au patient dont il ne disposerait pas nécessairement par achat en ligne, la possibilité d'étendre la distribution de ces appareils au sein des pharmacies est-elle envisagée par vos services?

DO 2015201610650

Vraag nr. 993 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van sensoren die de bloedsuikerspiegel meten.

Vanaf 1 juli 2016 zullen er bijna 40.000 type 1-diabetici, onder wie veel kinderen en jongeren, de sensoren die constant de bloedsuikerspiegel meten, terugbetaald krijgen. Die sensoren zijn voorzien van een pleister, die twee weken lang op de huid blijft kleven.

Met deze nieuwe overeenkomst, waarvoor er een budget van 10 miljoen euro werd uitgetrokken, is België het eerste Europese land waar dat type van pleister wordt terugbetaald.

Ook type 2-diabetici zullen tegen een aanzienlijk lagere prijs van die techniek kunnen gebruikmaken in het centrum voor zelfregulatie van diabetes dat hen volgt.

1. Hoeveel diabetici gebruiken er die sensoren reeds sinds ze eind 2014 op de markt kwamen?
2. Hoeveel type 1-diabetici zouden er in theorie kunnen gebruikmaken van dat hulpmiddel?
3. Hoeveel type 2-diabetici zouden er in theorie kunnen gebruikmaken van dat hulpmiddel?
4. Op basis waarvan werd er beslist om 10 miljoen euro te investeren?
5. Wat zijn concreet de financiële voordelen voor type 2-diabetici die dat hulpmiddel zouden willen gebruiken?

DO 2015201610665

Vraag nr. 994 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mogelijke afschaffing van ziekenfondsen met minder dan 100.000 leden.

In het kader van de lopende onderhandelingen met de landsbonden over uw Toekomstpact voor de ziekenfondsen rijzen er naar verluidt meerdere cruciale vragen over het voortbestaan van sommige ziekenfondsen.

DO 2015201610650

Question n° 993 de madame la députée Fabienne Winckel du 28 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des capteurs mesurant la glycémie.

À partir du 1^{er} juillet, près de 40.000 personnes atteintes de diabète de type 1, dont de nombreux enfants et adolescents, se verront rembourser les "capteurs" qui permettent de mesurer le taux de glucose en permanence. Ces "capteurs" sont équipés d'un patch qui adhère à la peau durant deux semaines.

Cette nouvelle convention, dotée d'un budget de 10 millions d'euros, fait de la Belgique le premier pays européen où ce genre de patch est remboursé.

Quant aux personnes atteintes de diabète 2, elles pourront également bénéficier de la technique à un prix bien moindre auprès du centre pour le suivi diabétique qui les suit.

1. Depuis la sortie de ces "capteurs" sur le marché fin 2014, combien de diabétiques l'utilisent déjà?
2. Combien de personnes atteintes de diabète de type 1 pourraient dans l'absolu avoir recours à ce dispositif?
3. Qu'en est-il pour le nombre de personnes atteintes de diabète de type 2?
4. Comment l'investissement de 10 millions d'euros a-t-il été déterminé?
5. Concrètement, quels sont les avantages financiers dont vont pouvoir bénéficier les personnes atteintes de diabète de type 2 qui souhaitent bénéficier de ce dispositif?

DO 2015201610665

Question n° 994 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 29 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La possible suppression des mutualités de moins de 100.000 adhérents.

Il me revient que, dans le cadre des négociations actuellement en cours avec les Unions nationales dans le cadre de votre "Pacte d'Avenir" au niveau des mutualités, plusieurs questions vitales se posent quant à l'avenir de certaines mutualités.

In de onderhandelingsnota die u aan de sector heeft voorgesteld, stelt u nochtans dat u de ziekenfondsen enige speelruimte wil laten met betrekking tot hun aanvullende verzekering, onder meer in functie van het ledenprofiel.

U zegt tevens dat u de ziekenfondsen een lokale verankering wil verzekeren die volgens u 'hun DNA' uitmaakt.

U weet dat de situatie van de provincie Luxemburg zeer specifiek is, door haar uitgestrektheid en lage bevolkingsdichtheid, waardoor de problemen inzake mobiliteit en een gebrek aan investeringen in de openbare en zelfs de private diensten, om voor de hand liggende rentabiliteitsredenen, scherp naar voren komen.

Daardoor zien de meeste in Luxemburg gevestigde ziekenfondsen zich ertoe genoopt hun organisatie en diensten grondig aan te passen teneinde aan de noden van de bevolking tegemoet te komen.

Met 280.000 inwoners is het voor Luxemburg mathematisch onmogelijk om over een pluralistisch aanbod van grote lokale ziekenfondsvoorzieningen te beschikken.

Volgens de informatie waarover ik met betrekking tot de lopende onderhandelingen beschik, is er evenwel sprake van een afschaffing van de 'kleine' ziekenfondsen, op grond van een drempel die nu eens op 100.000 leden wordt vastgelegd, en dan weer op 75.000, leden met het statuut van grensarbeider niet meegeteld.

Als men zich op de huidige ledenaantallen baseert, met 89.000 leden voor het christelijke ziekenfonds, 64.000 voor het socialistische ziekenfonds, 31.000 voor het onafhankelijke ziekenfonds en 8.300 voor het liberale ziekenfonds, zou er geen enkel ziekenfonds blijven bestaan.

Op basis van een drempel van 75.000 leden en los van internationale afspraken zou er in de provincie Luxemburg één ziekenfonds overblijven, het christelijke. Er zou dus geen sprake meer zijn van een pluralistisch aanbod.

Uw beslissing zou derhalve lijnrecht indruisen tegen de initiatieven die momenteel door de in die zones actieve ziekenfondsen worden ontwikkeld teneinde een strategie uit te werken om dicht bij de burger te staan, met een fijnmazig kantorennet over het hele grondgebied, wat de problemen inzake afstand en, in het verlengde daarvan, grofmazigheid van de voorzieningen, zou kunnen verminderen.

1. Hoe staat het met de onderhandelingen? Zijn ze nog steeds gebaseerd op de onderhandelingsnota die aan de sector werd voorgesteld?

Dans la note de négociation que vous avez proposée au secteur, vous indiquez pourtant vouloir laisser aux mutualités une certaine liberté d'action en ce qui concerne leur assurance complémentaire, notamment en fonction du profil de leurs affiliés.

Vous dites également vouloir garantir aux entités mutualistes un ancrage local qui constitue, dites-vous, "leur ADN".

Vous n'ignorez pas que la province du Luxembourg est frappée de spécificités très importantes qui résultent d'une grande surface géographique couplée à une faible densité de population, ce qui accentue fortement les problèmes de mobilité et de désinvestissement des services publics et même privés pour des raisons de rentabilité évidentes.

Ceci oblige la plupart des mutualités ancrées en Luxembourg à adapter fortement leur organisation et leurs services afin de répondre aux besoins de la population.

Avec une population de 280.000 habitants, il est mathématiquement impossible au Luxembourg de pouvoir disposer de grosses structures mutualistes locales de façon pluraliste.

Or, les informations me revenant quant aux négociations en cours parlent de suppression pure et simple des "petites" mutualités, sur base tantôt d'un seuil fixé à 100.000 adhérents, tantôt d'un seuil de 75.000 hors affiliés frontaliers.

Si on se base sur les chiffres actuels d'affiliés avec 89.000 membres pour la Mutualité chrétienne, 64.000 pour la Mutualité Socialiste, 31.000 pour la Mutualité Neutre et 8.300 pour la Mutualité Libérale, aucune ne survivrait.

Sur base du seuil à 75.000 adhérents hors conventions internationales, une seule mutualité survivrait en province de Luxembourg, la Mutualité chrétienne. L'offre pluraliste n'existerait donc plus.

Votre décision irait dès lors totalement à l'encontre des initiatives prises actuellement par les mutualités présentes dans ces zones pour développer une stratégie de proximité, de couverture de leur territoire avec un grand nombre de bureaux d'accueil et cela afin d'atténuer les problématiques de distance, et dans le prolongement, de faible densité.

1. Qu'en est-il des négociations en cours? Se basent-elles toujours sur la note de négociation proposée au secteur?

2. Wordt er echt overwogen om bepaalde kantoren op grond van hun ledenaantal te sluiten? Wordt er effectief uitgegaan van een drempel van 100.000 leden? Zo ja, hoe werd die bepaald? Waarom werd er bij de berekeningen geen rekening gehouden met de leden met het statuut van grensarbeider?

3. Hebt u de negatieve impact geëvalueerd die een dergelijke benadering inzonderheid in de provincie Luxemburg zou kunnen hebben?

4. Zult u ervoor zorgen dat er in alle provincies van het land een pluralistisch aanbod van ziekenfondsen verzekerd blijft?

DO 2015201610724

Vraag nr. 995 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 30 juni 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuisfacturen.

Het Universitair Ziekenhuis van Brussel (UZ Brussel) vermeldt in zijn jaarverslag 2015 dat steeds meer patiënten hun factuur niet of moeilijk kunnen betalen (2014: 1.200 patiënten, 2015: 1.800 patiënten).

Bovendien wordt vastgesteld dat het niet enkel om hoge bedragen gaat, maar ook voor lagere bedragen vragen patiënten steeds vaker een afbetalingsplan.

1. Kan u bevestigen dat dergelijke evolutie ook voor ziekenhuizen geldt, en zo ja, meedelen welke recente cijfers over de laatste jaren beschikbaar zijn?

2. Kan u meedelen welke volgens u de oorzaken zijn van deze stijgende cijfers en welke maatregelen de regering zal treffen om deze trend tegen te gaan?

3. Welke maatregelen voorziet de regering in verband met de financiële situatie van de ziekenhuizen ten gevolge van deze trend?

DO 2015201610745

Vraag nr. 996 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Antigifcentrum. - Aantal oproepen.

1. Hoeveel oproepen naar het Belgische Antigifcentrum werden er sinds 2010 geregistreerd?

2. Wat zijn de belangrijkste redenen waarom mensen naar het Antigifcentrum bellen?

2. Une suppression de certains bureaux en fonction de leur nombre d'affiliés est-elle réellement envisagée? Ce seuil de 100.000 adhérents est-il bien réel? Si oui, comment celui-ci a-t-il été déterminé? Pourquoi le contingent d'adhérents "frontaliers" n'a-t-il pas été pris en compte dans les calculs?

3. Avez-vous évalué l'impact négatif que pourrait générer une telle position en province de Luxembourg notamment?

4. Des garde-fous sont-ils prévus pour assurer une offre pluraliste dans toutes les provinces du pays?

DO 2015201610724

Question n° 995 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 30 juin 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Factures hospitalières.

L'*Universitair Ziekenhuis Brussel (UZ Brussel)* indique dans son rapport annuel 2015 que le nombre de patients éprouvant des difficultés à payer leur facture ne cesse de croître (2014: 1.200 patients; 2015: 1.800 patients).

De plus, il est constaté que cette difficulté de paiement concerne des montants élevés mais aussi des sommes moins importantes pour lesquelles les patients demandent de plus en plus fréquemment un plan de remboursement.

1. Pouvez-vous confirmer que cette évolution s'observe également dans les autres hôpitaux et, dans l'affirmative, quels chiffres sont disponibles pour les années récentes?

2. Pouvez-vous indiquer quelles sont, selon vous, les causes de cette augmentation et quelles mesures le gouvernement prendra pour contrer cette tendance?

3. Quelles mesures le gouvernement prévoit-il de prendre concernant la situation financière des hôpitaux en raison de cette tendance?

DO 2015201610745

Question n° 996 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Centre Antipoisons. - Nombre d'appels.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre d'appels reçus par le Centre Antipoisons depuis 2010?

2. Quelles sont les raisons principales d'appel?

3. a) In hoeveel gevallen was de beller een flauwe grappenmaker?
- b) Welke maatregelen neemt men om dergelijke valse noodoproepen tegen te gaan?

DO 2015201610776

Vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?
2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?
3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201610793

Vraag nr. 1001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mogelijke tekort aan anesthetica.

De Belgische beroepsvereniging van artsen-specialisten in anesthesie en reanimatie (BSAR) zou onlangs aan alle leden een brief hebben gestuurd om hen te waarschuwen voor een mogelijk tekort aan anesthesische middelen in de Belgische ziekenhuizen.

De oorzaak is een technisch probleem dat zich in april 2016 heeft voorgedaan, waardoor de productie bij de Italiaanse anestheticafabriek moest worden stopgezet. De producent zou er sindsdien niet meer in geslaagd zijn de opgelopen achterstand in te halen en aan de vraag te voldoen.

Als dit wel degelijk het geval blijkt te zijn, zouden sommige ziekenhuizen gedwongen worden courante operaties tijdelijk te annuleren om zo de voorraad anesthesische middelen voor te behouden voor de dringendste ingrepen.

3. a) Combien d'entre eux se sont avérés être des canulars?
- b) Quelles sont les mesures prises pour lutter contre ces phénomènes de fausses alertes?

DO 2015201610776

Question n° 1000 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?
2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?
3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610793

Question n° 1001 de madame la députée Katrin Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La possible pénurie de médicaments anesthésiques.

L'association belge des anesthésistes (APSAR-BSAR) aurait dernièrement envoyé un courrier à l'ensemble de ses membres afin de les mettre en garde contre le risque de pénurie de médicaments anesthésiques dans les hôpitaux belges.

En cause, un problème technique survenu en avril 2016, qui avait entraîné la mise à l'arrêt de la chaîne de fabrication de l'usine italienne en charge de la production des anesthésiques. Celle-ci ne serait depuis lors jamais parvenue à combler le retard accumulé pour délivrer suffisamment de produits et satisfaire ainsi la demande.

Avérée, cette situation pourrait contraindre certains hôpitaux à annuler temporairement les opérations courantes prévues pour réserver le stock d'anesthésiques aux interventions les plus urgentes.

Het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten wil de ongerustheid relativeren en verduidelijkt dat er zo nodig oplossingen voor de bevoorrading kunnen gevonden worden via een samenwerking tussen de federale overheid, de fabrikant, het Europees Geneesmiddelenbureau en de ziekenhuizen voor een efficiënte distributie van de producten om ervoor te zorgen dat men op plaatsen waar de voorraad een kritiek niveau bereikt niet zonder anesthesica komt te zitten.

1. Bevestigt u dat er op korte termijn een risico bestaat voor een reëel tekort aan anesthesische middelen in de Belgische ziekenhuizen?

2. Zo ja, kunt u meer details geven over de door uw diensten voorgestelde samenwerking tussen de federale overheid en de betrokken actoren om dit tekort te verhelpen?

3. Onderzoekt uw departement nog andere mogelijkheden om ervoor te zorgen dat de ziekenhuizen over voldoende anesthesica beschikken?

DO 2015201610815

Vraag nr. 1002 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Centraal Meldpunt Precursoren.

Het Europees Waarnemingscentrum voor Drugs en drugsverslaving (EMCDDA) stelt in zijn jaarrapport 2016 dat het gebruik van niet-geregistreerde drugsprecursoren nog steeds toeneemt.

Drugsprecursoren zijn de essentiële "ingrediënten" om over te gaan tot de productie van synthetische stimulerende middelen en andere drugs. De beschikbaarheid van deze stoffen heeft een grote invloed op de markt en de productiemethoden die worden toegepast in illegale drugslabo's. De regelgeving en het legaal kader om met deze producten om te gaan, worden onder meer bepaald door Verordening 273/2004, Verordening 111/2005 en Uitvoeringsverordening 2015/1013 van de EU.

In België speelt het Centraal Meldpunt Precursoren van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) een cruciale rol in de monitoring van deze stoffen. Middels opdeling in verschillende categorieën als genoteerd in de Europese regelgeving, wordt getracht overzicht te houden op de mobiliteit van deze stoffen.

L'Agence fédérale belge du médicament se veut pour sa part rassurante. Elle précise que des solutions d'approvisionnement pourront être le cas échéant trouvées via une coopération entre les autorités nationales, le producteur, l'Agence européenne des médicaments et les hôpitaux, afin de distribuer de manière efficiente les produits là où les stocks atteindraient un niveau critique.

1. Confirmez-vous le risque d'une pénurie réelle à court terme d'anesthésiques dans les hôpitaux belges?

2. Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer plus en détail la nature de la coopération entre les autorités nationales et les acteurs concernés suggérée par vos services pour prévenir cette pénurie?

3. D'autres pistes sont-elles également à l'étude au sein de votre département pour assurer aux différents services hospitaliers un approvisionnement suffisant de produits anesthésiques?

DO 2015201610815

Question n° 1002 de madame la députée Els Van Hoof du 05 juillet 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Point de contact central "Précurseurs".

Dans son rapport annuel 2016, l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (OEDT) signale une hausse persistante de la consommation de précurseurs de drogues non enregistrés.

Les précurseurs de drogues sont les "ingrédients" essentiels pour produire des substances stimulantes synthétiques et d'autres drogues. La disponibilité de ces produits a un grand impact sur le marché et les méthodes de production des laboratoires de drogue clandestins. La réglementation et le cadre légal régissant la stratégie à mettre en oeuvre pour lutter contre la consommation de ces produits sont notamment fixés par le Règlement 273/2004, le Règlement 111/2005 et le Règlement d'exécution 2015/1013 de l'UE.

En Belgique, le Point de contact central "Précurseurs de l'Agence Fédérale pour les Médicaments et les Produits de Santé (AFMPS) joue un rôle capital dans la surveillance de ces substances. Sur la base d'une classification en différentes catégories de ces substances sur la base de la réglementation européenne, l'Agence s'efforce de suivre l'évolution de la mobilité de ces substances.

1. Heeft uw administratie cijfers van het aantal aanmeldingen betreffende (een vermoeden van) verdachte transacties en orders van de 23 stoffen uit de drie categorieën als vermeld in Reglementen EU/273/2004, EU/111/2005 en EU/1277/2005? Graag een overzicht per jaar voor de periode 2010-2016 (eerste semester). Graag een opdeling per categorie en een overzicht (per jaar) van de hoeveelheden.

2. Beschikt u over cijfers betreffende het aantal aanmeldingen van andere dan deze 23 stoffen die gebruikt worden voor de productie van verdovende middelen en (synthetische) drugs? Graag de cijfers per jaar voor de periode 2010-2016 (eerste semester). Indien mogelijk graag ook een overzicht van het type product/substantie/stof en de hoeveelheden die werden aangemeld.

3. Overweegt u over te gaan tot de uitbreiding van "de groep van 23 producten" die verplicht dienen aangemeld te worden? Zo ja, welke stappen werden daartoe reeds ondernomen? Met welke producten wil u deze groep uitbreiden? Zal de manier van aanmelding dezelfde zijn als de manier voor "de groep van 23"? Zo neen, wat weerhoudt u om dit te doen?

DO 2015201610816

Vraag nr. 1003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Biosimilaire geneesmiddelen.

Om een biosimilar op de Europese markt te brengen dient men sinds 2003 een EU-traject te volgen waarbij er naast onderzoek naar veiligheid en kwaliteit, wordt beoordeeld dat er geen significante verschillen zijn tussen de biosimilar en het referentiegeneesmiddel.

Deze significante verschillen gaan ook over baten en risico's, ook wat betreft het risico op immuunreacties. Een heel aantal buitenlandse Europese geneesmiddelagentschappen volgen de richtlijnen van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) (Finland: FIMEA, Frankrijk: ANSM, Ierland: HPRA, Nederland: MEB, Duitsland: PEI). In vergelijking met andere landen is de *uptake* van biosimilars in België echter bijzonder laag.

1. Votre administration dispose-t-elle de chiffres concernant le nombre de signalements relatifs à des transactions et à des commandes suspectes (ou à une présomption de telles transactions et commandes) portant sur les 23 substances répertoriées dans les trois catégories établies par les Règlements UE/273/2004, UE/111/2005 et UE/1277/2005? Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour la période 2010-2016 (premier semestre), ainsi qu'une répartition par catégorie et un récapitulatif annuel des quantités?

2. Disposez-vous de chiffres concernant le nombre de signalements de substances autres que les 23 utilisées pour la production de stupéfiants et de drogues (synthétiques)? Est-il possible d'obtenir les chiffres annuels pour la période 2010-2016 (premier semestre) et, si possible, également un récapitulatif du type de produit/substance/matière et des quantités signalées?

3. Envisagez-vous d'étendre le "groupe des 23 produits" dont le signalement est obligatoire? Dans l'affirmative, quelles sont les démarches déjà entreprises à cet effet? Quels seraient les produits ajoutés à la liste? Le mode de signalement sera-t-il analogue à celui appliqué pour le "groupe des 23 produits"? Dans la négative, quels sont les éléments qui vous empêchent de procéder à cette extension?

DO 2015201610816

Question n° 1003 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Médicaments biosimilaires.

Pour introduire un biosimilaire sur le marché européen, on doit, depuis 2003, suivre un parcours européen dans lequel, outre une enquête de sécurité et de qualité, on juge qu'il n'y a pas de différence significative entre le biosimilaire et le médicament de référence.

Ces différences significatives concernent aussi les bénéfices et les risques, notamment le risque de réactions immunogènes. Un très grand nombre d'agences des médicaments d'autres pays de l'UE suivent les directives de l'EMA, l'Agence européenne des médicaments (en Finlande: la FIMEA, en France: l'ANSM, en Irlande: la HPRA, aux Pays-Bas: le MEB, en Allemagne: le PEI). En comparaison avec d'autres pays, l'adoption des biosimilaires en Belgique est toutefois particulièrement lente.

Het rapport 199 A van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) geeft aan dat barrières om biosimilars op de Belgische markt perspectief te geven, te wijten zijn aan het systeem van kortingen tussen fabrikanten en ziekenhuizen. Een tweede oorzaak is het terugbetalings-systeem van het RIZIV dat terugbetaalt op de officiële prijs van het origineel. Bovendien hebben artsen een gebrek aan informatie en klinische gegevens waardoor ze twijfelen over de doeltreffendheid en de veiligheid.

In het "Toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie" wordt aangegeven dat biosimilaire geneesmiddelen een sterke hefboom zijn om in de sector van de biologische geneesmiddelen prijsconcurrentie te laten plaatsvinden. In dit pact werden concrete afspraken gemaakt om biosimilaire geneesmiddelen een doorstart te geven.

Hierin werd in overleg met *pharma.be* en FeBelGen een convenant uitgewerkt waarin een hoger voorschrijfgedrag van biosimilars wordt gewaarborgd. Dit convenant ging van kracht op 7 januari 2016. In dit systeem wordt onder andere rekening gehouden met het advies van het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). Het fagg stelt zich echter veel terughoudender op ten opzichte van het EMA en zijn buitenlandse collega's.

1. Welke acties neemt u om het fagg hier naar een geactualiseerd standpunt te leiden, meer in het bijzonder omtrent de immunogeniciteit van biosimilars, zoals ook andere landen doen?

2. Het toekomstpact heeft een bepaling waar de *uptake* van biosimilars zou bespoedigd worden door het voeren van een infocampagne die vanuit het fagg zou worden gelanceerd. Hoe ver staat u daar mee?

DO 2015201610836

Vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Diabetici.

In België schat men dat er meer dan 650.000 diabetespatiënten zijn, waarvan 80 % tot 90 % aan type 2-diabetes lijden. Daarbovenop zijn er wellicht nog eens 400.000 gevallen die niet gekend zijn, dit omdat er geen grondige registratie is van diabetes type 2, waar dit voor diabetes type 1 nauwkeurig gebeurt.

Le rapport 199 A du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) déclare que c'est le système des réductions entre les fabricants et les hôpitaux qui bloque les perspectives des biosimilaires sur le marché belge. Une deuxième cause de ce blocage est le système de remboursement de l'INAMI, qui se base sur le prix officiel de l'original pour le remboursement. En outre, les médecins sont insuffisamment informés et manquent de données cliniques, ce qui les amène à douter de l'efficacité et de la sécurité des médicaments.

Le "Pacte d'avenir pour le patient avec l'industrie pharmaceutique" stipule que les médicaments biosimilaires constituent un puissant levier pour permettre à la concurrence des prix de jouer dans le secteur des médicaments biologiques. Dans ce pacte, des engagements concrets ont été pris pour donner une impulsion aux médicaments biosimilaires.

Une convention élaborée dans le cadre de ce Pacte en concertation avec *pharma.be* et FeBelGen garantit un comportement prescripteur plus actif en matière de biosimilaires. Cette convention est entrée en vigueur le 7 janvier 2016. Il est notamment tenu compte, dans ce système, de l'avis de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS). L'AFMPS se montre cependant beaucoup plus réservée vis-à-vis de l'EMA et de ses collègues étrangers.

1. Quelles actions prenez-vous pour amener l'AFMPS à adopter un point de vue plus actualisé, plus spécifiquement en ce qui concerne l'immunogénicité des biosimilaires, comme le font aussi d'autres pays?

2. Le Pacte d'avenir contient une disposition prévoyant une accélération de l'adoption des biosimilaires grâce à une campagne d'information lancée par l'AFMPS. Où en êtes-vous sur le plan de l'organisation de cette campagne?

DO 2015201610836

Question n° 1004 de madame la députée Nathalie Muylle du 05 juillet 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les diabétiques.

On estime le nombre de diabétiques en Belgique à plus de 650.000 dont 80 à 90 % souffrent du diabète de type 2. En outre, 400.000 cas ne sont sans doute pas connus, en l'absence de système d'enregistrement précis du diabète de type 2, alors que l'enregistrement du diabète de type 1 s'effectue, quant à lui, minutieusement.

In antwoord op mijn mondelinge vraag in verband met prevalentie diabetici vermeldde u dat de meest betrouwbare bron om het aantal diabetespatiënten te kennen in België Farmanet van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) is. Maar Farmanet laat echter niet toe om een onderscheid te maken tussen patiënten met diabetes type 1 en diabetes type 2. Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid schatte dat er in 2011 ongeveer 30.000 patiënten met diabetes type 1 waren.

Het aantal actieve zorgtrajecten geeft een goede benadering van het aantal patiënten met een zorgtraject, maar het nadeel is dat het RIZIV pas veel later over de volledige gegevens beschikt.

1. U deelde mee dat de cijfers voor het aantal actieve zorgtrajecten voor 2013 gekend zouden zijn na afloop van het eerste semester 2016. Kan u deze cijfers meedelen? Wanneer mogen we de cijfers verwachten voor 2014?

2. Het nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen 2015 bepaalt dat een zorgmodel wordt ontwikkeld voor alle diabetes type 2 patiënten vanaf de diagnosestelling tot de ten-lasteneming in het kader van een diabetesovereenkomst of het sluiten van een zorgtraject. Dat zorgmodel zal in werking treden na de publicatie van het koninklijk besluit, de registratie door de huisarts is nog niet gestart. In een tweede fase bevat het model multidisciplinaire samenwerking, gegevensuitwisseling en toegang voor de patiënten tot educatie en bewegingsadvies. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de publicatie van het koninklijk besluit? Wat is de stand van zaken in verband met de tweede fase?

DO 2015201610840

Vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De beroepsziekten.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 644 van 14 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 63).

Kunt u inmiddels de gevraagde gegevens bezorgen?

En réponse à ma question orale sur la prévalence du diabète, vous avez déclaré que la source la plus fiable pour connaître le nombre de patients diabétiques en Belgique est Pharmanet de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI). Cependant, les données Pharmanet ne permettent pas de faire la distinction entre les patients ayant un diabète de type 1 et ceux ayant un diabète de type 2. L'Institut scientifique de Santé publique a estimé qu'en 2011, notre pays comptait environ 30 000 patients atteints de diabète de type 1.

Le nombre de trajets de soins actifs constitue une meilleure estimation du nombre de patients ayant un trajet de soins, avec l'inconvénient que l'INAMI ne dispose que bien plus tard des données complètes.

1. Dans votre réponse, vous indiquiez que pour l'année 2013, les données concernant le nombre de trajets de soins actifs ne seraient complètes qu'après la fin du 1er semestre 2016. Pourriez-vous me communiquer ces chiffres? Quand pouvons-nous espérer obtenir les chiffres pour l'année 2014?

2. L'accord national médico-mutualiste 2015 stipule qu'un modèle de soins sera instauré pour tous les patients ayant un diabète de type 2 depuis la pose du diagnostic jusqu'à la prise en charge dans une convention du diabète ou la conclusion d'un trajet de soins. Ce modèle n'entrant en vigueur qu'après la publication de l'arrêté royal, l'enregistrement par les médecins généralistes n'a pas encore débuté. Lors d'une deuxième étape, le modèle inclura une collaboration multidisciplinaire, un échange de données et un accès des patients à l'éducation et aux conseils sur l'activité physique. Où en est la publication de l'arrêté royal? Où en est la mise en oeuvre de la deuxième étape?

DO 2015201610840

Question n° 1005 de madame la députée Barbara Pas du 05 juillet 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les maladies professionnelles.

Je me réfère à ma question écrite n° 644 du 14 janvier 2016 (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2015-2016, n° 63).

Pourriez-vous me fournir à présent les données demandées?

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2015201610520

**Vraag nr. 1076 van de heer volksvertegenwoordiger
Gilles Vanden Burre van 23 juni 2016 (Fr.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

Het belasten van de deeleconomie (MV 10785).

Bij Ecolo hebben we een bijzondere interesse voor de deeleconomie en haar verschillende verschijningsvormen in tal van activiteitssectoren. Dat nieuwe economische model evolueert erg snel, waardoor de precieze impact ervan moeilijk in te schatten valt, maar duidelijk is alvast dat het onze manier van leven en ons consumptiepatroon ingrijpend kan wijzigen. De deeleconomie is voor ons dan ook een kans die we met beide handen moeten grijpen, omdat ze bijdraagt tot een rationelere consumptie en een duurzamer gebruik van de beschikbare middelen en omdat ze een collectiever beheer van een reeks van goederen en diensten mogelijk maakt. De overheid zal voor een passend kader moeten zorgen en zich daarbij op regulering, enerzijds, en begeleiding (of ondersteuning), anderzijds, moeten toespitsen.

Na afloop van de jongste begrotingscontrole liet de regering weten dat ze voor de nodige regulering wilde zorgen, door een specifieke belasting in te voeren voor dat nieuwe economische model. Het is uw bedoeling de inkomsten die door de deeleconomie - waarnaar steeds meer burgers de weg vinden - worden gegenereerd, te belasten.

Zoals u zelf zegt, ontsnapt het gros van die inkomsten momenteel aan elke vorm van belasting en bevinden we ons dus in een grijze zone. Er bestaat in ons land geen enkele regel met betrekking tot het beheer van die inkomsten. De regering wil een bronbelasting op die inkomsten invoeren. De websites die actief zijn in de sector van de deeleconomie zouden met andere woorden zelf een bepaald percentage heffen op de gegenereerde inkomsten en dat aan de fiscus doorstorten.

Momenteel moeten inkomsten die voortvloeien uit prestaties op een digitaal platform worden genoteerd in de rubriek 'diverse inkomsten', die tegen 33 % wordt belast. Volgens de betrokken ondernemingen worden die inkomsten echter maar zelden aangegeven, wat vooral te wijten is aan de onwetendheid van de gebruikers.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2015201610520

**Question n° 1076 de monsieur le député Gilles Vanden
Burre du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre des
Finances, chargé de la Lutte contre la fraude
fiscale:**

La taxation de l'économie collaborative (QO 10785).

En tant qu'écologistes, nous nous intéressons de très près à l'économie collaborative et à ses ramifications dans de nombreux secteurs d'activité. Du fait du développement rapide de ce nouveau modèle économique, son impact précis est encore difficile à percevoir mais il a clairement le potentiel de révolutionner nos modes de vie et de consommation. L'économie collaborative représente donc à nos yeux une réelle opportunité à saisir, en termes de consommation plus raisonnée, d'utilisation plus durable de nos ressources et de gestion plus collective d'un ensemble de biens et services. Cette opportunité se devra bien sûr d'être intelligemment accompagnée par les pouvoirs publics, selon deux axes principaux: la régulation d'une part et l'accompagnement (ou soutien) d'autre part.

À la sortie du dernier contrôle budgétaire, le gouvernement a annoncé vouloir s'attaquer au côté régulation en instaurant une fiscalité spécifique pour ce nouveau type d'économie. En effet, vous avez exprimé le souhait d'imposer les revenus générés par l'économie collaborative prise en compte par plus en plus de nos concitoyens.

Comme vous le dites vous-même, la majorité de ces revenus échappe pour l'instant à toute forme de fiscalité et on se situe donc dans une zone grise. Il n'y a en effet aucune règle au niveau de la gestion de ces revenus en Belgique. L'idée du gouvernement est d'appliquer une taxe à la source de ces revenus. En d'autres termes, les sites d'économie collaborative prélèveraient eux-mêmes un certain pourcentage sur le revenu généré et le reverseraient au fisc.

Actuellement, la prestation effectuée via une plate-forme numérique est, pour le fisc, à ranger dans la case des revenus divers, soit soumise à un taux d'imposition de 33 %. Et de l'aveu des entreprises concernées, rarement déclarée, par méconnaissance des utilisateurs surtout.

Te noteren valt dat de deeleconomie kan leiden tot oneerlijke concurrentie ten aanzien van de traditionele actoren die in dezelfde sectoren actief zijn. U hebt in dat verband gepreciseerd dat er voor die gunstige belastingregeling een jaarlijks grensbedrag tussen 6.000 en 10.000 euro zal gelden. Wie meer verdient, wordt als een beroepsmatige dienstverlener beschouwd, die onder de klassieke regeling valt.

De belasting zal via een bronheffing worden gerealiseerd, en u zult de operatoren vragen de belasting te heffen op elke prestatie.

In beginsel is het een goede zaak dat er een fiscaal initiatief wordt genomen in verband met de deeleconomie, maar heel wat vragen blijven onbeantwoord, en dan hebben we het nog niet over het feit dat het sociale aspect van de deeleconomie totaal wordt veronachtzaamd.

1. Zal het tarief, dat tussen 10 en 20 % bedraagt, voor alle activiteitssectoren gelden, ongeacht of de prestatie door een rechtspersoon of een natuurlijke persoon wordt geleverd?

2. Vindt u het niet discriminerend dat een persoon die inkomsten genereert buiten de deeleconomie tegen 33 % wordt belast? Zou het niet correcter zijn het vooropgestelde tarief van 10 à 20 % op te trekken?

3. Alle inkomsten zullen dus worden samengeteld om na te gaan of het jaarlijkse grensbedrag van 10.000 euro al dan niet wordt overschreden. Hoe kan men toetsen of rechtspersonen of natuurlijke personen op de verschillende platforms niet onder verschillende namen opereren om die regel te omzeilen?

4. De deelplatforms zullen de gegevens aan de Belgische fiscus moeten bezorgen. Hoe zult u controleren of ze de informatie correct doorgeven? Zult u met de buitenlandse platforms overeenkomsten op maat sluiten om ervoor te zorgen dat ze het uit België afkomstige aanbod selecteren en die gegevens aan de fiscus verzenden?

5. Bepaalde deelplatforms, zoals CarAmigo, hebben al een ruling gesloten met de belastingdiensten om hun activiteiten te verduidelijken. Vervallen die rulings de facto nu er nieuwe regels worden ingevoerd? De regeling voor CarAmigo bestond erin dat de eigenaar zijn voertuig niet meer dan 60 dagen per jaar via CarAmigo mocht verhuren en dat de jaarlijkse inkomsten niet meer dan 2.400 euro mochten bedragen. De inkomsten werden tegen 25 % belast (zoals de roerende inkomsten). Waarom werd het jaarlijkse grensbedrag zo fors opgetrokken in vergelijking met het grensbedrag dat in het kader van die ruling werd gehanteerd?

Un point important est évidemment celui de la potentielle concurrence déloyale avec les acteurs traditionnels de ces mêmes secteurs. À cet égard, vous précisez que cette taxation avantageuse sera soumise à un plafond, situé entre 6.000 et 10.000 euros de revenus annuels. Au-delà, le prestataire devient un professionnel à part entière, travaillant alors selon un régime classique.

Concernant le prélèvement, il sera effectué à la source et vous allez demander aux opérateurs de réaliser un prélèvement sur chaque prestation.

Même si une initiative fiscale envers l'économie collaborative est positive sur le principe, de nombreuses questions restent ouvertes sans parler du fait que vous n'abordez absolument pas le volet social de l'économie collaborative.

1. Concernant le taux, entre 10 et 20 %, sera-t-il le même pour tous les secteurs d'activité? Qu'on soit une personne morale ou une personne physique?

2. Ne trouvez-vous pas discriminatoire qu'une personne générant des revenus divers hors économie collaborative, soit soumise à une taxation de 33 %? Ne serait-il pas sain d'augmenter la fourchette de 10-20 %?

3. Toutes les prestations seront donc accumulées afin de voir si on dépasse le plafond de 10.000 euros sur base annuelle ou pas. Comment s'assurer que les personnes (physiques ou morales) n'opèrent pas sous différents noms en fonction des plate-formes afin de contourner la règle?

4. Les plate-formes d'économie collaborative devront transmettre les données au fisc belge. Comment comptez-vous vous assurer qu'elle transmettent les informations correctement? Pour les plate-formes étrangères, allez-vous conclure des accords avec elles au cas par cas pour qu'elles sélectionnent les flux provenant de Belgique et les envoient au fisc?

5. Certaines plate-formes d'économie collaborative, comme CarAmigo, ont déjà effectué un *ruling* avec le fisc pour clarifier leurs activités. Ces *rulings* vont-ils de facto devenir caducs avec cette nouvelle réglementation? Dans le cas de CarAmigo, le propriétaire qui loue son véhicule via CarAmigo ne pouvait pas le faire plus de 60 jours par an, les revenus générés ne pouvaient pas dépasser 2.400 euros par an, et la taxe se situait à 25 % (comme les revenus mobiliers). Pourquoi avoir largement augmenté le plafond annuel par rapport à ce *ruling*?

6. Welke initiatieven zult u nemen met betrekking tot de inachtneming van de sociale voorwaarden, om ervoor te zorgen dat de dienstverleners die hun diensten op deelplatforms aanbieden de Belgische sociale wetten in acht nemen (verzekering, minimumloon, enz.)? Is het denkbaar een deel van de nieuwe belasting rechtstreeks voor de financiering van de sociale zekerheid te oormerken?

7. Met betrekking tot de omkadering van de deeleconomie: wat denkt u van het idee om het voertuigenpark van de federale overheidsadministraties op een deelplatform voor voertuigen te zetten wanneer ze niet worden gebruikt ('s avonds of in het weekend)? Bent u bereid dat idee te verdedigen bij de personen die over dat soort beslissingen gaan? Op het gemeentelijke niveau werd er al een initiatief in die zin genomen.

DO 2015201610531

Vraag nr. 1078 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verdragen inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen (MV 11952).

U hebt geantwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 805 van 16 februari 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69) met betrekking tot de belastingverdragen waarover België heeft onderhandeld of zal onderhandelen. Kunt u de volgende punten nader toelichten?

1. Hoeveel verdragen tot het vermijden van dubbele belasting die in werking zijn en die België heeft ondertekend met een partnerland, werden er nog niet herzien in het licht van de spontane uitwisseling of de uitwisseling op verzoek van bankinlichtingen en bevatten er nog steeds het oude beschikkende gedeelte dat dateert van voor de bijwerking ervan door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO)? Op welke landen hebben die verdragen betrekking? Wat zijn uw plannen en die van uw administratie ter zake?

2. Wat zijn uw plannen en die van uw administratie met betrekking tot de inwerkingtreding van de ondertekende, maar nog niet toegepaste, akkoorden inzake de uitwisseling op verzoek van inlichtingen?

6. Au niveau du respect des conditions sociales, quelles initiatives comptez-vous prendre afin que les prestataires via plate-formes collaboratives opèrent selon les lois sociales en vigueur en Belgique (assurance, rémunération au salaire minimum, etc.)? Pourrait-on imaginer qu'une partie de la nouvelle taxe appliquée serve directement au financement de la sécurité sociale?

7. Au niveau de l'accompagnement de l'économie collaborative par les pouvoirs publics, que pensez-vous de placer l'ensemble du parc de véhicules des administrations publiques fédérales sur une plate-forme de partage de voitures quand elles ne sont pas utilisées (le soir ou le week-end)? Seriez-vous prêt à défendre une telle idée auprès des responsables d'administration concernés? Une telle initiative existe déjà au niveau communal.

DO 2015201610531

Question n° 1078 de monsieur le député Marco Van Hees du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Conventions sur les échanges de renseignements fiscaux (QO 11952).

Vous avez répondu à ma question écrite n° 805 du 16 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2016, n° 69) portant sur les conventions fiscales négociées ou à négocier par la Belgique. Auriez-vous l'amabilité de me préciser les éléments suivants.

1. Parmi les conventions préventives de la double imposition qui sont en vigueur et que la Belgique a signées avec un pays partenaire, combien de conventions n'ont pas été revues pour ce qui concerne l'échange spontané et sur demande des informations d'origine bancaire et contiennent toujours l'ancien dispositif avant sa révision par l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE)? Quels sont les pays concernés? Quelles sont vos intentions et celles de vos services en la matière?

2. En ce qui concerne les accords signés en matière d'échanges de renseignements sur demande qui ne sont pas encore en vigueur, quelles sont vos intentions et celles de vos administrations en ce qui concerne l'entrée en vigueur de ces accords?

3. Als ik de door de OESO gepubliceerde rapportagestandaard voor de automatische inlichtingenuitwisseling van financiële rekeninggegevens op fiscaal gebied (*Common Reporting and Due Diligence Standard (CRS)* uit de *Standard for Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matters*) goed heb begrepen, werd het multilaterale akkoord tussen de bevoegde autoriteiten (waaronder België) ondertekend op basis van de bestaande wettelijke kaders, maar moet het nog worden omgezet in het nationale recht. Die omzetting is optioneel voor de landen van een regionale politieke organisatie zoals de Europese Unie, middels een instrument zoals een richtlijn en door de akkoorden die de Unie sluit met derde landen, opdat elk land in zijn nationale wetgeving beschikt over een passend normatief kader. Voor Staten buiten de Europese Unie die niet tot de derde landen behoren, moet er met elk land een verdrag, een bijvoegsel bij het verdrag of een wederzijds akkoord voor automatische gegevensuitwisseling worden gesloten om ervoor te zorgen dat beide partijen de bij de rapportagestandaard bepaalde inlichtingen automatisch uitwisselen.

Wat zijn uw precieze plannen in dat verband, of wat zijn de plannen van uw administratie? Wanneer zal dat programma worden uitgevoerd?

4. Welke door België ondertekende verdragen tot het vermijden van dubbele belasting staan er toe dat er gegevens over de identiteit van de economisch begunstigde van een buitenlandse structuur op verzoek worden uitgewisseld?

5. Welke andere door België ondertekende akkoorden staan er toe dat er gegevens over de identiteit van de economisch begunstigde van een buitenlandse structuur op verzoek wordt uitgewisseld?

DO 2015201610540

Vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het antifraudeplan (MV 11909).

Op 25 mei 2016 verscheen een interview in *Knack* over de strijd tegen fiscale fraude. U zegt hier onder andere "Ondertussen zijn 37 van de maatregelen die wij in ons antifraudeplan hebben voorgesteld al uitgevoerd of in uitvoering".

Kan u in detail toelichten wat de stand van zaken is van elke aangekondigde maatregel in het fraudeplan?

3. Si j'ai correctement lu la norme commune d'échanges de déclaration et de diligence raisonnable en matière d'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers rendue publique par l'OCDE, l'accord multilatéral entre les autorités compétentes (auquel la Belgique participe) est signé sur base des cadres juridiques existants mais doit être traduit en droit interne, éventuellement en ce qui concerne les pays d'une organisation politique régionale telle l'Union européenne par le biais d'un instrument comme une directive et par les accords que l'Union conclut avec les pays tiers, ce de manière à ce que chaque pays dispose en droit interne du cadre normatif adéquat. Par ailleurs, pour ce qui concerne les États hors de l'Union Européenne et hors les pays tiers, il y aura lieu de conclure avec chacun d'entre eux, soit une convention, soit un avenant à la convention préventive, soit un accord réciproque d'échange automatique d'informations pour échanger (de part et d'autre) automatiquement les informations prévues par la norme.

Quelles sont vos intentions précises et exactes en la matière, ou celles de votre administration? Dans quel délai ce programme sera-t-il exécuté?

4. Parmi les conventions préventives de la double imposition signées par la Belgique, lesquelles autorisent l'échange sur demande de l'identité du bénéficiaire économique d'une structure étrangère?

5. Parmi les autres accords signés par la Belgique, lesquels autorisent l'échange sur demande de l'identité du bénéficiaire économique d'une structure étrangère?

DO 2015201610540

Question n° 1080 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 23 juin 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Plan antifraude (MV 11909).

Dans une interview publiée le 25 mai 2016 par le magazine *Knack* sur la lutte contre la fraude fiscale, vous avez notamment déclaré : "37 des mesures que nous avons présentées dans notre plan antifraude ont déjà été réalisées ou sont en cours de réalisation".

Pouvez-vous préciser l'état d'avancement de la mise en oeuvre de chacune des mesures annoncées dans le cadre du plan de lutte contre la fraude?

DO 2015201610572

Vraag nr. 1083 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Pensioensparen.

De Belgische bevolking maakt al jaren gretig gebruik van het pensioensparen, waarbij een bepaald bedrag fiscaal aftrekbaar is.

1. Hoe is het aantal Belgen met een pensioenspaarplan sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2006) geëvolueerd?
2. Kunt u die gegevens opsplitsen per provincie, per geslacht en per leeftijdsgroep?
3. Hoeveel procent van de Belgen die aan pensioensparen doen, spaart het maximumbedrag?
4. Hoeveel personen hebben het pensioensparen vóór de vereiste leeftijd stopgezet?

DO 2015201610580

Vraag nr. 1084 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Dispa van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Steunmaatregelen voor ondernemingen en kmo's na de aanslagen.

Op 22 april 2016 kondigde de regering naar aanleiding van de aanslagen een hele batterij maatregelen aan om de ondernemingen en de kmo's te steunen.

Op fiscaal gebied kondigde de regering de volgende maatregelen aan:

- betalingsfaciliteiten voor de verschuldigde btw en bedrijfsvoorheffing;
- mogelijkheid tot gespreide betalingen (maandelijkse aflossing);
- vrijstelling van de gebruikelijke boetes en nalatigheidsinteressen.

1. Gelden de drie voormelde maatregelen enkel voor de btw en de bedrijfsvoorheffing? Hoe zit het met de andere belastingen die op de bedrijven drukken?
2. Zullen de ondernemingen die vóór 22 maart 2016 al in financiële moeilijkheden verkeerden ook in aanmerking kunnen komen voor die maatregelen?
3. Wat is de wettelijke grondslag voor de aangekondigde maatregelen? Is een wetswijziging noodzakelijk?
4. Kunt een prijskaartje aan die maatregelen hangen?

DO 2015201610572

Question n° 1083 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Épargne pension.

Depuis de nombreuses années, l'épargne pension, en partie fiscalement déductible, remporte un franc succès parmi la population belge.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de Belges qui disposent d'une épargne pension depuis 2010 (si possible depuis 2006)?
2. Pouvez-vous fournir une ventilation par province, par sexe et par tranche d'âge?
3. Quel pourcentage épargne le montant maximal?
4. Combien de personnes ont décidé de mettre fin à leur épargne pension avant l'âge requis?

DO 2015201610580

Question n° 1084 de monsieur le député Benoît Dispa du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Mesures de soutien aux entreprises et PME suite aux attentats.

Le 22 avril 2016, le gouvernement a annoncé toute une série de mesures afin de soutenir les entreprises et les PME suite aux attentats.

En matière fiscale, le gouvernement a annoncé les mesures suivantes:

- souplesse pour la TVA et le précompte professionnel redevables;
- possibilité de répartir les versements (échéance mensuelle);
- non-application des amendes et des intérêts de retard usuels.

1. Les trois mesures citées ne sont-elles valables que pour la TVA et le précompte professionnel? Qu'en est-il des autres impôts qui pèsent sur les entreprises?
2. Les entreprises qui étaient en difficulté financière avant le 22 mars 2016 pourront-elles bénéficier de ces mesures?
3. Quelle est la base légale des mesures annoncées? La législation devra-t-elle être modifiée?
4. Quel est le coût budgétaire estimé de ces mesures?

DO 2015201610581

Vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Dispa van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Door crowdfundingplatformen aangerekende kosten.

In de pers stond er onlangs te lezen dat personen die via een crowdfundingplatform geïnvesteerd hadden, zich genoodzaakt zagen hun aandelen met verlies te verkopen.

Het contract in kwestie bepaalt immers dat de crowdfundingaandeelhouders op dezelfde voorwaarden in- en uitstappen als de professionele beleggers. Aangezien de beleggers uit die laatste categorie beslist hadden om hun aandelen te verkopen, moesten alle andere aandeelhouders dat ook doen.

De verkoopprijs lag boven de uitgiftekoers, maar de crowdfundinginvesteers verliezen geld omdat de door het platform aangerekende kosten de bij de verkoop gerealiseerde meerwaarde overschrijden.

Bij de programmawet van 10 augustus 2015 werd er via het artikel 145/26 WIB 92 een belastingvermindering ingevoerd voor belastingplichtigen die al dan niet via een door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) erkend crowdfundingplatform investeren in start-ups.

1. Hoeveel crowdfundingplatformen zijn er door de FSMA erkend?

2. Zijn de kosten die zulke crowdfundingplatformen mogen aanrekenen, gereguleerd? Zo niet, zult u via een wetswijziging een plafond voor die kosten instellen?

DO 2015201610618

Vraag nr. 1088 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Dispa van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Besparingen bij de FOD Financiën.

Tijdens de jongste begrotingsaanpassing van 9 april 2016 besliste de regering 265 miljoen euro extra te besparen bij de overheidsdiensten.

De begrotingsbehoedzaamheid wordt aldus aangescherpt met 265 miljoen euro, boven op het vooropgestelde bedrag van 874 miljoen euro in de begroting 2016, waarop het Rekenhof de volgende commentaar gaf:

DO 2015201610581

Question n° 1085 de monsieur le député Benoît Dispa du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les frais des plate-formes de "crowdfunding".

La presse a récemment relayé le fait que des personnes ayant investi via une plate-forme de *crowdfunding* se sont vus contraints de vendre leurs parts avec une moins-value.

En effet, les clauses du contrat prévoient que les actionnaires participatifs sortent et entrent aux mêmes conditions que les investisseurs professionnels. Les investisseurs appartenant à cette dernière catégorie ayant décidé de vendre, tous les actionnaires ont dû faire de même.

Bien que le prix de vente soit supérieur au prix d'achat, les investisseurs participatifs enregistrent une moins-value à cause des frais perçus par la plate-forme

La loi-programme du 10 août 2016 a introduit à l'article 145/26 CIR92 une réduction d'impôt pour les entreprises qui débutent pour les sommes que le contribuable a souscrites par le biais ou non d'une plate-forme de *crowdfunding* agréée par la Autorité des services et marchés financiers (FSMA).

1. Combien de plate-formes de financement participatif sont-elles agréées par la FSMA?

2. Les frais prélevés par ces plate-formes sont-ils réglementés? Dans le cas contraire, prévoyez-vous d'imposer une limite à ces frais via une modification législative?

DO 2015201610618

Question n° 1088 de monsieur le député Benoît Dispa du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les économies au SPF Finances.

Lors du dernier ajustement budgétaire du 9 avril 2016, le gouvernement a décidé de réaliser 265 millions d'euros d'économies supplémentaires dans les services publics.

Ce renforcement de la prudence budgétaire à hauteur de 265 millions s'ajoute aux 874 millions d'euros prévus initialement dans le budget 2016 qui avaient fait l'objet du commentaire suivant par la Cour des comptes:

"Het Rekenhof stelt vast dat de doelstelling inzake onderbenutting van de kredieten ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2016 werd vastgesteld op 874 miljoen euro. Deze maatregel moet structureel van aard zijn (...).

Het Rekenhof wijst er in dat verband op dat de Europese Commissie van oordeel is dat ze met deze bedragen geen rekening kon houden omdat voldoende nauwkeurige aanwijzingen over de modaliteiten voor de tenuitvoerlegging ervan ontbraken (...).

Op basis van een meer recentere en maandelijks opvolging van het verbruik van de kredieten en een vergelijking met voorgaande jaren, verwacht de FOD Budget en Beheerscontrole dat een onderbenutting van 800 miljoen euro voor 2015 (en dus ook voor 2016) haalbaar is." (Rekenhof, 2016, Commentaar en opmerkingen bij de ontwerpen van staatsbegroting 2016, 27 november, blz. 20).

In 2015 werd de initiële onderbenutting van 600 miljoen met 114,5 miljoen opgetrokken naar aanleiding van de begrotingsaanpassing in oktober.

Het optrekken van de onderbenutting in 2015 werd geconcretiseerd in de omzendbrief over de begrotingsbehoedzaamheid voor het einde van het begrotingsjaar 2015, waardoor een administratieve blokkering van alle uitgaven werd opgelegd.

In de pers was er onlangs sprake van een nieuwe omzendbrief over de begrotingsbehoedzaamheid, waardoor kredieten worden geblokkeerd om de vooropgestelde doelstellingen inzake onderbenutting te halen. Bij de FOD Financiën zou 138,4 miljoen euro moeten worden bespaard.

1. Klopt die informatie?

2. Hoe zult u zorgen voor hogere ontvangsten? Zult u de strijd tegen fiscale fraude opvoeren en de uitgaven van de FOD Financiën inkrimpen?

3. Meent u dat dat soort maatregelen de efficiency van de FOD Financiën ten goede komt?

"La Cour des comptes constate que l'objectif de sous-utilisation des crédits inscrits dans le budget général des dépenses de l'année 2016 a été fixé à 874 millions d'euros. Cette mesure doit avoir un caractère structurel (...).

La Cour signale qu'à cet égard, la Commission européenne a estimé qu'elle ne pouvait prendre en compte ces montants, en l'absence d'indications suffisamment précises sur les modalités de leur mise en oeuvre. (...).

Sur la base d'un suivi mensuel plus récent de l'utilisation des crédits et d'une comparaison avec les années précédentes, le SPF Budget et Contrôle de la gestion estime qu'une sous-utilisation de 800 millions d'euros est réalisable en 2015 (et donc aussi en 2016)." (Cour des comptes, 2016, Commentaires et observations sur les projets du budget de l'État pour l'année budgétaire 2016, 27 novembre, p. 20).

En 2015, la sous-utilisation initiale de 600 millions a été revue à la hausse de 114,5 millions lors de l'ajustement budgétaire d'octobre.

Cette augmentation de la sous-utilisation en 2015 s'est concrétisée par la circulaire relative à la prudence budgétaire pour la fin de l'année budgétaire 2015 qui a imposé un blocage administratif de toutes les dépenses.

Récemment, la presse a relayé le fait que le gouvernement avait édicté une nouvelle circulaire en matière de prudence budgétaire qui impose le blocage des crédits afin d'atteindre les objectifs de sous-utilisation fixés. Les économies à réaliser par le SPF Finances seraient de 138,4 millions d'euros.

1. Confirmez-vous l'objectif de 138,4 millions d'euros d'économies au SPF Finances?

2. Comment comptez-vous augmenter les recettes; via une intensification de la lutte contre la fraude fiscale et en réduisant les dépenses du SPF Finances?

3. Estimez-vous que ce genre de mesure soit de nature à renforcer l'efficacité du SPF Finances?

DO 2015201610642

Vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de Algemene Administratie der Douane en Accijnzen.-

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van de Algemene Administratie der Douane en Accijnzen?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

DO 2015201609440

Vraag nr. 1092 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bankdiensten.

Zoals u weet neemt het aantal geldautomaten in ons land gestaag af.

1. Hoeveel geldautomaten zijn er momenteel operationeel in ons land?

2. Waar bevinden die geldautomaten zich precies per provincie en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

3. Hoeveel operationele selfbanks telt ons land sinds 1 januari 2015?

4. Hoeveel waren dat er in 2014 per provincie en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

DO 2015201610642

Question n° 1090 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Retrait d'habilitations à l'Administration générale des Douanes et Accises.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de 5 ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services de l'Administration générale des Douanes et Accises?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

DO 2015201609440

Question n° 1092 de monsieur le député Philippe Pivin du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Services bancaires.

Vous n'êtes pas sans savoir que le nombre de distributeurs automatiques de billets de banque ne cesse de diminuer sur le territoire national.

1. Combien de distributeurs de billets de banque sont actuellement en fonctionnement sur le territoire national?

2. Pourriez-vous préciser leur situation géographique par province et en Région de Bruxelles-Capitale?

3. Pourriez-vous indiquer combien de self-banques d'agence bancaire sont actuellement en fonction sur le territoire national depuis le 1^{er} janvier 2015?

4. Combien étaient en fonction durant l'année 2014 et ce par province et en Région de Bruxelles-Capitale?

DO 2015201610693

Vraag nr. 1094 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Macro-organismen.

De laatste tijd is er veel vraag van particulieren naar macro-organismen om hun tuin liefst zo biologisch mogelijk onderhouden. Het gevolg van die grote vraag is dat twee grote producenten op de kar gesprongen zijn, waardoor het aanbod de voorbije maanden fors is toegenomen.

Macro-organismen bij het bestrijden van specifieke plagen zijn aan hun opmars bezig. Bij macro-organismen worden de grotere organismen (predatoren, parasitoiden) gerekend, die gebruikt worden om de specifieke plagen te bestrijden. Er zijn nuttige kevers, die bepaalde luizen opeten. Daarnaast zijn er ook wespen, die hun eitjes afzetten in andere insecten (plagen). Deze toepassingen zijn reeds sinds lang op de markt, doch uitsluitend in de professionele sector. Maar sinds kort vind dit alternatief ook zijn weg bij de particuliere gebruiker.

De macro-organismen vormen dus een volwaardig alternatief voor het bestrijden van plagen. Deze oplossing wordt momenteel echter niet specifiek benoemd in de btw-wetgeving. De klassieke gewasbeschermingsmiddelen vallen onder verlaagd btw-tarief van 12 %. Het alternatief van macro-organismen valt onder een btw-percentages van 21 %.

Het toepasselijk btw-tarief van chemische bestrijdingsmiddelen ligt dus lager dan meer milieuvriendelijke alternatieven

In 2005 werd door de toenmalig vice-eerste minister en minister van Financiën meegedeeld dat op grond van bijlage H van de zesde richtlijn nr. 77/388/EEG de lidstaten de "levering van goederen en diensten welke normaal bestemd zijn voor gebruik in de landbouw, met uitzondering evenwel van kapitaalgoederen zoals machines en gebouwen" aan een verlaagd tarief kan onderwerpen.

Ziet u een mogelijkheid om het btw-tarief van macro-organismen met betrekking tot het bestrijden van specifieke plagen te verlagen van 21 % naar 12 % (gelijkaardig aan het tarief van de chemische bestrijdingsmiddelen) of zelfs 6 %? Indien ja, hoe ziet u dit en wanneer mogen we deze btw-verlaging verwachten? Indien niet, waarom niet?

DO 2015201610693

Question n° 1094 de madame la députée Nathalie Muylle du 29 juin 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les macro-organismes.

On observe ces derniers temps chez les particuliers qui souhaitent entretenir leur jardin d'une manière aussi biologique que possible une demande importante de macro-organismes. À la suite de cette demande, deux importants producteurs ont saisi l'opportunité qui s'offrait à eux, ce qui a entraîné au cours des mois écoulés une augmentation spectaculaire de l'offre.

Dans le cadre de la lutte contre des ravageurs spécifiques, les macro-organismes connaissent un succès croissant. Au nombre des macro-organismes, on compte les organismes de taille supérieure (prédateurs, parasitoïdes) utilisés dans la lutte contre les ravageurs spécifiques. Ainsi, des coccinelles mangent certains pucerons, *etc.* Des guêpes pondent leurs oeufs dans l'organisme d'autres insectes (ravageurs), *etc.* Ces applications sont depuis longtemps disponibles sur le marché mais uniquement pour le secteur professionnel. Depuis peu toutefois, cette alternative intéresse également les consommateurs particuliers.

Les macro-organismes constituent donc une alternative intéressante pour la lutte contre les ravageurs. Cette solution n'est toutefois actuellement pas citée spécifiquement dans la législation en matière de TVA. Les produits phytopharmaceutiques classiques ressortissent au tarif de TVA réduit de 12 %. L'alternative que constituent les macro-organismes est soumise à un taux de TVA de 21 %.

Le taux de TVA applicable aux pesticides chimiques est donc inférieur à celui applicable aux alternatives respectueuses de l'environnement.

En 2005, le vice-premier ministre et ministre des Finances de l'époque avait annoncé que, sur la base de l'annexe H de la sixième directive no 77/388/CEE, les Etats membres pouvaient soumettre à un taux de TVA réduit la fourniture de biens et de services normalement destinés à l'agriculture, à l'exception toutefois des biens d'équipement comme les machines et les immeubles.

Voyez-vous une possibilité de réduire de 21 % à 12 % (c'est-à-dire au taux applicable aux pesticides chimiques), et même à 6 %, le taux de TVA applicable aux macro-organismes utilisés dans la lutte contre des ravageurs spécifiques? Dans l'affirmative, comment voyez-vous les choses et quand pouvons-nous attendre cet abaissement du taux de TVA? Dans la négative, pourquoi?

DO 2015201610750

Vraag nr. 1097 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

BIZTAX.

Sinds het aanslagjaar 2015 moet de belastingaangifte van vzw's en stichtingen van openbaar nut via BIZTAX worden ingediend

Kan u mij de lijst geven van de middelen die dit jaar werden ingezet om organisaties die moeilijkheden ondervinden bij het gebruik van deze software, te helpen? Werden er hiervoor specifieke budgettaire middelen geoormerkt?

DO 2015201610776

Vraag nr. 1098 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201608814

Vraag nr. 1100 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Boerkaverbod. - Boetes.

De wet van 1 juni 2011 tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt werd sinds 13 juli 2011 in het Strafwetboek (artikel 563bis) ingevoegd.

DO 2015201610750

Question n° 1097 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le dispositif BIZTAX.

Depuis l'exercice d'imposition 2015, la déclaration fiscale des ASBL et des fondations d'utilité publique doit être obligatoirement introduite en ligne au moyen du dispositif BIZTAX.

À cet égard, pourriez-vous me communiquer la liste des dispositifs qui ont été déployés, cette année, pour aider les organismes qui éprouveraient des difficultés à utiliser ledit logiciel? Des moyens budgétaires spécifiques ont-ils été réservés à cette fin?

DO 2015201610776

Question n° 1098 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201608814

Question n° 1100 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Interdiction du port de la burqa. - Amendes.

La loi du 1^{er} juin 2011 visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage est insérée dans le Code pénal depuis le 13 juillet 2011 (article 563bis).

1. Kunt u meedelen hoeveel de totale som van de geïnde boetes jaarlijks (voor de jongste vijf jaar) bedraagt?

2. Hoeveel van deze boetes werden niet betaald?

3. De Franse, Algerijnse man Rachid Nekkaz verklaarde onlangs in de Franse pers dat hij reeds 253 boerkaverbod-boetes heeft gefinancierd. Kunt u meedelen in hoever deze informatie voor ons land klopt?

DO 2015201609217

Vraag nr. 1101 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 05 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onbetaalde penale boetes.

Volgens informatie die krantengroep *Sudpresse* op 25 april 2016 publiceerde, werd ongeveer 60 % van de penale boetes van 2014 niet betaald, wat neerkomt op een bedrag van 158 miljoen euro dat de Staat nog moet invorderen. In 2014 werd er een te innen bedrag van meer dan 250 miljoen euro ingeschreven. Eind 2015 werden de percentages van de ontvangsten vastgesteld, en daarbij bleek dat 40 % werd ingevorderd, en dat er 158 euro aan penale boetes niet betaald werd.

1. Wat zijn de bedragen van de onbetaalde penale boetes sinds 2010?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per provincie?

DO 2015201610849

Vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overdracht tussen pensioenfondsen en -verzekeraars.

Artsen kunnen een vrij aanvullend pensioen voor zelfstandigen (VAPZ) opbouwen, dat jaarlijks door het RIZIV wordt gefinancierd in ruil voor conventionering.

1. Wat indien een arts tijdens de loopbaan wil veranderen van pensioenfonds of pensioenverzekeraar?

a) Klopt het dat op de overdracht van kapitalen van één contract naar een ander een fiscale penaliserende staat van 33 % van het gespaarde bedrag?

1. Pouvez-vous indiquer à quel montant total s'élèvent les amendes perçues chaque année dans ce cadre (pour les cinq dernières années)?

2. Combien d'amendes sont-elles restées impayées?

3. Le franco-algérien Rachid Nekkaz a récemment déclaré à la presse française qu'il avait déjà payé 253 amendes infligées à des femmes pour avoir porté la burqa. Dans quelle mesure cette information s'applique-t-elle à la Belgique?

DO 2015201609217

Question n° 1101 de monsieur le député Olivier Chastel du 05 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les amendes pénales impayées.

Selon des informations parues dans *Sudpresse* le 25 avril 2016, près de 60 % des amendes pénales de 2014 sont restées impayées, soit 158 millions d'euros à recouvrer pour l'État. Plus de 250 millions d'euros à percevoir ont été inscrits en 2014. Fin 2015, les pourcentages des recettes ont été arrêtés, révélant que 40 % ont été recouvrés, laissant 158 millions d'euros d'amendes pénales impayées.

1. Pouvez-vous indiquer quels sont les montants des amendes pénales impayées depuis 2010?

2. Disposez-vous d'une ventilation par province?

DO 2015201610849

Question n° 1102 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les transferts entre fonds de pension et fournisseurs d'assurances-pensions.

Les médecins peuvent se constituer une pension libre complémentaire pour indépendants (PLCI), financée chaque année par l'INAMI, en échange d'un conventionnement.

1. Que se passe-t-il si au cours de sa carrière, un médecin souhaite changer de fonds de pension ou de fournisseur d'assurance-pension?

a) Est-il exact que le transfert des capitaux d'un contrat vers un autre est assorti d'une pénalisation fiscale de 33 % du montant épargné?

b) Wat is hiervoor de motivatie?

2. In artikel 364^{ter} WIB 92 wordt voorzien dat overdracht belastingvrij kan naar een soortgelijke pensioentoezegging of pensioenovereenkomst. Klopt het dat dit betekent dat er enkel overdrachten van pensioenfondsen naar pensioenfondsen en van pensioenverzekeraar naar pensioenverzekeraar mogelijk zijn? Wat is de motivatie voor deze beperking?

DO 2015201610873

Vraag nr. 1103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Premies verwerving eigen woning. - Langetermijnsparen. - Levensverzekering.

Premies van individuele levensverzekeringen kunnen belastingplichtigen in het kader van het langetermijnsparen voor 30 % in mindering brengen van de personenbelasting. Ingevolge de zesde staatshervorming wordt als voorwaarde gesteld dat de levensverzekering niet mag dienen voor het wedersamenstellen of het waarborgen van een lening die is aangegaan om de woning te verwerven of te behouden die op het moment waarop de premies of bijdragen zijn betaald de eigen woning is van de belastingplichtige (artikel 145, 4° WIB92).

Door het storten van premies voor een levensverzekering kan gedurende jaren voorafgaand de verwerving van de eigen woning een reserve worden opgebouwd die nadien kan worden aangewend voor het wedersamenstellen van een lening aangegaan voor de eigen woning.

1. Wat zijn de gevolgen voor de belastingplichtige die eerst een reserve opbouwt in het federale langetermijnsparen en vervolgens deze levensverzekering aanwendt voor het wedersamenstellen van een lening aangegaan voor de eigen woning?

2. Draagt de federale overheid uitsluitend de budgettaire last van deze fiscale uitgave?

3. Bestaat er een mogelijkheid om deze budgettaire last te verhalen op het Gewest dat volgens de Bijzondere Financieringswet exclusief bevoegd is voor de belastingverminderingen met betrekking tot de eigen woning?

b) Quelles sont les raisons de ce prélèvement?

2. L'article 364^{ter} du CIR 92 prévoit que ce transfert peut être exonéré s'il est opéré dans un engagement de pension ou une convention de pension similaire. Est-il exact que seuls les transferts d'un fonds de pension à un autre et d'un assureur pension à un autre sont possibles? Quelles sont les raisons de cette limitation?

DO 2015201610873

Question n° 1103 de madame la députée Veerle Wouters du 06 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Primes pour l'acquisition d'une habitation propre. - Epargne à long terme. - Assurance-vie.

Dans le cadre de l'épargne à long terme, les primes des assurances-vie individuelles sont déductibles de l'impôt des personnes physiques à concurrence de 30 % dans le chef du contribuable. A cet égard, la sixième réforme de l'Etat a instauré comme condition que l'assurance-vie ne peut servir à la reconstitution ou à la garantie d'un emprunt contracté pour l'acquisition ou la conservation d'une habitation qui constitue l'habitation propre du contribuable (article 145, 4° CIR92).

Le versement de primes d'assurance-vie permet la constitution, pendant les années précédant l'acquisition de l'habitation propre, d'une réserve qui peut ensuite être utilisée pour la reconstitution d'un emprunt contracté pour l'habitation propre.

1. Quelles sont les conséquences pour le contribuable qui constitue d'abord une réserve dans le cadre de l'épargne à long terme fédérale et utilise ensuite cette assurance-vie pour la reconstitution d'un emprunt contracté pour l'habitation propre?

2. Le niveau fédéral supporte-t-il seul la charge budgétaire de cette dépense fiscale?

3. Existe-t-il une possibilité de récupérer cette charge budgétaire auprès de la région qui, en application de la loi spéciale de financement, est exclusivement compétente pour les déductions fiscales relatives à l'habitation propre?

4. Beantwoorden de huidige fiscale bepalingen met betrekking tot het langetermijnsparen nog aan de bedoeling van de Bijzondere Financieringswet om de Gewesten exclusief bevoegd te maken voor de fiscale uitgaven met betrekking tot de eigen woning nu bepaalde Gewesten het verwerven van een eigen woning op een andere wijze willen aanmoedigen dan via de woonbonus?

DO 2015201610875

Vraag nr. 1104 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Roerende voorheffing. - Aandelensplitsing. - Partiële splitsing.

Bij de splitsing van aandelen van buitenlandse vennootschappen houden de beurshuizen roerende voorheffing in op de waarde van de daarna toegekende aandelen (cf. Comm.IB, artikel 18 WIB92 18/16). Dit is echter ook het geval wanneer de aandeelhouder geen verrijking ondervindt. Bijvoorbeeld vanwege een eenvoudige aandelensplitsing om de prijs van het aandeel laag te houden, of vanwege een "partiële splitsing" (artikel 677 W.Venn.) waarbij een deel van het vermogen van een vennootschap (A) overgaat naar een andere vennootschap (B) en de aandeelhouders van (A) hiervoor aandelen krijgen van (B).

1. Ingevolge artikel 211 WIB92, § 1, 1^o komen de nieuw uitgegeven aandelen van de overnemende of verkrijgende vennootschap niet in aanmerking voor een belastingheffing overeenkomstig artikel 209 WIB92. De partiële splitsing wordt met andere woorden fiscaal reeds neutraal behandeld, dit wanneer het gaat om een binnenlandse of intra-Europese vennootschap.

In het geval er sprake is van een verrichting verbonden aan een buitenlandse (buiten-Europese) inrichting, vervalt de bovengenoemde vrijstelling.

a) Wordt er in dit laatste geval geacht een dividend te zijn uitgekeerd?

b) Dient de roerende voorheffing ingehouden te worden?

2. In 2006 meldde uw voorganger (vraag nr. 762 van Pieter De Crem van 2 mei 2005, Kamer, *Vragen en Antwoorden*, nr. 114, blz. 21895) dat de administratie het onderzoek naar de fiscale behandeling van buitenlandse verrichtingen die sterk gelijken op een partiële splitsing nog niet had afgerond.

Zijn de resultaten van dat onderzoek intussen bekend?

4. Les dispositions fiscales actuelles relatives à l'épargne à long terme correspondent-elles encore à l'objectif de la loi spéciale de financement qui était de faire en sorte que les dépenses fiscales relatives à l'habitation propre ressortissent exclusivement aux régions, à présent que celles-ci souhaitent encourager l'acquisition d'une habitation propre autrement que par le biais du bonus-logement?

DO 2015201610875

Question n° 1104 de madame la députée Veerle Wouters du 06 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Précompte mobilier. - Scission d'actions - Scission partielle.

Dans l'éventualité de la scission d'actions de sociétés étrangères, les bourses prélèvent le précompte mobilier sur la valeur des actions qui seront octroyées par la suite (cf. Com. IR art. 18 CIR92 18/16). Cependant, ce principe est également appliqué lorsqu'il n'y a aucun enrichissement pour l'actionnaire. Par exemple, en raison d'un fractionnement ordinaire d'actions visant à maintenir le prix de l'action à un bas niveau, ou en raison d'une "scission partielle" (art. 677 du Code des sociétés) lors de laquelle une partie des capitaux d'une société (A) est transférée à une autre société (B) et les actionnaires de (A) obtiennent de ce fait des parts de (B).

1. En vertu de l'article 211 CIR92, § 1^{er}, 1^o, les actions nouvellement émises de la société absorbante ou bénéficiaire n'entrent pas en considération pour l'imposition prévue à l'article 209 du CIR92. Autrement dit, la scission partielle est déjà traitée de façon neutre sur le plan fiscal, s'il s'agit d'une société résidente ou d'une société intra-européenne.

Dans l'éventualité où il serait question d'une opération liée à un établissement étranger (hors Europe), l'exonération susmentionnée n'est plus applicable.

a) Dans ce cas, un dividende est-il censé avoir été distribué?

b) Un précompte mobilier doit-il être prélevé?

2. En 2006, votre prédécesseur déclarait que (question n° 762 de Pieter De Crem du 2 mai 2005, Chambre, Bulletin des Questions et Réponses, n° 114, p. 21895) son administration n'avait pas encore achevé l'examen relatif au traitement fiscal d'opérations étrangères qui présentent de fortes similarités avec une scission partielle.

Dans l'intervalle, les résultats de cet examen sont-ils connus?

3. Ook in het geval van een eenvoudige aandelensplitsing houdt de fiscus roerende voorheffing in. Hierdoor zien veel beleggers, indien zij op de hoogte zijn, zich genoodzaakt het aandeel te verkopen en na de splitsing terug te kopen.

Bent u akkoord dat dergelijke aandelensplitsing, net als een partiële splitsing, geen verrijking van de aandeelhouder hoeft te betekenen?

Zo ja, welke mogelijkheid ziet u dan om dergelijke splitsingen niet langer als dividend aan te merken?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2015201610516

**Vraag nr. 1536 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van
23 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit,
belast met Belgocontrol en de Nationale
Maatschappij der Belgische spoorwegen:**

Het veiligheidsbeleid van Brussels Airport.

Na de aanslagen van 22 maart 2016 werden verschillende nieuwe veiligheidsmaatregelen genomen om de veiligheid op de luchthaven van Brussels Airport (en andere) te garanderen.

Zo was het niet meer mogelijk om zonder controle de luchthaven binnen te rijden.

Ik ontvang signalen dat er in het weekend van 17-18-19 juni geen controles meer werden uitgevoerd. Dit wil zeggen dat iedereen vrij de terreinen van de luchthaven kon oprijden.

1. Wat zijn de huidige regels met betrekking tot controles van voertuigen op Brussels Airport?

2. Wie draagt de verantwoordelijkheid voor de toepassing van deze regels?

3. Zijn er (recente) wijzigingen doorgevoerd in het veiligheidsbeleid van Brussels Airport? Zo ja, welke?

4. Klopt de informatie dat voertuigen niet meer gecontroleerd worden bij het binnenrijden van het terrein? Zo ja, waarom en welke andere veiligheidsgaranties werden er ingebouwd ter vervanging van deze maatregel?

3. Dans le cas d'un fractionnement ordinaire d'actions, le fisc prélève également le précompte mobilier, contraignant ainsi de nombreux investisseurs, s'ils sont informés, à vendre leur action et à la racheter après la scission.

Etes-vous d'accord qu'une telle scission d'actions ne signifie pas nécessairement qu'il y a eu enrichissement pour l'actionnaire, comme c'est le cas quand une scission partielle est intervenue?

Si oui, quelle possibilité envisagez-vous pour que de telles scissions ne soient plus assimilées à une distribution de dividendes?

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2015201610516

**Question n° 1536 de madame la députée Meryame
Kitir du 23 juin 2016 (N.) au ministre de la
Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société
nationale des chemins de fer belges:**

La politique de sécurité de Brussels Airport.

À la suite des attentats perpétrés le 22 mars 2016, diverses nouvelles mesures de sécurité visant à garantir la sécurité de l'aéroport de Brussels Airport (et des autres) ont été prises.

Ainsi, il n'était plus possible de pénétrer en voiture dans l'aéroport sans contrôle.

Il m'est parvenu qu'au cours du week-end du 17-18-19 juin, aucun contrôle n'a été effectué, ce qui signifie que tout un chacun pouvait circuler librement sur les terrains de l'aéroport.

1. Quelles sont les règles actuellement en vigueur en matière de contrôle des véhicules à Brussels Airport?

2. Qui est responsable de l'application de ces règles?

3. La politique de sécurité de Brussels Airport a-t-elle (récemment) fait l'objet de modifications? Si oui, lesquelles?

4. Est-il exact que les véhicules qui pénètrent sur le terrain ne sont plus contrôlés? Si oui, pourquoi et quelles autres garanties en matière de sécurité ont-elles été intégrées afin de remplacer cette mesure?

DO 2015201610533

Vraag nr. 1537 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De Diabolo verbinding.

Een paar maanden geleden stelde ik een vraag aan uw voorganger over de diabolooverbinding en het stijgend aantal passagiers naar de luchthaven (nr. 10038, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 370).

Minister Galant antwoordde toen het volgende:

"er waren 3,4 miljoen treinreizigers in 2011 en 3,5 miljoen in 2012 en 2013. Voor het jaar 2015 voorzag het contract in totaal in 5,2 miljoen reizigers. Een verdere groei van het aantal treinreizigers van en naar de luchthaven wordt verwacht vanaf de indienstname van de Schuman-Josaphattunnel gepland in april 2016. Het is thans nog voorbarig om hierop te antwoorden omdat het vervoersplan nog in volle voorbereiding is".

Steeds meer reizigers gebruiken dus de trein als vervoermiddel om de luchthaven te bereiken. Dat was het opzet en dus goed nieuws. Het knooppunt Mechelen waarvan de diabolooverbinding start is een belangrijke hub vanuit de provincie Antwerpen en Limburg om de luchthaven te bereiken.

Bovenstaande vraag werd beantwoord op 16 maart 2016, enkele dagen voor de dramatische aanslagen op Brussels Airport. Na de aanslagen op Zaventem is er enkele weken geen verbinding mogelijk geweest naar de luchthaven per trein. Ondertussen zou het aantal passagiers op de luchthaven dezelfde aantallen halen dan vóór de aanslagen, vraag is of dit ook geldt voor het aantal passagiers dat per trein komt. De prijs van de diabolotoeslag is al gestegen naar 5,20 euro per biljet in plaats van 5,14 euro tijdens mijn vorige vraagstelling.

1. Het contract voorzag in 2015 in totaal 5,2 miljoen reizigers, het waren er 4,2 miljoen effectief. Heeft dit gevolgen voor de prijs van de diabolotoeslag?

2. Hoeveel opstappers naar Brussels Airport zijn er in de stations van Antwerpen (Centraal en Berchem) op een gemiddelde weekdag en weekenddag in 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, eerste helft 2016?

DO 2015201610533

Question n° 1537 de monsieur le député David Geerts du 23 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La liaison Diabolo.

Il y a quelques mois, j'ai posé une question à votre prédécesseur au sujet de la liaison Diabolo et du nombre croissant de voyageurs qui se rendent à l'aéroport (n° 10038, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 370).

La ministre Galant avait alors répondu ce qui suit:

"Nous avons comptabilisé 3,4 millions de voyageurs en 2011 et 3,5 millions de voyageurs en 2012 et en 2013. Pour 2015, le contrat tablait sur un total de 5,2 millions de voyageurs. La croissance du nombre de voyageurs au départ de et vers l'aéroport devrait se poursuivre à partir de l'entrée en service du tunnel Schuman-Josaphat en avril 2016. Il est toutefois encore trop tôt pour répondre à cette question, car le plan de transport pour 2017 est toujours en cours de préparation."

Un nombre toujours plus important de voyageurs se rend donc à l'aéroport en train. Il s'agissait de l'objectif poursuivi, c'est donc une bonne nouvelle. Le noeud ferroviaire de Malines d'où démarre la liaison Diabolo constitue un hub important pour les voyageurs en provenance des provinces d'Anvers et de Limbourg qui se rendent à l'aéroport.

Il a été répondu à la question précitée le 16 mars 2016, soit quelques jours avant les attentats dramatiques perpétrés à l'aéroport de Bruxelles-National. Après ces attentats, plus aucune connexion ferroviaire n'a été assurée vers l'aéroport pendant plusieurs semaines. Entre-temps, le nombre de passagers à l'aéroport serait redevenu le même qu'avant les attentats, mais l'on peut se demander si c'est également vrai pour le nombre de voyageurs qui se rendent à l'aéroport en train. Le prix de la redevance Diabolo a déjà augmenté depuis ma dernière question à cet égard, passant de 5,14 euros à 5,20 euros par ticket.

1. Le contrat tablait sur un total de 5,2 millions de voyageurs en 2015, on en a finalement dénombré 4,2 millions. Cette différence aura-t-elle des conséquences sur le montant de la redevance Diabolo?

2. En moyenne, combien de voyageurs en provenance d'Anvers (Central ou Berchem) se rendent-ils en train à l'aéroport de Bruxelles-National les jours ouvrables et les jours de week-end ordinaires? Pourriez-vous préciser les chiffres pour les années 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et pour le premier semestre de 2016?

3. Hoeveel opstappers zijn er in de stations van Mechelen (Mechelen en Nekkerspoel) op een gemiddelde week en weekenddag (2011 tot 2015, eerste helft 2016)?

4. Wordt er gekeken in het kader van het nieuwe vervoersplan naar bijkomende capaciteit (vroegere of late treinen, extra weekendtreinen) om de verbinding Mechelen-Brussels Airport te optimaliseren?

5. Zit het aantal reizigers dat de diaboloverbinding gebruikt terug op hetzelfde niveau als vóór de aanslagen? Hoeveel passagiers maakten gebruik van de diaboloverbinding in mei 2015 en hoeveel in mei 2016?

DO 2015201610534

Vraag nr. 1538 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Nieuwe vertrekprocedure (MV 12052).

De NMBS zou dit voorjaar starten met een proefproject in het station van Dendermonde om de nieuwe vertrekprocedure voor de trein te testen. Bij deze nieuwe procedure wacht de treinbegeleider op een groen signaal voordat hij het fluitsignaal geeft en alle deuren sluit.

Via een draadloos communicatienetwerk meldt de treinbegeleider aan de machinist dat de trein kan vertrekken. Op die manier worden incidenten waarbij reizigers nog snel via de open deur bij de treinbegeleider op de trein springen vermeden.

U gaf aan dat de resultaten van dit proefproject gebruikt zullen worden voor het veiligheidsdossier. De gehele uitrol van deze nieuwe vertrekprocedure is gepland voor 2017.

1. Wat is de stand van zaken van dit proefproject? Zijn de eerste resultaten reeds voorhanden?

2. Via welk draadloos communicatienetwerk communiceren de treinbegeleider en machinist met elkaar?

3. Wat is de kostprijs van dit project?

4. Tot wanneer loopt dit project? Wanneer wordt dit afgerond?

5. Zijn er al problemen opgedoken? Zo ja, welke maatregelen moeten er genomen worden om dit te voorkomen?

6. Hoe wordt het project geëvalueerd?

3. Et en provenance de Malines et de Malines-Nekkerspoel? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et pour la même période?

4. Dans le cadre du nouveau plan de transport, est-il envisagé d'augmenter la capacité (tôt le matin, tard le soir ainsi que durant le week-end) afin d'optimiser la liaison entre Malines et l'aéroport de Bruxelles-National?

5. Le nombre de voyageurs utilisant la liaison Diabolo est-il redevenu le même qu'avant les attentats? Combien étaient-ils à voyager sur cette ligne en mai 2015 et combien en a-t-on comptabilisé en mai 2016?

DO 2015201610534

Question n° 1538 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 23 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCFB. - Nouvelle procédure de départ (QO 12052).

La SNCFB devrait lancer ce printemps un projet pilote dans la gare de Termonde afin de tester la nouvelle procédure de départ des trains. Dans le cadre de la nouvelle procédure, l'accompagnateur de train attend que le signal soit vert avant de donner un coup de sifflet et de fermer toutes les portes.

L'accompagnateur signale alors au machiniste, via un réseau de communication sans fil, que le train peut démarrer. Cette méthode permet d'éviter les incidents provoqués par des voyageurs qui profitent de la porte ouverte où se trouve l'accompagnateur pour sauter dans le train *in extremis*.

Vous avez dit que les résultats de ce projet pilote seraient utilisés pour le dossier de sécurité. La généralisation de ces nouvelles procédures de départ est prévue pour 2017.

1. Où en est ce projet pilote? Les premiers résultats sont-ils déjà disponibles?

2. Quel réseau de communication sans fil utilisent l'accompagnateur de train et le machiniste pour communiquer entre eux?

3. Quel est le coût de ce projet?

4. Quand ce projet prendra-t-il fin? Quand sera-t-il finalisé?

5. Des problèmes sont-ils déjà apparus? Dans l'affirmative, quelles mesures doivent être prises pour les éviter?

6. Comment évalue-t-on le projet?

DO 2015201610535

Vraag nr. 1539 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Proefproject wifi op de trein (MV 12363).

De NMBS vindt het aanbieden van een kwalitatieve internettoegang aan reizigers in stations en treinen een belangrijk element van haar dienstverlening. Voormalig minister Galant antwoordde op mijn vraag nr. 592 van 8 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 41) dat het spoorbedrijf in een eerste fase testprojecten zal ontwikkelen.

De NMBS zou aan twee projecten werken: wifi-uitrusting in een beperkt aantal stations en een proefproject van wifi op de trein. Van eind februari tot en met eind mei dit jaar konden reizigers in twee eersteklasrijtuigen op de lijn Eupen-Oostende gratis gebruik maken van wifi. Er zou om technische redenen gekozen zijn voor eerste klasse. In de eersteklasrijtuigen zou er meer plaats zijn om de wifitechnologie te installeren. Volgens de informatie van de NMBS zouden tijdens de daluren (tussen 9 en 16 uur) deze rijtuigen gedeclasseerd worden zodat iedereen hier gebruik kon van maken.

Indien de resultaten van dit proefproject positief zijn, zal er een haalbaarheidsstudie opgestart worden. Op basis van die resultaten zal de NMBS evalueren of een verdere uitrol mogelijk is. Binnen de investeringscel zullen deze projecten ook besproken worden.

1. a) Hoe wordt het proefproject wifi op de trein op de lijn Eupen-Oostende geëvalueerd? Wat zijn de voornaamste bevindingen?

b) Hoeveel personen maakten gebruik van de wifi?

c) Klopt het dat deze rijtuigen gedeclasseerd werden tijdens de daluren? Zo ja, hoeveel personen met een vervoerbewijs voor tweede klasse werden er geteld in die rijtuigen?

d) Welke problemen werden er vastgesteld? Wat zijn hiervoor de oplossingen?

2. Zal er een haalbaarheidsstudie opgestart worden? Zo ja, wanneer zal deze studie aanvangen? Wat wordt er precies onderzocht? Hoe zal het onderzoek verlopen? Wie zal het onderzoek uitvoeren en volgens welke timing? Zo neen, waarom niet?

DO 2015201610535

Question n° 1539 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 23 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Projet pilote d'internet sans fil dans les trains (QO 12363).

Pour la SNCB, l'offre d'un accès internet de qualité dans les gares et à bord des trains constitue un élément important de sa prestation de services. En réponse à ma question n° 592 du 8 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 41), l'ancienne ministre, Mme Galant, a indiqué que l'entreprise ferroviaire mettra, dans une première phase, des projets pilotes en oeuvre.

La SNCB travaillerait à deux projets: un équipement wifi dans un nombre limité de gares et un projet pilote d'internet sans fil dans les trains. De fin février 2016 à fin mai 2016 inclus, les voyageurs ont pu utiliser gratuitement le wifi dans deux voitures de première classe sur la ligne Eupen-Ostende. Le choix de la première classe s'expliquerait par des raisons techniques, parce qu'il y aurait davantage de place dans ces voitures pour installer la technologie wifi. Il ressort des informations de la SNCB que les voitures de première classe seraient déclassées pendant les heures creuses (de 9h à 16h) afin que tous les voyageurs puissent accéder à l'internet sans fil.

Si les résultats de ce projet pilote sont positifs, une étude de faisabilité sera lancée. La SNCB décidera, sur la base de ces résultats, si un plus vaste déploiement est possible. Ces projets seront aussi discutés au sein de la cellule d'investissement.

1. a) À quelle évaluation le projet pilote d'internet sans fil dans les trains sur la ligne Eupen-Ostende a-t-il donné lieu? Quelles sont les principales conclusions de cette évaluation?

b) Combien de personnes ont utilisé l'internet sans fil?

c) Est-il exact que les voitures en question ont été déclassées pendant les heures creuses? Dans l'affirmative, combien de voyageurs en possession d'un billet de deuxième classe y ont été comptabilisés?

d) Quels problèmes ont été constatés? Quelles sont les solutions?

2. Une étude de faisabilité sera-t-elle lancée? Dans l'affirmative, quand débutera cette étude? Quel sera exactement son objet? Comment se déroulera-t-elle? Qui réalisera cette étude et selon quel calendrier? Dans la négative, pourquoi?

3. Zal wifi enkel aangeboden worden in eersteklasrijtuigen wegens technische redenen? Zo ja, zullen deze rijtuigen dan ook gedeclineerd worden tijdens de daluren?

4. Eind vorig jaar antwoordde uw voorganger dat de kandidaturen voor het project van wifi-uitrusting in stations geanalyseerd werden. Een bestek werd toen nog niet uitgestuurd. Kan u een stand van zaken geven van dit project? Wat is het verdere verloop en volgens welke timing zal dit verlopen? Is dit al binnen de investeringscel besproken?

DO 2015201610536

Vraag nr. 1540 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De zaterdags- en/of zondagsregeling (MV 12009).

De NMBS heeft twee afzonderlijke dienstregelingen, één voor tijdens de weekdays en één voor in het weekend. Er is echter een (groot) verschil tussen de reizigersstromen op een zaterdag en een zondag.

Zo zijn er bijvoorbeeld op zaterdag véél reizigers richting de grote winkelsteden. Op zondag zijn de grote winkelstraten (meestal) gesloten. Ook vertrekken er vele reizigers vrijdagavond/zaterdag richting de toeristische gebieden (de Vlaamse kust, de Ardennen, enzovoort). Zondag(avond) keren zij opnieuw huiswaarts naar het binnenland. De huidige dienstregeling maakt géén onderscheid tussen die verschillende reizigersstromen.

Nochtans is het één van de beleidsprioriteiten om het treinaanbod van de NMBS méér te oriënteren op de vraag. De NMBS moet treinen doen rijden daar waar er vraag naar is. Zo verbetert de benutting van het bestaande treinaanbod. Door een onderscheid te maken tussen zaterdag en zondag past men de dienstregeling aan op die verschillende reizigersstromen.

1. Hoe staat u ten opzichte van een verschillende dienstregeling voor zaterdag en zondag?

2. Heeft de NMBS reeds overwogen om een afzonderlijke dienstregeling voor zaterdag en zondag in te voeren?

3. Heeft men hiervoor plannen voor de dienstregeling van 2017? Zo ja, geeft u hier wat toelichting bij?

3. L'internet sans fil sera-t-il uniquement proposé dans les voitures de première classe pour des raisons techniques? Dans l'affirmative, ces voitures seront-elles dès lors déclassées pendant les heures creuses?

4. À la fin de l'an dernier, votre prédécesseur a répondu que les candidatures pour le projet d'internet sans fil dans les gares étaient en cours d'analyse. Un cahier des charges n'avait pas encore été publié, à l'époque. Pourriez-vous m'indiquer quel est l'état d'avancement de ce projet? Quelle suite est prévue et quel sera le calendrier des prochaines étapes? En a-t-il déjà été discuté au sein de la cellule d'investissement?

DO 2015201610536

Question n° 1540 de madame la députée Inez De Coninck du 23 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Les horaires du samedi et/ou du dimanche (QO 12009).

À la SNCB, deux horaires de service distincts sont en vigueur: l'un pour les jours de semaine et l'autre pour le week-end. Or, il existe une (grande) différence de flux de voyageurs entre le samedi et le dimanche.

Le samedi, par exemple, l'on compte beaucoup de voyageurs en direction des grandes villes commerciales. Le dimanche, la plupart des grandes artères commerçantes sont fermées. De plus, le vendredi soir/samedi, les destinations touristiques (Côte belge, Ardennes, etc.) connaissent une forte affluence de voyageurs, lesquels rentrent chez eux le dimanche (soir). Dans les horaires de service actuels, il n'est pas tenu compte de ces variations des flux de voyageurs.

L'une des priorités stratégiques vise pourtant à mieux faire correspondre l'offre de trains de la SNCB à la demande. La SNCB doit faire circuler des trains là où il y a une demande, de manière à mieux mettre à profit l'offre de trains actuelle. En établissant une distinction entre le samedi et le dimanche, l'on pourrait adapter l'horaire de service aux différents flux de voyageurs.

1. Que pensez-vous de la proposition d'instaurer des horaires de service différents le samedi et le dimanche?

2. La SNCB a-t-elle déjà envisagé d'instaurer des horaires de service différents le samedi et le dimanche?

3. Des projets ont-ils déjà été élaborés dans ce sens pour les horaires de service de 2017? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir quelques explications à ce sujet?

DO 2015201610537

Vraag nr. 1541 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Personeel.

Infrabel is de beheerder van de Belgische spoorinfrastructuur.

1. Hoe is het personeelsbestand van Infrabel sinds 2010 geëvolueerd?
2. Hoeveel vrouwen werken er bij Infrabel, en hoeveel procent is dat van het totale personeelsbestand?

DO 2015201610538

Vraag nr. 1542 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gepersonaliseerde kentekenplaat.

Particulieren kunnen al jaren een gepersonaliseerde kentekenplaat reserveren.

1. Hoe is het aantal gepersonaliseerde kentekenplaten de voorbije drie jaar geëvolueerd?
2. Kunt u die cijfers uitsplitsen per provincie?
3. Wat levert dit de Staat op, in de wetenschap dat de prijs voor een gepersonaliseerde kentekenplaat onlangs werd opgetrokken tot 2.000 euro?

DO 2015201610554

Vraag nr. 1543 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Stakingsdagen.

De afgelopen maanden heeft het personeel van de NMBS meermaals gestaakt, vooral in Wallonië, en aldus de pendelaars en de studenten gegijzeld.

1. Hoe is het aantal stakingsdagen bij de NMBS sinds 2010 geëvolueerd?
2. Hoeveel kosten die stakingen jaarlijks?
3. Hoeveel procent van het NMBS-personeel heeft in 2016 gestaakt?

DO 2015201610537

Question n° 1541 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Personnel.

Infrabel est le gestionnaire de l'infrastructure du réseau des chemins de fer belges SNCB.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de personnel au sein d'Infrabel depuis 2010?
2. Quel est le nombre et le pourcentage de femmes y travaillant?

DO 2015201610538

Question n° 1542 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plaque d'immatriculation personnalisée.

Depuis plusieurs années les particuliers qui le souhaitent peuvent personnaliser leur plaque d'immatriculation.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de plaques d'immatriculation personnalisées ces trois dernières années?
2. Avez-vous une ventilation par province?
3. Quels gains cela représente-t-il pour l'État sachant que récemment le coût des plaques d'immatriculation personnalisables est passé à 2.000 euros?

DO 2015201610554

Question n° 1543 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Jours de grèves.

Ces derniers mois, les agents de la SNCB ont débrayé à de nombreuses reprises, notamment en Wallonie, prenant ainsi en otage les navetteurs et les étudiants.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de jours de grève à la SNCB depuis 2010?
2. Quel est le coût annuel de ces grèves?
3. Quel pourcentage du personnel de la SNCB a débrayé en 2016?

DO 2015201610555

Vraag nr. 1544 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Transportinfrastructuurprojecten.

De Europese Commissie investeert 6,7 miljard euro in de transportinfrastructuur om de werkgelegenheid en de groei te stimuleren. Er werden 195 projecten in de transportsector geselecteerd.

Werden er projecten in België geselecteerd? Zo ja, welke?

DO 2015201610556

Vraag nr. 1545 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Brussels Airport-Zaventem.

Sinds 8 juni 2016 hebben de treinreizigers in het station Brussels Airport opnieuw rechtstreeks toegang tot de vertrekhal van de luchthaven.

1. De trein blijft een van de snelste en gemakkelijkste manieren om de luchthaven van Zaventem te bereiken. In hoeveel stations kan men een rechtstreekse trein naar Brussels Airport nemen en welke stations zijn dat precies?

2. Zullen er nieuwe rechtstreekse verbindingen ingesteld worden?

3. Hoeveel reizigers nemen de trein naar de luchthaven? Is dat aantal de voorbije jaren gestegen?

DO 2015201610558

Vraag nr. 1547 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Benelux. - Transport.

Volgens een rapport van het Secretariaat-Generaal van de Benelux dat op 16 juni 2016 werd gepubliceerd, is de Benelux de belangrijkste draaischijf van het internationaal goederentransport van en naar de Europese Unie.

DO 2015201610555

Question n° 1544 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Projets d'infrastructures de transport.

La Commission européenne va injecter 6,7 milliards d'euros dans les infrastructures de transport pour stimuler l'emploi et la croissance. 195 projets dans le secteur des transports ont été sélectionnés.

Pouvez-vous indiquer si des projets en Belgique ont été sélectionnés? Si oui, lesquels?

DO 2015201610556

Question n° 1545 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de l'aéroport de Zaventem.

Depuis le 8 juin 2016, les clients utilisant le train peuvent de nouveau accéder directement au hall des départs de Brussels Airport.

1. Le train reste l'un des moyens les plus rapides et faciles de rejoindre l'aéroport de Zaventem. Combien de gares permettent de relier directement Brussels Airport et quelles sont-elles?

2. La mise en place de nouvelles lignes est-elle envisagée?

3. Combien de voyageurs utilisent le train pour se rendre à l'aéroport? Ce chiffre est-il en progression ces dernières années?

DO 2015201610558

Question n° 1547 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Benelux. - Transport.

Selon un rapport du Secrétariat général du Benelux publié le 16 juin 2016, le Benelux est la principale plaque tournante du transport international de marchandises en provenance et à destination de l'Union européenne.

Omdat de transportsector zo belangrijk is voor België, Nederland en Luxemburg krijgen de overheden van deze landen in de studie het advies om te investeren in de tewerkstelling in deze sector en in oplossingen voor een betere doorstroming van het verkeer.

1. Zult u deze punten eerstdaags met uw collega's bespreken?
2. Welke verbeteringen zijn er volgens u nodig om de vlotte doorstroming van het verkeer te garanderen?

DO 2015201610563

Vraag nr. 1548 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Your connection.- Exclusieve toegang tot het openbare spoorwegnet.

Industriële ondernemingen maken soms gebruik van eigen sporen op privaat terrein om hun fabrieken of opslagplaatsen aan te sluiten op het openbare spoorwegnet.

1. Hoe is het aantal privésporen die op het Belgische openbare spoorwegnet aangesloten zijn, geëvolueerd sinds 2012?
2. Welk budget en welke winst vertegenwoordigen deze spooraansluitingen voor Infrabel?

DO 2015201610565

Vraag nr. 1549 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Your XXL voor buitengewone goederentransporten.

Met het product Your XXL biedt Infrabel oplossingen aan voor buitengewone goederentransporten.

1. Hoe is het aantal buitengewone goederentransporten geëvolueerd sinds 2012?
2. Welk budget vertegenwoordigt dit product voor Infrabel?

En raison de l'importance du secteur du transport pour la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg, l'étude recommande aux autorités de ces pays d'investir dans les emplois s'y rapportant et dans les solutions permettant de fluidifier le trafic.

1. Envisagez-vous de discuter de ces différents points avec vos homologues prochainement?
2. Quelles sont à vos yeux les améliorations à apporter notamment en termes de fluidité du trafic?

DO 2015201610563

Question n° 1548 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Accès exclusif au réseau ferroviaire "Your connection".

Les entreprises industrielles ont la possibilité d'utiliser, voire d'installer une voie de chemin de fer privée permettant de relier leurs usines ou les leurs entrepôts au réseau ferroviaire.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de voies privées ayant été raccordées au rail belge depuis 2012?
2. Quel budget et quel gain pour Infrabel cela représente-t-il?

DO 2015201610565

Question n° 1549 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Produit "Your XXL".

Grâce au produit Your XXL Infrabel organise des transports exceptionnels.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de transports exceptionnels depuis 2012?
2. Quel budget pour Infrabel cela représente-t-il?

DO 2015201610574

Vraag nr. 1550 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Ticketautomaten.

Voor de verkoop van vervoersbewijzen zet de NMBS meer en meer in op de NMBS website, de NMBS mobile app en de ticketautomaten in stations, in plaats van de verkoop aan de loketten. De automaten die bij de NMBS gebruikt worden, werden sinds mei 2013 geleidelijk in gebruik genomen. Intussen - de streefdatum was 1 februari 2015 - zou er in elk treinstation in ons land minstens één ticketautomaat staan.

1. a) Hoeveel ticketautomaten zijn er momenteel in gebruik in ons land, per provincie en per station? Is het park van ticketautomaten op vandaag volledig?

b) Beschikken alle stations over minstens één ticketautomaat?

c) Hoeveel vervoersbewijzen leverden die ticketautomaten af in de respectievelijke stations in 2015?

d) Hoeveel defecten aan die ticketautomaten werden in de respectievelijke stations gemeld in 2015?

2. Op basis waarvan wordt beslist, en wie beslist, op welke exacte plaats in een station een ticketautomaat wordt geplaatst? Wordt er bijvoorbeeld rekening gehouden met de bereikbaarheid van de automaat, met de looproute van de reiziger?

3. Hoeveel klachten met betrekking tot de bereikbaarheid van de ticketautomaat zijn er binnengekomen in 2015? Op welke manier wordt op dergelijke klacht gereageerd?

DO 2015201610574

Question n° 1550 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Distributeurs automatiques de tickets.

En ce qui concerne la vente de titres de transport, la SNCB mise de plus en plus sur son site web, sur son application mobile et sur les distributeurs automatiques de tickets dans les gares, plutôt que sur la vente aux guichets. Les distributeurs utilisés à la SNCB ont été progressivement mis en service à partir de mai 2013. Depuis lors - la date butoir était fixée au 1^{er} février 2015 - un distributeur automatique de tickets au moins aurait été installé dans chacune des gares du pays.

1). a) Combien de distributeurs automatiques de tickets sont-ils utilisés actuellement dans notre pays, par province et par gare? Le parc des distributeurs automatiques de tickets est-il aujourd'hui complet?

b) Toutes les gares disposent-elles d'au moins un distributeur automatique de tickets?

c) Combien de titres de transport ces distributeurs ont-ils délivrés dans les différentes gares en 2015?

d) Combien de pannes des distributeurs automatiques de tickets ont-elles été signalées dans les différentes gares en 2015?

2. Sur la base de quoi décide-t-on, et qui décide, à quel endroit exactement dans une gare un distributeur automatique de tickets est installé? Tient-on par exemple compte de l'accessibilité du distributeur automatique de tickets, du cheminement effectué par le voyageur?

3. Combien de plaintes concernant l'accessibilité des distributeurs automatiques de tickets ont-elles été reçues en 2015? De quelle façon réagit-on à de telles plaintes?

DO 2015201610578

Vraag nr. 1551 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verschillen tussen kanalen over railtime treininformatie.

Wij stellen regelmatig vast dat de informatie die de NMBS verspreidt via de applicatie voor smartphones en tablets verschilt van de informatie die op de schermen in de station wordt verspreid. Soms wijkt de info van de website ook nog eens af van de twee andere kanalen. Dit valt vooral voor op momenten met veel vertraging en afgeschafte treinen. Het lijkt mij noodzakelijk om de verschillende systemen die de reizigers moeten informeren beter op elkaar af te stemmen.

Ik geef een concreet voorbeeld mee. Op woensdag 4 mei 2016 gaf de applicatie aan dat de trein van 14.08 uur in Brussel-Centraal vertrokken was met een vertraging van 8 minuten en op tijd was aangekomen in Sint-Katelijne-Waver. Op de schermen in het station van Brussel-Centraal bleek (op hetzelfde tijdstip) dat deze trein nog steeds niet was aangekomen in Brussel-Centraal en dat de vertraging nog te bepalen was.

1. Is de NMBS zich bewust van de grote verschillen die er soms zijn tussen de verschillende informatiekkanalen inzake de railtime treininfo?

2. Hoe is het mogelijk dat de verschillende informatiekkanalen van de railtime treininfo zo erg kunnen verschillen?

3. Zijn er bepaalde zaken die bewust verschillend worden weergegeven? Zo ja, welke en waarom?

4. Werkt de NMBS aan nieuwe systemen om dit probleem in de toekomst te kunnen verhelpen?

a) Zo ja, wat zal er met deze nieuwe systemen veranderen?

b) Wanneer zullen deze in werking treden?

DO 2015201610578

Question n° 1551 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Divergences entre les canaux relayant des informations ferroviaires railtime.

Nous constatons régulièrement que les informations relayées par la SNCB par le biais de l'application pour smartphones et tablettes diffèrent de celles affichées sur les écrans dans les gares. Parfois, il arrive également que les informations du site internet divergent par rapport à celles des deux autres canaux. Ces divergences surviennent surtout à des moments où abondent les retards et les suppressions de trains. Il me semble essentiel d'harmoniser davantage les différents systèmes destinés à informer les voyageurs.

Prenons un exemple concret. Le mercredi 4 mai 2016, l'application indiquait qu'à Bruxelles-Central, le départ du train de 14h08 avait 8 minutes de retard et qu'il était arrivé à temps à Sint-Katelijne-Waver. Les écrans de la gare de Bruxelles-Central affichaient (au même moment) que ce train n'était pas encore arrivé à Bruxelles-Central et que le retard devait encore être déterminé.

1. La SNCB a-t-elle conscience des grandes différences qui existent parfois entre les informations ferroviaires du site railtime diffusées sur les différents canaux d'information?

2. Comment se fait-il que les différents canaux railtime puissent relayer des informations si divergentes?

3. Certaines informations divergentes sont-elles délibérément diffusées? Si oui, lesquelles et pourquoi?

4. La SNCB élabore-t-elle de nouveaux systèmes pour pouvoir remédier à ce problème dans le futur?

a) Si oui, quelles seront les différences par rapport aux anciens systèmes?

b) Quand ces systèmes seront-ils opérationnels?

DO 2015201610592

Vraag nr. 1553 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verbetering aanbod Amsterdam - Brussel.

Recent raakte bekend dat de treinreizigers nog zeker twee jaar langer zullen moeten wachten op een fatsoenlijk alternatief voor de afgevoerde Fyra die tussen Brussel en Amsterdam reed. Op zijn vroegst in 2018 gaan de Nederlandse Spoorwegen (NS) en de NMBS twaalf keer per dag via de hogesnelheidslijn rijden met een gewone Intercity. Dit zal een half uur tijdswinst betekenen, maar nog steeds een stuk trager gaan dan de oorspronkelijke reistijd van de Fyra. Momenteel rijden er dagelijks 16 treinen tussen Amsterdam en Brussel via de langzame route. Dit alles is gebleken uit de resultaten van de Nederlandse parlementaire onderzoekscommissie over de Fyra. Het lijkt erop dat een degelijk alternatief voor de Fyra niet voor morgen is.

Op de lijn Brussel - Parijs pakte de NMBS (in samenwerking met de *Société nationale des chemins de fer français* (SNCF)) echter enkele maanden geleden uit met een alternatief voor de Thalys, meer bepaald "IZY". "Goedkoper en toch snel", het klinkt erg gelijkaardig aan het oorspronkelijke concept van de Fyra.

1. a) Wat is momenteel de stand van zaken van de plannen van de NMBS voor de lijn Brussel - Amsterdam?

b) Zal in 2018 de reisduur met een half uur kunnen verminderd worden?

c) Hoeveel treinen zullen er dan in totaal dagelijks op deze lijn rijden?

d) Blijft het station Brussel Nationaal-Luchthaven opgenomen als halte in deze verbinding?

2. Wat zijn de plannen op langere termijn voor deze lijn?

3. Denkt de NMBS aan een gelijkaardig "IZY-concept" tussen Brussel en Amsterdam? Zo niet, waarom niet? Zo ja, wanneer denkt men deze plannen te kunnen uitvoeren?

4. a) Hoe evalueert de NMBS op dit moment de IZY-treinen tussen Brussel en Parijs?

b) Overweegt men een uitbereiding van het huidige aanbod?

DO 2015201610592

Question n° 1553 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Amélioration de l'offre Amsterdam - Bruxelles.

Nous avons récemment appris que les voyageurs ferroviaires devront encore attendre deux bonnes années de plus une alternative convenable au Fyra supprimé qui effectuait la liaison Bruxelles-Amsterdam. Ce n'est qu'en 2018 au plus tôt que les chemins de fer néerlandais (NS) et la SNCB feront circuler un train Intercity ordinaire douze fois par jour sur la ligne à grande vitesse. Certes, cette solution permettra un gain de temps d'une demi-heure, mais le temps de trajet restera toujours supérieur à celui du Fyra à l'époque. Actuellement, seize trains relient quotidiennement Amsterdam et Bruxelles par la voie lente. Telles sont les conclusions de la commission d'enquête néerlandaise sur le Fyra. Tout porte à croire que l'on attendra encore longtemps une alternative sérieuse au Fyra.

Or, sur la ligne Bruxelles-Paris, la SNCB, en coopération avec la Société nationale des chemins de fer français (SNCF), a présenté il y a quelques mois une alternative au Thalys, l'"IZY": un voyage à prix réduit et malgré tout rapide. Voilà qui ressemble à s'y méprendre au concept originel du Fyra.

1. a) Où en sont actuellement les projets de la SNCB pour la ligne Bruxelles-Amsterdam?

b) La durée du voyage pourra-t-elle être réduite d'une demi-heure en 2018?

c) Combien de trains au total circuleront alors chaque jour sur cette ligne?

d) La gare de Bruxelles-National-Aéroport fera-t-elle toujours partie des arrêts prévus sur cette ligne?

2. Quels sont les projets à long terme pour cette ligne?

3. La SNCB envisage-t-elle un concept IZY analogue pour relier Bruxelles et Amsterdam? Dans la négative, pour quelle raison? Dans l'affirmative, quand pense-t-on pouvoir mettre cette idée en oeuvre?

3.a) Quel bilan la SNCB tire-t-elle actuellement des trains IZY entre Bruxelles et Paris?

b) Une extension de l'offre actuelle est-elle envisagée?

DO 2015201610593

Vraag nr. 1554 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stiptheid bij het eerste vertrek.

In een brief aan het treinpersoneel riepen de CEO's op tot meer discipline bij het eerste vertrek van de trein. De bedoeling was dat méér treinen stipt vertrekken uit de depots. Dit zodat de trein al géén vertraging heeft bij aanvang.

Elk bijkomend incident kan dan een sneeuwbaaleffect op andere trein(dienst)en initiëren. Vanzelfsprekend heeft dat eveneens een gevolg voor het welslagen van aansluitingen.

1. Hoeveel treinen vertrekken stipt bij aanvang van de dienst?
2. Wat is de trend in het aantal stipt vertrekkende treinen sinds de gemeenschappelijke brief van de CEO's?
3. Welke andere maatregelen nemen de NMBS en/of Infrabel opdat treinen stipt vertrekken bij aanvang van de dienst?
4. a) Hoe identificeert men treinbestuurders of anderen die frequent met vertraging vertrekken bij aanvang van de dienst?
- b) Hoe gaat men om met die werknemers?
- c) Wat is het gevolg indien zij meermaals laattijdig vertrekken bij aanvang van de dienst?

DO 2015201610600

Vraag nr. 1555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Afschaffing van vijftien overwegen in 2016.

Ik heb uw voorganger, mevrouw Galant, een vraag gesteld over de afschaffing van de overwegen, meer bepaald op het grondgebied van Esneux-Tilff. Mevrouw Galant heeft geantwoord dat Infrabel de afschaffing van vijftien overwegen in 2016 geprogrammeerd heeft, in functie van de budgetten en de prioriteiten van het plan Overwegen.

DO 2015201610593

Question n° 1554 de madame la députée Inez De Coninck du 24 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La ponctualité au premier départ.

Dans une lettre adressée au personnel des chemins de fer, les CEO ont appelé à plus de discipline pour le premier départ des trains. Le but était que plus de trains quittent les dépôts à l'heure, de manière à éviter que du retard soit pris d'emblée.

En cas de premier départ tardif, chaque nouvel incident peut entraîner un effet boule de neige sur d'autres trains. Il va de soi que cela a également une incidence sur le succès des correspondances.

1. Combien de trains démarrent-ils à l'heure au début du service?
2. Quelle tendance observe-t-on, depuis la lettre commune des CEO, en ce qui concerne la ponctualité des trains?
3. Quelles autres mesures sont-elles prises par la SNCB et/ou Infrabel afin que les trains démarrent à l'heure au début du service?
4. a) Comment identifie-t-on les conducteurs de train ou autres membres du personnel qui démarrent souvent en retard au début du service?
- b) Comment s'y prend-on avec ces travailleurs?
- c) S'ils démarrent plusieurs fois en retard au début du service, quelles conséquences cela a-t-il?

DO 2015201610600

Question n° 1555 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La suppression de quinze passages à niveau en 2016.

J'avais interrogé votre prédécesseur, madame Galant, concernant la suppression des passages à niveau et plus spécifiquement ceux situés sur le territoire de Tilff/Esneux. Madame Galant m'avait répondu qu'Infrabel prévoyait de supprimer quinze passages à niveau au cours de l'année 2016.

1. Welke overwegen moeten er in 2016 nog worden afgeschaft? Welke werden er al afgeschaft?

2. Kan u ons een exemplaar van het plan Overwegen bezorgen?

3. Ligt de planning voor 2017 al vast? Zo ja, wat houdt die in?

DO 2015201610611

Vraag nr. 1556 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 28 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De samenwerking Defensie en Belgocontrol (MV 12405).

Het militaire luchtruim beslaat bijna 50 % van het drukke Belgische luchtruim. Het derde beheerscontract voorziet een nauwere samenwerking met Defensie en de optimalisering van de structuur en het gebruik van het Belgisch luchtruim.

CDO (*Continuous Descent Operation*) is een operatie waarbij het vliegtuig continu daalt, in de mate van het mogelijke met minimale motorkracht, in functie van de kenmerken van de vlucht en de situatie van het luchtverkeer. Daardoor kan zowel de geluidshinder verminderd worden als het brandstofverbruik en de uitstoot van broeikasgassen. De procedures werden van kracht op 26 juni 2014.

Tijdens onderhoudswerken aan het radarstation van Saint-Hubert enkele weken terug vond een panne plaats. In plaats van alleen die radar uit te schakelen, werden per ongeluk alle radars van Belgocontrol 40 seconden offline gezet.

1. Hoe verhouden zich de aantallen bewegingen van respectievelijk militaire en civiele vliegtuigen?

2. Welke wijzigingen in de structuur en het gebruik van het Belgisch luchtruim worden er gepland in 2016?

3. Welke bijkomende synergiën op het vlak van operaties, meteorologie, techniek en opleiding zijn er respectievelijk op korte en middellange termijn mogelijk?

Ces derniers seront supprimés en fonction des priorités fixées dans le plan Passages à niveau et en fonction des budgets.

1. Pouvez-vous indiquer quels passages à niveau doivent encore être supprimés en 2016? Lesquels ont déjà été supprimés?

2. Pouvez-vous transmettre une copie du plan Passages à niveau?

3. Avez-vous déjà des perspectives pour l'année 2017? Si, quelles sont-elles?

DO 2015201610611

Question n° 1556 de monsieur le député Veli Yüksel du 28 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La coopération entre la Défense et Belgocontrol (QO 12405).

L'espace aérien militaire occupe près de 50 % de l'espace aérien belge, particulièrement dense. Le troisième contrat de gestion prévoit un renforcement de la coopération avec la Défense et une optimisation de la structure et de l'utilisation de l'espace aérien belge.

La technique CDO (*Continuous Descent Operations*) est une opération impliquant la descente en continu de l'avion avec les moteurs à puissance minimale, dans la mesure du possible, en fonction des caractéristiques du vol et de la situation du trafic aérien. Elle permet à la fois une diminution du bruit et une réduction de la consommation de carburant et donc des émissions de gaz à effet de serre. Les procédures sont entrées en vigueur le 26 juin 2014.

Une panne est survenue il y a quelques semaines, pendant les travaux d'entretien de la station radar de Saint-Hubert. Au lieu de désactiver uniquement le radar défectueux, tous les radars de Belgocontrol ont, par accident, été déconnectés pendant 40 secondes.

1. Combien dénombre-t-on respectivement de mouvements d'avions militaires et civils?

2. Quelles modifications de la structure et de l'utilisation de l'espace aérien belge sont-elles prévues en 2016?

3. Quelles synergies supplémentaires sont-elles réalisables respectivement à court et à moyen terme en matière d'opérations, de météorologie, de technique et de formation?

4. Hoeveel van de landingen maakten gebruik van de CDO in 2015? Wat was de geraamde impact op het verbruik van brandstof, CO2 en de verminderde geluidsoverlast?

5. Wat waren de omstandigheden van de panne in Saint-Hubert?

6. Hoeveel incidenten van het type A (ernstig), type B (belangrijk) en type C (betekenisvol) waren er in 2015?

DO 2015201610612

Vraag nr. 1557 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 28 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Financiering (MV 12408).

De diensten voor de regionale luchthavens, die gratis worden verleend volgens de voorwaarden van 1989 uit hoofde van het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en de Gewesten, genereren een aanzienlijk verlies. Enkel stijgingen in personeels- en infrastructuurkosten mogen worden doorgerekend. De inkomstenderving in 2014 inzake deze activiteit wordt geraamd op 20 miljoen euro.

U stelde op 13 januari 2016 dat de financieringswijze van 2015 een overgangsregeling was in afwachting van de herziening van het samenwerkingsakkoord met de Gewesten. U voorzag dat binnenkort de onderhandelingen met het Waals Gewest van start zouden gaan die moeten leiden tot een globaal kaderakkoord.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de gesprekken met de Gewesten?

2. Zal de armlastige federale begroting ook in 2016 de regionale dienstverlening dienen te betalen?

3. Wat was de inkomstenderving in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 uitgesplitst per Gewest? Wat is de raming voor 2016?

4. Hoeveel bewegingen werden beheerd door Belgocontrol in 2015, voor respectievelijk CANAC2, Brussel-Nationaal, Oostende, Antwerpen, Charleroi en Luik? Hoe verhouden de cijfers zich voor het eerste kwartaal van 2016 tot deze van het eerste kwartaal van 2015?

4. Combien d'atterrissages ont-ils été effectués selon la technique CDO en 2015? Quels effets le recours à cette technique a-t-il eus en matière de consommation de carburant, d'émissions de CO2 et de réduction du bruit?

5. Dans quelles circonstances la panne de Saint-Hubert est-elle survenue?

6. Combien d'incidents de type A (grave), de type B (important) et de type C (significatif) a-t-on dénombrés en 2015?

DO 2015201610612

Question n° 1557 de monsieur le député Veli Yüksel du 28 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Financement (QO 12408).

Les services dispensés gratuitement aux aéroports régionaux suivant les conditions prévues en 1989 dans l'accord de coopération entre l'État fédéral et les Régions génèrent une perte de revenus considérable. Seules les augmentations des coûts liés au personnel et à l'infrastructure peuvent être répercutées. La perte de revenus engendrée est estimée à 20 millions d'euros pour l'année 2014.

Le 13 janvier 2016, vous aviez expliqué que le mode de financement appliqué en 2015 constituait une mesure transitoire, en attendant la révision de l'accord de coopération avec les Régions. Vous prévoyiez que les négociations avec la Région wallonne, devant déboucher sur un accord-cadre global, allaient être entamées.

1. Où en est la concertation avec les Régions à cet égard?

2. En 2016, puisera-t-on encore dans le maigre budget fédéral pour les services régionaux?

3. À combien s'est élevée la perte de revenus en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région? À combien est-elle estimée pour l'année 2016?

4. Combien de mouvements ont-ils été gérés par Belgocontrol en 2015, respectivement pour CANAC2, Bruxelles-National, Ostende, Anvers, Charleroi et Liège? Comment les chiffres du premier trimestre de 2016 se présentent-ils par rapport à ceux du premier trimestre de 2015?

DO 2015201610614

Vraag nr. 1559 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 28 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Schadevergoeding (MV 12420).

Het vliegverkeer in het Belgisch luchtruim lag op 27 mei 2015 volledig stil.

Onder meer de beroepsvereniging van de reisbureaus eiste een schadevergoeding.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot eventuele schadeclaims?
2. Welke partijen dienden effectief schadeclaims in bij Belgocontrol en voor welk totaal bedrag?

DO 2015201610643

Vraag nr. 1560 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

As Luxemburg-Brussel. - Tijdpad voor de moderniseringswerken.

De pendelaars op de lijnen 161 en 162 ondergaan al jarenlang de gevolgen van de moderniseringswerken aan de infrastructuur. De verlenging van de rijtijden waartoe er werd besloten in het kader van het vervoersplan 2014-2017, volstond hoegenaamd niet om de stiptheid te verbeteren.

In april 2016 had slechts 68,4 % van de treinen minder dan zes minuten vertraging. Van alle belangrijke verbindingen scoort Brussel-Luxemburg dus opnieuw het slechtst. De toestand is bijzonder kritiek tussen Ciney en Namen, en is nog slechter geworden nu de treinen er sinds een aantal weken over één spoor moeten rijden.

Het is onvermijdelijk dat werken van die omvang hinder veroorzaken, maar dat neemt niet weg dat de pendelaars ook het recht hebben om te weten wanneer ze ongeveer bijvoorbeeld op het werk of op school zullen aankomen.

1. Wat zijn de jongste stiptheidscijfers voor die lijn voor de maanden april, mei en juni 2016?
2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de werken tussen Ciney en Namen?

DO 2015201610614

Question n° 1559 de monsieur le député Veli Yüksel du 28 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Indemnisation (QO 12420).

Le 27 mai 2015, le trafic aérien a été complètement suspendu dans l'espace aérien belge.

Les associations professionnelles des agences de voyage ont notamment exigé une indemnisation.

1. Quel est l'état d'avancement des éventuelles demandes de dédommagement?
2. Quelles parties ont-elles effectivement introduit des demandes de dédommagement auprès de Belgocontrol et pour quel montant total?

DO 2015201610643

Question n° 1560 de monsieur le député Georges Gilkinet du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'axe Luxembourg-Bruxelles. - Calendrier des travaux de modernisation.

Depuis plusieurs années, les navetteurs qui empruntent les lignes 161 et 162 ont à subir les conséquences des travaux de modernisation de l'infrastructure. L'allongement du temps de parcours décidé dans le cadre du Plan de transport 2014-2017 n'a pas suffi, loin s'en faut, à améliorer la ponctualité.

En avril 2016, seuls 68,4 % des trains accusaient moins de six minutes de retard. Parmi les grandes relations, Bruxelles-Luxembourg fait donc une nouvelle fois figure de lanterne rouge. La situation est particulièrement critique entre Ciney et Namur et elle s'est encore dégradée suite à la mise en place d'un service à voie unique il y a quelques semaines.

S'il est inévitable que des travaux de cette ampleurs génèrent des désagréments, les navetteurs sont aussi en droit de bénéficier d'une certaine prévisibilité quant à l'heure de leur arrivée au travail ou aux cours, par exemple.

1. Pouvez-vous communiquer les dernières statistiques de ponctualité sur cette ligne pour les mois d'avril, mai et juin 2016?
2. Pouvez-vous faire le point sur l'état d'avancement des travaux entre Ciney et Namur?

3. Wat zijn de volgende fasen van de werken tussen die twee stations?

4. Wanneer zal de toestand weer normaal zijn? Wanneer zullen de treinen die momenteel door bussen worden vervangen, opnieuw kunnen rijden?

DO 2015201610648

Vraag nr. 1561 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV).

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV)?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

DO 2015201610651

Vraag nr. 1562 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 28 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanbeveling van Unia met betrekking tot de personen met beperkte mobiliteit.

Ik zou u willen ondervragen over de recente aanbeveling van het Interfederaal Gelijkekansencentrum over de toegankelijkheid van de infrastructuur en het materieel van de NMBS voor personen met beperkte mobiliteit en personen met een handicap.

3. Quelles sont les prochaines étapes du chantier entre ces deux gares?

4. Dans quel délai la situation sera-t-elle normalisée? Quand le service de trains actuellement remplacé par des bus sera-t-il rétabli?

DO 2015201610648

Question n° 1561 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Retrait d'habilitations à la Direction générale du Transport aérien.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de 5 ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services de la Direction générale du Transport aérien?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

DO 2015201610651

Question n° 1562 de monsieur le député Benoît Friart du 28 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Recommandation d'Unia au sujet des PMR.

J'aimerais vous interroger sur la récente recommandation qu'a émise le Centre interfédéral pour l'égalité des chances au sujet des personnes à mobilité réduite (PMR) ou en situation de handicap qui prennent le train.

In die aanbeveling wordt er op een aantal tekortkomingen van de NMBS op dat vlak gewezen. Zo benadrukt Unia dat er geen enkele trein uitgerust is met een lage vloer die probleemloos in- en uitstappen mogelijk maakt. Volgens Unia zijn er bovendien te weinig stations volledig toegankelijk (in 2012 waren er amper 24 van de in totaal 546 stations volledig toegankelijk).

Andere problemen hebben betrekking op de toegankelijkheid van de informatie. De website voor de personen met beperkte mobiliteit is niet geschikt voor blinden en slechtzienden en het contactnummer is niet gratis.

1. Kan u de aanbeveling van Unia toelichten?
2. Werd er al voortgang geboekt bij de behandeling van die verschillende punten?

DO 2015201610656

Vraag nr. 1563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Gent-Sint-Pieters. - Aanleg van parkeerplaatsen.

Gent-Sint-Pieters is een zeer belangrijk treinstation. Sinds enkele jaren is er een groot renovatieproject in uitvoering voor dat station. Het renovatieproject omvat onder meer de aanleg van een ondergrondse parking met verschillende niveaus.

Dit past perfect in het streven naar meer intermodaliteit waarbij het treinstation wordt uitgebouwd als een knooppunt van mobiliteit. Maar blijkbaar wil de NMBS een gedeelte van die parkeerplaatsen verkopen en/of verhuren aan één of meerdere private partners.

Die private partners hebben andere bedrijfsactiviteiten dan het uitbaten van publiek toegankelijke parkings. Het lijkt dan ook niet de bedoeling die parkeerplaatsen als (betalende) parking aan te bieden, maar wel voor het eigen personeel en bezoekers. Het is dan ook volstrekt onduidelijk wat de meerwaarde voor de treinreizigers is van die transactie.

1. Hoeveel parkeerplaatsen worden gebouwd in de ondergrondse parking van het station van Gent?
2. a) Werd onderzocht hoeveel parkeerplaatsen/capaciteit er nodig was voor de pendelaars?
b) Hoeveel parkeerplaatsen waren er nodig volgens die capaciteitsstudie?

Cette recommandation souligne plusieurs manquements de la SNCB sur ce sujet. Parmi ces manquements, Unia souligne qu'aucun train ne permet un débarquement ou embarquement de plain-pied. Unia révèle également que trop peu de gares sont intégralement accessibles (en 2012, 24 gares, sur un total de 546, étaient intégralement accessibles).

D'autres problèmes sont liés aux moyens de contacts: un site internet PMR non adapté aux malvoyants et aveugles et un numéro de contact payant.

1. Pouvez-vous commenter la recommandation d'Unia?
2. Pouvez-vous en dire plus sur l'avancement et le règlement de ces différents points?

DO 2015201610656

Question n° 1563 de madame la députée Inez De Coninck du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare de Gand-Saint-Pierre. - Aménagement d'emplacements de stationnement.

Gand-Saint-Pierre est une gare ferroviaire très importante. Un grand projet de rénovation, qui comprend notamment l'aménagement d'un parking souterrain sur plusieurs niveaux, y est en cours depuis quelques années.

Ce projet illustre parfaitement la volonté politique de renforcer une intermodalité dans le cadre de laquelle la gare ferroviaire est conçue comme un pôle d'échange de la mobilité. Mais la SNCB voudrait vendre et/ou louer une partie de ces emplacements de parking à un ou plusieurs partenaires privés.

Ces partenaires privés exercent d'autres activités entrepreneuriales que l'exploitation de parkings accessibles au public. Par conséquent, l'ambition ne semble pas être de proposer ces emplacements au stationnement (payant), mais bien de l'offrir au personnel SNCB et aux visiteurs. La plus-value de cette transaction pour les usagers est donc tout à fait obscure.

1. Combien d'emplacements de stationnement seront aménagés dans le parking souterrain de la gare de Gand?
2. a) A-t-on étudié le nombre d'emplacements de stationnement ou la capacité nécessaire pour les navetteurs?
b) Combien d'emplacements de stationnement étaient nécessaires selon cette étude de capacité?

3. Hoeveel parkeerplaatsen blijven publiek toegankelijk?
4. a) Hoeveel parkeerplaatsen worden/werden verkocht?
- b) Aan wie worden/werden deze parkeerplaatsen verkocht?
- c) Wat is de contractuele verkoopprijs van die parkeerplaatsen?
5. a) Hoeveel parkeerplaatsen worden/werden verhuurd op lange termijn?
- b) Aan wie worden/werden deze parkeerplaatsen verhuurd op lange termijn?
- c) Wat is de contractuele verhuurprijs van die parkeerplaatsen?
6. Hoe gebeurde de schatting van de verkoop- of verhuurwaarde van die parkeerplaatsen? Is er een schattingsverslag? Wat is de geschatte totaalwaarde van die parkeerplaatsen volgens dat schattingsverslag?
7. Wat zijn/waren de beweegredenen van de NMBS om die parkeerplaatsen te verhuren of te verkopen? Heeft men dan te veel parkings gebouwd?
8. Hoe betekent die transactie een meerwaarde voor de treinreizigers (kerntaak van de NMBS)?

DO 2015201610661

Vraag nr. 1564 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Herentals. - Gehandicaptenplaatsen (MV 11711).

Het is opvallend in vergelijking met andere stations hoe weinig parkeerplaatsen voor gehandicapten er zijn op de stationsparking in Herentals.

1. Hoeveel plaatsen voor gehandicapten zijn er exact op de stationsparking in Herentals? Waarom zijn er dat zo weinig?
2. Als we gaan kijken naar de verhouding tussen gewone parkeerplaatsen en parkeerplaatsen voor gehandicapten in andere stations, is er daar dan geen betere verdeling dan in Herentals?
3. Zijn er plannen om in Herentals het aantal plaatsen voor gehandicapten uit te breiden?

3. Combien d'emplacements de stationnement resteront accessibles au public?
4. a) Combien d'emplacements de stationnement seront ou ont été vendus?
- b) À qui ces emplacements de stationnement seront-ils ou ont-ils été vendus?
- c) Quel est le prix de vente contractuel de ces emplacements de stationnement?
5. a) Combien d'emplacements de stationnement seront-ils ou ont-ils été loués à long terme?
- b) À qui ces emplacements de stationnement seront-ils ou ont-ils été loués à long terme?
- c) Quel est le prix de location contractuel de ces emplacements de stationnement?
6. Comment s'est déroulée l'évaluation de la valeur de ces emplacements de stationnement à la vente ou à la location? Existe-t-il un rapport d'évaluation? Quelle est la valeur totale estimée de ces emplacements de stationnement selon ce rapport d'évaluation?
7. Quelles considérations amènent ou ont amené la SNCB à mettre ces emplacements de stationnement en location ou en vente? Aurait-on construit trop de parkings?
8. En quoi cette transaction apporte-t-elle une plus-value pour les usagers (mission principale de la SNCB)?

DO 2015201610661

Question n° 1564 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Herentals. - Emplacements pour handicapés (QO 11711).

Il est frappant de constater que, par rapport à d'autres gares, celle de Herentals compte fort peu d'emplacements de stationnement réservés aux handicapés.

1. Quel est le nombre exact d'emplacements de stationnement pour handicapés à la gare de Herentals? Pourquoi ces emplacements sont-ils si peu nombreux?
2. Si l'on examine la situation dans d'autres gares, la répartition entre emplacements de stationnement réservés aux handicapés et emplacements normaux n'est-elle pas plus équilibrée qu'à Herentals?
3. Envisage-t-on une extension du nombre d'emplacements réservés aux handicapés dans le parking de la gare de Herentals?

DO 2015201610662

Vraag nr. 1565 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het treinaanbod in Limburg (MV 11770).

Op donderdag 19 mei 2016, zakten twee NMBS-toplui af naar Hasselt om er meer toelichting te geven bij de spoor-toestand in de provincie Limburg. De vergadering vond plaats in het gezelschap van een vijftiental Limburgse beleidsmakers.

Het bleek een maat voor niets. Concrete dossiers, zoals de reactivering van de lijn 18 tussen Hasselt en Neerpelt, de belangrijkste Vlaamse spoorprioriteit, kwamen amper aan bod.

De meeste consternatie volgde echter op de uitspraak van de NMBS-toplui dat de Limburgers geen reden tot klagen hebben. Volgens hen beschikt de provincie over een goed uitgebouwd treinaanbod.

1. Gaat u akkoord met de uitspraak van de NMBS-toplui dat de provincie Limburg over een goed uitgebouwd treinaanbod beschikt?

2. In vergelijking met gelijkaardige provincies telt Limburg minder stations en stopplaatsen, minder parkings en minder geëlektrificeerd spoor. Gevolg is dat ook minder inwoners de trein nemen. Erkent u dat Limburg een duidelijke achterstand heeft op het vlak van spoorinvesteringen?

3. Bent u bereid de NMBS-medewerkers die deze roadshow organiseren aan te spreken over hun opmerkingen, die door veel Limburgers als beledigend werden ervaren?

DO 2015201610662

Question n° 1565 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'offre de transport ferroviaire dans le Limbourg (QO 11770).

Le jeudi 19 mai 2016, deux grands patrons de la SNCB se sont rendus à Hasselt pour y donner plus d'éclaircissements sur la situation du rail dans la province de Limbourg. Une quinzaine de décideurs politiques limbourgeois ont assisté à la réunion.

Il semble que cela n'ait servi à rien. Les dossiers concrets, comme la réactivation de la ligne 18 Hasselt-Neerpelt, qui constitue la plus grande priorité pour le rail en Flandre, ont à peine été évoqués.

Mais la consternation fut à son comble quand les dirigeants de la SNCB ont affirmé que les Limbourgeois n'avaient pas à se plaindre. Selon eux, la province dispose d'une offre de transport ferroviaire bien charpentée.

1. Êtes-vous d'accord avec les propos tenus par les dirigeants de la SNCB selon lesquels la province de Limbourg dispose d'une offre de transport ferroviaire bien charpentée?

2. Si on compare le Limbourg avec des provinces équivalentes, on s'aperçoit que le Limbourg compte moins de gares et de points d'arrêt, moins de parkings et moins de voies électrifiées. La conséquence en est aussi que moins d'habitants y prennent le train. Reconnaissez-vous que le Limbourg a un retard évident au plan des investissements ferroviaires?

3. Êtes-vous disposé à demander aux collaborateurs de la SNCB, qui organisent ce *roadshow*, de s'expliquer au sujet de leurs remarques perçues comme insultantes par beaucoup de Limbourgeois?

DO 2015201610663

Vraag nr. 1566 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Defecte roltrappen in station Mechelen (MV 11777).

Al meerdere maanden is de roltrap stuk van spoor 9 en 10 in het station Mechelen. Aangezien dit zo lang aansleept en reizigers ook geen perspectief krijgen op een herstelling, wens ik dit ook bij u als bevoegd minister aan te kaarten.

1. Wanneer zal deze roltrap eindelijk hersteld worden?
2. Hoe kan zo'n herstelling zo lang aanslepen?

3. Waarom wordt de reiziger amper of niet geïnformeerd? Hoe plant u de communicatie naar de reiziger te verbeteren?

4. Kan u een overzicht geven van het aantal gelijkaardige problemen de afgelopen jaren (2013, 2014 en 2015) voor alle Belgische stations? Binnen welke termijnen werd dit dan telkens hersteld?

DO 2015201610664

Vraag nr. 1567 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De redenen waarom mensen kiezen voor de trein (MV 11772).

Kaufmann en Guidez hebben een typologie van de gebruikers ontwikkeld in functie van hun vervoerskeuze. Hierbij gaan ze van de verstokte autogebruiker die nooit het openbaar vervoer gebruikt naar de milieubewuste mensen met burgerzin die altijd het openbaar vervoer gebruiken.

Daartussen zitten autogebruikers uit gewoonte, zij hebben negatieve ervaringen nodig met de auto om over te stappen naar het openbaar vervoer en aanbodgevoelige gebruikers die kiezen afhankelijk van de mobiliteitsnoden van het moment de beste manier van verplaatsing. Die twee laatste groepen die het grootst zijn kan men overtuigen door aanbod en comfort te verhogen/verbeteren/optimaliseren.

DO 2015201610663

Question n° 1566 de monsieur le député Kristof Calvo du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les escaliers mécaniques défectueux à la gare de Malines (QO 11777).

Cela fait déjà plusieurs mois que l'escalier mécanique des voies 9 et 10 est défectueux à la gare de Malines. Étant donné que cette situation s'éternise et que les voyageurs ne constatent pas la moindre amorce d'une réparation, je souhaite aborder la question avec vous qui êtes le ministre compétent pour cette matière.

1. Quand cet escalier mécanique sera-t-il enfin réparé?
2. Comment se fait-il qu'une telle réparation prenne tant de temps?
3. Pourquoi les voyageurs ne sont-ils pas, ou à peine, informés? Comment comptez-vous améliorer la communication à l'intention des voyageurs?

4. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de problèmes similaires dans toutes les gares belges au cours des dernières années (2013, 2014 et 2015)? Dans quels délais les réparations ont-elles été chaque fois réalisées?

DO 2015201610664

Question n° 1567 de monsieur le député David Geerts du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les raisons pour lesquelles les usagers choisissent le train (QO 11772).

Kaufmann et Guidez ont élaboré une typologie des usagers en fonction du mode de transport qu'ils utilisent. Cette typologie va de l'automobiliste endurci qui ne prend jamais les transports en commun, au citoyen soucieux de l'environnement et ayant un sens civique développé, qui les utilise constamment.

Entre les deux se situent les automobilistes par habitude, qui passeront aux transports en commun lorsqu'ils auront fait des expériences négatives avec la voiture, et les utilisateurs avertis, qui choisissent le meilleur mode de déplacement en fonction de leurs besoins en mobilité du moment et de l'offre disponible. Ces deux derniers groupes, qui sont les plus nombreux, peuvent être convaincus par une augmentation, une amélioration et/ou une optimisation de l'offre et du confort.

De trein moet een aantrekkelijk alternatief vormen om de wagen te vervangen, het lijkt dus ook belangrijk voor mensen om de combinatie van verschillende modi op elkaar af te stemmen (type "aanbodgevoelige gebruiker"). Wanneer trein goed gecombineerd kan worden met bus, tram of fiets kan men bijvoorbeeld een grotere stijging van de gebruikers verwachten.

De NMBS voert eveneens regelmatig tevredenheids-enquêtes en studies uit bij zijn pendelaars, klanten.

1. Bestaan er studies bij de NMBS die nagaan waarom mensen kiezen voor de trein? Zo ja, van wanneer dateren deze studies en wat zijn de verschillende redenen waarom mensen kiezen voor de trein?

2. Bestaan er ook studies bij de NMBS die nagaan waarom mensen kiezen voor de auto? Zo ja, wat zijn de verschillende redenen waarom mensen voor de auto opteren boven de trein (of het openbaar vervoer in het algemeen)?

DO 2015201610666

Vraag nr. 1568 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Betogerticket. - Dienstverlening (MV 12041).

De NMBS bood de betogers op 24 mei 2016 opnieuw het gunsttarief van 12 euro aan voor trajecten tot 60 kilometer en 14 euro voor langere trajecten. Dit lokte een storm van verontwaardiging uit in de publieke opinie.

Het overgrote deel van de reizigers die telkens de hinder ondervinden van deze vakbondsacties vinden die discriminatie niet aanvaardbaar. Hoewel het voordeeltarief voor iedereen geldt, zijn enkel de vakbondslui hiervan ingelicht. Uw voorgangster vond het betogerticket niet kunnen. Daarnaast verschenen ook berichten dat er niet, weinig of gewoon minder werd gecontroleerd op de vervoersbewijzen.

1. Wat is uw visie op het voordelige betogerticket? Vindt u het aanvaardbaar dat de betogers goedkoper reizen dan doorsnee reizigers? Gaat u in de nieuwe beheersovereenkomst de mogelijkheid voor de NMBS behouden om een voordeelticket aan te bieden voor evenementen van politieke aard?

2. Hoeveel betogertickets werden er verkocht?

Le train doit constituer une alternative attrayante pour remplacer la voiture; du point de vue des usagers, il semble donc aussi important d'harmoniser la combinaison de différents modes de transport (type "utilisateur averti"). Lorsque le train peut être harmonieusement combiné avec le bus, le tram ou le vélo, par exemple, l'on peut s'attendre à une plus forte augmentation du nombre d'usagers.

La SNCB mène aussi régulièrement des enquêtes de satisfaction et des études auprès des navetteurs et de ses clients.

1. Des études sont-elles réalisées à la SNCB sur les raisons pour lesquelles l'on opte pour le train? Dans l'affirmative, de quand datent ces études et quelles sont les différentes raisons de choisir le train?

2. Des études sont-elles aussi réalisées à la SNCB sur les raisons pour lesquelles l'on choisit la voiture? Dans l'affirmative, quelles sont les différentes raisons de préférer la voiture au train (ou aux transports en commun en général)?

DO 2015201610666

Question n° 1568 de madame la députée Inez De Coninck du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ticket pour manifestants. - Service (QO 12041).

Le 24 mai 2016, la SNCB a de nouveau proposé aux manifestants un tarif avantageux de 12 euros pour des trajets atteignant jusqu'à 60 kilomètres et 14 euros pour des trajets de plus longue distance, soulevant une vague d'indignation au sein de l'opinion publique.

Pour la majeure partie des voyageurs, qui subissent à chaque fois les désagréments de ces actions syndicales, cette discrimination est inadmissible. Bien que chacun puisse profiter de ce tarif avantageux, il semblerait que seuls les syndicalistes en soient informés. Votre prédécesseur estimait que ce ticket pour manifestants était inacceptable. En outre, on a dit que les titres de transport étaient moins, peu, voire pas contrôlés.

1. Que pensez-vous du ticket à prix avantageux destiné aux manifestants? Jugez-vous acceptable que les manifestants voyagent à moindre coût que le voyageur lambda? Comptez-vous conserver, dans le nouveau contrat d'administration, la possibilité pour la SNCB de proposer un ticket avantageux pour les événements de nature politique?

2. Combien de tickets pour manifestants ont été vendus?

3. Van waar werden er (hoeveel) extra treinen ingezet?

4. Hoeveel vervoersbewijzen werden er op 24 mei 2016 gecontroleerd door de treinbegeleiders? Is dat het gebruikelijke aantal controles voor een gewone weekdag? Zo niet, wat is daar de verklaring voor?

DO 2015201610667

Vraag nr. 1569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Groepsreserveringen. - Manier van communiceren.

De school Saint-Martin uit Antheit (Wanze) heeft maanden gewerkt aan de voorbereiding van een pedagogische uitstap naar zee voor de leerlingen van het eerste en het tweede leerjaar. De reservering van de vervoersbewijzen voor die leerlingen werd reeds bemoeilijkt, omdat groepsreserveringen blijkbaar niet langer telefonisch kunnen worden geregeld en de organisatoren de tickets zelf moeten gaan halen.

Toen de directeur van die school vernam dat de vakbonden met een staking dreigden, probeerde hij tevergeefs van de NMBS te vernemen of er effectief gestaakt zou worden, opdat hij alle ouders van de leerlingen zou kunnen verwittigen. Amper een week voor de uitstap kreeg de schooldirecteur een e-mail in het Nederlands met de mededeling dat de groepsreservering geannuleerd was en de tickets zouden worden terugbetaald. Er werd geen alternatief voorgesteld en de e-mail was in het Nederlands gesteld.

1. Kunt u bevestigen dat groepsreserveringen niet per telefoon kunnen worden geregeld? Hoe komt dat, aangezien dat systeem toch vrij goed werkte?

2. Is er geen informatie over de annulering van een groepsexcursie wanneer er bijvoorbeeld geen treinverkeer mogelijk is door een staking?

3. Zou het niet logisch zijn dat de NMBS in een dergelijke situatie een alternatief voorstelt aan de organisator in plaats van simpelweg de treinkaartjes terug te betalen, in de wetenschap dat er vaak maandenlange voorbereidingen nodig zijn voor de organisatie van zo een excursie?

4. Is het normaal dat men antwoord geeft in een andere landstaal dan die van de ontevreden klant, terwijl de NMBS een federaal overheidsbedrijf is?

3. Combien de trains supplémentaires ont été prévus le jour de la manifestation? Au départ de quelles villes?

4. Combien de titres de transport ont contrôlé les accompagnateurs de train le 24 mai 2016? Cela correspond-il à un nombre normal de contrôles pour un jour de semaine ordinaire? Dans la négative, comment l'expliquez-vous?

DO 2015201610667

Question n° 1569 de madame la députée Vanessa Matz du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Réservations de groupe. - Mode de communication (QO 11880).

L'Ecole Saint-Martin à Antheit (Wanze) a organisé durant de très longs mois une sortie pédagogique à la mer avec ses élèves de première et deuxième primaires. La réservation des billets de transports pour les élèves a déjà été rendue compliquée puisque plus aucune réservation de groupe ne peut visiblement se faire par le biais d'une standardiste et que les organisateurs doivent eux-mêmes venir chercher les tickets de train.

Ensuite, au courant de ces menaces de grève, le directeur de cette école a tenté, en vain, de joindre la SNCB afin d'avoir la confirmation de la grève et ainsi pouvoir prévenir tous les parents d'élèves. Ce n'est qu'une semaine avant le voyage que le directeur de l'école reçoit un courriel en néerlandais l'informant de l'annulation de la réservation de groupe et le remboursement des tickets. Aucune solution alternative n'est proposée et le courriel est rédigé en néerlandais.

1. Confirmez-vous que, pour les réservations de groupe, aucune réservation globale ne soit disponible par l'intermédiaire d'une standardiste? Comment cela se fait-il, puisque cette manière de procéder fonctionnait plutôt bien?

2. N'existe-t-il aucune information quant à l'annulation d'une excursion de groupe lorsqu'une grève empêche les trains de circuler par exemple?

3. Dans pareille situation, ne serait-il logique que la SNCB propose une solution alternative aux organisateurs plutôt que de rembourser simplement les billets en sachant que, souvent, de longs mois ont été nécessaires pour cette organisation?

4. Est-il normal de transmettre une réponse dans l'autre langue nationale du client mécontent alors que la SNCB est une société fédérale?

DO 2015201610669

Vraag nr. 1570 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het groepstarief NMBS (MV 11979).

Op dinsdag 24 mei 2016 was er een manifestatie in Brussel gedragen door de drie vakbonden. 60.000 mensen drukten hier hun ongenoegen uit over het regeringsbeleid.

De NMBS verkocht op voorhand treintickets aan groepstarief voor diegene die gingen betogen.

Er zouden ook extra treinen worden ingezet om de mobiliteit vlotter te laten verlopen.

In de meerderheid was hier heel wat ongenoegen rond ontstaan. Zij vonden dit niet meer te verantwoorden omdat de NMBS een betoging faciliteert tegen haar eigen aandeelhouder de overheid.

Deze tarieven van 12 euro en 14 euro zijn groepstarieven die je ook kan bekomen wanneer je een go-pass of railpas koopt. Bovendien gelden groepstarieven al vanaf 15 personen, en we weten allemaal dat er veel meer mensen dinsdag in Brussel manifesteerden. Daarom was het ook goed dat de NMBS hierop anticepeerde door meer treinen in te leggen. Het groepstarief geldt voor iedereen welke kleur of ideologie men ook heeft. Collega De Coninck opperde ook waarom geen korting voor gele vestjes? Ook zij hadden van het tarief genoten moesten ze mee gemanifesteerd hebben.

1. Wat is de regel rond het verlenen van groepstarieven en het inleggen van extra treinen voor evenementen?

2. Hoeveel extra treinen zijn er ingezet op 24 mei?

3. Voor hoeveel evenementen legt de NMBS jaarlijks extra treinen in, kan u mij een lijst bezorgen?

DO 2015201610669

Question n° 1570 de monsieur le député David Geerts du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le tarif de groupe de la SNCB (QO 11979).

Le mardi 24 mai 2016, une manifestation à l'appel des trois syndicats a eu lieu à Bruxelles. 60.000 participants sont venus exprimer leur mécontentement à l'égard de la politique du gouvernement.

La SNCB a vendu à l'avance des tickets de train à un tarif de groupe pour les personnes qui comptaient venir manifester.

Des trains spéciaux auraient également été mis en service afin de faciliter la mobilité.

Ces informations ont suscité un vif mécontentement au sein de la majorité. Celle-ci estime en effet que ce tarif ne se justifie plus car la SNCB facilite l'organisation d'une manifestation contre le gouvernement, qui est son propre actionnaire.

Ces tarifs de 12 et 14 euros sont des tarifs de groupe que l'on peut également obtenir en achetant un GoPass ou un RailPass. En outre, les tarifs de groupe s'appliquent déjà à partir de 15 personnes et nous savons tous que bien plus de gens sont venus manifester mardi à Bruxelles. C'est pourquoi il faut se féliciter que la SNCB ait anticipé les besoins en faisant circuler davantage de trains ce jour-là. Le tarif de groupe s'applique à tous, quelle que soit la couleur politique et l'idéologie. Mme De Coninck s'est également demandée pourquoi il n'y avait pas de réduction pour les personnes des services de sécurité? Elles aussi auraient pu bénéficier du tarif si elles avaient pris part à la manifestation.

1. Quelles sont les règles en matière de tarifs de groupe et de mise en place de trains supplémentaires pour des événements spéciaux?

2. Combien de trains spéciaux ont été mis en service le 24 mai?

3. Pour combien d'événements la SNCB met-elle en service des trains supplémentaires chaque année? Pouvez-vous m'en fournir un relevé?

DO 2015201610672

Vraag nr. 1571 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

GEN-werken.- Lijnen 161 en 124.- Uitbreiding tot vier sporen (MV 11564).

Op 10 februari 2016 stelde Jo Cornu, de gedelegeerd bestuurder van de NMBS, in de pers voor om het traject eerst op vier sporen te brengen op de nieuwe spoorbedding tussen Watermaal en Bakenbos en tussen het station Ottignies en de aftakking naar Louvain-la-Neuve.

Tenzij ik me vergis heb ik tot nu toe niemand dat scenario horen weerleggen.

U weet echter dat de bedding voor het derde en vierde spoor ook aangelegd wordt tussen Genval en Ottignies.

Waarom heeft de NMBS niet voorgesteld om dat baanvak op vier sporen te brengen, in de wetenschap dat Terhulpen (gemiddeld 1.510 reizigers per weekdag in 2013), Genval (1.590) en Rixensart (1.396) veel drukker stations zijn dan Groenendaal (360) en Hoeilaart (155)?

DO 2015201610673

Vraag nr. 1572 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheidsrisico inzake te verkrijgen zaken in de luchthavens.

Er is de afgelopen tijd heel wat te doen geweest over de beveiliging van onze luchthavens. De veiligheidsmaatregelen die al bestonden werden na de aanslagen van 22 maart 2016 nog verstrengd.

Waar niet veel aandacht voor is, is wat er zich nog afspeelt na de laatste veiligheidscontrole. In deze zones (waar zich de vertrekgates bevinden) zijn er namelijk tal van winkels en horecazaken waar zaken kunnen verkregen worden, die door een persoon met slechte bedoelingen zouden kunnen gebruikt worden als wapen.

In de restaurants kan men bijvoorbeeld zonder probleem een mes krijgen. Indien men zich aan de controle van de handbagage met een gelijkaardig mes zou melden zou het veiligheidspersoneel dit evenwel in beslag nemen.

DO 2015201610672

Question n° 1571 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Travaux RER. - Lignes 161 et 124. - Mise à quatre voies (QO 11564).

J'ai entendu l'administrateur délégué de la SNCB, monsieur Jo Cornu, proposer lors d'une sortie presse le 10 février 2016, de réaliser tout d'abord la mise à quatre voies sur les assiettes nouvellement construites entre Watermael et Bakenbos d'une part et entre la gare d'Ottignies et la bifurcation vers Louvain-la-Neuve d'autre part.

Sauf erreur, je n'ai jusqu'à présent entendu personne contredire ce scénario.

Or vous n'ignorez pas que l'assiette des troisième et quatrième voies est également réalisée entre Genval et Ottignies.

Pourquoi la SNCB n'a-t-elle pas proposé de réaliser ce tronçon à quatre voies, sachant que la fréquentation des gares de La Hulpe (1.510 voyageurs en moyenne par jour de semaine en 2013), Genval (1.590) et Rixensart (1.396) est bien supérieure à celle des gares de Groenendael (360) et Hoeilaert (155)?

DO 2015201610673

Question n° 1572 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le risque pour la sécurité lié aux objets que l'on peut se procurer dans les aéroports.

Ces derniers temps, nous avons eu beaucoup à faire pour sécuriser nos aéroports. Les mesures de sécurité déjà en vigueur ont encore été renforcées au lendemain des attentats du 22 mars 2016.

En revanche, ce qui se produit après le dernier contrôle de sécurité a peu capté l'attention. En effet, dans ces zones (où se situent les portes d'embarquement) sont installés de nombreux commerces et établissements horeca dans lesquels on peut se procurer des objets dont une personne mal intentionnée pourrait très bien se servir comme arme.

Par exemple, dans les restaurants, obtenir un couteau ne pose aucun problème. Cependant, si l'on se présentait au contrôle des bagages de cabine avec un couteau similaire, il serait saisi par le personnel de sécurité.

1. a) Zijn er bepaalde voorschriften inzake veiligheid voor de winkels, horecazaken en/of de luchthaven zelf met betrekking tot het ter beschikking stellen of te koop aanbieden van bepaalde zaken? Zo ja, wat houden deze voorschriften in?

b) Op welke manier worden deze gecontroleerd?

c) Zijn er de laatste jaren bij deze controles inbreuken vastgesteld? Zo ja, kan u ons een overzicht van deze inbreuken bezorgen?

2. Indien er geen voorschriften bestaan, hoe komt dit?

3. Bent u het met mij eens dat er moet onderzocht worden of er in deze geen potentieel veiligheidsrisico is dat moet gereguleerd worden? Zo ja, welke stappen zal u hiervoor ondernemen?

DO 2015201610674

Vraag nr. 1573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De oprichting van het instituut voor accidentologie (MV 11846).

In het verlengde van de zesde staatshervorming heeft het federale beleid zijn acties toegespitst op de federale bevoegdheden inzake preventie, controle en repressie. Op het vlak van preventie lezen we in de beleidsnota van uw voorgangster dat er een wetgevend kader komt om diepgaand onderzoek te voeren teneinde de oorzaken van de ongevallen beter te kunnen analyseren en bijgevolg de beleidsmaatregelen te kunnen nemen die zich opdringen. Zo zou er onder meer een instituut voor accidentologie worden opgericht, dat voor alle beleidsniveaus nuttig kan zijn.

1. Volgt u de lijn van uw voorgangster wat de oprichting van dat instituut voor accidentologie betreft?

2. Zo ja, hoever staat dat dossier? Wanneer mogen we de oprichting van dat instituut verwachten?

1. a) Existe-t-il des consignes spéciales de sécurité pour les commerces, les établissements horeca et/ou les aéroports même concernant la mise à disposition ou la vente de certains objets? Dans l'affirmative, quelle est la teneur de ces consignes?

b) Comment vérifie-t-on que ces consignes sont respectées?

c) Des infractions ont-elles été constatées lors de ces contrôles au cours des dernières années? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir un relevé de ces infractions?

2. Si de telles consignes n'existent pas, pouvez-vous en expliquer les raisons?

3. Pensez-vous, comme moi, qu'il faut en l'occurrence se pencher sur l'existence potentielle d'un risque de sécurité au sujet duquel il conviendrait de légiférer? Dans l'affirmative, quelles démarches allez-vous entreprendre à cet égard?

DO 2015201610674

Question n° 1573 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La création de l'institut d'accidentologie (QO 11846).

Suite à la sixième réforme de l'État, la politique fédérale a recentré ses actions compte tenu de ses compétences sur la prévention, le contrôle et la répression. Sur le plan de la prévention, la note de politique générale de votre prédécesseur prévoit la création d'un cadre légal pour procéder à des recherches approfondies aux fins de pouvoir mieux analyser les causes des accidents et donc prendre les mesures politiques qui s'imposent. À cet égard, il était prévu dans la note de politique générale de créer un institut d'accidentologie pouvant bénéficier à tous les niveaux de pouvoir.

1. Pouvez-vous dire si vous vous inscrivez dans la continuité de votre prédécesseur concernant la création de cet institut d'accidentologie?

2. Si oui, pouvez-vous dire où en l'avancement de ce dossier? Pour quand pouvons-nous l'espérer?

DO 2015201610676

Vraag nr. 1574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het speciale ticket voor betogers op 24 mei 2016 (MV 12075).

Voor de nationale betoging van 24 mei 2016 verkocht de NMBS speciale tickets aan een verminderd tarief voor mensen die hiervoor een code hadden gekregen van hun vakbondsvertegenwoordigers. Evenemententickets zijn niet ongewoon en vinden hun basis in het geldende beheerscontract. Als voorwaarde wordt wel gesteld dat dergelijke tarieven op zijn minst kostendekkend zijn.

Voor groepen van meer dan 15 personen gelden ook voordeeltarieven, maar deze zijn wel gekoppeld aan een aantal voorwaarden. Zo mag er bijvoorbeeld geen gebruik worden gemaakt van treinen die Brussel aandoen tussen 7u en 9u 's morgen en tussen 16u en 18u30 's avonds en is het enkel mogelijk als er voldoende vrije zitplaatsen op de voorziene trein zijn. Bovendien is het ticket behoudens uitzonderlijke omstandigheden enkel geldig op de voorziene trein. Dit alles om de dagdagelijkse gebruikers van de trein voldoende zitplaatsen te kunnen aanbieden.

1. Hoeveel speciale tickets voor de betoging van 24 mei 2016 werden er door de NMBS verkocht?

2. Wat was de kostprijs van de extra treinen die werden ingelegd voor de betoging van 24 mei? Werd de meerkost hiervan gecompenseerd door de verkoop van speciale tickets voor deze treinen?

3. Lijkt het u aangewezen dat de beperkingen die van toepassing zijn op tickets aan groepstarief (zoals het vermijden van bepaalde pierkuurtreinen) ook voor dergelijke speciale tickets zouden gelden, zodat de dagdagelijkse treingebruiker zo weinig mogelijk hinder ondervindt?

DO 2015201610676

Question n° 1574 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La vente de tickets spéciaux aux manifestants du 24 mai 2016 (QO 12075).

À l'occasion de la manifestation nationale du 24 mai 2016, la SNCB a vendu des tickets spéciaux à tarif réduit aux personnes ayant reçu à cet effet un code de leurs représentants syndicaux. Il n'est pas rare que des tickets soient vendus lors de certains événements. Cette pratique, prévue dans le contrat de gestion actuel, est subordonnée à la condition que les coûts soient au minimum couverts.

Des tarifs préférentiels assortis de conditions s'appliquent également aux groupes de plus de quinze personnes. On ne peut par exemple voyager que dans les trains comptant suffisamment de places assises, mais pas à Bruxelles entre 7 et 9 heures et entre 16 heures et 18 h 30. En outre, afin de garantir aux usagers quotidiens un nombre suffisant de places assises, les tickets ne sont valables que dans les trains qui sont prévus, sauf circonstances exceptionnelles.

1. Combien de tickets spéciaux la SNCB a-t-elle vendu pour la manifestation du 24 mai 2016?

2. Combien l'ajout de trains a-t-il coûté à l'occasion de la manifestation du 24 mai? La vente de tickets spéciaux a-t-elle compensé les coûts supplémentaires qui ont été engendrés?

3. Vous semble-t-il indiqué que les restrictions s'appliquant à l'utilisation des tickets vendus à des tarifs de groupe (comme l'interdiction de prendre certains trains pendant les heures de pointe) s'appliquent également à ces tickets spéciaux pour veiller à ce que les usagers quotidiens du rail pâtissent le moins possible de cette situation?

DO 2015201610677

Vraag nr. 1575 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sabotageacties op het spoor (MV 12039).

Op het spoornet in Wallonië werden verschillende sabotageacties gepleegd. Dat meldde de woordvoerder van infrabel. Het gaat onder meer om voetzoekers die op het spoor gelegd werden om zo een automatisch stop van voorbijrijdende treinen teweeg te brengen. Ook werd er kortsluiting veroorzaakt, zodat de signalen verstoord zouden raken.

Infrabel spreekt van "onverantwoorde en schandalige daden die het leven van anderen in gevaar brachten".

1. Bent u op de hoogte van de feiten?
2. Werden de sabotageacties vastgesteld door de politie?
3. a) Zijn de saboteurs gekend?
- b) Zo ja, gaat het om werknemers van de spoorbedrijven?

c) Welk gevolg zullen NMBS en Infrabel hieraan geven, indien eigen werknemers betrokken blijken bij de sabotageacties?

DO 2015201610678

Vraag nr. 1576 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Samenwerking tussen de NMBS en de gemeenten voor het beheer van de stations (MV 11670).

Sinds kort gelden er kortere openingsuren voor de stationshal van Ans en dus ook voor de wachtzaal. Sinds februari 2016 is het station in het weekend gesloten, en in de week gaan de deuren dicht om 14 uur.

DO 2015201610677

Question n° 1575 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Actes de sabotage sur le rail (QO 12039).

Plusieurs actes de sabotage ont été commis sur le réseau ferroviaire en Wallonie. Cette information a été communiquée par le porte-parole d'Infrabel. Il s'agit notamment de pétards déposés sur la voie pour provoquer l'arrêt automatique d'un train de passage. Un court-circuit a également été provoqué dans le but de perturber la signalisation.

Infrabel évoque des actes irresponsables et scandaleux qui mettent en danger la vie d'autrui.

1. Êtes-vous au courant des faits?
2. Les actes de sabotages ont-ils été constatés par la police?
3. a) Les saboteurs ont-ils été identifiés?
- b) Dans l'affirmative, s'agit-il de travailleurs des entreprises ferroviaires?

c) Quelles suites la SNCB et Infrabel réserveront-ils à ces actes de sabotage s'il s'avère que des membres de leur personnel sont impliqués?

DO 2015201610678

Question n° 1576 de monsieur le député Gilles Foret du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Coopération entre la SNCB et les communes pour la gestion des gares (QO 11670).

La commune de Ans a vu depuis peu les horaires d'ouverture du hall de sa gare et donc également de la salle d'attente être réduits. Celui-ci est, depuis février 2016, fermé le week-end et en semaine à partir de 14h.

Hoewel de beperktere aanwezigheid van het personeel (en dus de kortere openingsuren van het loket) redelijkerwijs kan worden verklaard door het lage aantal reizigers op bepaalde momenten van de week of van de dag, is het daarentegen moeilijk te bevatten dat het stationsgebouw automatisch wordt gesloten wegens de afwezigheid van het personeel, waardoor de treinreizigers buiten moeten wachten, weer of geen weer. Officieel heet het dat het station gesloten moet worden wegens het gebrek aan toezicht wanneer het loket dicht is.

Het gemeentebestuur van Ans heeft voorgesteld om met de NMBS een overeenkomst te sluiten waarmee het station tijdens het weekend en doordeweeks na 14 uur kan worden opengehouden door een gemeenteambtenaar. Zo een overeenkomst zou evenwel niet mogelijk zijn wanneer het station nog steeds in gebruik is, aangezien de volledige verantwoordelijkheid voor het gebouw dan nog bij de NMBS ligt.

Kunnen dergelijke overeenkomsten tussen de NMBS en de gemeenten enkel worden gesloten wanneer het station volledig wordt gesloten voor een herbestemming van het gebouw? Kunnen er naar uw weten andere formules worden overwogen, zoals de optie die de gemeente Ans voorstelde?

DO 2015201610681

Vraag nr. 1577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toename van letselongevallen tijdens voetbalkampioenschappen (MV 11488).

In juni vindt in Frankrijk het Europees Kampioenschap voetbal plaats. Ook onze Rode Duivels mogen er meestrijden voor de Europese titel. Op de dagen waarop de Belgen spelen, kleuren de straten rood. Die dagen zijn jammer genoeg ook zwarte dagen voor wat betreft de verkeersveiligheid.

Via een diepgaande analyse van de ongevalcijfers tijdens matchdagen, deed het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) onderzoek naar het aantal letselongevallen tijdens de wereldbeker voetbal in Brazilië. Op dagen waarop onze Rode Duivels speelden, noteerde het BIVV meer letselongevallen dan normaal:

Si la diminution de la présence de membres du personnel sur place (et donc de l'ouverture du guichet) peut raisonnablement être expliquée par le manque de fréquentation à certains moments de la semaine ou de la journée, il est par contre difficile de concevoir que cette absence de personnel entraîne automatiquement une fermeture des bâtiments de la gare, obligeant les usagers à patienter à l'extérieur, quelle que soit la météo. Cette fermeture des bâtiments est officiellement justifiée par l'absence de surveillance des lieux lorsque le guichet est fermé.

Les autorités communales de Ans ont proposé de conclure avec la SNCB une convention permettant, via la mise à disposition d'un agent à charge de la commune, le maintien de l'ouverture de la gare les week-ends et en semaine après 14h. Il semblerait que cette formule de convention ne soit pas possible dans les cas où la gare est toujours en service, celle-ci restant sous l'entière responsabilité de la SNCB

De telles conventions entre la SNCB et les communes ne peuvent-elles être envisageables qu'en cas de fermeture complète de la gare dans la perspective d'une réaffectation des bâtiments? Peut-on à votre connaissance envisager d'autres formules comme celle proposée par la commune de Ans?

DO 2015201610681

Question n° 1577 de madame la députée Karin Temmerman du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Augmentation des accidents occasionnant des lésions corporelles pendant les compétitions de football (QO 11488).

L'Euro, auquel nos Diables Rouges participent à la conquête du titre européen, se déroule cette année en France au mois de juin. Lorsque les Belges jouent, nos rues se parent de rouge. Mais ces jours sont malheureusement aussi des journées noires du point de vue de la sécurité routière.

Sur la base d'une analyse approfondie des statistiques d'accidents pendant les jours de match, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (l'IBSR) a tenté de déterminer le nombre d'accidents occasionnant des lésions corporelles pendant la coupe du monde au Brésil. Les jours marqués par un match de nos Diables Rouges, l'IBSR a noté un nombre plus élevé d'accidents occasionnant des lésions corporelles qu'en temps normal:

- het uur voor de wedstrijd steeg het aantal letselongevallen met 20 %;

- de uren na de wedstrijd steeg het aantal letselongevallen met 50 %. De impact was voelbaar tot zeven uur na de wedstrijd;

- tijdens de wedstrijd nam het aantal letselongevallen af. Het BIVV merkt echter op dat dit het hoge aantal ongevallen voor en na de wedstrijd niet compenseert.

Bovendien waren er meer ongevallen met bestuurders die gedronken hebben. Vooral in de uren na afloop van de wedstrijd noteerde het BIVV een abnormaal hoog aantal ongevallen waarbij een bestuurder onder invloed van alcohol betrokken was.

Het BIVV, de Koninklijke Belgische Voetbalbond (KBVB) en brouwerij AB InBev trekken daarom aan de alarmbel. Zij roepen alle bestuurders op om hun verantwoordelijkheid te nemen. Daarnaast worden op wedstrijddagen van de Rode Duivels sensibiliseringsspotjes uitgezonden. Maar is dit wel voldoende om het aantal letselongevallen terug te dringen?

1. Welke maatregelen worden er tijdens het Europees Kampioenschap voetbal genomen om de verkeersveiligheid in ons land te verbeteren?

2. Zijn er naast de jaarlijkse BOB-campagne andere specifieke maatregelen en/of acties voorzien gericht op rijden onder invloed, op de dagen dat de Rode Duivels hun wedstrijden afwerken?

DO 2015201610682

Vraag nr. 1578 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

GEN-werken. - Lijnen 161 en 124. - Voltooide aanpassingswerken (MV 11563).

Uw voorganger heeft te kennen gegeven dat ze oplossingen wilde vinden voor de financiering van de voltooiing van de GEN-werken op de lijnen 161 en 124.

- pendant l'heure précédant la compétition, le nombre d'accidents occasionnant des lésions corporelles a augmenté de 20 %;

- pendant les heures après le match, le nombre d'accidents occasionnant des lésions corporelles a augmenté de 50 %. L'impact était perceptible jusqu'à sept heures après le match;

- pendant le match, le nombre d'accidents occasionnant des lésions corporelles a diminué. L'IBSR a toutefois observé que cette diminution ne compensait pas le nombre élevé d'accidents avant et après le match.

De surcroît, les accidents impliquant un conducteur ivre étaient plus nombreux. En particulier pendant les heures après l'issue du match, l'IBSR a noté un nombre anormalement élevé d'accidents impliquant un conducteur sous l'influence de l'alcool.

C'est pourquoi l'IBSR, l'Union Royale belge des Sociétés de Football-Association (l'URBSFA) et la brasserie AB InBev tirent la sonnette d'alarme. Ils appellent tous les conducteurs à prendre leurs responsabilités. Parallèlement, des spots de sensibilisation sont diffusés les jours de match des Diables Rouges. Mais ces initiatives sont-elles suffisantes pour réduire le nombre d'accidents occasionnant des lésions corporelles?

1. Quelles mesures sont-elles prises pendant l'Euro pour renforcer la sécurité routière dans notre pays?

2. Outre la campagne annuelle BOB, d'autres mesures et/ou actions spécifiques ciblant la conduite sous influence les jours de match des Diables Rouges sont-elles prévues?

DO 2015201610682

Question n° 1578 de madame la députée Catherine Fonck du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Travaux RER. - Lignes 161 et 124. - Aménagements réalisés (QO 11563).

Votre prédécesseur nous avait fait part de sa volonté de trouver des solutions pour financer la fin des travaux du RER sur les lignes 161 et 124.

1. In die context zou ik graag de lijst ontvangen van de aanpassingswerken aan de twee bovenvermelde lijnen die reeds door Infrabel werden verricht voor een betere toegankelijkheid van de stations en stopplaatsen op het grondgebied van de drie Gewesten. Die lijst zou de verrichte werkzaamheden per station en hun kostenplaatje per post moeten bevatten, met inbegrip van de overkapping van de sporen en de aanpassingen aan de wegeaanleg.

2. Graag had ik eveneens een lijst gekregen van de nog uit te voeren werken zoals ze aanvankelijk werden gepland en hun geraamde kostenplaatje.

3. In dat opzicht zou ik graag de volgende inlichtingen ontvangen met betrekking tot de bouw van de nieuwe stations:

a) Wanneer zouden ze gebouwd kunnen worden, afhankelijk van de nog te verrichten werken voor het op vier sporen brengen van het net? Met andere woorden: kunnen bepaalde stations worden gebouwd los van de nog uit te voeren viersporige uitbouw?

b) Hoelang zal het naar schatting duren voor de benodigde stedenbouwkundige vergunningen worden uitgereikt en welke stedenbouwkundige vergunningen werden er in het verleden in dit kader al verleend?

c) Wat is de vermoedelijke duur van de bouw van elk nieuw station?

DO 2015201610683

Vraag nr. 1579 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De sociale onrust bij het spoor (MV 11981).

Op woensdag 25 mei 2016 brak een wilde staking uit in verschillende werkplaatsen van de NMBS, en deze werd verder uitgebreid naar andere posten. Hierdoor reden er amper nog treinen in Wallonië en was er ook verstoord verkeer in Vlaanderen. Dit zou onder andere komen door een nieuwe eenzijdige beslissing van het management, waarbij er twee kredietdagen worden afgenomen per personeelslid.

Wilde stakingen kunnen we niet goedkeuren, mensen kunnen geen voorzorgsmaatregelen nemen om alternatieven te voorzien, hier bestaat een protocol voor dat door beide partijen is ondertekend. Wel moeten de beide partijen hun dan ook aan hun afspraken houden.

1. Dans ce contexte, je souhaite recevoir la liste des aménagements déjà réalisés par Infrabel pour une meilleure accessibilité des gares et points d'arrêt sis sur le territoire des trois Régions pour les deux lignes précitées. Cette liste reprendra gare par gare les travaux réalisés et leur coût poste par poste, en ce compris les couvertures de voies et les aménagements routiers.

2. Je souhaite également une liste avec les travaux encore à réaliser tels qu'ils étaient initialement programmés ainsi que leur coût estimé.

3. À ce sujet, pour ce qui concerne les nouvelles gares à construire, je souhaiterais obtenir les renseignements suivants pour chacune d'entre elles:

a) Quand pourraient-elles être construites en fonction des travaux de mise à quatre voies encore à réaliser? En d'autres termes, certaines d'entre elles peuvent-elles être réalisées indépendamment des travaux de pose de voies encore à effectuer?

b) Quelle est la durée estimée de l'octroi des permis d'urbanisme nécessaires et quels permis ont déjà été octroyés par le passé à ce sujet?

c) Quelle est la durée présumée pour la construction de chaque nouvelle gare?

DO 2015201610683

Question n° 1579 de monsieur le député David Geerts du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Troubles sociaux dans le rail (MV 11981).

Le mercredi 25 mai 2016, une grève sauvage a éclaté dans différents ateliers de la SNCB et s'est étendue à d'autres postes. Le trafic ferroviaire était de ce fait pratiquement à l'arrêt en Wallonie et perturbé en Flandre. La nouvelle décision unilatérale de la direction de la SNCB de supprimer deux jours de crédit par agent serait notamment à l'origine de cette grève.

Nous ne pouvons approuver les grèves sauvages qui empêchent les voyageurs de prendre leurs précautions pour prévoir des alternatives. Un protocole existe dans ce cadre, qui doit être signé par les deux parties qui doivent respecter leurs engagements.

1. Wat is de stand van zaken van het sociaal overleg? Wat zijn de concrete knelpunten tussen directie en vakbonden?

2. Kan u een overzicht geven van de historiek en de huidige wetgeving, systeem van 36 urenweek met compensatie?

3. Wat is de budgettaire impact van door de directie voorgestelde maatregelen?

4. Hoe zal u het wantrouwen bij het personeel wegnemen en de sociale vrede laten terugkeren?

5. Wat is de stand van zaken voor de wettelijke verankering van het protocolakkoord? Bent u al in overleg gegaan met de vakbonden? Hoe zal u dit afdwingbaar maken?

DO 2015201610684

Vraag nr. 1580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het begrip "overmacht" bij de spoorwegen (MV 12008).

In haar rapport beveelt het Rekenhof aan om het begrip "overmacht" beter te definiëren. Van Dale beschrijft het als "dwang waardoor de aansprakelijkheid voor iemands doen of laten wordt opgeheven". In het actuele beheerscontract wordt meermaals gesproken over overmacht, maar nergens in het beheerscontract staat exhaustief opgesomd welke gebeurtenissen daaronder vallen. Zonder duidelijke definitie van het begrip overmacht kan het begrip overmacht ingeroepen worden voor allerlei omstandigheden die niet strikt noodzakelijk daaronder begrepen moeten worden. Zo is er discussie of een (aangekondigde) staking als overmacht bestempeld hoeft te worden.

Dat overmacht duidelijk gedefinieerd wordt, is in het voordeel van zowel de Staat, de reiziger als de NMBS. Het geeft duidelijkheid voor eenieder.

1. Zal het volgende beheerscontract de omstandigheden waarin de NMBS "overmacht" mag invoeren duidelijk definiëren en afbakenen?

2. Wat zal de definitie van overmacht zijn?

3. In welke gevallen zou men overmacht mogen invoeren?

1. Quelle est la situation en ce qui concerne la concertation sociale? Quels sont les problèmes concrets qui opposent la direction de la SNCB et les organisations syndicales?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu de l'évolution de la situation et de la législation actuelle, qui prévoit un régime de 36 heures par semaine avec compensation?

3. Quelle est l'incidence budgétaire des mesures proposées par la direction?

4. Comment entendez-vous dissiper la méfiance du personnel et restaurer la paix sociale?

5. Quel est l'état d'avancement de l'ancrage législatif du protocole d'accord? Avez-vous déjà mené une concertation avec les syndicats dans ce cadre? Comment entendez-vous rendre ce protocole contraignant?

DO 2015201610684

Question n° 1580 de madame la députée Inez De Coninck du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La notion de "force majeure" dans le secteur ferroviaire (QO 12008).

Dans un rapport, la Cour des comptes recommande de mieux définir la notion de "force majeure". Selon la définition du dictionnaire Van Dale, la "force majeure" est une contrainte par laquelle la responsabilité de quelqu'un pour ses actions est annulée. Le contrat de gestion actuel évoque la force majeure à plusieurs reprises, mais n'énumère pas de manière exhaustive les circonstances recouvertes par cette notion. Sans définition claire de la notion de force majeure, cette dernière peut être invoquée pour toutes sortes de circonstances ne relevant pas nécessairement de cette notion au sens strict. Un débat est consacré à la question de savoir si une grève (annoncée) doit être qualifiée de cas de force majeure.

Il est dans l'intérêt de l'État, des voyageurs et de la SNCB que la notion de force majeure soit clairement définie car cela clarifierait les choses pour tout le monde.

1. Le prochain contrat de gestion définira-t-il et délimitera-t-il clairement les circonstances dans lesquelles la SNCB peut invoquer la "force majeure"?

2. Quelle sera la définition de "force majeure"?

3. Dans quels cas pourrait-on invoquer la force majeure?

4. Definieert u een aangekondigde staking als overmacht?

DO 2015201610685

Vraag nr. 1581 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Problemen met Beneluxtreinen (MV 12094).

Sinds het afvoeren van de Fyra zijn we in een stappenplan beland naar alternatieven voor deze verbinding. Op dit moment rijdt de verbinding Brussel-Amsterdam nog via Antwerpen en Roosendaal. De volgende stap is om die verbinding vanaf december 2016 via de hogesnelheidslijn 4 te laten rijden, conform de samenwerkingsakkoorden tussen de Nederlandse spoorwegen (NS), de NMBS en de Nederlandse Staat.

Op dit moment worden de Nederlandse treinstellen aangepast om via de hogesnelheidslijn te rijden. Om de Beneluxverbinding te blijven garanderen huren de NS tijdelijk Belgische treinstellen. Er deden zich veel problemen voor met die treinstellen. Zo zijn de deuren enkele keren in volle vaart geopend, de airco viel regelmatig uit. Op 31 mei 2016 lazen we in de krant dat de NS geen Belgische rijtuigen meer zou inzetten. Bovendien is het zeer onzeker of de timing om vanaf december 2016 via de HSL 4 te rijden gehaald zal worden. Dat zou volgens uw voorgangster afhankelijk zijn van de tijdige beschikbaarheid van de ETCS-software voor de locomotieven van Bombardier.

1. Welke technische problemen deden zich voor bij deze verhuurde treinstellen?

2. Hoe konden de deuren van deze treinstellen in volle vaart openen?

3. Zijn de technische eisen van deze treinstellen gecontroleerd alvorens ze verhuurd werden?

4. Hoe zullen de problemen aan de treinstellen opgelost worden?

5. Welk materieel zullen de NS voortaan gebruiken om de verbinding tussen Brussel en Amsterdam te verzekeren?

6. Hoe verlopen de voorbereidingen om de verbinding tussen Brussel en Amsterdam vanaf december 2016 over de hogesnelheidslijn 4 te laten rijden?

4. Définissez-vous une grève annoncée comme un cas de force majeure?

DO 2015201610685

Question n° 1581 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les problèmes liés aux trains Benelux (QO 12094).

Depuis l'abandon des trains Fyra, nous recherchons des alternatives à cette liaison dans le cadre d'un plan par étapes. Pour l'heure, la liaison Bruxelles-Amsterdam passe toujours par Anvers et Roosendaal. Lors de l'étape suivante, en décembre 2016, cette liaison empruntera la ligne à grande vitesse 4 conformément aux accords de coopération conclus entre les Chemins de fer néerlandais (NS), la SNCB et l'État néerlandais.

Les rames néerlandaises font actuellement l'objet d'adaptations pour les rendre aptes à circuler sur la LGV 4. Pour continuer à assurer la liaison Benelux, les Chemins de fer néerlandais (NS) louent provisoirement des rames belges. Ce matériel a connu de nombreux problèmes, parmi lesquels des ouvertures de portes alors que le train circulait à toute vitesse ou des pannes régulières du système de climatisation. La presse du 31 mai 2016 nous a appris que les Chemins de fer néerlandais renonçaient à utiliser les rames belges. Qui plus est, il n'est pas du tout certain que le délai prévu pour l'utilisation de la LGV 4 à partir de décembre 2016 puisse être tenu. Votre prédécesseur avait indiqué que le respect du calendrier dépendrait de la disponibilité, dans les délais, du logiciel ETCS pour les locomotives de Bombardier.

1. Quels problèmes techniques les rames données en location ont-elles connus?

2. Comment des ouvertures de portes ont-elles pu se produire alors que le train circulait à toute vitesse?

3. Les prescriptions techniques de ces rames ont-elles été contrôlées avant que ce matériel soit donné en location?

4. Comment sera-t-il remédié aux problèmes que connaissent ces rames?

5. Avec quel matériel les Chemins de fer néerlandais vont-ils dorénavant assurer la liaison Bruxelles-Amsterdam?

6. Comment se déroulent les préparatifs en vue de l'utilisation, à partir de décembre 2016, de la LGV 4 pour faire circuler les trains reliant Bruxelles et Amsterdam?

7. Is er al zicht op de tijdige beschikbaarheid van de ETCS-software voor de locomotieven?

8. Zal de timing van december 2016 gehaald worden, of is er nu al een uitstel voorzien? Zo ja, tot wanneer?

9. Nu de Belgische rijtuigen niet meer gebruikt worden, zal dit extra vertraging opleveren voor het klaar maken van de Nederlandse rijtuigen voor de HSL 4?

DO 2015201610686

Vraag nr. 1582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Wifi op de trein (MV 12205).

Op 25 februari 2016 startte een proefproject met wifi op de trein, meer bepaald in sommige wagons (te herkennen aan een logo) op treinen van de lijn Oostende - Eupen. Er was gepland dat het project tot 25 mei zou lopen.

Is er reeds een evaluatie van het proefproject? Is er al een gedeeltelijke evaluatie? Zo ja, wat zijn de resultaten? Zo niet, wat is de timing?

7. Sait-on déjà si le logiciel ETCS pour les locomotives sera disponible en temps voulu?

8. L'échéancier de décembre 2016 pourra-t-il être respecté ou un report est-il à l'ordre du jour? Si un report est envisagé, quelle est la nouvelle échéance?

9. À présent que les rames belges ne sont plus utilisées, la préparation des rames néerlandaises à leur utilisation sur la LGV 4 risque-t-elle de subir des retards supplémentaires?

DO 2015201610686

Question n° 1582 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'internet sans fil dans les trains (QO 12205).

Le 25 février 2016, un projet pilote d'internet sans fil dans les trains a été lancé, notamment dans certains wagons (reconnaissables à un logo) des trains de la ligne Ostende - Eupen. Il était prévu que le projet se déroule jusqu'au 25 mai.

Ce projet pilote a-t-il déjà été soumis à une évaluation? A-t-on déjà procédé à son évaluation partielle? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, dans quel délai une évaluation est-elle prévue?

DO 2015201610687

Vraag nr. 1583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De strijd tegen onverzekerde wagens (MV 12085).

Eén van de maatregelen van het actieplan onverzekerd rijden, is het controleren van de verzekering bij de keuring van een wagen. In de *Standaard* kon men op 27 mei 2016 lezen dat "de 'vangst' van nieuwe onverzekerde wagens die dankzij de keuringscentra wordt ontdekt, in 2015 erg mager was". Volgens Johan Muyltermans, vicedirecteur van het Motorwaarborgfonds, blijkt dat de meeste bestuurders die betrapt worden hun groene kaart gewoon thuis vergeten zijn of die liever uit veiligheidsoverwegingen achter slot en grendel bewaren. Uit het persartikel blijkt dat slechts 392 van de 75.000 chauffeurs die vorig jaar bij de keuring hun groene kaart niet bijhadden, nieuwe gevallen van onverzekerde wagens waren. En dat terwijl er in 2015 20.000 onverzekerde nummerplaten door het Motorwaarborgfonds aan de politie werden doorgegeven. Bovendien stelt het Motorwaarborgfonds voor om veroordeelde overtreeders een bijdrage te laten storten in het Motorwaarborgfonds in plaats van het Fonds voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.

Niet-verzekerde wagens zijn dikwijls ook niet-gekeurde wagens. De zwarte lijst van het Motorwaarborgfonds wordt weliswaar doorgestuurd naar de controlediensten en ook kan een bepaalde nummerplaat door de Dienst voor de Inschrijving van Voertuigen (DIV) zijn geschrapt, maar in het algemeen kan de politie alleen constateren dat de verzekering van een bepaald voertuig niet gekend is zonder daaruit te kunnen concluderen dat het echt niet verzekerd is. Daarom zou het goed zijn als de politie de databank van de verzekeringsmaatschappijen (Veridass) in real time zou kunnen raadplegen.

1. Wat is uw visie en evaluatie van het controleren van de verzekering bij de technische keuring?
2. Wat is de stand van zaken van de uitrol van het actieplan onverzekerd rijden?
3. Plant u nog andere maatregelen in de strijd tegen onverzekerde voertuigen? Zo ja, de welke en volgens welke timing?

DO 2015201610687

Question n° 1583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La lutte contre les véhicules non assurés (QO 12085).

Le contrôle de l'assurance lors du contrôle automobile est l'une des mesures du plan d'action contre la conduite sans assurance. Dans un article du *Standaard* paru le 27 mai 2016, le nombre de nouvelles voitures non assurées qui ont été interceptées par le biais des centres de contrôle, a été très bas en 2015. Selon Johan Muyltermans, vice-directeur du Fonds de garantie automobile, il s'avère que la plupart des conducteurs interceptés, ont simplement oublié leur carte verte à la maison ou préfèrent la conserver à l'abri pour des raisons de sécurité. Il ressort d'un article de presse que l'année dernière, sur les 75.000 chauffeurs qui n'avaient pas leur carte verte lors du contrôle automobile, il n'y a eu que 392 nouveaux cas de voitures non assurées tandis qu'en 2015, 20.000 plaques d'immatriculation ont été transmises à la police par le fonds de garantie automobile. Ils proposent en outre d'obliger les contrevenants condamnés à verser une cotisation au Fonds de Garantie automobile plutôt qu'au Fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.

Les véhicules non assurés sont aussi souvent des véhicules non contrôlés. La liste noire du Fonds commun de garantie automobile est, certes, transmise aux services de contrôle, et une plaque d'immatriculation peut également avoir été radiée par la Direction Immatriculation et Homologation des Véhicules (DIV), mais, en général, la police ne peut que constater que l'assurance d'un certain véhicule est inconnue, sans pouvoir en conclure qu'il n'est effectivement pas assuré. C'est pourquoi, la police devrait pouvoir consulter la banque de données des compagnies d'assurances (Veridass) en temps réel.

1. Que pensez-vous du contrôle du respect de l'obligation d'assurance lors du contrôle technique et comment l'évaluez-vous?
2. Quel est l'état des lieux en ce qui concerne le déploiement du plan d'action "conduite sans assurance"?
3. Avez-vous prévu d'autres mesures pour lutter contre les véhicules non assurés? Si oui, lesquelles et selon quel calendrier?

4. Wat vindt u van het idee om veroordeelde overtredders een bijdrage te laten storten in het Motorwaarborgfonds in plaats van het Fonds voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden? Indien u niet bevoegd bent, wie wel?

5. Vindt u dat de politiediensten in real time toegang zouden moeten hebben tot Veridass? Waarom wel of niet? Hoe valt dit te realiseren?

6. Op een eerdere antwoordde uw voorgangster dat er een preventiecampagne gevoerd zou worden tegen niet-verzekering. Is die doorgegaan? Zo ja, door wie en op welke manier? Is dit gebeurd volgens de bevoegdheden bepaald in de zesde staatshervorming?

DO 2015201610688

Vraag nr. 1584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Wilde stakingen sinds 26 mei 2016. - Stakingspercentages (MV 12074).

Sinds 26 mei 2016 wordt ons land getroffen door wilde stakingen op het spoor, vooral in het zuiden van het land.

Omdat er nogal wat verhalen de ronde gaan over de stakingsbereidheid, kunt u per dag (sinds 26 mei 2016 tot op 3 juni) het percentage personeelsleden opgeven, dat het werk neerlegde? Graag opgesplitst per taalrol en naar NMBS, Infrabel en HR Rail toe.

4. Que pensez-vous de l'idée de contraindre les contrevenants condamnés à verser une cotisation au Fonds de Garantie automobile plutôt qu'au Fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence? Si vous n'êtes pas compétent en la matière, qui l'est?

5. Pensez-vous que les services de police devraient avoir accès à Veridass en temps réel? Pourquoi? Comment faire pour concrétiser cette idée?

6. Dans une de ses réponses, Mme Galant, qui vous a précédé, avait affirmé qu'une campagne de prévention serait menée contre la non-assurance? A-t-elle été organisée? Si oui, par qui et de quelle manière? Les compétences liées à cette campagne s'inscrivent-elles dans le cadre de la 6^e réforme de l'État?

DO 2015201610688

Question n° 1584 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Grèves sauvages organisées depuis le 26 mai 2016. - Pourcentages des grévistes (MV 12074).

Depuis le 26 mai 2016, la Belgique est confrontée à des grèves sauvages dans le secteur ferroviaire, particulièrement au sud du pays.

Étant donné que la propension à la grève est assez souvent évoquée, pouvez-vous fournir le pourcentage journalier des membres du personnel qui ont fait grève (du 26 mai au 3 juin 2016) et ventiler ce chiffre en fonction du rôle linguistique des grévistes et des effectifs de la SNCB, d'Infrabel et d'HR Rail?

DO 2015201610689

Vraag nr. 1585 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De inzet van drones bij inspecties van spoorinfrastructuur (MV 12061).

Begin 2016 vroeg ik uw voorganger of het mogelijk is drones in te zetten voor inspecties van spoorinfrastructuur (vraag nr. 8119, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 310). Zij liet mij weten dat er binnen de NMBS-groep een werkgroep bestaat die samen met Infrabel en het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) bekijkt hoe de drones geïntegreerd kunnen worden in de werkzaamheden van het spoor.

Daarnaast loopt er al sinds vorige zomer een proefproject met de NMBS en Infrabel om testvluchten te doen met drones. Vanaf dit jaar zou de operationele ontplooiing van start moeten gaan voor de inspectie.

1. Wat is de stand van zaken van de werkgroep? Werd er een oplossing gevonden voor de inzet van drones in de zones in het gecontroleerde luchtruim?
2. Wat zijn de resultaten van het proefproject rond drones?
3. Is de operationele ontplooiing ondertussen van start gegaan? Zo ja, op welke manier en met welke resultaten?

DO 2015201610692

Vraag nr. 1586 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het gebruik van de Liefkenshoekspoorwegtunnel (MV 12051).

Op 14 december 2014 is de nieuwe Liefkenshoekspoorwegtunnel in gebruik genomen. Een 16,2 km lange spoorwegtunnel die een nieuwe verbinding genereert voor goederenvervoer tussen beide oevers van de Schelde.

DO 2015201610689

Question n° 1585 de monsieur le député Wouter Raskin du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation de drones pour les inspections de l'infrastructure ferroviaire (QO 12061).

Début 2016, j'interrogeais votre prédécesseur, Mme Galant, sur la possibilité d'utiliser des drones pour les inspections de l'infrastructure ferroviaire (question n° 8119, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 310). Elle m'avait informé de l'existence, au sein du Groupe SNCB, d'un groupe de travail qui examinait, avec Infrabel et la Direction générale de l'Aéronautique civile (DGAC), les possibilités d'intégration des drones dans les travaux ferroviaires.

Parallèlement, Infrabel et la SNCB ont lancé l'été dernier un projet pilote de vols expérimentaux avec des drones, dont le déploiement opérationnel pour l'inspection pourrait démarrer à partir de cette année.

1. Quel est l'état d'avancement de ce groupe de travail? A-t-on trouvé une solution pour l'utilisation de drones dans les zones se trouvant dans l'espace aérien contrôlé?
2. Quels sont les résultats du projet pilote concernant les drones?
3. Le déploiement opérationnel a-t-il dans l'intervalle débuté? Dans l'affirmative, de quelle manière et avec quels résultats?

DO 2015201610692

Question n° 1586 de monsieur le député David Geerts du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation du tunnel ferroviaire du Liefkenshoek (MV 12051).

Le 14 décembre 2014 a eu lieu l'inauguration du Liefkenshoek, un tunnel ferroviaire d'une longueur de 16,2 km établissant une nouvelle liaison entre les deux rives de l'Escaut pour le transport de marchandises.

De verbinding genereert een tijdswinst van 40 tot 45 minuten. De aanleg van het project, een PPS, kostte 690 miljoen euro, met daarenboven een opleg van 183 miljoen euro van Infrabel. Tot 2051 zal Infrabel jaarlijks 51 miljoen euro betalen aan Locorail als beschikbaarheidsvergoeding. Nadien wordt Infrabel eigenaar.

Bij de opening werd de belangrijkheid van dit project meermaals benadrukt. CEO van het havenbedrijf Eddy Bruyninckx verwoordde het zo "dit kan mee voor de *modal shift* zorgen". Bij de opening verliep 8 % van de containertrafiek per spoor. Men had toen de doelstelling om in 2030 15 % van de containertrafiek per spoor te laten verlopen.

Ook in uw beleidsnota benadrukte u het belang van infrastructuurprojecten in de verschillende havens van ons land:

"Ik zal in het meerjareninvesteringsplan bijzondere aandacht wijden aan spoorinfrastructuurprojecten voor het goederenvervoer en de toegankelijkheid van de economische poorten."... "Ik zal erop toezien dat er in het komende MIP essentiële investeringsprojecten worden opgenomen ten voordele van het goederenvervoer per spoor."

Wij zijn natuurlijk ook sterke voorstander van de *modal shift* van de weg naar het spoor, ook voor goederen. Wel moet men letten op het feit dat grootse infrastructuurprojecten ook ten goede komen aan de reiziger en het in hoofdzaak meer reizigers moet vervoeren. CEO van NMBS Jo Cornu stoort zich aan de vele megalomane investeringsprojecten van Infrabel, die op 20 tot 30 jaar gepland worden en miljarden kosten", is te horen. "Terwijl hij vindt dat investeringen op veel kortere termijn gepland en uitgevoerd moeten worden, zodat de reiziger er in de praktijk al na enkele jaren voordeel van ondervindt."

1. Hoeveel treinen rijden dagelijks door de Liefkenshoekspoorwegtunnel? Is er een stijging te merken tussen de opening in december 2014 en de huidige frequentie?

2. Hoeveel procent van de containertrafiek bedraagt dit voor de haven van Antwerpen?

3. Bij de opening van de tunnel verliep 8 % van de containertrafiek per spoor, wat is het huidige percentage?

4. Betalen de gebruikers ook een gebruikersvergoeding zoals de diabolotoeslag voor reizigers die sporen naar de luchthaven van Zaventem?

La liaison permet un gain de temps de 40 à 45 min. Le coût de l'aménagement du projet, un PPP, s'est élevé à 690 millions d'euros, auxquels il faut rajouter un coût supplémentaire de 183 millions d'euros pris en charge par Infrabel. Jusqu'en 2051, Infrabel payera annuellement 51 millions d'euros à Locorail en guise d'indemnité de disponibilité. Ensuite, la propriété reviendra à Infrabel.

L'importance de ce projet a été soulignée à maintes reprises lors de l'inauguration. Eddy Bruyninckx, le CEO du secteur portuaire, l'a formulée en ces termes: "ceci pourra contribuer au *modal shift*". Après l'inauguration, 8 % du trafic de conteneurs s'effectuaient par voie ferroviaire. À l'époque, l'objectif visé était que d'ici 2030, ce chiffre passe à 15 %.

Dans votre note de politique générale, vous avez aussi souligné l'importance des projets d'infrastructure dans les différents ports de notre pays:

"Dans le plan pluriannuel d'investissement, j'accorderai une attention particulière aux projets d'infrastructure ferroviaire pour le transport de marchandises et l'accessibilité des ports économiques."... "Je veillerai à ce que le prochain PPI intègre des projets d'investissements essentiels en faveur du transport de marchandises par rail."

Nous sommes évidemment nous aussi de fervents partisans du *modal shift*, de la route vers le rail et ce, également pour les marchandises. Il convient de rester attentif au fait que la majeure partie des projets d'infrastructure doivent également être bénéfiques pour les voyageurs et qu'ils doivent principalement permettre de transporter davantage de voyageurs. Le CEO de la SNCB Jo Cornu se dit inquiet des nombreux projets d'investissements mégalomanes d'Infrabel, qui sont prévus sur 20 à 30 ans et coûtent des milliards et estime par ailleurs que des investissements doivent être prévus et réalisés à beaucoup plus court terme, de sorte qu'en pratique, le voyageur en ressente déjà les avantages après quelques années.

1. Combien de trains traversent quotidiennement le tunnel ferroviaire du Liefkenshoek? A-t-on observé une augmentation entre l'inauguration en décembre 2014 et la fréquence actuelle?

2. Quel pourcentage représente le port d'Anvers dans le trafic de conteneurs?

3. Après l'inauguration du tunnel, le trafic de conteneurs par voie ferroviaire s'élevait à 8 %. Quel pourcentage représente-t-il actuellement?

4. Les usagers paient-ils également une indemnité pour usagers comparable au supplément Diabolo pour les voyageurs qui se rendent en train à l'aéroport de Zaventem?

DO 2015201610695

Vraag nr. 1587 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 29 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheidscamera's in het station van Roeselare.

Als één van de 13 centrumsteden van Vlaanderen is Roeselare een lokale draaischijf. Met haar grote aanwezigheid van scholen in het stadscentrum, zijn er veel scholieren en personeel uit het onderwijs die gebruik maken van de trein- en busverbindingen.

Gelet op de slechte spoorverbinding met Brussel, Antwerpen en Gent gebruiken veel mensen veel liever de auto dan het spoor. Het station van Roeselare telt gemiddeld amper 3.500 pendelaars per dag.

Toch zijn er veel mensen die gebruik maken van de fietsenstallingen in of rond het station.

In 2014 waren er 25 % meer fietsendiefstallen in Roeselare dan in 2013. Sedert 2015 is dit afgenomen, volgens cijfers van de politiezone RIHO. Een groot deel van die fietsen werd gestolen in of rond het station.

De fietsenstallingen worden bewaakt door beveiligingscamera's. Deze zijn door de NMBS geplaatst. De beelden van deze camera's worden beheerd door Securail in Brussel. In vele gevallen zou de spoorwegpolitie of de lokale politie deze beelden zelf op te vragen bij Securail en worden deze zelden proactief gedeeld. In die zin zou het efficiënter zijn mochten de camerabeelden lokaal beheerd kunnen worden door de spoorwegpolitie en/of lokale politie.

1. Hoeveel camera's, beheerd door Securail, hangen er ter bewaking van de fietsenstallingen aan het station te Roeselare? Hoeveel camera's, beheerd door Securail, zijn er voor de bewaking van de ondergrondse autoparking? Hoeveel voor de bewaking van het stationsgebouw?

2. Op welk platform worden die technisch ondersteund? Is er ook gezichtsherkenningsoftware aan gekoppeld?

3. Worden deze beelden in real time opgevolgd vanuit een centrale dispatching dienst van Securail? Of worden de beelden opgenomen en enkel gebruikt in geval een politiedienst deze beelden opvraagt in het kader van een onderzoek? Op welke manier rapporteert Securail hierover aan de politie diensten?

DO 2015201610695

Question n° 1587 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 29 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les caméras de sécurité à la gare de Roelers.

Roelers, l'un des 13 centres-villes que compte la Flandre, constitue à ce titre une plaque tournante locale. En raison de la présence de nombreuses écoles dans le centre de la ville, bon nombre d'écopiers et de membres du personnel enseignant utilisent les liaisons ferroviaires et d'autobus.

Compte tenu de la mauvaise liaison ferroviaire avec Bruxelles, Anvers et Gand, nombreux sont ceux qui préfèrent utiliser la voiture que le train. La gare de Roelers compte à peine 3.500 navetteurs par jour.

De nombreux cyclistes utilisent pourtant les râteliers à vélos installés dans ou aux abords de la gare.

En 2014, on a enregistré à Roelers une augmentation de 25 % des vols de vélos par rapport à 2013. Ces vols ont diminué depuis 2015, selon les chiffres de la zone de police RIHO. Une partie importante des vélos ont été volés dans ou aux abords de la gare.

Les râteliers à vélos sont surveillées par des caméras de sécurité, qui ont été installées par la SNCB. Les images enregistrées par ces caméras sont gérées par Securail à Bruxelles. Très souvent, les polices ferroviaire ou locale doivent elles-mêmes demander à Securail de pouvoir visionner ces images qui sont rarement partagées de manière proactive. En ce sens, il serait plus efficace que les images enregistrées par les caméras puissent être gérées localement par la police ferroviaire et/ou la police locale.

1. Combien de caméras, gérées par Securail, sont installées en hauteur pour assurer la surveillance des râteliers à vélos aux abords de la gare de Roelers? Combien de caméras, gérées par Securail, ont été installées pour la surveillance du parking automobile souterrain? Combien de caméras ont été installées pour surveiller le bâtiment de la gare?

2. Au départ de quelle plate-forme l'appui technique de ces caméras est-il assuré? Un logiciel de reconnaissance faciale est-il également utilisé dans ce cadre?

3. Ces images sont-elles suivies en temps réel au départ d'un service de dispatching central de Securail? Le site des râteliers à vélos sous la voie ferrée est accessible librement et ne peut être fermé. Les frais d'installation et de gestion sont-ils entièrement à charge de Securail et de la SNCB? Ou la ville de Roelers et/ou la zone de police RIHO prennent-elles une partie de ces frais en charge?

4. Wat was de kostprijs voor de drie subvraag 1 bedoelde installaties van bewakingscamera's? De fietsenstalplaats onder de spoorweg is vrij toegankelijk en kan niet afgesloten worden. Is de kostprijs van de installatie en het beheer volledig ten laste van Securail en de NMBS? Of heeft de stad Roeselare en/of de politiezone RIHO hierin een aandeel te betalen?

5. Is er een samenwerkingsovereenkomst tussen de NMBS en de politiezone RIHO of de stad Roeselare met betrekking tot het gebruiken en doorsturen van de camera-beelden aan het station? Indien ja, van welke datum is die overeenkomst en wat zijn de belangrijkste onderdelen van deze overeenkomst?

6. Hoeveel keer hebben de politiediensten camerabeelden opgevraagd in het kader van het onderzoek? Liefst verdeeld over de drie categorieën die subvraag 1 vermeld zijn: fietsenstalling, ondergrondse parkeergarage, stationsgebouw?

DO 2015201610697

Vraag nr. 1588 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 29 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verbinding tussen Doornik en Rijsel (MV 12154).

De Waalse regering heeft begin mei 2016 haar eisen voor het vervoersplan 2017 van de NMBS te kennen gegeven. Eén van de Waalse eisen is een directere verbinding tussen Doornik en Rijsel.

Doornik onderhoudt voor haar socio-economische ontwikkeling nauwe banden met de stad Rijsel. Het treinverkeer tussen de twee steden verloopt momenteel moeilijk door technische problemen.

Tezelfdertijd denken onze Franse burens na over de ontwikkeling van een regionaal expresnet rond de as Rijsel-Roubaix-Tourcoing, ook met verbindingen met België, meer bepaald met Moeskroen en Kortrijk, maar niet met Doornik. De Doornikse politici maken zich zorgen omdat hun stad niet bij die reflectie betrokken wordt. Nochtans zou dit, gelet op de problematische verbinding tussen Doornik en Rijsel, niet alleen noodzakelijk, maar ook een strategische zet zijn, want Doornik is een belangrijk spoorwegknooppunt, dat Rijsel met Brussel en de Waalse as verbindt.

4. Quel a été le coût des trois installations de caméras de surveillances visées à la sous-question 1? L'abri pour vélos situé sous les voies du chemin de fer est librement accessible et ne peut pas être clôturé. Les coûts liés à l'installation et à la gestion sont-ils entièrement à charge de Securail et de la SNCB? Ou sont-ils également en partie supportés par la ville de Roulers et/ou la zone de police RIHO?

5. Un accord de coopération a-t-il été conclu entre la SNCB et la zone de police RIHO ou la ville de Roelers concernant l'utilisation et la communication des images filmées par les caméras aux abords de la gare? Dans l'affirmative, à quelle date cet accord a-t-il été conclu et quels sont ses volets essentiels?

6. À combien de reprises les services de police ont-ils demandé, dans le cadre d'une enquête, à pouvoir visionner les images filmées par les caméras? Veuillez de préférence ventiler les chiffres par catégorie citée à la sous-question 1: râteliers à vélos, parking automobile souterrain, bâtiment de la gare.

DO 2015201610697

Question n° 1588 de monsieur le député Gilles Foret du 29 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La liaison entre Tournai et Lille (QO 12154).

Le gouvernement wallon a fait état en ce début du mois de mai 2016 de ses revendications en vue de l'élaboration du plan de transports de la SNCB 2017. Parmi celles-ci, la Wallonie souhaiterait qu'une liaison plus directe se fasse entre Tournai et Lille.

Il faut, savoir que Tournai entretient des liens étroits avec la métropole lilloise pour son développement socio-économique. Cette liaison ferroviaire entre les deux villes est pour l'instant difficile à cause de problèmes techniques.

Dans le même temps, nos voisins français ont entamé une réflexion en vue de développer un réseau express régional autour de l'axe Lille-Roubaix-Tourcoing mais aussi avec la Belgique, plus particulièrement avec Mouscron et Courtrai mais pas Tournai. C'est pourquoi le monde politique tournaisien s'inquiète de ne pas être intégré dans cette réflexion qui serait pourtant nécessaire, étant donné la problématique de la liaison Tournai-Lille. Elle est aussi stratégique car Tournai est un noeud ferroviaire important qui lie la métropole lilloise avec Bruxelles et la dorsale wallonne.

1. Wat is uw analyse van de huidige situatie met betrekking tot de verbinding Doornik-Rijsel?

2. Hebt u contact opgenomen met uw Franse gesprekspartners over dit dossier, opdat Doornik centraal zou staan in de reflectie over het REGL-project (Réseau Express Grand Lille)?

DO 2015201610698

Vraag nr. 1589 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Internetverbinding in de treinen. - Balans van de testfase (MV 12150).

De testfase van het proefproject voor draadloos internet in de trein, waarbij reizigers op de lijn Eupen-Oostende drie maanden lang gratis wifi aangeboden kregen, is afgelopen.

Beschikt u al over de eerste concrete resultaten inzake de efficiëntie van de geteste service? De reizigers op de lijn Eupen-Oostende konden een tevredenheidsenquête invullen. Hoeveel enquêteformulieren werden er na deze drie maanden verzameld en wat zijn de resultaten? Indien de balans positief is, wat zijn dan de volgende fasen van het project en welk tijdspad zal er wellicht gevolgd worden?

Met dit proefproject werd de uitvoerbaarheid van een wifiverbinding onderzocht. Zal de andere optie, een versterking van de 3G- en 4G-netwerken in de treinen, ook onderzocht worden? Heeft men gesprekken gehad met de operatoren of zullen die nog plaatsvinden?

DO 2015201610700

Vraag nr. 1590 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Standpunt van de vakbonden over de compensatiedagen (QO 12168).

Op 25 mei 2016 hebt u in de commissie voor de Infrastructuur van de Kamer uw beleidsverklaring voorgesteld. Dezelfde dag voerden de spoorwegbeambten actie nadat de directie had aangekondigd dat er compensatiedagen zouden worden geschrapt.

1. Quelle est votre analyse de la situation actuelle de la liaison Tournai-Lille?

2. Avez-vous eu des contacts avec vos interlocuteurs français dans ce dossier afin de mettre Tournai au coeur de la réflexion autour du Réseau Express Grand Lille?

DO 2015201610698

Question n° 1589 de monsieur le député Gilles Foret du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCF. - Test de connexion internet dans les trains. - Bilan (QO 12150).

La phase de test du projet pilote d'Internet mobile dans les trains vient de prendre fin, après trois mois de connexion wi-fi proposée gratuitement aux navetteurs de la ligne Eupen - Ostende.

À cet égard, disposez-vous déjà des premiers résultats concrets sur l'efficacité du service testé? Une étude de satisfaction pouvant être remplie par les navetteurs concernés, pouvez-vous nous dire combien d'enquêtes ont été récoltées au terme de ces trois mois ainsi que leur teneur? En cas de bilan positif, pouvez-vous nous détailler les prochaines étapes du projet ainsi que les différentes échéances estimées?

Enfin, s'il s'agissait ici d'étudier la faisabilité d'une connexion à l'aide de la technologie wifi, qu'en est-il de l'autre option, à savoir le renforcement des réseaux 3G et 4G à l'intérieur des rames de trains? Cette option sera-t-elle aussi étudiée? Des discussions avec les opérateurs ont-elles eu ou auront-elles lieu?

DO 2015201610700

Question n° 1590 de monsieur le député Marco Van Hees du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La position syndicale sur les jours de récupération (QO 12168).

Le 25 mai 2016, vous présentiez votre note d'orientation politique en commission Infrastructure à la Chambre. Le même jour, les cheminots entamaient une action syndicale à la suite de l'annonce par la direction d'une suppression de jours de récupération.

Die dag heb ik u erop gewezen dat de staking van de spoormannen, die toen nog maar net begon, rechtstreeks verband hield met de jaarlijkse productiviteitsstijging van 4%, die precies in uw beleidsverklaring werd aangekondigd en waarmee u de beleidskeuze van uw voorganger handhaafde. In uw antwoord stelde u nadrukkelijk dat u geen begrip had voor de sociale acties, vermits de vakbonden in december 2015 met de betwiste maatregel hadden ingestemd. In de wandelgangen van de Kamer hebben uw kabinetschef, uw woordvoerder en uzelf nog uw onbegrip over deze schijnbare ommekeer van de vakbond geuit.

Volgens mijn informatie hebben de vakbonden daar evenwel niet mee ingestemd.

1. Kunt u me de details van de stemming geven, met name het aantal stemmen (voor, tegen of onthouding) per vakbondsorganisatie?

2. Waarom heeft de directie deze maatregel tijdens de examenperiode van de middelbare scholen voorgesteld, wetende dat de maatregel wrevel bij het personeel kon uitlokken? Is hier geen sprake van vorm van gijzeling van de studenten, aangezien de vakbonden zich ertoe hadden verbonden om tijdens de examenperiode geen spoorstakingen te organiseren?

DO 2015201610701

Vraag nr. 1591 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overdracht van een G-nummerplaat tussen natuurlijke personen (MV 12234).

Om een totale vrijstelling te genieten van accijnzen op gasolie die wordt gebruikt voor de uitoefening van beroepsactiviteiten in de visteelt of de land-, tuin- of bosbouw, moeten de gebruikers in kwestie eerst bij de FOD Financiën een aanvraag indienen tot het verkrijgen van een vergunning energieproducten en elektriciteit (het vroegere 'mazoutcontingent') en moeten ze bij de DIV een G-nummerplaat aanvragen.

Ce jour-là, je vous ai fait remarquer que la grève des cheminots, qui venait alors de débiter, était directement liée à la hausse annuelle de 4 % de productivité annoncée justement dans votre note d'orientation politique et poursuivant l'option de votre prédécesseur. Vous m'avez répondu, avec insistance, que vous ne compreniez pas ce mouvement social, étant donné que les syndicats avaient marqué leur accord en décembre 2015 sur la mesure contestée. Dans les couloirs de la Chambre, votre chef de cabinet, votre responsable chargée de la communication et vous-même m'avez encore répété votre incompréhension par rapport à cette apparente volte-face syndicale.

Toutefois, selon mes informations, les syndicats n'auraient pas marqué leur accord.

1. Pouvez-vous me donner le détail des votes: nombre de voix (pour, contre ou abstentions) exprimées par chacune des organisations syndicales?

2. Pourquoi la direction a-t-elle présenté cette mesure en période d'examen dans les écoles, sachant que ladite mesure risquait de provoquer un mouvement de grogne du personnel? Ne s'agit-il pas d'une forme de "prise d'otage" des étudiants, étant donné que les syndicats s'étaient engagés à ne pas faire de grève du rail pendant les examens?

DO 2015201610701

Question n° 1591 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La transmission d'une plaque "G" entre personnes physiques (QO 12234).

Afin de pouvoir bénéficier d'une exonération totale des accises sur le gasoil utilisé dans le cadre d'activités professionnelles agricoles, horticoles, piscicoles ou sylvicoles, les exploitants concernés doivent préalablement faire la demande d'une autorisation "produits énergétiques et électricité" (anciennement appelée "contingent mazout") au SPF Finances et demander à la DIV l'obtention d'une plaque dite "G".

Laatst hebben meerdere landbouwers me evenwel de problemen gesignaleerd waarmee ze te kampen hebben wanneer ze hun landbouwbedrijf willen overdragen aan hun nakomelingen. Het zou immers volstrekt onmogelijk zijn om een G-nummerplaat tussen twee natuurlijke personen door te geven, omdat de DIV stelt dat er enkel aan de hand van het vestigingsnummer kan worden nagegaan welke vergunning er nodig is, waardoor er wordt van uit gegaan dat er sprake is van een overdracht tussen rechtspersonen, wat het doorgeven van G-nummerplaten onmogelijk maakt.

Vaak, wanneer er activiteiten worden overgedragen van vader op zoon, blijft de jonge landbouwer de tractoren en machines gebruiken, maar krijgt hij nieuwe nummerplaten toegekend, waardoor die nummerplaten technisch niet meer in orde zijn.

1. Kunt u bevestigen dat er een probleem is voor het doorgeven van de G-nummerplaat in de context van de overdracht van de landbouwactiviteit tussen natuurlijke personen?

2. Heeft uw departement reeds oplossingen geïmplementeerd om het doorgeven van G-nummerplaten te faciliteren bij de overdracht van landbouwactiviteiten tussen natuurlijke personen? Zo ja, zijn ze volgens u momenteel bevredigend of bestuderen uw diensten nieuwe maatregelen?

DO 2015201610704

Vraag nr. 1592 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het specifieke karakter van de loketten voor internationale treinreizen (MV 12350).

De loketten voor de verkoop van internationale treinreizen zijn voor een groot aantal NMBS-klanten van groot belang.

Reizigers kunnen aan deze loketten niet alleen specifieke tickets kopen, maar krijgen er ook advies over de prijs-kwaliteitsverhouding enz. Het is een zeer belangrijke klantenservice die noch via een automaat noch via internet kan worden geboden.

Cependant, plusieurs exploitants agricoles m'ont dernièrement fait part des difficultés auxquelles ceux-ci sont confrontés lorsqu'ils souhaitent transmettre leur exploitation à leur descendance. En effet, le transfert d'une plaque "G" serait tout simplement impossible à transmettre entre deux personnes physiques, la DIV certifiant que seul le numéro d'établissement permet d'identifier l'autorisation nécessaire, requalifiant dès lors la cession comme effectuée entre personnes morales, empêchant ainsi le transfert des plaques "G".

Ainsi, dans le cadre des nombreuses cessions d'activités entre père et fils, le jeune exploitant continue d'employer les tracteurs et machines tout en se voyant attribuer de nouvelles plaques, ce qui a pour conséquence que ces dernières ne sont plus en ordre d'un point de vue technique.

1. Confirmez-vous cette problématique liée au transfert de plaque "G" dans le cadre d'une cession d'activité d'exploitation entre personnes physiques?

2. Des solutions ont-elles déjà été mises en oeuvre par votre département afin de faciliter le transfert des plaques "G" dans le cadre des cessions d'activités d'exploitation entre personnes physiques? Dans l'affirmative, estimez-vous celles-ci à ce jour satisfaisantes ou de nouvelles mesures sont-elles à l'étude au sein de vos services?

DO 2015201610704

Question n° 1592 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La spécificité des guichets pour voyages internationaux (QO 12350).

Les guichets de la SNCB chargés de la vente des tickets de voyages internationaux sont d'une grande importance pour un bon nombre de clients de la SNCB.

Le personnel de ces guichets vend non seulement des tickets spécialisés, mais conseille également le voyageur en matière de rapport qualité-prix, etc. - un service à la clientèle très important qui ne peut être repris par un automate ou éventuellement rendu par l'Internet.

Het station Eupen is het enige station waar deze dienst in de Duitstalige Gemeenschap wordt verleend, en het personeel staat bekend voor zijn competentie. Heel wat internationale treinreizigers zijn Duitsers, en zij komen net als mijn Duitstalige landgenoten behoorlijk vaak in Eupen informatie vragen.

Ik vrees echter dat het men bij de beslissingen over de beperking van de openingsuren van de loketten enkel met het criterium van het aantal verkochte treintickets rekening zal houden. Door een sluiting van loketten in de nabijheid van de grens zou de kwaliteit van de klantenservice erop kunnen achteruitgaan.

1. Zal het internationale loket in het station Eupen worden behouden?
2. Hoeveel tweetalige personeelsleden (Frans-Duits) telt de NMBS?
3. Hoe verloopt de aanwervingsprocedure voor Duitstalig personeel bij de NMBS?

DO 2015201610706

Vraag nr. 1593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Heropening van een grensoverschrijdende treinverbinding (MV 12393).

De campus van RWTH Aachen zal binnen afzienbare tijd sterk worden uitgebreid en de instelling zal zo een van de grootste technologie-instituten wereldwijd worden. Er worden de volgende jaren meer dan 10.000 nieuwe studenten en meer dan 100 nationale en internationale bedrijven verwacht, die allemaal een stek zullen moeten vinden in de regio Aken.

Aangezien de vastgoedprijzen in ons land veel gunstiger zijn dan in Duitsland, ligt het voor de hand dat heel wat Duitse gezinnen zich hier zullen willen vestigen. Dat zal niet alleen onze woningmarkt, maar ook ons mobiliteitsbeleid voor grote uitdagingen plaatsen.

La gare d'Eupen est la seule gare en Communauté germanophone, qui propose ce service et son personnel est très réputé pour sa compétence en la matière. Sachant que de nombreux clients de trajets internationaux sont des ressortissants allemands, ces derniers viennent assez souvent s'informer à Eupen comme la plupart de mes concitoyens germanophones d'ailleurs.

Cependant, je crains que le critère du nombre de tickets vendus ne soit seulement pris en considération quand la SNCB doit prendre des décisions quant à la diminution des heures d'ouverture de guichets et de ce fait, le rail belge pourrait en fermant des guichets à proximité des frontières perdre en qualité en matière de service à la clientèle.

1. La gare d'Eupen gardera-t-elle son guichet international?
2. La SNCB compte combien de personnes bilingues français/allemand dans ses rangs?
3. Comment se déroule le processus de recrutement de personnel germanophone à la SNCB?

DO 2015201610706

Question n° 1593 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La réouverture d'une liaison transfrontalière (QO 12393).

Dans un avenir proche, le campus de l'université "RWTH" situé à Aix-la-Chapelle va massivement s'étendre et deviendra l'un des plus grands instituts de technologie au monde. Plus de 10.000 nouveaux étudiants et plus de 100 entreprises nationales et internationales seront attendus dans les années à venir, qui eux devront aussi prendre place dans la région d'Aix-la-Chapelle.

Comme les prix immobiliers en Belgique sont beaucoup plus favorables que dans notre pays voisin, il est évident qu'un grand nombre de familles allemandes viendra s'installer au-delà de la frontière. Ce ne sera non seulement un énorme défi pour notre marché du logement, ce sera également un défi en matière de mobilité.

In dat verband zou het goed zijn dat er een regelmatige treinverbinding komt tussen Eupen en Aken. Volgens de informatie waarover ik beschik, zou er nog een bruikbaar spoor liggen tussen Eupen en Aken via Raeren, een gemeente waar nu al een uitzonderlijk hoog aantal Duitsers woont. Een TRITEL-studie zou hebben uitgewezen dat de heropening van die lijn niet veel zou kosten en erg interessant zou zijn voor ons land, zowel wat het reizigers- als wat het goederenverkeer betreft.

1. Welke adviezen werden er na de TRITEL-studie geformuleerd met betrekking tot het project voor de heropening van de lijn Eupen-Aken?
2. Waren er in dat verband contacten tussen de Belgische en de Duitse spoordiensten?
3. Behoort een heropening van die lijn vandaag tot de mogelijkheden?

DO 2015201610709

Vraag nr. 1594 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

HR Rail. - Personeel.

1. Hoe is het personeelsbestand van HR Rail sinds 2013 geëvolueerd?
2. Hoeveel vrouwen werken er bij HR Rail, en hoeveel procent is dat van het totale personeelsbestand?

DO 2015201610710

Vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Personeel.

1. Hoe is het personeelsbestand van de NMBS sinds 2010 geëvolueerd?
2. Hoeveel vrouwen werken er bij de NMBS, en hoeveel procent is dat van het personeelsbestand?

Pour cet enjeu, il serait certainement favorable de proposer une liaison régulière entre les villes d'Eupen et d'Aix-la-Chapelle. D'après mes informations, il existerait encore un rail intact reliant Eupen à Aix-la-Chapelle via un passage à Raeren, commune qui compte à présent déjà un taux excessivement élevé de résidents allemands. L'étude TRITEL aurait même révélé que la réouverture de cette ligne serait un projet peu onéreux mais très intéressant pour la Belgique, tant pour le trafic de voyageurs que pour le trafic de marchandises.

1. Pouvez-vous nous rappeler les avis sur le projet de réouverture de la ligne Eupen-Aix-la-Chapelle qui ont été donnés après l'étude TRITEL?
2. Des contacts entre les services du rail belges et allemands ont-ils eu lieu à ce sujet?
3. Une réouverture de ladite ligne serait-elle à présent envisageable?

DO 2015201610709

Question n° 1594 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

HR Rail. - Personnel.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de personnel au sein de HR Rail depuis 2013?
2. Quel est le nombre et le pourcentage de femmes y travaillant?

DO 2015201610710

Question n° 1595 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCFB. - Personnel.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de personnel au sein de la SNCFB depuis 2010?
2. Quel est le nombre et le pourcentage de femmes y travaillant?

DO 2015201610729

Vraag nr. 1596 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 30 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De installatie van zonnepanelen naast het spoor (MV 12394).

Vlaams minister van Energie, Bart Tommelein, kondigde recentelijk een proefproject aan met zonnepanelen op de spoorwegbermen tussen Leuven en Aken.

Afhankelijk van de animo bij de investeerders, zou het project goed zijn voor 4.000 tot 40.000 zonnepanelen. Mocht het project succesvol blijken, kan het uitgebreid worden naar de rest van het spoorwegnet.

1. Hoe staat u tegenover het voorstel van uw Vlaamse collega?

2. Er zouden al gesprekken opgestart zijn met Infrabel. Klopt dit? Wat is de stand van zaken van deze gesprekken?

3. Welke mogelijkheden ziet Infrabel? Welke beperkingen?

DO 2015201610754

Vraag nr. 1597 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Zwarte dozen in voertuigen.

De pers heeft onlangs aangekondigd dat uw diensten de mogelijkheid bestuderen om zwarte dozen in privévoertuigen te installeren.

1. Zijn er reeds tests gepland en zo ja, kan u het verloop ervan schetsen?

2. Welke contacten hebt u in dit dossier gelegd met de verzekeringssector, de autoconstructeurs, de diensten en organisaties voor verkeersveiligheid, maar ook met de automobilistenverenigingen?

DO 2015201610729

Question n° 1596 de monsieur le député Wouter Raskin du 30 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'installation de panneaux solaires le long des voies ferrées (QO 12394).

M. Bart Tommelein, ministre flamand de l'énergie, a annoncé récemment le lancement d'un projet d'installation de panneaux solaires sur les talus bordant la voie ferrée entre Louvain et Aix-la-Chapelle.

En fonction de l'enthousiasme que témoigneront les investisseurs, le projet porterait sur 4.000 à 40.000 panneaux solaires. Si le projet devait être couronné de succès, il pourrait être étendu au reste du réseau ferroviaire.

1. Quelle est votre position à l'égard de la proposition du votre collègue flamand?

2. Des discussions auraient déjà été entamées avec Infrabel. Cette information est-elle exacte? Quel est l'état d'avancement de ces discussions?

3. Selon Infrabel, quelles possibilités ce projet offre-t-il? Quelles sont ses limites?

DO 2015201610754

Question n° 1597 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les boîtes noires dans les voitures.

La presse a récemment annoncé la mise à l'étude par vos services de l'implantation de boîtes noires dans les véhicules des citoyens.

1. Des tests sont-ils déjà prévus et, le cas échéant, selon quelles modalités?

2. Quels sont les contacts déjà noués sur ce dossier avec le secteur des assurances, des constructeurs de voitures, de la sécurité routière, mais aussi des fédérations d'automobilistes?

DO 2015201610755

Vraag nr. 1598 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Opleidingen voor het besturen van drones.

Na de recente goedkeuring van een federale reglementering met betrekking tot het besturen van drones, hebben uw diensten een aantal scholen erkend.

Over hoeveel scholen gaat het momenteel en hoeveel attesten of vergunningen voor het besturen van drones werden er tot dusver uitgereikt per Gewest?

DO 2015201610759

Vraag nr. 1599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 01 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Communicatie over de wijzigingen inzake het gebruik van de start- en landingsbanen op Brussels Airport.

Tijdens de vorige fase van de renovatiewerken aan de start- en landingsbanen op Brussels Airport vorig jaar hebben vele Brusselaars en de lokale besturen herhaaldelijk geklaagd over het gebrek aan communicatie vanwege de luchthavenautoriteiten wanneer Belgocontrol door de weersomstandigheden genooddaakt was meer gebruik te maken van de banen 07, waardoor het aantal vluchten boven het noorden van Brussel toenam.

Deze zomer staan er gedurende een maand herstelwerken gepland op de dwarsbaan 01/19, en afhankelijk van het weer is het niet onmogelijk dat er door het gebruik van de banen 07 opnieuw meer toestellen de dichtbevolkte wijken in het noorden van Brussel zullen overvliegen.

Brussels Airport is verantwoordelijk voor de communicatie over de data voor het begin en het einde van de werken en de implicaties voor het operationele plan tijdens de werken.

1. Hoe verloopt de communicatie naar de lokale besturen, de gewestregeringen en de omwonenden toe wanneer het gebruik van de banen door de weersomstandigheden of om andere redenen gewijzigd wordt?

2. Bestaat er een procedure op dat vlak?

3. Zo ja, welke procedure?

DO 2015201610755

Question n° 1598 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les formations au pilotage de drones.

Suite à l'adoption récente d'une réglementation fédérale en matière de pilotage de drones, des écoles ont été agréées par vos services.

Quel est le nombre d'établissements actuellement concernés et quel est le nombre d'attestations ou de licences de pilotage qui ont été attribuées à ce jour par Région du pays?

DO 2015201610759

Question n° 1599 de madame la députée Françoise Schepmans du 01 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La communication des modifications d'utilisations des pistes de Brussels Airport.

L'an dernier lors de la précédente phase des travaux de rénovation des pistes de Brussels Airport, de nombreux Bruxellois et les autorités locales se sont régulièrement plaints du manque de communication des autorités aéroportuaires lorsque les conditions météorologiques obligeaient Belgocontrol à utiliser plus fréquemment les pistes 07, engendrant ainsi un survol accru du nord de Bruxelles.

Cet été, les travaux de réfection de la piste transversale 01/19 sont programmés pour une durée d'un mois, et il y a des risques, selon les conditions météorologiques d'une utilisation des pistes 07 qui entraînerait à nouveau un survol plus fréquent de quartiers densément habités du nord de Bruxelles.

Brussels Airport est responsable de la communication des dates de départ et de fin des travaux et de ce que cela implique au niveau du plan opérationnel durant les travaux.

1. Qu'en est-il de la communication aux autorités locales, aux gouvernements régionaux et aux riverains lors des modifications d'utilisation des pistes dues aux conditions météorologiques ou autre?

2. Existe-t-il une procédure?

3. Dans l'affirmative, quelle est-elle?

4. Kunt u suggesties aanreiken voor een betere communicatie?

DO 2015201610774

Vraag nr. 1600 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ritsprincipe (MV 12260).

Sinds 1 maart 2014 moeten verkeersdeelnemers bij sterk vertraagd verkeer ritsen op plaatsen waar een rijstrook wegvalt, op alle wegen met ten minste twee rijstroken in dezelfde rijrichting. De bestuurders op het ritsvak moeten zo laat mogelijk, vlak voor de wegversmalling, invoegen, en bestuurders op de doorlopende rijstrook moeten beurte- lings een bestuurder laten invoegen, op de manier van een ritssluiting. Er is geen specifieke signalisatie nodig, het rit- sen is een algemene regel.

Uit een in mei 2016 bij een representatief staal van Belgi- sche bestuurders gerealiseerde enquête van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) blijkt dat de grote meerderheid van de respondenten twee jaar na de invoering van het ritsprincipe er wel al eens van gehoord heeft: meer dan 91 % in totaal. Alleen kan slechts 77 % van de bestuurders exact uitleggen wat het principe inhoudt. Twee jaar na de invoering van het ritsprincipe in de wegcode weet bijna één bestuurder op vier nog steeds niet hoe er correct geritst moet worden.

Conform artikel 12.4 van het verkeersreglement wordt het veranderen van rijstrook tijdens het toepassen van het ritsprincipe niet als een manoeuvre beschouwd. De regel heeft dus gevolgen in geval van een verkeersongeval.

Mijns inziens is er nog wat werk aan de winkel op het stuk van voorlichting opdat het systeem werkelijk efficiënt zou zijn.

Volgens de minister van Mobiliteit "doen de bestuurders die niet juist ritsen, dit niet uit slechte wil, maar eerder uit onwetendheid. Vandaar dat het belangrijk is om de regels nog eens op te frissen. Het principe is eigenlijk gebaseerd op een vorm van hoffelijkheid. Dankzij het ritsen kan de maximale capaciteit van de weg gebruikt worden op plaat- sen waar de weg versmald wordt."

4. Avez-vous des pistes d'amélioration de la communica- tion?

DO 2015201610774

Question n° 1600 de madame la députée Isabelle Poncelet du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le principe de la tirette (QO 12260).

Depuis le 1^{er} mars 2014, le principe de la fermeture éclair (ou "tirette") est imposé aux endroits où une bande de circulation est interrompue (sur toutes les routes dont deux bandes de circulation au moins sont affectées à un même sens de circulation). Le conducteur doit continuer de rouler sur sa bande de circulation jusqu'au rétrécissement pour ensuite s'intercaler sur la bande de circulation conti- guë où la circulation se poursuit. Les conducteurs se trou- vant sur cette bande doivent laisser tour à tour un conducteur s'insérer. Le mécanisme de la tirette ne néces- site pas de signalisation pour être applicable.

Une enquête menée par l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) (en mai 2016) auprès d'un échantillon représentatif des conducteurs belges montre que deux ans après l'introduction du principe de la tirette, une grande majorité d'entre eux en ont entendu parler: plus de 91 % au total. Par contre, seuls 77 % des conducteurs sont capables de dire exactement en quoi il consiste. Deux ans après son introduction dans le code de la route, cela signifie donc que près d'un conducteur sur quatre ne sait toujours pas l'appli- quer correctement.

En vertu de l'article 12.4 du Code de la route, le fait de changer de file ou de bande en application du principe de la tirette n'est pas considéré comme une manoeuvre. Cette règle n'est donc pas sans conséquence en cas d'accident de la route.

Dans ce contexte, il me semble qu'un travail d'informa- tion doit être entrepris pour que ce système soit pleinement efficace.

Vous avez déclaré à ce sujet que: "Les conducteurs qui ne l'appliquent pas correctement ne le font pas nécessairement par mauvaise volonté, mais plutôt par méconnaissance des règles, d'où la nécessité de les rappeler. Soulignons que ce principe est basé avant tout sur la courtoisie et permet d'uti- liser la capacité maximale de la route en cas de rétrécisse- ment".

Welke maatregelen denkt u te nemen op het stuk van voorlichting om de situatie te verbeteren?

DO 2015201610776

Vraag nr. 1601 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

DO 2015201610777

Vraag nr. 1602 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Halle. - Parkeergebouw.

Ik stelde reeds eerder een schriftelijke vraag met betrekking tot dit onderwerp (vraag nr. 95 van 5 december 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 14).

Het antwoord luidde toen:

Pourriez-vous dès lors nous préciser les mesures d'information que vous envisagez de mettre en place afin d'améliorer la situation?

DO 2015201610776

Question n° 1601 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610777

Question n° 1602 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Gare de Hal. - Parking.

J'ai déjà posé précédemment une question écrite à ce sujet (question n° 95 du 5 décembre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 14), à laquelle vous avez donné la réponse suivante:

"La construction d'un parking pour navetteurs de 330 places sur le site de Nederghem. Le planning est lié au parachèvement du masterplan et du plan d'aménagement du territoire dans la région (Hal-Nederghem-bis). La fin du processus de planification au niveau du territoire est escomptée fin 2014, début 2015. Sous réserve de la révision du plan d'investissement pluriannuel, la demande de permis de bâtir est planifiée en 2015 et la réalisation en 2016-2017".

"De bouw van een pendelparking van 330 plaatsen op de site Nederhem De planning is gekoppeld aan de afwerking van het masterplan en van het ruimtelijk Structuurplan van het gebied (Halle-Nederghem-bis). Het einde van het ruimtelijke planningsproces is verwacht einde 2014, begin 2015. Onder voorbehoud van de herziening van het meerjareninvesteringsplan, is de bouwaanvraag gepland in 2015 en de realisatie in 2016-2017".

Ik stel vast dat momenteel nog niet begonnen is met de bouw.

Wat is de stand van zaken? Gaat het project nog steeds door? Zo ja, wanneer wordt aangevangen met de bouw van de pendelparking en wat is de reden van dit uitstel? Zo neen, waarom niet, welke zijn de oorzaken om dit project te annuleren?

DO 2015201610790

Vraag nr. 1603 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het niet verlenen van een vergunning door FOD Mobiliteit Luchtvaart aan VG.

Eind juni 2016 ging VLM failliet. De stichter van VLM, de heer Freddy Van Gaeve, had naar verluidt een akkoord met de curatoren om een doorstart van VLM via een nieuwe firma VG te realiseren. Een belangrijk deel van het personeel van VLM zou onmiddellijk in dienst kunnen treden bij VG.

VG zou verschillende van de Fokker-toestellen van VLM overkopen. Tevens werd een akkoord bereikt met Aviation Factory (Carl Legein) om onmiddellijk met een aantal vluchten van start te gaan. De FOD Mobiliteit Luchtvaart zou dinsdag 28 juni 2016, een gesprek hebben gehad met de heer Freddy Van Gaeve teneinde zo snel mogelijk een vergunning te verlenen.

Tijdens het gesprek zou aan de heer Freddy Van Gaeve zijn meegedeeld dat een vergunning op korte termijn onmogelijk is. De reden hiervoor zou een ontbrekend business plan zijn. Ondertussen werden verschillende van de lijnen die vroeger vanuit de Luchthaven van Deurne werden waargenomen overgenomen door Chailair en CityJet.

Je constate qu'à l'heure actuelle, la construction de ce parking n'a toujours pas débuté.

Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Le projet se poursuit-il? Dans l'affirmative, quand la construction du parking pour navetteurs va-t-elle débuter? Quelles sont les raisons de ce report? Dans la négative, pouvez-vous expliquer les motifs pour lesquels ce projet est annulé?

DO 2015201610790

Question n° 1603 de monsieur le député Filip Dewinter du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La non-délivrance d'une licence à VG par le SPF Mobilité - Transport aérien.

À la fin de juin 2016, VLM a fait faillite. Le fondateur de VLM, M. Freddy Van Gaeve, a, dit-on, trouvé un accord avec les curateurs pour donner une nouvelle vie à VLM à travers la nouvelle société VG. Une partie importante du personnel de VLM pourrait entrer directement au service de VG.

VG rachèterait plusieurs appareils Fokker de VLM. En même temps, un accord a été conclu avec Aviation Factory (Carl Legein) pour démarrer immédiatement une série de vols. Le SPF Mobilité (Direction générale du Transport aérien), aurait eu un entretien avec M. Freddy Van Gaeve le 28 juin 2016, afin de délivrer une licence au plus vite.

Au cours de l'entretien, on aurait signifié à M. Freddy Van Gaeve qu'il était impossible de délivrer une licence à bref délai. La raison en serait l'absence de business plan. Entre-temps, plusieurs lignes assurées précédemment depuis l'aéroport de Deurne ont été reprises par Chailair et CityJet.

1. Meent u niet dat dit een vorm van oneerlijke concurrentie is wanneer een buitenlandse luchtvaartmaatschappij wel bepaalde lijnen van een failliet Belgische luchtvaartmaatschappij kan overnemen terwijl een eigen onderneming die kansen niet krijgt omwille van administratieve verplichtingen opgelegd door FOD Mobiliteit Luchtvaart?

2. Aan welke verplichtingen voldeed VG van de heer Freddy Van Gaever volgens FOD Mobiliteit Luchtvaart niet?

DO 2015201610794

Vraag nr. 1604 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De studies geïntegreerd openbaar vervoersaanbod.

In de beleidsverklaring van voormalig minister Galant van 27 november 2014, stond volgende passage (blz. 7):

"de NMBS en Infrabel zullen meewerken aan en zich inschrijven in een geïntegreerd openbaar vervoersaanbod. Daarbij zal uitgegaan worden van een "knooppuntensysteem", de noodzakelijke samenwerking tussen alle publieke vervoersbedrijven om een "ketenmobiliteit" te implementeren en het binnen het ECMM opgestarte globale mobiliteitsdebat en de in dat kader gevraagde mobiliteitsstudies".

Ook in uw beleidsnota kunnen we de ambitie terugvinden om tot een geïntegreerd vervoersaanbod te komen.

1. Kunt u duiden om welke "gevraagde mobiliteitsstudies" het precies gaat die toenmalig minister Galant aankondigde?

2. Kunt u de stand van zaken duiden van elk van deze "gevraagde mobiliteitsstudies"?

3. Kunt u de reeds afgewerkte studies toevoegen als bijlage bij het antwoord op de schriftelijke vraag?

1. Ne pensez-vous pas qu'il s'agit d'une forme de concurrence déloyale lorsqu'une compagnie aérienne étrangère peut reprendre certaines lignes d'une compagnie aérienne belge en faillite, alors qu'une entreprise nationale n'en obtient pas la possibilité du fait d'obligations administratives imposées par le SPF Mobilité (Direction générale du Transport aérien)?

2. À quelles obligations l'entreprise VG de M. Freddy Van Gaever ne satisfaisait-elle pas, selon le SPF Mobilité (Direction générale du Transport aérien)?

DO 2015201610794

Question n° 1604 de monsieur le député David Geerts du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Études relatives à l'offre de transports publics intégrée.

Dans l'exposé d'orientation politique du 27 novembre 2014 de l'ancienne ministre Galant, on trouve, à la page 7, le passage suivant:

"La SNCB et Infrabel s'inscriront dans une offre de transports publics intégrée à laquelle elles participeront. L'approche sera fondée sur un "système de points nodaux" et sur la nécessaire collaboration de l'ensemble des sociétés de transport public afin de pouvoir développer une "mobilité en chaîne". Cette démarche s'inscrira dans le cadre d'un débat global sur la mobilité, mené au sein du CEMM, et des études demandées dans ce cadre".

Dans votre note stratégique, on retrouve la même ambition de mettre en place une offre de transports intégrée.

1. Pouvez-vous préciser en quoi consistent les "études demandées dans ce cadre", auxquelles l'ancienne ministre se référait?

2. Pouvez-vous préciser l'état d'avancement de chacune des "études demandées dans ce cadre"?

3. Pouvez-vous annexer les études déjà effectuées à votre réponse à la présente question écrite?

DO 2015201610797

Vraag nr. 1605 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verhuizing van de nationale luchthaven (MV 12361).

Begin juni 2016 berichtte de pers, zoals ze dat regelmatig doet, over een begin 2015 verschenen onafhankelijke studie waarin men tot de conclusie komt dat een verhuizing van de nationale luchthaven naar Waals-Brabant, meer bepaald naar Bevekom, zowel financieel als technisch haalbaar is.

Volgens die studie zou men de vliegbasis Bevekom kunnen gebruiken en in een eerste fase aanpassen voor vrachten chartervluchten. Op termijn zouden alle activiteiten van Brussels Airport overgeheveld kunnen worden.

Ik verheel mijn scepsis niet over de mogelijke realisering van vele aspecten in de studie, al zeker niet op het vlak van de infrastructuur, de kosten en de wenselijkheid van zo een plan.

Uw voorgangster heeft mij indertijd in het antwoord op een vraag gesterkt in mijn opvatting hierover.

Bevestigt u de analyse van minister Galant, in het licht van de opflakkerende media-aandacht voor dit voorstel?

DO 2015201610800

Vraag nr. 1606 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Eventueel gebruik van de zendmasten van Infrabel door de telefoonoperatoren. (MV 12341)

Naar verluidt zou de straling van de openbare mobiele netwerken op sommige plaatsen voor interferenties met het GSM-R-netwerk van Infrabel zorgen.

DO 2015201610797

Question n° 1605 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La relocalisation de l'aéroport national (QO 12361).

Début juin 2016, la presse relayait, comme elle le fait à intervalles réguliers, une étude indépendante parue début 2015 qui conclut à la faisabilité tant financière que technique d'un déplacement de l'aéroport national vers le Brabant wallon, vers Beauvechain, pour être précise.

Selon cette étude, il s'agirait d'utiliser le site de la base militaire de Beauvechain et de l'adapter dans un premier temps au transport de fret et aux vols de charters. Et à terme d'y relocaliser l'ensemble des activités de l'aéroport de Zaventem.

Je ne vous cache pas mon scepticisme quant au réalisme de nombreux aspects de cette étude, particulièrement en termes d'opportunité, d'infrastructure et de coût.

J'avais déjà interrogé votre prédécesseur à ce sujet qui avait, en son temps, conforté mon sentiment premier.

Face à la recrudescence médiatique de l'idée avancée, confirmez-vous l'analyse qu'en avait faite la ministre Galant?

DO 2015201610800

Question n° 1606 de monsieur le député Gilles Foret du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation conjointe éventuelle des pylônes d'Infrabel par les opérateurs téléphoniques (QO 12341)

La coexistence entre les réseaux mobiles publics et le réseau GSM-R utilisé par Infrabel est supposé être à l'origine de problèmes d'interférences constatés sur celui-ci. En effet, les rayonnements produits par les réseaux mobiles pourraient entraîner des interférences sur le réseau GSM-R.

Daar de veiligheid van het spoor logischerwijs primeert, heeft het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT), dat de technische en operationele normen voor de verschillende operatoren vastlegt, bepaald dat er tussen de basisstations van de openbare mobiele operatoren en de zones waar Infrabel het GSM-R-netwerk gebruikt, een afstand van minstens 500 meter moet liggen. Dit moet voorkomen dat een mobiel netwerk zou interfereren met het GSM-R-netwerk, dat dezelfde frequentieband gebruikt.

Het veiligheidsprobleem is daarmee opgelost, maar die oplossing zou dan weer voor andere problemen zorgen, met name op het vlak van het netwerkbereik (gsm en 3G/4G) van de verschillende operatoren. Dat is ongetwijfeld het geval op de snelwegen die langs een aantal spoorlijnen lopen. Gelet op het toenemende belang van de telecommunicatie in ons leven rijst de vraag of men niet zou kunnen nadenken over een oplossing die aan alle veiligheidsvoorschriften voldoet en die geen negatieve impact heeft op het netwerkbereik op een aanzienlijk deel van ons grondgebied.

De openbare mobiele netwerken zouden bijvoorbeeld kunnen gebruikmaken van de masten van Infrabel (uiteraard met contractueel vastgelegde tegenprestaties). Zo zou er niet alleen geen interferentie meer zijn met het GSM-R-netwerk, maar zou het bereik van de gsm- en 3G/4G-netwerken ook groter zijn.

Werd of wordt die mogelijkheid onderzocht door de infrastructuurbeheerder van de Belgische spoorwegen? Indien die hypothese al verworpen werd, kan u me dan meedelen waarom? Valt een dergelijke oplossing voor de toekomst te overwegen en zo ja, onder welke voorwaarden?

DO 2015201610801

Vraag nr. 1607 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Fietsenstallingen.

Gecombineerd vervoer is een van de pijlers van een duurzame mobiliteit. De combinatie trein+fiets blijft een prioriteit, en is al sinds het begin van de zittingsperiode een bijzonder aandachtspunt.

La sécurité du rail primant logiquement sur le reste, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) (qui fixe les conditions techniques et opérationnelles des différents opérateurs) a imposé une distance minimale de 500 mètres entre les zones où Infrabel utilise son réseau GSM-R et le placement d'antennes utilisées par les réseaux mobiles publics. L'objectif est bel et bien qu'un réseau mobile ne crée pas d'interférences sur le GSM-R utilisant une bande de fréquence identique.

Si les problèmes de sécurité sont ainsi résolus, il apparaît que cette solution entraîne d'autres inconvénients, notamment en terme de couverture de réseau (GSM et 3G/4G) par les différents opérateurs. C'est bien sûr le cas sur les grands axes routiers que longent certaines voies de chemin de fer. Étant donné l'importance de plus en plus grande que prennent les télécommunications dans nos modes de vie, ne pourrait-on réfléchir à une solution qui rencontre toutes les contraintes en terme de sécurité mais sans nuire à la couverture réseau d'une partie importante du territoire?

La mise à disposition des pylônes d'Infrabel aux réseaux mobiles publics (avec contreparties prévues par une convention bien entendu), pourrait par exemple être envisagée. Non seulement elle garantirait qu'aucun problème d'interférences ne survienne sur le réseau GSM-R mais elle permettrait en plus une plus large couverture pour les réseaux GSM et 3G/4G.

Pouvez-vous indiquer si une telle hypothèse a été ou est à l'étude chez le gestionnaire de réseau ferroviaire? Si elle a déjà été écartée, pouvez-vous en donner les motifs? Une telle solution est-elle envisageable à l'avenir et, si oui, sous quelles conditions?

DO 2015201610801

Question n° 1607 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les emplacements vélo.

La co-modalité est un des axes référence en matière de mobilité durable. La combinaison train-vélo reste une priorité et une attention toute particulière lui est réservée depuis le début de cette législature.

De NMBS heeft een programma voor de plaatsing van fietsenstallingen in de stations. Er bestaan verschillende formules: al dan niet overdekte fietsbeugels, fietskluizen die men kan huren, bewaakte fietsenstallingen, fietsenstallingen met beperkte toegang, fietspunten. De fietsenstallingen zijn gratis (voor fietsen, bromfietsen en/of motorfietsen tot 125 cc), behalve de automatisch beveiligde fietsenstallingen.

1. In hoeveel stations zijn er fietskluizen, en hoe verlopen de betrekkingen tussen de NMBS en gemeenten die dergelijke voorzieningen zouden willen? Welke procedure wordt er gevolgd, en welke stappen dienen er te worden gedaan?

2. Automatisch beveiligde fietsenstallingen zijn een veilige en efficiënte oplossing voor de forens die trein en fiets combineert. In hoeveel en in welke stations wordt deze formule aangeboden? Zijn er plannen om ook in andere stations dergelijke fietsenstallingen te installeren?

3. Naast deze beter beveiligde voorzieningen zijn er ook de meer traditionele alternatieven: de onbewaakte fietsenstallingen. Hoeveel fietsen werden er de voorbije drie jaar uit dergelijke fietsenstallingen gestolen?

DO 2015201610806

Vraag nr. 1608 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitrol ITRIS-toestellen voor treinbegeleiders (MV 12157).

In juni 2015 is men gestart met de uitrol van de ITRIS-toestellen op grote schaal. Deze toestellen vervangen de oude IBIS-toestellen. Op mijn vraag nr. 1237 van 26 april 2016 antwoordde uw voorganger dat de volledige uitrol gepland was tot eind februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 71)

La SNCB a un programme d'équipement de parking vélo dans ses gares. Différentes solutions existent: arceaux vélo couverts ou non, box vélo en location, parking surveillé, parking à accès limité, points vélo. Les emplacements vélo sont gratuits (vélos, cyclomoteurs et/ou motos max 125 cc), à l'exception des parkings automatisés et sécurisés.

1. Combien de gares sont équipées de ces fameuses "box vélo" et comment s'opèrent les relations entre la SNCB et les communes concernées et désireuses de se doter de cette infrastructure? Comment se passe la procédure et quelles sont les démarches à entreprendre?

2. Les parkings automatisés et sécurisés sont des solutions sûres et efficaces pour le navetteur-cycliste. Combien de gares en sont-elles équipées? Lesquelles? Des projets similaires sont-ils à l'ordre du jour pour d'autres gares?

3. À côté de ces équipements plus sécurisés, d'autres alternatives traditionnelles existent également: les parkings vélo non-surveillés. Pouvez-vous donner les chiffres des vols de vélos recensés dans ces parkings pour les trois dernières années?

DO 2015201610806

Question n° 1608 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le déploiement des terminaux de vente ITRIS utilisés par les accompagnateurs de train (QO 12157).

En juin 2015, on a commencé à déployer les terminaux de vente ITRIS sur une grande échelle. Ces terminaux remplacent les anciens appareils IBIS. Votre prédécesseur a répondu à ma question n° 1237 du 26 avril 2016 que le déploiement complet arriverait à son terme, selon les plans, à la fin de février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 71).

In bovenvermelde vraag hield ik aan dat er mogelijk problemen zouden zijn met de betalingen via betaalkaarten. Niet iedere debetkaart zou geaccepteerd worden. Het antwoord van uw voorgangster luidde als volgt: "Indien een kaart niet wordt geaccepteerd zal dit voornamelijk zijn doordat de kaart niet erkend wordt door ATOS of omdat er geen netwerkverbinding is op het moment van de betaling. Er zijn bij bepaalde toestellen connectieproblemen door een bug in de settings van de mobiele verbinding. Dit probleem wordt op korte termijn geremedieerd."

Daarnaast is het de bedoeling dat ITRIS-toestellen 24u op 24u (op voorwaarde dat er verbinding is met een mobiel internetnetwerk) *realtime* over de meest recente informatie beschikken over defecte ticketautomaten. *Realtime* informatie over defecte ticketautomaten speelt een cruciale rol bij de toekenning van het boord-tarief wanneer de reiziger niet over een ticket beschikt. Nochtans bleek in november 2015 geen enkel toestel over *realtime* informatie te beschikken. Zodra de uitrol voltooid zou zijn, zou er een frequentere update plaatsvinden van de informatie over de toestand van TVM ticketautomaten.

1. Wat is de stand van zaken van de uitrol van de ITRIS-toestellen? Beschikken alle treinbegeleiders inmiddels over een ITRIS-toestel?

2. Kan er betaald worden met alle bankkaarten (Maestro, Bancontact, Master-Card, VISA en American Express)? Zo nee, wat zijn de problemen en de timing van de oplossing?

3. Worden er nog connectieproblemen door een bug in de settings van de mobiele verbinding gemeld? Zo ja, over hoeveel gevallen spreken we en wat wordt gedaan om dat te voorkomen?

4. Beschikken ITRIS-toestellen momenteel over *realtime* informatie over defecte ticketautomaten? Zo nee, wanneer zal dit wel het geval zijn?

Dans la question susmentionnée, je soutenais que les paiements via des cartes de paiement pourraient éventuellement poser problème. Toutes les cartes de débit ne seraient pas acceptées. La réponse de votre prédécesseur était la suivante: "Si une carte n'est pas acceptée, ce sera principalement parce que ATOS ne reconnaît pas la carte ou parce qu'il n'y a pas de connexion réseau au moment du paiement. Certains appareils présentent des problèmes de connexion à cause d'un bug au niveau des paramètres de la liaison mobile. Il sera remédié à ce problème à court terme."

Par ailleurs, l'objectif est que les terminaux ITRIS disposent en temps réel, 24 heures sur 24, des informations les plus actualisées sur les distributeurs automatiques de billets défectueux. L'information en temps réel sur les distributeurs défectueux joue un rôle crucial dans l'application du tarif à bord du train, lorsque le voyageur ne dispose pas d'un billet. Néanmoins, en novembre 2015, aucun appareil ne semblait encore disposer d'informations en temps réel. Dès que serait clôturé le déploiement, une mise à jour plus fréquente sur l'état des distributeurs de billets TVM aurait lieu.

1. Où en est-on dans le déploiement des terminaux ITRIS? Tous les accompagnateurs de trains disposent-ils déjà d'un terminal ITRIS?

2. Peut-on payer avec toutes les cartes de paiement (Maestro, Bancontact, MasterCard, VISA, American Express)? Dans la négative, quels sont les problèmes et dans quels délais seront-ils résolus?

3. A-t-on encore signalé des problèmes de connexion à cause d'un bug au niveau des paramètres de la liaison mobile? Dans l'affirmative, de combien de cas s'agit-il et qu'est-ce qui est mis en oeuvre pour éviter ces problèmes à l'avenir.

4. Les terminaux ITRIS disposent-ils actuellement d'une information en temps réel sur les distributeurs automatiques de billets défectueux? Dans la négative, quand en disposeront-ils?

DO 2015201610809

Vraag nr. 1609 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De nieuwe vertrekprocedure (MV 11980).

Over de huidige vertrekprocedure Aanwijzers Verrichtingen Gedaan (AVG) van treinen is er dagelijks wel ergens een discussie. Nadat het fluitsignaal is gegeven door de treinbegeleider wil dit zeggen dat voor hem de trein mag vertrekken en mogen reizigers niet meer op de treinen stappen. Soms gebeurt het dat tussen het fluitsignaal en het vertrek wel 30 seconden tot enkele minuten zit, omdat de seinen nog dicht staan en geen toestemming wordt geven aan de machinist te vertrekken, dit tot grote frustratie van reizigers die toch nog snel wilden opstappen.

Dit heeft in 2009 in Dinant tot een dramatisch ongeval geleid waarbij de treinbegeleider en een reiziger na een hevige discussie onder de trein zijn beland.

Bij de NMBS is men bezig aan een hervorming van de AVG vertrekprocedure waardoor de treinbegeleider de info krijgt van het seinhuis en de bestuurder op de hoogte brengt en niet omgekeerd. Hopelijk zal dit de procedure vereenvoudigen voor de reiziger die nu dikwijls gefrustreerd achter blijft op het perron terwijl de trein nog stilstaat.

Dit is eerder twijfelachtig omdat er gewerkt zal worden met de Itris-toestellen die in verbinding moeten staan met 3G,4G waar ook tijdens de ticketcontroles al meermaals problemen mee zijn vastgesteld.

In een antwoord op mijn vraag betreffende de aftellende klok in Nederland (nr. 4780, *Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 94 COM 210) verklaarde uw voorganger het volgende :

"De NMBS plant de uitrol van de nieuwe vertrekprocedure vanaf het tweede kwartaal van 2017. De uitrol in heel België zal volgens de NMBS ongeveer zes maanden in beslag nemen. De NMBS moet al haar rollend materieel en de perrons aanpassen. Infrabel moet op zijn beurt de seinhuizen aanpassen. De NMBS voorziet voor die vernieuwde vertrekprocedure in een pilootproject dat vanaf het voorjaar 2016 in het station van Dendermonde zal worden getest. De resultaten van dat pilootproject zullen worden gebruikt voor het veiligheidsdossier."

1. Wat is de stand van zaken van het pilootproject in Dendermonde? Wanneer is het gestart en wat zijn de eerste bevindingen?

DO 2015201610809

Question n° 1609 de monsieur le député David Geerts du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La nouvelle procédure de départ. (QO 11980)

La procédure actuelle de départ des trains, "Indicateurs Opérations Terminées" (IOT), génère chaque jour l'une ou l'autre discussion. Au coup de sifflet de l'accompagnateur de train signalant que le train est prêt à partir, plus aucun voyageur ne peut monter à bord. Or il peut parfois s'écouler 30 secondes, voire quelques minutes, entre le coup de sifflet et le départ du train si les signaux sont encore fermés et que le conducteur ne reçoit pas l'autorisation de partir, à la grande frustration des voyageurs qui auraient voulu monter à bord *in extremis*.

En 2009, cette situation a conduit à Dinant à un accident dramatique lors duquel l'accompagnateur de train et un voyageur sont tombés sous les rails du train à la suite d'une altercation.

La SNCB s'attelle actuellement à réformer la procédure de départ IOT afin que la cabine de signalisation transmette l'information à l'accompagnateur de train et que celui-ci avertisse le conducteur, et non l'inverse. Espérons que cette réforme simplifiera la procédure pour les voyageurs frustrés qui restent souvent bloqués sur le quai alors que le train n'a pas encore démarré.

On est hélas en droit d'en douter, puisque la SNCB travaillera avec les appareils Itris qui doivent être connectés à la 3G ou à la 4G et engendrent déjà des problèmes fréquents lors du contrôle des titres de transport.

En réponse à ma question concernant le système de compte à rebours utilisé aux Pays-Bas (n° 4780, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 94 COM 210), votre prédécesseur avait déclaré ceci:

"La nouvelle procédure de départ entrera en vigueur à partir du deuxième trimestre 2017. Son implémentation complète prendra environ six mois. La SNCB doit adapter tout son matériel roulant ainsi que les quais, tandis qu'Infrabel doit modifier les cabines de signalisation. La SNCB prévoit pour cette nouvelle procédure de départ un projet pilote qui sera lancé à la gare de Termonde à partir du printemps 2016. Ses résultats seront exploités pour le dossier "sécurité".

1. Quel est l'état d'avancement du projet pilote à Termonde? Quand a-t-il été lancé et quelles sont les premières conclusions?

2. Hoe zal het project verder verlopen?
3. Wat is de kostprijs van de totale installatie van het systeem?
4. Waarom is er voor dit systeem gekozen en bijvoorbeeld niet voor het meer eenvoudige systeem van vertrekprocedure in Nederland, waar men werkt met een vertreklicht op het perron?
5. Is er al een risicoanalyse gebeurd?

DO 2015201610810

Vraag nr. 1610 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 04 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toekomst van onteigende gronden op lijn 161 (MV 12258).

Op het gehele traject van lijn 161 tussen de stations Brussel-Luxemburg en Ottignies werden in het verleden in totaal 597 onteigeningen gerealiseerd. Vele onteigeningen werden gedaan in de jaren '80 en '90, de toenmalige eigenaars werden vergoed maar op sommige plekken liet dit toch blijvende littekens achter. Nu de verbreding van de bedding quasi gerealiseerd is en u terecht overgaat tot het concretiseren van een verhoogd aanbod van treinen op lijn 161, blijven oude en nieuwe eigenaars toch met een aantal vragen achter.

Ook in mijn gemeente Hoeilaart krijg ik regelmatig de vraag van inwoners - die een stuk onteigende grond achter hun woning hebben liggen - wat de NMBS en Infrabel van plan zijn hiermee. Met sommige eigenaars werd een huur-overeenkomst gesloten, anderen weten van niets. Ook staan er onteigende huizen leeg en liggen stukken braakliggende grond er desolaat bij.

Om meer duidelijkheid te verschaffen naar de inwoners van alle gemeenten die lijn 161 op hun grondgebied hebben stel ik u volgende vragen:

1. Hoeveel onteigeningen werden in het kader van de GEN werken gerealiseerd in Hoeilaart? Kan u ook een cijfer geven voor alle andere gemeenten die op lijn 161 liggen?
2. Wat is de totale waarde van alle onteigende stukken grond in de financiële boekhouding van Infrabel/NMBS? En worden deze boekhoudkundige waarden elk jaar geactualiseerd?

2. Comment se poursuivra le projet?
3. Quel est le coût total de l'installation du système?

4. Pourquoi avoir opté pour ce système plutôt qu'un autre, par exemple la procédure de départ néerlandaise, plus simple et impliquant un signal de départ lumineux sur le quai?
5. A-t-il été procédé à une analyse des risques?

DO 2015201610810

Question n° 1610 de monsieur le député Tim Vandenput du 04 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'avenir des terrains expropriés sur la ligne 161 (QO 12258).

Au total, sur l'intégralité du parcours de la ligne 161, 597 expropriations ont été effectuées entre les gares de Bruxelles-Luxembourg et d'Ottignies. De nombreuses expropriations ont eu lieu dans les années 80 et 90. Les propriétaires de l'époque ont été indemnisés, mais ces expropriations ont laissé à certains endroits des cicatrices indélébiles. Aujourd'hui, l'élargissement de l'assiette est pratiquement achevé et vous allez concrétiser à juste titre l'intensification de l'offre ferroviaire sur la ligne 161. Cependant, les propriétaires, anciens et actuels, se posent encore un certain nombre de questions.

Dans ma commune d'Hoeilaart aussi, certains habitants qui ont un terrain exproprié à l'arrière de leur maison me demandent régulièrement ce que la SNCB et Infrabel ont l'intention d'en faire. Si certains propriétaires ont signé un bail, d'autres ne savent pas à quoi s'en tenir. En outre, les habitations expropriées sont inoccupées et les terrains en friche semblent être à l'abandon.

Afin de fournir plus de clarté aux habitants de toutes les communes traversées par la ligne 161, je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes:

1. Combien d'expropriations ont eu lieu à Hoeilaart dans le cadre des travaux du RER? À combien s'élève ce chiffre pour l'ensemble des communes traversées par la ligne 161?
2. Quelle est la valeur totale de toutes les parcelles expropriées dans la comptabilité financière d'Infrabel/de la SNCB? Ces valeurs comptables sont-elles actualisées chaque année?

3. Wat gaat NMBS/Infrabel met deze gronden doen? Gaat men verder proberen huurcontracten op te stellen met voormalige eigenaars of denkt men eerder aan verkopen?

4. Wie staat ondertussen in voor het onderhoud van de honderden kleine percelen die tussen lijn 161 en de verschillende eigendommen van mensen liggen?

5. Er zijn ook regelmatig geruchten om een fiets GEN aan te brengen op de onteigende gronden of op en naast de verbrede bedding. Zijn hiervoor concrete plannen of blijven het gewoon geruchten?

DO 2015201610841

Vraag nr. 1611 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel. - Schuldenpositie (MV 12388).

De NMBS en Infrabel stelden beiden recent hun jaarverslag 2015 voor. Het operationeel resultaat bij Infrabel was licht negatief, bij de NMBS is er een verbetering merkbaar. De schulddispositie van beide ondernemingen blijft echter een zorgkind.

Een groot deel van deze schuld werd veroorzaakt door commerciële activiteiten die intussen afgestoten, verkocht of afgebouwd werden. Dat betekent dat de lasten op deze schulden niet meer kunnen gedragen worden door de commerciële activiteiten die aan de oorzaak ervan lagen.

In de strategische visie die uw voorganger mevrouw Galant presenteerde wordt duidelijk gesteld dat de middelen die vrijkomen door de overdracht van niet-strategische activa exclusief zullen worden aangewend voor schuldafbouw.

In haar evaluatie van de uitvoering van de beheerscontracten van de NMBS, Infrabel en de NMBS-holding merkte het Rekenhof op dat bij de verdeling van de schuld van de NMBS-holding abstractie werd gemaakt van de oorsprong van deze schulden en het bijgevolg zeer moeilijk zal zijn om uit te sluiten dat de aflossing van deze schuld en de verschuldigde rentelasten zullen worden betaald met federale overheidsmiddelen.

1. Kan u een overzicht geven van de schulden ontstaan uit commerciële activiteiten die in 2014 werden overgedragen aan respectievelijk de NMBS en Infrabel?

3. Qu'entend faire la SNCB/Infrabel avec ces parcelles? Tentera-t-on encore de conclure des baux avec les anciens propriétaires ou privilégiera-t-on plutôt la vente?

4. Entre-temps, qui est responsable de l'entretien des centaines de petites parcelles intercalées entre la ligne 161 et les différentes propriétés?

5. Certaines rumeurs évoquant l'aménagement d'un "RER vélo", soit une piste cyclable sur les terrains expropriés ou sur l'assiette élargie et à côté de celle-ci, circulent régulièrement. Existe-t-il des projets concrets en ce sens ou s'agit-il uniquement de rumeurs?

DO 2015201610841

Question n° 1611 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 05 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'endettement de la SNCB et d'Infrabel (QO 12388).

La SNCB et Infrabel ont récemment présenté leurs rapports annuels 2015 respectifs. Le résultat opérationnel était légèrement négatif pour Infrabel, tandis qu'une amélioration pouvait être observée pour la SNCB. L'endettement des deux entreprises reste néanmoins la préoccupation majeure.

Cette dette est en grande partie due à des activités commerciales qui ont été abandonnées, vendues ou réduites entre-temps. Cela signifie que les charges de ces dettes ne peuvent plus être supportées par les activités commerciales qui y ont donné lieu.

Dans la vision stratégique présentée par votre prédécesseur, Mme Galant, il était clairement spécifié que les moyens dégagés grâce au transfert d'actifs non stratégiques seraient exclusivement consacrés à la réduction de la dette.

Dans son évaluation de l'exécution des contrats de gestion de la SNCB, d'Infrabel et de la SNCB-Holding, la Cour des comptes a fait observer que lors de la répartition de la dette de la SNCB-Holding, il avait été fait abstraction de l'origine de ces dettes. Par conséquent, il sera très difficile d'exclure que cette dette et les intérêts dus seront remboursés grâce aux moyens publics fédéraux.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu des dettes résultant d'activités commerciales transférées respectivement à la SNCB et à Infrabel en 2014?

2. Op welke wijze werden de rentelasten en de eventuele aflossing van deze schulden sindsdien gefinancierd?

3. Op welke manier zullen beide spoorwegbedrijven in de toekomst omgaan met deze schuld? Ziet u opportuniteiten tot schuldafbouw, bijvoorbeeld door de overdracht van niet-strategische activa?

DO 2015201610843

Vraag nr. 1612 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Event data recorder (MV 12413).

In december 2016 lanceerde uw voorganger op de Staten-Generaal van de Veiligheidszaken vijftien maatregelen om het aantal verkeersslachtoffers met 30 % te laten dalen tegen 2025.

Één van deze maatregelen gaat over de verplichting van een *event data recorder*, een zwarte doos, in nieuwe voertuigen te ondersteunen om zo de kennis van ongevallen te verbeteren. Verschillende studies tonen de talrijke voordelen van dit instrument aan, zoals de studie uitgevoerd door het *Transport Research Laboratory* in opdracht van de Europese Commissie (http://ec.europa.eu/transport/road_safety/pdf/vehicles/study_edr_2014.pdf).

Frankrijk zou hierover binnen Europa al initiatief hebben genomen. In eigen land deed AG Insurance van februari tot oktober 2015 een piloottest bij 80 personeelsleden. Hieruit is gebleken dat het rijgedrag dankzij de aanwezigheid van een zwarte doos positief evolueert bij twee op de drie deelnemers. Tot slot lieten het Belgisch Instituut voor de Veiligheidszaken (BIVV) en verschillende verzekeringsmaatschappijen vorig jaar al duidelijk blijken dat zij voorstander zijn van de integratie van een zwarte doos in alle voertuigen.

1. Wat is de stand van zaken omtrent de invoering van een *event data recorder* in alle voertuigen?

2. Hoe staat u tegenover dit instrument? Hoe ziet u deze ondersteuning?

3. Wat zijn uw ambities met betrekking tot de *event data recorder* voor België en voor de Europese Unie?

4. Welke stappen zijn hier al voor genomen op Belgisch en Europees niveau? En volgens welke timing verliep dit?

2. Comment les intérêts et l'éventuel remboursement de ces dettes ont-ils été financés depuis lors?

3. Comment les deux entreprises ferroviaires géreront-elles cette dette à l'avenir? Pensez-vous qu'il soit possible de résorber la dette grâce au transfert d'actifs non stratégiques, par exemple?

DO 2015201610843

Question n° 1612 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'enregistreur de données de conduite (QO 12413).

En décembre 2016, lors des États généraux de la sécurité routière, votre prédécesseur a lancé quinze mesures destinées à faire diminuer de 30 % d'ici à 2025 le nombre de victimes de la route.

L'une de ces mesures consiste à soutenir l'obligation d'équiper les véhicules neufs d'un enregistreur de données de conduite, une "boîte noire", de manière à réaliser des progrès en matière d'accidentologie des transports. Différentes études, comme celle réalisée par le *Transport Research Laboratory* à la demande de la Commission européenne (http://ec.europa.eu/transport/road_safety/pdf/vehicles/study_edr_2014.pdf), montrent les nombreux avantages de cet outil.

La France aurait déjà pris l'initiative en la matière dans le cadre européen. Chez nous, AG Insurance a mené de février à octobre 2015 un test pilote auprès de 80 membres de son personnel. Ce test a montré que le comportement de conduite de deux participants sur trois a évolué favorablement grâce à la présence d'une telle "boîte noire". Enfin, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) et différentes compagnies d'assurance ont clairement indiqué, dès l'an dernier, être favorables à l'intégration de ce dispositif dans tous les véhicules.

1. Où en est l'intégration d'un enregistreur de données de conduite dans tous les véhicules?

2. Que pensez-vous de ce dispositif? Quelle en est votre vision?

3. Quelles sont vos ambitions pour la Belgique et pour l'Union européenne en ce qui concerne l'enregistreur de données de conduite?

4. Quelles démarches ont déjà été entreprises à cet égard à l'échelon de la Belgique et de l'Union européenne? Quel était le timing de ces démarches?

5. Welke stappen wil u nog ondernemen op Belgisch en Europees niveau? Wat is de timing?

DO 2015201610869

Vraag nr. 1613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De "Queen towers" op gronden van Eurostation.

Nabij het station van Gent-Sint-Pieters zijn er plannen om twee woontorens (*Queen towers*) te bouwen. Blijkbaar wil men die bouwen op gronden van Eurostation (met andere woorden van de NMBS).

Het omstreden Optima Real Estate is betrokken in dat dossier. De reputatie van Eurostation en Optima Real Estate indachtig roept dat vragen op. Des te meer omdat de vergunning voor deze woontorens recent is vernietigd door de Raad voor Vergunningsbetwistingen.

1. Klopt het dat deze torens zullen worden gebouwd op gronden die eigendom waren van Eurostation/NMBS?
2. Zijn deze gronden reeds verkocht aan Optima Real Estate?
3. Wat is impact van de vernietiging van de vergunning voor Eurostation/NMBS?

DO 2015201610870

Vraag nr. 1614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Maximale snelheid op onze wegen. - Resultaten vergelijkende studie BIVV.

Op het vlak van de verkeersveiligheid is ons land de slechtste leerling van West-Europa. In 2015 vielen 755 verkeersdoden op onze wegen, maar liefst 28 meer dan het jaar voordien. In 2014 vielen ook 108 doden op onze autosnelwegen. Afgaand op de (nog steeds) voorlopige cijfers van 2015 zal dat aantal relatief stabiel blijven.

5. Quelles initiatives envisagez-vous encore de prendre au niveau belge et au niveau européen? Quel en est le calendrier?

DO 2015201610869

Question n° 1613 de madame la députée Inez De Coninck du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La construction des "Queen towers" sur des terrains appartenant à Eurostation.

Un projet prévoit la construction, aux abords de la gare de Gand-Saint-Pierre, de deux tours d'habitation (les *Queen towers*). Ces tours devraient être érigées sur des terrains appartenant à Eurostation (en d'autres termes, à la SNCB).

La société Optima Real Estate, qui est actuellement controversée, est impliquée dans ce dossier. La réputation d'Eurostation et d'Optima Real Estate suscite des interrogations. D'autant plus que le permis de bâtir relatif à ces tours d'habitation a été annulé par le *Raad voor Vergunningsbetwistingen* (le conseil flamand pour la contestation des autorisations en matière d'urbanisme).

1. Est-il exact que ces tours seront érigées sur des terrains qui appartenaient à Eurostation/la SNCB?
2. Ces terrains ont-ils déjà été vendus à Optima Real Estate?
3. Quel est, pour Eurostation/la SNCB, l'impact de l'annulation du permis de bâtir?

DO 2015201610870

Question n° 1614 de madame la députée Karin Temmerman du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Vitesse maximale sur nos routes. - Résultats de l'étude comparative de l'IBSR.

Notre pays est le plus mauvais élève de l'Europe en matière de sécurité routière. En 2015, 755 personnes ont perdu la vie sur nos routes, soit pas moins de 28 de plus que l'an dernier. En 2014, 108 personnes sont également perdu la vie sur nos autoroutes. Sur la base des chiffres (toujours) provisoires de 2015, ce nombre restera relativement stable.

Ondanks onze slechte reputatie inzake verkeersveiligheid vond uw voorganger, Jacqueline Galant, het nodig om de discussie over het opdrijven van de maximumsnelheid naar 130 km/u op onze snelwegen, te openen. De ex-minister gaf in januari 2016 de opdracht aan het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) om de impact van de variabele snelheid op de files, de veiligheid en het milieu te berekenen.

De ex-minister verdedigde zich door te zeggen dat zowel de optie van een hogere als een lagere snelheid wordt onderzocht. Maar we wisten wel beter.

Eerder onderzoek door de KUL Leuven in 2009 heeft uitgewezen dat een verhoging van de maximumsnelheid naar 130 km/u op onze snelwegen kan zorgen voor 19 % meer doden. Voor ons land zou dat dus neerkomen op 20 extra verkeersdoden. Op die manier glijden we nog verder af van onze doelstelling om het aantal verkeersdoden in 2020 te halveren (in vergelijking met 2010, zijnde 420).

Ook blijkt uit Nederlands onderzoek dat een verhoging naar 130 km/u grote gevolgen heeft voor de lucht- en leefkwaliteit. De kans dat de normen voor de luchtvervuiling worden overschreden, is 81 %. Schone lucht en hoge snelheid gaan niet echt samen.

De resultaten van de vergelijkende studie van het BIVV worden/werden tegen de zomer verwacht.

1. a) Wat zijn de belangrijkste conclusies van de studie?
- b) Welke impact heeft een snelheidsverhoging naar 130 km/u op de verkeersveiligheid, de doorstroming en het milieu?
2. a) Bouwde de studie voort op deze van de KUL uit 2009 of werd meer specifiek ingegaan op bepaalde aspecten?
- b) Werd ook rekening gehouden met het Nederlands onderzoek naar de impact op het leefmilieu?
3. Aan welk van de onderzochte deelaspecten (verkeersveiligheid, doorstroming, klimaat, enz.) hecht u als minister van mobiliteit het meeste belang?
4. a) Wat wilt u nu verder aanvangen met de resultaten van deze studie?
- b) Welke zijn de volgende stappen die u zal nemen?
5. Kan de volledige studie ter beschikking gesteld worden van de federale parlementsleden?

En dépit de notre mauvaise réputation en matière de sécurité routière, votre prédécesseur, Mme Galant, a jugé utile d'ouvrir la discussion sur l'augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur nos autoroutes. En janvier 2016, l'ex-ministre a chargé l'IBSR de calculer l'impact de la vitesse variable sur les embouteillages, la sécurité et l'environnement.

L'ex-ministre s'est défendue en faisant valoir que tant l'option d'une vitesse supérieure que celle d'une vitesse inférieure étaient examinées. Mais nous savions parfaitement à quoi nous en tenir.

Une première étude menée en 2009 par la KUL Leuven avait indiqué qu'une augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur nos autoroutes occasionnerait 19 % de victimes mortelles de plus soit, pour notre pays, 20 décès supplémentaires. De cette manière, nous nous éloignerions encore davantage de l'objectif de réduire de moitié (par rapport à 2010, soit de 420) le nombre de victimes de la circulation à l'horizon 2020.

Une étude néerlandaise a également montré qu'une augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur les autoroutes affecterait la qualité de l'air et de la vie. Le risque de dépassement des normes en matière de pollution atmosphérique est de 81 %. L'air pur et la vitesse élevée ne vont pas de pair.

Les résultats de l'étude comparative de l'IBSR sont/étaient attendus d'ici à l'été.

1. a) Quelles sont les principales conclusions de l'étude?
- b) Quel serait l'impact d'une augmentation de la vitesse maximale à 130 km/heure sur la sécurité routière, la fluidité du trafic et l'environnement?
2. a) L'étude de l'IBSR prolonge-t-elle celle menée par la KUL en 2009 ou approfondit-elle spécifiquement certains aspects?
- b) A-t-il également été tenu compte de l'étude d'impact sur l'environnement menée aux Pays-Bas?
3. Auquel des aspects partiels étudiés (sécurité routière, fluidité du trafic, climat, *etc.*) attachez-vous la plus grande importance en votre qualité de ministre de la Mobilité?
4. a) Quelle suite souhaitez-vous à présent réserver aux résultats de cette étude?
- b) Quelles seront vos prochaines initiatives?
5. L'étude dans son intégralité peut-elle être mise à la disposition des parlementaires fédéraux?

DO 2015201610871

Vraag nr. 1615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Met de trein naar Rock Werchter.

Het traject naar Rock Werchter dit jaar was bijzonder hectisch. Het was urenlang aanschuiven in de files rond de weiden van het evenement. Er waren extra bussen ingelegd van op randparkings van Leuven en parking C (in Brussel).

De NMBS participeert ook in de organisatie om de verkeersmassa richting Rock Werchter in goede banen te leiden. Via hun e-festivalticket had elk individu recht op één "gratis" e-treinbiljet op naam dat op www.detrein.be/rockwerchter kon worden besteld met de NMBS-code.

Dit is een mooi voorbeeld van een commerciële beleidsvoering waar de NMBS meer op dient in te spelen. Het doet soortgelijke acties voor andere festivals als TW Classic, Dour, Tomorrowland en Pukkelpop.

Naar aanleiding van de moeilijke mobiliteit richting Rock Werchter vraagt de Rotselaarse burgemeester om méér nachttreinen in te zetten bij volgende edities van Rock Werchter.

1. Hoeveel e-treinbiljetten werden er uitgegeven voor de festivalgangers van Rock Werchter?

2. a) Hoeveel extra treinen heeft de NMBS ingezet ter gelegenheid van Rock Werchter?

b) Gaat de NMBS meer (nacht)treinen inzetten bij de volgende editie van Rock Werchter?

3. Waarom mag men met een e-treinbiljet voor Rock Werchter enkel in Leuven afstappen (en niet in nabijgelegen stations als bijvoorbeeld Wezemaal)?

4. Welke vergoeding krijgt de NMBS per uitgegeven e-treinbiljet voor Rock Werchter?

DO 2015201610871

Question n° 1615 de madame la députée Inez De Coninck du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

En train à Rock Werchter.

Cette année, le trajet vers Rock Werchter s'est révélé particulièrement chaotique. Il a fallu faire la file pendant des heures autour des prairies qui accueillent l'événement. Des bus supplémentaires avaient été prévus au départ des parkings de Louvain et du parking C (à Bruxelles).

La SNCB participe également à l'organisation visant à canaliser le transport en masse vers Rock Werchter. Par le biais du e-billet festival proposé par la SNCB, chaque individu avait droit à un e-billet nominatif gratuit qui pouvait être réservé sur le site www.letrein.be/rockwerchter au moyen d'un code SNCB.

Il s'agissait-là d'un bel exemple de politique commerciale que la SNCB devrait davantage mettre en oeuvre. Elle mène des actions analogues pour d'autres festivals, tels que TW Classic, Dour, Tomorrowland et le Pukkelpop.

À la suite des difficultés rencontrées en matière de mobilité par ceux qui se sont rendus à Werchter, le bourgmestre de Rotselaere demande que la SNCB prévoie plus d'un train de nuit lors des prochaines éditions de Rock Werchter.

1. Combien de e-billets ont été émis pour les participants au festival de Rock Werchter?

2. a) Combien de trains supplémentaires la SNCB a-t-elle prévus à l'occasion de Rock Werchter?

b) La SNCB va-t-elle prévoir davantage de trains (de nuit) lors de la prochaine édition de Rock Werchter?

3. Pourquoi les détenteurs d'un e-billet pour Rock Werchter peuvent-ils uniquement descendre du train à Louvain (et non dans des gares proches, comme par exemple Wezemaal)?

4. Quelle indemnité la SNCB perçoit-elle par e-billet émis pour Rock Werchter?

DO 2015201610872

Vraag nr. 1616 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het aantal treinpassages bij een open spoorwegovergang.

In 2015 deden zich 45 ongevallen voor aan een spoorwegovergang. Ongevallen aan overwegen zijn meestal te wijten aan onoplettendheid of onvoorzichtigheid van de weggebruikers. Het niet respecteren van de signalisatie is nochtans levensgevaarlijk.

Toch zijn het niet enkel weggebruikers die risicovol gedrag vertonen. Het komt bijvoorbeeld ook voor dat treinen een overweg passeren waarvan de slagbomen niet gesloten zijn.

Kan u aangeven hoeveel treinen de afgelopen jaren een open overweg passeerden? Graag cijfers per jaar.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201610609

Vraag nr. 742 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 juni 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielcentrum van Broechem. - Vechtpartij.

Op 18 april 2016 grepen er ernstige incidenten plaats in het asielcentrum van Broechem. Er werd een proces-verbaal opgesteld en 15 personen werden gearresteerd. Van die 15 werden er zes opgesloten in een gesloten centrum en negen tijdelijk uitgesloten van opvang.

1. Wat is de huidige verblijfsstatus van de zes in een gesloten centrum opgesloten amokmakers? Waar bevinden zij zich momenteel? Welke sanctie(s) kregen zij opgelegd?

DO 2015201610872

Question n° 1616 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre de trains franchissant un passage à niveau dont les barrières sont levées.

On a dénombré en 2015 45 accidents à un passage à niveau. Ces accidents sont généralement dus à l'inadvertance ou à l'imprudence des usagers de la route. Le non-respect de la signalisation expose pourtant à un danger de mort.

Les usagers de la route ne sont toutefois pas les seuls à présenter un comportement à risque. Ainsi, il arrive que des trains franchissent un passage à niveau dont les barrières ne sont pas fermées.

Pouvez-vous indiquer le nombre de trains qui ont franchi un passage à niveau ouvert au cours des dernières années? Merci de ventiler les chiffres par année.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201610609

Question n° 742 de madame la députée Barbara Pas du 27 juin 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centre d'asile de Broechem. - Bagarre.

Le 18 avril 2016, des incidents graves se sont produits au centre d'asile de Broechem. Un procès-verbal a été établi et quinze personnes ont été arrêtées. Six des quinze personnes concernées ont été placées dans un centre fermé et neuf autres ont été temporairement exclues de l'accueil.

1. Quel est le statut de séjour actuel des six auteurs de troubles qui ont été placés dans un centre fermé? Où ces personnes se trouvent-elles pour le moment? Quelles sanctions leur ont-elles été infligées?

2. Wat is de huidige verblijfsstatus van de negen amokmakers die tijdelijk van opvang werden uitgesloten? Hoe lang werden zij uitgesloten van opvang? Waar bevinden zij zich momenteel? Welke sanctie(s) kregen zij opgelegd?

3. Welke was de kostprijs van de aangerichte schade?

Wat kon hiervan reeds worden verhaald op de verantwoordelijken voor deze schade?

DO 2015201610654

Vraag nr. 744 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 28 juni 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hervestiging asielzoekers.

Sinds december 2015 werden naar ons land een aantal asielzoekers geherlokaliseerd.

Vanuit Italië: zes op 18 december 2015, acht op 21 januari 2016, tien op 4 maart 2016 en nog eens vijf op 19 mei 2016.

Vanuit Griekenland werden 20 Syriërs geherlokaliseerd op 25 mei 2016.

In vergelijking met andere landen zijn dat er niet zo heel veel, maar we stellen wel vast dat de aantallen stijgen.

Uit doorgaans welingelichte bron weten we dat er op 5 juli 2016 vanuit Griekenland nog eens 39 asielzoekers zullen worden geherlokaliseerd en twee dagen later op 7 juli 2016 nogmaals 35 Syriërs. We zien een duidelijk stijgende tendens. De afgelopen maanden slechts 41 personen en in juli alleen al op een paar dagen 74.

1. Bent u op de hoogte van de stijging van het aantal asielzoekers?

2. Waaraan is deze stijging te wijten?

3. Wat zal u ondernemen om deze stijging af te blokken? Welke middelen heeft u daartoe?

2. Quel est le statut de séjour actuel des neuf auteurs de troubles qui ont été temporairement exclus de l'accueil? Quelle était la durée de leur exclusion? Où se trouvent-ils actuellement? Quelles sanctions leur ont-elles été infligées?

3. À quel montant les dommages causés s'élèvent-ils?

Quelle partie de ce montant a-t-elle déjà pu être récupérée auprès des responsables des dommages?

DO 2015201610654

Question n° 744 de monsieur le député Filip Dewinter du 28 juin 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La réinstallation des demandeurs d'asile.

Depuis décembre 2015, plusieurs demandeurs d'asile ont été relocalisés dans notre pays.

Depuis l'Italie: six, le 18 décembre 2015; huit, le 21 janvier 2016; dix, le 4 mars 2016 et encore cinq, le 19 mai 2016.

Depuis la Grèce, 20 Syriens ont été relocalisés le 25 mai 2016.

En comparaison avec d'autres pays, ce n'est pas vraiment un très grand nombre, mais nous constatons par contre que ces chiffres sont en hausse.

De source généralement bien informée, nous savons que le 5 juillet 2016, 39 demandeurs d'asile seront à nouveau relocalisés depuis la Grèce, et deux jours plus tard, le 7 juillet 2016, à nouveau 35 Syriens. Nous observons une tendance haussière évidente. Dans les mois qui ont précédé, seulement 41 personnes, et en juillet, sur quelques jours seulement, déjà 74.

1. Êtes-vous au courant de l'augmentation du nombre de demandeurs d'asile?

2. À quoi faut-il attribuer cette augmentation?

3. Qu'allez-vous entreprendre pour endiguer cette augmentation? De quels moyens disposez-vous à cette fin?

DO 2015201610725

Vraag nr. 745 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gaudi 4.

U hebt op 26 juni 2016 de lancering van operatie-Gaudi 4 aangekondigd.

1. Welke steden zullen er deelnemen aan deze nieuwe operatie? Hoe werden de steden geselecteerd?

2. Op welke categorieën van misdrijven spitst deze vierde operatie zich toe? Zullen bepaalde plaatsen beter beveiligd worden dan andere?

3. Wat is de einddatum van deze nieuwe operatie?

4. Hoeveel delinquenten die illegaal in ons land verbleven konden er dankzij de vorige operaties worden gerepatrieerd?

DO 2015201610726

Vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Evolutie van het personeelsbestand van de asielinstanties.

Onze asielinstanties werden versterkt naar aanleiding van de Europese asielcrisis in 2015.

1. Hoe is de personeelsformatie van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen (CGVS), van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV), van de Dienst Vreemdelingenzaken en van Fedasil geëvolueerd tussen 2015 en 2016?

2. Zijn er nog aanwervingen gepland?

DO 2015201610725

Question n° 745 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Gaudi 4.

Vous avez annoncé le 26 juin 2016 le lancement de l'opération Gaudi 4.

1. Quelles sont les villes qui participeront à cette nouvelle opération? Comment les villes ont-elles été sélectionnées?

2. Quelles sont les catégories de méfaits visés par cette quatrième opération? Certains lieux seront-ils plus sécurisés que d'autres?

3. Jusque quand durera cette nouvelle opération?

4. Combien de personnes délinquantes en séjour illégal ont pu être rapatriées grâce aux opérations précédentes?

DO 2015201610726

Question n° 746 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'évolution du personnel des instances d'asile.

Suite à la crise de l'asile qui a frappée l'Europe en 2015, nos instances traitant l'asile ont été renforcées.

1. Pouvez-vous indiquer quelle est l'évolution en termes de personnel entre 2015 et 2016 au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), au Conseil du contentieux des étrangers (CCE), à l'Office des étrangers et à Fedasil?

2. De nouveaux engagements sont-ils encore prévus?

DO 2015201610727

Vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Egypte.- Nieuw vertrekland voor migranten.

Het agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie Frontex heeft op 28 juni 2016 zijn bezorgdheid uitgedrukt over de evolutie van het aantal migranten die vanuit Egypte de oversteek wagen.

1. Bevestigt u die informatie? Hoeveel personen hebben er in 2014, 2015 en begin 2016 vanuit Egypte de oversteek gewaagd?

2. Welke nationaliteit hebben de migranten die uit Egypte vertrekken?

DO 2015201610760

Vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 01 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitgewezen personen met link aan terreur.

Hoeveel personen die gelieerd werden aan terreur werden uitgewezen? Graag de cijfers van de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar.

DO 2015201610763

Vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Werkbezoek aan Denemarken.- Opleiding en klussen voor asielzoekers.-

Eind juni 2016 legde u een werkbezoek af aan Denemarken. Asielzoekers in dat land moeten aan een aantal voorwaarden voldoen, zoniet krijgen ze geen zakgeld.

1. Welke balans maakt u op van uw werkbezoek aan Denemarken?

DO 2015201610727

Question n° 747 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Égypte. - Nouveau pays de départ des migrants.

L'agence européenne de contrôle des frontières Frontex, s'est dit préoccupée le 28 juin 2016 de l'évolution du nombre de migrants tentant des traversées depuis l'Égypte.

1. Pouvez-vous confirmer cette information? Quel est le nombre de personnes ayant tenté la traversée depuis l'Égypte en 2014, 2015 et début 2016?

2. Quelle est la nationalité des migrants partant depuis l'Égypte?

DO 2015201610760

Question n° 749 de monsieur le député Koen Metsu du 01 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Expulsion de personnes liées au terrorisme.

Combien de personnes à propos desquelles un lien a été établi avec le terrorisme ont-elles été expulsées? Merci de fournir les chiffres pour les cinq dernières années, en les ventilant par année.

DO 2015201610763

Question n° 750 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Mission au Danemark. - Formation et tâches pour les demandeurs d'asile.

Vous avez effectué fin juin 2016 une mission au Danemark où les demandeurs d'asile sont soumis à certaines contraintes permettant l'accès aux indemnités journalières.

1. Quel bilan tirez-vous de votre mission de travail au Danemark?

2. Hoe gaat de opvang van asielzoekers in Denemarken in zijn werk? Hoe houdt de toekenning van zakgeld verband met werk en opleiding? Hoe verloopt dit concreet? Is er een verplichting? Moeten de asielzoekers klussen in het opvangcentrum of klussen opknappen ten behoeve van de gemeenschap?

3. Kunnen alle asielzoekers taallessen volgen, of alleen asielzoekers met een nationaliteit met een hoge erkenningsgraad? Wat is de logica achter het opleggen van taallessen als de asielinstanties uiteindelijk een negatieve beslissing nemen?

4. Overweegt u dit systeem in België in te voeren?

DO 2015201610776

Vraag nr. 751 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Cyberaanvallen.

Cybercriminaliteit is een fenomeen dat zowel in België als in andere Europese landen sterk in opmars is. Sommige van die aanvallen mogen dan onschuldig zijn, bepaalde hackersgroepen deinzen er niet voor terug om strategische sites aan te vallen.

1. Van hoeveel cyberaanvallen zijn uw administratie en uw diensten sinds 2010 het slachtoffer geweest?

2. Welke verbeteringen werden in uw diensten doorgevoerd en welke verbeteringen moeten er nog aangebracht om de informaticaveiligheid te optimaliseren?

3. Werden er na die aanvallen klachten ingediend?

2. Comment fonctionne l'accueil des demandeurs d'asile? Quel est le lien entre le travail et la formation et l'accès aux indemnités journalières? Comment cela se déroule-t-il? Est-ce obligatoire? Les tâches effectuées se font-elles dans le centre ou à destination de la communauté?

3. Les cours de langues sont-ils destinés à tous les demandeurs ou seulement à ceux disposant d'une nationalité avec de forts taux de reconnaissance? Quelle est la logique de faire suivre des cours de langues si une décision négative est finalement prise par les instances en charge de l'asile?

4. Envisagez-vous d'appliquer ce système en Belgique?

DO 2015201610776

Question n° 751 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Cyberattaques.

La cybercriminalité est un phénomène en forte hausse tant en Belgique que dans d'autres pays européens. Si parfois ces attaques sont inoffensives, certains groupes de hackers n'hésitent pas à essayer de pirater des sites stratégiques.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de cyberattaques dont votre administration et vos services ont été victimes depuis 2010?

2. Quelles sont les améliorations ayant été apportées à vos services et celles devant encore l'être pour optimiser la sécurité informatique?

3. Des plaintes ont-elles été déposées suite à ces attaques?

DO 2015201610829

Vraag nr. 752 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 05 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vrijwillige terugkeer van de Afghanen.

België heeft in 2015 35.476 asielzoekers opgevangen en 4.053 onder hen hebben ingestemd met een vrijwillige terugkeer.

1. Hoeveel Afghaanse ingezetenen hebben er in 2015 een asielaanvraag ingediend?
2. Hoeveel onder hen hebben er in 2015 en tot dusver in 2016 ingestemd met een vrijwillige terugkeer naar hun land van herkomst?

DO 2015201610834

Vraag nr. 753 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 05 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Conferentie UNHCR in Genève van 30 maart 2016 (QO 10131).

Het UNCHR organiseert een conferentie rond de veilige toegang van Syriërs op 30 maart 2016 in Genève.

1. Zal ons land een vertegenwoordiger sturen naar deze conferentie?
2. Welke houding zal ons land hierbij aannemen?
3. Werden hiervoor reeds contacten gelegd met het UNHCR?

DO 2015201610829

Question n° 752 de monsieur le député Olivier Chastel du 05 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le retour volontaire des Afghans.

La Belgique a accueilli en 2015, 35.476 demandeurs d'asile et 4.053 ont accepté de souscrire à un retour volontaire.

1. Combien de ressortissants afghans ont déposé une demande d'asile en 2015?
2. Combien ont accepté un retour volontaire vers leur pays d'origine en 2015 et jusqu'à présent en 2016?

DO 2015201610834

Question n° 753 de madame la députée Nahima Lanjri du 05 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La Conférence du HCR à Genève le 30 mars 2016 (QO 10131).

Le HCR organise le 30 mars 2016 à Genève une conférence sur les voies d'admission en toute sécurité des Syriens.

1. Notre pays enverra-t-il un représentant à cette conférence?
2. Quelle position notre pays adoptera-t-il dans ce cadre?
3. Des contacts avaient-ils déjà été établis précédemment avec le HCR à ce sujet?

DO 2015201610835

Vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vluchtelingen op vakantie in hun thuisland.

De Nederlandse staatssecretaris Klaas Dijkhoff van Veiligheid en Justitie, belast met de vluchtelingenproblematiek, stelt dat er signalen zijn dat naar Nederland gevluchte Eritreeërs weer in Eritrea op vakantie gaan. Volgens het Nederlandse nieuwsmagazine *Nieuwsuur* (NOS) doet Nederland daar samen met andere Europese landen onderzoek naar.

1. Behoort België tot de Europese landen die daar onderzoek naar doen, en zo ja, kunt u de rol van de Belgische overheid toelichten?

2. Heeft u weet van asielzoekers of vluchtelingen die met vakantie gaan naar hun land van oorsprong, het land dat ze zijn ontvlucht? Zo ja, welke gevolgen hangen daar aan vast?

3. Op welke manier houdt u in de gaten of asielzoekers of vluchtelingen heen en weer reizen tussen België en hun land van herkomst, het land dat ze zijn ontvlucht?

DO 2015201610852

Vraag nr. 755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gevallen van pedofilie in asielcentra.

In asielcentra gebeuren heel wat incidenten. Zo kwam hoorde ik ook dat het al gebeurd is dat er gevallen van handtastelijkheden bij kinderen en pedofilie zijn geweest.

Klopt dit? Zo ja, kan u voor de jongste vijf jaar meedelen (op jaarbasis) om hoeveel gevallen het ging en welk gevolg er aan deze gevallen werd gegeven? Kan dit met de nodige precisering gebeuren?

DO 2015201610835

Question n° 754 de madame la députée Barbara Pas du 05 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Réfugiés en vacances dans leur pays d'origine.

D'après le secrétaire d'État néerlandais à la Sécurité et à la Justice, chargé de la problématique des réfugiés, Klaas Dijkhoff, il existe des indices que des Érythréens réfugiés aux Pays-Bas retournent en Érythrée pour des vacances. Selon l'émission néerlandaise d'information *Nieuwsuur* (NOS), les Pays-Bas enquêtent sur ce point, de même que d'autres pays européens.

1. La Belgique fait-elle partie des pays européens qui enquêtent sur le sujet, et, dans l'affirmative, pourriez-vous expliquer le rôle du gouvernement belge?

2. Avez-vous connaissance de cas de demandeurs d'asile ou de réfugiés prenant des vacances dans leur pays d'origine, le pays qu'ils ont fui? Dans l'affirmative, quelles conséquences doivent-elles en découler?

3. Comment surveillez-vous les allées et venues éventuelles de demandeurs d'asile ou de réfugiés entre la Belgique et leur pays d'origine, le pays qu'ils ont fui?

DO 2015201610852

Question n° 755 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Cas de pédophilie dans les centres d'asile.

Les centres d'asile sont le théâtre de nombreux incidents. Des cas d'attouchements d'enfants ou de pédophilie me sont ainsi revenus.

Cette information est-elle exacte? Dans l'affirmative, pouvez-vous me communiquer, pour les cinq dernières années (sur une base annuelle), de combien de cas il s'agit et quelles suites y ont été réservées? Pouvez-vous répondre à cette question en apportant les précisions nécessaires?

DO 2015201610857

Vraag nr. 756 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De asielaanvragen.

Kunt u in verband met de asioldossiers een aantal gegevens verstrekken voor de eerste jaarhelft van 2016, per nationaliteit?

1. Hoeveel asielaanvragen werden er ingediend?
2. Hoeveel personen betrof het daarbij?

3. Hoeveel werden er daarvan erkend als vluchteling en hoeveel kregen het subsidiaire beschermingsstatuut? Hoeveel dossiers zijn nog hangende?

DO 2015201610858

Vraag nr. 757 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De Dublin-overeenkomst.

1. a) Kan u een overzicht geven van alle Dublin-terugdrijvingen voor de eerste jaarhelft van 2016? Graag verkreeg ik daarbij ook een lijst per land van herkomst en per land van terugdrijving.

b) Beschikt de Dienst Vreemdelingenzaken ook reeds over het slaagpercentage (hoeveel pogingen mislukten/lukten)?

2. a) Hoeveel Dublin-terugdrijvingen naar België vonden in deze periode plaats? Graag daarbij ook een lijst per land van herkomst.

b) Beschikt de Dienst Vreemdelingenzaken reeds over het slaagpercentage (hoeveel pogingen mislukten/lukten)?

DO 2015201610857

Question n° 756 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les demandes d'asile.

Pouvez-vous, concernant les dossiers de demandeurs d'asile, communiquer une série de données pour le premier semestre 2016, par nationalité?

1. Combien de demandes d'asile ont-elles été introduites?
2. Combien de personnes étaient-elles concernées à cet égard?

3. Combien d'entre elles ont-elles été reconnues comme réfugié et combien ont-elles obtenu le statut de protection subsidiaire? Combien de dossiers sont encore pendants?

DO 2015201610858

Question n° 757 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La convention de Dublin.

1. a) Pouvez-vous fournir un aperçu de l'ensemble des refoulements effectués dans le cadre de la convention de Dublin au cours du premier semestre 2016? Merci de fournir également une liste par pays d'origine et par pays de refoulement.

b) L'Office des étrangers connaît-il déjà également le pourcentage de réussite (combien de tentatives réussies/échouées)?

2. a) Combien de refoulements dans le cadre de la convention de Dublin ont-ils été effectués vers la Belgique au cours de la même période? Merci de fournir également une liste par pays d'origine.

b) L'Office des étrangers connaît-il déjà également le pourcentage de réussite (combien de tentatives réussies/échouées)?

DO 2015201610861

Vraag nr. 760 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal uitwijzingen van vreemdelingen in de eerste jaarhelft van 2016.

1. Hoeveel illegaal verblijvende vreemdelingen werden in de eerste jaarhelft van 2016 administratief aangehouden en welk gevolg werd daaraan gegeven?
2. Hoeveel vreemdelingen werden in de eerste jaarhelft van 2016 uitgewezen, opgesplitst per modaliteit (terugdrijvingen aan de grens, terugleidingen naar de grens, overnames, gedwongen repatriëringen, vrijwillig vertrek) en per categorie (uitgeprocedeerde asielzoekers, illegaal verblijvende vreemdelingen, andere)?

DO 2015201610862

Vraag nr. 761 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De bevelen om het grondgebied te verlaten.

Als men zich onwettig op het grondgebied bevindt, kan men een bevel om het grondgebied te verlaten (BGV) ontvangen.

1. Kunt u cijfergegevens meedelen betreffende het aantal nieuw afgegeven bevelen om het grondgebied te verlaten in de eerste jaarhelft van 2016? Kunnen die cijfers ook worden opgesplitst volgens nationaliteit?
2. In hoeveel gevallen werden in de eerste jaarhelft van 2016 bestaande BGV verlengd? Hoe vaak betrof het tweede, derde of volgende bevelen om het grondgebied te verlaten die werden afgegeven? Graag zelfde opsplitsing.
3. Hoeveel bevelen om het grondgebied te verlaten, werden uitgeschreven aan uitgeprocedeerde asielzoekers in de eerste jaarhelft van 2016? Graag eveneens opsplitsing per nationaliteit.
4. Hoeveel van de betrokkenen in vraag 1 en 2 (per categorie) hebben effectief het grondgebied verlaten. Graag gegevens volgens dezelfde opdeling.

DO 2015201610861

Question n° 760 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Nombre d'expulsions d'étrangers au cours du premier semestre 2016.

1. Combien d'étrangers en séjour illégal ont été arrêtés administrativement au cours du premier semestre 2016 et quelle suite a été réservée à leur arrestation?
2. Combien d'étrangers ont été expulsés au cours du premier semestre 2016, en ventilant les chiffres par modalité (refoulements à la frontière, accompagnements à la frontière, reprises, rapatriements forcés, retours volontaires) et par catégorie (demandeurs d'asile en fin de procédure, étrangers en séjour illégal, autres)?

DO 2015201610862

Question n° 761 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les ordres de quitter le territoire.

Les personnes séjournant illégalement sur le territoire peuvent se voir adresser un ordre de quitter celui-ci (un "ordre de quitter le territoire" ou OQT).

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'OQT nouvellement délivrés au cours du premier semestre 2016? Ces chiffres peuvent-ils également être ventilés par nationalité?
2. Dans combien de cas les OQT existants au cours du premier semestre 2016 ont-ils été prolongés? À combien de reprises s'agissait-il du deuxième, du troisième, etc. OQT adressé à l'intéressé? Merci de ventiler ces données comme sub 1.
3. Combien d'OQT ont été délivrés à des demandeurs d'asile en fin de procédure au cours du premier semestre 2016? Merci de ventiler ces données comme sub 1.
4. Combien de personnes concernées par les questions 1 et 2 (par catégorie) ont effectivement quitté le territoire. Merci de ventiler ces données comme sub 1.

DO 2015201610864

Vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Verlies of diefstal van verblijfstitels.

Vreemdelingen die hun verblijfstitel verliezen of waarvan de verblijfstitel wordt gestolen, moeten hiervan aangifte doen bij de politie (bijlage 12 van de onderrichtingen betreffende elektronische vreemdelingenkaarten).

De bijlage 12 is voorzien van een foto en wordt door de betrokken vreemdeling ondertekend. De politiediensten wordt aangeraden te verifiëren of de foto die aangebracht werd op de aangifte van verlies of diefstal, wel overeenstemt met het individu. De foto moet vergeleken worden met de foto in zijn dossier en met de foto in het Belpic-programma.

1. Hoeveel aangiftes werden in de eerste jaarhelft van 2016 geregistreerd van het verlies of de diefstal van de verblijfstitel van vreemdelingen?
2. a) Hoeveel aanvragen worden gesanctioneerd omdat de foto's overduidelijk niet overeenstemmen?
b) Welke verdere gevolgen worden hieraan gegeven?

DO 2015201610865

Vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 06 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

1. a) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden in de eerste jaarhelft van 2016 afgeleverd aan niet-begeleide minderjarige vreemdelingen?
b) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden geweigerd en om welke redenen?
c) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten inzake de toekenningen en de weigeringen met vermelding van de respectievelijke aantallen?
d) Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers?

DO 2015201610864

Question n° 763 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Perte ou vol de titres de séjour.

Les étrangers qui perdent leur titre de séjour ou dont le titre de séjour est volé doivent en faire la déclaration à la police (annexe 12 des instructions relatives aux cartes d'identité électroniques pour étrangers).

L'annexe 12 est munie d'une photo et est signée par l'étranger concerné. Il est conseillé aux services de police de vérifier si la photo apposée sur la déclaration de perte ou de vol correspond bien à l'individu concerné. La photo doit être comparée à celle qui figure dans son dossier et à la photo du programme Belpic.

1. Au cours du premier semestre 2016, combien de déclarations ont été enregistrées concernant la perte ou le vol du titre de séjour d'étrangers?
2. a) Combien de demandes ont été sanctionnées parce que les photos ne correspondaient manifestement pas?
b) Quelles suites ont-elles été réservées à cette situation?

DO 2015201610865

Question n° 764 de monsieur le député Filip Dewinter du 06 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les étrangers mineurs non accompagnés.

1. a) Au cours du premier semestre 2016, combien de premières déclarations d'arrivée ont été délivrées à des étrangers mineurs non accompagnés?
b) Combien de premières déclarations d'arrivée ont été refusées et pour quels motifs?
c) Quelles sont les dix nationalités les plus fréquentes s'agissant de l'octroi ou du refus d'une première déclaration d'arrivée, avec indication des nombres respectifs?
d) Quelle est la proportion de demandeurs d'asile et de non-demandeurs d'asile?

2. Aan hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werd in de eerste jaarhelft van 2016 een eerste bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister met de vermelding "tijdelijk verblijf" afgeleverd?

3. a) Hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werden in de eerste jaarhelft van 2016 gemachtigd tot een verblijf van onbepaalde duur op het grondgebied (na een verblijf van drie jaar gedekt door een tijdelijke verblijfstitel)?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen?

4. a) Hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werden in de eerste jaarhelft van 2016 teruggeleid naar hun land van herkomst of een ander land waar ze verblijfsge-rechtigd zijn?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen? Graag een opsplitsing tussen asielzoekers en niet-asielzoekers?

5. a) Hoeveel medische onderzoeken vonden in de eerste jaarhelft van 2016 plaats naar aanleiding van twijfels omtrent de leeftijd van een niet-begeleide vreemdeling die beweert minderjarig te zijn?

b) Welke kosten waren met deze onderzoeken gemoeid?

6. a) In hoeveel gevallen bleek uit de onder vraag 5 bedoelde medische onderzoeken dat de betrokkene in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Welk gevolg werd er aan die vaststelling gegeven in verband met de voortzetting van het verblijf van de betrokkene op ons grondgebied?

7. Hoeveel niet-begeleide buitenlandse minderjarige vreemdelingen verdwenen in de eerste jaarhelft van 2016 vanuit het centrum waar ze werden opgevangen?

2. À combien d'étrangers mineurs non accompagnés une première attestation d'inscription dans le registre des étrangers a-t-elle été délivrée avec la mention "séjour temporaire"?

3. a) Au cours du premier semestre 2016, combien d'étrangers mineurs non accompagnés ont été autorisés à séjourner pour une durée illimitée sur le territoire (après un séjour de trois ans couvert par un titre de séjour provisoire)?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquentes, avec indication des nombres respectifs?

4. a) Au cours du premier semestre 2016, combien d'étrangers mineurs non accompagnés ont été raccompagnés dans leur pays d'origine ou dans un autre pays où ils sont autorisés à séjourner?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquentes, avec indication des nombres respectifs? Merci de ventiler les chiffres selon qu'il s'agissait de demandeurs d'asile ou de non-demandeurs d'asile?

6. a) Combien d'examens médicaux ont été réalisés au cours du premier semestre 2016 à la suite de doutes quant à l'âge de l'étranger non accompagné qui prétendait être mineur?

b) Quel a été le coût de ces examens médicaux?

6. a) Dans combien de cas est-il ressorti des examens médicaux visés sub 5 que l'intéressé était en réalité majeur?

b) Quelles suites ont été réservées à cette constatation en ce qui concerne la prolongation du séjour de l'intéressé sur notre territoire?

7. Au cours du premier semestre 2016, combien d'étrangers mineurs non accompagnés ont disparu du centre où ils avaient été pris en charge?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2015201606358

**Vraag nr. 843 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Françoise Schepmans van 02 december 2015 (Fr.)
aan de vice-eersteminister en minister van
Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de
Regie der Gebouwen:**

Maatregelen inzake CBRN-beveiliging.

De Franse eerste minister heeft onlangs in de Franse nationale assemblee verklaard dat het risico bestaat (hoewel het uiterst klein is) dat er een aanslag met chemische of bacteriologische wapens wordt gepleegd. Het beheer van en de operationalisering op het stuk van chemische, biologische, radiologische en nucleaire (CBRN) bedreigingen zijn in Frankrijk opgenomen in het regeringsplan Vigipirate.

Dat plan bevat interventieprocedures die van kracht worden in geval van een CBRN-dreiging en het steunt daarvoor op een netwerk van in microbiologie en chemie gespecialiseerde laboratoria dat in geval van een dreiging kan worden gemobiliseerd. Eén keer per jaar wordt daar door deze labo's op geoefend.

Ook in België bestaat het risico op een crimineel of terroristisch CBRN-incident. Wat het beheer betreft van een incident met CBRN-stoffen, zijn bij de ramp die zich in 2013 in Wetteren voordeed verscheidene tekortkomingen aan het licht gekomen, onder meer de gebrekkige opleiding van het interventieteam en meer bepaald de politiediensten, de mank lopende coördinatie tussen de betrokken diensten en een gebrek aan gespecialiseerd materiaal.

Sedertdien werd een groot aantal maatregelen genomen, onder meer het opstellen van een specifiek nationaal plan. Dat plan heeft tot doel een structuur op te zetten voor crisissituaties en incidenten die op het nationale niveau moeten worden beheerd en gecoördineerd.

1. Heeft de federale regering onlangs specifieke maatregelen genomen in het kader van mogelijke CBRN-dreigingen?

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2015201606358

**Question n° 843 de madame la députée Françoise
Schepmans du 02 décembre 2015 (Fr.) au vice-
premier ministre et ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

Les mesures en matière de sécurité CBRN.

Le premier ministre français a déclaré récemment devant l'Assemblée nationale qu'il existe un risque (bien qu'extrêmement limité) d'attentat à l'arme chimique et bactériologique. En France, la gestion et l'opérationnalisation face aux menaces nucléaire, radiologique, biologique et chimique (CBRN) sont intégrées au plan gouvernemental Vigipirate.

Ce plan qui intègre des processus d'intervention en cas de menace CBRN s'appuie notamment sur un réseau de laboratoires spécialisés en microbiologie et chimie, qui s'entraîne une fois par an sur ce type de risques et peut être mobilisé en cas d'alerte.

En Belgique, le risque d'incident criminel ou terroriste impliquant des matières CBRN est tout comme en France existant. Concernant la gestion d'un événement impliquant des matières CBRN, la catastrophe de Wetteren en 2013 avait souligné plusieurs manquements, dont le manque de formation du corps d'intervention et particulièrement du corps policier, le manque de coordination entre les services d'intervenants et un manque de matériel spécialisé.

Depuis toute une série de mesures ont été prises, dont l'élaboration d'un plan national spécifique qui a comme objectif d'organiser une structure de réponses aux événements et situations de crise qui nécessitent une gestion et une coordination à l'échelon national.

1. Est-ce que le gouvernement fédéral a récemment pris des mesures spécifiques dans le cadre de la menace CBRN?

2. U hebt mij in mei 2015 geantwoord dat een multidisciplinaire werkgroep alle vragen behandelt met betrekking tot de verbetering van de nationale voorzieningen op het stuk van CBRN-beveiliging, waaronder het zoeken naar synergieën en het maken van afspraken over het beheer van middelen. Wat zijn de aanbevelingen van deze werkgroep? Werpen de synergieën inzake middelenbeheer vruchten af?

3. De Civiele Veiligheid wil zich in het kader van haar nieuwe strategie nog meer toeleggen op CBRN-beveiliging. De federale regering heeft daarvoor in 2015 een eenmalig bedrag uitgetrokken van 1,3 miljoen euro. Dat zal worden gebruikt voor de aankoop van gespecialiseerd CBRN-materiaal. Welk materiaal zal er precies met dat geld worden aangekocht? Zal dat bedrag volledig zijn opgebruikt vóór het verstrijken van de termijnen voor het vastleggen van de begrotingskredieten?

4. De Civiele Veiligheid zal in CBRN gespecialiseerde ambtenaren in dienst mogen nemen. Wanneer zullen deze operationeel zijn? Zullen zij als CBRN-team een apart onderdeel van de Civiele Bescherming vormen?

5. Het openbaar vervoer is bijzonder gevoelig voor CBRN-dreiging. Zal er bij de spoorwepolitie (SPC) een in CBRN gespecialiseerde cel worden opgericht? Krijgen de SPC-personeelsleden een specifieke CBRN-opleiding? Beschikt SPC over voldoende CBRN-materiaal?

6. Welke Europese samenwerkingsverbanden zijn er op het stuk van CBRN-beveiliging, meer bepaald met de Fransen, die ter zake over enige expertise beschikken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 843 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 02 december 2015 (Fr.):

1. Gelet op de aanneming van het koninklijk besluit van 1 mei 2016 tot vaststelling van het nationaal noodplan betreffende de aanpak van een terroristische gijzelneming of terroristische aanslag, wordt het nationaal CBRN-plan momenteel herzien zodat het conform de bepalingen van dit koninklijk besluit is.

Bovendien vroeg de Nationale Veiligheidsraad, naar aanleiding van de aanslagen van 22 maart, aan de Algemene Directie Crisiscentrum (ADCC) om elk departement dat bevoegd is in het kader van de CBRN-dreiging te ontmoeten om met hen hun prioritaire noden te bepalen om zo optimaal te reageren wanneer een CBRN-aanslag op ons grondgebied gepleegd wordt.

2. En mai 2015 vous m'aviez répondu qu'un groupe de travail multidisciplinaire examine toutes les questions relatives à l'amélioration des dispositifs belges en matière de sécurité CBRN, dont la recherche de synergies et d'accords sur la gestion des moyens. Quelles sont les recommandations de ce groupe de travail? Est-ce que les synergies en matière de gestion des moyens portent leurs fruits?

3. Dans le cadre de sa nouvelle stratégie, la Sécurité civile entend se consacrer plus encore à la spécialisation en matière de sécurité CBRN. Pour se faire, le gouvernement fédéral a débouqué en 2015 un budget *one shot* de 1,3 millions d'euros pour l'achat de matériel CBRN spécialisé. À l'acquisition de quel matériel spécialisé sera consacré ce budget? Ce budget sera-t-il complètement utilisé avant l'expiration des délais d'engagement budgétaire?

4. Il est prévu que la Sécurité civile recrute des agents et des officiers au profil CBRN. Pouvez-vous indiquer pour quand ils seront opérationnels? Formeront-ils un pôle CBRN au sein de la Protection civile?

5. Les transports en commun sont particulièrement visés par la menace CBRN. Est-il prévu de développer une cellule spécialisée CBRN au sein de la police des chemins de fer (SPC)? Les agents du SPC reçoivent-t-ils une formation spécifique CBRN? Est-ce que le SPC dispose de matériel CBRN suffisant?

6. Quelles sont les coopérations existantes en matière de sécurité CBRN au niveau européen, notamment avec notre partenaire français qui possède une certaine expertise en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 843 de madame la députée Françoise Schepmans du 02 décembre 2015 (Fr.):

1. Vu l'adoption de l'arrêté royal portant fixation du plan d'urgence national relatif à l'approche d'une prise d'otage terroriste ou d'un attentat terroriste du 1^{er} mai 2016, le plan national CBRN est en cours de révision afin d'être en conformité avec les dispositions reprises dans cet arrêté royal.

De plus, à la suite des attentats du 22 mars 2016, il a été demandé par le Conseil national de sécurité à la Direction Générale Centre de Crise (DGCC) de rencontrer chaque département compétent dans le cadre de la menace CBRN afin de déterminer avec eux leurs besoins prioritaires afin de réagir de manière optimale à la commission d'un attentat CBRN sur notre territoire.

Er vonden verschillende vergaderingen plaats en er werd een budgetaanvraag ingediend bij de eerste minister. De opvolging van deze budgettaire procedures is momenteel aan de gang.

2. De aanbevelingen van deze werkgroep waren gericht op de omzetting van de federale initiatieven naar de lokale overheden. Hoewel de werkzaamheden op nationaal niveau een essentiële rol spelen bij de bestrijding van terrorisme, moet er ook gereageerd worden op lokaal niveau. Om deze overheden te helpen bij dit werk, maar ook om het CBRN-risico en de momenteel in België beschikbare reactievoorzieningen voor te stellen, werkt de ADCC momenteel een gids uit die in 2017 verspreid zal worden.

3. Hierna volgen de bestelde aankopen met het eenmalig bedrag van 1,3 miljoen euro:

- een gaschromatograaf voor 179.240,93 euro;
- twee vlamspectrometers voor 35.235,20 euro;
- twee kleine decontaminatie-eenheden voor 411.400,00 euro;
- zes bebakeningssystemen voor 133.262,14 euro;
- twee infraroodtoestellen voor 120.758,00 euro;
- een partij gaspakken, ademluchtflessen en warmtecamera's voor 139.703,82 euro;
- een foto-ionisatiedetector voor 51.584,72 euro;
- een partij meetportieken voor 232.435,88 euro.

Het volledige budget werd vastgelegd voor de sluiting van de vastleggingstermijnen en de bestellingen worden binnenkort geleverd.

4. Er is enkel voorzien om officieren met een CBRN-profiel te rekruteren die effectief een CBRN-pool binnen de civiele bescherming (CB) zullen opleiden.

De rekrutering van deze officieren is gepland voor 2016. Ze zouden in de loop van 2016 gedeeltelijk operationeel moeten zijn.

5. De opleiding van het personeel van de spoorwegpolitie (SPC) voorziet momenteel geen enkel functieprofiel dat gericht is op deze specialisatie. Er is momenteel niet voorzien om een gespecialiseerde CBRN-cel op te richten binnen de SPC, in afwachting van de uitwerking van een visie ter zake voor alle hulp- en veiligheidsdiensten.

Plusieurs réunions ont été menées et une demande budgétaire a été introduite auprès du premier ministre. Le suivi de ces procédures budgétaires est actuellement en cours.

2. Les recommandations de ce groupe de travail se sont concentrées sur la transposition des initiatives fédérales vers les autorités locales. Bien que les travaux au niveau national jouent un rôle essentiel dans la lutte contre le terrorisme, une réponse doit également être donnée au niveau local. Afin d'aider ces autorités dans ce travail mais aussi de présenter le risque CBRN ainsi que les dispositifs de réponses actuellement disponibles en Belgique aux intervenants, la DGCC élabore actuellement un guide qui sera diffusé en 2017.

3. Voici les achats commandés sur le *one shot* de 1,3 millions d'euros:

- chromatographe en phase gazeuse pour 179.240,93 euros;
- deux spectromètres de flammes pour 35.235,20 euros;
- deux petites unités de décontamination pour 411.400,00 euros;
- 6 systèmes de balise pour 133.262,14 euros;
- 2 appareils à infrarouge pour 120.758,00 euros;
- un lot de tenues anti-gaz, de bouteilles d'air respirable et de caméras thermiques pour 139.703,82 euros;
- un détecteur à photoionisation pour 51.584,72 euros;
- un lot de portiques de mesure pour 232.435,88 euros.

La totalité du budget a été engagée avant la clôture des délais d'engagement et les commandes sont en cours de livraison.

4. Il est uniquement prévu de recruter des officiers avec un profil CBRN qui formeront effectivement un pôle CBRN au sein de la Protection civile (PC).

Les recrutements de ces officiers sont planifiés pour l'année 2016. Ils devraient être opérationnels, en partie, dans le courant de l'année 2016.

5. La formation du personnel de la police des chemins de fer (SPC) ne prévoit actuellement aucun profil de fonction orienté vers cette spécialisation. Il n'est pour l'instant pas prévu de développer une cellule spécialisée CBRN au sein de la SPC, en attendant le développement d'une vision en la matière pour l'ensemble des services de secours et de sécurité.

Twee personeelsleden van de SPC hebben een specifieke opleiding gevolgd bij Defensie om de materie beter te kunnen begrijpen in het kader van de test van detectiematerieel CBRNE (chemische, biologische, radiologische, nucleaire en explosieve stoffen) dat ter beschikking gesteld wordt door DG HOME. Het personeel wordt zo gesensibiliseerd tijdens de functionele SPC-opleiding.

De SPC beschikt momenteel over een basisbeschermingsuitrusting (bescherm pak en gasmasker). De SPC beschikt ook over CBRN-detectietoestellen die voor tests ter beschikking gesteld worden door DG HOME van de Europese Commissie. Deze toestellen worden gebruikt voor proactieve sweepings in de metrostations en de belangrijkste stations van Brussel. Het gaat ook om hulp voor de explosievenhonden. De testperiode is nog niet afgelopen. Het is dus nog te vroeg om te antwoorden op de vraag of dit type materieel volstaat.

6. Op het niveau van de civiele bescherming en in het kader van het Europese Mechanisme voor civiele bescherming bestaat er een samenwerking met alle Europese partners inzake alle thema's die verbonden zijn aan de veiligheid, met inbegrip van de aspecten die specifiek CBRN zijn. Er worden oefeningen, workshops en werkgroepen georganiseerd om deze kwestie te behandelen.

DO 2015201607380

Vraag nr. 1003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager.

De Federale Overheidsdiensten (FOD's) en talrijke andere instellingen die onder uw bevoegdheid vallen, brengen jaarlijks één of meerdere publicaties uit door middel van bijvoorbeeld een jaarverslag of een activiteitenverslag.

1. a) Welke publicaties werden er in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 door de instellingen die onder uw bevoegdheid vallen gepubliceerd?

b) Kunt u per instelling een overzicht geven met de vermelding van de aard van publicatie en de oplage?

2. a) Wat was de kostprijs van deze publicaties?

b) Kan u een opsplitsing geven per publicatie?

3. Welke publicaties zijn er naast de gedrukte vorm ook verkrijgbaar in digitaal formaat of raadpleegbaar via internet?

Deux membres du personnel de la SPC ont suivi une formation spécifique dispensée par la Défense, afin de pouvoir mieux appréhender la matière dans le cadre du *testing* de matériel de détection CBRNE (chimique, biologique, radiologique, nucléaire et explosif) mis à sa disposition par DG HOME. Le personnel est sensibilisé à cette matière lors de la formation fonctionnelle SPC.

La SPC dispose actuellement d'un équipement de base de protection (tenue de protection et masque anti gaz). La SPC dispose également d'appareils de détection CBRN mis à sa disposition en test par la DG HOME de la Commission européenne. Ces appareils sont utilisés pour des *sweepings* proactifs dans les stations de métros et les gares importantes de Bruxelles. Il s'agit également d'un appui pour les chiens détecteurs d'explosifs. La période de test n'est pas terminée. Il est donc prématuré de répondre à la question de savoir si ce type de matériel est suffisant.

6. Au niveau de la protection civile et dans le cadre du Mécanisme européen de protection civile, une collaboration existe avec tous les partenaires européens à propos de toutes les thématiques liées à la sécurité et ce y compris les aspects spécifiquement CBRN. Des exercices, des *workshops* et groupes de travail sont mis en oeuvre afin d'aborder cette question.

DO 2015201607380

Question n° 1003 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.

Les services publics fédéraux (SPF) et de nombreux autres organes ressortissant à votre compétence procèdent chaque année à une ou plusieurs publications, par exemple par le biais d'un rapport annuel ou d'un rapport d'activité.

1. a) Quels documents ont été publiés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 par des organes qui relèvent de votre compétence?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu par organe, avec mention de la nature de la publication et du tirage?

2. a) Quel a été le coût de ces publications?

b) Pouvez-vous fournir une ventilation par publication?

3. Quelles publications sont disponibles sous forme imprimée mais aussi sous forme numérique ou sont consultables sur l'internet?

4. Welke publicaties worden enkel op een gedrukte manier publiek kenbaar gemaakt?

5. Welke publicaties worden enkel op een digitale manier publiek kenbaar gemaakt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

De FOD Binnenlandse Zaken stelt jaarlijks een activiteitenrapport op. Tot en met het activiteitenjaar 2011 verscheen dit rapport in een papieren versie. Daarna werd geopteerd voor een elektronische versie.

De kostprijs voor de papieren versies was:

- activiteitenverslag 2010: 28.527,63 euro inclusief btw;
- activiteitenverslag 2011: 11.472,14 euro inclusief btw.

Vanaf het rapport 2012 werden geen papieren versies meer gedrukt en gebeurde de verspreiding via elektronische weg. Daarnaast zijn de rapporten ook consulteerbaar op de website van de FOD Binnenlandse Zaken.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. 2011:

- jaarverslag 2010;
- Wannabe Prevention Radon;
- advertentie *Dierenartsenkrant*;
- *Cantilis* kinderkrant.

2012: jaarverslag 2011

2013:

- jaarverslag 2012;
- Corporate brochures;
- nieuwsbrief;
- documentatie voor kinderen over radioactiviteit;
- documentatie preventie radon.

2014:

- jaarverslag 2013;
- documentatie radioactief afval;
- nieuwsbrief;
- illustratie brochures.

2015:

- jaarverslag 2014;
- brochures weesbronnen;
- *radonatwork.be*;
- nieuwsbrief;
- corporate brochures.

4. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support papier?

5. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support numérique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1003 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

Service public fédéral Intérieur

Le SPF Intérieur rédige chaque année un rapport d'activités. Jusqu'à l'année d'activité 2011, ce rapport paraissait en version papier. On a ensuite opté pour une version électronique.

Le coût des versions papier s'élevait à:

- rapport d'activités 2010: 28.527,63 euros TVA comprise;
- rapport d'activités 2011: 11.472,14 euros TVA comprise.

À partir du rapport 2012, on n'a plus imprimé de versions papier et on a diffusé les rapports par voie électronique. En outre, les rapports sont aussi consultables sur le site web du SPF Intérieur.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. 2011:

- rapport annuel 2010;
- Wannabe Prevention Radon;
- publicité *Journal des vétérinaires*;
- *Cantilis* journal des enfants.

2012: rapport annuel 2011

2013:

- rapport annuel 2012;
- corporate brochures;
- newsletter;
- documentation pour enfants sur la radioactivité;
- documentation sur la prévention radon.

2014:

- rapport annuel 2013;
- documentation sur les déchets radioactif;
- newsletter;
- illustration de brochures.

2015:

- rapport annuel 2014;
- brochures sur les sources orphelines;
- *radonatwork.be*;
- newsletter;
- corporate brochures.

2. Tot onze spijt kunnen we de kostprijzen niet vrijgeven, vermits het hier gaat om ondernemingsgegevens in de zin van artikel 6 § 1, 7° van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur. Het Agentschap staat onder het toezicht van het Rekenhof, dat deze gegevens verifieert. Er is bovendien een controle door een bedrijfsrevisor.

3. Jaarverslag 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014, corporate brochures en documentatie, *radonetwork.be*, nieuwsbrief, kinderkrant.

4. advertentie *Dierenartsenkrant*.

5. *radonetwork.be*.

Regie der Gebouwen

1. Zie lijst in bijlage.

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. a) De totale kostprijs van deze publicaties bedraagt 165.917,26 euro.

b) Zie lijst in bijlage.

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Alle publicaties zijn verkrijgbaar in digitale versie.

4. Geen.

5. De brochure: Doornik: Arbeidsrechtbank en Arbeidsauditoraat (2015).

DO 2015201608691

Vraag nr. 1185 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 12 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Huiszoeking met toestemming.

In de nacht van vrijdag 18 februari op zaterdag 19 februari heeft men op minder dan twee uur tijd drie keer geprobeerd om in te breken in een straal van 200 meter in Estaimbourg, een deelgemeente van Estaimpuis, waarvan ik burgemeester ben.

2. À notre regret, nous ne pouvons dévoiler les coûts puisqu'il s'agit d'informations d'entreprise au sens de l'article 6 § 1, 7° de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration. L'Agence est contrôlée par la Cour des comptes, qui vérifie ces informations. L'Agence est en outre contrôlée par un réviseur d'entreprises.

3. Rapports annuels 2010, 2011, 2012, 2013 et 2014, corporate brochures et documentation, *radonetwork.be*, newsletter, journal des enfants.

4. Publicité *Journal des vétérinaires*.

5. *radonetwork.be*.

Régie des Bâtiments

1. Voir liste en annexe.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. a) Le coût total de ces publications est de 165.917,26 euros.

b) Voir liste en annexe.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Toutes les publications sont disponibles en version numérique.

4. Aucune.

5. La brochure: Tournai: Tribunal et Auditorat du travail (2015).

DO 2015201608691

Question n° 1185 de monsieur le député Daniel Senesael du 12 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Visite domiciliaire sur consentement.

La nuit du vendredi 18 au 19 février 2016, trois tentatives de cambriolages se sont déroulées en moins de deux heures dans un rayon de 200 mètres à Estaimbourg, un des villages de l'entité d'Estaimpuis où je suis bourgmestre.

De laatste twee pogingen, waarvan er één plaatsvond in een werkplaats van een handelaar die diezelfde week al acht dergelijke 'bezoekjes' had gehad, werden onmiddellijk vastgesteld door de politie. De eerste poging vond plaats op een bouwwerf en werd pas in de vroege ochtend vastgesteld, waarna de politie in de loop van de dag werd gewaarschuwd.

De gehanteerde modus operandi bij die diefstallen leek min of meer op die van andere diefstallen in het dorp tijdens de bewuste periode, in het bijzonder wat het type van gestolen goederen (gereedschap) betrof.

De volgende nacht werd er opnieuw ingebroken op de bouwwerf waar men de dag ervoor al was binnengedrongen en waarvan de veiligheid werd verscherpt. De politie werd opgeroepen en met de hulp van burens kon de dader worden gevat op het hek van de buurman, dat hij had beklommen toen hij probeerde te vluchten.

Die persoon, die tegen de politie zei dat hij nauwelijks 300 meter verderop woonde, had een hoofdlamp (met een wit en een rood licht), een kniptang en een koevoet bij zich en droeg hij een muts en een sjaal.

Er werd bovendien aan de politieagenten gemeld dat er bewakingscamera's op de bouwwerf waren opgesteld. Op de video's konden ze onder andere zien hoe de persoon uit een ander, aangrenzend eigendom kwam.

Op 20 februari 2016 vernamen we dat de persoon werd vrijgelaten en dat er geen enkele opsporing ten huize of huiszoeking met toestemming werd uitgevoerd.

Op basis van die verschillende elementen die op het vermoeden van schuld wijzen, hadden de politiediensten redelijkerwijze de strafbare feiten kunnen onderzoeken door een huiszoeking van de woning en de bijgebouwen van de vermoedelijke dader.

Hoe moet men aan de slachtoffers die er - met reden - de buik van vol hebben en bij wie er in totaal voor bijna 30.000 euro werd gestolen, uitleggen dat de persoon de volgende dag al werd vrijgelaten zonder dat er een huiszoeking werd uitgevoerd, terwijl hij op heterdaad werd betrapt door de politieagenten? Sluit de procedure dergelijke huiszoekingen uit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1185 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 12 april 2016 (Fr.):

Les deux dernières tentatives dont une dans l'atelier d'un commerçant qui avait déjà été "visité" à huit reprises dans la semaine ont été immédiatement constatées par la police alors que la première, ayant eu lieu sur un chantier, a été constatée au petit matin et la police prévenue dans la journée.

Le mode opératoire de ces vols était relativement similaire à d'autres vols commis dans le village durant la période incriminée notamment en ce qui concerne le type de matériel volé (outils de chantier).

La nuit suivante, le chantier de construction visité la veille et dont la sécurité avait été renforcée, a subi une nouvelle intrusion. La police a été appelée et, à l'aide de voisins, elle est parvenue à interpeller l'auteur - perché sur la grille du voisin, qu'il avait escaladé dans sa tentative de fuite.

Cette personne, qui indique aux policiers habiter à 300 mètres à peine de son lieu d'interpellation, était munie d'une lampe frontale (lumière blanche et rouge), d'une pince coupante, d'un pied de biche, d'un bonnet et d'un cache nez.

Les policiers ont par ailleurs été mis au courant de la présence de caméras de surveillances sur le chantier. Sur les vidéos, ils ont entre autre pu observer l'individu sortir d'une autre propriété voisine.

Le samedi 20 février 2016, nous apprenons que l'individu a été relâché et qu'aucune perquisition ni visite domiciliaire sur consentement n'ont été réalisées.

Ces indices et faisceaux de présomption de culpabilité mis ensemble auraient raisonnablement pu amener les forces de l'ordre à rechercher des éléments d'infraction par le moyen d'une visite domiciliaire au domicile et dépendance du présumé auteur.

Comment expliquer aux victimes excédées, à juste titre, de ces vols qui s'élèvent à un montant global de près de 30.000 euros que l'individu a été relâché dès le lendemain sans qu'aucune visite domiciliaire n'ait été réalisée, alors même que cet individu en question a été pris en flagrant délit par les policiers? La procédure exclut-elle ce genre de visite domiciliaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1185 de monsieur le député Daniel Senesael du 12 avril 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (vraag nr. 1363 van 7 september 2016).

DO 2015201608774

Vraag nr. 1192 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 13 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Liaisonofficiëren en politieattachés in het buitenland.

De verbindingsofficiëren van de politie in het buitenland, of de zogenaamde LO's (liaisonofficiëren), zorgen voor de uitwisseling van informatie.

1. a) Hoeveel politievertegenwoordigers (politieattachés en verbindingsofficiëren) heeft de geïntegreerde politie in het buitenland en voor welke landen én in welke landen zijn ze gehuisvest?

b) Zijn er landen waar België zowel over een verbindingsofficier als over een politieattaché beschikt?

2. Wat zijn de budgettaire middelen en de personeelsmiddelen?

3. Wat is de taakhoud van de liaisonofficiëren en politieattachés?

4. a) Wie evalueert de werking van de verbindingsofficiëren en de politieattachés?

b) Wanneer werd de meerwaarde van de bestaande politievertegenwoordigers (politieattachés en verbindingsofficiëren) in het buitenland het laatst geëvalueerd?

c) Wat waren de conclusies van deze evaluatie voor de verschillende landen van affectatie en van tewerkstelling?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1192 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 13 april 2016 (N.):

1. a) De Belgische geïntegreerde politie beschikt momenteel over 11 verbindingsofficiëren. Op 31 december 2016 sluit de post in Duitsland zodat er dan nog een netwerk van tien verbindingsofficiëren zal zijn.

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (question n° 1363 du 7 septembre 2016).

DO 2015201608774

Question n° 1192 de monsieur le député Koenraad Degroote du 13 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Officiers de liaison et attachés de police à l'étranger.

Les officiers de liaison de la police à l'étranger (OL) assurent l'échange d'informations.

1. a) Combien de représentants de police (attachés de police et officiers de liaison) la police intégrée compte-t-elle aujourd'hui, pour quels pays et dans quels pays sont-ils stationnés?

b) La Belgique dispose-t-elle dans certains pays à la fois d'un officier de liaison et d'un attaché de police?

2. Quels sont les moyens budgétaires et les moyens humains?

3. En quoi consiste la tâche des officiers de liaison et des attachés de police?

4. a) Qui procède à l'évaluation du travail réalisé par les officiers de liaison et par les attachés de police?

b) Quand la plus-value apportée par les représentants actuels de la police (attachés de police et officiers de liaison) à l'étranger a-t-elle été évaluée pour la dernière fois?

c) Quelles étaient les conclusions de cette évaluation pour les divers pays d'affectation et d'emploi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1192 de monsieur le député Koenraad Degroote du 13 avril 2016 (N.):

1. a) La police intégrée belge dispose actuellement de 11 officiers de liaison. Le réseau n'en comptera bientôt plus que dix étant donné que le poste en Allemagne fermera le 31 décembre 2016.

Afkorting / <i>Abbréviation</i>	Post / Poste	Werklanden / Pays d'accréditation
LOBEAL	Tirana, Albanië / <i>Tirana, Albanie</i>	Albanië, Griekenland, Kosovo, FYROM, Montenegro / <i>Albanie, Grèce,</i> <i>Kosovo, ARYM, Monténégro</i>
LOBEBRA	Brasilia, Brazilië / <i>Brasilia, Brésil</i>	Brazilië, Argentinië, Paraguay, Uruguay / <i>Brésil, Argentine, Paraguay, Uruguay</i>
LOBEDU	Wiesbaden, Duitsland / <i>Wiesbaden, Allemagne</i>	Duitsland, Liechtenstein, Zwitserland (sluiting post einde 2016) / <i>Allemagne, Liechtenstein,</i> <i>Suisse (fermeture du poste fin 2016)</i>
LOBEES	Madrid, Spanje / <i>Madrid, Espagne</i>	Spanje, Andorra, Portugal / <i>Espagne, Andorre, Portugal</i>
LOBEIT	Rome, Italië / <i>Rome, Italie</i>	Italië, Malta, San Marino/ <i>Italie,</i> <i>Malte, Saint-Marin</i>
LOBEMA	Rabat, Marokko/ <i>Rabat, Maroc</i>	Marokko, Kaapverdië, Mali, Mauritanië, Gambia, Senegal (+ Dakar platform), Tunesië / <i>Maroc, Cap-Vert, Mali, Mauritanie, Gambie,</i> <i>Sénégal (+ plateforme de Dakar), Tunisie</i>
LOBERO	Boekarest, Roemenië / <i>Bucarest, Roumanie</i>	Roemenië, Bulgarije, Moldavië, Oekraïne, Servië (+ SELEC*) / <i>Roumanie, Bulgarie,</i> <i>Moldavie, Ukraine, Serbie (+ SELEC*)</i>
LOBERU	Moskou, Rusland / <i>Moscou, Russie</i>	Rusland, Wit-Rusland, Armenië, Azerbeidzjan, Kazachstan, Kirgizië, Tadzjikistan, Oezbekistan (+ CARICC**) / <i>Russie, Biélorussie, Arménie,</i> <i>Azerbaïdjan, Kazakhstan, Kirghizstan,</i> <i>Tadjikistan, Ouzbékistan (+ CARICC**)</i>
LOBETHA	Bangkok, Thailand / <i>Bangkok, Thaïlande</i>	Thailand, Indonesië, Maleisië, Vietnam, Singapore / <i>Thaïlande, Indonésie,</i> <i>Malaisie, Viêt Nam, Singapour</i>
LOBETU	Istanbul, Turkije / <i>Istanbul, Turquie</i>	Turkije, Georgië, Pakistan / <i>Turquie, Géorgie, Pakistan</i>
LOBEUS	Washington, USA / <i>Washington, États-Unis</i>	USA, Canada, Bahamas, Mexico / <i>États-</i> <i>Unis, Canada, Bahamas, Mexique</i>
Ad hoc LO / LO ad hoc	Brussel/ <i>Bruxelles</i>	DR Congo, Burundi / <i>RD Congo, Burundi</i>
(Bron: CGI – federale politie)/ (Source : CGI – police fédérale)		
* Southeast European law enforcement Center (Servië)/ * <i>Southeast European law enforcement Center (Serbie)</i>		
**Central Asian regional information and coordination Centre for combating for Combating Illicit Trafficking of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and their Precursors / ** <i>Central Asian regional information and coordination Centre for combating for Combating</i> <i>Illicit Trafficking of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and their Precursors</i>		

Daar bovenop telt de Belgische LO desk bij Europol twee verbindingsofficieren en heeft België twee verbindingsofficieren bij INTERPOL (één in Lyon en één Interpol-representatie bij de Europese Unie).

b) Door het koninklijk besluit van 3 april 2013 worden geen politie-attachés meer voorzien, maar enkel verbindingsofficieren.

2. Inzake personeelsmiddelen is op het organiek kader van de federale politie per post één verbindingsofficier en één administratief assistent(e) voorzien.

En plus le desk LO Belgique Europol dispose de deux officiers de liaison et la Belgique a deux officiers de liaison à INTERPOL (un à Lyon et un représentant Interpol auprès de l'Union européenne).

b) L'arrêté royal du 3 avril 2013 ne prévoit plus d'attachés de police mais uniquement des officiers de liaison.

2. En termes de personnel, le cadre organique de la police fédérale prévoit un officier de liaison et un assistant administratif par poste.

In 2016 wordt voor investerings-en werkingsmiddelen ten behoeve van het LO-netwerk 2.735.000 euro begroot.

3. De taken van de verbindingsofficier staan opgesomd in de gemeenschappelijk ministeriële omzendbrief van de minister van Binnenlandse Zaken, Justitie en Buitenlandse Zaken van 27 maart 2014 betreffende de Belgische verbindingsofficieren van de geïntegreerde politie in het buitenland en voor wat de politionele informatie-uitwisseling betreft in de Gemeenschappelijke richtlijn MFO 3 van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken betreffende het informatiebeheer inzake gerechtelijke en bestuurlijke politie, boek 1 fiche 21, ondertussen ook aangevuld met de bepalingen van de wetten van 18 maart 2014 (inzake het politionele informatiebeheer) en 15 mei 2014 (inzake wederzijdse rechtshulp).

Samengevat vervult de verbindingsofficier op operationeel vlak (ook voor wat betreft de problematiek van de foreign terrorist fighters) een faciliterende rol tussen de operationele diensten en zijn landen van accreditatie. Hij is één van de kanalen voor internationale informatie-uitwisseling (voor dringende, vertrouwelijke, complexe materies of wanneer de andere kanalen falen), hij vergemakkelijkt de gerechtelijke internationale samenwerking (faciliteren van rechtshulpverzoeken) en kan als raadgever van het hoofd van de diplomatieke en consulaire post optreden.

4. a) De evaluatie van de verbindingsofficier gebeurt conform de evaluatieprocedure die voorzien is in het politiestatuut, om de twee jaar, en met de definiëring van operationele en individuele doelstellingen. Voor deze evaluatie worden de verschillende diensten binnen de federale politie bevraagd, alsook het federaal parket en Buitenlandse Zaken. De evaluator is de directeur CGI en de eindverantwoordelijke is de commissaris-generaal. De evaluatie van de werking van de post gebeurt samen met de individuele evaluatie en is tevens gebaseerd op het jaar-en activiteitenverslag die de verbindingsofficier jaarlijks aflevert.

b) De evaluatie van het netwerk van verbindingsofficieren gebeurt minimum om de vijf jaar, zoals voorgeschreven in de gemeenschappelijke omzendbrief van de ministers van Binnenlandse Zaken, Justitie en Buitenlandse Zaken van 27 maart 2014 over de verbindingsofficieren van de geïntegreerde politie in het buitenland. De laatste formele evaluatie van het netwerk van verbindingsofficieren dateert van 2013.

En termes d'investissement et de fonctionnement, le budget 2016 prévu pour le réseau des officiers de liaison est estimé à 2.735.000 euros.

3. Les tâches de l'officier de liaison sont détaillées dans la circulaire ministérielle commune des ministres de l'Intérieur, de la Justice et des Affaires étrangères du 27 mars 2014 relative aux officiers de liaison belges de la police intégrée à l'étranger. L'échange d'informations policières est quant à lui régi par la directive commune MFO-3 des ministres de la Justice et de l'Intérieur relative à la gestion de l'information de police judiciaire et de police administrative, livre 1 fiche C21, entre-temps complétée par les dispositions de la loi du 18 mars 2014 (relative à la gestion de l'information policière) et de la loi du 15 mai 2014 (sur l'entraide judiciaire).

En résumé, l'officier de liaison assume, sur le plan opérationnel (également pour ce qui est de la problématique des combattants étrangers), un rôle de facilitation entre les services opérationnels et ses pays d'accréditation. Il constitue un des canaux d'échange international d'informations (en ce qui concerne les matières urgentes, confidentielles et complexes ou en cas d'échec des autres canaux). L'officier de liaison favorise la coopération judiciaire internationale (exécution des demandes d'entraide judiciaire) et peut intervenir en tant que conseiller du responsable du poste diplomatique ou consulaire.

4. a) L'officier de liaison est évalué tous les deux ans, avec fixation d'objectifs opérationnels et individuels, conformément à la procédure d'évaluation prévue dans le statut de la police. Pour procéder à cette évaluation, divers services de la police fédérale, le parquet fédéral et le SPF Affaires étrangères sont interrogés. L'évaluateur est le directeur CGI et le responsable final est le commissaire général. L'évaluation du fonctionnement du poste se fait en même temps que l'évaluation individuelle et se base également sur le rapport annuel d'activités remis par l'officier de liaison.

b) L'évaluation du réseau des officiers de liaison a lieu au minimum tous les cinq ans, comme le prévoit la circulaire ministérielle commune des ministres de l'Intérieur, de la Justice et des Affaires étrangères du 27 mars 2014 relative aux officiers de liaison belges de la police intégrée à l'étranger. La dernière évaluation a eu lieu en 2013.

c) Zie bijlage 1. De bijlage bij het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt zij niet in het Bulletin van Vragen en Antwoorden opgenomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201608826

Vraag nr. 1199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Seksueel geweld. - Studenten.

In het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie wezen verschillende experts op het feit dat seksueel geweld significant meer voorkomt onder studenten. Het aantal gevallen zou bovendien toenemen.

1. a) Stelt ook u vast dat seksueel geweld in studentenmilieus een significant probleem is? Hoe valt dit volgens u te verklaren?

b) Stelt u tevens vast dat het aantal gevallen van seksueel geweld toeneemt? Kan u dit cijfermatig toelichten aan de hand van cijfers van de laatste vijf jaar, per jaar? Hoe valt deze stijging te verklaren?

2. Zijn er specifieke maatregelen of acties om seksueel geweld in studentenmilieus tegen te gaan? Wordt er bijvoorbeeld met overkoepelende studentenorganisaties samengewerkt hierover?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 april 2016 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Er kunnen tellingen mee uitgevoerd worden op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

1. a) en b) De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake 'seksueel geweld', zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 op nationaal niveau.

c) Voir annexe 1. L'annexe jointe à la réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des Questions et Réponses, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608826

Question n° 1199 de madame la députée Nele Lijnen du 15 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les violences sexuelles entre étudiants.

Lors de la réunion du Comité d'avis pour l'Émancipation sociale, plusieurs experts ont attiré l'attention sur une présence plus significative des violences sexuelles entre étudiants et ces violences seraient en outre en augmentation.

1. a) Constatez-vous également que les violences sexuelles en milieu étudiantin représentent un problème majeur? Comment expliquez-vous ce phénomène?

b) Observez-vous par ailleurs une hausse du nombre de cas de violences sexuelles? Pourriez-vous étayer votre réponse par des statistiques annuelles des cinq dernières années? Comment expliquer cette augmentation?

2. Existe-t-il des mesures particulières pour enrayer les violences sexuelles en milieu étudiantin? Des coopérations avec des coordinations étudiantes existent-elles par exemple dans ce domaine?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1199 de madame la députée Nele Lijnen du 15 avril 2016 (N.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur la base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques tels que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

1. a) et b) Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "violence sexuelle", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2010-2014 et les trois premiers trimestres 2015 au niveau national.

Het betreft telkens het pleegjaar van het feit en niet het registratiejaar. Het is immers goed mogelijk dat een slachtoffer pas laattijdig aangifte doet.

Il s'agit de l'année de perpétration du fait et non de l'année d'enregistrement. En effet, il se peut que la victime n'établisse de déclaration qu'après un certain temps.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake "seksueel geweld"/
Tableau 1: nombre de faits en matière de "violence sexuelle"

	2010	2011	2012	2013	2014	TRIM 3 2015
Seksueel geweld/ <i>Violence sexuelle</i>	10 907	11 287	10 716	11 352	11 302	7 554

(Bron: federale politie)

Het betreft hier voornamelijk aanrandingen van de eerbaarheid, verkrachtingen en feiten van openbare zedenschennis.

Zo werden er in de eerste drie trimesters van 2015 1.128 feiten minder geregistreerd dan in de eerste drie trimesters van 2014 (8.682 feiten). In 2014 waren er 50 minder registraties dan in 2013.

Bij de interpretatie van deze gegevens is echter voorzichtigheid geboden. Meer dan 90 % van de seksuele delicten zouden niet gemeld worden bij de politiediensten, waardoor ze niet opgenomen zijn in de politiestatistieken. Door dit *dark number* is het moeilijk om de omvang en de kenmerken van het verschijnsel correct in te schatten. Wel dient hiermee rekening gehouden om een adequate strategie te voeren om seksueel geweld te voorkomen en te bestrijden.

Als we inzoomen op seksueel geweld in studentenmilieu, dan dien ik het geachte lid erop te wijzen dat de variabele 'studentenmilieu' an sich niet aanwezig is aan de ANG. De ANG bevat wel cijfers waarbij de hoedanigheid van de verdachte 'student' is, maar verstrekt geen betrouwbare slachtoffergegevens. Om die reden kan dan ook geen afdoend antwoord op de vraag naar seksueel geweld in studentenmilieus gegeven worden.

Aanvullende informatie met betrekking tot verdachten

De tweede tabel bevat het aantal unieke door de politie geregistreerde verdachten inzake 'seksueel geweld', waarbij de verdachte geregistreerd staat met de hoedanigheid 'student', zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 en de eerste drie trimesters van 2015 op nationaal niveau.

(Source: police fédérale)

Il s'agit ici essentiellement des attentats à la pudeur, des viols et des faits d'outrage public aux bonnes moeurs.

À cet égard, durant les trois premiers trimestres 2015, on a enregistré 1.128 faits de moins que durant les trois premiers trimestres de 2014 (8.682 faits). En 2014, on a comptabilisé 50 enregistrements de moins qu'en 2013.

Pour l'interprétation de ces données, la prudence est toutefois de mise. Plus de 90 % des délits sexuels ne seraient pas signalés aux services de police, ce qui explique qu'ils ne sont pas repris dans les statistiques policières. En raison de ce "chiffre noir", il est difficile d'évaluer l'ampleur et les caractéristiques du phénomène. Toutefois, il y a lieu d'en tenir compte pour mener une stratégie adéquate en vue de prévenir et de lutter contre la violence sexuelle.

Si l'on se focalise sur la violence sexuelle dans les milieux estudiantins, je dois informer l'honorable membre que la variable "milieu estudiantin" n'existe pas en tant que telle dans la BNG. Celle-ci contient des chiffres pour lesquels l'attribut "étudiant" est associé au suspect, mais ne comprend pas de données fiables sur les victimes. De ce fait, il n'est pas possible de fournir une réponse satisfaisante à la question relative à la violence sexuelle dans les milieux estudiantins.

Informations complémentaires quant aux suspects

Le second tableau reprend le nombre de suspects uniques enregistrés par la police en matière de "violence sexuelle" auxquels l'attribut "étudiant" est associé, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2010-2014 et les trois premiers trimestres de 2015 au niveau national.

Tabel 2: aantal geregistreerde verdachten inzake 'seksueel geweld' met de hoedanigheid 'student'/ <i>Tableau 2: nombre de suspects enregistrés en matière de «violence sexuelle» avec comme qualité du suspect «étudiant»</i>						
	2010	2011	2012	2013	2014	TRIM 3 2015
Minderjarig/ <i>Mineur</i>	34	14	21	15	12	7
Meerderjarig/ <i>Majeur</i>	8	12	6	10	11	4
Totaal/ <i>Total:</i>	42	26	27	25	23	11

(Bron: federale politie)

Hierbij dient opgemerkt te worden dat (a) de ANG geen uitspraak doet over het al dan niet schuldig karakter van de verdachte (b) de registratie van minderjarigen onder de 14 jaar in de ANG enkel mag met de toestemming van de bevoegde magistraat en wordt dus niet systematisch uitgevoerd (c) informatie betreffende de slachtoffers die in de politiedatabank gevat wordt, niet toelaat om een voldoende volledig antwoord te leveren. Immers, de gegevens die toelaten de slachtoffercategorie te specificeren, zijn niet verplicht te registreren.

2. In het geconsolideerd nationaal actieplan Gender Gerelateerd Geweld 2015-2019, in de Kadernota Integrale Veiligheid 2016-2019 (KIV) en in het ontwerp van Nationaal Veiligheidsplan 2016-2019 (NVP) staan meerdere doelstellingen vermeld in het kader van de strijd tegen seksueel geweld zowel tegen meerderjarigen als tegen minderjarigen. Indien uit lokale analyse blijkt dat dit in bepaalde politiezones belangrijk is, zal hiermee rekening worden gehouden in de zonale veiligheidsplannen.

DO 2015201608892

Vraag nr. 1210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opleiding tot gemeenschapswacht. - Vorming inzake gedragsanalyse.

De ontradende aanwezigheid van gemeenschapswachten in de wijken verhoogt het veiligheidsgevoel van de burger. De gemeenschapswachten vormen dankzij hun terreinkennis een essentiële schakel tussen de gemeente en de bevolking, en moeten voorts de problemen waarmee ze geconfronteerd worden aan de bevoegde gemeentediensten of de politie melden.

(Source: police fédérale)

À cet égard, il faut remarquer que (a) la BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable ou non du suspect (b) l'enregistrement dans la BNG des mineurs de moins de 14 ans ne peut avoir lieu qu'avec l'autorisation du magistrat compétent, et peut donc ne pas être systématique (c) les informations concernant les victimes de harcèlement recensées dans la banque de données ne permettent pas de fournir des chiffres suffisamment fiables. En effet, les données qui permettent de spécifier la catégorie de victimes ne sont pas soumises à une obligation d'enregistrement.

2. Dans le Plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre 2015-2019, tant dans la Note Cadre de Sécurité Intégrale 2016-2019 que dans le Plan National de Sécurité 2016-2019, plusieurs objectifs sont repris dans le cadre de la lutte contre la violence sexuelle, tant contre les majeurs que contre les mineurs. S'il ressort de l'analyse locale que cet élément important dans certaines zones de police, il en sera tenu compte dans les plans zonaux de sécurité.

DO 2015201608892

Question n° 1210 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La formation des gardiens de la paix. - Formation analyse comportementale.

Les gardiens de la paix permettent d'augmenter le sentiment de sécurité du citoyen par leur présence dissuasive dans les quartiers. Ils constituent de par leur connaissance du terrain, un relais essentiel entre la commune et la population, ils sont également chargés de signaler aux services communaux compétents ou à la police les problèmes auxquels ils sont confrontés.

Sinds de invoering van de functie van gemeentewacht werd het takenpakket van de gemeenschapswachten verbreed, en de opleiding verbeterd en aangevuld met nieuwe lesstof en nieuwe vakken.

Tal van experts pleiten in het kader van de strijd tegen terrorisme voor een betere herkenning van verdacht gedrag middels specifieke vormingen inzake gedragsanalyse. Aangezien de gemeenschapswachten zich dagelijks op straat tussen de burgers begeven en vaak met de politie samenwerken, zou zo een vorming interessant voor hun kunnen zijn.

1. Zou het mogelijk zijn om de wetgeving te wijzigen, opdat gemeenschapswachten tijdens hun basisopleiding een specifieke vorming inzake gedragsanalyse zouden kunnen volgen om verdacht gedrag te leren herkennen, maar ook om de reeds in dienst zijnde gemeenschapswachten zo een vorming aan te bieden?

2. Zouden er andere soorten vormingen, zoals vormingen inzake de sensibilisering voor gewelddadig radicalisme, verplicht kunnen worden gesteld in het kader van de opleiding tot gemeenschapswacht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2016 (Fr.):

Een wijziging van de reglementering is voorzien. Ook de cursus voor de nieuwe gemeenschapswachten zal herzien worden. Aangezien het hier gaat om gerichte opleidingen, zal men - in samenwerking met de terreinactoren, met inbegrip van de opleiders - het eens moeten worden over de precieze perimeter in termen van inhoud, het vereiste aantal uren opleiding, enz.

Op 19 mei 2016, zal de Commissie Opleiding "gemeenschapswacht", ingesteld door de artikelen 17 tot 19 van het koninklijk besluit van 15 mei 2009 deze kwesties onderzoeken. Ik verwacht dit jaar nog voorstellen en aanbevelingen.

De permanente vorming van de personeelsleden die momenteel al in functie zijn, valt onder de bevoegdheid van de gemeenten die over gemeenschapswachten beschikken.

Depuis la création de la fonction des gardiens de la paix, les tâches qu'ils effectuent se sont diversifiées, leur formation a également été améliorée et complétée par de nouvelles matières et disciplines.

Dans la cadre de la lutte contre le terrorisme, bon nombre d'experts prônent un renforcement de la détection des attitudes suspectes via des formations spécifiques d'analyse comportementale. Les gardiens de la paix étant quotidiennement sur le terrain à côtoyer les citoyens et souvent amenés à collaborer avec les services de police, il pourrait s'avérer intéressant de leur permettre d'accéder à ce type de formation.

1. Serait-il envisageable de modifier la législation afin de permettre aux gardiens de la paix de recevoir lors de leur formation initiale, une formation spécifique d'analyse comportementale visant la détection des comportements suspects, mais également de donner ce type de formation aux agents déjà en fonction?

2. D'autres types de formations, comme des formations visant la sensibilisation au radicalisme violent pourraient-elles être rendues obligatoires dans la formation de gardien de la paix?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1210 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2016 (Fr.):

Une modification de la réglementation est prévue. Aussi le cursus destiné aux nouveaux gardiens de la paix sera revu. S'agissant ici de formations pointues, il conviendra, en partenariat avec les acteurs de terrain, en ce compris les formateurs, de s'accorder sur le périmètre précis en termes de contenu, le nombre d'heure de formation requis, etc.

Le 19 mai 2016, la Commission Formation "gardien de la paix" établie par les articles 17 à 19 de l'arrêté royal du 15 mai 2009 examinera ces questions. J'attends des propositions et des recommandations encore cette année.

La formation continue des agents actuellement en fonction relève de l'initiative des communes qui disposent de gardiens de la paix.

De Algemene Directie Veiligheid en Preventie heeft in juni 2015 een opleiding georganiseerd over de sensibilisering voor het fenomeen radicalisering en de opsporing. Bovendien werd er van juni 2015 tot december 2015 een tiental opleidingen gegeven in het kader van de versterking van de weerbaarheid tegen gewelddadige radicalisering voor de gemeenten die een strategisch veiligheids- en preventieplan hebben.

Men dient te preciseren dat deze twee opleidingen in de lijn lagen van de filosofie "*train the trainer*"; het lokaal personeel dat deze opleidingen heeft gevolgd, wordt geacht hun also verworven kennis door te geven in de uitvoering van hun activiteiten.

In de loop van dit jaar zal de Algemene Directie Veiligheid en Preventie opnieuw een opleidingsaanbod van dit type voorstellen voor de coördinatoren van de diensten gemeenschapswachten.

Kortom, uw suggesties worden reeds in aanmerking genomen door mijn administratie. Wij hopen op die manier voor 2017 het volgende te bepalen:

1. een nieuw opleidingsprogramma voor de nieuwe gemeenschapswachten dat rekening houdt met de noden en realiteit op het terrein;
2. een verplicht programma van voortgezette opleidingen; dit om het de lokale diensten van gemeenschapswachten mogelijk te maken om te beschikken over competent personeel gelet op de opdrachten die zij dagelijks moeten uitvoeren.

Tot slot zal dit jaar, in afwachting van de verwezenlijking van deze nieuwe opleidingsprogramma's, een initiatief van opleiding van type "*train the trainer*" op het bewustzijn van gewelddadig radicalisme voor de coördinatoren van de diensten gemeenschapswachten worden genomen door mijn administratie om uw wens reeds in te willigen.

DO 2015201608929

Vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

IRE. - Verslag van de noodplanoefening.

Ik heb het beknopte verslag van de op 4 december 2014 bij het Nationaal Instituut voor Radio-elementen uitgevoerde noodplanoefening doorgenomen.

La Direction générale sécurité et prévention a organisé en juin 2015 une formation sur la sensibilisation au phénomène de la radicalisation et la détection. En outre, de juin 2015 à décembre 2015, une dizaine de formations dans le cadre du renforcement de la résilience à la radicalisation violente ont été dispensées pour les communes qui ont un plan stratégique de sécurité et prévention.

Il faut préciser que ces deux formations s'inscrivaient dans la philosophie de "*train the trainer*"; le personnel local qui a suivi ces formations étant censé dispenser son savoir ainsi acquis dans l'exercice de ses activités.

Courant de cette année, la Direction Générale Sécurité et Prévention proposera à nouveau une offre de formation de ce type à destination des coordinateurs des services de gardiens de la paix.

En conclusion, vos suggestions sont déjà prises en compte par mon administration. Nous espérons ainsi définir pour 2017:

1. un nouveau programme de formation pour les nouveaux gardiens de la paix qui tiennent compte des besoins et réalité de terrain;
2. un programme obligatoire de formations continues; ceci pour permettre aux services locaux de gardiens de la paix de disposer du personnel compétent au regard des missions qu'il doit assumer quotidiennement.

Enfin, dans l'attente de la réalisation de ces nouveaux programmes de formation, une initiative de formation du type "*train the trainer*" sur la sensibilisation au radicalisme violent à destination des coordinateurs des services de gardiens de la paix sera prise par mon administration cette année pour répondre déjà à votre souhait.

DO 2015201608929

Question n° 1213 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

IRE. - Rapport de l'exercice d'urgence.

J'ai pu prendre connaissance du rapport synthétique de l'exercice d'urgence réalisé à l'Institut national des radioéléments (IRE) le 4 décembre 2014.

1. Uit dat verslag blijkt dat de alarmsirenes (die conform de afgrenzing van de oefening onhoorbaar getest werden) tussen 45 minuten en 1 uur na het eerste alarm in werking traden. Dat punt van het verslag is bijzonder verontrustend. Welke verklaringen gaven de nooddiensten? Welke maatregelen hebt u genomen om die gebrekkige werking te verbeteren?

2. Blijkbaar zou de evaluatiecel tijdens de oefening laat-tijdig zijn opgericht, namelijk anderhalf uur na het alarm. Die vertraging zou te wijten zijn aan het feit dat een aantal vertegenwoordigers van de pool voor radiologische analyse te laat aankwamen of op het appel ontbraken, aan de infrastructuur en aan de taakverdeling. Welke factoren lagen er aan dat disfunctioneren ten grondslag? Werden er maatregelen genomen opdat de cel vlugger operationeel zou zijn?

3. Op het stuk van communicatie werd er voor die oefening geen crisiswoordvoerder aangesteld en volgens het verslag werd dat aspect, met name ten opzichte van de media en de bevolking, onderschat. Welke maatregelen voor een duidelijkere communicatie hebt u doorgevoerd? Aan wie komt die taak toe?

4. De al dan niet van de exploitant verwachte communicatie zou problematisch zijn geweest; in het verslag wordt de vinger gelegd op de kloof tussen de aan het brede publiek bekendgemaakte technische informatie en de vertaling daarvan in instructies voor concrete actie op de site. Wat is de precieze toedracht? Welke maatregelen werden er op dat vlak getroffen?

5. De infrastructuur ten behoeve van de crisiscellen zou aangepast en functioneler gemaakt moeten worden, om zo een perfecte operationaliteit te garanderen, overeenkomstig de aanbevelingen in het verslag. Werde de locatie opnieuw geëvalueerd? Welke maatregelen hebt u genomen om die aanbeveling uit te voeren?

6. De politiediensten ter plaatse hebben geen reguliere metingen kunnen verrichten van de radioactiviteit, omdat ze niet over beschermingsmateriaal of dosimeters beschikten. Hoe zit dat vandaag?

7. Tot slot bleken er op het terrein slechts beperkte gsm- en internetverbindingen mogelijk te zijn, wat niet zonder gevaar is voor de communicatie met het Crisiscentrum. Werden die problemen verholpen? Welke maatregelen werden er getroffen?

1. Le rapport révèle que les sirènes d'alerte (inaudibles conformément aux limites de l'exercice) ont été déclenchées entre 45 minutes et 1 heure après l'alerte initiale. Il s'agit d'un point particulièrement inquiétant du rapport. Quelles sont les explications avancées par les services d'urgence? Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de remédier à ce dysfonctionnement?

2. Il semble qu'au cours de l'exercice la cellule d'évaluation s'est mise en place de manière tardive soit 1h30 après l'alerte. L'arrivée tardive ou l'absence de certains représentants du pôle d'analyse radiologique, l'infrastructure et la répartition des tâches en seraient la cause. Quelle est l'origine de ce dysfonctionnement? Des mesures ont-elles été prises afin que cette cellule puisse être mise en place dans un laps de temps plus court?

3. Au niveau de la communication, aucun porte-parole de crise n'a été désigné pour cet exercice et le rapport révèle que cet aspect, notamment vis-à-vis des médias et des citoyens a été sous-estimé. Quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin que ce point soit clarifié? À qui incombe cette mission?

4. Il semblerait que la communication attendue ou non de la part de l'exploitant ait posé problème; le rapport pointe du doigt le fossé qui existe entre des informations techniques transmises vers le grand public et leur traduction en consignes d'actions sur le site. Qu'en est-il précisément? Quelles mesures ont été prises à ce niveau?

5. L'infrastructure mise à la disposition des cellules de crise devrait être adaptée pour être plus fonctionnelles afin de garantir une parfaite opérationnalité d'après les recommandations figurant dans le rapport. La localisation a-t-elle été réévaluée? Quelles mesures avez-vous prises afin de rencontrer cette recommandation?

6. Les services de police présents sur place n'ont pu effectuer des relevés réguliers de la radioactivité car ils ne disposaient pas de matériel de protection, ni de dosimètre. Qu'en est-il aujourd'hui?

7. Enfin, il semble que les connections GSM et WEB sont limitées sur le terrain ce qui n'est pas sans danger au niveau de la communication avec la Cellule de crise. Ces points ont-ils été améliorés? Quelles mesures ont été prises?

8. De inwoners van de twee belangrijkste betrokken gemeenten (Farciennes en Fleurus) werden niet erg nauw betrokken bij de oefening. De FOD stelt dat men specifieke elementen van het crisisbeheer wilde testen en dat men dus bewust bepaalde luiken die in een dergelijke oefening meegenomen zouden moeten worden, niet echt heeft getest. De sirenes werden bijvoorbeeld op technisch vlak maar onhoorbaar getest. Het zou wellicht aangewezen zijn om ze ooit te testen. Hebt u daartoe maatregelen genomen?

9. Daarnaast werd de actieradius van het beheer van het incident ook opzettelijk beperkt tot de "vooraf bepaalde reflexzone", een cirkelvormige zone van 1.150 meter rondom de site van het IRE. In de andere gemeenten werd er bij de test enkel aan de burgemeesters gevraagd om de ontvangst van een alarm-sms te bevestigen. Hebt u een en ander ondernomen om een test te organiseren buiten de reflexzone, waar de bevolking in ruime mate bij betrokken zou worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1213 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 22 april 2016 (Fr.):

1. De alarmsirenes werden, conform de oefenconventie, in stille modus geactiveerd. Het activeren van de sirenes voor de alarmering van de omwonenden is geen automatisme en maakt het voorwerp uit van een uitdrukkelijke beslissing/bevel. Het is niet abnormaal dat er een korte tijd verloopt tussen de initiële incidentmelding en het activeren van de sirenes. Bij deze oefening werd er tevens voor gekozen om voorafgaand aan het sirene-alarm een media-alarm (via het systeem 'crisis alert') te lanceren, zoals dit in het kader van crisiscommunicatie wordt aangeraden. Een media-alarm dat het activeren van de sirenes voorafgaat is te verkiezen omdat de bevolking dan al geïnformeerd is wanneer de sirenes afgaan.

Er moet uiteraard op gelet worden het media-alarm en het sirene-alarm voldoende snel volgen op het begin van het incident.

2. De evaluatiecel kon zich pas met vertraging officieel operationeel verklaren, wanneer alle nodige leden aanwezig waren. Dit neemt niet weg dat de evaluatiewerkzaamheden al eerder konden aangevat worden, maar dus met vertraging tot een eerste advies leidden. De aanvankelijke afwezigheid en latere aankomst van bepaalde expert was het gevolg van het niet correct volgen van de alarmeringsprocedures, wat in de toekomst beter moet gevolgd worden.

8. La population des deux principales communes concernées (Farciennes et Fleurus) n'a pas été associée très étroitement à l'exercice. Le SPF met en avant le fait qu'il voulait tester des points spécifiques dans la gestion de crise et que c'est donc à dessein que certains volets qui devraient entrer en ligne de compte dans un tel exercice n'ont pas été réellement testés. À titre d'exemple, les sirènes ont été testées techniquement mais étaient inaudibles. Il serait sans doute opportun de tester ce point particulier un jour. Avez-vous pris des mesures en ce sens?

9. Par ailleurs, le rayon d'action de la gestion de cet incident a également volontairement été limité à la "zone réflexe prédéfinie" à savoir une zone circulaire de 1.150 m autour de l'IRE. Pour les autres communes, le test s'est limité à demander aux bourgmestres des autres communes à accuser réception d'un SMS d'alerte. Avez-vous pris des mesures pour qu'un test, associant largement les populations, soit mené au-delà de ce périmètre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1213 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 22 avril 2016 (Fr.):

1. Les sirènes d'alerte ont été déclenchées, conformément à la convention d'exercice, en mode silencieux. L'activation des sirènes pour l'alerte des riverains n'est pas un automatisme et fait l'objet d'une décision/ordre explicite. Il n'est pas anormal qu'une brève période s'écoule entre le signal initial de l'incident et l'activation des sirènes. Lors de cet exercice, il a été décidé de déclencher une alerte média (via le système "crisis alert") avant l'alerte sirène comme ceci est d'ailleurs conseillé dans le cadre de la communication de crise. Une alerte média qui précède l'activation des sirènes est préférable car la population est alors déjà informée lorsque les sirènes sont déclenchées.

Il faut évidemment veiller à ce que l'alerte média et l'alerte sirène suivent assez rapidement le début de l'incident.

2. Ce n'est qu'avec retard que la cellule d'évaluation a pu se déclarer officiellement opérationnelle; lorsque tous les membres nécessaires étaient présents. Les travaux d'évaluation ont toutefois pu être démarrés plus tôt mais le premier avis a été donné avec retard. L'absence initiale et l'arrivée tardive d'un expert s'expliquent par le mauvais suivi des procédures d'alerte, ce qui devra à l'avenir être mieux suivi.

Naar de toekomst toe zal de evaluatiecel sneller anticiperen en sneller effectief samenkomen in plaats van enkel in stand-by te worden gezet. Desalniettemin moet er op gewezen worden dat er effectief enige tijd verloopt vooraleer de evaluatiecel (en andere cellen) voltallig en operationeel is. In een reflexscenario wordt precies dit opgevangen door de mogelijkheid voor de gouverneur om (vooraf bepaalde) reflexmaatregelen in werking te stellen.

3. Het engagement van alle betrokkenen bij het communicatie- en informatieluik van deze oefening heeft tot goede resultaten geleid en de aanbeveling om een centrale crisiswoordvoerder aan te duiden. In latere oefeningen werd daar al de nodige aandacht aan geschonken, steeds binnen de doelstellingen die bij oefenconventie worden vastgelegd. Het spreekt voor zich dat dit in reële situaties een prioriteit is.

4. De interne procedures van IRE voorzien niet in communicatie naar het publiek met betrekking tot technische informatie, om zo de focus te behouden op het onder controle krijgen van de noodsituatie en kwaliteitsvolle interactie met de evaluatiecel. Zo wordt ook verwarring met externe communicatie vermeden. Dit betekent niet dat op vraag van en in overleg met de informatiecel wel technische informatie over het incident en de maatregelen op de site kunnen worden gecommuniceerd, wanneer dit nuttig of wenselijk blijkt.

Sinds deze oefening evolueert ook de werking van de informatiecel en de betrokkenen van D5 naar nog betere afstemming.

5. De infrastructuur en technische middelen die ter beschikking staan van de crisiscellen worden voortdurend verbeterd. Helaas stuit men soms op beperkingen van de infrastructuur. In de mate van het mogelijke en haalbare worden er verbeteringen aangebracht. De locaties voor de commandopost en provinciale coördinatiecomité worden in de noodplanning en procedures opgenomen en mede bepaald in functie van de noodsituaties.

6. In het kader van de werkgroep intervenanten worden een aantal blootstellingsscenario's onder de loep genomen en gekoppeld aan de mogelijke opdrachten van de disciplines. Daaruit voortvloeiend volgen een aantal aanbevelingen voor de interventies en de (persoonlijke) beschermingsmiddelen en het gebruik van dosimeters. De politie is als discipline 3 mee opgenomen in dit proces. Momenteel wordt geëvalueerd in welke omstandigheden welk politiepersoneel moet worden voorzien van dosimeters.

À l'avenir la cellule d'évaluation anticipera plus rapidement et se réunira plus vite de manière effective au lieu d'être seulement mise en stand-by. Il faut néanmoins souligner qu'il faut effectivement un certain temps avant que la cellule d'évaluation (et les autres cellules) soit complète et opérationnelle. Dans un scénario réflexe, la réponse est justement de donner au gouverneur la possibilité de mettre en oeuvre des mesures reflex (préalablement prévues).

3. L'engagement de tous les intéressés dans le volet de communication et d'information de cet exercice a donné de bons résultats et la recommandation de désigner un porte-parole de crise central. Toute l'attention nécessaire y a été accordée lors d'un exercice ultérieur, toujours dans le cadre des objectifs définis par la convention d'exercice. Il va de soi que ceci est une priorité dans des situations réelles.

4. Les procédures internes de l'IRE ne prévoient pas la communication au public de l'information technique afin de continuer à se concentrer sur le contrôle de la situation d'urgence et l'interaction de qualité avec la cellule d'évaluation. Toute confusion avec la communication externe est ainsi aussi évitée. Ceci ne signifie pas qu'à la demande et en concertation avec la cellule d'information des informations relatives à l'incident et aux mesures sur le site peuvent être communiquées lorsque ceci s'avère nécessaire ou souhaitable.

Depuis cet exercice, le fonctionnement de la cellule d'information et des intéressés de la D5 évoluent vers une harmonisation encore meilleure.

5. L'infrastructure et les moyens techniques mis à disposition des cellules de crises se sont constamment améliorés. Il arrive cependant d'être parfois confronté aux limites de l'infrastructure. Dans la mesure du possible et du faisable, des améliorations y sont apportées. Les lieux pour le poste de commandement et le comité de coordination provincial sont repris dans la planification d'urgence et dans les procédures et sont définis en fonction des situations d'urgence.

6. Dans le cadre du groupe de travail intervenants, plusieurs scénarios d'exposition sont examinés et reliés aux éventuelles missions des disciplines. Il en résultent des recommandations pour les interventions et les moyens de protection (personnels) et l'utilisation des dosimètres. La police a été reprise en tant que discipline 3 dans ce processus. On examine actuellement dans quelles circonstances quel personnel de police doit être équipé de dosimètres.

7. De verbetering van GSM en web-verbindingen valt buiten mijn competentie. Gelukkig zijn dat niet de enige communicatiemiddelen om de informatie tussen de verschillende crisiscellen uit te wisselen. Met betrekking tot het algemeen crisisbeheer is er wel overleg met het BIPT om in voorkomend geval prioriteit te geven aan de communicatiestromen in het crisisbeheer.

8. Sinds de oefening IRE in 2014 wordt meer aandacht geschonken aan het betrekken van de bevolking bij de nucleaire noodplanoefening. IN dit verband verwijs ik naar de nucleaire noodplanoefening in de regio Mol-Dessel, waar een aantal mensen van specifieke doelgroepen werden betrokken en bevraagd met betrekking tot hun reactiepatronen op de communicatie die zij ontvingen aangaande de noodsituatie en de aangekondigde maatregelen. Dit werd zeer positief onthaald en brengt de aandacht naar voor de nazorgfase en terugkeer naar een genormaliseerde situatie. Het is de intentie om (vertegenwoordigers van) de lokale bevolking ook bij volgende oefeningen te betrekken, in de mate dat dit weerhouden wordt of compatibel is met de prioritaire oefendoelstellingen die door de partners worden geformuleerd. Een en ander staat in relatie met de beschikbare capaciteit en middelen die voor de oefeningen kan worden in gezet. Er zijn ook nog andere dan nucleaire oefeningen die de partners engageren.

9. Voor elke oefening worden een aantal doelstellingen geformuleerd in functie van de omvang van de oefening. De test van SMS-alert was gekoppeld aan de reflexexperimenter. Momenteel is er nog geen test voorzien om op grote schaal de bevolking te betrekken bij dit systeem in een nucleaire noodplanoefening. Ik verwijs ook naar het project BE-Alert dat ook voor de nucleaire noodplanning nuttig kan zijn.

DO 2015201609009

Vraag nr. 1237 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's.

Het al maandenlang van toepassing zijnde dreigingsniveau 3 - dat in bepaalde omstandigheden en op sommige plaatsen zelfs tot niveau 4 werd opgetrokken - zorgt, terecht, voor ongerustheid bij tal van burgers, in het bijzonder bij mensen die in Brussel wonen en/of werken. Sinds de aanslagen van 22 maart 2016 is die ongerustheid uiteraard alleen maar toegenomen.

7. L'amélioration des connexions GSM et web ne relèvent pas de mes compétences. Heureusement, il existe d'autres moyens de communication pour échanger l'information entre les cellules de crise. En ce qui concerne la gestion de crise générale, une concertation est en cours avec l'IBPT pour donner, le cas échéant, priorité aux flux de communication dans la gestion de crise.

8. Depuis l'exercice IRE en 2014, on accorde plus d'attention à l'implication de la population dans l'exercice de plan d'urgence nucléaire. Je fais alors référence à l'exercice plan d'urgence nucléaire dans la région de Mol-Dessel, où un certain nombre de personnes de groupes cibles spécifiques ont été impliqués et interrogés en ce qui concerne leur type de réaction à la communication qu'ils ont reçue au sujet de la situation d'urgence et des mesures annoncées. Ceci a été accueilli très positivement et attire l'attention sur la phase de rétablissement et le retour à une situation normalisée. L'objectif est d'impliquer aussi lors du prochain exercice (des représentants de) la population locale dans la mesure où ceci est pris en compte ou compatible avec les objectifs d'exercice prioritaires formulés par les partenaires. Certains points sont liés à la capacité et aux moyens disponibles qui peuvent être engagés pour les exercices. D'autres exercices nucléaires engagent aussi les partenaires.

9. Plusieurs objectifs sont formulés pour chaque exercice en fonction de la taille de l'exercice. Le test SMS-Alert était lié à un périmètre reflex. Pour l'instant, aucun test n'a encore été prévu pour impliquer à grande échelle la population dans ce système lors d'un exercice plan d'urgence nucléaire. Je fais également référence au projet BE-Alert qui peut également être utile pour la planification d'urgence nucléaire.

DO 2015201609009

Question n° 1237 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité des agents des SPF.

Depuis de nombreux mois maintenant, le passage au niveau d'alerte 3, voire 4 dans certaines circonstances et dans certains lieux a suscité, et cela est légitime, l'inquiétude dans le chef de nombreux citoyens, en particulier chez les personnes qui vivent et/ou travaillent à Bruxelles. Cette inquiétude s'est évidemment renforcée depuis les attentats du 22 mars 2016.

Naar verluidt zouden in deze tijden van hoogspanning zowel de ambtenaren van de FOD's, waaronder de FOD Financiën, die binnendienst verrichten in de gebouwen van de administratie als degenen die externe dienstopdrachten vervullen zich onveilig voelen.

Kan u met betrekking tot de diensten die onder uw bevoegdheid vallen de volgende vragen beantwoorden?

1. Welke veiligheidsproblemen ondervinden de ambtenaren tijdens de uitvoering van hun opdrachten in de huidige context van verhoogde dreiging, met name in Brussel? Heeft u ter zake getuigenissen ontvangen? Werden er verslagen opgevraagd?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de druk op de betrokken medewerkers te verlichten en hun veiligheid te verzekeren?

3. Beschikt men volgens u over voldoende personeelsleden om de veiligheid van de administraties en de ambtenaren te verzekeren?

4. Werd er over die kwestie al overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de werknemers?

5. Welke aanpassingen zullen er in de toekomst worden doorgevoerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1237 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 26 april 2016 (Fr.):

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

1. Ondanks de aanslagen en de verhoging van het dreigingsniveau ondervinden de medewerkers van de diensten van de FOD die onder mijn bevoegdheid vallen geen bijkomende veiligheidsproblemen bij het uitoefenen van hun taken.

Een beperkt aantal personeelsleden van de AD Crisiscentrum (AD CC) en van de Algemene Directie Civiele Veiligheid (AD CV) afdeling Civiele Bescherming heeft, na hulp te hebben geboden bij de interventie in de luchthaven en in het metrostation, om psychosociale bijstand gevraagd. Die werd voor de AD CC verleend door de sociale dienst van de FOD en voor de AD CV Civiele Bescherming door een externe dienst.

Il me revient que dans ce contexte de tension, le sentiment d'insécurité est réel au sein des différents SPF dont celui des Finances, que les agents se trouvent dans les immeubles de l'administration ou qu'ils effectuent des missions à l'extérieur.

Pour ce qui concerne les services qui relèvent de vos compétences, pourriez-vous répondre aux questions suivantes?

1. Quelles sont les difficultés rencontrées par les agents quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs missions dans ce contexte de menace élevée en particulier à Bruxelles? Avez-vous reçu des témoignages à cet égard? Des rapports ont-ils été sollicités?

2. Quelles mesures sont prises pour soulager les travailleurs concernés et assurer leur sécurité?

3. Considérez-vous que le cadre de personnel chargé d'assurer la sécurité des administrations et des agents est suffisamment pourvu?

4. Des discussions ont-elles été engagées avec les représentants des travailleurs à cet égard?

5. Quels ajustements sont-ils envisagés à l'avenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1237 de monsieur le député Georges Gilkinet du 26 avril 2016 (Fr.):

Service public fédéral Intérieur

1. Malgré les attentats et l'augmentation du niveau de la menace, les collaborateurs des services du SPF relevant de mes compétences n'ont pas rencontré des problèmes de sécurité supplémentaires lors de l'exécution de leurs missions.

Un nombre restreint de membres du personnel de la DG Centre de Crise (DG CC) et de la Direction générale Sécurité civile (DG SC) section Protection civile a, après avoir porté secours lors de l'intervention à l'aéroport et dans la station de métro, demandé une assistance psychosociale. Celle-ci a été apportée pour la DG CC par le service social du SPF et pour la DG SC Protection civile, par un service externe.

2. De werkplaatsen worden jaarlijks bezocht door de Interne Dienst Preventie en Bescherming van de FOD. Daarbij wordt ook de veiligheid van de werkplaatsen gecontroleerd. Voor personeelsleden die rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken zijn bij kritieke situaties bestaat er tevens een "actieplan administratieve en psychosociale opvang in geval van niet-functie gerelateerde kritieke situaties".

Bij elk van de diensten van de FOD die onder mijn bevoegdheid vallen zijn er maatregelen genomen om de veiligheid van de medewerkers te garanderen. Die maatregelen zijn divers van aard. De geldende veiligheidsmaatregelen (bijvoorbeeld inzake de toegangscontrole, de registratie en het toelaten van bezoekers) zijn opnieuw aan het personeel gecommuniceerd en aan het personeel is gevraagd om die maatregelen strikt na te leven. Waar nodig zijn die maatregelen aangepast. Wat betreft de gebouwen van de FOD waar een veiligheidsfirma aanwezig is, werd aan de veiligheidsagenten gevraagd om plaats te nemen voor de gebouwen en extra waakzaam te zijn. Bij andere gebouwen van de FOD zijn extra veiligheidsagenten ingezet. Daarnaast was er ook de extra beveiliging door militairen, hetzij onmiddellijk bij de gebouwen van de FOD, hetzij in de directe omgeving ervan. Ook is er aan een externe firma gevraagd om een grondige dreigingsanalyse te maken voor de site Leuvenseweg 1-3.

3. Op de sites is personeel aanwezig dat belast is met het verzekeren van de veiligheid van de diensten. Op sommige sites is tevens een externe veiligheidsfirma aanwezig. Daarnaast zijn bij de FOD ook twee preventieadviseurs in dienst die toezien op de veiligheid.

4. De problemen of vragen in verband met de veiligheid van het personeel worden besproken in de overlegcomités van de verschillende niveaus: Hoger Overleg Comité, Tussenoverlegcomité en Basisoverlegcomité.

Door geen van de vakorganisaties is tot op heden een verzoek tot overleg of discussie omtrent deze problematiek gekomen.

2. Les lieux de travail sont examinés chaque année par le service interne Prévention et Protection du SPF. La sécurité des lieux de travail y est contrôlée. Pour les membres du personnel qui sont directement ou indirectement impliqués dans des situations critiques, il existe également "un plan d'action administratif et un accueil psychosocial en cas de situations critiques non liées à la fonction".

Pour chaque service du SPF relevant de mes compétences, des mesures ont été prises pour garantir la sécurité des collaborateurs. Les mesures sont de nature différente. Les mesures de sécurité en vigueur (par exemple en ce qui concerne le contrôle d'accès, l'enregistrement et l'accès des visiteurs) ont à nouveau été communiquées au personnel et il a été demandé au personnel de les respecter rigoureusement. Les mesures ont été adaptées le cas échéant. En ce qui concerne les bâtiments du SPF où une firme de sécurité est présente, il a été demandé aux agents de sécurité de prendre place devant les bâtiments et d'être particulièrement vigilants. Des agents de sécurité supplémentaires ont été engagés dans les autres bâtiments du SPF. Il y a également la protection supplémentaire par les militaires soit immédiatement près des bâtiments soit dans leurs environs immédiats. Il a aussi été demandé à une firme externe de réaliser une analyse minutieuse de la menace pour le site rue de Louvain 1-3.

3. Sur ces sites, du personnel est chargé d'assurer la sécurité des services présents. Une firme de sécurité externe est aussi présente sur certains sites. De plus, deux conseillers en prévention sont également présents au sein du SPF afin de veiller à la sécurité.

4. Les problèmes et questions relatives à la sécurité du personnel ont fait l'objet d'une discussion dans les comités de concertation des différents niveaux : comité supérieur de concertation, comité intermédiaire de concertation et comité de concertation de base.

Aucune organisation professionnelle n'a jusqu'à présent demandé une concertation ou discussion sur cette problématique.

5. De door de diensten van de FOD recentelijke genomen maatregelen zullen bij verhoging van het dreigingsniveau opnieuw van kracht worden. De diensten van de FOD moeten waakzaam blijven en het personeel zal blijvend gemobiliseerd worden op het vlak van veiligheid. De bevindingen van de dreigingsanalyse voor het gebouw Leuvenseweg 1-3 zullen niet enkel voor dat gebouw maar ook voor de andere gebouwen van de FOD worden gebruikt. Indien nodig zullen de beveiligingsmaatregelen worden verbeterd. Tot slot is het belangrijk te melden dat bij de FOD binnenkort een adviseur informatie veiligheid in dienst zal komen.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. De werknemers van het FANC hebben nog geen melding gemaakt van problemen in verband met de verhoogde terreurdreiging tijdens hun missies buiten het Agentschap.

Tijdens hun missies en inspecties begeven de agenten van het FANC zich doorgaans in omgevingen die beveiligd zijn tegen aanvallen of pogingen tot indringing van buitenaf.

2. Niet van toepassing.

3. Het FANC beschikt over een dienst die zich uitsluitend met de beveiliging van de nucleaire sector bezighoudt. Deze dienst waakt ook over de beveiliging van de kantoren van het FANC en over de veiligheid van de werknemers.

4. Na de aanslagen in Parijs en Brussel werd intern bij het FANC een aantal bijkomende beveiligingsmaatregelen genomen (o.a. sluiting van de hoofdingang). Deze maatregelen zijn besproken met de vertegenwoordigers van de werknemers in het Basisoverlegcomité.

5. De interne beveiligingsmaatregelen kunnen uiteraard nog aangepast worden in functie van eventuele verdere evoluties in verband met de terreurdreiging. Momenteel zijn er geen aanpassingen gepland.

Regie der Gebouwen

1. De personeelsleden van de Regie der Gebouwen ondervinden geen bijzondere veiligheidsproblemen bij het uitoefenen van hun taken. Sommige personeelsleden deelden informeel mee dat ze zich onveilig voelen in het Brusselse openbaar vervoer. Er vond hierover geen rondvraag plaats.

2. In de hoofdzetel van de Regie der Gebouwen werden de volgende veiligheidsmaatregelen genomen:

- opvoering van de bewakingsprestaties (opgevoerde toegangscontrole, bewaking tijdens de werkzaamheden in het weekend);

5. Les mesures prises récemment par les services du SPF seront à nouveau en vigueur en cas d'augmentation du niveau de la menace. Les services du SPF doivent rester vigilants et le personnel sera mobilisé en permanence en ce qui concerne la sécurité. Les observations de l'analyse de la menace pour le bâtiment de la rue de Louvain 1-3 serviront non seulement à ce bâtiment mais aussi aux autres bâtiments du SPF. Les mesures de protection seront adaptées si nécessaire. Enfin, il est important de signaler qu'un conseiller information sécurité entrera très bientôt en service au SPF.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. Les travailleurs de l'AFCN n'ont pas encore fait état de problèmes liés au relèvement du niveau de la menace terroriste dans le cadre de leurs missions à l'extérieur de l'Agence.

Lors de leurs missions et de leurs inspections, les agents de l'AFCN sont généralement amenés à se rendre dans des environnements sécurisés contre les attentats ou les tentatives d'intrusion.

2. Ne s'applique pas.

3. L'AFCN est dotée d'un service qui s'occupe exclusivement de la sécurité du secteur nucléaire. Ce service veille aussi à la protection des locaux de l'AFCN et à la sécurité des travailleurs.

4. Après les attentats de Paris et de Bruxelles, l'AFCN a pris en interne des mesures de sécurité complémentaires (notamment la fermeture du portique à l'entrée principale du bâtiment). Ces mesures ont été discutées avec les représentants du personnel en comité de concertation de base.

5. Les mesures de sécurité internes peuvent évidemment être ajustées en fonction de l'évolution de la situation relative à la menace terroriste. Aucun ajustement n'est actuellement prévu.

Régie des Bâtiments

1. Les agents de la Régie des Bâtiments ne rencontrent pas des difficultés spécifiques quant à la sécurité dans l'accomplissement de leurs tâches. De façon informelle, certains agents ont fait part d'un sentiment d'insécurité dans les transports publics Bruxellois. Aucune enquête n'a été menée à ce sujet.

2. Au sein du siège central de la Régie des Bâtiments les mesures de sécurité suivantes ont été prises:

- le renforcement des prestations de gardiennage (contrôle d'accès renforcé, gardiennage lors des travaux en weekend);

- beveiliging van de toegangen: systematische sluiting van verschillende deuren die toegang geven tot ons complex;

- er werd een sensibilisatiecampagne gevoerd bij onze personeelsleden;

- met name op 22 maart 2016 kwamen de personeelsleden van de hoofdzetel bijeen in het bedrijfsrestaurant. Daar werden ze ingelicht over wat er pas gebeurd was en kregen ze de gelegenheid om hun emoties te kanaliseren. Ze werden tevens geïnformeerd over de veiligheidsmaatregelen van de federale overheid en er werd een carpoolingsysteem opgezet om terug te keren naar huis.

3. Neen. Het is absoluut noodzakelijk om een beroep te doen op privé-bewakingsfirma's.

4. De vakbondsorganisaties werden in het overlegcomité op de hoogte gebracht van de genomen maatregelen.

5. - aanpassing van de inkom van het gebouw;

- heractivatie van de anti-inbraakinstallatie.

DO 2015201609022

Vraag nr. 1239 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

BE-Alert.

Op donderdag 31 maart 2016 zijn er in de pers twijfels gerezen over de werking van de dienst BE-Alert vlak na de aanslagen in Brussel. Via die tool kunnen burgers die zich voor dit alarmsysteem ingeschreven hebben, bij een nood-situatie snel gewaarschuwd worden. Sommige mensen die zich ingeschreven hadden, hebben echter gemeld dat ze geen waarschuwing ontvangen hebben over de aanslagen in Brussel.

1. Hoe werkt die tool?

2. Hoeveel personen hebben zich ingeschreven?

3. In welke gevallen werd er al gebruik van gemaakt?

4. Waarom werden sommige personen die zich ingeschreven hadden niet gewaarschuwd over de aanslagen in Brussel?

5. Beschikt u over cijfers waaruit blijkt dat er wél personen gewaarschuwd werden na de aanslagen?

6. Hoe kan de werking van de tool verbeterd worden? Welke aanpassingen moeten er worden aangebracht opdat die feilloos zou werken?

- la sécurisation des accès: fermeture systématique de différentes portes donnant accès à notre complexe;

- une campagne de sensibilisation a été menée auprès des membres du personnel.

- plus spécifiquement pour la journée du 22 mars 2016, les membres du personnel du siège central ont été rassemblés au restaurant de l'entreprise pour être informés de ce qui venait d'arriver, pour leur permettre de canaliser leurs émotions, pour être informés des mesures de sécurité prises par l'administration fédérale, et pour s'organiser pour le retour à la maison (carpooling).

3. Non. Un appel aux firmes de gardiennage privées est indispensable.

4. Les organisations syndicales ont été informées en comité de concertation des mesures prises.

5. - adaptation de l'entrée du bâtiment;

- réactivation de l'installation anti-intrusion.

DO 2015201609022

Question n° 1239 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le service BE-Alert.

Le jeudi 31 mars 2016, des interrogations relatives au caractère opérationnel du service *BE-Alert* lors des attentats de Bruxelles sont apparues dans la presse. Cet outil permet d'avertir de manière rapide la population, inscrite à ce service, si une situation d'urgence se présente. Des personnes inscrites ont cependant signalé n'avoir reçu aucune alerte faisant part des attentats de Bruxelles.

1. Comment fonctionne ce service?

2. Combien de personnes y sont inscrites?

3. Dans quels cas a-t-il déjà été utilisé?

4. Pour quelles raisons certaines personnes inscrites à ce service n'ont-elles pas reçu d'alerte signalant des attentats à Bruxelles?

5. Disposez-vous de chiffres permettant de démontrer que des personnes ont tout de même été averties par le service à la suite des attentats?

6. Quelles sont les modifications à apporter à ce service pour l'améliorer et pour qu'il puisse être opérationnel à 100 %?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1239 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 26 april 2016 (Fr.):

1. De pilootfase van het project werd opgestart op 17 maart 2014 en heeft twee jaar geduurd. Tijdens deze fase werd dit systeem van alarmering van de bevolking getest door een beperkt aantal gebruikers: 33 pilootgemeenten en 11 federale diensten van de Gouverneurs.

De pilootfase van het project BE-Alert werd beëindigd op 15 april 2016.

Tijdens de eerste pilootfase van dit project konden de contouren van wat het definitief systeem BE-Alert zou moeten worden, geïdentificeerd worden.

Dit systeem functioneert op basis van gekende telefoongegevens die gelinkt zijn aan adressen (*adress-based*). Een voorafgaande inschrijving is vereist. Elke burger die geïnteresseerd is, kan zich vrijwillig inschrijven in de databank BE-Alert, via een daartoe ontworpen internetsite. Bij de verwerking van de in deze context verzamelde gegevens zal de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens nageleefd worden. Het proefproject heeft evenwel een tekortkoming van het systeem aan het licht gebracht: het discriminerende aspect van de vrijwillige inschrijving van de burgers op de site. Immers enkel de burgers die kennis hebben van het systeem BE-Alert en over een internettoegang beschikken om zich daarop in te schrijven, zouden via BE-Alert gealarmeerd kunnen worden. Bovendien is dit systeem zogezegd *adress-based*, wat betekent dat de te alarmeren personen geïdentificeerd zullen worden op basis van het adres dat zij in het systeem geregistreerd hebben - meestal het adres van hun woonplaats. Het systeem kan derhalve niet toegepast worden op de burgers die niet in BE-Alert ingeschreven zijn en/of die niet thuis zijn op het moment van de alarmering. Het blijkt eveneens moeilijk te zijn om alle burgers die slechts passeren in de zone waar zich een noodsituatie voordoet, te alarmeren (werknemers, leveranciers, postdiensten, pendelaars, toeristen, enz.).

Het systeem BE-Alert biedt eveneens de mogelijkheid om specifieke groepen van personen die vooraf in de databank geregistreerd werden, te waarschuwen, zoals hulpverleners, vrijwilligers, professionelen crisisbeheer. Het zal mogelijk zijn om aan die groepen een alarmbericht, een infobericht of een samenkomstverzoek te sturen in geval van een noodsituatie die een snelle inzet van manschappen vereist.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1239 de monsieur le député Olivier Chastel du 26 avril 2016 (Fr.):

1. Lancé le 17 mars 2014, la phase pilote du projet a duré deux années, durant lesquels ce système d'alerte de la population a été testé par un nombre limité d'utilisateurs: 33 Communes pilotes et 11 Services fédéraux auprès des gouverneurs.

La phase pilote du projet BE-Alert s'est terminée le 15 avril 2016.

La première phase pilote de ce projet a permis d'identifier les contours de ce que devrait être le système BE-Alert définitif.

Ce système fonctionne sur base des données téléphoniques connues et liées à des adresses (*adress-based*). Une inscription préalable est exigée. Chaque citoyen intéressé peut s'inscrire sur base volontaire dans la base de données BE-Alert, via un site internet créé à cet effet. Lors du traitement des données récoltées dans ce contexte, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de vie privée sera respectée en ce qui concerne le traitement des données personnelles. Le projet test a toutefois détecté un manquement du système: l'aspect discriminatoire de l'inscription volontaire des citoyens sur le site. En effet seul les citoyens qui connaissent le système BE-Alert et disposent d'un accès à internet pour s'y inscrire, pourraient être alertés via BE-Alert. De plus, ce système est dit *adress-based*, ce qui signifie que les personnes à alerter seront identifiées sur base de l'adresse qu'ils ont inscrite dans le système - généralement l'adresse de leur domicile. Par conséquent, le système ne peut pas être appliqué aux citoyens qui ne sont pas inscrits dans BE-Alert et/ou qui ne sont pas à la maison au moment de l'alerte. Il s'avère également difficile d'alerter tous les citoyens qui ne font que passer dans la zone où se produit une situation d'urgence (employés, fournisseurs, services postaux, navetteurs, touristes, etc.).

Le système BE-Alert permet également d'avertir des groupes spécifiques de personnes inscrites préalablement dans la base de données, comme les secouristes, les volontaires, les professionnels de la gestion de crise. Il sera possible d'envoyer à ces groupes un message d'alerte, un message d'information ou une requête de rassemblement lors d'une situation d'urgence qui nécessite un rapide engagement de personnel.

Concreet gezien is BE-Alert een instrument ten dienste van verschillende entiteiten: burgemeesters, gouverneurs, hulpverleningszones, brandweertzones, lokale preventie-initiatieven (BIN- buurtinformatienetwerken), federaal crisiscentrum, enz.

BE-Alert strekt ertoe een alarmering op basis van verschillende kanalen via een beveiligd centraal platform mogelijk te maken. Op die manier kan de Burgemeester, de Gouverneur of de minister van Binnenlandse Zaken beslissen om de bevolking te alarmeren. Afhankelijk van de noodsituatie kan dit gebeuren via spraakoproep, SMS, e-mail, sociale media, toepassing voor smartphone, enz. of zelfs door de integratie van een alarm via de digitale borden of de sirenes.

2. Tot nog toe schreven ongeveer 55 000 burgers zich in op het pilootplatform van BE-Alert. Al deze gegevens zullen beschikbaar zijn in het nieuwe BE-Alert, dat rond de zomer zal worden opgeleverd. Bovendien staat in het najaar een sensibiliseringscampagne voor burgers gepland om het aantal inschrijvingen te verhogen.

3. Het platform BE-Alert werd door de eindgebruikers in vier grote (= federaal georganiseerde) en honderden kleinere (= lokaal georganiseerde) tests of oefeningen getest. Binnen de pilootfase van de test deed zich één reële noodsituatie voor, waarbij de pilootgemeente Zelzate het platform gebruikt heeft om de bevolking te alarmeren (brand met rookontwikkeling op 7 november 2014).

4. In aanvulling op de verschillende reeds gebruikte kanalen kan men zich afvragen waarom BE-Alert (niet) gebruikt werd bij de aanslagen van 22 maart 2016. De relevante vraag die daaruit voortvloeit betreft de opportuniteit om, in geval van een crisis, al dan geen beroep te doen op een project dat zich nog in de pilootfase bevindt en nog ontwikkeld wordt, rekening houdend met de beperkingen ervan en een impactanalyse.

Theoretische hypothese: activering van BE-Alert op 22 maart 2016.

Als er onmiddellijk na de explosies op Brussels Airport en in het metrostation Maalbeek een alarmering via het pilootproject BE-Alert verzonden zou geweest zijn, dan zou men te maken gekregen hebben met de volgende technische kwesties:

versturing van een SMS voor een doelgerichte alarmering:

Concrètement, BE-Alert est un instrument au service de plusieurs entités: les bourgmestres, les gouverneurs, les zones de secours, les zones du service d'incendie, les initiatives locales de prévention (réseau BIN - information voisinage), le centre de crise fédéral, *etc.*

L'objectif de BE-Alert est de permettre une alerte multicanale via une plate-forme centrale sécurisée. De la sorte, le bourgmestre, le gouverneur ou le ministre de l'Intérieur pourra décider d'alerter la population, en fonction de la situation d'urgence, par appel vocal, SMS, e-mail, médias sociaux, application pour smartphone, *etc.* voire intégration d'une alerte via les panneaux digitaux ou encore les sirènes.

2. Jusqu'à présent, environ 55.000 citoyens se sont inscrits à la plate-forme pilote de BE-Alert. Toutes ces données seront disponibles dans le nouveau BE-Alert, qui sera fourni cet été. De plus, une campagne de sensibilisation à l'adresse des citoyens est prévue à l'automne afin d'augmenter le nombre d'inscriptions.

3. La plate-forme BE-Alert a été testée par les utilisateurs finaux en quatre grands (organisés au niveau fédéral) et des centaines de tests ou exercices plus petits (= organisés au niveau local). Durant la phase pilote du test une situation réelle a eu lieu où la commune pilote de Zelzate a utilisé la plate-forme pilote pour alerter la population (incendie avec fumée le 7 novembre 2014).

4. En complément aux différents canaux déjà utilisés, la question peut être posée quant à la (non-) utilisation de BE-Alert lors des attentats du 22 mars 2016. La question pertinente est de se pencher sur l'opportunité ou non d'utiliser un projet en phase pilote et en cours de développement, en tenant compte de ses limites et d'une analyse d'impact.

Hypothèse théorique: activation de BE-Alert le 22 mars 2016

Juste après les explosions survenues à Brussels Airport ou celle survenue au métro Maelbeek, l'envoi d'une alerte via le projet pilote BE-Alert aurait été confronté aux réalités techniques suivantes:

envoi d'un SMS pour une alerte ciblée:

- gelet op het feit dat er explosies waren op twee verschillende plaatsen, had er een doelgerichte (en respectieve) SMS verstuurd kunnen worden binnen twee ringzones (de straal moest op het moment zelf bepaald worden), gericht enerzijds op de nationale luchthaven en anderzijds op het metrostation Maalbeek;

- maar aangezien de module Alert-SMS nog niet operationeel was op technisch vlak, zouden enkel de personen die vooraf ingeschreven waren via *be-alert.be*, op basis van een welbepaald adres, de SMS gekregen hebben, voor zover het vermelde adres zich bevond binnen één van de twee vastgelegde ringzones (ter informatie, over het ganse land hebben 60.000 personen zich voor deze pilootfase ingeschreven).

verstoring van een spraakbericht voor een bredere alarmering:

- gelet op de aanbeveling voor gans Brussel (binnen blijven), had een spraakbericht (van +/- 30 seconden) verzonden kunnen worden naar alle vaste telefoontoestellen van Brussel (dankzij de gegevens van Infobel);

- voor 1.180.531 inwoners in Brussel (cijfers van het Rijksregister van 23 januari 2016) en een raming van 295.000 gezinnen, wat leidt tot een gelijkaardige raming voor vaste telefoontoestellen (niet alle gezinnen hebben een vast telefoontoestel en er zijn ook veel kantoren en ondernemingen) van 300 lijnen die momenteel beschikbaar zijn met het pilootproject BE-Alert, had het systeem meer dan 8u nodig gehad om het bericht te versturen naar elke lijn (voor zover iedereen dan onmiddellijk zijn/haar telefoon opneemt, zonder terug te moeten bellen).

Operationele analyse: een pilootproject dat niet aangepast is aan de doelstelling

Wanneer de bevolking gealarmeerd moet worden, moet gebruik gemaakt worden van het (de) meest gepaste kanaal (kanalen).

Grootschalige alarmering of doelgerichte alarmering:

- naar gelang van de noodsituatie moet de alarmering van (en de informatieverstrekking aan) de bevolking gerealiseerd worden op grote schaal (massacommunicatie) of eerder beperkt rond één specifieke plaats (doelgerichte communicatie);

- het is dan ook verstandig om te kiezen voor de alarm- en informatiekanaal die het best beantwoorden aan de alarmeringsdoelstelling, naar gelang van de noodzaak om een grootschalige of een doelgerichte communicatie te lanceren;

- vu la survenance d'explosions en deux endroits différents, un SMS aurait pu être envoyé de manière ciblée (et successive) dans deux zones circulaires (dont le rayon était à déterminer au moment-même), centrées d'une part sur l'aéroport national et d'autre part sur la station de métro Maelbeek;

- cependant, à défaut d'opérationnalité technique du module Alert-SMS, seules les personnes inscrites au préalable via *be-alert.be*, sur base d'une adresse donnée, auraient reçu le SMS, pour autant que l'adresse mentionnée au préalable se trouvait dans l'une des deux zones circulaires déterminées (pour information, 60.000 personnes se sont inscrites dans cette phase pilote et ce, pour l'ensemble du pays).

envoi d'un message vocal pour une alerte plus large:

- eu égard à la recommandation faite (rester à l'intérieur) pour tout Bruxelles, un message vocal (de +/- 30 secondes) aurait pu être envoyé sur tous les téléphones fixes de Bruxelles (grâce aux données d'Infobel);

- pour 1.180.531 habitants à Bruxelles (chiffres du Registre national en date du 23 janvier 2016), et une estimation de 295.000 ménages, conduisant à une estimation similaire de téléphones fixes (tous les ménages n'ayant pas de fixe, mais de nombreux bureaux et entreprises bien), à raison de 300 lignes actuellement disponibles avec le projet pilote BE-Alert, il aurait fallu plus de 8h pour que le système transmette le message à chacun (pour autant que chacun décroche immédiatement son téléphone, sans rappel).

Analyse opérationnelle: un projet pilote inadapté à l'objectif

Lorsqu'une alerte doit être réalisée, il faut veiller à utiliser le ou les canaux les plus adéquats.

Alerte de masse ou alerte ciblée:

- en fonction de la situation d'urgence, l'alerte (et l'information) de la population doit soit être réalisée à large échelle (communication de masse) soit être diffusée de manière plus limitée autour d'un lieu spécifique (communication ciblée);

- parmi les canaux d'alerte et d'information existant, il est dès lors judicieux de choisir ceux qui répondront mieux à l'objectif d'alerte en fonction de la nécessité d'effectuer une communication de masse ou ciblée;

- een spraakbericht of een SMS wordt beter gebruikt bij een doelgerichte communicatie met het oog op een alarmering van de personen die rechtstreeks bij de situatie rond de plaats van de gebeurtenis betrokken zijn;

- bij massacommunicatie wordt de voorkeur gegeven aan bijvoorbeeld de traditionele of sociale media, omdat zij een ruimere dekking hebben en dus een efficiëntere impact (goedkoper en sneller operationeel).

Een pilootproject met een beperkte capaciteit:

- tussen 15 december 2013 en 15 april 2016 bevond BE-Alert zich in de pilootfase en had het dus een beperkte capaciteit (destijds ontwikkeld om een instrument te testen in de 33 pilootgemeenten);

- het gebruik van een project dat zich nog in de pilootfase bevindt, zou negatieve gevolgen kunnen hebben voor het definitieve project: wegens de beperkte capaciteit zouden niet alle toekomstige mogelijkheden zichtbaar zijn, waardoor de partners en de bevolking een negatief beeld zouden krijgen van BE-Alert, zeker van Alert-SMS wanneer dat vroegtijdig gebruikt wordt op ongepaste wijze.

5. Bij de aanslagen op de nationale luchthaven Brussels Airport en in het metrostation Maalbeek op 22 maart 2016 werd de bevolking gealarmeerd en geïnformeerd via verschillende kanalen:

- massamedia: snelle contacten met de journalisten, persconferenties en persberichten, enz.

- media on line: gebruik van onze gezamenlijke als centraal virtueel punt (met beeldcommunicatie)

- sociale media: snelle verspreiding van informatie en aanbevelingen via Twitter en Facebook

- directe communicatie: interacties via het infonummer 1771 (en de sociale media)

Relaties met de pers

8u35 - 1ste tweet van een journalist (met bevestiging mobilisering CC);

8u37 - 1ste tweet media (met eerste adviezen CC);

8u56 - 1ste (teruggevonden) reactie FOD Binnenlandse Zaken;

9u20 - 1ste persbericht FED Regering;

11u40 - 1ste persconferentie FED Regering, meer dan 150 perscontacten geregistreerd.

Twitter:

9u09 - 1ste tweet;

226 tweets en reacties via @CrisiscenterBE.

Facebook:

9u19 - 1ste bericht;

43 artikels met 350.271 bezoekers;

72 conversaties via privé-berichten.

- l'envoi d'un message vocal ou d'un SMS répond davantage à une communication ciblée pour une alerte des personnes directement concernées par la situation autour du lieu de l'événement;

- en communication de masse, les médias traditionnels ou sociaux sont par exemple à privilégier et ce, grâce à leur couverture plus large pour un impact plus efficace (à moindre coût et temps d'opérationnalisation).

Un projet pilote limité en capacité:

- entre le 15 décembre 2013 et le 15 avril 2016, BE-Alert n'était qu'un projet en phase pilote, aux capacités limitées (tout particulièrement développé à l'époque pour tester un outil par et dans les 33 communes pilotes);

- utiliser un projet en phase pilote pourrait avoir des répercussions négatives sur le projet définitif: sa capacité limitée ne démontrant pas les possibilités futures, la perception des partenaires et de la population pourrait être négative à l'encontre de BE-Alert, et en particulier du module Alert-SMS en cas d'utilisation précipitée inadéquate.

5. Le 22 mars 2016, suite aux deux attentats survenus à l'aéroport national de Brussels Airport et à la station de métro de Maelbeek, l'alerte et l'information de la population ont été réalisées via différents canaux:

- médias de masse: contacts rapides avec les journalistes, conférences et communiqués de presse, etc.;

- média en ligne: utilisation de notre site web commune lieu virtuel centralisateur (avec infographies);

- médias sociaux: diffusion d'informations et recommandations rapides via Twitter et Facebook;

- communication directe: interactions via le numéro d'information 1771 (et les médias sociaux).

Relations presse

8h35 - 1er tweet d'un journaliste (confirmant CC mobilisé);

8h37 - 1er tweet médias (reprenant 1er conseils CC);

8h56 - 1ère réaction (retrouvée) SPF Intérieur;

9h20 - 1er Communiqué de presse gouvernement FED;

11h40 - 1ère Conférence de Presse Gouv FED, plus de 150 contacts presse enregistrés

Twitter:

9h09 - 1er tweet;

226 tweet et réactions par @CrisiscenterBE.

Facebook:

9h19 - 1er post;

43 articles avec 350.271 vues cumulées;

72 conversations par messages privés.

Website:

10u30 - 1ste artikel;
drie (geactualiseerde) artikels op centredecrise.be;
Piek van 280.450 unieke bezoekers.
1771
8u24 - Pre-alarm IPG;
9u25 - Briefing operatoren IPG;
10u00 - Officiële opening 1771 met 60 operatoren;
tot 120 operatoren voor 12.542 oproepen, open 24u/24
(van 22 maart tot 23 maart).

6. Vanuit een permanente bekommernis om een vlotte en efficiënte alarmering van de bevolking zijn in de planning van BE-Alert volgende stappen voorzien om het pilootproject uit te bouwen tot een volwaardig alarmeringsplatform met alle nodige functionaliteiten:

- mei 2016: Gunning van de lopende openbare aanbesteding voor een raamakkoord voor het nieuwe BE-Alert;
- juni 2016: oplevering van dit nieuwe platform;
- eind 2016: oplevering van de nieuw ontwikkelde Alert-SMS technologie door de drie mobiele netwerkbereiders. Deze technologie maakt het mogelijk om alle actieve GSM-nummers binnen een bepaalde zone te alarmeren, zonder dat hiervoor een inschrijving door de burger vereist is (dus ook voor toeristen, passanten, pendelaars, enz.);
- zomer 2016: testfase van het nieuwe BE-Alert-platform;
- najaar 2016: mogelijkheid tot intekenen op het raamakkoord voor het nieuwe BE-Alert door lokale overheden;
- najaar 2016: sensibiliseringscampagne voor burgers om het aantal inschrijvingen van persoonlijke contactgegevens in het systeem te verhogen;
- 2017: integratie van de Alert-SMS-technologie in het BE-Alert-platform;
- 2017: integratie van het sirenenetwerk in het BE-Alert-platform.

DO 2015201609060

Vraag nr. 1245 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanpak van motorbendes.

De secretaris-generaal van de Benelux, Jan van Laarhoven, overhandigde op 21 maart 2016 het rapport *Tackling Crime Together* aan de Nederlandse minister van Veiligheid en Justitie, Ard van der Steur.

Site web:

10h30 - 1^{er} article;
trois articles (actualisés) sur centredecrise.be;
pic de 280.450 visiteurs uniques.
1771
8h24 - Pré-alerte IPG;
9h25 - Briefing opérateurs IPG;
10h00 - Ouverture officielle 1771 avec 60 opérateurs;
jusqu'à 120 opérateurs pour 12.542 appels, ouvert 24h/24
(du 22 mars au 23 mars).

6. Afin de développer une plate-forme d'alerte complète avec toutes les fonctionnalités nécessaires sur base du projet pilote et dans un souci permanent d'alerte fluide et efficace de la population, les étapes suivantes ont été prévues dans la planification de BE-Alert:

- mai 2016: attribution de l'adjudication publique en cours pour l'accord-cadre de nouveau BE-Alert;
- juin 2016: livraison de la nouvelle plate-forme;
- fin 2016: livraison de la nouvelle technologie Alert-SMS par les trois opérateurs de réseau mobile. Cette technologie permet d'alerter tous les numéros de GSM activés dans une zone déterminée, sans qu'une inscription du citoyen ne soit nécessaire (donc aussi les touristes, les passants, les navetteurs, etc.);
- été 2016: phase test de la nouvelle plate-forme BE-Alert;
- automne 2016: possibilité de souscrire à l'accord-cadre pour le nouveau BE-Alert par les autorités locales;
- automne 2016: campagne de sensibilisation vers les citoyens pour augmenter le nombre d'inscriptions des données personnelles de contact dans le système;
- 2017: intégration de la technologie Alert-SMS dans la plate-forme BE-Alert;
- 2017: intégration du réseau de sirène dans la plate-forme BE-Alert..

DO 2015201609060

Question n° 1245 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La lutte contre les gangs de motards.

Le secrétaire général du Benelux, Jan van Laarhoven, a remis le 21 mars 2016 au ministre néerlandais de la Sécurité et de la Justice, Ard van der Steur, le rapport "Combattre la criminalité ensemble".

1. Dat rapport is een handvat voor de gezamenlijke aanpak van de motorbendes in de Euregio Maas-Rijn. Wat zijn de krachtlijnen van dat rapport, de modaliteiten en de administratieve en grensoverschrijdende aanbevelingen die nog moeten worden gevolgd om die criminele bendes op het niveau van de Benelux te bestrijden?

2. Heeft men enig idee van de evolutie van die bendes in Luxemburg en Nederland?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1245 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

1. De BENELUX-werkgroep rond de bestuurlijke aanpak van georganiseerde criminaliteit werd opgericht in het kader van de intergouvernementele doelstellingen van het actieplan Senningen 2013-2016. De werkgroep kwam overeen zich te richten op de bestuurlijke aanpak van de criminele motorbendes in de EUREGIO Maas-Rijn.

Geplande / geïmplementeerde activiteiten om de doelstelling te bereiken:

a) conferentie voor de burgemeesters;
b) project EUREGIO Maas-Rijn (EMR):
- informatiedossier ten behoeve van de lokale overheden (met onder andere toolboxes, algemene informatie, enz.);

- oprichting van een EMR-netwerk.

c) samenwerking met nationale en internationale groepen:

- samenwerking met de BENELUX-deskundigengroep met het oog op het formuleren van aanbevelingen voor de nationale overheden;

- samenwerking met groepen van Belgische deskundigen om de bestuurlijke aanpak in de kadernota (*framework note*) te definiëren en deze in het strategische beleid van België in te passen;

- samenwerking met groepen van Belgische deskundigen om, op vraag van Kabinet Binnenlandse Zaken, een handleiding uit te werken inzake bestuurlijke aanpak met betrekking tot georganiseerde criminaliteit alsook 2 proefprojecten te starten met betrekking tot operationele ondersteuning (onder leiding van Brice De Ruyver).

Synthese van de aanbevelingen van de BENELUX-werkgroep betreffende de bestuurlijke aanpak van georganiseerde criminaliteit:

1. Ce rapport est un outil pour lutter ensemble contre les gangs de motards dans l'Euregio Meuse-Rhin. Pouvez-vous indiquer quels en sont les grandes lignes, les modalités et les recommandations administratives et transfrontalières encore à prendre pour lutter au niveau du Benelux contre ces bandes criminelles?

2. A-t-on une idée de l'évolution de ces gangs au Luxembourg et aux Pays-Bas?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1245 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

1. Le groupe de travail Benelux sur l'approche administrative de la criminalité organisée a été mis sur pied dans le cadre des objectifs intergouvernementaux du plan d'action Senningen 2013-2016. Le groupe de travail a convenu de se concentrer sur l'approche administrative des gangs de motards criminalisés dans l'EUREGIO Meuse-Rhin.

Activités planifiées / réalisées afin d'atteindre l'objectif:

a) conférence pour les bourgmestres;

b) projet EUREGIO Meuse-Rhin (EMR):

- dossier d'information pour les autorités locales (comportant notamment des toolboxes, de l'information générale, etc.);

- création d'un réseau EMR.

c) travail en collaboration avec des groupes nationaux et internationaux:

- travail avec le groupe d'experts BENELUX de manière à formuler des recommandations aux autorités nationales;

- travail avec des groupes d'experts belges pour définir l'approche administrative dans la note cadre (*framework note*) et l'inclure dans la politique stratégique de la Belgique;

- à la demande du cabinet de l'Intérieur, travail avec des groupes d'experts belges pour éditer un manuel en matière d'approche administrative relative à la criminalité organisée ainsi que pour lancer deux projets pilotes concernant le soutien opérationnel (sous la direction de Brice De Ruyver).

Synthèse des recommandations du groupe de travail Benelux concernant l'approche administrative du crime organisé:

a) de informatiepositie van de bestuurlijke overheden versterken. De lokale overheden zouden ruimere bevoegdheden moeten krijgen voor het verkrijgen van legale en fiscale informatie (strafregister en rechterlijke beslissingen inbegrepen), dit met het oog op het belemmeren van de criminele activiteiten van motorbendes. Dit kan worden bereikt door de invoering van een verplichte integriteitbeoordeling bij de aanvraagprocedure voor bestuurlijke vergunningen, subsidies en toelatingen;

b) een euregionaal informatie- en expertisecentrum oprichten. Een euregionaal informatie- en expertisecentrum zou zowel over beleids- als juridische expertise beschikken betreffende georganiseerde criminaliteit. De betrokken overheden zouden bijgevolg zich kunnen richten tot een aanspreekpunt dat hen zou bijstaan voor de effectieve toepassing van het bestaande gerechtelijke en bestuurlijke instrumentarium, alsook voor de ontwikkeling van bijkomende procedures om de motorbendes op een doeltreffende wijze te bestrijden. Verder zou het centrum ook bevoegd zijn om de ambtenaren te sensibiliseren en hun aandacht te vestigen op de problematiek van de motorbendes;

c) de grensoverschrijdende samenwerking reguleren, optimaliseren en versterken. Tot nu toe bestaat de grensoverschrijdende samenwerking alleen op operationeel (politie) en gerechtelijk niveau. De ontwikkeling van een wettelijk kader voor de informatie-uitwisseling tussen de bestuurlijke, gerechtelijke en politionele overheden in de verschillende landen zou een grote stap voorwaarts zijn. Bovendien zou een informeler netwerk voor informatie-uitwisseling betreffende de motorbendes sterk kunnen helpen om de huidige toestand te verbeteren;

d) invoering en coördinatie van instrumenten voor strafvordering. De strafvordering tegen de motorbendes vereist een fijn afgestemde samenwerking en coördinatie tussen alle instanties bevoegd voor deze materie. Dit moet de oprichting en toepassing van een systeem van doeltreffende administratieve boetes en andere bestuursmaatregelen inhouden;

e) de fundamentele rechten in het achterhoofd houden. Hoe wenselijk de doeltreffende aanpak van georganiseerde misdaad ook is, het mag in geen geval zover komen dat de fundamentele rechten van de burgers (zoals de bescherming van de privacy, het recht op een rechtvaardige procedure en het beroepsgeheim) zouden worden geminimaliseerd. Een evenwicht tussen deze twee doelstellingen moet worden bereikt en behouden;

a) renforcer la position des autorités administratives. Les autorités locales devraient être dotées de pouvoirs plus étendus lorsqu'il s'agit d'obtenir des informations légales et fiscales, incluant également le casier judiciaire et les décisions de justice, en vue d'entraver les activités criminelles des gangs de motards. Cela peut être atteint en introduisant l'obligation d'une enquête de moralité dans la procédure d'obtention de permis administratifs, subsides et allocations;

b) mettre en place un centre euro-régional d'information et d'expertise. Un centre euro-régional d'information et d'expertise comprendrait une expertise policière et juridique par rapport au crime organisé. Les autorités concernées pourraient donc s'adresser à un point de contact qui les assisterait dans l'application effective des instruments légaux et administratifs existants, mais également dans le développement de procédures supplémentaires visant à lutter efficacement contre les gangs de motards. Par ailleurs, le centre aurait aussi dans ses attributions de sensibiliser et d'attirer la vigilance des fonctionnaires sur la problématique des gangs de motards;

c) réguler, optimiser et intensifier la coopération transfrontalière. Jusqu'à présent, la coopération transfrontalière n'existe qu'au niveau opérationnel (police) et judiciaire. La création d'un cadre légal pour l'échange d'information entre les autorités administratives, judiciaires et policières dans les différents pays serait un grand pas en avant. En outre, un réseau plus informel d'échange de l'information concernant les gangs de motards serait d'une grande aide pour l'amélioration de la situation actuelle;

d) création et coordination d'instruments d'action répressive. L'action répressive à l'encontre des gangs de motards nécessite une coopération et une coordination finement réglée entre toutes les agences compétentes en la matière. Cela doit inclure la création et la mise en application d'un système d'amendes administratives et autres mesures administratives efficaces;

e) prendre en considération les droits fondamentaux. Aussi souhaitable que soit l'approche administrative efficace du crime organisé, elle ne peut en aucun cas aller jusqu'à minimiser les droits fondamentaux des citoyens, tels que la protection de la vie privée, le droit à une procédure équitable et la confidentialité professionnelle. Un équilibre entre les deux objectifs doit être atteint et maintenu;

f) het EMR-project over de bestuurlijke aanpak als projectleider benoemen. De ervaringen van het EMR-project zullen worden geïntegreerd in de focus van de EU op de motorbendes in het kader van het Duitse voorzitterschap in 2016. Toekomstige initiatieven betreffende de bestuurlijke aanpak kunnen worden gebouwd op de ervaringen van dit project.

2. Voor zover we weten, dankzij de contacten die we onderhouden met de experten van het *Focal Point Monitor* (Europol-project inzake de criminele motorbendes), is de huidige situatie in Luxemburg zeer kalm. In het verleden was dit grondgebied in de handen van Bandidos MC. Na zes jaar onderzoek en gerechtelijke vervolgingen, werd de club die het land overheerste, ontbonden. Jammer genoeg is dit ten goede gekomen van Hells Angels MC, die op zijn beurt het grondgebied veroverde. Vanaf 2007 heeft deze club in omvang toegenomen en uiteindelijk acht *chapters* bereikt. Onder andere dankzij de door de overheden ondernomen acties, zijn nagenoeg alle Hells Angels in Luxemburg tegenwoordig *patch in the box*, wat betekent dat ze niet meer actief zijn. Formeel gezien bestaan de *chapters* van de club nog steeds, maar feitelijk is de situatie nu rustig.

Voor wat Nederland betreft is de situatie helemaal omgekeerd. Het grondgebied wordt geplaagd door meerdere criminele motorbendes, die zich bezig houden met illegale activiteiten en regelmatig publiekelijk met elkaar wedijveren. Daarom heeft de overheid in 2012 een multidisciplinaire aanpak van de problematiek opgestart, die alle betrokken partijen (openbaar ministerie, fiscale overheid, inlichtingendienst, Koninklijke marechaussee, burgemeesters, gemeenten, enz.) samenbrengt.

Sinds januari 2016 is de spanning tussen rivaliserende bendes toegenomen in het Limburgse. De rest van het grondgebied wordt gedeeltelijk getroffen door de motorbendeoorlog. Een lichte spanning is voelbaar in de volgende regio's: oosten van Holland, Noord-Holland, Amsterdam, Den Haag, Rotterdam en Zeeland. Op 7 april 2016 hebben gewapende gevechten plaatsgevonden tussen leden van Hells Angels MC en Mongols MC in een hotel in Rotterdam. Meerdere personen zijn hierbij gewond geraakt.

f) désigner le projet EMR sur l'approche administrative comme pilote de projet. Les expériences du projet EMR seront intégrées au focus de l'EU sur les gangs de motards dans le cadre de la présidence allemande en 2016. De futures initiatives relatives à l'approche administrative peuvent être bâties sur les expériences de ce projet.

2. À notre connaissance, grâce aux contacts que nous entretenons avec les experts du *Focal Point Monitor* (projet Europol relatif aux bandes de motards criminelles), la situation actuelle au Luxembourg est très calme. Par le passé, le territoire était aux mains du Bandidos MC. Au terme de six ans d'enquêtes et de poursuites judiciaires, le club dominant la scène nationale a été dissous, ce qui a malheureusement profité au Hells Angels MC qui s'est emparé du territoire à son tour. Dès 2007, ce club a pris de l'ampleur et a finalement atteint huit *chapters*. Actuellement, notamment grâce aux actions entreprises par les autorités, la quasi-totalité des Hells Angels du Luxembourg sont *patch in the box*, ce qui signifie qu'ils ne sont plus actifs. Formellement, les *chapters* du club existent toujours, mais au niveau factuel, la situation est apaisée.

En ce qui concerne les Pays-Bas, la situation est tout à fait inversée. Le territoire est en proie à plusieurs bandes de motards criminelles, qui s'adonnent à des activités illégales et s'affrontent publiquement de façon périodique. C'est pourquoi les autorités ont lancé en 2012 une approche multidisciplinaire de la problématique, qui réunit l'ensemble des parties prenantes (ministère public, police, autorités fiscales, services de renseignements, maréchaussée royale, bourgmestres, communes, etc.).

Depuis janvier 2016, la tension entre bandes rivales s'est accentuée dans le Limburg. Le restant du territoire est partiellement touché par la guerre des gangs de motards. Une légère tension est surtout palpable dans les régions suivantes: Est de la Hollande, Hollande-Septentrionale, Amsterdam, La Haye, Rotterdam et Zélande. Le 7 avril 2016 dans un hôtel de Rotterdam, des affrontements armés ont eu lieu entre membres du Hells Angels MC et du Mongols MC. Plusieurs personnes ont été blessées.

DO 2015201609115

Vraag nr. 1249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 29 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

ASTRID-netwerk. - Aanslagen. - Gebrekkige werking.

Hoewel het ASTRID-netwerk, dat de mobiele communicatie van de veiligheids- en hulpdiensten verzekert, bij de gebeurtenissen van 22 maart 2016 niet is uitgevallen, zou het wel enigszins overbelast geweest zijn, vermits sommige zendmasten hun maximale vermogen hadden bereikt, met name in de onmiddellijke omgeving van het metrostation Maalbeek.

Het is van levensbelang dat dat systeem goed functioneert om de coördinatie van de hulpdiensten bij rampen en aanslagen te waarborgen. De gebrekkige werking van het netwerk op 22 maart is dan ook een reden tot ongerustheid.

1. Ik heb opgevangen dat mevrouw De Bolle, commissaris-generaal van de federale politie, een onderzoek heeft laten instellen naar de geconstateerde problemen. Zijn de eerste bevindingen reeds beschikbaar? Zo ja, kunt u de relevantste punten ervan opsommen?

2. Denkt u dat de werking of de financiering van ASTRID aan herziening toe is? Zo ja, in welke zin?

3. Zal er in het ASTRID-netwerk worden geïnvesteerd om het te moderniseren en het in de toekomst betrouwbaarder te maken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 29 april 2016 (Fr.):

Onderstaande antwoordelementen werden bezorgd door de directeur-generaal van de nv ASTRID tijdens de hoorzitting van 18 mei 2016 van de parlementaire onderzoekscommissie over de aanslagen van 22 maart.

Eerste vaststellingen op 22 maart 2016/

Allereerst, tijdens de gebeurtenissen van 22 maart werden de procedures van het Crisis Management Plan van ASTRID gerespecteerd en deze werden opgevolgd door de Business Continuity Manager: de directeur-generaal heeft op de zetel van ASTRID het daartoe voorziene Crisis Management Team (CMT) bijeengeroepen. Dit team bestond uit de directeurs van elke directie en uit enkele op dat moment belangrijke managers.

DO 2015201609115

Question n° 1249 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 29 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le réseau ASTRID. - Attentats. - Dysfonctionnements.

Si le réseau ASTRID, qui assure la communication mobile des services de sécurité et de secours, n'a pas connu de panne générale lors des événements du 22 mars 2016, il semblerait néanmoins qu'il ait connu une certaine surcharge, certaines antennes relais ayant atteint la saturation, notamment dans les alentours de la station de métro Maelbeek.

Le bon fonctionnement de ce système pour assurer la coordination des services de secours en cas de catastrophes et d'attentats est vitale. D'où l'inquiétude suscitée par les dysfonctionnements que ce réseau aurait connus le 22 mars.

1. J'ai cru entendre dire que Madame De Bolle, commissaire générale de la police fédérale, avait fait diligenter une enquête sur les problèmes rencontrés. Des premières conclusions sont-elles déjà disponibles? Si oui, pouvez-vous en partager les éléments les plus pertinents?

2. Pensez-vous que le fonctionnement ou le financement d'ASTRID devraient être revus? Si oui, comment?

3. Est-il prévu que le réseau ASTRID fasse l'objet d'investissements afin de le moderniser et de le rendre plus fiable à l'avenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1249 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 29 avril 2016 (Fr.):

Les éléments de réponse ci-dessous ont été transmis par le Directeur Général de la S.A. ASTRID lors de son audition le 18 mai 2016 par la Commission d'enquête parlementaire sur les attentats du 22 mars.

Premières constatations lors du 22 mars 2016:

Tout d'abord, pendant l'événement du 22 mars, les procédures prévues dans le *Crisis Management Plan* d'ASTRID ont été respectées et ont fait l'objet du suivi du *Business Continuity Manager*: le directeur général a convoqué au siège d'ASTRID la *Crisis Management Team* (CMT) prévue à cet effet. Cette équipe fut constituée des directeurs de chaque direction ainsi que de quelques managers importants à ce moment-là.

Het CMT zetelde ononderbroken tot 19u00 en had zeer regelmatig contact via telefoonconferentie met de hoofdleverancier van de Astrid-infrastructuur (consortium Airbus-Proximus).

Vervolgens was het in de avond van 22 maart al duidelijk dat, hoewel geen van de ASTRID-systemen een technisch gebrek kende, de radiogebruikers rond de antennes in de buurt van de aanslagplekken problemen hadden ondervonden om te communiceren.

Wat het radioverkeer betreft:

- zware problemen met het gebruik van de radio's in de buurt van de aanslagen;

- normaal radioverkeer in de rest van het land.

Wat de dispatchings betreft:

- de betrokken dispatchings konden moeilijker communiceren, maar hebben geen klachten geformuleerd zoals de gebruikers op de plaats van de aanslagen.

Wat het personenoproepsysteem (paging) betreft:

- geen probleem met het pagingnetwerk.

Wat het mobiel netwerk voor datacommunicatie (Blue Light Mobile) betreft:

- o De actieve gebruikers hebben weinig hinder ondervonden van de oververzadiging van de commerciële netwerken (BLM gebruikt de 3 nationale GSM-netwerken).

Analyse a posteriori

Een eerste analyse van het departement van ASTRID dat belast is met het radionetwerk was klaar op woensdag 23 maart 2016. Ze werd verfijnd naar aanleiding van de vragen die gesteld werden tijdens de verschillende vergaderingen van het Raadgevend Comité van Gebruikers (25 maart, 12 april, 19 april, 2 en 3 mei 2016).

De vaststellingen uit de analyses kunnen als volgt samengevat worden:

1. Een situatie waarbij op relatief korte afstand van elkaar twee zware incidenten plaatsvinden die de interventie vereisen van een uitzonderlijk hoog aantal hulp- en veiligheidsdiensten, heeft zich nog nooit eerder voorgedaan in de 16 jaar dat ASTRID bestaat.

2. Geen van de ASTRID-systemen heeft een technisch gebrek of een technische panne gekend.

3. Vijf antennes in Brussel en twee in Vlaams-Brabant moesten zeer intens radioverkeer verwerken. Op sommige momenten was dit verkeer tien keer hoger dan dat van een gewone dag.

La CMT siégea sans interruption jusqu'à 19h00 et eut très régulièrement des contacts par conférence téléphonique avec le fournisseur principal de l'infrastructure ASTRID (consortium Airbus-Proximus).

Ensuite, le soir du 22 mars, il était déjà clair que, bien qu'aucun des systèmes ASTRID n'ait connu de défaillance technique, les utilisateurs de radios autour des antennes situées à proximité des lieux d'attentat avaient connu des problèmes pour pouvoir communiquer.

Pour ce qui est du trafic radio:

- graves problèmes avec l'utilisation de radios à l'entour des attentats;

- trafic radio normal dans le reste du pays.

Pour ce qui est des dispatchings:

- les dispatchings concernés pouvaient communiquer plus difficilement mais n'ont pas formulé de plaintes comme les utilisateurs sur le lieu même des attentats.

Pour ce qui est du système de rappel de personnes (*paging*):

- aucun problème avec le réseau de *paging*.

Pour ce qui est du réseau mobile de communication data (*Blue Light Mobile*):

- les utilisateurs actifs ont subi peu de nuisances suite à la saturation des réseaux commerciaux (BLM utilise les trois réseaux GSM nationaux).

Analyse a posteriori

Une première analyse du département d'ASTRID chargé du réseau radio fut prête le mercredi 23 mars 2016; elle fut affinée suite à des questions posées au cours des différentes réunions du Comité Consultatif des Usagers (25 mars, 12 avril, 19 avril, 2 et 3 mai 2016).

On peut résumer comme suit les constats tirés des analyses.

1. Une situation où, à relativement courte distance l'un de l'autre, surviennent deux incidents graves requérant l'intervention d'un nombre exceptionnellement élevé de services de secours et de sécurité, ne s'était encore jamais présentée en 16 années d'existence d'ASTRID.

2. Aucun des systèmes ASTRID n'a connu de défaillance ou de panne technique.

3. Cinq antennes à Bruxelles et deux situées dans le Brabant flamand ont dû traiter un trafic radio très intense. À certains moments, ce trafic a atteint dix fois celui d'un jour ordinaire.

4. Als we de aanslagen vergelijken met andere zware incidenten (treinrampen in Buizingen en Wetteren, enz.) en voorziene evenementen (bezoek van Obama, enz.), zien we niet alleen een aanzienlijke stijging van de belasting, maar ook een minder gedisciplineerd gebruik van de radio's.

5. Er waren minstens 4.500 radio's actief in de betrokken zones, ofwel ruim 2.000 meer dan in normale omstandigheden.

6. Er waren 26.000 groepsgesprekken tijdens de periode van crisisbeheer. Gemiddeld telde een gespreksgroep 34 personen.

7. Gedurende het eerste uur beperkte het aantal gespreksgroepen in Brussel zich tot 200. Dat aantal steeg vervolgens snel naar 600, zonder de gescande groepen mee te tellen. Normaal zijn er 200 gespreksgroepen actief. Omdat de Brusselse masten quasi allemaal betrokken waren in alle groepsgesprekken in Brussel, waren de zenders-ontvangers volledig bezet.

8. Van de 600 groepen waren er slechts 20 multidisciplinair, waarin er 135 gesprekken waren.

9. Het ongezien aantal radio-oproepen (en oproeppogingen) heeft ook de grote belasting van het controlekanaal van een specifieke antenne van het centrum van Brussel (mast BR010) veroorzaakt. Dat heeft ook een grote rol gespeeld bij de gesignaleerde problemen. De (capaciteits)drempel werd urenlang overschreden, in het bijzonder voor de mast die de omgeving van het metrostation Maalbeek bedient.

10. Naast de 26.000 geslaagde groepsgesprekken meldt het monitoringsysteem 8400 geregistreerde oproepen die onderbroken werden of die niet gevoerd konden worden. 7000 van deze 8400 onderbroken oproepen werden onderbroken omdat de gebruiker van de radio zijn PTT-knop (Push-to-Talk) niet lang genoeg ingedrukt hield tot de communicatie gevoerd kon worden. 900 onderbroken oproepen zijn te wijten aan een gebrek aan netwerkcapaciteit, want het systeem heeft geprobeerd om de oproepen door te sturen naar een mast die volledig verzadigd was, en 500 waren het gevolg van diverse andere oorzaken.

4. Si nous comparons les attentats avec d'autres incidents graves (catastrophes ferroviaires de Buizingen et Wetteren, *etc.*) et événements prévus (visite d'Obama, *etc.*), nous observons non seulement une hausse considérable de la charge mais aussi un usage moins discipliné des radios.

5. Il y eut au moins 4.500 radios actives dans les zones concernées, soit largement 2.000 de plus que dans des circonstances normales.

6. 26.000 communications de groupe ont été établies durant la période de gestion de crise. En moyenne, un groupe de communication comptait 34 personnes.

7. Pendant la première heure, le nombre de groupes de communication à Bruxelles s'est limité à 200; il est ensuite rapidement monté à 600, sans compter les groupes scanés. En temps normal, il y a 200 groupes de communication actifs. Comme les mâts bruxellois étaient quasiment tous impliqués dans toutes les communications de groupe à Bruxelles, les émetteurs-récepteurs furent totalement occupés.

8. Sur 600 groupes, seuls 20 étaient multidisciplinaires, au sein desquels 135 communications ont été établies.

9. Le nombre inédit d'appels radio (et de tentatives d'appel) a aussi provoqué la forte charge sur le canal de contrôle d'une antenne spécifique du centre de Bruxelles (mât BR010). Cela a aussi joué un rôle important dans les problèmes signalés. Le seuil (de capacité) a été dépassé des heures durant, en particulier pour le mât qui dessert les environs de la station de métro Maelbeek.

10. À côté des 26.000 communications de groupe réussies, le système de monitoring mentionne 8.400 appels enregistrés comme ayant été interrompus ou qui n'ont pas pu être établis. 7.000 de ces 8.400 appels interrompus l'ont été parce que l'utilisateur de la radio a relâché son bouton PTT (*Push-to-Talk*) avant que la communication ne soit établie. 900 appels interrompus sont dus à un manque de capacité du réseau, car le système a tenté de transférer l'appel à un mât qui était totalement saturé, et 500 s'expliquent par diverses autres raisons.

11. De cijfers geven ook het beroep aan dat gedaan werd op de functie scanning (beluisteren van andere gespreks-groepen dan de eigen groep). Slechts één radiocommunicatie op tien werd gegenereerd op de betrokken masten zelf. De rest van het radioverkeer werd naar deze antennes getrokken - hetzij omdat leden van de groepen zich buiten het bereik van deze mast bevonden, hetzij door de scanning van groepen waar de vertrekbasis buiten Brussel lag. De scanning impliceert dat een radiogebruiker die oproepen wordt in Brussel of Zaventem en zich verplaatst buiten zijn eigen hulpverleningszone (vertrekbasis) de communicatie niet verbrak met de groepen van zijn thuisbasis of dat de leden van de interventieteams die zich niet op het terrein van de crisis bevonden, op afstand ook naar de gebruikte groepen luisterden. Deze scanningfunctie impliceert een sterke toename van de belasting voor de antennes en het gebruik ervan wordt afgeraden bij grote rampen.

12. Er werd ook vastgesteld dat beroep gedaan werd op individuele oproepen (communicatie van één persoon met één andere persoon), wat ook altijd afgeraden wordt in dergelijke crisisomstandigheden. Er waren meer dan 1000 individuele oproepen. Het kan dat een aantal gebruikers overgeschakeld is op het gebruik van de radio voor individuele oproepen na de storing van de gewone telefooncommunicatie (GSM of vaste lijnen). Het netwerk verwerkt de individuele oproep echter met een lagere prioriteit dan die van de groeps gesprekken en, in geval van een capaciteits-tekort, worden ze onderbroken voor de groeps gesprekken. Maar omdat elke individuele oproep (of elke poging tot oproep) twee keer meer capaciteit vereist dan een groeps-gesprek, moet men ze vermijden bij crisissituaties.

13. 20 % van de oproepen lijkt meer dan 10 masten gebruikt te hebben (sommige zelfs tot 70), wat aantoonde dat de personen die in Brussel kwamen helpen hun gewoontelijke gespreks-groepen zijn blijven gebruiken. Zoals eerder aangegeven, ontraadt de radiodiscipline dit in dergelijke omstandigheden.

Het is technisch zeer moeilijk om het hoofd te bieden aan zo een grote belasting. Dit vergt in eerste instantie een goede discipline inzake het gebruik van de radio's. Elk communicatiesysteem heeft zijn technische belasting die gecompenseerd moet worden door een correct en gedisciplineerd gebruik van de beschikbare middelen.

Capaciteit van het ASTRID-netwerk

11. Les chiffres indiquent aussi le recours à la fonction de *scanning* (écoute de groupes de communication autres que le sien). Seule une communication radio sur dix fut générée sur les mâts concernés mêmes. Le solde du trafic radio fut attiré vers ces antennes - soit parce que des membres du groupe se trouvaient hors d'atteinte de ce mât, soit à cause du *scanning* de groupes dont la base de départ se situait hors de Bruxelles. Le *scanning* implique qu'un utilisateur de radio appelé à Bruxelles ou Zaventem et se déplaçant hors de sa propre zone de secours (base de départ) ne coupait pas la communication avec les groupes de son point d'attache ou que des membres d'équipes d'intervention qui ne se trouvaient pas sur le terrain de la crise écoutaient aussi à distance les groupes utilisés. Cette fonction de *scanning* implique un fort surcroît de charge pour les antennes et son utilisation est déconseillée lors de grandes catastrophes.

12. Un recours à des appels individuels (communication entre une seule personne et une seule autre) fut aussi constaté, ce qui est également toujours déconseillé dans de telles conditions de crise. Il y a eu plus de 1.000 appels individuels. Il se peut qu'une série d'utilisateurs soient passés à l'utilisation de la radio pour des appels individuels après la défaillance des communications téléphoniques ordinaires (GSM ou lignes fixes). Le réseau traite cependant les appels individuels avec une priorité inférieure à celle des communications de groupe et, en cas de manque de capacité, ils furent interrompus au profit de communications de groupe. Mais tout appel individuel (ou toute tentative d'appel) demandant deux fois plus de capacité qu'une communication de groupe, il faut les éviter en situation de crise.

13. 20 % des appels semblent avoir utilisé plus de dix mâts (certains même jusqu'à 70), ce qui indique que les personnes venues aider à Bruxelles ont continué à utiliser leurs groupes de communication habituels. Comme indiqué précédemment, la discipline radio le déconseille dans de telles circonstances.

Il est techniquement très difficile de faire face à une charge aussi importante; cela demande en premier lieu une bonne discipline quant à l'utilisation des radios. Tout système de communication a ses contraintes techniques, qu'il faut compenser par une utilisation correcte et disciplinée des moyens disponibles.

Capacité du réseau ASTRID

ASTRID gebruikt een procedure voor het capaciteitsbeheer die zeer regelmatig bepaalt, op basis van het dagelijks radioverkeer of het verkeer bij uitzonderlijke gebeurtenissen, waar en ter hoogte van welke masten capaciteit toegevoegd moet worden.

Er zijn grenzen aan de toevoeging van capaciteit door de toevoeging van zenders-ontvangers. Elke antenne telt momenteel 1 controlekanaal, dat zijn belasting heeft en enkel nog meer belast zou worden met extra zenders-ontvangers. Technisch is een tweede controlekanaal in elke antenne pas mogelijk na de toepassing van de release 7 op de antennes. Deze is voorzien voor eind december 2016, eens de lopende belangrijke vernieuwing van de infrastructuur afgerond is.

In Brussel in het bijzonder bevinden de ASTRID-masten zich op korte afstand van elkaar. De installatie van extra zenders-ontvangers op deze masten kan dus voor problemen zorgen inzake de interferentie van frequenties. Elke zender-ontvanger gebruikt immers een kanaal met aparte frequentie. Naast een tweede controlekanaal zijn extra frequenties dus ook essentieel om nieuwe zenders-ontvangers te kunnen toevoegen. De reactie op de vraag van ASTRID om extra frequenties van Defensie te gebruiken, die dateert van 2012, was toen negatief.

Actieplan en verbetervoorstellen in overleg met het Raadgevend Comité van ASTRID-gebruikers (RCG)

Deze samenvatting somt de door ASTRID al ondernomen acties en voorgestelde verbeteringen, in overleg met het Raadgevend Comité van Gebruikers, op:

1. Sensibilisering inzake het correct gebruik van de *fleetmap* en inzake de radiodiscipline

Uit de operationele analyse van het Raadgevend Comité van Gebruikers blijkt een nood aan sensibilisering inzake het correct gebruik van de *fleetmap* en aan aandacht voor de radiodiscipline. Het belang van de radiodiscipline werd al meermaals herhaald in omzendbrieven en publicaties. De voorzitter van het Raadgevend Comité van Gebruikers heeft hierover een brief gestuurd naar alle gebruikersorganisaties (koepels) op 22 april 2016.

Daarenboven wordt aangeraden dat elke discipline een communicatie-officier voorziet voor elke gebeurtenis, elke ramp of elk incident die niet tot de normale routine behoort zodat de beslissingen inzake de radiocommunicatie (wijziging van de gespreksgroepen, toevoeging of uitsluiting van gebruikers, noodzaak van een mobiele antenne, ...) snel genomen kunnen worden.

ASTRID utilise une procédure de gestion des capacités qui détermine très régulièrement, sur la base du trafic radio au quotidien et d'événements exceptionnels, où et au niveau de quels mâts il faut ajouter des capacités.

Il y a des limites à l'augmentation de capacité par ajout d'émetteurs-récepteurs. Chaque antenne compte actuellement un canal de contrôle, qui a ses contraintes et ne serait que davantage sollicité encore avec des émetteurs-récepteurs supplémentaires. Techniquement, un deuxième canal de contrôle dans chaque antenne ne sera possible qu'après le déploiement de la release 7 sur les antennes; celle-ci est prévue pour la fin décembre 2016, une fois achevé l'important renouvellement en cours de l'infrastructure.

À Bruxelles en particulier, les mâts ASTRID se trouvent à courte distance les uns des autres. L'installation d'émetteurs-récepteurs supplémentaires sur ces mâts peut donc entraîner des problèmes d'interférences de fréquences. En effet, chaque émetteur-récepteur utilise un canal de fréquence distinct. Outre un deuxième canal de contrôle, des fréquences supplémentaires sont donc aussi indispensables avant de pouvoir ajouter de nouveaux émetteurs-récepteurs. La réaction d'alors à la demande émanant d'ASTRID d'utiliser des fréquences supplémentaires de la Défense, datant de 2012, avait été négative.

Plan d'action et propositions d'amélioration en concertation avec le Comité Consultatif des Usagers ASTRID (CCU)

Ce récapitulatif liste les actions déjà entreprises et améliorations proposées par ASTRID, en concertation avec le Comité Consultatif des Usagers.

1. Sensibilisation relative à l'usage correct du *fleetmap* et à la discipline radio

Un besoin de sensibilisation autour de l'usage correct du *fleetmap* et de l'attention accordée à la discipline radio ressort de l'analyse opérationnelle réalisée par le Comité Consultatif des Usagers. L'importance de la discipline radio fut déjà répétée à plusieurs reprises dans des circulaires et publications. Le président du Comité Consultatif des Usagers a envoyé un courrier à ce propos à toutes les organisations utilisatrices (faîtières) le 22 avril 2016.

En outre, il est recommandé que chaque discipline prévoit un officier de communication pour chaque événement, catastrophe ou incident ne relevant pas de la routine normale afin que les décisions relatives à la communication radio (modification des groupes de communication, ajout ou exclusion d'utilisateurs, nécessité d'une antenne mobile, etc.) puissent être prises rapidement.

Het Raadgevend Comité van Gebruikers merkt op dat het ter zake slechts een beperkte bevoegdheid heeft en dat het de organisaties enkel kan vragen om aandacht te hebben voor dit belangrijk punt zonder dat het dwingende beslissingen kan opleggen.

2. De opleiding van de radiogebruikers op het terrein

Het Raadgevend Comité van Gebruikers meent dat een grotere aandacht voor de opleiding van de personen op het terrein inzake het correct gebruik van de radio's, zowel tijdens als na hun inzet, heel belangrijk is. Er zullen diverse acties ondernomen worden door de leidinggevendenden binnen de verschillende disciplines om dit alles te verduidelijken. Er moet zeker ook meer aandacht besteed worden aan een specifieke opleiding inzake het gebruik van de radio's voor de leidinggevendenden en de crisisbeheerders van de hulp- en veiligheidsdiensten.

Er zal gevraagd worden om tijdens de geplande rampoefeningen het correct gebruik van de radio's (conform de procedures van de *fleetmap*) te benadrukken en dit te evalueren.

3. Structurele verhoging van de capaciteit van de antennes van het ASTRID-radionetwerk

Tot op heden heeft ASTRID voor de bepaling van de capaciteit van de antennes rekening gehouden met de volgende elementen:

- de oorspronkelijke noden, bepaald bij de start van het ASTRID-project,
- de nodige aanpassingen en verhogingen in functie van de dagelijkse evaluatie van het reële gebruik van de radio's op het terrein,
- enkele technische eisen, met name de eisen verbonden aan het uniek controlekanaal en aan de beperkte frequentieband die toegekend werd aan ASTRID,
- het ter zake toegekende budget.

Tot 22 maart vormde de capaciteit nooit een probleem, noch voor de dagelijkse situaties, noch voor de uitzonderlijke gebeurtenissen (bv. bezoek van Obama aan België), noch voor zware incidenten (treinrampen in Buizingen en Wetteren).

Na 22 maart werd de mogelijkheid onderzocht om een verhoging van de capaciteit op de antennes te voorzien. Men kan bij gelegenheid meer capaciteit voorzien op bepaalde antennes (beslissing al genomen door de Raad van Bestuur op 22 april 2016 voor enkele masten in Brussel), maar niet structureel overal zonder eerst een reeks technische, operationele en budgettaire kwesties op te lossen:

Le Comité Consultatif des Usagers observe qu'il n'a en la matière qu'une compétence limitée et qu'il ne peut que demander aux organisations d'être attentives à cet enjeu sans pouvoir imposer de décisions contraignantes.

2. La formation des utilisateurs de radio sur le terrain

Une plus grande attention accordée à la formation des personnes sur le terrain en matière d'utilisation correcte des radios, tant lors de leur engagement que par après, fut jugée très importante par le Comité Consultatif des Usagers. Diverses actions seront entreprises par les dirigeants au sein des différentes disciplines afin de clarifier tout cela. Il faut certainement aussi accorder plus d'attention à une formation à l'utilisation des radios spécifique pour les dirigeants et les gestionnaires de crise des services de secours et de sécurité.

Il sera demandé d'insister, pendant les exercices catastrophes planifiés, sur l'utilisation correcte des radios (conformément aux procédures du *fleetmap*) et de l'évaluer.

3. Augmentation structurelle de la capacité des antennes du réseau radio ASTRID

Jusqu'à présent, pour déterminer la capacité des antennes, ASTRID a tenu compte des éléments suivants:

- les besoins initiaux, définis au début du projet ASTRID;
- les adaptations et augmentations nécessaires en fonction de l'évaluation au quotidien de l'utilisation réelle des radios sur le terrain;
- quelques contraintes techniques, notamment celle liée au canal de contrôle unique et à la bande de fréquences limitée attribuée à ASTRID;
- le budget octroyé en la matière.

Jusqu'au 22 mars, la capacité des antennes ne posait aucun problème, ni dans les situations quotidiennes, ni pour des événements exceptionnels (visite d'Obama en Belgique par exemple), ni lors d'incidents graves (catastrophes ferroviaires de Buizingen et Wetteren).

Après le 22 mars, la possibilité de prévoir un surcroît de capacité sur les antennes a été examinée. On peut occasionnellement prévoir plus de capacités sur certaines antennes (décision déjà prise par le conseil d'administration le 22 avril 2016 pour quelques mâts à Bruxelles) mais pas structurellement partout sans résoudre d'abord une série de questions techniques, opérationnelles et budgétaires:

- Technische analyse inzake de effectieve maximale belasting van een antenne/het netwerk en coherentie met het operationeel model van de gebruikers

Om de gebruikersorganisaties een zicht te bieden op de maximale belasting van een antenne/het netwerk en om hen toe te laten te bepalen in welke mate het netwerk gebruikt kan worden, zelfs door een goede radiodiscipline toe te passen, werd na 22/03 een studie gelanceerd bij ASTRID met ondersteuning van de hoofdleverancier. Deze studie werd besproken met het Raadgevend Comité van Gebruikers en getoetst met hun model en hun operationele noden. Meer specifiek werden vragen gesteld aan het Raadgevend Comité van Gebruikers over het operationeel gebruik:

i. Zijn de huidige gebruiksparemeters (aantal groepen, duur van een oproep, ...) nog steeds actueel en geldig?

ii. Wat zijn de risicozones in België die bijzondere criteria vereisen?

iii. Met hoeveel gelijktijdige grootschalige crisissen moet men rekening houden en waar doen ze zich voor?

iv. Als de radiodiscipline zoals ze in de *fleetmap* geïntegreerd is, niet gerespecteerd wordt, met welk gebruik van de radio's (aantal radiogroepen en oproepen) moet men dan rekening houden? Zal de *fleetmap* gewijzigd worden?

Uit deze oefeningen kwamen vijf mogelijke scenario's voor de uitbreiding van de capaciteit naar voor. Dit onderwerp werd later besproken met de beheersorganen van ASTRID, na consultatie van het Raadgevend Comité van Gebruikers.

- Noodzaak van extra frequenties

De hierboven beschreven uitbreiding van de capaciteit is enkel mogelijk als de onmisbare extra radiofrequenties ook toegekend worden aan ASTRID. De momenteel toegewezen frequentieband (380-385 MHz - 390-395 MHz) volstaat niet voor de noodzakelijk geachte uitbreiding. Naar aanleiding van een brief van 31 maart 2016 aan het BIPT en aan de ministers van Defensie en Binnenlandse Zaken, heeft het BIPT geantwoord dat men de mogelijkheid moet vragen om gebruik te maken van 2 x 1,5 MHz van Defensie die onder voorwaarden (beperkingen in ruimte en tijd) gedeeld kunnen worden met ASTRID

Deze oplossing biedt echter geen structurele oplossing voor de hierboven gekozen optie om de capaciteit te verhogen.

- Analyse technique relative à la charge maximale effective d'une antenne/du réseau et cohérence avec le modèle opérationnel des utilisateurs

Pour offrir aux organisations utilisatrices une vision de la charge maximale d'une antenne/du réseau et leur permettre d'établir dans quelle mesure le réseau peut être sollicité, même en appliquant une bonne discipline radio, une étude a été lancée chez ASTRID après 22 mars, avec le soutien du fournisseur principal. Cette étude fut discutée avec le Comité Consultatif des Usagers et mise à l'épreuve de leur modèle et de leurs besoins opérationnels. Plus spécifiquement, des questions ont été posées au Comité Consultatif des Usagers à propos de l'usage opérationnel:

i. les paramètres d'utilisation actuels (nombre de groupes, durée d'un appel, etc.) sont-ils toujours d'actualité et valables;

ii. quelles sont les zones à risques en Belgique qui exigent des critères particuliers;

iii. de combien de crises à grande échelle simultanées faut-il tenir compte et où se situent-elles alors;

iv. si la discipline radio telle qu'elle est intégrée au *fleetmap* n'est pas respectée, de quelle utilisation des radios (nombre de groupes radio et d'appels) faut-il alors tenir compte? Le *fleetmap* va-t-il être modifié?

Cinq scénarios possibles d'extension des capacités ont été tirés de cet exercice. Ce sujet a fait l'objet de discussions ultérieures avec les organes de gestion d'ASTRID, après consultation du Comité Consultatif des Usagers.

- Nécessité de fréquences supplémentaires.

L'extension des capacités décrite ci-dessus n'est possible que si les fréquences radio supplémentaires indispensables sont aussi attribuées à ASTRID. La bande de fréquences actuellement attribuée (380-385 MHz - 390-395 MHz) ne suffit pas pour l'extension estimée indispensable. Suite à une lettre du 31 mars 2016 à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) et aux ministres de la Défense et de l'Intérieur, l'IBPT a répondu postuler la possibilité de faire usage de 2 x 1,5 MHz provenant de la Défense qui pourront, sous conditions (limitations dans l'espace et le temps), être partagées avec ASTRID

Cette solution n'offre toutefois pas de solution structurelle pour l'option choisie ci-dessus afin d'étendre la capacité.

Bovendien wordt intussen een nieuwe internationale norm, gebaseerd op de LTE-technologie, voorbereid. ASTRID volgt de ontwikkelingen op de voet met alle andere Europese veiligheidsnetwerkoperatoren. De standaardisering en de operationele beschikbaarheid van deze technologie worden geschat binnen een tijd van vijf à tien jaar.

Om het hoofd te kunnen bieden aan de uitbreiding van de bestaande TETRA-technologie van het radionetwerk en aan de voorbereiding van de verandering van de technologie (overgang naar LTE), moet zeer snel een beslissing genomen worden over de terbeschikkingstelling van 2 x 10 MHz in de band van 700 MHz voor gebruik door de hulp- en veiligheidsdiensten.

4. Tweede controlekanaal op de antennes met meer dan vier zenders-ontvangers

Zelfs met meer dan 6 zenders-ontvangers, riskeert een antenne met slechts één controlekanaal nog steeds oververzadigd te raken. Pas sinds dit jaar is de technische oplossing van een tweede controlekanaal beschikbaar. Er is voorzien om dit te bestellen in het kader van de belangrijke vernieuwing van de infrastructuur " fase 2 van de Mid Life Upgrade " (die vermeld is in het bedrijfsplan dat door de regering goedgekeurd moet worden). De installatie van dit tweede controlekanaal kan gepland worden in 2017 na de goedkeuring van het bedrijfsplan.

5. Onmiddellijke toename van de capaciteit van de antennes in het Brussels Gewest

Onmiddellijk na de aanslagen heeft de Raad van Bestuur beslist om de capaciteit van het Brusselse radionetwerk te verhogen op 13 antennes: 6 gaan van 3 naar 4 zenders-ontvangers (van 11 naar 15 kanalen) en 7 van 5 naar 8 zenders-ontvangers (van 19 naar 30 kanalen). De extra investering wordt geraamd op 500.000 euro en de voltooiing ervan is voorzien voor de zomer vanuit technisch oogpunt.

6. Optimalisering van het aanbod Blue Light Mobile (BLM)

In een brief van 31 maart aan de minister van Binnenlandse Zaken en aan zijn collega van Telecom, alsook aan de CEO van Proximus, wordt gevraagd om de ASTRID-gebruikers van de dienst Blue Light Mobile een gegarandeerde toegang en prioriteit voor zowel de gesprekken als voor de data te verzekeren.

De plus, entre-temps, une nouvelle norme internationale, basée sur la technologie LTE, est en préparation. ASTRID suit de près ces développements, avec tous les autres opérateurs européens de réseaux de sécurité. La standardisation et la disponibilité opérationnelle de cette technologie sont estimées dans un laps de temps de cinq à dix ans.

Pour faire face à l'extension de la technologie TETRA existante du réseau radio et à la préparation du changement de technologie (passage au LTE), il faut prendre très rapidement une décision à propos de la mise à disposition de 2 x 10 MHz dans la bande des 700 MHz à l'usage des services de secours et de sécurité.

4. Deuxième canal de contrôle sur les antennes avec plus de 4 émetteurs-récepteurs

Même avec plus de 6 émetteurs-récepteurs, une antenne qui ne dispose que d'un seul canal de contrôle risque toujours la saturation. Ce n'est que depuis cette année que la solution technique offrant un deuxième canal de contrôle est disponible. Il est prévu de la commander dans le cadre de l'important renouvellement de l'infrastructure " phase 2 de la Mid Life Upgrade " (qui se trouve dans le plan d'entreprise à approuver par le gouvernement). L'installation de ce deuxième canal de contrôle pourra être planifiée en 2017 après l'approbation du plan d'entreprise.

5. Accroissement immédiat de la capacité des antennes dans la région bruxelloise

Immédiatement après les attentats, le Conseil d'administration a décidé d'augmenter la capacité du réseau radio bruxellois sur treize antennes: six passeront de trois à quatre émetteurs-récepteurs (de 11 à 15 canaux) et sept de cinq à huit émetteurs-récepteurs (de 19 à 30 canaux). L'investissement supplémentaire est estimé à 500.000 euros et son achèvement est prévu pour l'été d'un point de vue technique.

6. Optimisation de l'offre *Blue Light Mobile* (BLM)

Dans une lettre du 31 mars adressée au ministre de l'Intérieur et à son collègue des Télécommunications ainsi qu'à la CEO de Proximus, il est demandé de garantir aux utilisateurs ASTRID du service *Blue Light Mobile* un accès garanti et une priorité tant pour la voix que pour les données.

ASTRID werd uitgenodigd voor een vergadering met het kabinet, alle commerciële operatoren en het BIPT op donderdag 7 april. Tijdens deze vergadering heeft ASTRID duidelijk de aandacht gevestigd op de noodzaak om een betere prioriteit toe te kennen aan de dienst BLM op de commerciële netwerken, zowel voor de data als voor de gesprekken, en dat voor al haar prioritaire gebruikers, dit wil zeggen de hulp- en veiligheidsdiensten.

Het Raadgevend Comité van Gebruikers ondersteunt dit initiatief en vraagt dat dit dringend gerealiseerd wordt.

Een voortzetting van het overleg met de minister van Telecom, het BIPT en alle commerciële operatoren, evenals hun ondersteuning, zijn essentieel.

7. Coördinatie van de contactpunten en werking bij crisisbeheer

Op woensdag 30 maart vond overleg plaats met het Crisiscentrum van de regering over de manier waarop de contacten en de coördinatie tussen ASTRID, het Crisiscentrum en de verschillende disciplines (hulp- en veiligheidsdiensten) geoptimaliseerd zullen worden bij de afkondiging van een fase van het rampenplan. Een communicatieprocedure tussen ASTRID en het Crisiscentrum zal geïntegreerd worden in de algemene procedures van het Crisiscentrum.

De installatie van een Regetel-verbinding werd ook voorzien.

8. Aankoop van een mobiele antenne met satellietverbinding

Omdat de goedkeuring van het bedrijfsplan van ASTRID op zich laat wachten, werd de bestelling van een nieuwe mobiele antenne met satellietverbinding proactief goedgekeurd door de Raad van Bestuur. Er werd een overheidsopdracht gegund om deze antenne te bestellen. De levering is voorzien in december 2016.

9. Accreditering van de mobiele antenne als prioritaire voertuig

Op 31 maart 2016 werd een aanvraag tot accreditering van de mobiele antenne (lichte vrachtwagen) als prioritaire voertuig ingediend.

10. Tool om in real time de belasting van de masten te meten

De technische tool die toelaat om in real time de belasting van een antenne te meten qua capaciteit en dus om sneller bijkomende maatregelen te nemen, was tot op vandaag technisch niet beschikbaar. Deze is voorzien in fase 2 van de voornoemde belangrijke infrastructuurwerkzaamheden (Mid Life Upgrade), waarvan het budget vermeld is in het bedrijfsplan dat de regering nog moet goedkeuren.

ASTRID fut conviée à une réunion avec le cabinet, tous les opérateurs commerciaux et l'IBPT le jeudi 7 avril. Lors de cette réunion, ASTRID a clairement attiré l'attention sur la nécessité d'accorder une meilleure priorité au service BLM sur les réseaux commerciaux, tant pour les données que pour la voix, et ce pour tous ses utilisateurs prioritaires, c'est-à-dire les services de secours et de sécurité.

Le Comité Consultatif des Usagers soutient cette initiative et demande qu'elle soit réalisée urgentement.

Une poursuite de la concertation avec le ministre des Télécommunications, l'IBPT et tous les opérateurs commerciaux, ainsi que leur soutien, sont indispensables.

7. Coordination des points de contact et fonctionnement en gestion de crise

Le mercredi 30 mars a eu lieu une concertation avec le Centre de crise du gouvernement sur la manière dont les contacts et la coordination entre ASTRID, le Centre de crise et les différentes disciplines (services de secours et de sécurité) seront optimisés après l'annonce d'une phase du plan catastrophe. Une procédure de communication entre ASTRID et le Centre de crise sera intégrée aux procédures générales de ce dernier.

L'installation d'une connexion *Regetel* fut aussi prévue.

8. Acquisition d'une antenne mobile avec liaison satellite

Vu que l'approbation du plan d'entreprise d'ASTRID se fait attendre, la commande d'une nouvelle antenne mobile avec liaison satellite a été approuvée de façon proactive par le Conseil d'administration. Un marché public a été passé pour commander cette antenne. La livraison est prévue en décembre 2016.

9. Accréditation de l'antenne mobile en tant que véhicule prioritaire

Une demande d'accréditation de l'antenne mobile (camion léger) en tant que véhicule prioritaire a été introduite le 31 mars 2016.

10. Outil en temps réel de mesure de la charge des mâts

L'outil technique permettant de mesurer en temps réel la charge d'une antenne en termes de capacité et donc de prendre plus rapidement des mesures supplémentaires, n'était jusqu'à présent pas disponible techniquement. Il est prévu avec la phase 2 des importants travaux d'infrastructure précités (*Mid Life Upgrade*), dont le budget est repris dans le plan d'entreprise que doit encore approuver le gouvernement.

11. Nieuwe en bijkomende faciliteiten teneinde zo nodig prioriteit toe te kennen aan de disciplines in termen van capaciteit

Voor eind 2016 wordt een extra functie beschikbaar die de disciplines toelaat om hun radioverkeersprioriteiten te bepalen. Het RCG zal overleggen en overeenkomsten ad hoc afsluiten.

12. Bedrijfsplan

Verschillende van de actie- en verbeterpunten hierboven waren al voorzien in het bedrijfsplan en het eraan verbonden beheerscontract. Hun snelle goedkeuring moet een duidelijk kader vastleggen, zowel op het vlak van de opdrachten van openbare dienst toegewezen aan ASTRID, als van de financiering die de overheden hiertoe willen voorzien.

Financiering van Astrid

De financiering van de nv Astrid voor de komende jaren moet voorzien worden in het kader van de goedkeuring van het bedrijfsplan en het beheerscontract.

Deze documenten werden mij voorgelegd door de nieuwe Raad van Bestuur van de nv en worden momenteel besproken op regeringsniveau.

De investeringen die vermeld zijn in dit bedrijfsplan beogen effectief om het netwerk betrouwbaarder te maken, als reactie op met name 22 maart, maar ook om de evolutie en de modernisering van de verschillende systemen voor de komende jaren te verzekeren.

Ik kan u niettemin al meedelen dat in de begrotingswet van 2016 subsidies voor een bedrag van 46,7 miljoen EURO goedgekeurd werden voor de werking van de nv, waarvan 23,371 miljoen EURO al gestort werd in de loop van mei.

DO 2015201609174

Vraag nr. 1442 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 14 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De eenmaking van identiteitskaart en rijbewijs.

De e-ID is een prachtig initiatief dat iedere burger van ons lands sinds 2009 kent én een grote stap vooruit is op vlak van administratieve vereenvoudiging en digitalisering. Zo is de sis-kaart ondertussen al verdwenen uit onze portefeuilles en kan men zich reeds in veel ziekenhuizen aanmelden met enkel de e-ID.

11. Facilités nouvelles et supplémentaires visant à octroyer si nécessaire des priorités aux disciplines en termes de capacités

Avant la fin 2016, une fonction supplémentaire deviendra disponible permettant aux disciplines de déterminer leurs priorités de trafic; le CCU se concertera et établira des accords en la matière.

12. Plan d'entreprise

Plusieurs des points d'action et d'amélioration ci-dessus étaient déjà prévus dans le plan d'entreprise et le contrat de gestion qui y est lié. Leur approbation rapide doit fixer un cadre clair, en ce qui concerne tant les missions de service public assignées à ASTRID que le financement que les autorités publiques souhaitent prévoir à cet effet.

Financement d'ASTRID

Le financement de la S.A. ASTRID pour les années à venir doit être prévu dans le cadre de l'approbation du plan d'entreprise et du contrat de gestion.

Ces documents m'ont été présentés par le nouveau Conseil d'Administration de la S.A. et sont actuellement en cours de discussion au niveau du gouvernement.

Les investissements contenus dans ce plan d'entreprise visent effectivement à rendre le réseau plus fiable, en réponse notamment au 22 mars, mais également à assurer l'évolution et la modernisation des différents systèmes pour les prochaines années.

Je peux toutefois déjà vous indiquer que dans la loi budgétaire de 2016, des subsides à hauteur de 46,7 millions d'euros ont été approuvés pour le fonctionnement de la SA, dont 23,371 millions d'euros ont déjà été versés dans le courant du mois de mai.

DO 2015201609174

Question n° 1442 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 14 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'unification de la carte d'identité et du permis de conduire.

Apparue en 2009, la carte d'identité électronique est une merveilleuse initiative qui profite à l'ensemble de nos concitoyens et qui constitue une avancée majeure sur le plan de la simplification administrative et de la numérisation. La carte SIS a entre-temps disparu de nos portefeuilles et nombre d'hôpitaux acceptent désormais que les personnes se présentent munies de leur seule ID.

Maar alles kan nog beter. De vele mogelijkheden die de e-ID ons biedt, zijn nog lang niet uitgeput.

Sinds kort werd het digitale rijbewijs ingevoerd, gemaakt door hetzelfde bedrijf dat de e-ID produceert. Veel digitaal is er niet aan, behalve dan het formaat van de kaart dat gelijk is aan dat van de e-ID. Een gemiste kans.

Waarom niet nog een stap verder gaan en de burger meteen verlossen van een extra administratieve last door het rijbewijs te verwerken in de e-ID? Dit kan ofwel enkel digitaal via de chip, maar ook via een kleurencode of andere aanduiding op de kaart.

Wanneer we als overheid echt de kaart willen trekken van vereenvoudiging via digitalisering moeten we alle mogelijkheden die de e-ID ons biedt ten volle benutten.

1. Onderzoekt u reeds de mogelijkheid van de eenmaking van rijbewijs en e-ID? Zo ja, wat zijn hier de obstructies die een integratie van het rijbewijs in de e-ID tegenhouden?

2. Indien het onderzoek gunstige perspectieven biedt, bent u bereid om dit als actiepunt in uw digitaal beleidsplan op te nemen en uit te voeren? Zo ja, binnen welke termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1442 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 14 juni 2016 (N.):

1. In de studie die we hebben uitgevoerd in het kader van de vernieuwing van de eID contracten hebben we mogelijke samenwerkingen onderzocht, waaronder met de FOD Mobiliteit. Een mogelijke piste is om in ons lastenboek een apart lot voor de rijbewijzen aan te bieden, opdat we dan samen een betere prijs kunnen bekomen.

De mogelijkheid tot integratie van het rijbewijs in de eID is vandaag niet aan de orde. Op de fysieke kaart zelf is er op dit ogenblik niet genoeg plaats om de informatie die op het huidige rijbewijs staat bij te zetten.

Zoals het geacht lid aangeeft, zouden we deze informatie wel kunnen integreren in de chip, na de nodige wetswijzigingen hierrond en zou dit een mooie oplossing kunnen bieden in België.

On peut cependant encore faire mieux. Les nombreuses fonctionnalités de l'e-ID sont loin d'avoir été entièrement utilisées.

On a vu apparaître depuis peu le permis de conduire numérique dont la fabrication a été confiée à l'entreprise de production de l'e-ID. En dehors de son format identique à celui de l'e-ID, ce permis n'a cependant pas grand-chose à voir avec le numérique. Voilà qui est une occasion manquée.

Pourquoi ne pas aller encore un peu plus loin et débarrasser le citoyen de charges administratives inutiles, en intégrant le permis de conduire dans l'e-ID? Cette opération pourrait se faire par voie numérique uniquement en utilisant la puce, mais aussi par l'ajout d'un code couleurs ou d'une indication sur la carte.

Si l'Etat belge entend véritablement favoriser la simplification en passant par la numérisation, il nous faudra exploiter au maximum toutes les possibilités que recèle la carte d'identité électronique.

1. Avez-vous déjà examiné la possibilité d'une unification du permis de conduire et de l'e-ID? Dans l'affirmative, quels sont les obstacles qui entravent l'intégration du permis de conduire dans l'e-ID?

2. Si cet examen offre des perspectives favorables, êtes-vous disposé à intégrer cette mesure dans votre plan numérique et à la mettre en oeuvre? Dans l'affirmative, dans quel délai?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1442 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 14 juin 2016 (N.):

1. Dans l'étude que nous avons réalisée dans le cadre du renouvellement des contrats eID, nous avons examiné les collaborations possibles, dont une avec le SPF Mobilité. Une piste potentielle est de proposer dans notre cahier spécial des charges, un lot distinct pour les permis de conduire afin qu'ensemble, nous puissions obtenir un meilleur prix.

La possibilité d'intégrer le permis de conduire à la carte eID n'est pas à l'ordre du jour pour le moment. À l'heure actuelle, il n'y a pas suffisamment de place sur la carte pour y ajouter les informations figurant sur le permis de conduire actuel.

Comme l'honorable membre le signale, ces informations pourraient être intégrées à la puce après avoir réalisé les modifications législatives nécessaires en la matière et cela pourrait offrir une bonne solution en Belgique.

Het rijbewijs is echter ook geldig in het buitenland. Hier stelt zich dan ook het grootste probleem. De controlediensten in de andere landen investeren momenteel niet in het nodige materiaal om de Belgische eID uit te lezen. Dit zorgt ervoor dat als we het rijbewijs enkel op de chip zouden zetten, een burger niet zou kunnen bewijzen dat hij een rijbewijs heeft, als hij tegengehouden wordt in het buitenland.

2. Het is aan de FOD Mobiliteit om dit verder te onderzoeken. Indien minder informatie nodig is zichtbaar op de fysieke kaart, of als er de mogelijkheid is tot virtualisatie van het papieren/plastieke document, dan kan dit herbekeken worden en op relatieve korte termijn geïmplementeerd worden.

DO 2015201609406

Vraag nr. 1290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 13 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Werkverzuim bij de Waalse politie.

In december 2015 was in Wallonië 9,68 % van het totale aantal politieagenten afwezig op het werk wegens ziekte, tegenover 8,63 % in Brussel en 7,45 % in Vlaanderen. In absolute cijfers komt dat neer op 2.379 ziektebriefjes en 13.506 niet-gepresteerde werkdagen voor het Waals Gewest, dat ook het enige is waar het percentage afwezige politieagenten ten opzichte van het vorige jaar is gestegen.

De verenigingen die de belangen van de sector verdedigen, wijzen ter rechtvaardiging van dat verschil met de overige Gewesten op het gebrek aan middelen waarover de Waalse politieagenten beschikken. Zij klagen inderdaad dat sommige politiezones zelfs niet over het vereiste minimumaantal personeelsleden beschikken, waardoor de werklast voor de agenten zo groot is dat ze gezondheidsproblemen krijgen en het risico op ongevallen sterk toeneemt.

1. Bevestigt u die verontrustende cijfers met betrekking tot het werkverzuim bij de Waalse politieagenten? Zo ja, heeft uw departement de oorzaken van dat fenomeen reeds achterhaald?

Toutefois, le permis de conduire est également valable à l'étranger. C'est ici que se pose le principal problème. Pour le moment, les services de contrôle dans les autres pays n'investissent pas dans le matériel nécessaire à la lecture de la carte eID. Si nous devons placer le permis de conduire uniquement sur la puce, cela aurait pour conséquence qu'un citoyen ne pourrait pas prouver qu'il a un permis de conduire s'il est arrêté à l'étranger.

2. Il appartient au SPF Mobilité d'examiner cela plus en détails. Si moins d'informations doivent être visibles sur la carte ou s'il y a une possibilité de virtualiser le document papier/plastique, cette perspective peut être réexaminée et mise en oeuvre à relativement court terme.

DO 2015201609406

Question n° 1290 de madame la députée Katrin Jadin du 13 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le taux d'absentéisme dans la police wallonne.

Sur le mois de décembre 2015, la proportion de personnel policier absent pour des raisons de maladie s'élevait à 9,68 % en Wallonie, contre 8,63 % à Bruxelles et 7,45 % en Flandre. En chiffres absolus, cela représente 2.379 certificats médicaux pour 13.506 journées non prestées pour la Région wallonne, qui est également la seule à avoir vu sa proportion de policiers absents augmenter sur cette période par rapport à l'année précédente.

Les associations représentatives des intérêts du secteur justifient cet écart avec les autres Régions par le manque de moyens mis à la disposition des policiers wallons. Ceux-ci dénoncent en effet que certaines zones de police ne disposeraient même pas des quotas minimaux requis en matière de personnel, ce qui impliquerait une surcharge de travail considérable pour les agents, à même d'entraîner des problèmes de santé et d'augmenter sensiblement le risque d'accidents.

1. Confirmez-vous ces chiffres préoccupants relatifs au taux d'absentéisme des agents de police wallons? Dans l'affirmative, votre département a-t-il déjà mis en lumière les causes pouvant expliquer ce phénomène?

2. Bevestigt u dat sommige Waalse politiezones onderbezet zijn? Zo ja, hoeveel zones kampen er met dat probleem? Bestuderen uw diensten maatregelen om de getroffen politiediensten van het vereiste minimumaantal personeelsleden te voorzien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrinn Jadin van 13 mei 2016 (Fr.):

1. De lokale politiezones zijn onafhankelijke entiteiten die niet onder mijn rechtstreekse gezag vallen.

Wat de deficitaire situatie van de Waalse zones betreft, ligt de beslissing om open plaatsen op te vullen door nieuwe personeelsleden te rekruteren meer bepaald bij de korpschef, het politiecollege en de politieraad van de betrokken zone. Het zijn met andere woorden deze laatste instanties die hiervoor bevoegd en verantwoordelijk zijn.

Ik heb geen zicht op de mogelijke oorzaken voor het verhoogd absentisme in Waalse politiezones.

Eerste en vooral vind ik het belangrijk om aan te geven dat de situatie en oorzaken grondig kunnen verschillen van korps tot korps.

De zaken veralgemenen voor alle Waalse korpsen en slechts één oorzaak en oplossing zien, is mijns inziens dan ook niet aangewezen.

Het lijkt me dan ook vrij eenzijdig om absentisme enkel te koppelen aan een gebrek aan personeelsmiddelen.

Onderzoek naar absentisme wijst uit dat verschillende factoren, zowel individuele als organisatorische, hierin een rol kunnen spelen.

De organisatie en de werkomstandigheden in een korps, de manier van leidinggeven, de cultuur (resultaatgerichtheid en feedback geven), de medewerkers zelf en hun situatie/ervaringen op professioneel en privé vlak, enz. zijn allemaal elementen die meespelen in deze problematiek.

Ook kan mijns inziens de werklast in een korps niet alleen opgevangen worden door extra personeelsmiddelen. Ik pleit al een tijdje voor een andere manier van werken door bijvoorbeeld heroriënteren van de capaciteit op politieke kerntaken, door een administratieve vereenvoudiging, door vooral meer te investeren in nieuwe werkvormen en in nieuwe ICT-middelen, enz.

2. Confirmez-vous ce constat de sous-effectif de certaines zones de police wallonne? Dans l'affirmative, combien de zones sont concernées par cette problématique? Des mesures sont-elles à l'étude au sein de vos services afin de permettre aux dites zones de police de disposer des quotas minimaux requis?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1290 de madame la députée Katrinn Jadin du 13 mai 2016 (Fr.):

1. Les zones de police locale sont des entités indépendantes qui ne relèvent pas de mon autorité directe.

En ce qui concerne la situation déficitaire des zones wallonnes, il incombe notamment au chef de corps, au collège de police et au conseil de police de la zone concernée d'honorer les places vacantes. En d'autres termes, c'est la compétence et la responsabilité de ces derniers de procéder au recrutement nécessaire de nouveaux membres du personnel.

Je n'ai pas de vue sur les causes possibles de la hausse de l'absentisme dans les zones de police wallonnes.

Avant tout, je trouve important de signaler que la situation et les causes peuvent différer fortement d'un corps à un autre.

Généraliser les choses pour toutes les communes wallonnes et voir seulement une cause et une solution n'est donc pas opportun selon moi.

Il me semble donc unilatéral d'associer l'absentisme uniquement à un manque de moyens.

L'enquête sur l'absentisme démontre que différents facteurs, tant individuels qu'organisationnels, peuvent jouer un rôle en la matière.

L'organisation et les conditions de travail dans un corps, le mode de management, la culture (orientation résultats et donner un *feedback*), les collaborateurs eux-mêmes et leur situation/ expériences sur les plans professionnel et privé, *etc.* sont tous des éléments qui influent sur la problématique.

Selon moi, la charge de travail dans un corps ne peut pas seulement être palliée par des moyens en personnel supplémentaires. Je plaide déjà depuis un petit temps pour une autre manière de travailler en notamment réorientant la capacité sur les missions de base policières, par une simplification administrative, en investissant surtout dans de nouvelles formes de travail et dans de nouveaux moyens ICT, *etc.*

Tot slot moet ook gekeken worden naar het soort absentisme waarbij een onderscheid kan gemaakt worden tussen korte, herhaalde en langdurige afwezigheden. Telkens is een contactname en opvolging van de medewerkers essentieel. Hoe dan ook zijn preventieve maatregelen en goede werkvoorwaarden hefboomen om het absentisme in te dijken.

Dit laatste is dan ook een gezamenlijke verantwoordelijkheid van de betrokken politieoverheden, korpsleiding en medewerkers.

2. De federale regering heeft al verschillende initiatieven genomen om de werklust van de politiediensten te verlagen, waaronder het kerntakendebat, aanwerving voor 2016 van 1600 bijkomende aspirant-inspecteurs, ipolice, enz.

Ik heb geen gedetailleerd zicht op de personeelstekorten van de lokale zones. Er dient wel aangestipt dat er eind 2015 in de reservegroep van de federale politie voldoende Franstalige inspecteurs aanwezig waren die via mobiliteit in de zones konden worden ingezet.

DO 2015201609425

Vraag nr. 1294 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het overleg met internetbedrijven over haatdragende online propaganda.

In het kader van de groep van elf meest getroffen landen door de Syriëstrijdersproblematiek werd op een vergadering in maart 2015 afgesproken om de krachten te bundelen en een gezamenlijke strategie uit te werken in plaats van de bilaterale gesprekken die een aantal Europese landen op individuele basis voerden met enkele internetserviceproviders.

In mei 2015 werd daartoe een eerste vergadering gehouden in Londen waar werd afgesproken dat de grote internetserviceproviders op een volgende vergadering zouden uitgenodigd worden voor verder overleg.

1. Wat is de stand van zaken in dit overleg?

2. Welke grote internetbedrijven werden hierbij betrokken?

3. Hebben er ondertussen in dit kader reeds ontmoetingen plaats gevonden met de Verenigde Staten? Zo neen, worden hiertoe nog initiatieven genomen?

Enfin, il faut également examiner le type d'absentéisme, ce qui permet d'opérer une distinction entre les absences courtes, répétées et de longue durée. À chaque fois, un contact et un suivi des collaborateurs est essentiel. Quoi qu'il en soit, les mesures préventives et de bonnes conditions de travail sont des leviers pour enrayer l'absentéisme.

Ce dernier point est donc une responsabilité commune des autorités policières, du chef de corps et des collaborateurs concernés.

2. Le gouvernement fédéral a déjà pris différentes initiatives pour réduire la charge de travail des services de police, dont le débat sur les missions essentielles, le recrutement en 2016 de 1600 aspirants-inspecteurs supplémentaires, l'ipolice, etc.

Je ne dispose pas d'aperçu détaillé des manques d'effectifs des zones locales. Il est toutefois à observer qu'un nombre suffisant d'inspecteurs francophones était présent, fin 2015, dans le groupe de réserve de la police fédérale et aurait pu être engagé au sein des zones.

DO 2015201609425

Question n° 1294 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La concertation avec les entreprises de l'internet en vue de lutter contre la propagande haineuse en ligne.

Il a été convenu, lors d'une réunion organisée en mars 2015 dans le cadre du groupe des onze pays les plus touchés par la problématique des combattants syriens, d'agir de concert et de s'employer à établir une stratégie commune plutôt que de mener des discussions bilatérales individuelles avec quelques fournisseurs d'accès internet, comme l'ont fait certains pays européens.

Il a été décidé, lors d'une première réunion tenue dans ce cadre à Londres en mai 2015, que les grands fournisseurs d'accès internet seraient invités à la réunion suivante en vue de poursuivre la concertation.

1. Quel est l'état d'avancement de cette concertation?

2. Quels grands acteurs de l'internet y étaient-ils associés?

3. Des rencontres ont-elles entre-temps eu lieu dans ce cadre avec les États-Unis? Dans la négative, des initiatives sont-elles prises à cette fin?

4. Terwijl aan de grote internetbedrijven zoals *Facebook* en *Google* medewerking wordt gevraagd in het bestrijden van moslimterreur en de bijhorende haatpropaganda moeten we vaststellen dat *Facebook* steeds vaker gebruikers waarschuwt, blokkeert of verwijdert die juist islamkritische of waakzame berichten plaatsen. De afgelopen weken kwam *Facebook* ook onder vuur te liggen, omdat het negatieve berichten over de Turkse president Recep Erdogan verwijderde. Is er reeds overleg geweest met *Facebook*? Zo ja, kwam daarbij de censuurpolitiek van het bedrijf aan bod?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1294 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.):

De meest recente coördinatie-vergadering over *online hate speech* had plaats op 31 mei 2016. Bij deze gelegenheid verklaarden de deelnemende IT-bedrijven hun intentie om een door de Europese Commissie opgestelde *code of conduct* te implementeren. De IT-bedrijven onderschrijven hiermee de definitie van *illegal hate speech*, zoals beschreven in de Framework Decision 2008/913/JHA van de Europese Raad van 28 november 2008. Tevens drukten de deelnemende IT-bedrijven hun bereidheid uit om *illegal hate speech* te counteren en dit in harmonie met de door de Europese Commissie uitgesproken termijnen en voorwaarden.

2. Deelnemende IT-bedrijven: Google, Facebook, Microsoft en Twitter.

3. Voor een antwoord op deze vraag dient u zicht te wenden tot Justitie die de leiding heeft in dit dossier

4. Facebook maakt op basis van meldingen van burgers zijn eigen afweging of een bepaalde post in strijd is met zijn *terms and agreements*. Naar eigen zeggen houden zij hier zoveel mogelijk rekening met de nationale wetgevingen. Een bericht kan verwijderd worden op bevel van een gerechtelijke autoriteit of van overheidswege. Deze worden opgenomen in zogeheten *transparency reports*. Maar evengoed kunnen burgers vragen om content te verwijderen. Er zijn geen alles omvattende statistieken die toelaten een vergelijking te maken welke vorm van hate speech (extreem rechts/links, islamistisch enz.) in meerdere of mindere mate wordt verwijderd.

4. S'il est demandé aux grandes entreprises en ligne, telles que *Facebook* et *Google*, de collaborer à la lutte contre le terrorisme islamiste et la propagande haineuse y afférente, force est de constater que *Facebook* met en garde, bloque ou supprime de plus en plus souvent l'accès des utilisateurs qui publient des messages critiques à l'égard de l'islam ou des appels à la vigilance. Ces dernières semaines, c'est *Facebook* qui était en ligne de mire, parce qu'il a supprimé des messages négatifs sur le président turc Recep Erdogan. Une concertation a-t-elle déjà été menée avec *Facebook*? Dans l'affirmative, la politique de censure de l'entreprise a-t-elle été abordée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1294 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.):

1. La réunion de coordination la plus récente en matière de "propagande haineuse en ligne" (*online hate speech*) s'est tenue le 31 mai 2016. À cette occasion, les entreprises IT participantes ont déclaré leur intention de mettre en place un "code de conduite" (*code of conduct*) établi par la Commission européenne. Dans ce cadre, les entreprises IT ont souscrit à la définition du discours haineux illégal (*illegal hate speech*) telle que formulée dans la Décision-cadre 2008/913/JAI du Conseil européen du 28 novembre 2008. Par ailleurs, les entreprises IT participantes ont souligné qu'elles sont prêtes à contrer les discours haineux illégaux, et ce en harmonie avec les délais et conditions fixés par la Commission européenne.

2. Entreprises IT participantes: Google, Facebook, Microsoft et Twitter.

3. Pour avoir une réponse à cette question, je vous invite à contacter la Justice qui est en charge de ce dossier.

4. Facebook procède, sur la base de notifications émanant de citoyens, à sa propre évaluation afin de d'établir si un message déterminé est contraire à ses "conditions et accords" (*terms and agreements*). D'après ses dires, l'entreprise tient compte autant que possible des législations nationales. Un message peut être supprimé sur l'ordre d'une autorité judiciaire ou des pouvoirs publics. Ceux-ci sont repris dans ce que l'on appelle les "rapports de transparence" (*transparency reports*). Mais les citoyens peuvent tout aussi bien demander à supprimer du contenu. Il n'existe pas de statistiques globales permettant de procéder à une comparaison pour établir quelle forme de discours haineux (extrême droite/gauche, islamiste, etc.) est supprimée en plus ou moins grande mesure.

Over dit onderwerp is door mijn diensten geen overleg geweest met Facebook. Ook hier dien ik door te verwijzen naar mijn collega Koen Geens, minister van Justitie.

DO 2015201609749

Vraag nr. 1328 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 24 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanslagen van 22 maart 2016. - Communicatie tussen de hulpdiensten (MV 10576).

Vandaag neemt telecommunicatie een centrale plaats in het beroeps- en het privéleven van alle burgers in en is ze niet meer weg te denken uit onze samenleving. Dat geldt nog meer wanneer er zich ernstige incidenten voordoen, bijvoorbeeld natuurrampen, black-outs of terreurdaden, zoals de aanslagen op 22 maart 2016 in België.

1. Hadden de aanslagen een invloed op de werking van de specifieke netwerken voor de hulp- en veiligheidsdiensten (ASTRID, GSM-R) of werkten ze uitstekend?

2. Zullen de netwerken ASTRID en GSM-R worden geüpdatet?

3. Na het Pukkelpopdrama werd het systeem BE-Alert ingevoerd. Werd dat systeem op 22 maart 2016 gebruikt om een alarmbericht te sturen naar elke gsm in de risicozone?

4. Kunt u, als er geen gebruik werd gemaakt van BE-Alert, de reden daarvoor opgeven?

5. Zou het systeem automatisch in werking kunnen worden gesteld bij ernstige crisissituaties om informatie, instructies en/of aanbevelingen te sturen aan de personen die mogelijk wordt getroffen zijn of er gevolgen van ondervinden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1328 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 24 mei 2016 (Fr.):

Sur ce sujet, il n'y a eu aucune discussion entre mes services et Facebook. Je vous renvoie également vers mon collègue Koen Geens, ministre de la Justice.

DO 2015201609749

Question n° 1328 de monsieur le député Gilles Foret du 24 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Attentats du 22 mars 2016. - Communications entre services de secours (QO 10576).

Aujourd'hui, les télécommunications, de par la place qu'elles occupent dans la vie professionnelle et privée de tous les citoyens, représentent un élément majeur de notre société. C'est encore plus vrai en cas d'événements graves comme des catastrophes naturelles, des coupures générales d'électricité ou des actes terroristes comme ceux que la Belgique a connus le 22 mars 2016.

1. Les réseaux destinés spécifiquement aux services de secours et de sécurité (ASTRID, GSM-R) ont-ils été impactés ou ont-ils fonctionné parfaitement?

2. Une mise à jour des réseaux ASTRID et GSM-R est-elle à l'ordre du jour?

3. Le système "Alerte GSM" a été mis en place après les événements tragiques eux aussi du Pukkelpop. A-t-il été utilisé le 22 mars 2016 pour toucher tout téléphone portable situé dans la zone à risques?

4. Si le système "Alerte GSM" n'a pas été utilisé, pouvez-vous nous en donner la raison?

5. Peut-on ici aussi imaginer une automaticité de son utilisation en cas de crise grave pour communiquer des informations, des consignes, des recommandations aux personnes susceptibles d'être impactées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1328 de monsieur le député Gilles Foret du 24 mai 2016 (Fr.):

1. Het ASTRID-netwerk heeft tijdens de aanslagen het hoofd geboden aan een belasting die tot acht maal hoger was dan normaal. Het netwerk heeft standgehouden zonder technische panne of dekkingsproblemen, maar met op bepaalde ogenblikken een oververzadiging. Het netwerkverkeer werd later nauwkeurig geanalyseerd en er werden verschillende lessen uit getrokken, zowel uit het oogpunt van ASTRID als uit het oogpunt van de gebruikers. Wat het gebruik van GSM-R betreft, verwijs ik u naar mijn collega van Mobiliteit.

2. Mijn diensten delen uw bekommernis van een vlotte en efficiënte alarmering van de bevolking. Naast het crisisbeheer en de voorbereiding ervan, valt de terbeschikkingstelling van alarmeringskanalen ook onder de bevoegdheid van de diensten van het Crisiscentrum. Op basis van deze opdracht, werken wij effectief aan een alarmeringsplatform dat gebruik maakt van zoveel mogelijk beschikbare technologieën (gaande van gesproken berichten, de klassieke sms tot de integratie van de sociale media of toekomstige alarmeringsmiddelen). Ons doel is om snel, zonder discriminatie, de bevolking te bereiken via de communicatiemiddelen die zij gebruikt, zonder grote groepen van de bevolking uit te sluiten op basis van de technologie.

Gelijktijdig met deze ontwikkeling, wordt er een technologie voorbereid om naar alle gsm's in een bepaalde zone een sms te sturen. Dit zou effectief een efficiënt antwoord kunnen bieden op situaties zoals de aanslagen van 22 maart 2016. Voor de ontwikkeling van deze nieuwe technologie, werkt het Crisiscentrum momenteel nauw samen met de mobiele netwerkoperatoren. De levering van deze technologie is voorzien voor eind 2016, de integratie in het platform BE-Alert voor 2017. Het feit dat zowel het platform BE-Alert als de technologie van Alert-SMS zich momenteel nog in de gunnings- en ontwikkelingsfase bevinden, verklaart waarom geen van beiden kon worden ingezet in het kader van de aanslagen van 22 maart.

Wij gaan evenwel uit van het principe dat het nieuwe en definitieve BE-Alert na levering, met alle functionaliteiten ervan, deel zal uitmaken van de permanente reflexen van het crisisbeheer.

1. Le réseau ASTRID a fait face lors des attentats à une charge jusqu'à huit fois plus élevée que la normale. Le réseau a tenu sans panne technique ou problème de couverture, mais avec, à certains moments, une sursaturation. Le trafic du réseau a été analysé minutieusement par la suite et plusieurs leçons en ont été tirées, à la fois du point de vue ASTRID et des utilisateurs. En ce qui concerne l'utilisation de GSM-R, je vous renvoie à mon collègue de la Mobilité.

2. Mes services partagent votre souci d'une alerte fluide et efficace de la population. Outre la gestion de crise et sa préparation, la mise à disposition de canaux d'alerte relève aussi des services du Centre de Crise. Sur base de cette mission, nous travaillons effectivement à une plate-forme d'alerte ayant recours à autant de technologies disponibles que possible (allant des messages parlés, le SMS classique à l'intégration des médias sociaux ou futurs moyens d'alerte). Notre objectif est d'atteindre rapidement sans discrimination la population via les moyens de communication qu'elle utilise, sans exclusion sur base de la technologie de grands groupes de la population.

Parallèlement à ce développement une technologie est en cours de préparation pour envoyer à tous les GSM présents dans une zone définie un SMS. Ceci pourrait effectivement offrir une réponse efficace à des situations telles que les attentats du 22 mars 2016. Pour le développement de cette nouvelle technologie, le Centre de Crise travaille actuellement étroitement avec les opérateurs des réseaux mobiles. La livraison de cette technologie est prévue pour fin 2016, l'intégration au sein de la plate-forme BE-Alert pour 2017. Le fait qu'à la fois la plate-forme BE-Alert et la technologie de Alert-SMS sont actuellement en cours d'adjudication et de développement, explique pourquoi aucun des deux n'a pu être engagé dans le cadre des attentats du 22 mars.

Nous partons toutefois du principe que le nouveau et définitif BE-Alert fera partie après livraison, avec toutes ses fonctionnalités, des réflexes permanents de la gestion de crise.

DO 2015201609760

Vraag nr. 1330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 25 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Versleuteling van whatsapps.

De app WhatsApp is met meer dan 700 miljoen gebruikers een van de belangrijkste berichtendiensten voor smartphones. Met die Facebookapp kunnen gebruikers elkaar berichten sturen via internet (via *mobile data* of wifi). Dat kunnen tekstberichten zijn, maar ook beelden, video's of geluidsopnames.

Enkele maanden geleden werd beslist de whatsapps volledig te versleutelen om de privacy van de gebruikers te waarborgen. Concreet betekent dat dat buiten de belanghebbenden niemand - ook niet de beheerder van de app - de uitgewisselde berichten kan raadplegen. Ook wanneer ze door een inlichtingen- of een politiedienst worden onderschept, zullen ze in theorie dus niet ontcijferd kunnen worden.

De app wordt echter regelmatig genoemd in terrorismeonderzoeken. In een groot aantal landen wordt WhatsApp, naast Skype en sociale netwerken, beschouwd als een van de door terroristen meest gebruikte communicatiekanalen. De recente verscherping van de veiligheid van WhatsApp kwam dan ook onder vuur te liggen van de ordediensten, meer bepaald in de Verenigde Staten, die menen dat die app de coördinatie tussen criminelen en terroristen faciliteert.

1. In welke mate hebben de politiediensten nog toegang tot de berichtgegevens na de recente beslissing om de berichten te versleutelen? Hebben uw diensten in dat verband contact met Facebook, dat eigenaar is van WhatsApp?

2. Sommige regeringen, zoals de Britse, verklaarden zich bereid messengers te verbieden indien de politie- en veiligheidsdiensten er niet in slagen toegang te krijgen tot de berichten. Lijkt u dat een haalbare optie, met inachtneming van het noodzakelijke evenwicht tussen veiligheid en privacy?

DO 2015201609760

Question n° 1330 de madame la députée Françoise Schepmans du 25 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le cryptage des messages de l'application "WhatsApp".

L'application WhatsApp est un des principaux services de messagerie pour smartphones avec plus de 700 millions d'utilisateurs. Cette application, propriété de la société *Facebook*, permet aux utilisateurs de s'envoyer des messages par Internet (par des données mobiles ou une connexion Wi-Fi). Il peut s'agir de messages texte, mais aussi d'images, de vidéos ou encore d'enregistrements sonores.

Depuis quelques mois, il a été décidé que les messages envoyés par cette application seront totalement cryptés dans le but de veiller au respect de la vie privée de ses utilisateurs. Concrètement, mis à part les intéressés, aucune tierce personne en ce compris les gestionnaires de l'application n'a la possibilité de consulter les messages échangés. Par conséquent, même s'ils sont interceptés par une agence de renseignements ou un service de police, ils ne pourront en théorie pas être déchiffrés.

Or, cette application a été régulièrement citée dans des enquêtes liées au terrorisme, WhatsApp étant considéré dans de nombreux pays comme l'un des canaux de communication privilégié des terroristes aux côtés de Skype et des réseaux sociaux. Dès lors, le récent renforcement de la sécurité sur WhatsApp est déjà ouvertement critiqué par les forces de l'ordre, notamment aux États-Unis, qui estiment que cette application aide les criminels et les terroristes à se coordonner.

1. Suite à cette décision de cryptage des messages, dans quelle mesure les services de police peuvent-ils dorénavant accéder aux données relatives à ces messages? Est-ce que vos services ont des contacts à ce sujet avec la société Facebook, propriétaire de l'application WhatsApp?

2. Certains gouvernements, comme en Grande-Bretagne, se sont déclarés prêts à interdire les applications de discussion instantanée si les services de police et de sécurité n'arrivaient pas à avoir accès aux communications. Pensez-vous qu'une telle option soit envisageable, dans le respect du nécessaire équilibre entre sécurité et droit à la vie privée?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1330 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 25 mei 2016 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (vraag nr. 1359 van 6 september 2016).

DO 2015201609933

Vraag nr. 1350 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verkeersovertredingen door fietsers.

Fietsers worden in het verkeersreglement beschouwd als 'zwakke' weggebruikers, wat hun extra bescherming biedt. Die bescherming stelt hen echter niet vrij van een aantal verplichtingen, die om het even welke weggebruiker heeft, voor zowel hun eigen veiligheid als die van anderen. Ze krijgen dus ook een boete opgelegd bij een overtreding.

1. Hoeveel verkeersovertredingen werden er de jongste drie jaar door fietsers begaan?

2. Kunt u die gegevens uitsplitsen per type van overtreding?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1350 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 juni 2016 (Fr.):

1. U gelieve hieronder het totaal aantal inbreuken, begaan door fietsers, en vastgesteld door de geïntegreerde politie te willen terugvinden voor de jaren 2013-2014 en 2015.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1330 de madame la députée Françoise Schepmans du 25 mai 2016 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (question n° 1359 du 6 septembre 2016).

DO 2015201609933

Question n° 1350 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les infractions commises par des cyclistes.

Les cyclistes sont considérés par le code de la route comme des usagers "faibles", ce qui leur confère une protection supplémentaire. Néanmoins, cette protection ne les dispense pas d'un certain nombre d'obligations, comme n'importe quel usager de la route, aussi bien pour leur sécurité que pour celle des autres. Ils sont donc également passibles d'amendes en cas d'infraction.

1. Pourriez-vous préciser combien d'infractions ont été commises par des cyclistes ces trois dernières années?

2. Pourriez-vous ventiler ces données par type d'infraction?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1350 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 juin 2016 (Fr.):

1. Veuillez trouver ci-dessous le nombre total d'infractions commises par des cyclistes et constatées par la police intégrée pour les années 2013-2014 et 2015.

Inbreuk / <i>Infraction</i>	2013	2014	2015
Technische gebreken / <i>Défauts techniques</i>	3 242	3 247	2 653
Negeren verkeerslichten / <i>Non-respect des feux tricolores</i>	1 981	2 435	2 118
Algemene regels (gebruik fietspad, plaats op de weg / <i>Règles générales (utilisation de la piste cyclable, emplacement sur la voie publique)</i>)	2 104	1 880	2 390
Gebruik lichten / <i>Utilisation des feux</i>	1 988	2 141	1 625
Negeren verbodsborden / <i>Non-respect des panneaux de signalisation</i>	1 656	1 544	1 691
Gebruik GSM / <i>Utilisation du GSM</i>	533	596	592
Rijden onder invloed (alcohol) / <i>Conduite sous influence (alcool)</i>	239	229	283
Vervoer passagiers / <i>Transport de passagers</i>	218	199	144
Negeren gebodsborden / <i>Non-respect des panneaux d'obligation</i>	184	184	166
Verkeer in functie van de plaats (woonerf, wandelstraten) / <i>Circulation en fonction du lieu (zone résidentielle, rues piétonnes)</i>	79	88	268

2. De opdeling per overtreding geven we met een "top 10" van de meest voorkomende inbreuken. Deze top 10 beslaat voor de drie bevroegde jaren 96 % van alle overtredingen.

2. Nous donnons la répartition avec le "top 10" des infractions les plus fréquentes. Ce top 10 englobe 96 % des infractions pour les trois années concernées.

Inbreuk / <i>Infraction</i>	2013	2014	2015
Technische gebreken / <i>Défauts techniques</i>	3 242	3 247	2 653
Negeren verkeerslichten / <i>Non-respect des feux tricolores</i>	1 981	2 435	2 118
Algemene regels (gebruik fietspad, plaats op de weg / <i>Règles générales (utilisation de la piste cyclable, emplacement sur la voie publique)</i>)	2 104	1 880	2 390
Gebruik lichten / <i>Utilisation des feux</i>	1 988	2 141	1 625
Negeren verbodsborden / <i>Non-respect des panneaux de signalisation</i>	1 656	1 544	1 691
Gebruik GSM / <i>Utilisation du GSM</i>	533	596	592
Rijden onder invloed (alcohol) / <i>Conduite sous influence (alcool)</i>	239	229	283
Vervoer passagiers / <i>Transport de passagers</i>	218	199	144
Negeren gebodsborden / <i>Non-respect des panneaux d'obligation</i>	184	184	166
Verkeer in functie van de plaats (woonerf, wandelstraten) / <i>Circulation en fonction du lieu (zone résidentielle, rues piétonnes)</i>	79	88	268

DO 2015201609953

Vraag nr. 1352 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toepassingsgebied van het Europese PNR-systeem.

Naar verluidt valt het vervoer van personen tegen betaling dat direct via deeleconomieplatformen georganiseerd wordt (carpooling, bijvoorbeeld) niet onder het toepassingsgebied van het Europese PNR (*Passenger Name Record*)-systeem, in tegenstelling tot het vervoer per vliegtuig, trein of touringcar.

DO 2015201609953

Question n° 1352 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'application du PNR européen.

Dans le cadre de l'application du PNR (*Passenger Name Record*) européen, il semble que le transport rémunéré de personnes, organisé directement par des plate-formes d'économie collaborative (covoiturage par exemple), ne serait pas concerné, et ce à l'inverse des avions, des trains ou encore des autocars.

1. Kunt u dat bevestigen of weerleggen?

2. Welke maatregelen worden er, voor zover er zo een lacune zou bestaan qua controle op het personenverkeer, overwogen om dat probleem te ondervangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1352 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2016 (Fr.):

1. en 2. Het voorontwerp van wet voor de verwerking van de passagiersgegevens werd op 29 april 2016 door de Ministerraad goedgekeurd. In dit voorontwerp werd het toepassingsgebied omschreven als de verplichtingen voor de vervoerders en reisoperators inzake doorgifte van gegevens van passagiers van, naar en op doorreis over het nationaal grondgebied. Meer specifiek gaat het om het internationaal vervoer door de lucht, het geregeld internationaal busvervoer, het internationaal vervoer via trein en internationale zeereizen. Dit betekent dat bijvoorbeeld carpooling niet in de scope zit.

De toepassing van de wet voor de verschillende vervoersmodi zal gefaseerd via koninklijk besluiten geregeld worden. België neemt reeds het voortouw door PNR toe te passen op deze verschillende vervoersmodi. De focus hierbij zal in de eerste plaats worden gelegd op de toepassing voor het internationale vliegverkeer, waarna de andere vervoersmodi zullen volgen. Er is in het voorontwerp een evaluatie van de wet voorzien drie jaar na de inwerkingtreding om eventuele lacunes op te vangen die kunnen blijken bij de uitvoering van de wet.

DO 2015201609956

Vraag nr. 1353 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Eindeloopbaan van de honden van de federale politie.

Bij de federale politie-eenheden worden er honden ingezet bij de uitvoering van de dagelijkse opdrachten. Wat gebeurt er met deze dieren wanneer ze met pensioen gaan?

Kan u de grote lijnen aangeven van het bestaande protocol voor de honden van deze brigades die met pensioen gaan?

1. Pouvez-vous confirmer ou infirmer cette information?

2. Dans la mesure où il existerait un tel vide en termes de contrôle de la mobilité des personnes, quelles mesures sont envisagées pour pallier à cette situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1352 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2016 (Fr.):

1. et 2. L'avant-projet de loi relatif au traitement des données des passagers a été approuvé par le Conseil des ministres le 29 avril 2016. Cet avant-projet définit le champ d'application comme étant les obligations des transporteurs et opérateurs de voyage relatives à la transmission des données des passagers à destination de, en provenance de et transitant par le territoire national. Il s'agit plus spécifiquement du transport international par voie aérienne, du transport international régulier par bus, du transport international par voie ferroviaire et des traversées par mer à caractère international. Cela signifie que le *carpooling*, par exemple, ne relève pas du champ d'application de l'avant-projet de loi.

L'application de la loi pour les différents modes de transport sera régie, en plusieurs phases, par le biais d'arrêtés royaux. La Belgique a déjà pris une initiative en ce sens, en appliquant le PNR à ces différents modes de transport. L'accent sera mis en premier lieu sur une application au trafic aérien international et, par la suite, aux autres modes de transport. L'avant-projet prévoit une évaluation de la loi trois ans après son entrée en vigueur afin de remédier aux éventuelles lacunes susceptibles de découler de l'exécution de la loi.

DO 2015201609956

Question n° 1353 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La fin de carrière des chiens de la police fédérale.

Les unités de la police fédérale utilisent un certain nombre de chiens pour la conduite de leurs missions quotidiennes. Toutefois, la question de l'avenir de ces animaux au terme de leur carrière au sein des forces de l'ordre se pose.

Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, le protocole existant pour les chiens de ces brigades à la fin de leur période d'activité?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1353 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 juni 2016 (Fr.):

Wat de Directie Hondensteun van de federale politie betreft, worden de honden die niet geschikt verklaard worden tijdens hun opleiding en die nooit operationeel ingezet geweest zijn verkocht, in het algemeen aan families. De honden die operationeel ingezet werden en die de politie tijdens jaren gediend hebben worden gereformeerd, hetzij wegens medische redenen, of wegens leeftijd rond negen of tien jaar, maar blijven eigendom van de federale politie. In het algemeen worden ze door hun eigen hondengeleider als huishond overgenomen. Als dit om één of ander reden, niet mogelijk is, worden ze in een onthaalfamilie geplaatst (meestal familieleden van de hondengeleider of collega's van de politie en, zeldzamer, burgers die zich spontaan aangeboden hebben).

DO 2015201610016

Vraag nr. 1367 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - PNR.

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen door gevaarlijke individuen aan te pakken.

Meer bepaald zou er onder meer werk worden gemaakt tot de verdere ontwikkeling van *passenger name record* (PNR) om de identiteit van passagiers te controleren in vliegtuigen en TGV's.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen, wat behelzen deze en hoe ver staat het met de ontwikkeling van PNR?

2. Welke maatregelen worden in dat verband nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1353 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 juin 2016 (Fr.):

En ce qui concerne la Direction d'Appui Canin de la police fédérale, les chiens ne convenant pas lors de leur formation et n'ayant jamais été opérationnels sont revendus, en général à des familles. Les chiens ayant été opérationnels et ayant servi la police durant des années sont, quant à eux, réformés soit pour raison médicale, soit pour raison d'âge vers neuf ou dix ans mais restent propriété de la police fédérale. En général, ils sont repris comme chien de famille par leur propre maître-chien. Si, pour une raison ou une autre, ceci n'est pas possible, ils sont alors placés dans une famille d'accueil (le plus souvent, famille du maître-chien ou collègues de la police et plus rarement, civils s'étant proposés spontanément).

DO 2015201610016

Question n° 1367 de madame la députée Barbara Pas du 02 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - L'enregistrement des données des dossiers passagers (PNR).

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif pour lutter contre les individus dangereux.

Le gouvernement entendait plus particulièrement développer le système d'enregistrement des données des dossiers passagers (PNR) destiné à contrôler l'identité des passagers présents à bord des avions et des TGV.

1. Quelles sont les mesures déjà prises en la matière sur les plans législatif ou réglementaire, quelle en est la portée et quel est l'état d'avancement du développement du système d'enregistrement des données des dossiers passagers?

2. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1367 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 juni 2016 (N.):

1. en 2. Een voorontwerp van wet voor de verwerking van de passagiersgegevens werd op 29 april 2016 door de Ministerraad goedgekeurd. In dit voorontwerp werd het toepassingsgebied omschreven als de verplichtingen voor de vervoerders en reisoperators inzake doorgifte van gegevens van passagiers van, naar en op doorreis over het nationaal grondgebied. Meer specifiek gaat het om het internationaal vervoer door de lucht, het geregeld internationaal busvervoer, het internationaal vervoer via trein en internationale zeereizen.

De toepassing van de wet voor de verschillende vervoersmodi zal gefaseerd via koninklijk besluiten geregeld worden. De focus hierbij zal in de eerste plaats worden gelegd op de toepassing voor het internationale vliegverkeer, waarna de andere vervoersmodi

DO 2015201610070

Vraag nr. 1386 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 06 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De bevoegdheid van Britse inlichtingendiensten op Belgisch grondgebied.

Volgens een artikel in het recentste nummer van *Intelligence Online*, een onafhankelijke Britse website die wereldwijd inlichtingendiensten onderzoekt en rapporteert over hun werkzaamheden, werden onlangs door de Britse inlichtingendiensten arrestaties uitgevoerd op Belgisch grondgebied in het kader van antiterrorisme. Deze operaties zouden uitgevoerd zijn zonder voorafgaand overleg met de Belgische autoriteiten. In het artikel is er sprake van een gebrek aan vertrouwen in de Belgische anti-terreurinspanningen.

1. a) Heeft u weet van antiterreuracties uitgevoerd door de Britse inlichtingendiensten op Belgisch grondgebied?

b) Zo ja, werden de Belgische autoriteiten hier vooraf van op de hoogte gebracht?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1367 de madame la députée Barbara Pas du 02 juin 2016 (N.):

1. et 2. Un avant-projet de loi relatif au traitement des données des passagers a été approuvé par le Conseil des ministres le 29 avril 2016. Cet avant-projet définit le champ d'application comme étant les obligations des transporteurs et opérateurs de voyage relatives à la transmission des données des passagers à destination de, en provenance de et transitant par le territoire national. Il s'agit plus spécifiquement du transport international par voie aérienne, du transport international régulier par bus, du transport international par voie ferroviaire et des traversées par mer à caractère international.

L'application de la loi pour les différents modes de transport sera régie, en plusieurs phases, par le biais d'arrêtés royaux. L'accent sera mis en premier lieu sur une application au trafic aérien international et, par la suite, aux autres modes de transport.

DO 2015201610070

Question n° 1386 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 06 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La compétence des services de renseignement britanniques sur le territoire belge.

Selon un article paru dans le dernier numéro de *Intelligence Online*, un site web britannique indépendant qui étudie les services de renseignement du monde entier et relate leurs activités, les services de renseignement britanniques auraient récemment procédé à des arrestations sur le territoire belge dans le cadre de la lutte contre le terrorisme. Ces opérations auraient été menées sans concertation préalable avec les autorités belges. L'article évoque un manque de confiance dans les efforts belges de lutte contre le terrorisme.

1. a) Avez-vous connaissance d'actions menées par les services de renseignement britanniques sur le territoire belge dans le cadre de la lutte contre le terrorisme?

b) Dans l'affirmative, les autorités belges en ont-elles été préalablement informées?

c) Zo neen, acht u het mogelijk dat de Britse inlichtingendienst anti-terreuracties kan uitvoeren, zonder het medeweten van Belgische autoriteiten, op ons grondgebied?

2. Welke procedure moeten buitenlandse inlichtingendiensten volgen om in ons land anti-terreuracties uit te voeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1386 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 06 juni 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (vraag nr. 1358 van 1 september 2016).

DO 2015201610110

Vraag nr. 1399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Buurtinformatienetwerken.

Een buurtinformatienetwerk (BIN) is een structurele samenwerking tussen buurtbewoners en politie, die elkaar op de hoogte houden van wat er gebeurt in de buurt. Die uitwisseling van informatie zorgt voor meer sociale controle en vergroot het veiligheidsgevoel.

1. Hoeveel BIN's zijn er momenteel actief? Graag een opdeling per Gewest.

2. Kunt u cijfers bezorgen van het aantal actieve BIN's per provincie met de vermelding van de gemeentes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 juni 2016 (N.):

c) Dans la négative, estimez-vous possible que les services de renseignement britanniques mènent des actions de lutte contre le terrorisme sur notre territoire à l'insu des autorités belges?

2. Quelle procédure les services de renseignement étrangers doivent-ils suivre pour pouvoir mener des actions de lutte contre le terrorisme dans notre pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1386 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 06 juin 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (question n° 1358 du 1^{er} septembre 2016).

DO 2015201610110

Question n° 1399 de madame la députée Barbara Pas du 07 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Partenariats locaux de prévention.

Un Partenariat local de prévention (PLP) est une collaboration structurelle entre les riverains et la police permettant à ces derniers de s'informer mutuellement sur la situation des quartiers et de renforcer ainsi contrôle social et sentiment de sécurité.

1. Combien de PLP sont-ils actuellement actifs? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par région?

2. Pouvez-vous indiquer combien de PLP sont en activité par province en mentionnant les communes concernées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1399 de madame la députée Barbara Pas du 07 juin 2016 (N.):

1. Momenteel bestaan er 907 geregistreerde buurtinformatienetwerken (BIN) in België, waarvan 770 in het Vlaamse Gewest, 134 in het Waals Gewest en drie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Belangrijk is om te vermelden dat het hier om geregistreerde BIN's gaat, wat impliceert dat de charters van deze buurtinformatienetwerken ter validatie werden overgemaakt aan de Algemene Directie Veiligheid Preventie. De kans bestaat dat er nog andere buurtinformatienetwerken in België actief zijn, wiens charter niet werd overgemaakt, en die dus niet in deze cijfers werden opgenomen.

Eveneens belangrijk om te vermelden is dat BIN's die stoppen en de Algemene Directie Veiligheid en Preventie hiervan niet op de hoogte brengen, voor de administratie nog steeds actieve BIN's zijn.

2. U kan de verdeling per provincie in de tabel hieronder terugvinden.

1. À l'heure actuelle, il existe 907 Partenariats locaux de prévention (PLP) enregistrés en Belgique, dont 770 en Région flamande, 134 en Région wallonne et trois dans la Région de Bruxelles-Capitale. Il est important de mentionner qu'il s'agit ici de PLP enregistrés, ce qui implique que les chartes de ces PLP aient été transmises pour validation à la Direction générale Sécurité et Prévention. Les chances existent qu'il existe encore d'autres PLP actifs en Belgique dont la charte n'a pas été transmise et qui ne sont donc pas repris dans ces chiffres.

Il est également important de souligner que les PLP qui cessent leurs activités et qui n'en informent pas la Direction générale Sécurité et Prévention sont toujours des PLP actifs aux yeux de l'administration.

2. Vous pouvez retrouver la répartition par province dans le tableau ci-après.

Provincie / Province	2016
Antwerpen / Anvers	428
Oost-Vlaanderen / Flandre orientale	233
West-Vlaanderen / Flandre occidentale	69
Limburg / Limbourg	9
Vlaams-Brabant / Brabant flamand	31
AAB-H / AAB-C	3
Luik / Liège	35
Henegouwen / Hainaut	33
Namen / Namur	16
Luxemburg / Luxembourg	14
Waals-Brabant / Brabant wallon	36
Totaal / Total	907

De lijst van het aantal actieve BIN's per provincie met vermelding van de gemeentes kan teruggevonden worden als bijlage aan dit antwoord.

La liste du nombre de PLP actif par province avec mention des communes est jointe en annexe de la présente réponse.

DO 2015201610166

Vraag nr. 1406 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 08 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Tweede verblijfsregister.

De wet van 18 juli 2006 tot het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van het kind van wie de ouders gescheiden zijn en tot regeling van de gedwongen tenuitvoerlegging inzake huisvesting van het kind (*Belgisch Staatsblad* van 4 september 2006), is in werking getreden op 14 september 2006.

Co-ouderschap werd daarbij het algemeen principe in geval van echtscheiding. Hierdoor stijgt het aantal gescheiden ouders dat kiest voor co-ouderschap sterk.

Tot vorig jaar konden kinderen slechts ingeschreven worden in één gemeente. Door het koninklijk besluit van 26 december 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister teneinde een informatiegegeven betreffende de verdeelde huisvesting van de minderjarigen te registreren, dat in voege is sinds 5 februari 2016, kunnen kinderen die gedeeltelijk bij de ouder wonen, waarbij zij niet gedomicilieerd staan, ingeschreven worden in een tweede verblijfsregister.

Op deze manier kunnen zij ook in de gemeente waar ze niet gedomicilieerd staan, als inwoner vermindering krijgen, bijvoorbeeld op de toegangsprijs van het zwembad of op de gemeentelijke speelpleinwerking.

1. Heeft u al zicht op het aantal kinderen dat in een tweede verblijfsregister is ingeschreven?

2. Op welke manier wordt de inschrijving in een tweede verblijfsregister kenbaar gemaakt? Is dit voldoende gepromoot?

3. Zijn er nog andere voordelen gekoppeld aan de inschrijving in een tweede verblijfsregister, naast kortingen op gemeentelijke activiteiten of accommodaties?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1406 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 08 juni 2016 (N.):

Ik wil het geachte lid er vooraf op wijzen dat de doorgevoerde aanpassing bij het koninklijk besluit van 26 december 2015, dat in werking is getreden op 15 februari 2016, geen eigenlijke oprichting inhoudt van een tweede verblijfsregister.

DO 2015201610166

Question n° 1406 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 08 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le registre de résidence.

La loi du 18 juillet 2006 tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant dont les parents sont séparés et réglementant l'exécution forcée en matière d'hébergement d'enfant (*Moniteur belge* du 4 septembre 2006) est entrée en vigueur le 14 septembre 2006.

Cette loi a érigé en principe la coparentalité en cas de divorce, ce qui a entraîné une explosion du nombre de parents divorcés optant pour l'hébergement égalitaire.

Jusqu'à l'année dernière, les enfants ne pouvaient être inscrits que dans une seule commune. Après l'entrée en vigueur, le 5 février 2016, de l'arrêté royal du 26 décembre 2015 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers afin d'enregistrer une information relative à l'hébergement partagé des mineurs, les enfants qui résident partiellement chez le parent chez lequel ils ne sont pas domiciliés peuvent être inscrits dans le registre de résidence.

Ils peuvent ainsi obtenir les réductions offertes aux habitants par certaines communes, même s'ils n'y sont pas domiciliés, par exemple sur une entrée à la piscine ou à la plaine de jeux communale.

1. Avez-vous connaissance du nombre d'enfants inscrits dans un registre de résidence?

2. Comment l'inscription dans un registre de résidence est-elle diffusée? Cette mesure bénéficie-t-elle d'une publicité suffisante?

3. L'inscription dans un registre de résidence offre-t-elle d'autres avantages encore que des réductions à des activités ou infrastructures communales?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1406 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 08 juin 2016 (N.):

Je tiens d'abord à attirer l'attention de l'honorable membre sur le fait que l'adaptation apportée par l'arrêté royal du 26 décembre 2015, qui est entré en vigueur le 15 février 2016, n'implique pas la création effective d'un registre de seconde résidence.

Door het invoeren in de bevolkingsregisters van dit nieuw informatiegegeven betreffende de verdeelde huisvesting van minderjarigen, wordt de mogelijkheid gecreëerd om, in hoofde van de huisvesting verlenende ouder, te vragen om in het dossier van de niet-ontvoogde minderjarige het feit te vermelden dat deze minderjarige soms of voor de helft van de tijd verblijft bij deze huisvesting verlenende ouder, namelijk de ouder bij wie het kind niet ingeschreven is op zijn/haar hoofdverblijfplaats en gezin.

1. Op datum van 7 juni 2016 zijn er 945 informaties inzake de gedeelde huisvesting geregistreerd in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

2. Nog voor de regeling effectief in werking trad, werd er in de media reeds ruim aandacht aan besteed. De gemeenten zijn uiteraard vrij om rond deze regeling de nodige communicatie te richten aan hun burgers via bijvoorbeeld het gemeentelijke infoblad of lokale website.

3. Het is niet de bedoeling om via deze vermelding in de desbetreffende bevolkingsdossiers bijkomende socio-economische of fiscale rechten toe te kennen aan het kind en aan de huisvesting verlenende ouder. Zoals gesteld door het geachte Lid kan deze informatie evenwel nuttig blijken, opdat de gemeente bijvoorbeeld kortingen of faciliteiten zou kunnen verstrekken aan dat kind, maar eveneens om veiligheidsredenen: het is immers van belang dat de hulpdiensten weten dat op een welbepaald adres eventueel een kind verblijft.

DO 2015201610249

Vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 13 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De bijzondere veldwachters (MV 10478).

Ons land kent een aantal bijzondere veldwachters die toezien op het bewaken van jachtrechten van hun aanstellers. Zij moeten onder meer ook een opleiding volgen en het koninklijk besluit van 20 december 2007 werd nog voorzien in een overgangsmaatregel voor bijzondere veldwachters die reeds in dienst waren en hiervoor een verkorte opleiding konden volgen.

1. Hoeveel bijzondere veldwachters zijn vandaag actief?

2. Tot welke leeftijd kan men de functie van bijzondere veldwachter uitoefenen?

En encodant cette nouvelle information relative à l'hébergement partagé des mineurs dans les registres de la population, on crée la possibilité pour le parent hébergeur de demander que soit mentionné dans le dossier du mineur non-émancipé le fait que ce mineur réside parfois pour la moitié du temps chez ce parent hébergeur, à savoir le parent auprès duquel l'enfant n'est pas inscrit à titre principal.

1. À la date du 7 juin 2016, 945 informations relatives à l'hébergement partagé étaient enregistrées au Registre national des personnes physiques.

2. Les médias y avaient déjà accordé une certaine importance, bien avant que le règlement n'entre en vigueur. Les communes sont en effet libres d'informer leurs citoyens quant à l'existence de ce règlement, par exemple par le biais du bulletin d'information communal ou le site Internet local.

3. Le but n'est pas d'octroyer des droits socio-économiques et fiscaux supplémentaires à l'enfant et au parent hébergeur. Comme le signale l'honorable membre, cette information semble toutefois être très utile afin que la commune puisse par exemple accorder des réductions ou des facilités à cet enfant mais également pour des raisons de sécurité: il est en effet important que les services de secours sachent qu'un enfant réside éventuellement à une adresse bien précise.

DO 2015201610249

Question n° 1437 de monsieur le député Raf Terwingen du 13 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les gardes champêtres particuliers (QO 10478).

Notre pays compte un certain nombre de gardes champêtres particuliers qui veillent au respect des droits de chasse de leurs commettants. Ils doivent notamment suivre une formation et l'arrêté royal du 20 décembre 2007 comporte même une mesure transitoire pour les gardes champêtres particuliers qui étaient déjà en service et qui pouvaient, dès lors, suivre une formation condensée.

1. Combien de gardes champêtres particuliers sont-ils actifs aujourd'hui?

2. Jusqu'à quel âge peut-on exercer la fonction de garde champêtre particulier?

3. Zijn er bijzondere veldwachters actief die de bijkomende opleiding niet hebben gevolgd?

4. Wie houdt toezicht op hun activiteiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1437 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 13 juni 2016 (N.):

Uit navraag bij de (diensten van de) heren en dame gouverneurs blijken volgende cijfers:

3. Certains gardes champêtres particuliers sont-ils actifs alors qu'ils n'ont pas suivi la formation complémentaire?

4. Qui contrôle leurs activités?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1437 de monsieur le député Raf Terwingen du 13 juin 2016 (N.):

1. Il ressort d'une consultation auprès des (services de) mesdames et messieurs les gouverneurs les chiffres suivants:

Antwerpen / <i>Anvers</i>	113
Limburg / <i>Limbourg</i>	75
Oost-Vlaanderen / <i>Flandre orientale</i>	171
Vlaams-Brabant / <i>Brabant flamand</i>	96
West-Vlaanderen / <i>Flandre occidentale</i>	75
Brussel / <i>Bruxelles</i> : 0	0
Waals-Brabant / <i>Brabant wallon</i>	58
Henegouwen / <i>Hainaut</i>	100
Luik / <i>Liège</i>	181
Luxemburg / <i>Luxembourg</i>	geen reactie / <i>pas de réaction</i>
Namen / <i>Namur</i>	152

2. Er is geen maximumleeftijd voor de uitoefening van de functie van bijzondere veldwachter. De wettelijke verplichting om elke vijf jaar een bijscholing te volgen, zorgt weliswaar voor een stopzetting op oudere leeftijd.

3. Neen, de legitimatiekaart wordt immers niet verstrekt/verlengd, indien men niet slaagt in de opleiding/bijscholing.

4. In eerste instantie houdt de aansteller toezicht op de bijzondere veldwachter.

De provinciegouverneur is bevoegd om op te treden bij problemen of misdragingen van de bijzondere veldwachters, overeenkomstig artikel 63 van het veldwetboek. De provinciegouverneur komt tussen naar aanleiding van klachten van burgers, overheden of politie. Na een vaststelling kan hij eventueel overgaan tot intrekking van de erkenning als bijzondere veldwachter. Het toezicht op het terrein gebeurt door de mensen van het Agentschap Natuur en Bos en door de lokale politie.

Daar de bijzondere veldwachter een officier van gerechtelijke politie is met beperkte bevoegdheid, staat hij ook onder toezicht van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten.

2. Il n'y a pas d'âge maximum pour l'exercice de la fonction de garde-champêtre particulier. L'obligation légale de suivre un recyclage tous les cinq ans veille certes à un arrêt à l'âge avancé.

3. Non, la carte de légitimation n'est en effet pas délivrée/prolongée en cas d'échec de la formation/du recyclage.

4. En première instance, le commettant exerce une surveillance sur le garde-champêtre particulier.

Le gouverneur de province est compétent pour agir en cas de problèmes ou de mauvais comportements des gardes-champêtres particuliers, conformément à l'article 63 du code rural. Le gouverneur de province intervient à la suite de plaintes de citoyens, d'autorités ou de la police. Après une constatation, il peut éventuellement procéder au retrait de l'agrément de garde-champêtre particulier. La surveillance sur le terrain est effectuée par le personnel de l'Agence Nature et Espaces boisés et par la police locale.

Étant donné que le garde-champêtre particulier est un officier de police judiciaire aux compétences limitées, il est également placé sous la surveillance du Comité permanent de contrôle des services de police.

DO 2015201610277

Vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Frauderisico bij de uitreiking van levensbewijzen.

Met een levensbewijs toont de aanvrager van een verzekeringsuitkering of een pensioen in België of in het buitenland aan dat hij in leven is op de dag van de aanvraag.

Momenteel is het de dienst bevolking van de gemeente die dat document uitreikt.

De burger kan dat document echter ook in zijn bezit krijgen via de website 'Mijn Dossier' of via de terminals waarmee sommige gemeentehuizen zijn uitgerust.

Er wordt dus niet langer gevraagd dat men ter plaatse gaat en op die manier bewijst dat men wel degelijk in leven is.

1. Die werkwijze is algemeen ingeburgerd. Hoewel deze regering een speerpunt maakt van het antifraudebeleid rijst de vraag of niet het risico bestaat dat men zich de identiteit van een overleden persoon toe-eigent om het pensioen of de verzekeringsuitkering te blijven ontvangen op grond van vervalste levensbewijzen.

2. Over welke middelen beschikken de gemeenten die de documenten uitreiken om identiteitsdiefstal te voorkomen?

3. In welke mate kunnen de bevolkingsdiensten verantwoordelijk worden gesteld in geval van identiteitsdiefstal?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1440 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 juni 2016 (Fr.):

1. Gelet op de veralgemening van de mogelijkheid die aan de burger geboden wordt om attesten af te drukken vanuit de toepassing "Mijn Dossier", zal een koninklijk besluit dat momenteel voorbereid wordt uitdrukkelijk vermelden dat bij overlijden van de houder, de identiteitskaart geannuleerd wordt en dat de elektronische functies van de identiteitskaart ingetrokken worden door de gemeente die de overlijdensakte opgesteld heeft, gelijktijdig met het opstellen van de overlijdensakte.

DO 2015201610277

Question n° 1440 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les risques de fraudes dans la délivrance des certificats de vie.

Le certificat de vie atteste que le demandeur est en vie au jour de la demande. Ce certificat peut être demandé afin de percevoir une assurance ou une pension en Belgique ou à l'étranger.

Actuellement, il revient au service population d'une commune de délivrer ce document.

Toutefois, il est donné au citoyen la possibilité d'obtenir ce document soit via le système "Mon Dossier" soit via des bornes placées au sein de la maison communale dans certaines communes.

L'obligation de se présenter sur place et de faire la preuve que l'on est bien vivant n'est donc plus une exigence.

1. Face à une généralisation de ce procédé et bien que le gouvernement adopte une politique ferme en matière de lutte contre la fraude sociale, ne risque-t-on pas de permettre à certains de s'approprier l'identité d'une personne décédée et de continuer à toucher une pension ou une assurance sur la base de certificats de vie "falsifiés"?

2. Quelles sont les moyens à disposition des communes qui délivrent les documents pour éviter une usurpation d'identité?

3. Quelle est la responsabilité des services population en cas d'usurpation d'identité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1440 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 juin 2016 (Fr.):

1. Face à la généralisation de la possibilité offerte au citoyen d'imprimer des certificats à partir de l'application "Mon dossier", un arrêté royal en préparation précisera explicitement qu'en cas de décès du titulaire, la carte d'identité est annulée et que les fonctions électroniques de la carte d'identité sont révoquées par la commune qui a établi l'acte de décès concomitamment à l'établissement de l'acte de décès.

Hierdoor kan de uitreiking van een attest van leven via de toepassing "Mijn Dossier" geen betrouwbaarheidsprobleem meer vormen, aangezien er geen tijd meer tussen de datum van overlijden en de annulering van de identiteitskaart van de overledene ligt (in het Belpic-systeem).

2. De informatiegegevens die opgenomen zijn op de attesten afgedrukt via de toepassing "Mijn Dossier" worden overgenomen uit het Rijksregister.

Deze informatiegegevens worden in principe door de gemeenten verzameld en bijgewerkt in hun bevolkingsregisters. De gemeenten vormen dus de oorspronkelijke schakel bij de identificatie van de bevolking en het beheer van de identiteit.

Ik heb derhalve, bij omzendbrief van 27 mei 2016, samen met mijn collega's de minister van Buitenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, beslist om de gemeenten en de Belgische consulaire posten in het buitenland in grotere mate te sensibiliseren wat de middelen voor het opsporen van een identiteitsfraude betreft en de te ondernemen acties wanneer een gemeenteambtenaar of een personeelslid van een consulaire post in zijn functie geconfronteerd wordt met aanwijzingen inzake een identiteitsfraude. Deze fraude kan betrekking hebben op een identiteits- of reisdocument, of een document van de burgerlijke stand dat aan de gemeenteambtenaar wordt voorgelegd, hetzij om een eerste keer verzameld te worden in de bevolkingsregisters of in de consulaire registers, hetzij voor het verkrijgen en het uitreiken van een nieuw identiteits-, reisdocument, of een document van de burgerlijke stand wanneer de betrokken persoon reeds ingeschreven is in de bevolkingsregisters of de consulaire registers.

Het probleem aanpakken bij de bron, zal ervoor zorgen dat de risico's inzake identiteitsfraude, met name wat de attesten afgeleverd vanuit de gemeentelijke bevolkingsregisters en het Rijksregister betreft, beperkt worden.

Ten slotte deel ik u eveneens mee dat de federale taskforce "Preventie en bestrijding van de identiteitsfraude", die gecoördineerd wordt door mijn diensten, de gemeenten zal begeleiden en ondersteunen wat de preventie en bestrijding van de identiteitsfraude betreft, met name door de instelling van uitwisselings- en opleidingsgroepen vanaf september 2016. Het doel zal erin bestaan kennis te delen en de respectieve expertise te versterken door met name rekening te houden met de praktische gevallen die voorgekomen zijn in de gemeenten.

Par cette disposition, la délivrance d'un certificat de vie via l'application "Mon Dossier" ne pourra plus poser de problèmes de fiabilité étant donné qu'il n'y aura plus de délai entre la date du décès et l'annulation de la carte d'identité du défunt (dans le système Belpic).

2. Les informations reprises sur les certificats imprimés à partir de l'application "Mon dossier" sont reprises du Registre national.

Ces informations sont collectées et mises à jour principalement par les communes dans leurs registres de la population. Les communes constituent donc le maillon initial dans l'identification de la population et dans la gestion de l'identité.

Dès lors, par circulaire du 27 mai 2016, j'ai décidé avec mes collègues, le ministre des Affaires étrangères et le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, de sensibiliser de manière accrue les communes et les postes consulaires belges à l'étranger aux moyens de détection d'une fraude à l'identité et aux actions à entreprendre quand un fonctionnaire communal ou un agent d'un poste consulaire est confronté dans ses fonctions à des indices liés à une fraude à l'identité. Cette fraude peut concerner un document d'identité, de voyage ou d'état civil qui est présenté au fonctionnaire communal, soit pour être collecté une première fois aux registres de la population ou aux registres consulaires, soit pour l'obtention et la délivrance d'un nouveau document d'identité, de voyage ou d'état civil quand la personne intéressée est déjà inscrite dans les registres de la population ou dans les registres consulaires.

Agir à la source permettra de limiter les risques d'usurpation d'identité, notamment en ce qui concerne les certificats émis à partir des registres de la population communaux et du Registre national.

Enfin, je vous informe également que la task force fédérale "Prévention et lutte contre la fraude à l'identité", coordonnée par mes services, guidera et soutiendra les communes en matière de prévention et de lutte contre la fraude à l'identité, notamment par la mise en place de groupes d'échanges et de formations dès septembre 2016. Le but sera de partager les connaissances et de renforcer les expertises respectives en tenant compte notamment des cas pratiques rencontrés par les communes.

3. De persoon die attesten van leven zou gebruiken om identiteitsfraude te plegen, maakt zich schuldig aan valsheid in de zin van het strafrecht. Het gaat om een misdaad die inbreuk maakt op de rechten die gevrijwaard worden door de Grondwet. In die zin verwijs ik het geachte lid naar de artikelen 193 en volgende van het Strafwetboek.

DO 2015201610292

Vraag nr. 1445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 14 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oprichting van een "Retail Information Network".

Comeos, de vertegenwoordiger van de handel en diensten in België, pleit in zijn *Witboek Veiligheid in de handel* meer bepaald voor de oprichting van een *Retail Information Network* (RIN), een interactief onlineplatform dat als aanspreekpunt zou fungeren voor de handelaars (op hoofdzetelniveau) en de verschillende diensten van de federale politie.

De veiligheidsverantwoordelijken van handelaars zouden via dat onlineplatform relevante informatie, zoals video-beelden van een diefstal, foto's en persoonsbeschrijvingen, op een snelle en veilige manier aan de federale politie kunnen meedelen. Een dergelijk platform zou beslist een aanvulling kunnen vormen op de aangifteplicht bij de lokale politie. De politie zou de gegevens op het onlineplatform dan weer kunnen analyseren en vervolgens beslissen hoe ze er gevolg aan geeft (de informatie delen met andere handelaars die daar belang bij zouden kunnen hebben, een onderzoek instellen, enz.).

1. Zou er op korte termijn zo een *Retail Information Network* kunnen worden opgezet?

2. Wordt er in het kader van de beveiliging van de handelszaken een globale reflectie over de samenwerking tussen de handelszaken en de politie gehouden? Welke denksporen worden er onderzocht? Hebt u al met de gesprekspartners en de actoren om de tafel gezeten om die denksporen te evalueren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1445 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 14 juni 2016 (Fr.):

3. La personne qui utiliserait des certificats de vie en vue d'usurper une identité commet un faux au sens du droit pénal. Il s'agit d'un crime qui porte atteinte aux droits garantis par la Constitution. À cet effet, je renvoie l'honorable membre aux articles 193 et suivants du Code pénal.

DO 2015201610292

Question n° 1445 de madame la députée Françoise Schepmans du 14 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La création d'un "Retail Information Network".

Dans son livre blanc consacré à la sécurité dans les commerces, Comeos (la fédération du commerce et des services), plaide notamment pour la création d'un *Retail Information Network* (RIN), une plate-forme en ligne interactive qui servirait de point de contact entre les commerces (au niveau des sièges centraux) et les différents services de la police fédérale.

Via cette plate-forme digitale, les responsables sécurité des commerces pourraient transmettre différentes informations tels que des images vidéo de vols, des photos et des descriptions d'individus aux autorités policières de manière rapide et sécurisée. Ce type de plate-forme pourrait tout à fait être complémentaire à l'obligation de déclaration auprès de la police locale. La police pourrait de son côté utiliser cette plate-forme en ligne pour analyser les informations et décider des suites données (partage d'informations à d'autres commerçants qui pourraient être intéressés, ouverture d'une enquête, etc.).

1. Est-ce que la création d'un *Retail Information Network* pourrait être envisagée à court terme?

2. Est-ce que dans le cadre de la sécurisation des commerces, une réflexion globale concernant la coopération entre les commerces et les services de police est actuellement menée? Quelles sont les différentes pistes étudiées? Avez-vous déjà rencontré des interlocuteurs et des acteurs pour évaluer ces pistes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1445 de madame la députée Françoise Schepmans du 14 juin 2016 (Fr.):

1. De federatie Comeos wil een on-line platform, een *Retail Information Network*, creëren. Dit netwerk zou de uitwisseling van informatie tussen de overheden (veiligheidsinlichtingen) en de handelaars (inlichtingen over strafbare feiten) mogelijk maken. Dit voorstel wordt weergegeven als onderdeel van een vruchtbare samenwerking tussen Comeos, de federale politie en mijn administratie. Met het oog op de complexiteit van dit dossier is er echter momenteel nog geen definitieve beslissing. Bijgevolg kan ik nog geen datum voor de uitvoering van dit project naar voren schuiven.

2. Wat de samenwerking tussen de politie en de handelaars betreft zou ik willen wijzen op het bestaan van de BIN-Zelfstandigen (Buurtinformatie-netwerken Zelfstandigen). Dit zijn samenwerkingsovereenkomsten tussen de handelaars en de lokale politie. Ze berusten op een permanente uitwisseling van informatie tussen de lokale politie en de handelaars, met respect voor de specificiteit van elke partner. Deze informatie kan gaan om preventieadviezen of "warme" inlichtingen (bijvoorbeeld door aan andere handelaars te signaleren dat er in het arrondissement vals geld circuleert of door verdacht gedrag, mogelijke omgevingsverkenningen te signaleren).

Tot op heden werden 903 buurtinformatienetwerken gevalideerd in België. 16 % van deze partnerschappen zijn buurt-informatienetwerken voor zelfstandigen.

Andere samenwerkingspistes met de lokale politie worden gevolgd, zoals de versterking van de patrouilles tijdens de donkere maanden of wanneer de soldenperiode nadert, of op vraag van bepaalde handelaars.

Wat de beveiliging van de handelaars betreft hebben mijn diensten het Nationaal Overlegplatform "Zelfstandige Ondernemer" gereactiveerd. Dit overlegplatform verenigt de organisaties die de sector vertegenwoordigen, vertegenwoordigers van de federale en lokale politie, het College van procureurs-generaal en de FOD Justitie.

Een aantal voorstellen inzake preventie werden naar voren geschoven en worden momenteel, samen met alle partners, besproken en bediscussieerd door mijn diensten.

1. La fédération Comeos souhaite la mise en oeuvre d'une plate-forme en ligne, un *Retail Information Network* qui permettrait l'échange d'informations entre les autorités (informations de sécurité) et les commerçants (informations sur des faits délictueux). Il appert que cette proposition fait l'objet d'une collaboration fructueuse entre Comeos, la police fédérale et mon administration. Cependant, au vu de la complexité de ce dossier, il ne fait pas, pour l'heure, l'objet d'une décision définitive. Dès lors, je ne peux avancer une date de mise en oeuvre de ce projet.

2. Concernant la collaboration entre la police et les commerçants, je voudrais signaler l'existence des PLP-Indépendants (les Partenariats Locaux de Prévention-Indépendants) qui sont des accords de collaboration entre les commerçants et la police locale. Ils reposent sur un échange d'informations permanent entre la police locale et les commerçants dans le respect de la spécificité de chaque partenaire. Ces informations peuvent être des conseils de prévention, des informations "à chaud" (signalant par exemple aux autres commerçants que de la fausse monnaie est en circulation dans l'arrondissement ou encore des agissements suspects, de possibles repérages de lieu).

Au jour d'aujourd'hui, on compte 903 partenariats locaux de prévention validés en Belgique. 16 % d'entre eux sont des partenariats locaux de prévention pour indépendants.

D'autres pistes de collaboration avec la police locale sont suivies comme le renforcement des rondes lors des mois sombres ou à l'approche des périodes de soldes ou encore sur demande de certains commerçants.

Enfin, en matière de sécurisation des commerçants, mes services ont réactivé la Plate-forme nationale de Concertation "Sécurité des Indépendants" qui réunit les organisations représentantes du secteur, des représentants de la police fédérale et locale, le Collège des procureurs généraux ainsi que le SPF Justice.

Un ensemble de propositions en matière de prévention ont été faites et sont actuellement débattues et discutées au sein de mes services en collaboration avec l'ensemble des partenaires.

DO 2015201610322

Vraag nr. 1450 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 15 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Identiteitskaarten. - Cijfers.

In het verleden heb ik reeds een vraag gesteld over identiteitskaarten (nr. 608 van 14 augustus 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 45, blz. 230). Graag had ik een aantal cijfergegevens bekomen aangaande de identiteitskaarten.

1. Hoeveel identiteitskaarten werden er in 2015 opgegeven als zijnde "verloren" (code 11)?

2. Van hoeveel identiteitskaarten werd er, voor dezelfde jaren, aangifte van verlies gedaan (Rijksregister code 12)?

3. Hoeveel geannuleerde identiteitskaarten waren er anno 2013 en 2014 ingevolge afschrijving van ambtswege (code 04 Belpic)?

4. Wat de aanvragen betreft tot het bekomen van een identiteitskaart:

- a) hoeveel aanvragen waren er voor het jaar 2015 tot het afleveren via de gewone procedure;
- b) via de dringende procedure;
- c) via de heel dringende procedure?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1450 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 15 juni 2016 (N.):

Het geachte lid vindt hieronder de antwoorden op zijn vragen betreffende de elektronische identiteitskaarten van Belgen op basis van het Register van de Identiteitskaarten (situatie op 19 juni 2016).

1. 2013: 155.658

2014: 162.835

2015: 161.553

2. Opgegeven als gestolen:

2013: 49.071

2014: 43.978

2015: 38.613

3. 2013: 28.039

2014: 25.876

2015: 25.342

DO 2015201610322

Question n° 1450 de monsieur le député Koenraad Degroote du 15 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cartes d'identité. - Chiffres.

Dans le passé, je vous ai déjà posé une question sur les cartes d'identité (n° 608 du 14 août 2015, *Questions et réponses écrites*, Chambre, 2014-2015, n° 45, p. 230). Je souhaite obtenir certaines statistiques relatives aux cartes d'identité.

1. Combien de cartes d'identité ont été déclarées "perdues" (code 11) en 2015?

2. Combien de cartes d'identité ont fait l'objet, pour cette même année, d'une déclaration de perte (Registre national code 12)?

3. Combien de cartes d'identité ont été annulées en 2013 et en 2014 à la suite d'une radiation d'office (code 04 Belpic)?

4. En ce qui concerne les demandes d'obtention d'une carte d'identité, combien de demandes ont été recensées en 2015:

- a) en vue d'une délivrance par la procédure ordinaire;
- b) en vue d'une délivrance par la procédure urgente;
- c) en vue d'une délivrance par la procédure d'extrême urgence?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1450 de monsieur le député Koenraad Degroote du 15 juin 2016 (N.):

L'honorable membre trouvera, ci-dessous, les réponses à ses questions concernant les cartes d'identité électroniques de Belges sur base du Register des Cartes d'identité (situation au 19 juin 2016).

1. 2013: 155.658

2014: 162.835

2015: 161.553

2. Déclarations de vol:

2013: 49.071

2014: 43.978

2015: 38.613

3. 2013: 28.039

2014: 25.876

2015: 25.342

4. Wat de aanvragen betreft tot het bekomen van een identiteitskaart:

- a) 2013: 1.792.171
2014: 1.326.796
2015: 2.316.686
- b) 2013: 5.477
2014: 5.772
2015: 7.442
- c) 2013: 2.045
2014: 1.569
2015: 1.914

DO 2015201610617

Vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Huwelijk. - Wettelijk samenwonen.

Naast het huwelijk bestaat er ook de mogelijkheid om een overeenkomst van wettelijk samenwonen te ondertekenen. Deze gaat ruimer dan het huwelijk omdat het bijvoorbeeld ook kan tussen oma en kleinkind.

Het Burgerlijk Wetboek voorziet in verschillende wijzen op een overeenkomst van wettelijk samenwonen te beëindigen: huwelijk, overlijden, eenzijdige ontbinding, ontbinding in overeenkomst of wegens streven naar verblijfsrechtelijk voordeel.

1. Hoeveel overeenkomsten van wettelijk samenwonen werden de laatste drie jaar, landelijk en per arrondissement, ondertekend bij de burgerlijke stand?

2. Hoeveel overeenkomsten van wettelijk samenwonen werden ontbonden bij de burgerlijke stand? Hoeveel op welke wijze (volgens dezelfde indeling als punt 1)?

3. Hoeveel samenlevingscontracten werden in het bevolkingsregister ingeschreven (zelfde indeling)?

4. Hoeveel huwelijken werden gesloten (zelfde indeling)?

5. Hoeveel huwelijken werden ontbonden (zelfde indeling)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 juni 2016 (N.):

4. En ce qui concerne les demandes d'obtention d'une carte d'identité:

- a) 2013: 1.792.171
2014: 1.326.796
2015: 2.316.686
- b) 2013: 5.477
2014: 5.772
2015: 7.442
- c) 2013: 2.045
2014: 1.569
2015: 1.914

DO 2015201610617

Question n° 1480 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Mariage. - Cohabitation légale.

À côté du mariage, il existe également la possibilité de signer un contrat de cohabitation légale. Ce dernier couvre un champ plus large que le mariage car il peut aussi concerner, par exemple, une grand-mère et un petit-enfant.

Le Code civil prévoit plusieurs façons de mettre un terme à un contrat de cohabitation légale: mariage, décès, résiliation unilatérale, résiliation de commun accord, ou du fait de la recherche d'un avantage en matière de droit de séjour.

1. Combien de contrats de cohabitation légale ont-ils été signés à l'état civil les trois dernières années, au niveau national et par arrondissement?

2. Combien de contrats de cohabitation légale ont-ils été dissous à l'état civil? Combien pour chacune des catégories énumérées ci-dessus?

3. Combien de contrats de vie commune ont-ils été inscrits dans le registre de la population (selon la même répartition)?

4. Combien de mariages ont-ils été conclus (même répartition)?

5. Combien de mariages ont-ils été dissous (même répartition)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1480 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 juin 2016 (N.):

Ik wil er vooreerst op wijzen dat in het Rijksregister niet de gebeurtenis van het huwelijk, de echtscheiding of de wettelijke samenwoning wordt opgenomen, maar wel de registratie van dit statuut in het persoonlijk dossier van de betrokken personen.

Dit betekent dat de meegedeelde cijfers geen betrekking hebben op het aantal dergelijke feiten, maar wel op het aantal individuele dossiers in het Rijksregister van de natuurlijke personen waarvoor over het genoemde tijdvak een informatie met betrekking tot een huwelijk of echtscheiding in de burgerlijke staat, informatietype 120, geregistreerd werd.

De gevraagde cijfers voor de jaren 2013 tot 2015 gaan als bijlage:

- tabel 1 - aantal personen die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben afgelegd;
- tabel 2 - aantal personen die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben beëindigd;
- tabel 3 - aantal personen die een verklaring van wettelijke samenwoning, met overeenkomst, hebben afgelegd;
- tabel 4 - aantal personen die een verklaring van wettelijke samenwoning met overeenkomst hebben beëindigd;
- tabel 5 - aantal personen met een registratie van huwelijk of echtscheiding in het informatietype burgerlijke staat.

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201610703

Vraag nr. 1492 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Wilsbeschikkingen.

Graag verwijs ik naar schriftelijke vraag nr. 603 van 6 augustus 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 41), u bezorgde me de gegevens voor 2012, 2013 en 2014.

Graag had ik dezelfde cijfers bekomen voor 2015 en indien mogelijk de eerste helft 2016.

Je souhaite avant tout attirer l'attention sur le fait qu'au Registre national, ce ne sont pas les actes de mariage, divorces ou cohabitation légale qui sont enregistrés, mais bien l'enregistrement de ce statut dans le dossier de la personne concernée.

Ce qui signifie que les chiffres communiqués n'indiquent pas le nombre de ces événements mais bien le nombre de dossiers individuels au Registre national des personnes physiques pour lesquelles une information relative à un mariage ou à un divorce, type d'information 120, a été enregistrée à l'État civil au cours de la période désignée.

Les chiffres demandés pour les années 2013 à 2015 sont joints en annexe:

- tableau 1 - nombre de personnes qui ont introduit une déclaration de cohabitation légale;
- tableau 2 - nombre de personnes ayant mis fin à une déclaration de cohabitation légale;
- tableau 3 - nombre de personnes qui ont introduit une déclaration de cohabitation légale sous forme de convention;
- tableau 4 - nombre de personnes ayant mis fin à une déclaration de cohabitation légale sous forme de convention;
- tableau 5 - nombre de personnes pour lesquelles une information relative à un mariage ou à un divorce est enregistrée au type d'information État civil.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610703

Question n° 1492 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Dernière volontés.

En réponse à ma question écrite n° 603 du 6 août 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 41), vous m'avez communiqué les données pour les années 2012, 2013 en 2014.

Je souhaiterais obtenir les mêmes chiffres pour 2015 et, si possible, la première moitié de 2016.

1. Kan u het aantal verklaringen van laatste wilsbeschikkingen meedelen die burgers hebben laten registreren (via Vlaamse gemeenten aan het Rijksregister) en/of verklaring van lijkbezorging en ritueel? Graag per 1 januari 2016.

2. Kan daarbij eveneens opgegeven worden in hoeveel gevallen men opteerde voor:

- a) begrafenis;
- b) bijzetting urne columbarium;
- c) asverstrooiing op strooiweide;
- d) asverstrooiing op zee?

3. Ziet u hierbij belangrijke evoluties en/of wetenswaardigheden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1492 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 juni 2016 (N.):

1. In het Rijksregister van de natuurlijke personen werden op observatiedatum van 2 juli 2016 voor het jaar 2015 en de eerste helft van 2016 volgend aantal verklaringen van laatste wilsbeschikking geregistreerd voor de gemeenten van het Vlaamse Gewest:

2015 - 6.299

2016 - 2.961 (cijfers tot 2 juli 2016).

2. De opsplitsing naar de verschillende wijzen van lijkbezorging ziet er als volgt uit:

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de déclarations de dernières volontés enregistrées au Registre national par l'intermédiaire des communes flamandes et/ou de déclarations de choix de mode sépulture et de rite funéraire? Merci de fournir ces chiffres relativement à la situation au 1^{er} janvier 2016.

2. Pouvez-vous également préciser dans combien de cas il a été opté pour:

- a) l'inhumation;
- b) le placement de l'urne dans un columbarium;
- c) la dispersion des cendres sur la pelouse de dispersion;
- d) la dispersion des cendres en mer?

3. Observez-vous à cet égard des évolutions importantes et/ou méritant d'être signalées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1492 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 juin 2016 (N.):

1. Le nombre d'actes de dernières volontés enregistré au Registre national des personnes physiques pour l'année 2015 et la première moitié de 2016 dans les communes de la Région flamande, à la date d'observation du 2 juillet 2016 est le suivant:

2015 - 6.299

2016 - 2.961 (chiffres jusqu'au 2 juillet 2016).

2. La répartition quant au mode de sépulture est la suivante:

Wijze van lijkbezorging / <i>Le mode de sépulture</i>	2015	2016
Onbepaald / <i>Indéterminé</i>	67	23
Begraving van het stoffelijk overschot / <i>Inhumation des restes mortels</i>	735	337
Crematie gevolgd door begraving van de as binnen de omheining van de begraafplaats / <i>Crémation suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière</i>	1 120	490
Crematie gevolgd door bijzetting van de as in het columbarium van de begraafplaats / <i>Crémation suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière</i>	647	332
Crematie gevolgd door verstrooiing van de as in de strooiweide van de begraafplaats / <i>Crémation suivie de la dispersion des cendres sur la pelouse de dispersion du cimetière</i>	2 334	1 095
Crematie gevolgd door verstrooiing van de as in de Belgische territoriale zee / <i>Crémation suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge</i>	208	74
Crematie gevolgd door uitstrooiing van de as op een andere plaats dan de begraafplaats of de Belgische territoriale Zee / <i>Crémation suivie de la dispersion des cendres à un endroit autre que le cimetière ou la mer territoriale belge</i>	394	175
Crematie gevolgd door begraving van de as op een andere plaats dan de begraafplaats / <i>Crémation suivie de l'inhumation des cendres à un endroit autre que le cimetière</i>	74	38
Crematie gevolgd door bewaring van de as op een andere plaats dan de begraafplaats / <i>Crémation suivie de la conservation des cendres à un endroit autre que le cimetière</i>	720	397
Totaal / <i>Total</i>	6 299	2 961

3. Mijn diensten hebben niet de opdracht om zich uit te spreken over mogelijke evoluties of tendensen waaraan deze registraties onderhevig zijn.

DO 2015201610723

Vraag nr. 1495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evaluatie van de verkeersveilige dagen op zee.

Op zondag 22 mei en zondag 19 juni 2016 vonden voor de vijfde keer de verkeersveilige dagen op zee plaats.

Zij hadden in de eerste plaats tot doel de vele pleziervaarders te sensibiliseren.

Er kwamen heel wat thema's aan bod. Ook verschillende sprekers, zoals het Maritiem Reddings- en Coördinatiecentrum, de *Search and Rescue*-afdeling van Defensie en de FOD Mobiliteit en *Ship Support* lieten hun licht schijnen over de veiligheidsaspecten.

1. Hoe werden de actiedagen geëvalueerd? Komt er volgend jaar een nieuwe editie?

2. Indien er een nieuwe editie komt, zal deze plaatsvinden in dezelfde badsteden (Nieuwpoort en Zeebrugge) als dit jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1495 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 30 juni 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Philippe De Backer, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (vraag nr. 250 van 9 augustus 2016).

3. Mes services n'ont pas pour mission de se prononcer sur d'éventuelles évolutions ou tendances auxquelles sont sujettes ces enregistrements.

DO 2015201610723

Question n° 1495 de madame la députée Daphné Dumery du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Évaluation de l'action "journées de la sécurité en mer".

L'action "journées de la sécurité en mer" a été organisée pour la cinquième fois les dimanches 22 mai et 19 juin 2016.

L'objectif premier de ces journées était de sensibiliser les nombreux navigateurs de plaisance.

De nombreux thèmes ont été abordés. Plusieurs orateurs, comme le *Maritiem Reddings- en Coördinatiecentrum*, la section *Search Rescue* de la Défense et du SPF Mobilité ainsi que *Ship Support* ont éclairé les participants sur les aspects liés à la sécurité.

1. Comment ces journées d'action ont-elles été évaluées? L'initiative sera-t-elle rééditée l'an prochain?

2. Dans l'affirmative, ces journées seront-elles organisées dans les mêmes stations balnéaires (Nieuport et Zeebrugge) que cette année?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1495 de madame la députée Daphné Dumery du 30 juin 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Philippe De Backer, secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (Question n° 250 du 9 août 2016).

DO 2015201610741

Vraag nr. 1500 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal personen in het vreemdelingenregister.

De wet van 15 december 1980 bepaalt dat de vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk, door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats in het vreemdelingenregister wordt ingeschreven (artikel 12).

1. Hoeveel personen waren er op 1 januari 2016 ingeschreven in het vreemdelingenregister in vergelijking met 1 januari van de voorgaande vijf jaar?

2. Zijn er meer gedetailleerde cijfers per nationaliteit beschikbaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1500 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.):

Ik deel het geachte lid mee dat deze parlementaire vraag niet onder mijn bevoegdheden valt, maar behoort tot die van mijn collega de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (vraag nr. 834 van 8 september 2016).

DO 2015201610751

Vraag nr. 1506 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal schrappingen wegens vestiging in het buitenland.

Burgers moeten de gemeente waar ze ingeschreven zijn, inlichten wanneer ze verhuizen (wet van 19 juli 1991).

Kan u het aantal schrappingen wegens vestiging in het buitenland sinds 2010 meedelen? Kan u deze gegevens opsplitsen per gemeente?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1506 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juli 2016 (Fr.):

DO 2015201610741

Question n° 1500 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de personnes dans le registre des étrangers.

La loi du 15 décembre 1980 stipule que les ressortissants étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume sont inscrits au registre des étrangers par l'administration communale (article 12).

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de personnes présentes dans le registre des étrangers le 1^{er} janvier 2016 comparativement à la même date pour les cinq années précédentes?

2. Existe-t-il des chiffres plus détaillés par nationalité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1500 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre, que cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (question n° 834 du 8 septembre 2016).

DO 2015201610751

Question n° 1506 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de radiations vers l'étranger.

En cas de déménagement, un citoyen doit prévenir la commune où il est inscrit (loi du 19 juillet 1991).

Pouvez-vous indiquer le nombre de personnes radiées pour cause d'installation à l'étranger depuis 2010? Avez-vous une ventilation par commune?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1506 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juillet 2016 (Fr.):

Het geachte lid vindt in bijlage het aantal afschrijvingen naar het buitenland, verdeeld per gemeente gedurende de periode 2010-2015 (observatiedatum van 9 juli 2016).

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201610983

Vraag nr. 1533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ongenoegen van de brandweerlieden in Henegouwen. (MV 12299)

Begin juni 2016 hebben meer dan 250 brandweerlieden - zowel beroeps als vrijwilligers - in de Naamse straten betoogd om hun ongenoegen kenbaar te maken.

De Henegouwse brandweerlieden hebben in groten getale aan die betoging deelgenomen. Ze klagen over een tekort aan personeel, middelen en materieel.

Na de aankondiging van de technische commissie van de zone Henegouwen-Oost dat de wachtdiensten in de kazernes zullen worden afgeschaft, hebben de brandweerlieden van Thuin vandaag een protestactie gelanceerd.

Eén van de grondbeginselen van de hervorming van de brandwerkdiensten is het aanbieden van de 'snelste adequate hulp'. Die nieuwe maatregel zal de aanrijtijd evenwel met tien minuten doen toenemen, met alle risico's van dien voor de bevolking en het personeel.

Bij interventies door de brandweer van Charleroi en Beaumont worden de brandweerlieden van Thuin (vijf beroeps en zeventig vrijwilligers) bovendien ter versterking opgeroepen. Hoe kan men echter een snelle interventie waarborgen als er geen wachtdienst meer is in de kazernes?

1. Kunt u een stand van zaken schetsen van de tenuitvoerlegging van de hervorming van de hulpverleningszones in de provincie Henegouwen? Ik denk meer bepaald aan de personeelsplannen, de risicoanalyse en de toekenning van de federale dotatie aan de hulpverleningszones.

2. Hoe ziet de personeelsbezetting (beroeps en vrijwilligers) er momenteel uit in elk van de drie Henegouwse hulpverleningszones? Welke aanwervingnorm wordt er daar gehanteerd?

L'honorable membre trouvera en annexe, le nombre de radiations vers l'étranger ventilées par commune durant la période 2010-2015 (date d'observation du 9 juillet 2016).

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610983

Question n° 1533 de madame la députée Catherine Fonck du 11 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le mécontentement des pompiers hainuyers (QO 12299).

Plus de 250 pompiers, professionnels comme volontaires, se sont réunis début juin 2016 dans les rues de Namur pour manifester leur mécontentement.

Les pompiers hainuyers ont fait le déplacement en nombre. Ils dénoncent un manque de personnel, un manque de moyens et un manque de matériel.

Aujourd'hui, les pompiers de Thuin ont entamé une action de protestation à la suite de la décision annoncée par la commission technique de la zone Hainaut-Est de supprimer les gardes en caserne.

Alors que l'un des principes de la réforme de services incendie est "l'aide adéquate la plus rapide", cette mesure va allonger le temps de départ de dix minutes avec les risques que cela représente pour la population ainsi que les intervenants.

Les hommes de Thuin (cinq pompiers professionnels et 70 pompiers volontaires) sont par ailleurs appelés en renfort lors d'interventions menées par les pompiers de Charleroi et de Beaumont. Comment assurer la rapidité d'intervention si aucune garde n'est assurée en caserne?

1. Pouvez-vous établir un état des lieux au sujet de la mise en oeuvre de la réforme des zones de secours dans le Hainaut? Je pense notamment aux plans du personnel, à l'analyse des risques, à l'octroi de la dotation fédérale aux zones de secours.

2. Quel est aujourd'hui le taux du personnel (professionnel et volontaire) pour chacune des trois zones hainuyère? Quelle norme d'engagement leur est applicable?

3. Bent u betrokken geweest bij de beslissing van de technische commissie van de zone Henegouwen-Oost om de wachtdiensten in de kazerne van Thuin af te schaffen? Hoe rechtvaardigt u die maatregel? Welke impact zal die maatregel hebben op de reactie- en interventiesnelheid?

4. De betoging in Namen was volgens de brandweerlieden nog maar een eerste stap. Er zullen dus nog andere acties volgen. Heeft u daar met de representatieve organisaties contact over gehad?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 1533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 juli 2016 (Fr.):

1., 2. en 3. De zone Centraal-Henegouwen heeft zijn risicoanalyse nog niet voltooid en dus zijn personeelsplan nog niet opgesteld, omdat dit plan wordt opgesteld op grond van, onder andere, de analyse van de risico's, de noodzakelijke minimale middelen volgens de opdrachten en de servicegraad vastgesteld door de zone. Deze zone heeft ook zijn meerjarenprogramma algemeen beleid nog niet aangenomen.

De zone Picardisch Wallonië heeft daarentegen zopas zijn meerjarenprogramma algemeen beleid aangenomen. Deze zone heeft ook zijn risicoanalyse voltooid en een personeelsplan aangenomen.

De zone Oost-Henegouwen ten slotte, die vanaf 1 januari 2016 is ingesteld, twaalf maanden na de andere zones van Henegouwen, is bezig zijn meerjarenprogramma algemeen beleid, zijn risicoanalyse en zijn personeelsplan af te werken.

De drie Henegouwse zones ontvangen in 2016 een federale basisdotatie en een bijkomende federale dotatie voor een totaal bedrag van iets minder dan 18 miljoen euro.

Wat de verhouding beroepspersoneel-vrijwilligerspersoneel betreft, de zone Centraal-Henegouwen heeft 330 beroepspersoneelsleden en 480 vrijwilligers, de zone Picardisch Wallonië 100 beroepspersoneelsleden en 700 vrijwilligers en de zone Oost-Henegouwen 350 beroepspersoneelsleden en 210 vrijwilligers. Er is geen norm voor de aanwerving van brandweermannen. De zone werft aan en bevordert volgens het personeelsplan dat is aangenomen en onder goedkeuringstoezicht staat. Vertraging in de aanneming van het personeelsplan betekent dus vertraging in de aanwervingen en bevorderingen.

3. Avez-vous été associé à la décision de la commission technique de la zone Hainaut-Est visant à supprimer les gardes en caserne à Thuin? Comment justifier une telle mesure? Quel est l'impact en terme de réactivité et de rapidité d'intervention?

4. Les pompiers ayant manifesté à Namur ont indiqué qu'il s'agissait d'une action préliminaire. De nouvelles actions sont dès lors attendues. Avez-vous eu des contacts avec les organisations représentatives à cet égard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 août 2016, à la question n° 1533 de madame la députée Catherine Fonck du 11 juillet 2016 (Fr.):

1., 2. et 3. La zone de Hainaut-centre n'a pas encore finalisé son analyse des risques et n'a donc pas encore établi son plan du personnel puisque ce plan est établi, entre autres, en fonction de l'analyse des risques, des moyens minimaux nécessaires selon les missions et du taux de service fixé par la zone. Cette zone n'a pas encore adopté non plus son programme pluriannuel de politique générale.

La zone de Wallonie picarde, par contre, vient d'adopter son programme pluriannuel de politique général. Cette zone a également effectué son analyse des risques et a adopté un plan du personnel.

La zone de Hainaut-Est, enfin, qui est entrée en fonction le 1^{er} janvier 2016, douze mois après les deux autres zones du Hainaut, est en train de finaliser son programme pluriannuel de politique générale, son analyse des risques et son plan du personnel.

Les trois zones hainuyères reçoivent en 2016 une dotation fédérale de base et une dotation fédérale complémentaire pour un montant global d'un peu plus de 18 millions d'euros.

En ce qui concerne les taux de personnel professionnel et volontaire, la zone de Hainaut-centre compte 330 professionnels pour 480 volontaires, la zone de Wallonie picarde compte 100 professionnels pour 700 volontaires et la zone de Hainaut-Est compte 350 professionnels pour 210 volontaires. Les recrutements de pompiers ne sont pas soumis à une norme. La zone procède aux recrutements et aux promotions en fonction du plan du personnel qu'elle adopte et qui est soumis à une tutelle d'approbation. Un retard dans l'adoption par la zone de son plan du personnel entraîne donc un retard dans les recrutements et les promotions.

Over de wachtdiensten in de kazerne in de hulpverleningspost van Thuin zult u, net als ik, in de lokale pers hebben gelezen dat er geen beslissing is genomen, niet door het college van de zone en niet door de raad van de zone. Het gaat eenvoudig om een voorstel van de technische commissie die is samengesteld uit de officieren verantwoordelijk voor de hulpverleningsposten. De voorzitter van de zone heeft duidelijk verklaard dat geen enkele beslissing lichtvaardig en zonder dat alle analyses zijn uitgevoerd zou worden genomen.

Met het oog op permanent overleg en conflictpreventie nodig ik geregeld de vertegenwoordigers van de vakbonden, de voorzitters van de brandweerefederaties en de vertegenwoordigers van de verenigingen van steden en gemeenten uit op mijn kabinet, zodat ze mij de moeilijkheden kunnen uitleggen waarmee ze worden geconfronteerd bij het uitvoeren van de hervorming en mij eventueel suggesties voor verbetering kunnen doen.

Voor de vakbondsorganisaties worden dan nog, bovenop de vele telefoongesprekken en brieven, talrijke informele overlegmomenten met leden van mijn kabinet georganiseerd. Door deze contacten en deze vergaderingen worden de moeilijkheden die in een bepaalde zone bestaan aan mijn diensten gecommuniceerd, zodat zij daar rekening kunnen mee houden bij hun opdracht van ondersteuning van de hulpverleningszones. Informele vergaderingen zijn ook de gelegenheid om ontwerpen van reglementering voor te leggen, nog voordat de officiële onderhandelingsprocedure van start gaat.

DO 2015201611011

Vraag nr. 1538 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 12 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Jobstudenten op de luchthavens. - Screening.

In de zomer oefenen heel wat studenten een vakantiejob uit. Ook op de luchthavens worden jaarlijks jobstudenten aangeworven. In een vacature voor jobstudenten voor de luchthaven in Zaventem van een interimkantoor, die dateert van november 2015, staan een aantal voorwaarden vermeldt, zoals in het bezit zijn van een bewijs van goed gedrag en zeden.

En ce qui concerne les gardes en caserne au poste de secours de Thuin, vous aurez lu comme moi, dans la presse quotidienne locale, qu'aucune décision n'a été prise ni par le collège ni par le conseil de zone. Il s'agit simplement d'une proposition de la commission technique qui est composée des officiers responsables des différents postes de secours. Le président de la zone a clairement affirmé qu'aucune décision ne serait prise à la légère et sans que toutes les analyses ne soient abouties.

Dans une optique de concertation permanente et de prévention des conflits, j'invite régulièrement à mon cabinet les représentants des organisations syndicales, les présidents des fédérations de pompiers et les représentants des unions des villes et des communes afin qu'ils puissent m'exposer les difficultés auxquelles ils sont confrontés dans le cadre de la mise en place de la réforme et qu'ils puissent me faire part d'éventuelles suggestions d'améliorations.

En ce qui concerne plus particulièrement les organisations syndicales, outre de nombreux échanges téléphoniques et épistolaires, des concertations informelles sont fréquemment organisées avec des membres de mon cabinet. Ces contacts et ces réunions permettent de relayer les difficultés rencontrées dans l'une ou l'autre zone auprès de mes services afin qu'ils en tiennent compte dans leur mission de soutien aux zones de secours. Les réunions informelles sont aussi l'occasion de présenter des projets de réglementation avant même d'entamer la procédure officielle de négociation.

DO 2015201611011

Question n° 1538 de monsieur le député Franky Demon du 12 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Étudiants jobistes dans les aéroports. - Screening.

En été, de très nombreux jeunes travaillent comme jobistes. Chaque année, des étudiants sont notamment recrutés dans les aéroports. Dans une annonce destinée aux étudiants jobistes qui souhaitent travailler à l'aéroport de Zaventem, publiée en novembre 2015 par une agence d'interim, plusieurs conditions étaient imposées, notamment celle d'être porteur d'un certificat de bonnes vie et moeurs.

De jobstudenten zouden volgens de vacature ook voor verschillende taken kunnen ingezet worden: security, grenscontrole, plaats waar de bagage toekomt, inkom luchthaven, enz. Gezien de plaats waar bepaalde jobstudenten komen, is een grondige screening toch aangeraden.

1. Worden kandidaat-jobstudenten voor de luchthavens vooraf gescreend? Op welke manier?

2. Hoeveel jobstudenten werden in 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 geweigerd op de luchthavens in ons land? Graag ook vermelding van de redenen van weigering.

3. In welke sectoren op de luchthaven worden jobstudenten tewerkgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 02 september 2016, op de vraag nr. 1538 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 12 juli 2016 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Bellot François, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen (vraag nr. 1714 van 8 september 2016).

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201610779

Vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Nevenfuncties.

Overheidsbedrijven hebben een belangrijke maatschappelijke opdracht en een voorbeeldfunctie onder andere op vlak van *governance*.

De CEO en *executive committee* leden van Proximus hebben een operationele functie in Proximus, met uitsluiting van operationele functies in andere organisaties. Hun overeenkomst voorziet een exclusiviteitsclausule die stelt dat zij uitsluitend mogen werken voor Proximus.

D'après cette annonce, les étudiants jobistes étaient susceptibles d'être affectés à différentes tâches: sécurité, contrôle aux frontières, baggage claim, hall d'entrée, etc. Vu les endroits où certains étudiants jobistes sont amenés à s'acquitter de ces tâches, il est opportun de les soumettre à un screening approfondi.

1. Les étudiants candidats à un job dans un aéroport sont-ils soumis à un screening préalable? Dans l'affirmative, en quoi consiste ce screening?

2. Combien de candidatures d'étudiants jobistes ont-elles été refusées dans les aéroports belges en 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous également préciser les motifs de refus?

3. Dans quels secteurs de l'aéroport les étudiants jobistes sont-ils engagés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 02 septembre 2016, à la question n° 1538 de monsieur le député Franky Demon du 12 juillet 2016 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Bellot François, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges (question n° 1714 du 8 septembre 2016).

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201610779

Question n° 616 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les fonctions accessoires.

Les entreprises publiques sont investies d'une mission sociale importante et ont un rôle d'exemple à jouer notamment en matière de gouvernance.

Le CEO et les membres de l'*executive committee* de Proximus ont une fonction opérationnelle au sein de Proximus, à l'exclusion de toute autre fonction opérationnelle dans d'autres organisations. Leur contrat prévoit une clause d'exclusivité leur imposant de travailler exclusivement pour Proximus.

Ik verwijs naar het antwoord op vraag nr. 513 van 29 april 2016 dat peilde naar de geldende afspraken en de eventuele wijzigingen van dit kader tijdens de afgelopen vijf jaar (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79).

Er loopt momenteel een procedure wegens onrechtmatig ontslag van de vorige CEO.

Media berichtten dat uit de Panama Papers blijkt dat de vorige CEO tussen 2007 en 2015 directeur was van drie offshorebedrijven op de Britse Maagdeneilanden.

1. Welke sanctie voorzien overeenkomsten met Proximus indien men de exclusiviteitsclausule niet naleeft?

2. Wat is de verwachte timing in deze procedure? Met welk scenario houdt Proximus rekening en worden er financiële buffers voorzien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 augustus 2016, op de vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 juli 2016 (N.):

1. Belgacom/Proximus vraagt jaarlijks aan al zijn bestuurders, waaronder de gedelegeerd bestuurder, een verklaring af te leggen met aanduiding van alle bestuursmandaten die hij/zij opneemt. In de verklaringen afgelegd door Didier Bellens als gedelegeerd bestuurder werden zijn "Panama"-mandaten nooit vermeld. Belgacom/Proximus was dan ook niet op de hoogte van deze mandaten en heeft hier voor het eerst kennis van genomen in de persberichten eerder in 2016.

De overeenkomst van de gedelegeerd bestuurder voorziet dat hij/zij maximum twee externe bestuursmandaten mag opnemen, mits voorafgaandelijke toestemming van de raad van bestuur. In geval van overtreding zal de gedelegeerd bestuurder het externe mandaat met onmiddellijke ingang moeten stopzetten.

2. De procedures tussen de heer Bellens en Proximus is lopende. Besluiten worden uitgewisseld en de zaak zal vermoedelijk gepleit worden in de eerste helft van 2017.

Je me réfère à la réponse à la question n° 513 du 29 avril 2016 concernant les conventions en vigueur ainsi que les modifications éventuelles intervenues dans ce cadre au cours des cinq dernières années (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79).

Une procédure pour licenciement abusif du CEO précédent est actuellement en cours.

Nous avons pu lire dans les médias que les Panama Papers ont révélé qu'entre 2007 et 2015, le CEO précédent était directeur de trois sociétés offshores établies dans les îles Vierges britanniques.

1. Quelles sont sanctions prévues dans les contrats conclus avec Proximus en cas de non-respect de la clause d'exclusivité?

2. Quel est le calendrier prévu dans le cadre de cette procédure? De quel scénario Proximus tient-il compte et a-t-on prévu des tampons financiers?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 août 2016, à la question n° 616 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 juillet 2016 (N.):

1. Belgacom/Proximus demande chaque année à ses administrateurs, dont l'administrateur délégué, une déclaration reprenant l'ensemble de leurs mandats d'administrateur. Les déclarations effectuées par Didier Bellens en qualité d'administrateur délégué n'ont jamais fait mention de ses mandats "Panama". Belgacom/Proximus n'avait donc pas connaissance de ces mandats, dont elle n'a appris l'existence que par la presse, en 2016.

Le contrat de l'administrateur délégué l'autorise à exercer maximum deux mandats d'administrateur externes, moyennant autorisation préalable du conseil d'administration. En cas d'infraction à cette règle, l'administrateur délégué est tenu de mettre fin au mandat externe avec effet immédiat.

2. Les procédures entre M. Bellens et Proximus sont en cours. L'échange de conclusions a lieu entre les parties et l'affaire devrait se plaider au cours du premier semestre de 2017.

Qua provisie, volgt Proximus zijn gebruikelijke beleid waarbij in samenspraak met de advocaat en het interne juridische departement op basis van de elementen van het dossier en indien nodig voor elke rechtszaak een passende provisie wordt gereserveerd. Het bepalen van deze provisies gebeurt in lijn met de International Financial Reporting Standards (IFRS regels) en onder controle van de externe auditor. Proximus communiceert niet over provisies die zouden genomen worden voor individuele rechtszaken.

DO 2015201610895

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Prioriteiten inzake gender.

Op 30 juni 2016 hebt u uw prioriteiten inzake gender voorgesteld aan de Adviesraad Gender en Ontwikkeling.

1. Wat zijn de topprioriteiten inzake gender die u hebt vermeld? Gelden die prioriteiten voor alle partnerlanden of verschillen ze voor een aantal van hen?

2. Welke verbeteringen werden er op dat stuk vastgesteld sinds 2014?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 augustus 2016, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.):

1. De vergadering van 30 juni 2016 viel samen met de bijeenkomst die jaarlijks tussen de leden van de Adviesraad Gender en Ontwikkeling en mijn beleidsceel wordt gehouden. Daarbij ging het meer bepaald over de balans van 2015 van de Raad, haar actieplan in 2016 evenals mijn specifieke verwachtingen ten aanzien van de Raad. Ik stipte vijf aandachtspunten aan:

- mijn interesse voor het werkcollege dat de Commissie van plan is te organiseren in november 2016 over het thema 'emancipatie van de vrouw en haar relatie tot duurzame ontwikkeling', dit in het kader van de Agenda 2030;
- de dimensie vrouw/veiligheid/ontwikkeling, die eveneens de nodige aandacht verdient;

En ce qui concerne les provisions, Proximus applique sa politique usuelle: en accord avec l'avocat et le département juridique interne, elle réserve une provision adaptée sur la base des éléments du dossier et au besoin, pour chaque action en justice. Ces provisions se déterminent conformément aux normes IFRS (*International Financial Reporting Standards*) et sous le contrôle du réviseur externe. Proximus ne communique pas concernant les provisions susceptibles d'être constituées pour des actions en justice individuelles.

DO 2015201610895

Question n° 619 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Priorités en matière de genre.

Vous avez présenté le 30 juin 2016 vos priorités en matière de genre au Conseil consultatif Genre et Développement.

1. Quelles sont les priorités en matière de genre que vous avez indiquées et qui sont les plus importantes? Ces priorités valent-elles pour tous les pays partenaires ou existent-ils des différences selon certains pays partenaires?

2. Quelles sont les améliorations en la matière constatées depuis 2014?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 août 2016, à la question n° 619 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.):

1. La rencontre du 30 juin 2016 constituait la rencontre annuelle habituellement prévue entre les membres du Conseil Consultatif Genre et Développement et mon Cabinet. Elle a porté spécifiquement sur le bilan 2015 du Conseil, son plan d'action 2016 ainsi que sur mes attentes spécifiques à l'égard du Conseil. J'ai ainsi mentionné cinq points d'attention spécifique à leur rencontre:

- mon intérêt pour le séminaire que le Conseil entend organiser, en novembre 2016, sur le thème de l'autonomisation des femmes et son lien avec le développement durable, dans le cadre de l'Agenda 2030;
- la dimension femmes/sécurité/développement, qui mérite également une attention particulière;

- digitalisering biedt tal van mogelijkheden die de mondigheid van vrouwen en hun zelfstandigheid kunnen vergroten, door een betere toegang tot informatie en een betere controle van middelen. De Raad zou bijgevolg kunnen stilstaan bij de verschillende mogelijkheden om vanuit een genderperspectief technologische innovaties in de acties van ontwikkelingssamenwerking te integreren;

- de Raad heeft ook een rol te spelen bij de voorbereiding van gezamenlijke samenwerkingsprogramma's en commissies die in 2017 in Senegal, Burkina Faso, Guinea en de Palestijnse Gebieden geprogrammeerd staan.

- tot slot zullen de adviezen van de Raad worden ingewonnen in het kader van de actualisatie van de strategische nota Landbouw en Voedselzekerheid.

2. Inzake de integratie van de genderdimensie heeft de Belgische ontwikkelingssamenwerking haar activiteiten vooral verbeterd door een antwoord te formuleren op de aanbevelingen van de Evaluatie van Gender en Ontwikkeling in de Belgische ontwikkelingssamenwerking. Deze evaluatie werd eind 2014 gepubliceerd en uitgevoerd op verzoek van de Dienst Bijzondere Evaluatie van ontwikkelings-samenwerking.

In het eindrapport "Een update van de strategische nota met betrekking tot gender" werd het noodzakelijk geacht om de uitvoering van de aanbevelingen mogelijk te maken. In 2015 heeft DGD (pro)actief samengewerkt met de Adviesraad Gender en Ontwikkeling om de strategienota Gender te actualiseren; de voorbereiding van de nota vereiste verschillende consultaties en heeft op die manier de toe-eigening van het prioritaire thema "Gender" versterkt bij de actoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking als bij de medewerkers van DGD.

De strategienota en het actieplan kwamen tot stand op 8 maart 2016. Het spreekt voor zich dat er een aantal maanden van uitvoering nodig zullen zijn om vanop enige afstand de effecten van de nota en het actieplan te kunnen beoordelen. Ik wens er toch op te wijzen dat de strategienota de thematische prioriteiten aanduidt terwijl het actieplan de richtlijnen formaliseert die door de posten en de hoofdzetel moeten worden gevolgd. In feite beschikt ontwikkelingssamenwerking reeds over een genderdimensie in haar dagdagelijks werk en zullen de inspanningen in dezelfde zin worden voortgezet.

- la numérisation offre des possibilités multiples qui peuvent renforcer la capacité d'expression des femmes et leur autonomie, par un meilleur accès à l'information et un meilleur contrôle des ressources. Le Conseil pourrait donc réfléchir à des façons d'incorporer les innovations technologiques avec une perspective genre dans les actions de la coopération;

- le Conseil aura également un rôle à jouer dans la préparation des programmes de coopération et des commissions mixtes prévues en 2017 au Sénégal, au Burkina Faso, en Guinée et en Palestine;

- enfin, les avis du Conseil seront sollicités dans le cadre de l'actualisation de la note stratégique Agriculture et sécurité alimentaire.

2. En matière d'intégration de la dimension de genre, la coopération belge a amélioré ses activités en répondant tout d'abord aux recommandations issues de l'Evaluation du Genre et Développement dans la Coopération belge, évaluation éditée fin 2014 et qui fut menée à la demande du Service de l'Evaluation spéciale de la coopération au développement.

Dans le rapport final, "Actualiser la note stratégique sur le genre" était jugée nécessaire pour permettre l'application des recommandations. En 2015, la DGD a travaillé activement, notamment en amont avec le Conseil Consultatif Genre et Développement, pour actualiser la note stratégique genre; la préparation de la note a impliqué de nombreuses consultations et a de la sorte renforcé l'appropriation de la priorité "Genre" par les acteurs de la coopération belge, y compris les agents de la DGD.

La note stratégique et le plan d'action ont vu le jour le 8 mars 2016. Il faudra bien entendu plusieurs mois de recul et de mise en oeuvre pour évaluer les effets de la note et du plan d'action. Je préciserai cependant que la note stratégique définit les priorités thématiques, et que le plan d'action formalise les lignes directrices à suivre par les postes et le siège. Dans les faits, la coopération intègre déjà la dimension de genre dans son travail quotidien et poursuivra ses efforts en ce sens.

DO 2015201610938

Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 08 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Percentage van de begroting besteed aan de voedselzekerheid.

1. Welk percentage van de begrotingsmiddelen van uw departement werd er tussen 1 januari en 30 juni 2016 besteed aan de voedselzekerheid?

2. Welke projecten en programma's in verband met de voedselzekerheid werden er tijdens diezelfde periode gefinancierd? Welke respectieve begrotingsmiddelen werden er daarvoor uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 augustus 2016, op de vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 08 juli 2016 (Fr.):

1. Zoals andere bi- en multilaterale donoren, gebruikt ook België de categorieën en classificaties overeengekomen binnen het Development Assistance Committee (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Daarin vormt "voedselveiligheid" geen aparte specifieke sector, om het budgettair gewicht ervan te berekenen is het daarom gebruikelijk de som te maken van de uitgaven binnen de volgende sectoren:

- 12240 gezondheid - Basisvoeding;
- 31xxx landbouw en veeteelt, bosbouw, visvangst en aquacultuur;
- 43040 multisector - Rurale ontwikkeling;
- 72040 humanitaire voedselhulp.

De vereffeningen aangerekend gedurende het eerste semester 2016 op de basisallocaties van DGD in het kader van financieringen, projecten of (delen van) programma's aangemerkt met deze sectorcodes, zijnde 115,4 miljoen euro, vertegenwoordigt 14,6 % van de vereffeningen op de budgetten van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) gedurende diezelfde periode, die aanrekenbaar zijn als officiële hulp (Official Development Assistance of ODA).

Voor de projecten die uitgevoerd worden door het Belgisch ontwikkelingsagentschap (BTC), hebben we gebruik gemaakt van de voor 2016 voorziene uitgaven, zoals ingeschat door BTC begin dit jaar.

DO 2015201610938

Question n° 623 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 08 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La part du budget consacrée à la sécurité alimentaire.

1. Entre le 1^{er} janvier 2016 et le 30 juin 2016, quel pourcentage du budget de votre département a été consacré à la sécurité alimentaire?

2. Pourriez-vous indiquer les différents projets/programmes financés ayant un lien avec la sécurité alimentaire ainsi que le budget qui leur a été alloué durant cette même période?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 août 2016, à la question n° 623 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 08 juillet 2016 (Fr.):

1. Comme les autres bailleurs bilatéraux et multilatéraux, la coopération belge fait usage des catégories et classifications convenues au sein du Comité d'Aide au Développement (CAD) de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE).

La "sécurité alimentaire" ne constituant pas de secteur spécifique à part dans les classifications sectorielles ou thématiques du CAD, l'approche pour mesurer son poids budgétaire consiste en mettre ensemble les financements, projets et (parties des) programmes libellés sous les codes secteur suivants:

- 12240 santé - Nutrition de base;
- 31xxx agriculture et élevage, sylviculture, pêche et aquaculture;
- 43040 multisecteurs - Développement rural;
- 72040 aide humanitaire alimentaire.

Les ordonnancements faits au cours du 1^{er} semestre 2016 imputés sur les budgets de la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide Humanitaire (DGD) dans le cadre des projets ou (parties des) programmes libellés sous ces codes secteurs, soit 115,4 millions d'euros représente 14,6 % des ordonnancements éligibles en tant qu'Aide Publique au Développement (APD) imputées sur les budgets de la DGD durant cette même période.

En ce qui concerne les projets mis en oeuvre par la Coopération technique belge (CTB), nous avons incorporé les dépenses 2016 prévues par la CTB en début de cette année.

Te noteren valt dat hier ook nog de "ex post berekende" aandelen voor voedselzekerheid bijkomen van de niet-geoomerkte bijdragen aan niet in voedselzekerheid of landbouw gespecialiseerde multilaterale organisaties.

2. Zie tabel in bijlage. Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201607049

Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 13 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Wanbetalingen door de Belgische ambassade in Londen.

In het verleden richtte ik al enkele schriftelijke vragen aan u betreffende de problematiek van onbetaalde boetes voor verkeersovertredingen begaan door buitenlandse diplomaten in dit land.

Als antwoord op mijn vraag nr. 105 van 17 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 23, blz. 143), stelde u dat in dit land "diplomatieke missies regelmatig herinnerd worden aan de verplichting om de lokale wetgeving te respecteren, per brief, per e-mail en per telefoon". En dat "missiehoofden wensen in het overgrote deel van de vertegenwoordigingen en ambassades hun goede reputatie niet op het spel te zetten door wangedrag van medewerkers".

Helaas moeten wij vaststellen dat er een verschil bestaat tussen wat onze regering in eigen land predikt en hoe onze posten in het buitenland zelf omgaan met de problematiek.

Il faut noter que s'y ajouteront aussi des parties "imputées ex post" pour la sécurité alimentaire des contributions non-affectées aux organisations multilatérales ne pas spécialisées en l'aide (humanitaire) alimentaire

2. Voir tableau en annexe. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201607049

Question n° 436 de monsieur le député Peter Luykx du 13 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Amendes de roulage impayées à l'ambassade de Belgique à Londres.

Par le passé, je vous ai déjà posé quelques questions écrites concernant le problème du non-paiement des amendes de roulage infligées à des diplomates étrangers en poste en Belgique.

Vous avez répondu à ma question n° 105 du 17 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 23, p. 143) en disant, je vous cite, qu'en Belgique les membres du personnel des ambassades se voient régulièrement rappeler l'obligation de respecter la législation locale, par le biais de courriers, courriels et échanges téléphoniques. Et que les chefs de poste tiennent à éviter que leur bonne réputation soit ternie par les écarts de conduite de collaborateurs.

Force est malheureusement de constater qu'il existe une différence entre ce que notre gouvernement prêche en Belgique et la manière dont nos postes diplomatiques à l'étranger gèrent eux-mêmes cette problématique.

Transport for London, de organisatie die het tolgeld int voor de wegen in de Britse hoofdstad publiceert een lijst met buitenlandse ambassades en hun achterstallige betalingen. Daarop prijkt de ambassade van België op plaats 48 met een uitstaande schuld van £398,415 (omgerekend 466.938 euro), dit voor het nalaten van de betaling van de dagelijkse 17 euro voor elke auto in het wagenpark.

Klaarblijkelijk is de ambassade wel bereid om "de goede reputatie op het spel te zetten".

1. Betreffende de ambassade in Londen:

a) kunt u bevestigen dat de Belgische ambassade in Londen een verregaande achterstand heeft bij het betalen van de Londense *Congestion* heffing;

b) welke verklaring geeft de ambassade voor het uitblijven van de betalingen, was dit een bewuste keuze of eerder onachtzaamheid;

c) werd de ambassade al door de Britse overheid aangeklaagd om te betalen en heeft ze hier al gevolg aan gegeven?

2. Betreffende andere diplomatieke posten die België vertegenwoordigen in het buitenland:

a) doen soortgelijke problemen zich ook bij andere posten voor;

b) acht u het nodig om de diplomatieke posten meer te sensibiliseren, gezien het belang voor het imago van ons land?

3. De huidige schuld is opgebouwd sinds de invoering van de heffing in 2003. Een bedrag van 466.938 euro is een aanzienlijke bijkomende financiële belasting voor een diplomatieke post. Heeft Buitenlandse Zaken al initiatieven genomen die, voor zover de waardigheid van het ambt het toelaat, streven naar het gebruik van alternatieve voersmiddelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 13 januari 2016 (N.):

1. a) Ja, ik kan bevestigen dat de ambassade en haar personeel sinds februari 2007 de Londense stadstol (*congestion charge*) niet betalen en evenmin de boetes voor het niet-betalen daarvan. Niet alleen België ziet af van de betaling hiervan, ook de ambassades van 24 van de 28 lidstaten van de Europese Unie betalen de *congestion charge* niet.

Transport for London, l'organisation qui perçoit les péages pour l'utilisation des voiries dans la capitale britannique a publié une liste d'ambassades étrangères et de leurs arriérés de paiement. L'ambassade de Belgique y occupe la 48^e place avec un encours s'élevant à 398.415 livres sterling (environ 466.938 euros), et cela pour avoir omis de payer le péage quotidien de 17 euros pour chaque voiture de son parc automobile.

Notre ambassade est, semble-t-il, visiblement prête à "ternir sa bonne réputation".

1. S'agissant de notre ambassade à Londres:

a) confirmez-vous que l'ambassade de Belgique à Londres a un arriéré très important en matière de paiement de sa *Congestion charge* dans la capitale britannique?

b) quelle explication notre ambassade fournit-elle pour justifier cet arriéré? S'agit-il d'un choix délibéré ou plutôt d'une négligence?

c) l'ambassade a-t-elle déjà été exhortée par le gouvernement britannique à payer ses amendes de roulage et y a-t-elle déjà donné suite?

2. Concernant les autres postes diplomatiques belges à l'étranger:

a) des problèmes analogues se posent-ils également dans d'autres postes?

b) estimez-vous nécessaire de sensibiliser davantage nos postes diplomatiques compte tenu de l'intérêt que cela représente pour l'image de marque de la Belgique?

3. La dette actuelle s'est accumulée depuis l'instauration de la taxe en 2003. Pour un poste diplomatique, un montant de 466.938 euros constitue une charge financière considérable. Les Affaires étrangères ont-elles déjà pris des initiatives qui, pour autant que la dignité de la fonction de diplomate le permette, tendent à l'utilisation de moyens de transport alternatifs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 436 de monsieur le député Peter Luykx du 13 janvier 2016 (N.):

1. a) Oui, je peux vous confirmer que l'ambassade et son personnel ne s'acquittent pas du péage urbain londonien (*congestion charge*) ni des amendes qui découlent de ce non-paiement et ce, depuis le mois de février 2007. La Belgique n'est pas la seule dans ce cas puisque les ambassades de 24 des 28 États membres de l'Union européenne ne paient pas non plus la *congestion charge*.

b) Er bestaat een rechtsgrond voor het niet-betalen van de Londense stadstol (*congestion charge*). De tol is eerder een belasting dan een boete voor een overtreding van de wegcode. Het is ook geen heffing voor een welbepaalde dienst, aangezien geen specifieke dienst wordt verleend tegen betaling van het bedrag. Met de inkomsten die aldus worden gegenereerd, worden diensten gefinancierd die bestemd zijn voor andere personen dan wie de stadstol (*congestion charge*) betaalt. Het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961 stelt voor de diplomatieke zendingen (artikel 23, § 1) en voor de ambtenaren van de diplomatieke zendingen (artikel 34) een vrijstelling in van alle landelijke, gewestelijke of gemeentelijke belastingen en rechten, met uitzondering van belastingen en rechten die gelden als betaling voor bepaalde verleende diensten, die wel degelijk moeten worden betaald, zowel door de zending als door het personeel. Bijgevolg genieten de ambassade en haar personeel een vrijstelling en betalen zij de belasting en de boetes voor het niet-betalen daarvan niet.

c) Behalve het verzoek tot betaling van de stadstol (*congestion charge*) ontvangt de ambassade ook elk jaar een brief van het Foreign and Commonwealth Office met de vraag om de achterstallige bedragen te betalen.

2. Elke lidstaat heeft zijn eigen belastingsysteem. Voor elke belasting, elk recht en elke heffing moet worden nagegaan of er een fiscaal voorrecht bestaat. Bovendien herinnert de FOD Buitenlandse Zaken onze diplomatieke zendingen en consulaire posten er herhaaldelijk aan dat ze verplicht zijn de wetten en de regelgeving van de ontvangende staat na te leven, onverminderd de voorrechten en immuniteiten die ze genieten. Ze worden dan ook verzocht de boetes voor het niet-naleven van de wegcode te betalen of eventueel een voorstel tot een minnelijke schikking te aanvaarden.

3. Aangezien de ambassade en haar personeel overeenkomstig het bovenvermelde Verdrag van Wenen vrijgesteld zijn van de betaling van deze belasting, is er dus geen sprake van een extra financiële last voor de zending. De FOD Buitenlandse Zaken heeft geen algemene regel uitgevaardigd inzake het gebruik van andere vervoermiddelen en laat de keuze van het meest geschikte vervoermiddel over aan elke diplomaat bij de uitoefening van zijn ambt.

b) Il y a une raison juridique pour le non-paiement du péage urbain londonien (*congestion charge*). Ce dernier doit être considéré comme un impôt et non comme une amende pour infraction au code de la route ni comme une redevance perçue en raison d'un service particulier, aucun service spécifique n'étant rendu en échange du paiement de la somme considérée. En effet, les revenus générés financent des services destinés à d'autres personnes que celles qui s'acquittent du péage urbain (*congestion charge*). La Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961 exempte la mission diplomatique (article 23, § 1^{er}) ainsi que les agents de la mission diplomatique (article 34) de tous impôts et taxes nationaux, régionaux ou communaux, à l'exception des impôts et taxes perçus en rémunération de services particuliers rendus, lesquels doivent bel et bien être payés, tant par la mission que par le personnel. Par conséquent, l'ambassade et son personnel sont exemptés et ne s'acquittent pas du paiement de cet impôt ni des amendes qui découlent du non-paiement en question.

c) À côté de chaque invitation à payer le péage urbain (*congestion charge*), l'ambassade reçoit chaque année une lettre du *Foreign and Commonwealth Office* demandant de payer les arriérés.

2. Chaque État a son propre système fiscal. Pour chaque impôt, chaque redevance et chaque taxe, il est nécessaire de voir s'il existe un privilège fiscal. Par ailleurs, le SPF Affaires étrangères rappelle régulièrement à nos missions diplomatiques et postes consulaires qu'ils ont le devoir de respecter les lois et règlements de l'État accréditaire sans préjudice des privilèges et immunités dont ils bénéficient. Ils sont dès lors priés de payer leurs amendes encourues pour le non-respect du code de la route ou d'accepter une éventuelle proposition à l'amiable.

3. Étant donné que, conformément à la Convention de Vienne susmentionnée, l'ambassade et son personnel sont exemptés du paiement de cet impôt, il ne s'agit pas d'une charge financière additionnelle pour le poste. Le SPF Affaires étrangères n'a pas de politique générale concernant l'emploi de moyens de transport alternatifs et laisse à chaque diplomate le soin de choisir le moyen de transport le plus adéquat pour l'exercice de ses fonctions.

DO 2015201607331

Vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Turkse zwarte lijst.

Naar aanleiding van mijn vraag nr. 754 van 9 november 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51, blz. 100) met betrekking tot de toegang voor de Belgische autoriteiten tot de Turkse 'zwarte lijst' van potentiële *foreign fighters*, hebt u laten weten dat u geen toegang hebt tot die lijst, en dat er ongeveer 544 namen op voorkomen.

1. a) Beschikt u over nadere informatie over die 544 personen?

b) Welk profiel hebben ze?

c) Gaat het alleen over potentiële *foreign fighters*, dan wel over personen die onderweg zijn naar Syrië, die zich in Turkije ophouden, of die nu al in Syrië zijn?

2. a) Welke initiatieven zal u nemen om toegang te verkrijgen tot die door Turkije bijgehouden zwarte lijst, zodat we niet alleen kennis kunnen nemen van de namen van de 544 Belgen op de lijst, maar ook van de identiteit van de andere personen die erop voorkomen?

b) Bent u van plan de gegevens op die lijst te kruisen met de gegevens op andere lijsten, meer bepaald die van Interpol?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 februari 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, de heer Jan Jambon (Vraag nr. 1038 van 3 februari 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 66, blz. 138).

DO 2015201607331

Question n° 486 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La liste noire turque.

Suite à ma question n° 754 du 9 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51, p. 100) concernant l'accès des autorités belges à la "liste noire" turque concernant de potentiels *foreign fighters*, vous m'avez répondu ne pas avoir accès à cette liste et que près de 544 noms figuraient dessus.

1. a) Pouvez-vous indiquer si vous avez plus d'informations sur ces 544 personnes?

b) Quel serait leur profil?

c) Parle-t-on de *foreign fighters* potentiels uniquement ou de personnes en route vers la Syrie, ou qui se trouvent en Turquie ou qui sont déjà en Syrie actuellement?

2. a) Des initiatives vont-elles être prises pour avoir un accès à cette liste noire tenue par la Turquie, tant pour connaître la liste des 544 Belges mais également l'identité des autres personnes y figurant?

b) Des recoupages avec d'autres listes existantes, notamment celles d'Interpol, sont-elles envisagées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 486 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 février 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, monsieur Jan Jambon (Question n° 1038 du 3 février 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66, page 138).

DO 2015201607703

Vraag nr. 539 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dienstwoningen.

Een dienstwoning is een voordeel van alle aard dat kan worden toegekend aan ambtenaren wanneer dat nodig blijkt voor de uitvoering van hun taak of wanneer ze een wachtdienst moeten verrichten.

1. Beschikken de overheidsdiensten waarvoor u bevoegd bent over dergelijke woningen? Kunt u me in voorkomend geval een volledige lijst bezorgen, en me de toekenningsvoorwaarden meedelen?

2. Hoeveel middelen worden er uitgetrokken voor de terbeschikkingstelling van dienstwoningen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 539 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.):

Voor de ambtenaren in België zijn de hieronder vermelde woningen ter beschikking gesteld in functie van hun ambt en verwantwoordelijkheid.

Hertoginnedal:

- woonst van de conciërge;
- woonst intendance.

Egmont 1:

- appartement voor de minister - 5de verdieping Naamsestraat;
- appartement van de conciërge 1ste verdieping Naamsestraat;
- appartement van de conciërge - 3de verdieping Vierheemskinderenstraat;
- appartement intendance - 1ste verdieping - Vierheemskinderen straat.

Egmontpaleis:

- appartement VIP voor de minister van Buitenlandse Zaken.

Stallen Egmontpaleis:

- appartement elektricien - intendant en technische wachtdienst 's nachts en tijdens de weekends.

DO 2015201607703

Question n° 539 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les logements de fonction.

Les logements de fonction constituent un avantage en nature susceptible d'être attribué à des agents dès l'instant où cela peut s'avérer nécessaire à l'accomplissement de leurs fonctions, ou lorsque les agents sont tenus d'accomplir un service d'astreinte.

1. Les services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent-ils de ce type de logements? Le cas échéant, pourriez-vous m'en communiquer la liste complète ainsi que les modalités d'attribution?

2. Quels sont les budgets mobilisés pour la mise à disposition de ces logements?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 539 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.):

Pour les agents en Belgique les logements ci-dessous sont mis à disposition selon les fonctions.

Val Duchesse:

- habitation du concierge;
- habitation intendance.

Egmont 1:

- appartement du ministre - 5ème étage rue de Namur;
- appartement du concierge - 1er étage rue de Namur;

- appartement du concierge - 3ème étage rue des 4 Fils Aymon

- appartement intendance - 1er étage rue des 4 Fils Aymon

Palais d'Egmont:

- appartement VIP pour le ministre des Affaires étrangères

Écuries Palais d'Egmont:

- appartement de l'électricien - intendance et service de garde technique pendant la nuit et les weekends.

2. Het betreft allemaal statutair en contractueel personeel opgenomen in de personeelsenveloppe van de FOD. De huisvesting gebeurt in de gebouwen FOD Buitenlandse Zaken en valt onder de totale werkingskosten.

Voor uitgezonden ambtenaren:

De volledige lijst van ambtswoningen in eigendom van de Belgische Staat zijn opgenomen in bijlage 1. De ambtswoningen die gehuurd worden zijn opgenomen in bijlage 2. Deze ambtswoningen worden ter beschikking gesteld van de posthoofden in het kader van de diplomatieke beweging.

Voor uitgezonden ambtenaren:

Het huren van residenties is opgenomen in de lijst in bijlage 2.

Gezien het louter documentaire karakter van de bijlagen worden ze niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607717

Vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 09 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Recente spanningen tussen Rusland en Turkije.

Sinds de aanslagen in Parijs streeft de internationale gemeenschap naar een zo ruim mogelijke coalitie om IS te bestrijden, maar ook om het post-Assadtijdperk in Syrië voor te bereiden.

Dat is geen eenvoudige klus. Sinds het begin van de Russische interventie in Syrië is de spanning tussen Rusland en Turkije opgelopen. In november 2015 werd nabij de Syrische grens een Russisch militair vliegtuig neergeschoten door de Turkse luchtmacht. Later zou een Russische destroyer zijn geschut hebben moeten gebruiken om een botsing met een Turks schip in de Egeïsche Zee te vermijden, wat maar nipt lukte.

Sindsdien heeft Rusland vergeldingsmaatregelen tegen Turkije afgekondigd, die vooral gericht zijn tegen het toerisme, de energie-, de bouw- en de landbouwsector. Turkije en Rusland zijn in hun ergste diplomatieke crisis sinds de Koude Oorlog verwickeld.

2. Il s'agit du personnel statutaire et contractuel repris dans l'enveloppe du personnel SPF. Les logements se trouvent dans les Bâtiments du SPF et sont inclus dans les frais de fonctionnement du SPF.

Pour les agents en poste:

La liste complète est reprise en annexe 1 pour les logements de fonctions en propriétés de l'État belge et en annexe 2 pour ceux en location. Ces logements de fonction sont mis à disposition des chefs de postes dans le cadre du mouvement diplomatique.

Postes à l'étranger:

Les locations de résidences sont reprises dans la liste en annexe 2.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607717

Question n° 493 de monsieur le député Philippe Blanchart du 09 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les tensions récentes entre la Russie et la Turquie.

Depuis les attentats de Paris, l'objectif de la communauté internationale est de former la coalition la plus large possible contre Daech pour préparer également l'après-Assad en Syrie.

La tâche est difficile. En effet, depuis le début de l'intervention russe en Syrie, les tensions entre la Russie et la Turquie se multiplient. En novembre 2015, un avion militaire russe a été abattu par l'aviation turque près de la frontière syrienne. Ensuite, un destroyer russe aurait dû recourir à des armes à feu pour éviter de justesse une collision avec un bateau turc en mer Égée.

Depuis, la Russie a annoncé des mesures de rétorsion à l'encontre de la Turquie qui visent principalement les secteurs du tourisme, de l'énergie, de la construction et de l'agriculture. La Turquie et la Russie traversent leur pire crise diplomatique depuis la guerre froide.

Die spanningen geven gedeeltelijk aan hoe moeilijk het wel is om een internationale coalitie tegen IS op poten te zetten, en vormen een gevaar voor de eenheid en voor het zoeken naar een globale oplossing in het Syrische dossier.

1. Wat is uw visie op deze escalerende spanningen en de gevolgen voor het zoeken naar een oplossing voor de situatie in Syrië en voor de strijd tegen IS?

2. a) Kunt u nader toelichten welke verklaringen de Russische overheid en de Turkse overheid voor die incidenten geven?

b) Wat is het standpunt van de VN, de EU, de NAVO en België hieromtrent?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 09 februari 2016 (Fr.):

1. Zoals u aangeeft, waren er sterke spanningen tussen beide landen nadat een Russisch vliegtuig door de Turkse strijdkrachten werd neergehaald op 24 november 2015. Als vergelding nam Rusland een aantal maatregelen die de Turkse economie zwaar hebben getroffen, in het bijzonder de toeristische sector.

Sinds kort maken we een normalisering mee van de relaties tussen Rusland en Turkije. Op 27 juni 2016 heeft president Erdogan een brief gericht aan president Poetin waarin hij in het bijzonder zijn wens uitsprak voor een normalisering van de relaties. Deze wil werd vervolgens bevestigd tijdens officiële contacten tussen beide partijen.

Ik kan deze positieve ontwikkelingen alleen maar verwelkomen.

2. In de periode na het incident heeft de NAVO in een officiële reactie de solidariteit tussen de bondgenoten in herinnering gebracht, evenals de noodzaak om de veiligheid van Turkije te waarborgen tegen de vele uitdagingen waar ze het hoofd aan moet bieden. Ze heeft ook opgeroepen tot kalmte, tot de de-escalatie en tot de vermindering van de risico's. De NAVO heeft, net als de EU en de Verenigde Naties, overigens meermaals het belang benadrukt van een politieke oplossing in Syrië om een einde te maken aan het conflict.

Wat mezelf betreft, pleit ik er sinds lang voor om de dialoog en de mechanismen met Rusland te versterken in het kader van de NAVO-Rusland Raad, met het oog op het vermijden van militaire incidenten.

Ces tensions reflètent en partie les difficultés considérables que l'on retrouve dans la recherche d'une coalition internationale contre Daech et représentent un danger pour l'unité et la recherche d'une solution globale dans le dossier syrien.

1. Quel est votre regard sur cette escalade de tensions et leurs conséquences dans la recherche d'une solution face à la situation syrienne et la lutte contre Daech?

2. a) Avez-vous davantage d'informations par rapport aux messages que délivrent les autorités russes et turques sur ces incidents?

b) Quel est la position de l'ONU, de l'UE, de l'OTAN et de notre pays par rapport à ceux-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 493 de monsieur le député Philippe Blanchart du 09 février 2016 (Fr.):

1. Comme vous le soulignez, les tensions entre les deux pays ont été fortes après qu'un avion russe a été abattu par les forces turques, le 24 novembre 2015. En représailles, la Russie avait adopté une série de mesures qui ont fortement affecté l'économie turque, en particulier son secteur touristique.

Depuis peu, l'on assiste à une normalisation des relations entre la Russie et la Turquie. Le 27 juin 2016, le président Erdoğan a adressé une lettre au président Poutine dans laquelle il a notamment exprimé son souhait d'une normalisation des relations. Cette volonté a été confirmée par la suite à l'occasion de contacts officiels entre les deux parties.

Je ne peux que saluer ces développements positifs.

2. Dans la période qui a suivi l'incident, l'OTAN a réagi officiellement en rappelant la solidarité des alliés et la nécessité d'assurer la sécurité de la Turquie face aux nombreux défis auxquels elle fait face. Elle a également appelé au calme, à la désescalade et à la diminution des risques. L'OTAN, tout comme l'UE et les Nations unies a insisté sur l'importance d'une solution politique en Syrië pour mettre fin au conflit.

Pour ma part, je plaide depuis longtemps pour renforcer le dialogue avec la Russie dans le cadre du Conseil OTAN-Russie en vue d'éviter les incidents militaires.

DO 2015201607940

Vraag nr. 513 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De vergroening van het wagenpark.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn."

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werdt het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 513 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

1. Tabel in bijlage van de voertuigen van de centrale administratie. Gezien het louter documentaire karakter ervan, wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. 0% groen wagenpark.

Beliris: idem.

DO 2015201607940

Question n° 513 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'écologisation du parc automobile.

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parc automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 513 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

1. Tableau en annexe des voitures de l'administration centrale. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais il peut être consulté au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

2. 0% parc automobile vert.

Beliris: idem.

3. 2011 - geen aankopen;
 2012 - één leasevoertuig + één aankoop;
 2013 - twee leasevoertuigen;
 2014 - geen aankopen;
 2015 - twee leasevoertuigen + drie aankopen markt FOR-CMS.

Het wagenpark werd enkel vernieuwd, niet uitgebreid; vervangen voertuigen werden overgedragen aan de Domeinen.

Beliris:

2008: Peugeot 807;

2011: Opel Insignia.

4. Geen aankopen in 2016.

Beliris: idem.

5. Geen budget voorzien in 2016.

Beliris: idem.

DO 2015201608441

Vraag nr. 537 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 17 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

China. - Marktstatus.

De EU hoort tegen eind 2016 een beslissing te nemen over het al dan niet toekennen van de *Market Economy Status* (MES) aan China. Op 11 december 2016 vervalt namelijk een provisie in het toetredingsprotocol van China bij de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Deze provisie liet toe dat China onderworpen werd aan antidumpingmaatregelen.

Het is duidelijk dat de meningen verdeeld zijn in Europa. Zo sloeg de Commissie er niet in om op 13 januari een akkoord te bereiken omtrent de kwestie. Op 15 februari betoogden 5.000 werkgevers en werknemers van de Europese staalindustrie tegen de erkenning van China als markteconomie. De ongerustheid leeft ook in andere sectoren. Volgens het Amerikaanse *Economic Policy Institute* zouden in de EU 4,9 miljoen banen verloren kunnen gaan.

3. 2011 - pas d'achats;
 2012 - une voiture en leasing + un achat;
 2013 - deux voitures en leasing;
 2014 - pas d'achats;
 2015 - deux voitures en leasing + trois achats marché FOR-CMS.

Le parc automobile est renouvelé. Il n'y a pas d'extension; les voitures remplacées sont transférées aux Domaines.

Beliris:

2008: Peugeot 807;

2011: Opel Insignia.

4. Pas d'achats en 2016.

Beliris: idem.

5. Pas de budget prévu en 2016.

Beliris: idem.

DO 2015201608441

Question n° 537 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 17 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Chine. - Statut de marché.

D'ici à la fin de l'année 2016, l'Union européenne doit décider d'accorder ou non à la Chine le statut d'économie de marché (SEM). Le 11 décembre 2016, une disposition du protocole d'adhésion de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) permettant de soumettre ce pays à des mesures antidumping arrivera en effet à expiration.

Il est clair qu'en Europe, les avis divergent sur cette question. Le 13 janvier dernier, la Commission n'est ainsi pas parvenue à un accord en la matière. Le 15 février, 5 000 employeurs et travailleurs de l'industrie sidérurgique européenne ont manifesté contre la reconnaissance de la Chine en tant qu'économie de marché. D'autres secteurs se déclarent également préoccupés par la question. Selon le think tank américain *Economic Policy Institute*, 4,9 millions d'emplois pourraient potentiellement être perdus dans l'Union européenne.

1. Wat is de juridische interpretatie van de regering voor het vervallen van de provisie in het toetredingsprotocol? China interpreteert het als de automatische erkenning van haar MES door de andere leden van de WTO. Dit zou de huidige Europese antidumpingmaatregelen tot een einde moeten brengen. Deelt de regering deze interpretatie?

2. In hoeverre kan de EU door middel van haar antidumpingverordening ingaan tegen de engagementen die in het verleden aangegaan zijn met de WTO?

3. Hoe kijkt de regering momenteel tegenover de erkenning van China als markteconomie?

4. Steunt de regering een wijziging van de EU-wetgeving om bepaalde antidumpingmaatregelen tegen China te stellen of om bepaalde sectoren te beschermen, ook al krijgt China een MES in de WTO?

5. In hoeverre zouden de handelsbepalingen met China verschillen na een dergelijke wetswijziging? Spreken we sowieso van een versoepeling vergeleken met nu?

6. Welke sectoren horen het meest beschermd te worden binnen dergelijke nieuwe handelsbepalingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 537 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 17 maart 2016 (N.):

1. Comment le gouvernement interprète-t-il l'expiration de la disposition du protocole d'adhésion de la Chine sur le plan juridique? La Chine considère celle-ci comme la reconnaissance automatique de son SEM par les autres membres de l'OMC, ce qui devrait mettre fin aux mesures antidumping européennes actuelles. Le gouvernement partage-t-il cette interprétation?

2. Dans quelle mesure l'Union européenne peut-elle s'opposer aux engagements pris dans le cadre de l'OMC par le biais de son règlement antidumping?

3. Quelle est la position actuelle du gouvernement en ce qui concerne la reconnaissance de la Chine en tant qu'économie de marché?

4. Est-il favorable à une modification de la législation UE en vue d'établir certaines mesures antidumping contre la Chine ou de protéger certains secteurs, même si ce pays se voit attribuer le SEM dans le cadre de l'OMC?

5. Dans quelle mesure les dispositions commerciales prévues avec la Chine seraient-elles différentes après une telle modification législative? Serait-il question d'un assouplissement?

6. Quels secteurs doivent-ils être les plus protégés par ces nouvelles dispositions commerciales?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 537 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 17 mars 2016 (N.):

1. Het EU-handelsbeleid is een exclusieve EU-bevoegdheid. Het is dan ook aan de juridische diensten van de Europese Commissie om eerst klaarheid te scheppen over de eventuele World Trade Organization (WTO) verplichting om China eind dit jaar markteconomiestatus toe te kennen en om daarna een wetgevend voorstel te doen dat rekening houdt met deze analyse. Tegenover economische grootmachten is het trouwens een goede zaak om met dezelfde EU-stem te kunnen spreken. Van mijn kant heb ik dit onderwerp wel reeds aangekaart in mijn directe contacten met de EU- Handelscommissaris Cecilia Malmström. De Commissie heeft toegezegd om na haar lopende consultatie van de socio-economische stakeholders een juridische analyse over te maken, alsook een impactanalyse op socio-economisch vlak, waarop de werkzaamheden van de Raad zullen gebaseerd worden. Meer recent voorziet het Slovaakse voorzitterschap om het dossier in september door de lidstaten te laten bespreken, op basis van de analyse en voorstellen van de Commissie na een oriëntatiedebat tussen lidstaten op 20 juli.

2. Zoals door de Commissievoorzitter op 13 juli 2016 tijdens de top met China in Beijing verklaarde, bestaat er geen twijfel dat de Europese Unie haar internationale verplichtingen zal naleven, met inbegrip van de binnen de WTO aangegane verbintenissen. Het is daarentegen wel belangrijk om deze engagementen in detail te analyseren, alsook de gepaste vertaling naar het Europees wetgevend kader.

3. Gezien de potentiële impact van een mogelijke toekenning van markteconomiestatus aan China voor de Belgische economie en werkgelegenheid neemt de Belgische regering actief contacten met de EU-actoren, met de sectorfederaties, alsook met China in een verruimd OESO-verband.

4. Samen met mijn collega vice-premier en minister van Economie, Kris Peeters, pleit ik voor een algemene modernisering, versterking en versnelling van de EU-handelsverdedigingsinstrumenten, zonder discriminatie tussen derde landen, onder andere over de gevoelige kwestie van productieovercapaciteiten.

1. La politique commerciale européenne est une compétence exclusive de l'Union européenne (UE). Il relève donc de la responsabilité des services juridiques de la Commission européenne tout d'abord de clarifier l'obligation éventuelle pour l'UE découlant de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) d'accorder fin de cette année le statut d'économie de marché à la Chine. Et ensuite de faire une proposition législative qui tienne compte de cette analyse. Que l'UE parle de la même voix est d'ailleurs une bonne chose vis-à-vis des grandes puissances économiques. De mon côté, j'ai déjà évoqué ce sujet dans mes contacts directs avec la Commissaire européenne Cecilia Malmström, en charge du commerce. La Commission a promis de transmettre après sa consultation actuelle des acteurs socio-économiques une analyse juridique, ainsi qu'une analyse d'impact sur le plan socio-économique qui guideront les travaux du Conseil. Aux dernières nouvelles, la présidence slovaque prévoit de saisir les États membres de ce dossier au mois de septembre, sur la base d'une analyse et de propositions que la Commission après un débat d'orientation le 20 juillet.

2. Comme le Président de la Commission l'a déclaré le 13 juillet 2016 lors du sommet de Pékin avec la Chine, il ne fait pas de doute que l'Union européenne respectera ses obligations internationales, en ce compris ses engagements dans le cadre de l'OMC. Il importe par contre d'analyser en détail ces engagements et la traduction qu'il convient d'y donner dans le cadre législatif européen.

3. Vu l'impact potentiel sur l'économie et l'emploi en Belgique du possible octroi du statut d'économie de marché à la Chine, le gouvernement belge prend activement des contacts avec les acteurs UE, avec les fédérations sectorielles, ainsi qu'avec la Chine dans le cadre élargi de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE)

4. Avec mon collègue au sein du gouvernement fédéral, le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, Kris Peeters, je plaide en général pour une modernisation, un renforcement, et une accélération des instruments de défense commerciale, sans discrimination entre pays tiers, notamment sur la question sensible des surcapacités de production.

5. In het kader van de EU -voor groei, jobs en voor een industriële renaissance wordt er vooral gekeken naar industriële sectoren met een strategische impact op economie en werkgelegenheid. Op de Raad Buitenlandse Zaken over handel van 13 mei 2016 heb ik onder andere de steun van onze regering gegeven, zoals ook mijn Duitse en Franse collega's, aan het idee van de Commissie om de "regel van het laagste recht" te herbekijken voor de berekening van antidumpingrechten om de afschrikkende impact van onze handelsverdedigingsinstrumenten te verstreken.

DO 2015201608661

Vraag nr. 542 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 06 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

ICT. - Kostprijs en personeel.

Uit een rapport van het Rekenhof blijkt dat de federale overheid te weinig overzicht heeft op de uitgaven met betrekking tot het inzetten van informaticapersoneel. Volgens het rapport zou de federale overheid geen algemeen zicht hebben op het informaticapersoneel, noch op een globaal ICT-plan. Verder ontbreekt het de overheid aan coördinatie en de verantwoordelijkheden zijn onduidelijk.

Het digitaliseren van de werkzaamheden binnen de federale overheid is een noodzaak om zo op de meest efficiënte manier de mensen verder te helpen. Ook zou het investeren in ICT moeten leiden tot een besparing binnen de federale overheidsdiensten (onder andere overbodige diensten, papier, enz.).

De federale overheid is duidelijk aan het investeren in de overgang tot digitalisering, maar volgens het rapport van het Rekenhof zou de aanwerving van IT'ers met de natte vinger gebeuren, zonder dat er aansturing is op basis van doeltreffendheid. Ook zou het aanstellen van externe IT'ers (wat niet verboden is) meer generationaliseerd moeten verlopen.

1. Bent u akkoord met de opmerkingen van het Rekenhof?
2. Hoeveel mensen werden er binnen uw administratie aangenomen met betrekking tot ICT, en dit opgedeeld intern en extern?
3. Hoeveel bedroeg de jaarlijkse kostprijs voor 2013, 2014 en 2015 binnen uw administratie met betrekking tot ICT?

5. Dans le cadre des stratégies UE pour la croissance, l'emploi et une renaissance industrielle, ce seront surtout les secteurs industriels avec un impact stratégique pour l'économie et l'emploi qui seront visés. Lors du Conseil Affaires étrangères consacré au commerce le 13 mai 2016, j'ai notamment apporté le soutien de notre gouvernement, tout comme mes collègues allemands et français, à l'idée de la Commission de réexaminer la "règle du droit moindre" dans le calcul des droits anti-dumping comme un des moyens de renforcer l'effet dissuasif de nos instruments de défense commerciale.

DO 2015201608661

Question n° 542 de monsieur le député Luk Van Biesen du 06 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les ressources humaines et le coût des TIC.

Un rapport de la Cour des comptes révèle que l'État fédéral a une vision tronquée des dépenses afférentes au personnel informatique. Selon ce document, l'État fédéral ne disposerait pas d'un inventaire exhaustif des ressources humaines informatiques et il n'existerait pas de plan TIC unique fédéral. De plus, la coordination est défailante et les responsabilités ne sont pas clairement définies.

La numérisation dans les services publics fédéraux est incontournable, de sorte à améliorer l'efficacité des services à la population. Les investissements TIC devraient en outre générer des économies au sein de l'administration publique fédérale (suppression de services superflus, papier, etc.).

Il est indéniable que le gouvernement fédéral investit dans la transition numérique, mais la Cour des comptes estime que les procédures de recrutement des informaticiens manquent de rigueur et négligent l'élément efficacité. De même, la désignation de personnel externe (procédure autorisée) devrait être plus rationnelle.

1. Souscrivez-vous aux observations de la Cour des comptes?
2. Au sein de votre administration, combien de personnes ont-elles été recrutées dans les services TIC et comment se répartissent-elles entre personnel interne et externe?
3. Quel a été respectivement pour 2013, 2014 et 2015 le coût des services TIC?

4. Zult u maatregelen nemen om het ICT-gebeuren binnen uw departement gecoördineerder en zuiniger te laten verlopen? Zo ja, aan welke maatregelen had u dan gedacht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 542 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 06 april 2016 (N.):

1. De Stafdirectie ICT beschikt over drie soorten personeel (cf. antwoord op vraag 2):

- intern personeel bestaande uit statutairen en contractuelen. Het gaat hier om administratief personeel en ICT deskundigen;
- extern personeel dat via Fedict Select aangeworven wordt met een contract van onbepaalde duur;
- extern personeel dat via raamcontracten van Smals tijdelijk ter beschikking wordt gesteld. Deze profielen worden per dag besteld.

FOD Buitenlandse Zaken heeft een duidelijk zicht van de uitgaven met betrekking tot het inzetten van informati-
capersoneel. Een samenvattende tabel van de personeelskosten wordt in het antwoord op vraag 3 opgenomen. In bijlage wordt een gedetailleerd overzicht gegeven van de externe profielen (Fedict en Smals) die in 2013, 2014 en 2015 tewerkgesteld werden bij FOD Buitenlandse Zaken. Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

In het begin van zijn mandaat heeft de Stafdirecteur ICT een managementplan opgesteld dat voor de volledige duur van zijn mandaat gold. Jaarlijks legde hij een actieplan voor ter goedkeuring van het Directiecomité.

De Stafdirectie ICT van FOD Buitenlandse Zaken is sinds 1 mei 2015 in een overgangsfase naar aanleiding van het einde van het mandaat van de Stafdirecteur ICT die de Directie verliet op 30 april 2015. De procedure die door Selor opgestart werd om een nieuwe ICT-manager aan te stellen werd nog niet afgerond.

Op 23 juni 2014 werd bij de FOD Buitenlandse Zaken een ICT audit opgestart op aanvraag van de voorzitter van het Directiecomité. De scope van de audit was een evaluatie van het ICT-bestuur en -beheer met aandacht voor de strategische afstemming, de waardecreatie, de dienstverlening, het risicobeheer, het gebruik van de middelen en de beveiliging.

4. Comptez-vous prendre des mesures pour améliorer la coordination des opérations TIC dans votre département et en réduire le coût? Dans l'affirmative, quelles mesures envisagez-vous pour ce faire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 542 de monsieur le député Luk Van Biesen du 06 avril 2016 (N.):

1. La Direction d'encadrement ICT dispose de trois types de personnel (cfr. Réponse à la question 2):

- le personnel interne composé d'agents statutaires et contractuels. Il s'agit d'agents administratifs et d'experts ICT;
- le personnel externe recruté via Fedict Select avec un contrat à durée indéterminée. Il s'agit d'experts ICT;
- le personnel externe mis à disposition temporairement via des contrats cadre de la Smals. Ces experts ICT sont commandés à la journée.

Le SPF Affaires étrangères connaît parfaitement les coûts liés à la mise à disposition de personnel informatique. Un tableau récapitulatif des frais de personnel est repris dans la réponse à la question 3. Un aperçu détaillé de tous les profils externes (Fedict et Smals) mis à disposition du SPF AE en 2013, 2014 et 2015 est annexé à ce document. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Au début de son mandat, le Directeur d'encadrement ICT a rédigé un plan de management valable pour toute la durée de son mandat. Chaque année, il a soumis son plan d'action à l'approbation du Comité de Direction.

La Direction d'encadrement ICT se trouve dans une phase transitoire depuis le 1^{er} mai 2015 suite à la fin de mandat du Directeur ICT qui a quitté la Direction le 30 avril 15. La procédure de recrutement d'un nouveau directeur ICT a été lancée par le Selor, mais n'a pas encore été finalisée.

Le 23 juin 2014 un audit ICT a été lancé au SPF Affaires étrangères à la demande du Président du Comité de Direction. Le *scope* de cet audit visait à évaluer la direction et la gestion de l'ICT en accordant une attention particulière à la coordination stratégique, à la création de valeurs, à la délivrance de services, à la gestion des risques et à l'utilisation des moyens ainsi qu'à la sécurité.

De aanbevelingen die in het eindverslag dat in oktober 2014 overgemaakt werd aan de voorzitter van het Directiecomité zullen verder uitgevoerd worden door de toekomstige ICT-manager.

Digitalisering is inderdaad aan de orde. Een centrale coördinatie van dit proces wordt voorzien op de dienst "Pers en Communicatie" van FOD Buitenlandse Zaken.

2. Aantal personeelsleden op de Stafdirectie ICT op 1 april 2016.

La mise en oeuvre des recommandations faites dans le rapport final remis au président du Comité de Direction en octobre 2014, sera poursuivie par le futur manager ICT.

La digitalisation est en effet à l'ordre du jour. Une coordination centrale de ce processus est prévue au sein du service "Presse et Communication" du SPF Affaires étrangères.

2. Nombre de membres du personnel au sein de la Direction d'encadrement ICT le 1^{er} avril 2016

Intern personeel / <i>Personnel interne</i>		Extern personeel / <i>Personnel externe</i>	
ICT-deskundigen / <i>Experts ICT</i>	Administratief personeel / <i>Personnel administratif</i>	ICT-deskundigen aangeworven via Fedict select met een contract van onbepaalde duur / <i>Experts ICT recrutés via Fedict select avec un contrat à durée indéterminée</i>	ICT-deskundigen ingehuurd via Smals voor tijdelijke opdrachten / <i>Experts ICT mis à disposition par la Smals pour des missions à durée déterminée</i>
20	17	33	42

3.

3.

TOTALE ICT-KOST / <i>COUT TOTAL ICT</i> (Personeelskosten inbegrepen) / <i>(Frais de personnel inclus)</i>		
	Vastgelegd / <i>Engagé</i>	Vereffend / <i>Liquidé</i>
2013	28 139 893,68 €	21 909 195,66 €
2014	21 214 433,31 €	21 371 705,32 €
2015	23 521 451,72 €	21 377 409,37 €

PERSONEELSKOSTEN / <i>FRAIS DE PERSONNEL</i>				
	Intern personeel / <i>Personnel interne</i>	Extern personeel via Fedict Select / <i>Personnel externe via Fedict Select</i>	Extern personeel via Smals / <i>Personnel externe via Smals</i>	Totaal / <i>Total</i>
2013	2 139 000,00 €	1 991 406,60 €	2 792 134,80 €	6 924 554,40 €
2014	2 129 000,00 €	2 338 850,21 €	2 778 584,48 €	7 248 448,69 €
2015	1 949 000,00 €	2 459 105,58 €	4 355 357,58 €	8 765 478,16 €
		6 814 463,16 €		

In 2015 werd 4.355.357,58 euro besteed aan Smals-personeel. Naar aanleiding van de cyberaanvallen die FOD Buitenlandse Zaken in 2014 vaststelde, werd besloten om de budgettaire middelen te voorzien om het netwerk op een grondiger manier te beveiligen. Hiervoor werd via Smals beroep gedaan op gespecialiseerde deskundigen in cybersecurity ten bedrage van 1.013.976,24 euro. Dit verklaart de stijging van de personeelskosten in 2015 ten opzichte van de twee vorige jaren.

4. Sinds 4 november 2014, worden alle ICT-uitgaven boven de 5.500 euro (exclusief BTW) systematisch ter goedkeuring voorgelegd aan het ICT Monitoring Comité. De bedoeling van dit comité is naar synergiën te zoeken om de kosten te doen verminderen door beroep te doen op bestaande contracten die reeds door andere FOD's gesloten werden (bijvoorbeeld FOR-CMS).

Wanneer een bestek door de Stafdirectie ICT opgemaakt wordt, wordt dat eveneens voor advies voorgelegd aan het ICT Monitoring Comité, dat al dan niet zal vragen om de opdracht op die manier uit te breiden dat ook andere FOD's beroep kunnen doen op het contract. Dankzij deze manier van werken zijn schaalvoordelen mogelijk.

Verder is er een denkoefening aan de gang om gemeenschappelijke infrastructuur te gebruiken die aan verschillende FOD's aangeboden zou worden als een dienst en die de nodige garantie zou geven inzake continuïteit van de dienstverlening, veiligheid, kwaliteit en vertrouwelijkheid.

Om de personeelskosten te doen dalen, zou FOD Buitenlandse Zaken meer beroep moeten kunnen doen op statutair en contractueel personeel. Zeer specifieke profielen zijn weliswaar zeer moeilijk te vinden via Selor. Daarom worden ze via Fedict Select of Smals gezocht. Indien FOD Buitenlandse Zaken over meer statutairen en contractuelen zou beschikken, zouden de noodzakelijke kennisoverdrachten mogelijk zijn. Bijgevolg, zou de duur van de opdracht van externe deskundigen beperkt kunnen worden en zouden de kosten verminderd worden.

En 2015, les frais de personnel mis à disposition via la Smals s'élevaient à 4.355.357,58 euros. Suite aux cyberattaques constatées par le SPF Affaires étrangères en 2014, la décision a été prise de prévoir les moyens budgétaires nécessaires à la sécurisation en profondeur du réseau. Des experts spécialisés dans le domaine de la cybersécurité ont été mis à disposition via la Smals pour un montant de 1.013.976,24 euros. C'est ce qui explique l'augmentation des frais de personnel en 2015 par rapport aux deux années antérieures.

4. Depuis le 4 novembre 2014, toutes les dépenses ICT de plus de 5.500 euros (hors TVA) sont systématiquement soumises à l'approbation du Comité de monitoring ICT. Ce Comité vise à trouver des synergies afin de diminuer les coûts en faisant appel à des contrats conclus par d'autres SPF (par exemple FOR-CMS).

Les cahiers spéciaux des charges préparés par la Direction d'encadrement ICT sont également soumis pour avis au Comité de monitoring ICT. Celui-ci peut décider d'ouvrir le marché de sorte que les autres SPF puissent faire appel à ce contrat. Cette façon de procéder permet de faire des économies d'échelle.

Par ailleurs, une réflexion portant sur l'utilisation d'infrastructures mutualisées est en cours. Celles-ci devraient être proposées sous la forme de services et devraient offrir les garanties nécessaires en matière de continuité des services, de sécurité, de qualité et de confidentialité.

Afin de réduire les frais de personnel, le SPF Affaires étrangères devrait pouvoir faire appel à davantage de personnel statutaire et contractuel. Il est vrai que certains profils très spécifiques sont difficiles à trouver via le Selor. C'est pourquoi ces profils sont recherchés via Fedict Select ou la Smals. Si le SPF pouvait disposer de plus de statutaires et de contractuels, des transferts de connaissances indispensables pourraient se faire. Par conséquent, la durée des missions des experts externes pourrait être limitée et les coûts ainsi réduits.

DO 2015201608781

Vraag nr. 543 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Financieringsbronnen van IS.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 522 van 9 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 61, blz. 154) stelde minister Peeters dat er bij de FOD Buitenlandse Zaken een werkgroep was opgericht die zich specifiek bezighoudt met de strijd tegen de financiering van IS (Islamitische Staat).

1. Kan u in detail meedelen welke personele en financiële middelen er aan die cel werden toegewezen?
2. Heeft die cel kunnen vaststellen of de financiering van IS ook via Belgische kanalen verloopt?
3. Zo ja, welke maatregelen werden er genomen om die financieringsbronnen droog te leggen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 543 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 april 2016 (Fr.):

Zoals u weet, valt de strijd tegen de financiering van terrorisme in België onder de verantwoordelijkheid van de FOD's Financiën en Justitie. De wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme verduidelijkt dat de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) instaat voor de analyse van verkregen informatie en bij ernstige aanwijzingen van witwassen van geld of financiering van terrorisme bezorgt ze de informatie aan de procureur des Konings of aan de federale procureur (artikel 34 van de voornoemde wet).

Binnen de FOD Buitenlandse Zaken bestaat er dus geen werkgroep die specifiek de kwestie van de strijd tegen de financiering van de Islamitische Staat (IS) behandelt.

De evolutie van die kwestie op internationaal niveau wordt evenwel opgevolgd door mijn diensten en ikzelf.

DO 2015201608781

Question n° 543 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les sources de financement de l'EI.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 522 du 9 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61, p. 154), M. Peeters, votre collègue, m'indiquait qu'un groupe de travail avait été mis en place au niveau du SPF Affaires étrangères pour traiter spécifiquement de la question de la lutte contre le financement de l'EI (État islamique).

1. Pourriez-vous détailler les moyens humains et financiers qui ont été affectés à cette cellule?
2. Cette cellule a-t-elle pu identifier des formes de financement de l'EI transitant par notre pays?
3. Le cas échéant, quelles mesures ont été mises en oeuvre pour mettre un terme à ces sources de financement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 543 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 avril 2016 (Fr.):

La lutte contre le financement du terrorisme en Belgique relève, comme vous le savez, du SPF Finances et du SPF Justice. La loi du 11 janvier 1993, relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins de blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, précise que la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) qui analyse les informations reçues et, en cas d'indice sérieux de blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme, les transmet au procureur du roi ou au procureur fédéral (article 34 de la loi précitée).

Au sein du SPF Affaires Étrangères, il n'existe donc pas de groupe de travail pour traiter spécifiquement de la question de la lutte contre le financement de l'État islamique (EI).

L'évolution de cette question au niveau international fait cependant l'objet d'un suivi attentif de mes services et de moi-même.

Bij de Directie-generaal Mondialisering is er een dienst die zich bezighoudt met de coördinatie van de internationale evaluaties van België op het vlak van corruptiebestrijding, witwassen van kapitaal, financiering van terrorisme en van de verspreiding ervan. Deze dienst vertegenwoordigt mijn departement op de vergaderingen van de "*Assemblée des Partenaires*" die door de CFI wordt voorgezeten, binnen het mandaat dat het door de Nationale Veiligheidsraad kreeg toegewezen.

Als minister van Buitenlandse Zaken heb ik overigens meermaals demarches ondernomen bij het Nabije Oosten om de situatie te bespreken met mijn collega's en om te wijzen op het belang van de strijd tegen de financiering van terrorisme in hun respectieve landen.

Ik wil ook de nadruk leggen op de actieve rol van België in de werkgroep van de coalitie die gewijd is aan de strijd tegen de financiering van IS (België wordt er door de voorzitter van de CFI vertegenwoordigd) en op mijn rol in de context van de coalitie, waar ik die kwestie regelmatig ter sprake breng. Er werd overigens een informele e-groep voor interne coördinatie (CECOFIN - Overlegcel Financiële Zaken) op poten gezet, niet alleen in de context van de internationale evaluaties, maar ook ad hoc om de informatie van alle bevoegde diensten over de besproken financiële kwesties in de internationale organen veilig te stellen.

DO 2015201608947

Vraag nr. 546 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 22 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit.

Artikel 22, § 1, 5° van het Wetboek van Belgische Nationaliteit voorziet dat een bipatride zijn Belgische nationaliteit kan verliezen na een langdurig verblijf in het buitenland, tenzij deze voor zijn 28ste verjaardag een behoudsverklaring van de Belgische nationaliteit ondertekent.

Au sein de la Direction Générale de la Mondialisation, un service s'occupe de la coordination des évaluations internationales de la Belgique dans les domaines de la lutte contre la corruption, le blanchiment de capitaux, le financement du terrorisme et de sa prolifération. Ce service représente mon département lors des réunions de l'Assemblée des Partenaires présidée par la CTIF, dans le cadre du mandat dévolu à cette dernière par le Conseil national de sécurité.

En tant que ministre des Affaires Étrangères, j'ai, par ailleurs à de nombreuses reprises entrepris des démarches dans la région du Proche-Orient pour discuter de la situation avec mes homologues et attirer leur attention sur l'importance de la lutte contre le financement du terrorisme dans leurs pays respectifs.

Je tiens également à souligner le rôle actif de la Belgique dans le Groupe de travail de la coalition consacré à la lutte contre le financement de l'EI (la Belgique y est représentée par le président de la CTIF) et mon rôle dans le contexte de la coalition elle-même, où j'aborde cette question régulièrement. Un groupe informel de coordination interne (CECOFIN - Cellule de Concertation des Affaires Financières) a par ailleurs été mis sur pied, dans le cadre des évaluations internationales mais aussi, de façon *ad hoc*, afin d'assurer l'information de tous les services compétents sur les questions financières discutées dans les enceintes internationales.

DO 2015201608947

Question n° 546 de monsieur le député Koenraad Degroote du 22 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La déclaration conservatoire de nationalité belge.

L'article 22, §1, 5° du Code de la nationalité belge prévoit qu'un bipatride peut perdre sa nationalité après un séjour prolongé à l'étranger, à moins qu'il ne signe une déclaration de conservation de la nationalité belge avant son 28ème anniversaire.

Deze verklaring wordt afgelegd in de Belgische diplomatieke zending of de beroepsconsulaire post, waar de Belg is ingeschreven. Hij moet aan de volgende voorwaarden voldoen: geboren zijn in het buitenland na 1 januari 1967; nooit een hoofdverblijfplaats in België hebben gehad tussen zijn 18de en 28ste verjaardag; behoudens de Belgische nationaliteit, één of meerdere andere nationaliteiten bezitten en ten slotte nooit in het buitenland een ambt hebben uitgeoefend in dienst van de Belgische regering of tewerkgesteld zijn als personeelslid voor een vennootschap/vereniging naar Belgisch recht.

De FOD Buitenlandse Zaken vestigde eerder de aandacht van alle posten op "het belang van de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit". In het jaarverslag 2015 van de federale Ombudsman is er een voorbeeld van een Belg in het buitenland die niet op de hoogte werd gesteld om de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit op tijd in te dienen. Er is geen verplichting voor de Belg in het buitenland om zich te laten registreren bij het consulaat of om onmiddellijk zijn adresverandering te melden. Ongeacht de inspanning van de diplomatieke posten kunnen niet alle Belgen worden verwittigd.

1. a) Hoeveel bipatrides hebben tussen hun 18de en 28ste verjaardag een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit ingediend?

b) Hoeveel bipatrides tussen hun 18de en 28ste verjaardag hebben een verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit niet op tijd ingediend?

2. a) Wat is de oorzaak van dit probleem?

b) Welke stappen zal de FOD Buitenlandse Zaken ondernemen - naast het opstellen van een lijst van de betrokken Belgen ingeschreven in hun consulaire bevolkingsregisters - om dit probleem aan te pakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 546 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 22 april 2016 (N.):

1. a) Hierna de gevraagde cijfers:

Cette déclaration se fait auprès de la mission diplomatique belge ou auprès du poste consulaire de carrière où le Belge est inscrit. Celui-ci doit satisfaire aux conditions suivantes: être né à l'étranger après le 1er janvier 1967; n'avoir jamais eu sa résidence principale en Belgique entre ses 18ème et 28ème anniversaires; outre la nationalité belge, être en possession d'une ou plusieurs autre(s) nationalité(s); et finalement, n'avoir jamais exercé, à l'étranger, une fonction conférée par le Gouvernement belge ou au sein d'une société/association de droit belge.

Le SPF Affaires étrangères avait autrefois attiré l'attention de tous les postes diplomatiques sur l'importance de la déclaration conservatoire de nationalité belge. Dans le rapport annuel du Médiateur fédéral, on trouve l'exemple d'un Belge à l'étranger qui n'avait pas été averti qu'il fallait introduire sa demande de déclaration conservatoire de nationalité dans les temps. Il n'y a pas d'obligation pour le Belge vivant à l'étranger de s'enregistrer auprès du consulat ou de signaler immédiatement un changement d'adresse. Quels que soient les efforts déployés par les postes diplomatiques, il n'est pas possible d'avertir tous les Belges.

1. a) Combien de bipatrides ont-ils introduit une déclaration conservatoire de nationalité belge entre leurs 18ème et 28ème anniversaires?

b) Combien de bipatrides entre 18 et 28 ans n'ont-ils pas introduit de déclaration conservatoire de nationalité belge dans les temps?

2. a) Quelle est la cause de ce problème?

b) Quelles démarches le SPF Affaires étrangères va-t-il entreprendre - outre la rédaction d'une liste des Belges concernés qui sont inscrits dans les registres de population de leurs postes consulaires - pour s'attaquer à ce problème?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 546 de monsieur le député Koenraad Degroote du 22 avril 2016 (N.):

1. a) Ci-après les chiffres demandés:

<i>Jaar / Année</i>	<i>Aantal / Nombre</i>
2001	563
2002	589
2003	582
2004	653
2005	874
2006	788
2007	733
2008	907
2009	914
2010	955
2011	1 032
2012	1 066
2013	1 212
2014	1 393
2015	1 475
2016 (tot juni/ jusqu'en juin)	707

b) Hierover zijn geen statistieken voorhanden. Wel krijgen mijn diensten jaarlijks een tiental klachten van personen die laattijdig hun verklaring wilden laten vastleggen. Ik verwijs ook naar het antwoord op punt 2. a) van de vraag.

2. a) Enerzijds zijn er een aantal Belgen in het buitenland gevestigd die de consulaire post niet op de hoogte brengen van hun aanwezigheid; inschrijving in de consulaire bevolkingsregisters is immers niet verplicht. Ze kunnen dan niet door het consulaat verwittigd worden van het mogelijke nakende verlies van hun Belgische nationaliteit.

Anderzijds zijn er personen die het nut van het behoud van de Belgische nationaliteit niet inzien, bijvoorbeeld omdat ze een andere EU-nationaliteit hebben.

b) Met het departement Justitie - technisch bevoegd in deze materie - wordt overlegd op welke wijze de behouds-verklaring eenvoudiger kan worden afgelegd.

b) À ce sujet, il n'existe pas de statistiques. Mes services reçoivent chaque année une dizaine de plaintes de personnes que veulent faire acter leur déclaration tardivement. Je renvoie aussi à la réponse au point 2. a) de la question.

2. a) D'une part, nombre de belges sont établis à l'étranger et n'avertissent pas le poste consulaire de leur présence; l'inscription dans les registres consulaires de population n'étant pas obligatoire. Ils ne peuvent donc pas être avertis par le consulat d'une perte éventuelle imminente de leur nationalité belge.

D'autre part, certaines personnes ne voient pas l'utilité de conserver la nationalité belge, par exemple parce qu'ils ont une autre nationalité de l'Union européenne.

b) Des consultations avec le département de la Justice - techniquement compétent - sont en cours afin de vérifier de quelle façon la déclaration conservatoire pourrait être simplifiée.

DO 2015201609071

Vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Handel in wilde dieren en planten. - Actieplan.

Op 26 februari 2016 heeft de Europese Commissie een EU-actieplan goedgekeurd ter bestrijding van de handel in wilde dieren en planten in de EU en ter versterking van de rol van de EU in de wereldwijde strijd tegen deze illegale activiteiten.

1. Wat is het tijdpad voor de uitvoering van dat actieplan?
2. Hoe is de handel in wilde dieren en planten in de Europese Unie en met name in ons land de jongste jaren geëvolueerd?
3. Het actieplan omvat 32 maatregelen die tussen nu en 2020 door de EU moeten worden uitgevoerd. Wat zijn de prioriteiten voor België en voor het departement Buitenlandse Zaken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de minister van Leefmilieu, mevrouw Marie-Christine Marghem (vraag nr. 340 van 1 september 2016).

DO 2015201609074

Vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bulgarije. - Mechanisme voor samenwerking en toetsing.

In het kader van het mechanisme voor samenwerking en toetsing heeft de Europese Commissie op 27 januari 2016 zijn jongste rapport gepubliceerd over de maatregelen die Bulgarije heeft genomen op het vlak van de hervorming van het rechtsstelsel en de bestrijding van de corruptie en de georganiseerde misdaad.

Het rapport biedt een overzicht van de vooruitgang die in de afgelopen twaalf maanden ten opzichte van de vastgestelde ijkpunten werd geboekt, en van de domeinen waarin er bijkomende maatregelen moeten worden genomen.

DO 2015201609071

Question n° 557 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le trafic d'espèces sauvages. - Plan d'action.

La Commission européenne a adopté le 26 février 2016 un plan d'action visant à lutter contre le trafic d'espèces sauvages au sein de l'Union européenne et à renforcer le rôle de celle-ci dans la lutte mondiale contre ces activités illégales.

1. Quel sera l'agenda de mise en oeuvre de ce plan?
2. Quelle est l'évolution du trafic d'espèces sauvages au sein de l'Union européenne ces dernières années et notamment dans notre pays?
3. Le plan d'action comprend 32 mesures à mener d'ici à 2020 par l'Union européenne. Quelles sont les mesures prioritaires pour la Belgique et pour les Affaires étrangères?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 557 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences de la ministre de l'Environnement, Madame Marie-Christine Marghem (question n° 340 du 1^{er} septembre 2016).

DO 2015201609074

Question n° 558 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Bulgarie. - Mécanisme de coopération et de vérification.

La Commission européenne a publié le 27 janvier 2016 son dernier rapport sur les mesures prises par la Bulgarie en matière de réforme du système judiciaire et de lutte contre la corruption et la criminalité organisée, dans le cadre du mécanisme de coopération et de vérification (MCV).

Le rapport passe en revue les progrès obtenus ces douze derniers mois au regard des critères de référence établis et énonce les domaines dans lesquels des mesures supplémentaires doivent être prises.

Welke conclusies verbindt u aan het jongste rapport wat de plannen van Bulgarije op het vlak van de hervorming van justitie en van de bestrijding van de georganiseerde misdaad en de corruptie betreft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 april 2016 (Fr.):

Het samenwerkings- en verificatiemechanisme is van toepassing op zowel Roemenië als Bulgarije. Net zoals in het voorgaande jaar concentreert het rapport zich op (1) de hervorming van het gerecht en (2) de strijd tegen corruptie. Bulgarije heeft in 2015 belangrijke maatregelen genomen om de vereiste hervormingen op de agenda te zetten, na een periode van politieke instabiliteit die elke vooruitgang onmogelijk maakte. Dit is ook de reden waarom het rapport minder positief uitdraaide door Bulgarije dan voor Roemenië.

Beide strategieën, voor de hervorming van het gerecht en de strijd tegen corruptie vormen een gedetailleerd actieplan. Het is echter duidelijk dat de realisatie van concrete vooruitgang op het terrein dé grote uitdaging voor 2016 zal zijn. De concrete implementatie is het allerbelangrijkste.

(1) Met betrekking tot de hervorming van justitie heeft het Bulgaarse Parlement in december 2015 een grondwetswijziging aangenomen. De aanvaarding daarvan is een belangrijke etappe op weg naar de vereiste hervorming van de Hoge Raad voor de Magistratuur, die autonoom moet functioneren. Daarenboven moeten verdere wetgevende initiatieven worden genomen om kracht van wet te geven aan de volledige hervorming van het gerecht.

(2) Wat de strijd tegen corruptie betreft werd de oprichting van een eengemaakt anticorruptieagentschap door het Parlement verworpen. Dat geeft aan dat dienaangaande politieke consensus ontbreekt. We betreuren verder dat er niet meer vooruitgang kon worden geboekt in de afhandeling van rechtszaken rond corruptie op hoog niveau en georganiseerde misdaad. Meer doortastend ingrijpen is nodig om het vertrouwen van het grote publiek te herstellen in de capaciteit van de Bulgaarse overheid om de rechtsstaat te handhaven.

In haar Conclusies van 15 maart 2016 riep de Raad Algemene Zaken Bulgarije op om de aanbevelingen van de Europese Commissie sneller uit te voeren voor zowel de hervorming van het gerecht als voor de strijd tegen corruptie en georganiseerde misdaad.

Quel bilan faut-il tirer de ce dernier rapport par rapport aux projets du pays en matière de réforme judiciaire, de la lutte contre la criminalité organisée et de la lutte contre la corruption?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 558 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 avril 2016 (Fr.):

Le mécanisme de coopération et de vérification s'applique tant à la Bulgarie qu'à la Roumanie. Comme l'année précédente, le rapport de la Commission européenne s'est concentré sur (1) la réforme judiciaire et (2) la lutte contre la corruption. En 2015, la Bulgarie a pris des mesures importantes pour remettre les réformes à l'ordre du jour, après une période d'instabilité politique ayant bloqué tout progrès. Pour cette raison, le rapport est moins positif pour la Bulgarie que pour la Roumanie.

Les deux stratégies nationales sur la réforme judiciaire et la lutte contre la corruption constituent des projets d'action détaillés. Il est clair toutefois que leur traduction en progrès tangibles constituera un défi de taille pour 2016. La mise en oeuvre est importante.

(1) S'agissant de la réforme de la Justice, en décembre 2015, le Parlement bulgare a adopté des amendements constitutionnels. Leur adoption est une étape importante sur la voie de la réforme du Conseil supérieur de la magistrature, qui doit devenir plus autonome. Cette réforme doit à présent être suivie d'effets par voie législative, afin que la totalité des mesures prévues dans la stratégie de réforme judiciaire acquièrent force de loi.

(2) S'agissant de la lutte contre la corruption, le projet de loi prévoyant de mettre en place une nouvelle autorité unifiée de lutte contre la corruption a été rejeté par l'Assemblée nationale. Ce rejet révèle un manque de consensus politique sur ces réformes. Nous pouvons également regretter qu'il n'y ait pas plus de progrès dans les affaires de corruption à haut niveau et de criminalité organisée. Une action plus résolue est nécessaire pour restaurer la confiance du grand public dans la capacité des autorités bulgares à rendre la justice.

Dans des conclusions du 15 mars 2016, le Conseil Affaires générales de l'Union européenne a demandé que la Bulgarie accélère l'application des recommandations de la Commission européenne en ce qui concerne la réforme du système judiciaire ainsi que la lutte contre la corruption et la criminalité organisée.

DO 2015201609126

Vraag nr. 565 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand in Libië.

De toestand in Libië blijft problematisch en leidt ook tot de destabilisering van de Sahel.

In een resolutie van 4 februari 2016 roepen de Europarlementariërs de EU en de internationale gemeenschap ertoe op zich gereed te houden om de Libische bevolking te steunen in haar inspanningen om het politieke akkoord over Libië naar behoren ten uitvoer te leggen.

1. Het politieke akkoord over Libië werd op 17 december 2015 ondertekend. Welke dimensie zullen de samenwerking van de EU met en de Europese steun aan de onlangs gevormde regering van nationale eenheid aannemen?

2. Hoe beoordeelt u de uitbreiding van het Libische conflict tot Egypte, Tunesië en zelfs Algerije?

3. Met welke middelen zal de EU de strijd tegen de steeds sterkere aanwezigheid van extremistische organisaties in Libië, waaronder Islamitische Staat, die niet alleen de Sahel maar ook Europa bedreigen, ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 565 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 april 2016 (Fr.):

DO 2015201609126

Question n° 565 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Libye.

La situation en Libye reste problématique et déstabilise également la région du Sahel.

Dans une résolution adoptée le 4 février 2016, les députés européens appellent l'UE et la communauté internationale à se tenir prêtes à soutenir les efforts des Libyens pour mettre en oeuvre l'accord politique libyen.

1. L'accord politique libyen a été signé le 17 décembre 2015. Quelle sera l'étendue de la collaboration et du soutien de l'UE avec le gouvernement d'entente nationale nouvellement créé?

2. Comment jugez-vous les débordements du conflit libyen en Égypte, en Tunisie, mais aussi en Algérie?

3. Quelles sont les aides qui seront apportées par l'UE pour lutter contre la présence de plus en plus forte d'organisations extrémistes en Libye dont l'État islamique, qui menacent la région du Sahel mais aussi l'Europe?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 565 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 avril 2016 (Fr.):

1. Op 17 december 2015 werd een politiek akkoord getekend, dat leidde tot de vorming van een Presidentiële Raad die de vorming van een regering van nationale eenheid (GNA) voorbereidde. Deze regering heeft haar taken nog niet ten volle kunnen opnemen of haar autoriteit kunnen ontplooien over het land dat zeer verdeeld blijft. Toch zijn er frequente contacten tussen de EU, de lidstaten en Libische actoren zoals de Presidentiële Raad. Zelf heb ik afgelopen week de minister van Buitenlandse Zaken van de GNA ontmoet. hoge vertegenwoordiger Mogherini herhaalt steeds dat de EU bereid is de GNA te steunen, die door de EU overigens als enige legitieme regering in Libië wordt beschouwd. Naast politieke steun is de EU ook klaar om een pakket ter waarde van 100 miljoen euro aan projecten uit te voeren in Libië, hetgeen recent werd bevestigd in de Raadsconclusies die tijdens de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken van 18 april 2016 werden aangenomen. Daarnaast biedt de EU ook steun aan in de veiligheidssector en wordt verwezen naar de nood aan humanitaire hulp.

2. De onstabiele situatie in Libië heeft bijgedragen aan de versterking van de terroristische groepen in dat land, hetgeen een impact heeft op de veiligheidssituatie van de omringende landen. Vooral Tunesië werd hard geraakt, maar ook in de andere buurlanden nam de terreurdreiging toe. De laatste maanden staat met name Daesh in Libië onder druk, en verloor het veel terrein. We blijven waakzaam voor de evolutie van de situatie.

3. De EU heeft al *Eunavfor med Sophia* en *Eubam Libye* opgericht. Op dit moment zijn deze missies respectievelijk gericht op het ontmantelen van netwerken van mensen-smokkelaars en op het versterken van de beveiliging van de Libische grenzen. In de toekomst kunnen echter bijkomende acties overwogen worden in het kader van de *Common Security and Defence Policy* (CSDP), van de EU, de externe partnerschappen van de NAVO of de *Libya international assistance mission* (LIAM) die door Italië wordt voorgesteld. In de lijn van de steun aan de inspanningen van de Libische GNA, blijft België de uitwerking van deze verschillende opties onderzoeken en opvolgen. De internationale gemeenschap kan echter enkel tussenkomen op verzoek van de Libische GNA en binnen de grenzen van een gepast juridisch kader.

1. Le 17 décembre 2015, un accord politique a été signé. Celui-ci a conduit à la formation du Conseil Présidentiel qui a préparé la formation du gouvernement d'accord national. Le gouvernement d'union nationale (GNA) n'est pas encore en mesure d'assumer pleinement ses tâches, et n'a pas encore assis son autorité sur le pays, qui reste très divisé. Il y a cependant des contacts réguliers entre l'UE, les États membres de l'UE et les acteurs libyens, comme le *Presidential Council*. J'ai rencontré le ministre des Affaires étrangères du GNA la semaine dernière. La Haute représentante Mogherini a insisté sur le fait que l'UE est prête à soutenir le GNA, qui est par ailleurs considéré par l'Union comme le seul gouvernement légitime de Libye. En plus du soutien politique, l'UE est prête à consacrer 100 millions d'euros pour un paquet de mesures en Libye, ce qui a été confirmé récemment dans les conclusions qui ont été adoptées lors du Conseil des ministres des Affaires étrangères du 18 avril 2016. En outre, l'UE a offert son soutien dans le secteur de la sécurité, et a mentionné la nécessité d'apporter de l'aide humanitaire.

2. L'instabilité en Libye a contribué au renforcement des groupes terroristes, ce qui a un impact sur la situation sécuritaire des pays voisins. La Tunisie en particulier a été fortement touchée, mais la menace terroriste a augmenté également dans les autres pays voisins. Les derniers mois, Daech en Libye est cependant mis sous pression, et a perdu beaucoup de terrain. Nous resterons vigilants à propos de l'évolution de la situation.

3. L'UE a déjà mis en place les missions *Eunavfor med Sophia* et *Eubam Libye*. À ce stade, ces missions visent respectivement à démanteler les réseaux de passeurs de migrants et à renforcer la sécurisation des frontières libyennes. Néanmoins, dans l'avenir, des actions supplémentaires peuvent être envisagées, dans le cadre de la politique de sécurité et de défense commune (PSDC) de l'UE, des partenariats externes de l'OTAN ou de la Mission internationale d'assistance en Libye (*Libya international assistance mission -LIAM*) qui est proposée par l'Italie. Dans le droit fil de son soutien aux efforts du gouvernement libyen d'Union nationale, la Belgique continuera d'examiner et de suivre l'élaboration de ces différentes options. La communauté internationale ne pourra cependant agir qu'à la demande du gouvernement libyen d'union nationale ainsi que dans les limites d'un cadre juridique approprié.

DO 2015201609271

Vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 09 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Buitenlandse B-FAST-missies.

U zou de regering binnenkort een actieplan voorleggen om de werking van B-FAST te verbeteren. Dat actieplan is het resultaat van een complete audit van B-FAST.

Om een en ander zo goed mogelijk te kunnen volgen, zou ik over elke door B-FAST sinds zijn oprichting uitgevoerde opdracht in het buitenland een aantal inlichtingen willen opvragen:

- het type van catastrofe, en de plaats en datum van de catastrofe;
- de inhoud van de hulpverzoeken van de buitenlandse regering en/of de internationale organisaties;
- de eventuele samenwerkingsverbanden van B-FAST (met de VN, EU, internationale humanitaire organisaties, ngo's, enz.) voor de organisatie en de coördinatie van de missie en voor de acties ter plaatse, en de respectieve rol van elkeen in die samenwerkingsverbanden;
- de redenen voor de beslissingen om een B-FAST-interventie op te zetten, en de autoriteiten die verantwoordelijk waren voor die beslissingen;
- het tijdsverloop tussen de catastrofe, het hulpverzoek, de Belgische beslissing om B-FAST uit te sturen, en de aankomst van B-FAST op de plaats van de ramp;
- het aantal dagen aanwezigheid ter plaatse;
- de precieze locaties van elk missie in de betrokken landen;
- het aantal personen die deelnamen aan de missie (in totaal en per departement) en de instantie die verantwoordelijk was voor de coördinatie van het team ter plaatse;
- de soorten van hulp die werden geboden en het relatieve aandeel in de missie: *search and rescue*, medische hulp, psychologische bijstand, voedselhulp, opzetten van tijdelijke onderkomens, wederopbouw, levering van noodhulpgoederen, enz.;
- het aantal verzorgde gewonden en de ernst van hun toestand;
- het aantal personen die dankzij het specifieke optreden van B-FAST ter plaatse werden gered/geholpen;
- het initiële budget en het effectief bestede budget;

DO 2015201609271

Question n° 575 de monsieur le député Georges Dallemagne du 09 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les missions de B-FAST à l'étranger.

Il est prévu que vous soumettiez bientôt au gouvernement un plan d'action visant un meilleur fonctionnement de B-FAST et résultant du rapport d'audit complet effectué sur celui-ci.

Afin d'accompagner au mieux ce travail, j'aimerais obtenir un certain nombre d'informations concernant chacune des missions effectuées par B-FAST à l'étranger depuis sa création:

- le type, le lieu et la date de la catastrophe concernée;
- le contenu des demandes d'aides reçues des gouvernements étrangers et/ou d'organisations internationales;
- les éventuels partenariats de B-FAST dans l'organisation et la coordination de la mission et dans les actions sur le terrain (ONU, UE, organisations humanitaires internationales, ONG, etc.) et les rôles respectifs de chacun au sein de ces partenariats;
- les motivations des décisions d'intervention et d'envoi de B-FAST et les autorités responsables de ces décisions;
- les délais écoulés entre la catastrophe, la demande d'aide, la décision belge d'envoyer B-FAST et l'arrivée sur place de l'équipe B-FAST;
- le nombre de jours sur le terrain;
- les diverses localisations précises de chacune des missions dans les pays concernés;
- le nombre de personnes participant à la mission (au total et par département) et l'autorité responsable de la coordination de l'équipe sur place;
- le(s) type(s) d'aide apportée et leur importance respective dans la mission: *search and rescue*, aide médicale, aide psychologique, support alimentaire, abris temporaires, reconstruction, fournitures de biens de première nécessité, etc.;
- le nombre de blessés pris en charge, et la gravité de leur état;
- le nombre de personnes secourues/aidées grâce à l'action spécifique de B-FAST sur le terrain;
- le budget initial et le budget effectivement dépensé;

- de verdeling van dat budget over de departementen die bijdroegen aan de missie (Buitenlandse Zaken, Defensie, Volksgezondheid, enz.);
- de verdeling van die uitgaven volgens de plaats van besteding: in België of ter plaatse;
- de uitsplitsing van die uitgaven: personeelskosten, administratiekosten, vervoer, uitrusting, ter plaatse als hulp verdeelde goederen;
- de redenen voor de beslissingen om de missie stop te zetten en B-FAST naar België te laten terugkeren;
- de operatoren aan wie de B-FAST-teams eventueel hun materiaal en instrumenten hebben overgedragen (voor hun terugkeer naar België), de aard en de waarde van het aldus overgedragen materiaal, en wat er nadien mee gebeurd is;
- de evaluatieverslagen voor elke missie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 09 mei 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201609390

Vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Vormingsgeld.

In de privésector krijgen vakbondsorganisaties gelden ter beschikking gesteld via de zogenaamde "fondsen voor bestaanszekerheid": rechtspersonen die binnen een bepaalde bedrijfstak worden opgericht om met de geïnde werkgeversbijdragen "taken van sociaal nut te vervullen". Deze gelden kunnen onder andere aangewend worden voor het organiseren van vormingsactiviteiten. In de openbare sector bestaat een gelijkaardig systeem.

Elke vakbond beschikt reeds over zijn eigen vormingsinstelling die vanuit de Vlaamse Overheid wordt gesubsidieerd. Toch zouden er ook vanuit de federale overheidsdiensten gelijkaardige fondsen worden verstrekt.

- la répartition de ce budget selon les départements contributeurs (Affaires étrangères, Défense, Santé, etc.);

- la répartition de ces dépenses selon qu'elles ont été effectuées en Belgique ou sur place;
- la ventilation de ces dépenses: frais de personnel, frais administratifs, transport, équipement, fournitures offertes en soutien sur place;
- les motivations des décisions de fin de mission et de retour en Belgique des équipes B-FAST;
- les opérateurs auxquels les équipes de B-FAST ont éventuellement cédé (avant leur retour en Belgique) leur matériel et leurs dispositifs, la nature et la valeur du matériel ainsi cédé et ce qu'il en est advenu par la suite;
- les rapports d'évaluation de chacune de ces missions.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 575 de monsieur le député Georges Dallemagne du 09 mai 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201609390

Question n° 581 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les fonds de formation.

Dans le secteur privé, des fonds sont mis à la disposition des organisations syndicales par le biais des "fonds de sécurité d'existence": il s'agit de personnes morales instituées dans un secteur spécifique et appelées à remplir, à l'aide des cotisations patronales perçues, des tâches d'utilité sociale. Ces fonds peuvent être notamment utilisés pour organiser des activités de formation. Un système semblable existe dans le secteur public.

Tous les syndicats disposent déjà de leur propre établissement de formation, subventionné par les autorités flamandes. Des fonds similaires devraient toutefois être dégagés par les services publics fédéraux également.

1. Worden er via de FOD die betrekking heeft op uw bevoegdheden (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden?

2. Over welke bedragen gaat het precies? Kunt u een overzicht geven voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Kunt u een uitsplitsing per vakbond meedelen?

3. Waarvoor dienen deze gelden precies te worden aangewend? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.):

1. De FOD Buitenlandse Zaken stelt geen vormingsgelden ter beschikking van de vakbonden.

2. Zie punt 1.

3. Niet van toepassing

DO 2015201609431

Vraag nr. 588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 13 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Rapporten en aantijgingen van vrouwen en kinderen die aangevallen, bedreigd en verkracht zijn door VN blauwhelmen (MV 9744).

De VN blauwhelmen troepenmacht is bedoeld om de burgerbevolking te beschermen en om stabiliteit in onrustige regio's te brengen. Het lijkt er echter op dat die missie soms niet gerespecteerd wordt. Sinds 2010 lezen we regelmatig over rapporten en aantijgingen van vrouwen en kinderen die aangevallen, bedreigd en verkracht zijn door VN blauwhelmen. Deze rapporten komen uit ondermeer Congo-Brazzaville, de Democratische Republiek Congo en de Centraal Afrikaanse Republiek. De contingenten blauwhelmen komen van verschillende landen uit de hele wereld. Jammer genoeg worden op veel plaatsen waar zich grote concentraties VN troepen bevinden, ook gevallen van seksueel geweld vastgesteld.

1. Le SPF relevant de vos attributions met-il des fonds (de formation) à la disposition des syndicats?

2. De quels montant est-il précisément question? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, en ventilant votre réponse par syndicat?

3. Quelle est l'affectation précise de ces fonds? De quelle manière un contrôle est-il effectué à cet égard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 581 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.):

1. Le SPF Affaires étrangères ne met pas de budget de formation à la disposition des syndicats.

2. Voir point 1.

3. Pas d'application

DO 2015201609431

Question n° 588 de madame la députée Nele Lijnen du 13 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Rapports et accusations d'agressions, de menaces et de viols de femmes et d'enfants par des Casques bleus de l'ONU (QO 9744).

Le rôle des Casques bleus des Nations unies consiste à protéger la population civile et à apporter une certaine stabilité dans des régions en proie à des troubles. Il semble cependant que cette mission ne soit pas toujours honorée. Depuis 2010, on est régulièrement confrontés à des rapports et à des accusations de femmes et d'enfants victimes d'agressions, de menaces et de viols par des Casques bleus. Ces rapports proviennent notamment du Congo-Brazzaville, de République démocratique du Congo et de Centrafrique. Les contingents de Casques bleus sont originaires de différents pays du monde entier. Malheureusement, des cas de violences sexuelles sont également constatés dans de nombreux endroits où la concentration de forces de l'ONU est importante.

Hiernaast berichte de *Guardian* vanuit een intern rapport van de VN dat sinds 2010 voor meer dan 500 miljoen euro aan contracten werden toebedeeld aan de Russische luchtvaartmaatschappij Utair. Enkele medewerkers van dit bedrijf werden in 2010 veroordeeld voor het drogeren, kidnappen en verkrachten van Congolese vrouwen toen ze in opdracht van de VN in Oost-Congo werkten. Dit intern rapport van de VN verdenkt deze maatschappij ook van het creëren van een cultuur van seksuele uitbuiting en mishandeling.

1. Hoe reageert u op deze berichtgeving? Kan u uw visie geven wat betreft de omvang van deze misdaden?

2. Wat zijn volgens u mogelijke manieren om deze praktijken in de toekomst te voorkomen?

3. Welke acties onderneemt België binnen de VN om mensenrechtenschendingen door VN personeel aan te kaarten indien deze zouden worden vastgesteld?

4. Zijn er ooit Belgische militairen in verdenking gesteld of veroordeeld inzake seksueel misbruik tijdens een operatie binnen het VN-kader? Welke procedure wordt gevolgd indien dit zou voorkomen? Kan u toelichten?

5. Welke voorwaarden worden er in deze context binnen de VN gesteld aan private bedrijven die de VN vredesmissies ondersteunen?

6. Zijn er reeds speciale adviseurs aangesteld voor de bescherming van vrouwen tijdens vredesmissies van de VN in het verlengde van resolutie 1325 over Vrouwen, Vrede en Veiligheid zoals verzocht op 5 maart 2015 in de vaststellingen en aanbevelingen van de commissie voor de transversale aangelegenheden van de Senaat.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 13 mei 2016 (N.):

Du reste, le *Guardian* s'est appuyé sur un rapport interne des Nations unies pour indiquer que depuis 2010, plus de 500 millions d'euros de contrats avaient été alloués à la compagnie aérienne russe Utair. En 2010, plusieurs collaborateurs de cette compagnie avaient été condamnés pour avoir drogué, enlevé et violé des femmes congolaises durant leur mission pour l'ONU dans l'est du Congo. Ce rapport interne des Nations unies soupçonne également cette société d'avoir créé une culture d'impunité vis-à-vis de l'exploitation et des abus sexuels.

1. Comment réagissez-vous à ces informations? Pourriez-vous faire part de votre vision concernant l'ampleur de ces crimes?

2. Comment pensez-vous que l'on puisse prévenir ces pratiques délictueuses à l'avenir?

3. Si de telles violations étaient avérées, quelles démarches entreprendrait la Belgique au sein des Nations unies pour dénoncer les atteintes aux droits de l'homme par le personnel onusien?

4. Des militaires belges ont-ils déjà été inculpés ou condamnés pour avoir commis des abus sexuels au cours d'une opération dans le cadre d'une mission de l'ONU? Quelle est la procédure appliquée le cas échéant? Pourriez-vous fournir des explications à ce sujet?

5. Dans ce contexte, à quelles conditions les Nations unies soumettent-elles les entreprises privées qui apportent un appui aux missions onusiennes de maintien de la paix?

6. A-t-on déjà désigné des conseillers spéciaux pour la protection des femmes lors de missions onusiennes de maintien de la paix dans le prolongement de la résolution 1325 consacrée aux femmes, à la paix et à la sécurité, comme demandé le 5 mars 2015 dans les constatations et les recommandations de la Commission des Matières transversales du Sénat?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 588 de madame la députée Nele Lijnen du 13 mai 2016 (N.):

Ik ben verontwaardigd door de feiten die u aanhaalt en ik veroordeel dergelijke zaken ten stelligste. Spijtig genoeg is er een band tussen die incidenten en het veel grotere fenomeen van seksueel misbruik in de context van vredeshandhavingsmisaties. We moeten absolute nultolerantie toepassen op dergelijke wantoestanden. Het is het standpunt van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, en uiteraard ook dat van België. België is actief in verschillende fora van de Verenigde Naties waar dergelijke vragen worden besproken en pleit ervoor dat het vredeshandhavingspersoneel over een duidelijk mandaat zou beschikken op het vlak van burgerbescherming, met name in de context van seksueel geweld.

Ik vestig uw aandacht op de onlangs door het VN-Secretariaat ingevoerde procedures die aanrandingen en seksueel misbruik moeten voorkomen en bestraffen en op de adoptie van Resolutie 2272 op 11 maart 2016 waarbij de Veiligheidsraad de aanpak van de secretaris-generaal heeft ondersteund. Het is de eerste Veiligheidsraadresolutie ooit over de strijd tegen seksueel geweld in vredeshandhavingsoperaties.

Over mogelijke veroordeling van Belgische militairen zou ik u aanraden uw vraag aan de minister van Defensie en/of minister van Justitie te richten. Dit gezegd zijnde wens ik het principe in herinnering te brengen dat Belgische militairen vervolgd en berecht worden krachtens het toepasselijk nationaal recht.

Er bestaat een gedragscode die elke onderneming die voor de Verenigde Naties werkt moet volgen. De code stelt: "de waarden die in het Handvest van de Verenigde Naties staan geschreven, met name respect voor de fundamentele rechten van de mens, sociale rechtvaardigheid en menselijke waardigheid, evenals respect voor de gelijkheid van rechten tussen mannen en vrouwen, zijn essentiële waarden die verstrekken van goederen en diensten voor de Verenigde Naties moeten onderschrijven". Krachtens de gedragscode verwachten de Verenigde Naties tevens van hun leveranciers dat ze zich onthouden van elke dreiging met geweld, enigerlei uitbuiting of seksueel geweld.

Je suis indigné par les faits que vous citez et je les condamne formellement. Malheureusement, un lien existe entre ces incidents et le phénomène de l'abus sexuel dans le cadre des missions de maintien de la paix. La position du Secrétaire général des Nations Unies, et évidemment aussi de la Belgique, est d'appliquer une tolérance zéro pour de pareils crimes. La Belgique est active dans plusieurs forums des Nations Unies où de telles questions sont abordées et plaide pour un mandat clair pour le personnel de maintien de la paix sur le plan de la protection civile, notamment dans le contexte de la violence sexuelle.

J'attire votre attention sur les procédures récemment adoptées par le Secrétariat des Nations Unies qui visent à prévenir et à punir les agressions et l'abus sexuel et sur l'adoption de la Résolution 2272 le 11 mars 2016, où le Conseil de sécurité a soutenu l'approche du Secrétaire général. Il s'agit de la toute première résolution du Conseil de sécurité en matière de lutte contre la violence sexuelle dans des opérations de maintien de la paix.

En ce qui concerne une condamnation éventuelle de militaires belges, je vous conseille d'adresser votre question au ministre de la Défense et/ou de Justice. Cela étant dit, je voudrais y rappeler que les militaires belges sont poursuivis en justice et jugés en vertu du droit national applicable.

Chaque entreprise qui travaille pour les Nations Unies doit suivre un code de conduite. Le code stipule que les valeurs citées dans la Charte des Nations Unies, à savoir le respect pour les droits fondamentaux de l'homme, la justice sociale et la dignité humaine, ainsi que le respect pour l'égalité des droits des hommes et des femmes, sont des valeurs essentielles que les prestataires de biens et services doivent souscrire pour les Nations Unies. En vertu du code de conduite, les Nations Unies attendent également que les prestataires s'abstiennent de toute menace de violence, d'exploitation ou de violence sexuelle.

Zeid Ra'ad Al Hussein, de hoge commissaris van de Verenigde Naties voor de mensenrechten, is normaal bevoegd voor alle mensenrechtenvraagstukken. De secretaris generaal van de Verenigde Naties beschikt overigens met Zainab Hawa Bangura over een speciale vertegenwoordiger bevoegd voor seksueel geweld in conflicten. Tenslotte heeft de secretaris generaal op 8 februari 2016 Jane Holl Lute aangesteld tot speciale coördinator ter verbetering van de VN-actie ten aanzien van uitbuiting en seksueel geweld, in het bijzonder in de context van vredesmissies.

DO 2015201609454

Vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Missie naar het Midden-Oosten.

Begin mei 2016 heeft u een werkbezoek aan het Midden-Oosten, met name Israël en de Palestijnse gebieden, gebracht.

Frankrijk heeft voorgesteld een internationale conferentie te organiseren om het vredesproces een nieuwe adem te geven. Aan die conferentie zou er een twintigtal landen deelnemen, waaronder de leden van het Kwartet, EU-lidstaten en de belangrijkste landen van de Arabische Liga. Het vredesproces zit sinds 2014 muurvast. U zou ook een economische dialoog tussen de Israëlische en Palestijnse actoren in Brussel willen opstarten.

1. Welke balans maakt u op van uw missie en de evolutie van de politieke dialoog tussen ons land en Israël en de Palestijnse gebieden?

2. U staat achter het Frans initiatief om een internationale conferentie te organiseren teneinde het Israëliisch-Palestijns vredesproces nieuw leven in te blazen. Hebben uw ambtgenoten zich achter dat voorstel geschaard? Welke rol kunnen de EU en België eerlang spelen bij de hervatting van het vredesproces en de noodzakelijke intra-Palestijnse verzoening tussen Fatah en Hamas?

3. Hoe evolueert de dialoog tussen de EU en Hamas?

4. Tijdens uw bezoek heeft u het idee van een economische dialoog tussen de Israëlische en Palestijnse actoren in Brussel geopperd. Welke vorm zou die dialoog aannemen? Hoe werd dat voorstel ontvangen?

Normalement, Zeid Ra'ad Al Hussein, le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, est compétent pour toutes les questions des droits de l'homme. Le Secrétaire général des Nations Unies dispose d'ailleurs, avec Zainab Hawa Bangura, d'une Représentante spéciale chargée de la question des violences sexuelles commises en période de conflit. Enfin, le Secrétaire général a nommé Jane Holl Lute Coordonnatrice spéciale pour l'amélioration de la réponse de l'ONU à l'exploitation et aux abus sexuels, en particulier dans le contexte des missions de maintien de la paix.

DO 2015201609454

Question n° 595 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mission au Moyen-Orient.

Vous avez effectué début mai 2016 une mission de travail au Moyen-Orient, en Israël et dans les territoires palestiniens.

La France a proposé de relancer le processus de paix via la tenue d'une conférence internationale. Cette conférence rassemblerait une vingtaine de pays dont les membres du Quartet, les pays de l'UE et les pays clés de la Ligue arabe. Le processus de paix est au point mort depuis 2014. Vous avez également manifesté votre intention de lancer un dialogue économique à Bruxelles entre acteurs israéliens et palestiniens.

1. Quel bilan tirez-vous de votre mission et de l'évolution du dialogue politique entre notre pays et Israël et les territoires palestiniens?

2. Vous avez appuyé l'initiative française visant à organiser une conférence internationale en vue de relancer le processus de paix israélo-palestinien. Cette proposition a-t-elle été appuyée par vos homologues? Quel peut être le rôle prochainement de l'UE et de notre pays dans la relance du processus de paix et dans la nécessaire réconciliation intra palestinienne entre le Fatah et le Hamas?

3. Quelle est l'évolution du dialogue entre l'UE et le Hamas?

4. Lors de votre visite, vous avez lancé l'idée d'un dialogue économique à Bruxelles entre acteurs israéliens et palestiniens. Quelle forme prendrait ce dialogue? Comment cette proposition a-t-elle été accueillie?

5. Hoe evolueren de economische betrekkingen met de twee landen, en met name met de wereld van innovatieve start-ups in Israël?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 mei 2016 (Fr.):

1. De balans van dit bezoek is zonder enige twijfel positief, in de zin dat het mij heeft toegelaten om alle gesprekspartners aan te horen over de huidige situatie, en om enkele boodschappen mee te geven aan zowel de Israëlische als de Palestijnse autoriteiten omtrent onze positie en die van de Europese Unie (EU). De huidige blokkering van het vredesproces was één van de voornaamste gespreksonderwerpen, en ik heb er bij beide partijen voor gepleit om het onderhandelingsproces zo snel mogelijk te hervatten. Ik heb overigens de absolute noodzaak van het behoud van de tweestatenoplossing, en onze veroordeling van de kolonisering en de maatregelen die daaruit voortvloeien onderlijnd.

De kwestie van de vernielingen in zone C van humanitaire projecten die met internationale steun, en met name door ons land, gefinancierd worden, werd uitdrukkelijk aangekaart met verschillende Israëlische gesprekspartners, en in het bijzonder met premier Netanyahu. Ik heb er daaromtrent aan herinnerd dat de vernieling van humanitaire projecten in een bezet gebied in geen enkel geval gerechtvaardigd kan worden, behalve in uitzonderlijke gevallen die zeer nauwkeurig omschreven zijn in het internationaal humanitair recht.

Naast een diepgaande uitwisseling over het Franse initiatief, heb ik de Palestijnse zijde herinnerd aan het belang van het intra-Palestijnse verzoeningsproces, het belang van het respect voor de rechtsstaat en de mensenrechten, en het belang van de versterking van het democratische karakter van de Palestijnse instellingen. De strijd tegen terreur en de dreiging van Daesh werden eveneens, met de Israëlische gesprekspartners in het bijzonder, uitgebreid besproken.

5. Quelle est l'évolution des relations économiques avec les deux pays et notamment le tissu de start-up innovantes existantes en Israël?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 595 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 mai 2016 (Fr.):

1. Le bilan de cette visite est indubitablement positif, en ce qu'elle m'a permis d'entendre tous les interlocuteurs sur la situation actuelle et de faire passer certains messages, tant à destination des autorités israéliennes que palestiniennes, sur notre position et celle de l'Union européenne (UE). Le blocage actuel du Processus de paix a été l'un des principaux sujets abordés, et j'ai plaidé, auprès des deux parties, pour la reprise rapide d'un processus de négociation. J'ai par ailleurs souligné l'impérative nécessité de la préservation de la solution à deux États de même que notre condamnation de la colonisation et des mesures qui en découlent.

La question des destructions en zone C de projets humanitaires financés par l'aide internationale, et notamment par notre pays, a été plus particulièrement abordée avec plusieurs des interlocuteurs israéliens, notamment le premier ministre Netanyahu. J'ai rappelé à ce propos que la destruction de projets humanitaires dans un territoire occupé ne peut en aucun cas être justifiée, sauf dans des cas exceptionnels très précisément délimités par le droit international humanitaire.

Du côté palestinien, outre un échange approfondi sur l'initiative française, j'ai rappelé l'importance du processus de réconciliation intra-palestinienne, la nécessité du respect de l'État de droit et des droits de l'Homme et l'importance du renforcement du caractère démocratique des institutions palestiniennes. La lutte contre le terrorisme et la menace de Daech a également été largement discutée, plus particulièrement avec les interlocuteurs israéliens.

Tenslotte heb ik van gedachten gewisseld met verschillende gesprekspartners over de mogelijkheid dat België ontmoetingen zal organiseren tussen Israëlische en Palestijnse economische spelers. De terreinbezoeken aan Gaza en de grensovergang van Kerem Shalom tenslotte hebben toegelaten vast te stellen dat, ondanks dat er vooruitgang is geboekt bij de levering van goederen, de situatie zeer zorgwekkend blijft. Ik heb dus onze positie, die ook die van de EU is, voor de complete opheffing van de blokkade en de opening van de grensovergangen, waaronder ook Rafah, herhaald. Tenslotte heb ik de noodzaak om de veiligheid van Israël te garanderen onderlijnd.

2. Wat het Franse initiatief betreft, heb ik tijdens mijn verschillende onderhouds ter plaatse kunnen vaststellen dat de meningen duidelijk uiteenlopen tussen de Israëlische gesprekspartners die pleiten voor directe bilaterale onderhandelingen zonder voorafgaande voorwaarden en de Palestijnse gesprekspartners die een onderhandelingsproces willen in een meer internationaal kader met een duidelijk gedefinieerde horizon.

Dit Franse initiatief wordt echter breed ondersteund door de internationale gemeenschap, zoals werd aangetoond tijdens de voorbereidende ministeriële vergadering in Parijs op 3 juni 2016, waarop de voornaamste regionale en internationale spelers die een hervatting van de gesprekken zouden kunnen ondersteunen, verzameld waren. De inspanningen om een context te scheppen die bevorderlijk is voor de hervatting van de onderhandelingen moeten volgehouden worden, en wij menen dat in dat kader de Europese Unie een belangrijkere rol moet spelen, niet alleen via de deelname aan het Kwartet en de structurele dialoog met Israël, maar ook in het ondersteunen van de hervatting van het vredesproces, via het Franse initiatief in het bijzonder.

3. Er bestaat geen dialoog tussen Hamas en de Europese Unie.

4. Ter plaatse heb ik zowel Israëlische als Palestijnse ondernemers kunnen ontmoeten die reeds samenwerken. Het idee om een dialoog op te zetten tussen zakenmensen om samen concrete pistes en instrumenten te onderzoeken om de ontwikkeling van de regio vooruit te doen gaan, werd goed ontvangen. Ik heb uiteraard gepreciseerd dat deze economische ontmoetingen er niet op gericht zijn om het politieke proces, dat noodzakelijk is voor de stabiliteit van de regio op lange termijn, te vervangen, maar zij zouden toch een positieve impact kunnen hebben op de omstandigheden in de Palestijnse gebieden en in Israël. Deze ontmoetingen zouden begin december in Brussel worden georganiseerd. Meer details over het precieze format van deze conferentie zullen later meegedeeld worden.

J'ai enfin pu avoir un échange de vues avec différents interlocuteurs sur la possibilité de l'organisation par la Belgique de rencontres entre acteurs économiques israéliens et palestiniens. Les visites de terrain à Gaza et au point de passage de Kerem Shalom ont enfin permis de constater que, bien que des progrès aient été accomplis dans l'acheminement des biens, la situation reste très préoccupante. J'ai donc répété notre position, qui est également celle de l'UE, en faveur de la levée totale du blocus et de l'ouverture de tous les points de passage, en ce compris celui de Rafah. J'ai enfin mis en exergue la nécessité de garantir la sécurité d'Israël.

2. En ce qui concerne l'initiative française, comme j'ai pu le constater lors de mes différents entretiens sur place, il est évident qu'il existe une divergence de vues très nette entre les interlocuteurs israéliens, qui plaident pour une négociation bilatérale directe et sans condition préalable, et les interlocuteurs palestiniens, qui souhaiteraient une négociation plus encadrée au niveau international et avec un horizon clairement défini.

Cette initiative française est néanmoins largement soutenue par la communauté internationale, comme l'a démontré la réunion ministérielle préparatoire tenue à Paris le 3 juin 2016, et qui a rassemblé les principaux acteurs, régionaux et internationaux, qui pourraient soutenir une relance des pourparlers. Les efforts doivent être poursuivis, afin de créer un contexte favorable à une reprise des négociations et nous estimons que, dans ce cadre, l'Union européenne doit jouer un rôle plus important, non seulement par sa participation au Quartet et au dialogue structuré avec Israël, mais également en soutien à la relance du processus de paix, notamment au travers de l'initiative française.

3. Il n'y a pas de dialogue entre le Hamas et l'Union européenne.

4. J'ai pu rencontrer sur place des responsables d'entreprises, tant palestiniens qu'israéliens, qui travaillent déjà ensemble. L'idée d'un dialogue entre hommes d'affaires afin d'examiner ensemble des pistes concrètes pour faire avancer le développement de la région a été bien accueillie. J'ai bien sûr précisé que ces rencontres économiques n'ont pas pour but de se substituer au processus politique, indispensable pour une stabilité à long terme de la région, mais qu'elles pourraient néanmoins avoir un impact positif sur la situation tant dans les territoires palestiniens qu'en Israël. Ces rencontres devraient être organisées à la fin de cette année, à Bruxelles. Davantage de détails seront communiqués ultérieurement sur le format précis de cette conférence.

België is een belangrijk economische partner van Israël. Zowel in Israël als in België bestaat er een nadrukkelijke interesse voor nauwere banden in het domein van innovatie. Onze ambassade in Tel Aviv maakt van de versterking van de banden tussen onze beide landen wat betreft innovatie één van zijn prioriteiten. De commerciële relaties met Palestina zijn, omwille van evidente redenen, beperkter maar ons land was in 2015 binnen de EU desondanks de negende grootste exporteur en de tweede grootste importeur. Onze Ontwikkelingssamenwerking met de Palestijnse Autoriteit is overigens uiterst belangrijk.

Een gezamenlijk bezoek van de drie gewesten aan Israël en de Palestijnse Gebieden vond plaats in december 2015. De ondernemingen toonden zich bijzonder geïnteresseerd in de domein IT en ICT. Vlak voor mijn bezoek heeft de minister-president van het Waalse Gewest de heer Magnette zelf Israël en Palestina bezocht. Voor meer details hierover verwijs ik u door naar mijn collega de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel de heer De Crem en naar de autoriteiten van de drie Gewesten.

DO 2015201609623

Vraag nr. 687 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Personeel van de federale overheidsdiensten. - Veiligheidsmachtigingen.

Volgens de media onderzoekt de Nationale Veiligheids-overheid (NVO) jaarlijks de veiligheidsrisico's van ongeveer 25.000 kandidaat-werknemers voor overheidsdiensten of voor bedrijven zoals Brussels National Airport.

Hoeveel personeelsleden van federale overheidsdiensten hebben in 2014 en 2015 een veiligheidsmachtiging gekregen? Kunt u in uw antwoord ook aangeven over welke overheidsdiensten het gaat?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 687 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 juli 2016 (Fr.):

La Belgique est un partenaire économique important d'Israël. Tant en Israël qu'en Belgique, un intérêt marqué existe pour des relations accrues dans le domaine de l'innovation. Notre Ambassade à Tel Aviv fait du renforcement des liens entre nos deux pays en matière d'innovation l'une de ses priorités. Les relations commerciales avec la Palestine sont plus limitées mais notre pays était néanmoins en 2015, au sein de l'UE, le neuvième pays exportateur et le deuxième pays importateur. Notre coopération au développement avec l'Autorité palestinienne est par ailleurs extrêmement importante.

Une visite conjointe des trois Régions a eu lieu en Israël et dans les territoires palestiniens en décembre 2015. Les entreprises se sont montrées particulièrement intéressées dans les domaines IT et ICT. Avant ma visite, le ministre-président de la Région wallonne M. Magnette s'était rendu en Israël et en Palestine. Pour davantage de détails à ce sujet, je vous renvoie à mon collègue le secrétaire d'État au Commerce extérieur M. De Crem et aux autorités des trois Régions.

DO 2015201609623

Question n° 687 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le personnel des services publics fédéraux. - Les habilitations de sécurité.

La presse a rapporté l'information selon laquelle l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) étudie, chaque année, les risques liés à environ 25.000 candidats-travailleurs pour des institutions publiques ou pour des entreprises telles que l'aéroport de Bruxelles.

Quel est le nombre de membres du personnel des services publics fédéraux qui ont obtenu une habilitation de sécurité en 2014 et en 2015? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant les services publics concernés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 687 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 juillet 2016 (Fr.):

Allereerst is het van belang een onderscheid te maken tussen veiligheidsmachtigingen (al dan niet afgeleverd na een omstandig veiligheidsonderzoek), dan wel veiligheidsattesten en -adviezen (al dan niet toegekend na een verificatie, de zgn. Screening) anderzijds.

De eerste categorie veronderstelt noodzakelijke kennisname van geclassificeerde informatie en enkel voor werknemers van entiteiten die zelf een veiligheidsmachtiging hebben. Op dit moment hebben zo'n 1.500 entiteiten een rechtspersoonveiligheidsmachtiging, en zo'n 41.000 personen een persoonsveiligheidsmachtiging. In deze categorie vallen de ambtenaren die uit hoofde van hun functie toegang moeten kunnen hebben tot geclassificeerde informatie.

De tweede categorie veronderstelt geen toegang tot geclassificeerde informatie, maar tot gevoelige zones of functies. Op dit moment gebeuren zo'n 90.000 verificaties per jaar in ons land, waarvan één derde verloopt via de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO). De grootste groep hierbij betreft het personeel dat *airside* werkt in onze luchthavens, en leveranciers en pers voor Europese Raden.

Wat de eerste categorie van federale overheidsambtenaren betreft, geldt het criterium dat ze over een persoonsveiligheidsmachtiging dienen te beschikken indien zij een noodzaak tot kennisname van geclassificeerde informatie hebben. Het is de veiligheidsofficier van iedere administratie en beleidsceel die beslist wie een machtiging nodig heeft uit hoofde van diens taken. De veiligheidsofficieren richten vervolgens de aanvraag gedaan door betrokken ambtenaar naar de NVO, die het veiligheidsonderzoek met spoed zal verrichten, waarna de machtiging al dan niet zal worden afgeleverd.

D'abord, il est important de faire une distinction entre les habilitations de sécurité (émises, ou non, après une enquête de sécurité approfondie), et des attestations et avis de sécurité (fournies, ou non, après une vérification ou *screening*).

La première catégorie implique le besoin d'en connaître l'information classifiée, et ce uniquement pour des employés d'entités ayant été habilitées d'elles-mêmes. En ce moment, +/- 1.500 entités sont titulaires d'une habilitation de personne morale, et +/- 41.000 personnes disposent d'une habilitation individuelle. Sous cette catégorie tombent entre autres des fonctionnaires qui, vu leur fonction, doivent avoir accès à l'information classifiée.

La deuxième catégorie n'implique pas l'accès à l'information classifiée, mais bien à des zones ou fonctions sensibles. En ce moment, annuellement +/- 90.000 vérifications sont faites dans notre pays, dont un tiers passe par l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS). Le groupe le plus important concerne le personnel travaillant *airside* dans nos aéroports, des fournisseurs et de la presse en marge des Conseils européens.

Quant à la première catégorie de fonctionnaires fédéraux, le critère du besoin d'en connaître d'information classifiée détermine la nécessité d'être titulaire d'une habilitation de sécurité. Il incombe à l'officier de sécurité de chaque administration et cellule stratégique de décider qui doit disposer d'une habilitation dans le chef de ses tâches. Les officiers de sécurité dirigent alors la demande faite par le fonctionnaire à l'ANS, qui diligentera l'enquête de sécurité. À la fin de celle-ci, une habilitation sera accordée ou refusée.

De huidige e-tools laten niet toe om precieze statistische gegevens op te vragen over de doelgroep. Wel beschikt iedere administratie en beleidscel over een gemachtigd veiligheidsofficier die, in functie van de noodzakelijkheden inzake geclassificeerde informatie eigen aan de organisatie, de nodige machtigingen zal aanvragen en zal waken over de correcte behandeling van geclassificeerde informatie.

Les outils électroniques actuels ne permettent pas d'isoler des données statistiques en ce qui concerne les différents groupes cibles. Toutefois, il est à noter que chaque administration et cellule stratégique ont en leur sein un officier de sécurité habilité, qui, en fonction de l'information classifiée présente dans son organisation, demandera les habilitations nécessaires et veillera au bon traitement des informations classifiées.

DO 2015201609722

Vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 24 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Colombia. - Onderhandelingen met FARC (MV 10451).

Normaal gezien zouden de onderhandelingen tussen de Colombiaanse regering en de FARC, die doorgaan in Havana, moeten zijn beëindigd op 23 maart. Deze deadline werd echter niet gehaald.

Discussiepunten in het onderhandelingsproces zijn de precieze agenda en werkwijze voor de ontwapening van de FARC-leden. President Santos heeft al aangegeven dat deze ontwapening een absolute voorwaarde is om vrede te sluiten.

FARC voert al 50 jaar een bloedige strijd tegen de Colombiaanse regering, en het conflict kende al zeker 220.000 doden. Een akkoord met de FARC, de grootste paramilitaire groepering actief in Colombia, zal een grote bijdrage leveren aan het vredesproces in Colombia. Bovendien zal dit akkoord kunnen bijdragen tot een normalisering van het economisch klimaat in Colombia.

Toch blijft het de vraag hoe Colombia met de erfenis van de FARC zal omgaan. Oorspronkelijk was ze een ideologisch geïnspireerde beweging, maar ze gleed in latere jaren af naar een rebellenbeweging die zich schuldig heeft gemaakt aan ontvoeringen, drugshandel en de rekrutering en inzet van kindsoldaten. Deze praktijken moeten worden veroordeeld en schuldigen voor het gerecht gebracht.

DO 2015201609722

Question n° 608 de madame la députée Rita Bellens du 24 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Colombie. - Négociations avec les FARC (QO 10451).

Normalement, les négociations entre le gouvernement colombien et les FARC, qui ont lieu à La Havane, devaient être clôturées pour le 23 mars. Cette échéance n'a cependant pas été respectée.

Les points à l'ordre du jour dans le processus de négociation sont le calendrier précis et la façon exacte de procéder au désarmement des membres des FARC. Le président Santos a déjà déclaré que ce désarmement était une condition sine qua non pour conclure la paix.

Les FARC mènent depuis 50 ans déjà un combat sanglant contre le gouvernement colombien, et le conflit a certainement déjà fait 220.000 morts. Un accord avec les FARC, le plus grand groupe paramilitaire actif en Colombie, contribuera largement au processus de paix dans ce pays. Cet accord pourra en outre contribuer à la normalisation du climat économique en Colombie.

La question de la gestion par la Colombie de l'après-FARC reste néanmoins posée. À l'origine les FARC étaient un mouvement inspiré par une idéologie, mais elles se sont muées plus tard en un mouvement rebelle qui s'est rendu coupable d'enlèvements et de trafic de drogue, et qui a recruté et engagé des enfants soldats. Ces actes doivent être condamnés et les coupables doivent être traduits en justice.

1. Over welke informatie beschikken u en uw diensten met betrekking tot het Colombiaanse vredesproces? Wanneer zou men landen met de onderhandelingen?

2. De onderhandelingen in Cuba gaan tussen Colombia en FARC. Welke akkoorden zijn er of worden er voorzien met andere paramilitaire groeperingen zoals ELN of de Zwarte Adelaars?

3. Welke mogelijkheden zijn er voorzien in de lopende onderhandelingen voor slachtoffers om FARC-leden voor de rechter te brengen en schadevergoedingen te krijgen?

4. In 2007 raakte bekend dat de Nederlandse Tanja Niemeijer voor de FARC vecht. Zijn er voor zover bekend Belgen die deel uitmaken van Colombiaanse paramilitaire organisaties? Wat gebeurt er met hen als zij na ontbinding van de FARC besluiten terug te keren naar ons land?

5. Op welke wijze wordt de FARC ter verantwoording geroepen met betrekking tot haar drugshandel, ontvoeringen en inzet van kindsoldaten? Kan een amnestiemaatregel voor deze misdrijven volgens onze regering deel uitmaken van het vredesakkoord? Indien dit het geval is, welke acties zal ons land dan ondernemen om dit tegen te gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 24 mei 2016 (N.):

1. De onderhandelingen konden nog niet afgerond worden op de eerder aangekondigde datum van 23 maart 2016, omdat er nog altijd verschillen zijn tussen de twee partijen, met name met betrekking tot het neerleggen van de wapens door de FARC en de zogenaamde "concentratiezones" voor de FARC na de ondertekening van het akkoord.

Er werd geen nieuwe datum aangekondigd, maar beide partijen hebben hun wil om snel tot een definitief akkoord te komen herhaald. Ik blijf optimistisch dat een finaal akkoord vóór het einde van het jaar zal worden afgesloten, en misschien zelfs tegen deze zomer.

2. De aankondiging van de opstart van parallelle vredesgesprekken met het ELN, de andere rebellenbeweging, is bemoedigend nieuws. Wat de zogenaamde "paramilitaire" groepen betreft is de situatie enigszins verschillend. Sinds de ontbinding van deze groepen door een wet van 2005 beschouwt de regering deze groepen als criminele bendes, waarmee op dit ogenblik geen "vredesproces" voorzien is. Het doel is om deze bendes te bestrijden en te ontmantelen.

1. De quelles informations disposez-vous, vous et vos services, concernant le processus de paix colombien? Quand les négociations devraient-elles aboutir?

2. Les négociations à Cuba concernent la Colombie et les FARC. Quels accords existent ou sont prévus avec d'autres groupes paramilitaires comme l'ELN ou les Aigles noirs?

3. Quels recours ont-ils été prévus dans les négociations en cours pour permettre aux victimes de traduire des membres des FARC en justice et d'obtenir un dédommagement?

4. Il a été révélé en 2007 que la ressortissante néerlandaise Tanja Niemeijer combattait pour les FARC. A-t-on connaissance à ce jour de Belges qui font partie d'organisations paramilitaires colombiennes? Qu'advient-il d'eux si, après le démantèlement des FARC, ils décident de retourner dans notre pays?

5. De quelle façon les FARC sont-elles placées devant leurs responsabilités en ce qui concerne le trafic de drogue, les enlèvements et l'engagement d'enfants soldats? Pour notre gouvernement, une mesure d'amnistie pour ces délits peut-elle faire partie d'un accord de paix? Si tel est le cas, quelles mesures notre pays prendra-t-il alors pour contrer cette possibilité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 608 de madame la députée Rita Bellens du 24 mai 2016 (N.):

1. Les négociations n'ont pas pu aboutir à la date annoncée du 23 mars 2016 étant donné que des différences entre les parties subsistent, notamment concernant le dépôt des armes par les FARC et aux "zones de concentration" pour les FARC, suite à la signature de l'accord.

Une nouvelle date n'a pas été annoncée mais les deux parties ont rappelé leur souhait de conclure rapidement un accord définitif. Je reste optimiste sur la conclusion d'un accord final avant la fin de l'année et peut-être même en été.

2. L'annonce de pourparlers de paix parallèles avec l'ELN, l'autre mouvement rebelle, est une bonne nouvelle. En ce qui concerne les groupes "paramilitaires", la situation est quelque peu différente. Depuis la dissolution de ces groupes par une loi de 2005, le gouvernement les considère comme des bandes criminelles, avec lesquels aucun processus de paix n'est actuellement prévu. L'objectif est de lutter contre ces bandes et de les démanteler.

3. De deelakkoorden van 23 september en 15 december 2015 voorzien de oprichting van een mechanisme met als volledige naam "integraal systeem van waarheid, justitie, herstel en niet-herhaling". Herstelmaatregelen voor de slachtoffers, inclusief schadevergoedingen, zijn in dit kader voorzien, evenals mechanismes van zogenaamde transitionele justitie. Een Bijzondere Jurisdictie voor de Vrede zal de daders van de zwaarste misdaden berechten.

4. We hebben geen kennis van Belgische burgers die de rangen van de FARC, van het ELN of van zogenaamde paramilitaire organisaties zouden hebben vervoegd.

5. De mechanismes van transitionele justitie in de deelakkoorden waarvan ik sprak, voorzien geen amnestie voor de zwaarste misdaden. Deze akkoorden, die een fragiel evenwicht beogen tussen het komen tot vrede enerzijds en gerechtigheid anderzijds, werden unaniem verwelkomd door de internationale gemeenschap. Ons land heeft dan ook niet de intentie om zich tegen dit mechanisme te verzetten.

DO 2015201609726

Vraag nr. 609 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 24 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Venezolaanse gezondheidssector (MV 10594).

Venezuela gaat gebukt onder een politieke en economische crisis. Het meest recente slachtoffer is de gezondheidssector: door de hoge importkosten voor medicijnen en de beperkte eigen productie is er in Venezuela een structureel tekort aan geneesmiddelen. 80 % van de bestaande medicijnen zijn er onverkrijgbaar. Hierdoor liggen 70 % van de operatiekwartieren lam, waardoor zieke Venezolanen een lange, gevaarlijke en naar Venezolaans recht zelfs illegale reis moeten ondernemen naar Colombia. Chemotherapie kan niet worden gegeven, zelfs simpele insectenbestrijdende middelen zijn onvindbaar, potentieel desastreus in een land waar het zikavirus welig tiert.

Aangeboden hulp vanuit internationale instellingen zoals de *World Health Organization* (WHO) en landen als Spanje wordt geblokkeerd door de weigering van de regering-Maduro een officiële hulpvraag uit te sturen. Pogingen van het parlement de wetgeving aan te passen om geneesmiddelen het land binnen te krijgen worden ook tegengehouden door chavistische parlementsleden.

3. Les accords partiels du 23 septembre et du 15 décembre 2015 prévoient la création d'un mécanisme portant le nom "système intégral de vérité, de justice, de réparation et de non-répétition". Des mesures de réparation pour les victimes, incluant des indemnités et des mécanismes de justice dite "transitionnelle" sont prévus dans ce cadre. Une juridiction spéciale pour la paix jugera les auteurs des crimes les plus graves.

4. Nous ne sommes pas au courant de citoyens belges qui auraient rejoint les rangs des FARC, de l'ELN ou d'organisations dites paramilitaires.

5. Les mécanismes de justice transitionnelle dont j'ai parlé ne prévoient pas d'amnistie pour les crimes les plus graves. Ces accords, qui recherchent un équilibre fragile entre la réalisation de la paix, d'une part, et la justice, d'autre part, ont été accueillis unanimement par la communauté internationale. Notre pays n'a donc pas l'intention de s'opposer à ce mécanisme.

DO 2015201609726

Question n° 609 de madame la députée Rita Bellens du 24 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le secteur des soins de santé vénézuélien (QO 10594).

Le Venezuela est frappé par une crise politique et économique, dont la dernière victime en date est le secteur de la santé. En effet, le coût élevé des importations de médicaments et la production locale limitée engendrent une pénurie structurelle dans ce pays. Ainsi, 80 % des médicaments existants y sont indisponibles. Cette situation paralyse 70 % des quartiers opératoires et contraint des Vénézuéliens malades à entreprendre un voyage long, dangereux et même illégal - aux termes du droit vénézuélien - vers la Colombie. Aucune chimiothérapie ne peut être administrée; même les répulsifs à insectes les plus anodins sont introuvables, ce qui pourrait s'avérer désastreux dans un pays où le virus zika prolifère.

Les aides proposées par des institutions internationales telles que l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et des pays tels que l'Espagne sont bloquées, le gouvernement Maduro refusant d'envoyer une demande d'aide officielle. De même, les tentatives du parlement d'adapter la législation pour réapprovisionner le pays en médicaments sont contrées par des parlementaires chavistes.

1. a) Welke pogingen heeft ons land al ondernomen om geneesmiddelen tot in Venezuela te krijgen?

b) Heeft ons land daarbij tegenwerking van de Venezolaanse overheid ondervonden?

2. Op welke wijze werkt ons land samen met Europese en/of multilaterale partners om Venezuela van geneesmiddelen te voorzien?

3. Op welke wijze kan ons land Venezuela onder druk zetten de aangeboden hulp te aanvaarden?

4. a) Worden er Belgische staatsburgers getroffen door de huidige situatie in Venezuela?

b) Hoe volgt onze ambassade deze situatie op en op welke wijze staan zij staatsburgers met medische noden bij?

5. a) Welke mogelijkheden bestaan er in internationale en Belgische wetgeving om Maduro of de Venezolaanse regering ter verantwoording te roepen?

b) Kan men hier spreken over schendingen van het internationaal humanitair recht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 609 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 24 mei 2016 (N.):

De toestand in Venezuela is inderdaad zorgwekkend. Het land verkeert in een patstelling omdat de regering en het Parlement tegenover elkaar staan. De situatie is kritiek in meerdere domeinen, maar in het bijzonder in de gezondheidszorg en de voedselvoorziening.

Ons diplomatieke bureau in Caracas volgt, samen met de andere EU-lidstaten en de delegatie van de Europese Unie (EU) in Venezuela, de situatie nauwgezet op. Het Venezolaanse Parlement richtte zijn oproep voor humanitaire hulp voor het gezondheidswezen onder meer aan de EU. ECHO, de dienst voor humanitaire hulp van de EU ging op zending naar Venezuela. Het onderzoekt nu de verschillende mogelijkheden om effectief hulp te verlenen aan de bevolking. België ondersteunt dit Europese initiatief ten eerste. Ik herinner u eraan dat volgens de Europese regels humanitaire hulp onpartijdig, neutraal en onafhankelijk moet zijn, en niet als politiek instrument gebruikt mag worden.

Belgen kunnen in Venezuela rekenen op consulaire bijstand via ons diplomatieke bureau in Caracas. Voorlopig hebben geen Belgische staatsburgers contact genomen met onze post over deze problemen. Ons reisadvies benadrukt expliciet dat geneesmiddelen niet meer of moeilijk te verkrijgen zijn.

1. a) Quelles démarches la Belgique a-t-elle déjà entreprises pour acheminer des médicaments jusqu'au Venezuela?

b) Notre pays s'est-il heurté à l'opposition des autorités vénézuéliennes à cet égard?

2. Comment notre pays coopère-t-il avec les partenaires européens et/ou multilatéraux pour fournir des médicaments au Venezuela?

3. Comment notre pays peut-il faire pression sur le Venezuela pour qu'il accepte l'aide offerte?

4. a) Des citoyens belges sont-ils concernés par la situation au Venezuela?

b) Comment notre ambassade suit-elle la situation et comment vient-elle en aide aux citoyens nécessitant des soins médicaux?

5. a) Quelles options la législation internationale et la législation belge offrent-elles pour appeler Maduro ou le gouvernement vénézuélien à justifier leur attitude?

b) Peut-on parler, en l'occurrence, de violations du droit international humanitaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 609 de madame la députée Rita Bellens du 24 mai 2016 (N.):

La situation au Venezuela est en effet inquiétante. Le pays se trouve dans une impasse parce que le gouvernement et le parlement s'opposent. La situation est critique dans plusieurs domaines, en particulier dans ceux de la santé publique et de l'approvisionnement alimentaire.

Notre bureau diplomatique à Caracas suit la situation de près avec les autres États membres de l'Union européenne (UE) et la délégation de l'UE au Venezuela. Le Parlement vénézuélien a adressé son appel d'aide humanitaire pour la santé entre autre à l'UE. ECHO, le service pour l'aide humanitaire de l'UE, est parti en mission au Venezuela. Il analyse maintenant les différentes possibilités d'octroyer effectivement de l'aide à la population. La Belgique soutient cette initiative européenne de tout coeur. Je vous rappelle que, selon les règles européennes, l'aide humanitaire doit être impartiale, neutre et indépendante et ne peut pas être utilisée comme instrument politique.

Les belges au Venezuela peuvent compter sur l'assistance consulaire de notre bureau diplomatique à Caracas. Jusqu'à présent, aucun citoyen belge a contacté notre poste au sujet de ces problèmes. Notre conseil aux voyageurs insiste explicitement qu'il est devenu impossible ou difficile d'obtenir des médicaments.

Er kan in de huidige situatie geen sprake zijn van schendingen van het internationaal humanitair recht aangezien dit recht enkel ten tijde van een gewapend conflict geldt. Daarentegen kan er wel sprake zijn van schendingen van bepaalde internationale verdragen. Artikel 12 van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, dat door Venezuela geratificeerd werd, voorziet in het recht van iedereen op een zo goed mogelijke lichamelijke en geestelijke gezondheid. Elke persoon of groep van personen die menen het slachtoffer te zijn van schendingen kunnen klachten indienen volgens de procedure voorzien in dit verdrag (via een speciale rapporteur).

DO 2015201609736

Vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 mei 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Irak.

Ondanks de belofte van de Iraakse regeringsleider Fouad Massoum et van parlementsvoorzitter Salim al-Jabouri om het politieke proces te vernieuwen, zinkt Irak weg in een politieke crisis. Tijdens het weekend van 29 april 2016 hielden honderden manifestanten het parlement bezet.

1. Sinds eerste minister Abadi te kennen gaf een aantal ministers te willen vervangen door technocraten, die volgens hem meer geschikt zijn om de anticorruptiehervormingen waartoe in 2015 werd beslist ten uitvoer te leggen, maakt Irak een ernstige crisis door. Hoe ziet u de situatie evolueren?

2. Welk standpunt neemt Europa in ten aanzien van die nieuwe crisis en van de pogingen om het gezag omver te gooien, meer bepaald met betrekking tot de strijd tegen IS en de economische situatie van het land?

3. Hebt u een idee van het aantal Belgen dat in Irak verblijft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 mei 2016 (Fr.):

Dans la situation actuelle, il ne peut être question de violations du droit international humanitaire, étant donné que ce droit ne s'applique qu'en cas de conflit armé. En revanche, il peut être question de violations de certains traités internationaux. L'article 12 du traité international en matière de droits économiques, sociaux et culturels, qui a été ratifié par le Venezuela, prévoit le droit de chacun de jouir d'un meilleur état de santé physique et mental. Chaque personne ou groupe de personnes qui estime être la victime de violations peut déposer une plainte en suivant la procédure prévue dans ce traité (via un rapporteur spécial).

DO 2015201609736

Question n° 611 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 mai 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Irak.

L'Irak s'enfonce dans la crise politique malgré le fait que le chef du gouvernement Fouad Massoum et le président du Parlement Salim Al Joubouri ont promis de s'atteler à une refonte du processus politique. Des centaines de manifestants ont occupé le Parlement le week-end du 29 avril 2016.

1. L'Irak traverse une grave crise depuis que le premier ministre Abadi a annoncé sa volonté de remplacer certains ministres par des technocrates plus à même selon lui de mettre en oeuvre les réformes anticorruption décidées en 2015. Comment voyez-vous l'évolution de la situation?

2. Quelle est la position de l'Europe face à cette nouvelle crise et ces tentatives de déstabilisation du pouvoir en place et notamment par rapport à la lutte contre l'État islamique et la situation économique du pays?

3. A-t-on une idée du nombre de Belges qui résideraient éventuellement en Irak?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 611 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 mai 2016 (Fr.):

Ik deel uw analyse over de omvang van de huidige politieke crisis in Irak. Er zijn besprekingen tussen politici maar er werd nog geen oplossing gevonden. Tot vandaag beletten sterke meningsverschillen tussen en binnen de diverse bevolkingsgroepen een compromis.

De Europese Unie (EU) volgt deze crisis van nabij. Op 23 mei 2016 heeft de Raad Buitenlandse Zaken overigens een debat aan de toestand gewijd, waaraan ik heb deelgenomen. Bij die gelegenheid werden raadsconclusies aangenomen.

De EU steunt de eenheid, de soevereiniteit en de territoriale integriteit van Irak et steunt eerste minister Abadi in zijn hervormingsprogramma met het oog op meer inclusiviteit van de politieke vertegenwoordiging en op goed bestuur in Irak. De EU wil technische assistentie inzake veiligheid, rechtsstaat en strijd tegen de corruptie blijven verlenen.

De EU is bezorgd over de verslechtering van de mensenrechtensituatie en heeft haar humanitaire hulp versterkt. Zij veroordeelt formeel de gruweldaden van Daesh en is vastbesloten om bij te dragen tot de strijd tegen de straffeloosheid.

De EU heeft zich geëngageerd in de strijd tegen Daesh en neemt deel aan de inspanningen van de globale anti-Daesh-coalitie, met name in de schoot van de werkgroepen van de coalitie. De EU zet haar steun aan de stabilisatie van de van Daesh bevrijde gebieden overigens verder en voert ze op.

De EU heeft de door u vermelde budgettaire en financiële problemen van Irak vastgesteld. Ze onderzoekt momenteel de mogelijkheden van eventuele macro-economische en financiële hulp aan Irak.

De EU spoort de buurlanden aan om een constructieve rol te spelen in de stabilisatie en verzoening in Irak.

Ongeveer 40 Belgen verblijven momenteel in Irak.

Je partage votre analyse sur l'ampleur de la crise politique que traverse l'Irak actuellement. Des concertations entre hommes politiques existent mais aucune solution n'a encore été trouvée. De fortes divisions d'opinion entre les différents groupes de la population et au sein de ces groupes empêchent un compromis jusqu'à présent.

L'Union européenne (UE) suit de près cette crise. Le 23 mai 2016, le Conseil Affaires étrangères a d'ailleurs consacré un débat à la situation, auquel j'ai participé. À cette occasion, des Conclusions du Conseil ont été adoptées.

L'UE soutient l'unité, la souveraineté et l'intégrité territoriale de l'Irak et appuie le premier ministre Abadi dans son programme de réformes en vue d'améliorer l'inclusivité de la représentation politique et la bonne gouvernance en Irak. L'UE veut continuer à fournir une assistance technique sur le plan de la sécurité, de l'État de droit et de la lutte contre la corruption.

L'UE est préoccupée par la dégradation de la situation humanitaire et a renforcé son assistance humanitaire. Elle condamne sans ambiguïté les atrocités de Daesh et est déterminée à contribuer à la lutte contre l'impunité.

L'UE est engagée dans la lutte contre Daesh et participe aux efforts de la Coalition globale anti-Daesh, notamment au sein des groupes de travail de la Coalition. Elle va continuer à renforcer son action, externe et interne, sur le plan du contre-terrorisme. L'UE poursuit et intensifie par ailleurs son appui à la stabilisation des zones libérées de Daesh.

L'UE a constaté les difficultés budgétaires et financières de l'Irak que vous mentionnez. Elle explore pour le moment les possibilités en vue d'une éventuelle assistance à l'Irak sur le plan macroéconomique et financier.

L'UE encourage les pays voisins à jouer un rôle constructif dans la stabilisation et la réconciliation en Irak.

Environ 40 Belges résident en Irak actuellement.

DO 2015201609784

Vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 25 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het standpunt van de Europese en Duitse rechtersassociatie over ICS (MV 11217).

Onder grote druk van de publieke opinie presenteerde de Europese Commissie op 16 september en 11 december 2015 plannen om de "klassieke" ISDS in het handels- en investeringsakkoord met de VS (TTIP) te vervangen door een *Investment Court System* (ICS). Ook tijdens de legal review van het handels- en investeringsakkoord met CETA werd op het laatste moment ISDS vervangen door een *Investment Court System* (ICS). Dit nieuwe voorstel had moeten tegemoetkomen aan de kritiek zoals onder meer geregistreerd in de publieke consultatie rond ISDS in TTIP die werd georganiseerd door de Europese Commissie.

Echter, ook het nieuwe hervormde systeem (ICS) krijgt nog dezelfde fundamentele kritieken. Die kritiek komt ook uit de rechterlijke macht. De afgelopen maanden spraken zowel de *European Association of Judges* in hun *Statement on the proposal from the European Commission on a new investment court system* van 9 november 2015 als de *Deutscher Richterbund* in hun *Opinion on the establishment of an investment tribunal in TTIP - the proposal from the European Commission on 16.09.2015 and 11.12.2015 No. 04/16, February 2016* (Engelse vertaling) zich erg kritisch uit tegen dit hervormde *Investment Court System*.

Beider bondige conclusie is dat dergelijk mechanisme van apart rechtbanksysteem voor buitenlandse investeerders niet alleen 'niet nodig' is in democratische rechtsstaten met volwassen nationale rechtssystemen maar er ook geen juridische bevoegdheid is om dergelijk systeem op te richten. Ze verwijzen voor dat laatste onder meer naar de *Opinie van het Europees Hof van Justitie 01/09 op 8 maart 2011* waarbij het Hof de bevoegdheid van de EU verwierp om een *European Patent Court* op te richten. Bovendien volstaan de bepalingen die de onafhankelijkheid van de rechters van het ICS zouden moeten waarborgen niet volgens deze associaties van rechters en magistraten.

DO 2015201609784

Question n° 614 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 25 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le point de vue des associations de magistrats européenne et allemande à propos de l'ICS (QO 11217).

Face à l'énorme pression de l'opinion publique, le 16 septembre et le 11 décembre 2015, la Commission européenne a présenté des projets visant à remplacer dans le partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP), le règlement des différends entre investisseurs et États, RDIE "classique" par un système juridictionnel des investissements (*Investment Court System* (ICS)). Lors du contrôle de légalité de l'accord économique et commercial global avec le Canada, le RDIE a également été remplacé en dernière minute par un système juridictionnel des investissements. Cette nouvelle proposition était censée répondre aux critiques recueillies notamment lors des consultations publiques organisées par la Commission européenne sur le RDIE et le TTIP.

Toutefois, le nouveau système juridictionnel (ICS) n'échappe pas aux mêmes critiques fondamentales, lesquelles émanent aussi du pouvoir judiciaire. Ces derniers mois, tant l'Association européenne des Magistrats dans son *Statement on the proposal from the European Commission on a new investment court system* du 9 novembre 2015 que la *Deutscher Richterbund* dans son '*Opinion on the establishment of an investment tribunal in TTIP - the proposal from the European Commission on 16.09.2015 and 11.12.2015 No. 04/16, February 2016*' (traduction anglaise) ont vivement critiqué ce nouveau système juridictionnel des investissements.

Ces deux associations concluent que la mise en place d'un mécanisme de tribunal distinct pour les investisseurs étrangers est non seulement "superflue" dans des États de droit démocratiques disposant de systèmes judiciaires nationaux ayant fait leurs preuves, mais que l'UE ne dispose en outre d'aucune compétence juridique l'autorisant à instituer un tel tribunal. Sur ce dernier point, elles renvoient entre autres à l'avis de la Cour de justice de l'Union européenne 01/09 du 8 mars 2011, dans lequel celle-ci conteste à l'Union européenne la compétence d'instituer une Cour européenne des brevets. De plus, selon ces associations de juges et de magistrats, les dispositions visant à garantir l'indépendance des juges de l'ICS s'avèrent insuffisantes.

Ondanks al deze kritiek is ICS nog steeds het officiële voorstel van de Commissie in de onderhandelingen met TTIP zoals dit gesteund door wordt door de Vlaamse en federale regering.

1. Deelt u het oordeel van de *European Association of Judges* en de *Deutscher Richterbund* dat de EU niet bevoegd is om dergelijk nieuw systeem van rechtbanken op te richten?

Kunt u uw antwoord toelichten?

2. Deelt u het oordeel van de *European Association of Judges* en de *Deutscher Richterbund* dat, aangezien alle lidstaten van de Europese Unie zijn, per definitie en in realiteit, democratische rechtsstaten met volwassen nationale rechtssystemen zijn, dergelijk nieuw systeem van rechtbanken gewoon niet nodig is?

Kunt u uw antwoord toelichten?

3. Deelt u het oordeel van de *European Association of Judges* en de *Deutscher Richterbund* dat de bepalingen die de onafhankelijkheid van deze rechters moeten waarborgen, niet volstaan?

Kunt u uw antwoord toelichten?

4. Weet u wat de Belgische afdeling van de *European Association of Judges* hierover oordeelt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 614 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 25 mei 2016 (N.):

De hoofdreden waarom de invoering van een geschillenbeslechtsmechanisme tussen investeerders en staten in het kader van een vrijhandelsovereenkomst gerechtvaardigd is, is omdat die overeenkomsten voor veel landen binnen hun nationale rechtsorde niet rechtstreeks uitvoerbaar zijn. Dat is het geval voor de Verenigde Staten en binnen de Europese Unie (EU).

Het geschillenbeslechtsmechanisme tussen investeerders en staten beoogt buitenlandse investeerders te beschermen tegen eender welke vorm van discriminatie of ongelijke behandeling in het voordeel van nationale investeerders. Met het nieuwe principe van het *Investment Court System* wil de Commissie een gelijke behandeling verzekeren van Amerikaanse investeerders in Europa en investeerders uit de EU in de Verenigde Staten.

En dépit de cette avalanche de critiques, l'institution d'un système juridictionnel des investissements (ICS) demeure la proposition officielle de la Commission dans le cadre des négociations du TTIP, soutenues par les exécutifs flamand et fédéral.

1. Considérez-vous, à l'instar de l'Association européenne des Magistrats et de la *Deutscher Richterbund*, que l'UE n'est pas compétente pour instaurer un nouveau système juridictionnel de ce type?

Pourriez-vous commenter votre réponse?

2. Considérez-vous, à l'instar de l'Association européenne des Magistrats et de la *Deutscher Richterbund*, qu'un nouveau système juridictionnel de ce type est tout simplement superflu, compte tenu du fait que tous les États membres de l'Union européenne sont par définition et dans la réalité des États de droit démocratiques dotés de systèmes juridiques nationaux qui ont fait leurs preuves?

Pourriez-vous commenter votre réponse?

3. Partagez-vous l'opinion de l'Association européenne des Magistrats et de la *Deutscher Richterbund*, selon laquelle les dispositions prévues ne suffisent pas pour garantir l'indépendance des juges de ces nouveaux tribunaux?

Pourriez-vous commenter votre réponse?

4. Connaissez-vous l'avis de la section belge de l'Association européenne des Magistrats sur cette question?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 614 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 25 mai 2016 (N.):

La raison principale de l'introduction d'un mécanisme de résolution des litiges entre investisseurs et États est justifiée dans le cadre d'un accord de libre-échange car ces accords dans beaucoup de pays ne sont pas directement exécutoires. C'est le cas pour les États-Unis et au sein de l'Union européenne (UE).

Le mécanisme de résolution des litiges entre investisseurs et États vise à protéger les investisseurs étrangers contre une discrimination ou une différence de traitement en faveur d'investisseurs nationaux. Par le moyen du nouveau principe du *Investment Court System* (ICS), la Commission souhaite assurer un traitement égal d'investisseurs américains en Europe et d'investisseurs de l'UE aux États-Unis.

Het ICS-voorstel van de Commissie voorziet een artikel dat bepaalt dat een ICS-rechtbank niet bevoegd is voor de interpretatie en toepassing van de nationale wetten van de lidstaten en van de EU-wetgeving, waardoor elke vorm van inmenging met de bevoegdheid van de nationale gerechts-hoven en rechtbanken en met het Hof van Justitie van de EU vermeden kan worden. Ik twijfel er niet aan dat de Europese Commissie er tijdens de uitwerking van dat voorstel naar gestreefd heeft om de fundamentele normen van de Europese Unie te respecteren.

Overigens bestaat dat soort mechanisme in meer dan 1.400 bilaterale investeringsakkoorden die de lidstaten in het verleden hebben gesloten. De Europese investeerders zijn er over het algemeen de grootste afnemers van en doen zelfs beroep op ISDS-bepalingen die in de investeringsakkoorden tussen lidstaten (intra-EU BIT's) opgenomen zijn. Duitsland zelf heeft meer dan 135 bilaterale investeringsakkoorden afgesloten waarin een dergelijk mechanisme opgenomen is.

Zoals ik het al aan het Parlement heb aangegeven, heeft de Commissie voor het ICS steun gekregen van een zeer grote meerderheid van lidstaten. Volgens de informatie waar ik over beschik, heeft de bezorgdheid van de *Deutscher Richterbund* (DRB) geen gevolgen gehad voor het Duitse standpunt inzake de nieuwe, door de Commissie voorgestelde investeringsrechtspraak (ook bekend onder het Engelse acroniem ICS).

DO 2015201609838

Vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 27 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het investeringsimago van België (MV 11462).

Niet enkel de aanslagen van 22 maart 2016, maar ook de aanhoudende problemen rond de heropstart van onze nationale luchthaven en de meer recente resolutie die werd goedgekeurd in het Waals parlement omtrent de *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA) geven de internationale gemeenschap de indruk dat België geen stabiel investeringsklimaat kent. Ook de recente beslissing van de Vlaamse regering met betrekking tot de investeringen in de biomassacentrale in Gent zal bij de internationale hoofdkwartieren niet onopgemerkt voorbij gegaan zijn.

La proposition "ICS" de la Commission prévoit un article qui stipule qu'un tribunal ICS n'est pas compétent pour l'interprétation et l'application des lois nationales des États membres et de la législation de l'UE. Ainsi, toute forme d'immixtion dans la compétence des cours et tribunaux nationaux et dans la Cour de Justice de l'UE peut être évitée. Je ne doute pas que, lors de l'élaboration de la proposition, la Commission européenne a recherché à respecter les normes fondamentales de l'Union européenne.

D'ailleurs, ce genre de mécanisme existe dans plus de 1.400 accords d'investissement bilatéraux que les États membres ont conclu dans le passé. En général, les investisseurs en sont les plus grands utilisateurs et font même appel à des dispositions ISDS intégrées dans les accords d'investissement entre des États membres (intra-UE BIT). L'Allemagne a conclu plus de 135 accords d'investissement bilatéraux qui incluent un tel mécanisme.

Comme j'ai indiqué au Parlement, la Commission a été soutenue par une très grande majorité d'États membres pour l'ICS. Selon mes informations, l'inquiétude du *Deutscher Richterbund* (DRB) n'a pas eu des conséquences pour le point de vue allemand relatif à la nouvelle juridiction en matière des investissements proposée par la Commission (également connu sous l'acronyme anglais ICS).

DO 2015201609838

Question n° 617 de madame la députée Sarah Claerhout du 27 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'image de marque de la Belgique auprès des investisseurs (QO 11462).

Les attentats du 22 mars 2016, mais aussi les problèmes persistants entravant le redémarrage des activités de l'aéroport national et la dernière résolution adoptée par le Parlement wallon sur l'accord économique et commercial global (AECG) négocié entre l'UE et le Canada donnent le sentiment à la communauté internationale que notre pays n'offre pas un environnement aux investisseurs. De même, la récente décision du Parlement flamand relative aux investissements dans la centrale à biomasse de Gand ne sera pas passée inaperçue dans les centres de décision des entreprises internationales.

Investeringsen, en met name ook buitenlandse investeringsen, zijn zoals u weet van primordiaal belang voor onze welvaart. Ook de niet-ratificatie van verschillende onder de vorige regeringen ondertekende bilaterale investeringsakkoorden door de federale en regionale bevoegde regeringen maakt van ons land geen toonbeeld van efficiënt en betrouwbaar bestuur.

Ons imago dreigt niet enkel voor het bedrijfsleven, maar ook voor onze internationale partners een serieuze deuk te krijgen.

1. Kan ons diplomatiek korps 's lands imago nog opkrikken? Hoe denkt u dat te doen?

2. Welke inspanningen zijn daarvoor nodig en binnen welke tijdslimiet?

3. Zal het beperkt blijven tot een tijdelijke communicatie-campagne of denkt u aan een meer structurele aanpak op de lange termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 27 mei 2016 (N.):

Het imago van België heeft inderdaad geleden onder de aanslagen van 22 maart 2016. De kortetermijngevolgen voor de horeca, vooral in het Brusselse, kunnen moeilijk worden overschat. Op het vlak van investeringen is het nog te vroeg om nu al conclusies te trekken. Op dit moment hebben mijn diensten geen weet van investeringsprojecten die afgezegd werden of op de lange baan werden geschoven omwille van de veiligheidssituatie in ons land.

Studies zoals het recente onderzoek van Jacob Kirkegaard van het Peterson Institute for International Economics, schetsen een eerder genuanceerd beeld van de economische langetermijngevolgen van aanslagen in Europa. Op basis van cijfermateriaal uit de periode 1970 tot 2016 kwam deze onderzoeker tot de vaststelling dat terroristische aanslagen op lange termijn geen noemenswaardige economische impact hebben, niettegenstaande de kortetermijneffecten in evidente sectoren zoals toerisme en horeca. Deze eerder optimistische analyse belet mijn diensten evenwel niet om een proactieve communicatieaanpak op te zetten naar media en opinieleiders in het buitenland toe.

Nul n'ignore que les investissements, y compris les investissements étrangers sont essentiels pour préserver notre prospérité. L'absence de ratification par les gouvernements fédéral et régionaux de plusieurs accords bilatéraux d'investissement signés par les gouvernements précédents ne donne pas de notre pays l'image d'une gouvernance exemplaire en termes d'efficacité et de fiabilité.

Notre image de marque risque d'être sérieusement écorchée dans le monde économique, mais également auprès de nos partenaires internationaux.

1. Notre diplomatie est-elle encore en mesure de redorer l'image de marque de notre pays? Comment comptez-vous procéder?

2. Quels sont les efforts requis pour ce faire et à quelle échéance doivent-ils être déployés?

3. Vous en tiendrez-vous à une campagne de communication temporaire ou envisagez-vous une approche plus structurelle à long terme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 617 de madame la députée Sarah Claerhout du 27 mai 2016 (N.):

L'image de la Belgique a en effet souffert suite aux attentats du 22 mars 2016. Les conséquences négatives à court terme se font fortement ressentir dans le secteur horeca et particulièrement à Bruxelles. En ce qui concerne les investissements, il est encore trop tôt de tirer des conclusions. Actuellement, mes services ne sont pas au courant de projets d'investissements qui ont été annulés ou reportés du fait de la situation sécuritaire.

Des études concernant la recherche récente de Jacob Kirkegaard du Peterson Institute for International Economics esquissent une image plutôt nuancée des conséquences économiques à long terme des attentats en Europe. Sur la base de chiffres de la période 1970-2016, ce chercheur a constaté que des attentats terroristes n'ont pas d'impact économique notable à long terme, malgré les conséquences à court terme dans des secteurs évidents comme le tourisme et l'horeca. Cette analyse plutôt optimiste n'empêche pas mes services de lancer une approche proactive de communication envers les médias et les dirigeants à l'étranger.

Teneinde geïnteresseerde investeerders zo goed mogelijk te informeren over de veiligheidssituatie in ons land en van de op verschillende niveaus genomen concrete maatregelen, worden onze ambassades continu op de hoogte gehouden van de stand van zaken op het terrein in België (situatie luchthaven, openbaar vervoer, toeristische attracties). Onze diplomaten krijgen tevens achtergrondinformatie over de inspanningen van België in de strijd tegen terreur en radicalisering. Zij worden gevraagd om hier actief over te communiceren naar de lokale media toe. Deze informatie wordt ook gedeeld met de gefedereerde overheden en organisaties begaan met het Belgisch imago, met oog op een coherente communicatie.

In overleg met de diensten van de premier wordt gewerkt aan initiatieven ter versterking van het Belgisch imago via een taskforce die daartoe wordt opgezet. Om met succes aan imagocommunicatie te kunnen doen zal deze taskforce er zorg voor moeten dragen dat alle Belgische stakeholders, hun steentje kunnen bijdragen. Mijn diensten staan dan ook in continu contact met de stakeholders, zowel op federaal niveau als op niveau van de deelstaten (Gewesten, exportagentschappen, toeristische agentschappen, enz.).

DO 2015201609840

Vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 27 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Onderhandelingen over een Verklaring inzake rechten van personen werkzaam in rurale gebieden (MV 11036).

België is sinds januari 2016 weer lid van de Mensenrechtenraad van de VN. Eén van de dossiers die daar op dit moment wordt onderhandeld is een Verklaring over de rechten van boeren en boerinnen en andere personen werkzaam in rurale gebieden, in een intergouvernementele open werkgroep. De volgende onderhandelings sessie speelt zich af tussen 17 en 20 mei 2016.

Deze Verklaring heeft, enerzijds, het potentieel een belangrijk instrument te worden om de rurale exodus en het verdwijnen van boeren tegen te gaan, om te strijden tegen honger en ondervoeding en om het hoofd te bieden aan de cruciale uitdaging die ons allen aangaat, namelijk om de voedselzekerheid van onze planeet te kunnen garanderen.

Afin d'informer au mieux les investisseurs intéressés sur la situation sécuritaire dans notre pays et sur les mesures concrètes qui ont été prises à plusieurs niveaux, nos ambassades sont constamment mises au courant de la situation actuelle sur le terrain en Belgique (situation de l'aéroport, des transports publics, des attractions touristiques). Nos diplomates reçoivent en plus des informations sur le fond des efforts de la Belgique dans la lutte contre le terrorisme et la radicalisation. Il leur est demandé de communiquer activement vis-à-vis des médias locaux. Cette information est aussi partagée avec les entités fédérées et avec des organisations touchées par les événements, dans le souci d'avoir une communication cohérente.

Des initiatives sont mises en oeuvre, en concertation avec les services du premier ministre, visant à renforcer l'image de la Belgique par le biais d'une task force. Afin de pouvoir communiquer de manière efficace, cette task force devra faire en sorte que toutes les acteurs intéressés puissent apporter leur pierre à l'édifice. Mes services sont continuellement en contact avec les différents acteurs, aussi bien au niveau fédéral que fédéré (Régions, agences à l'exportation, agences touristiques, etc.).

DO 2015201609840

Question n° 618 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 27 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les négociations relatives à une Déclaration sur les droits des personnes travaillant dans les zones rurales (QO 11036).

Depuis janvier 2016, la Belgique est à nouveau membre du Conseil des droits de l'homme de l'ONU. Un des dossiers en cours de négociation, dans un groupe de travail intergouvernemental ouvert, porte sur une Déclaration sur les droits des paysans, paysannes et autres personnes travaillant dans les zones rurales. La prochaine session de négociation aura lieu entre le 17 et le 20 mai 2016.

Cette Déclaration a, d'une part, le potentiel pour devenir un instrument important pour contrer l'exode rural et la disparition des paysans, pour combattre la faim et la sous-alimentation et pour faire face aux défis cruciaux qui nous concernent tous, à savoir garantir la sécurité de la chaîne alimentaire de notre planète.

Anderzijds lijkt deze Verklaring ook te beantwoorden aan verschillende prioriteiten die België zichzelf gesteld heeft, met name het engagement van België ten overstaan van de onderhandelingen en de implementatie van de Vrijwillige Richtlijnen voor een verantwoordelijk bestuur van toegang tot grond, viswateren en bossen, in het kader van nationale voedselveiligheid (aangenomen in 2012 in de FAO - Voedsel- en landbouworganisatie van de VN), de prioriteit die gegeven wordt aan ontwikkelingssamenwerking en beleidscoherentie, aan de mensenrechtenaanpak en de ondersteuning van familiale landbouw, het herhaalde engagement van België inzake verdediging van mensenrechten, enz.

Bovendien zijn deze onderhandelingen ook duidelijk te plaatsen in het kader van de aanbevelingen die het Comité van Economische, Sociale en Culturele Rechten in november 2013 aan België gedaan heeft, namelijk "om de kleine landbouw in België te beschermen en een plan op te stellen om deze te verdedigen".

1. Welke processen past België toe om zich te positioneren in aanloop naar de genoemde onderhandelingsessie van mei 2016?

2. Worden die processen op federaal niveau of op Europees niveau toegepast?

3. Zijn er consultaties voorzien met de civiele maatschappij rond dit dossier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 27 mei 2016 (N.):

De Belgische delegatie die vanaf 17 mei in Genève deelneemt aan de onderhandelingen over een verklaring over de rechten van boeren en boerinnen en andere personen werkzaam in rurale gebieden, zal bij de bepaling van onze standpunten nauw aansluiten bij de verklaringen van de Europese Unie. De lidstaten van de Europese Unie hebben zich bij een eerdere stemming in de Mensenrechtenraad onthouden over de resolutie die het mandaat vastlegt voor deze onderhandelingen.

D'autre part, cette Déclaration semble aussi faire écho à différentes priorités que la Belgique s'est elle-même fixées, à savoir l'engagement pris par la Belgique, au moment des négociations sur les Directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers applicables aux terres, aux pêches et aux forêts dans le contexte de la sécurité alimentaire nationale (adoptées en 2012 au sein de l'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture, la FAO), et la mise en oeuvre de ces directives, la priorité donnée à la coopération au développement et à la cohérence politique, à l'approche des droits de l'homme et au soutien à l'agriculture familiale, l'engagement répété de la Belgique en matière de défense des droits de l'homme, *etc.*

En outre, il est clair que ces négociations sont à replacer dans le contexte des recommandations faites à la Belgique par le Comité des droits économiques, sociaux et culturels des Nations unies en novembre 2013, à savoir protéger la petite exploitation agricole en Belgique et établir un plan pour la protéger.

1. Quels processus la Belgique a-t-elle engagés afin de se positionner en vue de la session de négociation susmentionnée de mai 2016?

2. Ces processus sont-ils appliqués au niveau fédéral ou au niveau européen?

3. En rapport avec ce dossier, des consultations sont-elles prévues avec la société civile?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 618 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 27 mai 2016 (N.):

La prise de position de la délégation belge qui prend part, depuis le 17 mai, aux négociations relatives à une déclaration sur les droits des agriculteurs et des autres personnes travaillant dans des zones rurales, s'inscrira dans les déclarations de l'Union européenne. Les États membres de l'Union européenne se sont abstenus lors d'un vote précédent dans le Conseil des droits de l'homme sur la résolution qui fixe le mandat pour ces négociations.

De bezorgdheid van de Europese Unie die ook gedeeld wordt in ons land geldt de vermenigvuldiging van het aantal formele instrumenten inzake mensenrechten. Voor ons is het prioritair dat het universele karakter van mensenrechten wordt verdedigd en dat die rechten ook op het terrein worden toegepast. Deze *mainstreaming* van mensenrechten in ons buitenlands beleid is een prioriteit voor ons land. Daarom is het belangrijk dat we de bestaande VN-mensenrechteninstrumenten verdedigen en versterken - bestaande instrumenten die overigens vandaag al de in de ontwerpverklaring in extenso opgenoemde mensenrechten expliciet voorzien.

Ons land is bereid op een constructieve wijze aan de werkzaamheden in de VN deel te nemen en hoopt dat de discussies in Genève tot een consensueel resultaat kunnen leiden. De inbreng van het maatschappelijk middenveld in die debatten is belangrijk en we zullen in Genève en in Brussel hun standpunten in overweging nemen.

Ik wens te onderlijnen dat België veel aandacht hecht aan de rechten van mensenrechtenverdedigers, met name van verdedigers van economische, sociale en culturele rechten. De ambassades volgen gevallen van misbruik en schending van de mensenrechten op. Ze doen dat dikwijls in coördinatie met de Europese Unie, die richtsnoeren inzake mensenrechtenrechtenverdedigers heeft opgesteld. Via onze programma's voor ontwikkelingssamenwerking worden concrete acties gevoerd voor de bescherming en verwezenlijking van de boerenrechten.

DO 2015201609844

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 27 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Kernwapens (MV 11235).

Op 28 april 2016 debatteerde de Nederlandse Tweede Kamer over een verbod op kernwapens. Er is een brede steun in de maak voor een resolutie die de Nederlandse regering oproept om internationaal te onderhandelen over een totaalverbod op kernwapens, meer bepaald binnen de *UN Open-Ended Working Group on Nuclear Disarmament*.

L'inquiétude de l'Union européenne, que notre pays partage, concerne la multiplication des instruments formels en matière des droits de l'homme. Il est prioritaire que le caractère universel des droits de l'homme soit défendu et que ces droits soient appliqués sur le terrain. Ce *mainstreaming* des droits de l'homme dans notre politique étrangère est une priorité pour notre pays. Il est donc important que nous défendions et renforçons les instruments des droits de l'homme existants de l'ONU - des instruments qui sont d'ailleurs explicitement prévus parmi les droits de l'homme cités intégralement dans le projet de déclaration.

Notre pays est prêt à participer de façon constructive aux efforts de l'ONU et espère que les discussions de Genève puissent aboutir à un résultat consensuel. La contribution de la société civile à ces débats est important et nous prendrons en considération leurs points de vue à Genève et à Bruxelles.

Je souhaite souligner que la Belgique attache beaucoup d'importance aux droits des défenseurs des droits de l'homme, notamment les défenseurs des droits économiques, sociaux et culturels. Les ambassades ne manquent pas d'assurer le suivi de cas d'abus et de violations des droits, souvent en coordination avec l'Union européenne, qui a développé des orientations concernant les Défenseurs des droits de l'homme. Des actions concrètes en faveur de la protection et la réalisation des droits des paysans sont menées également via nos programmes de coopération au développement.

DO 2015201609844

Question n° 619 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 27 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les armes nucléaires (MV 11235).

Le 28 avril 2016, la Tweede Kamer néerlandaise a débattu de l'interdiction des armes nucléaires. Un large soutien s'annonce en faveur de la résolution appelant le gouvernement néerlandais à mener des négociations internationales sur l'interdiction totale des armes nucléaires, particulièrement au sein du Groupe de travail à composition non limitée de l'ONU sur le désarmement nucléaire.

Uw Nederlandse collega Bert Koenders heeft tijdens de bespreking in de Tweede Kamer verklaard dat hij de motie steunt. Hij zei ook dat hij met de resolutie zou rekening houden tijdens de *Open-Ended Working Group* vergadering. Koenders gaf dus aan dat hij binnen de *Open-Ended Working Group* zou pleiten voor het aanvatten van onderhandelingen over een globaal verbod op kernwapens. Daarmee zou Nederland het eerste land zijn binnen de Navo dat hiervoor pleit.

1. Welke positie neemt België in in de *Open-Ended Working Group*? Volgt u uw Nederlandse collega?

2. Wat is het standpunt van de regering ten opzichte van multilaterale onderhandelingen over een totale ban van kernwapens? Indien de regering niet gewonnen is voor een totaalverbod, wat is hiervoor de reden? Indien wel, welke concrete acties zal de regering dan nemen of heeft de regering reeds genomen in dit verband?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 27 mei 2016 (N.):

Vooraf is het nodig erop te wijzen dat de uitkomst van het debat in Nederland meer genuanceerd is dan de vraagstelling laat uitschijnen.

Ook België streeft naar een wereld zonder kernwapens, maar wenst dit doelstelling te bewerkstelligen op de meest efficiënte wijze. Respect voor het non-proliferatieverdrag blijft een sleutelement van ons beleid.

De onmiddellijke start van een parallel proces van multilaterale onderhandelingen rond een kernwapenverbod zou niet bevorderlijk zijn om de finale doelstelling te halen. Integendeel, het riskeert de politieke betrokkenheid bij de uitvoering van het non-proliferatieverdrag te ondermijnen. De grote kernmachten zouden niet deelnemen aan een dergelijk onderhandelingsproces. Mensen en middelen zouden ingezet worden voor een vruchteloos doeleinde.

Aangezien kernwapens bij uitstek een afschrikkingsswapen vormen, kan nucleaire ontwapening niet per declaratoire ban gedeclareerd worden. Nucleaire ontwapening heeft enkel kans op slagen op basis van onomkeerbare en verifieerbare reducties. Elke inschattingsfout kan immers desastreuze en finale gevolgen hebben.

Lors de la discussion menée au sein de la Tweede Kamer, votre homologue néerlandais Bert Koenders a déclaré qu'il soutient la motion et tiendrait compte de la résolution lors de la réunion du Groupe de travail à composition non limitée. M. Koenders a donc indiqué qu'il plaiderait dans ce cadre en faveur de l'ouverture des négociations sur une interdiction totale des armes nucléaires. Les Pays-Bas deviendraient ainsi le premier pays membre de l'ONU plaidant en faveur de cette mesure.

1. Quelle est la position de la Belgique au sein du Groupe de travail à composition non limitée? Partagez-vous l'avis de votre homologue néerlandais?

2. Quel est le point de vue du gouvernement concernant l'ouverture de négociations multilatérales sur l'interdiction totale des armes nucléaires? S'il n'est pas favorable à cette interdiction, pourquoi? Dans l'affirmative, quelles mesures concrètes entend-il prendre ou a-t-il pris à cet égard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 619 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 27 mai 2016 (N.):

Tout d'abord, il faut signaler que le résultat du débat aux Pays-Bas est plus nuancé que le questionnement laisse croire.

La Belgique souhaite aussi un monde sans armes nucléaires, mais entend réaliser cet objectif de la façon la plus efficace. Le respect du traité sur la non-prolifération continue à être un élément-clé de notre politique.

Le début immédiat d'un processus parallèle de négociations multilatérales sur une interdiction des armes nucléaires ne favoriserait pas la réalisation de l'objectif final. Au contraire, il risquerait de miner l'exécution du traité sur la non-prolifération. Les grandes puissances nucléaires ne prendraient pas part à un tel processus de négociations. On engagerait des personnes et des moyens pour un objectif perdu.

Comme les armes nucléaires sont par excellence des armes de dissuasion, le désarmement nucléaire ne peut pas être décrété par interdiction déclaratoire. Le désarmement nucléaire ne peut que réussir sur la base de réductions irréversibles et vérifiables. En effet, chaque erreur d'appréciation peut avoir des conséquences désastreuses et finales.

Bovendien is België gebonden aan de beslissingen die bij herhaling genomen zijn door de staatshoofden en regeringsleiders van de NAVO-lidstaten. Het afschrikingsbeleid van de NAVO blijft gebaseerd op een mix van conventionele en nucleaire strijdkrachten. De Alliantie heeft in het verleden verregaande inspanningen geleverd zowel op het vlak van een vermindering van het aantal nucleaire wapens, als inzake strategische afhankelijkheid van deze wapens. In Lissabon (2010) zijn staatshoofden en regeringsleiders in het Strategisch Concept overeengekomen dat elke bijkomende stap het onevenwicht met de veel grotere Russische stocks in ogenschouw dient te nemen. Ook bevestigen ze dat, zolang er kernwapens bestaan, de NAVO een nucleaire alliantie zal blijven. In de huidige globale en Europese veiligheidsomgeving zal België niet unilateraal nucleaire wapens bannen die deel uitmaken van het gemeenschappelijke veiligheidsbeleid van de Alliantie. België staat immers een multilaterale benadering van zijn veiligheidsbeleid voor.

België zal deze doelstellingen actief blijven nastreven in de *Open-Ended Working Group* in Genève, samen met gelijkgezinde landen, waartoe Nederland ook behoort.

DO 2015201609916

Vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrië. - Sancties.

Op 27 mei 2016 heeft de Europese Unie (EU) besloten om de sancties tegen het Syrische regime tot en met 1 juni 2017 te verlengen. Dit besluit is in overeenstemming met de Raadconclusies van december 2014 waarin werd bevestigd dat de EU sancties tegen het regime en de aanhangers ervan zou blijven opleggen en toepassen zolang de repressie aanhoudt.

1. Kunt u een lijst bezorgen van de sancties die de EU het Syrische regime heeft opgelegd? Worden er nog meer sancties overwogen of binnenkort opgelegd? Zo ja, welke?

2. Welke impact hebben de Europese sancties precies op het Syrische regime gehad? Zijn deze sancties niet funest voor de burgerbevolking?

En outre, la Belgique est liée aux décisions prises plusieurs fois par des chefs d'État et de gouvernement des États membres de l'OTAN. La politique de dissuasion de l'OTAN est toujours construite sur une combinaison de forces conventionnelles et nucléaires. Dans le passé, l'Alliance a fait des efforts énormes, aussi bien pour une réduction du nombre d'armes nucléaires qu'en matière de dépendance stratégique de ces armes. À Lisbonne (2010), les chefs d'État et de gouvernement ont convenu dans le Concept stratégique qu'à chaque démarche ultérieure il faut prendre en considération le déséquilibre avec les stocks Russes plus importants. Ils confirment aussi que, tant qu'il y a des armes nucléaires, l'OTAN continuera à être une alliance nucléaire. Vu la situation de sécurité actuelle dans le monde et en Europe, la Belgique ne bannira pas unilatéralement des armes nucléaires qui font partie de la politique de sécurité commune de l'Alliance. La Belgique préconise en effet une approche multilatérale de sa politique sécuritaire.

La Belgique continuera à poursuivre activement ces objectifs au sein du *Open-Ended Working Group* à Genève, ensemble avec les pays de même opinion, dont les Pays-Bas font également partie.

DO 2015201609916

Question n° 622 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Syrie. - Sanctions.

Le 27 mai 2016, l'Union européenne (UE) a décidé de prolonger ses sanctions à l'encontre du régime syrien jusqu'au 1^{er} juin 2017. Cette décision s'inscrit dans le cadre des conclusions du Conseil de décembre 2014 qui stipulait que l'UE continuerait d'adopter et d'appliquer des sanctions ciblant le régime et d'apporter son soutien tant que la répression continuerait.

1. Pouvez-vous nous indiquer la liste des sanctions prises contre le régime syrien? De nouvelles sanctions sont-elles envisageables ou seront-elles prochainement décidées? Si oui, lesquelles?

2. Peut-on quantifier l'impact que les sanctions européennes ont eu sur le régime syrien? Ces sanctions n'ont-elles pas un effet néfaste sur les populations civiles?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 juni 2016 (Fr.):

1. Het sanctieregime voor Syrië is bijzonder ruim om de extreme ernst van de beschuldigingen tegen het Bashar al-Assad-regime te beantwoorden. Het omvat onder andere:

- i. een wapenembargo en invoerbeperkingen voor materiaal en uitrusting die zouden kunnen worden gebruikt voor binnenlandse onderdrukking;
- ii. beperkingen op de financiering van bepaalde ondernemingen;
- iii. beperkingen op infrastructuurprojecten;
- iv. beperkingen op de financiële steun voor handel;
- v. beperkingen in de financiële sector (leningen worden verboden, alsook de hulp van de Europese Investeringsbank, etc);
- vi. beperkingen in de vervoerssector;
- vii. toegangsbeperkingen (visa ban);
- viii. bevriezen van tegoeden en economische middelen.

Het huidige sanctieregime is met één jaar verlengd. Zoals eerder gezegd is het al zeer ruim en nieuwe sancties staan momenteel niet op de agenda. Maar de Europese Unie blijft bereid om te reageren op een verdere verslechtering van de situatie ter plaatse.

2. Vaak is het moeilijk om de reële politieke impact van een sanctieregime te meten. Hoe dan ook mag men niet vergeten dat deze sancties niet zijn bedoeld om de crisis in Syrië op te lossen. Maar ze zijn daarentegen een onmiskenbaar drukingsmiddel op het Syrische regime.

Het zijn ook de pijlers van het regime, namelijk het leger, de inlichtingendiensten, de gezinnen Assad en Mahklouf en de beperkte kringen rond hen die het doelwit zijn van de sancties en voor alle duidelijkheid niet het Syrische volk. Dat lijdt enorm onder de aanvallen van het leger en de jihadistische groeperingen. In het sanctieregime zijn er trouwens uitzonderingen voorzien op een aantal maatregelen voor strikt humanitaire doeleinden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 622 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 juin 2016 (Fr.):

1. Le régime de sanctions contre la Syrie est particulièrement large, afin de répondre à la gravité extrême des faits qui sont reprochés au régime de Bachar al-Assad. Il comprend entre autres:

- i. un embargo sur les armes, ainsi que des restrictions à l'exportation et à l'importation des matériels et équipements connexes susceptibles d'être utilisés à des fins de répression interne;
- ii. des restrictions en matière de financement de certaines entreprises;
- iii. des restrictions en matière de projets d'infrastructure;
- iv. des restrictions en matière d'appui financier aux échanges commerciaux;
- v. des restrictions dans le secteur financier (interdiction de consentir des prêts, fin des aides de la Banque Européenne d'Investissement, etc)...;
- vi. des restrictions dans le secteur des transports;
- vii. des restrictions en matière d'admission (interdictions de visa);
- viii. le gel des fonds et des ressources économiques.

Le régime actuel de sanctions vient donc d'être prolongé d'un an. Comme mentionné, il est déjà extrêmement vaste et de nouvelles sanctions ne sont pour l'instant pas à l'ordre du jour. L'Union européenne se tient toutefois prête à réagir à toute dégradation supplémentaire de la situation sur place.

2. Comme souvent, il est difficile de mesurer l'impact politique réel d'un régime de sanctions. De toute façon, il faut rappeler que ces sanctions n'ont pas vocation à régler la crise en Syrie. Mais elles sont par contre un instrument de pression indéniable sur le régime syrien.

Ce sont d'ailleurs les piliers de ce régime, à savoir l'armée, les services de renseignement, les familles Assad et Mahklouf et les cercles restreints qui gravitent autour d'elles qui sont visés par les sanctions, et non la population syrienne bien entendu. Celle-ci souffre énormément des attaques de l'armée régulière et des groupes djihadistes. Dans le régime de sanctions, des exceptions à plusieurs mesures ont d'ailleurs été décrétées à des fins purement humanitaires.

DO 2015201609975

Vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bezoek aan Cuba.

Eind mei 2016 heeft u een bezoek van meerdere dagen aan Cuba gebracht. Na een decennialange blokkade verbeteren de relaties tussen Cuba en de Verenigde Staten stilaan en de Amerikaanse president Barack Obama heeft het land enkele weken geleden bezocht. Bijna een op de tien Cubanen leeft in de Verenigde Staten.

1. Welke balans maakt u op van uw missie naar Cuba en van de evolutie van de politieke dialoog met ons land?
2. Zijn de mensenrechten en de situatie van politieke gevangenen ter sprake gekomen?
3. Hoe evolueren de economische betrekkingen tussen België en Cuba?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 juni 2016 (Fr.):

1. Het bezoek is zeer positief uitgevallen. Er stonden heel wat officiële ontmoetingen op de agenda en dat maakte het mogelijk om van gedachten te wisselen over talrijke onderwerpen zoals het binnenlands beleid van Cuba, de mogelijkheden tot bilaterale samenwerking op economisch en cultureel vlak, de betrekkingen met de Europese Unie en de Verenigde Staten. Er is tevens een concrete bijdrage geleverd aan de versterking van de economische en handelsbetrekkingen dankzij de ondertekening van twee belangrijke overeenkomsten inzake de aflossing van de bilaterale schuld.

Nu is het wel zo dat de Belgische en de Cubaanse regering al geruime tijd een constructieve dialoog voeren. Bovendien is België het enige Europese land dat de bilaterale ontwikkelingssamenwerking met Cuba nooit heeft stopgezet, iets wat de Cubaanse autoriteiten graag in herinnering brengen. Tijdens de gesprekken met de Cubaanse overheid is ook de mogelijkheid tot trilaterale samenwerking in Afrika en de Caraïben ter sprake gekomen en dat heeft te maken met de medische expertise die Cuba kan leveren.

DO 2015201609975

Question n° 626 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mission à Cuba.

Vous avez entamé fin mai 2016 une mission de plusieurs jours à Cuba. Après des décennies de blocus, la situation entre Cuba et les États-Unis s'améliore progressivement et le président américain Barack Obama s'y est rendu il y a plusieurs semaines. Près d'un Cubain sur dix vit aux États-Unis.

1. Quel bilan tirez-vous de votre mission à Cuba et de l'évolution du dialogue politique avec notre pays?
2. Les questions des droits de l'homme et de la situation des détenus politiques ont-elles été évoquées?
3. Quelle est l'évolution des relations économiques entre la Belgique et Cuba?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 626 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 juin 2016 (Fr.):

1. Le bilan de la visite a été très positif. Les nombreuses rencontres officielles ont permis d'aborder un vaste éventail de sujets: la politique interne de Cuba, les possibilités de coopération bilatérale en matière économique et culturelle et les relations avec l'Union européenne et les États-Unis. La mission a aussi permis de contribuer de façon concrète au renforcement de nos échanges économiques et commerciaux grâce à la signature de deux accords importants pour le règlement de la dette bilatérale.

Il faut dire qu'un climat de dialogue constructif existe depuis longtemps déjà entre les autorités belges et cubaines. En outre, la Belgique est le seul pays européen à n'avoir jamais cessé sa coopération au développement bilatérale avec Cuba, ce que les autorités cubaines ne manquent de souligner. Lors de nos échanges avec les autorités cubaines nous avons également discuté des possibilités de coopération trilatérale en Afrique et dans les Caraïbes, compte tenu de l'expertise cubaine en matière médicale.

2. Tijdens het onderhoud dat ik had, zowel met mijn ambtsgeenoot Bruno Rodriguez als met president Raul Castro, heb ik de eerbiediging van de mensenrechten aangekaart. Zo is met name gewezen op het belang van een formalisering van het moratorium op de doodstraf. Wat de kwestie van de gevangenen betreft, heb ik er bij de Cubaanse leiders nadrukkelijk voor gepleit de experts van de Verenigde Naties en van internationale organisaties zoals het Internationaal Comité van het Rode Kruis, gemakkelijker toegang te geven tot de gevangenen. In dit verband kan ik stellen dat, hoewel we niet altijd op dezelfde lijn zaten, uit beide ontmoetingen toch is gebleken dat mijn Cubaanse gesprekspartners bereid waren om in alle openheid over mensenrechtenkwesties te praten.

3. Het is waar dat tot op heden het effect van de goede politieke/diplomatieke betrekkingen vooral doorwerkt op het gebied van ontwikkelingssamenwerking en cultuur. Toch is er gestage vooruitgang op economisch en commercieel gebied. Die is nu nog bescheiden maar in elk geval veelbelovend. Tussen 2009 en 2015 is de Belgische uitvoer naar Cuba toegenomen van 17,1 miljoen euro tot om en bij 67,6 miljoen euro. De invoer uit Cuba is in dezelfde tijdspanne gestegen van 12,6 miljoen euro tot 48,2 miljoen euro. Sinds 2014 is de handelsbalans met Cuba positief voor ons land.

DO 2015201609978

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Steun aan Colombia.

De Europese Unie (EU) kondigde op 27 mei 2016 aan dat er nieuwe middelen zouden worden toegekend ter ondersteuning van het vredesproces in Colombia. De Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, Federica Mogherini, reisde onlangs naar Colombia, waar ze verklaarde dat de EU nieuwe financiële steun zou verlenen aan de door het conflict getroffen regio's, voor de groene groei, het recht op land en de uitwerking van een batterij onmiddellijke maatregelen ter ondersteuning van Colombia.

2. Le respect des droits de l'homme a été soulevé autant lors de mon entretien avec mon homologue, M. Bruno Rodriguez qu'avec le président Raul Castro. Nous avons, entre autres, insisté sur l'importance de formaliser le moratoire sur la peine de mort. Et en ce qui concerne la question des détenus, nous avons plaidé auprès des dirigeants cubains pour faciliter l'accès aux prisons aux experts des Nations Unies et des organisations internationales comme le Comité International de la Croix Rouge. Je dois dire que, malgré nos divergences, ces deux rencontres ont confirmé la disposition de mes interlocuteurs cubains à aborder ouvertement les questions liées aux droits de l'homme.

3. À ce jour, les bonnes relations politiques/diplomatiques entre nos deux pays se traduisent, il est vrai, essentiellement dans le domaine de la coopération au développement et celui de la culture, cependant il ne faut pas oublier les aspects économiques et commerciaux, sans doute encore modestes, mais en progrès constants et encourageants. Nos exportations vers Cuba sont ainsi passées de 17,1 millions d'euros en 2009 à quelque 67,6 millions d'euros en 2015. Nos importations s'élèvent aujourd'hui à 48,2 millions d'euros, alors qu'elles se situaient à 12,6 millions d'euros en 2009. La balance commerciale est positive pour notre pays depuis 2014.

DO 2015201609978

Question n° 627 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Aide à la Colombie.

L'Union européenne (UE) a annoncé le 27 mai 2016 l'octroi d'un nouveau financement à l'appui du processus post-conflit en Colombie. La haute représentante Federica Mogherini s'est rendue récemment en Colombie, où elle a annoncé l'octroi d'une nouvelle aide financière de l'UE en faveur des régions touchées par le conflit, de la croissance verte et du droit à la terre, ainsi que la mise en oeuvre d'une série de mesures immédiates visant à soutenir la Colombie.

1. De aangekondigde hulp bedraagt in totaal meer dan 575 miljoen euro en strekt ertoe de inspanningen van Colombia voor vredesopbouw te ondersteunen. Waaraan zal die substantiële steun concreet worden besteed? Voor wat voor projecten worden die middelen geoormerkt? Hoe zal een en ander worden gefaseerd?

2. Hoe evolueert de politieke dialoog tussen de EU en Colombia?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 juni 2016 (Fr.):

De aangekondigde steun van 575 miljoen euro wordt als volgt verdeeld:

- 67 miljoen euro is afkomstig van het bilaterale samenwerkingsprogramma en is in hoofdzaak bestemd voor begrotingssteun op het vlak van plattelandontwikkeling, duurzame lokale ontwikkeling en het territoriale concurrentievermogen. De kalender is als volgt: goedkeuring van de programma's in 2015 en 2016 en betalingen binnen de vier jaar;

- een bedrag van 18 miljoen euro werd goedgekeurd in het kader van het Instrument voor Stabiliteit en Vrede (IcSP) van de EU, in essentie voor het financieren van projecten rond ontminning, alternatieve justitie en conflictpedagogie. De betalingen worden uitgevoerd binnen een periode van 18 maanden;

- 90 miljoen euro zal worden betaald door het *Trust Fund* van de Europese Unie voor Colombia, dat nog niet werd opgericht (het fonds wordt opgericht na de ondertekening van het vredesakkoord met de FARC). De betalingen vinden plaats na ondertekening van het akkoord en vóór december 2020;

- de Europese Investeringsbank (EIB) stelt voor om 400 miljoen euro onder de vorm van leningen ter beschikking te stellen van Colombia, met het oog op het bevorderen van investeringen in verschillende domeinen, met name infrastructuur en toegang tot krediet voor kmo's op het platteland. Tot dusver werden nog geen leningen ondertekend.

1. L'aide annoncée porte sur un montant global supérieur à 575 millions d'euros destiné à soutenir les efforts déployés par la Colombie en faveur de la consolidation de la paix après un conflit. Pouvez-vous indiquer plus concrètement à quoi cette aide substantielle sera consacrée et pour quels types de projets et comment elle sera échelonnée?

2. Quelle est l'évolution du dialogue politique entre l'UE et la Colombie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 627 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 juin 2016 (Fr.):

L'aide annoncée de 575 millions d'euros se répartit comme suit:

- 67 millions d'euros sont issus du programme bilatéral de coopération. Il s'agit principalement d'appui budgétaire dans les domaines de développement rural, développement local durable et compétitivité territoriale. Le calendrier est le suivant: approbation des programmes en 2015 et 2016 et paiement dans les quatre ans;

- un montant de 18 millions d'euros a été approuvé dans le cadre de l'Instrument contribuant à la Stabilité et à la Paix (IcSP) de l'Union européenne afin de financer principalement des projets de déminage, de justice alternative et de pédagogie du conflit. Les paiements se feront dans les 18 prochains mois;

- 90 millions d'euros seront versés via le Fonds Fiduciaire (*Trust Fund*) de l'Union européenne pour la Colombie, qui n'est pas encore constitué (il le sera après la signature de l'accord de paix avec les FARC). Les paiements auront lieu entre la signature de l'accord et décembre 2020;

- 400 millions d'euros que la Banque européenne d'Investissements (BEI) a proposé de mettre à la disposition de la Colombie sous forme de prêts, afin de faciliter les investissements dans différents domaines, notamment en infrastructures rurales et en accès au crédit pour les PME rurales. Aucun prêt n'a été signé jusqu'à présent.

De politieke dialoog tussen de EU en Colombia vindt hoofdzakelijk plaats door het houden van in principe jaarlijkse bijeenkomsten "op hoog ambtelijk niveau", zoals voorzien in een *Memorandum of Understanding* (MoU) van 2009 tussen de EU en Colombia inzake de oprichting van een mechanisme voor bilaterale consultaties. De volgende vergadering van de politieke dialoog is gepland voor oktober 2016 in Brussel en is een gelegenheid om alle relevante aspecten van de bilaterale betrekkingen, met name op politiek vlak, samenwerking, economische ontwikkeling, groene groei, innovatie, onderwijs en cultuur aan te kaarten. Parallel hiermee vindt jaarlijks een mensenrechtendialoog plaats. De volgende vergadering is gepland voor 13 juli in Brussel.

DO 2015201610019

Vraag nr. 678 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - Veiligheids-certificaten.

In de mededeling van de regering in de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 over de terroristische aanslagen in Parijs kondigde de eerste minister aan dat hij het wetgevend kader zou aanscherpen door de veiligheidsdiensten te versterken.

Meer bepaald zou er werk worden gemaakt van een betere ondersteuning van onderzoekers door onder meer een modernisering van de procedures voor veiligheids-certificaten.

1. Welke maatregelen op wetgevend, reglementair of organisatorisch vlak werden reeds in dat verband genomen, op welke categorieën personen hebben ze betrekking en wat behelzen deze?

2. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld en binnen welke termijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 678 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 juni 2016 (N.):

Le dialogue politique entre l'UE et la Colombie prend principalement la forme de réunions qui se tiennent en principe annuellement au niveau de "hauts fonctionnaires", comme prévu dans un *Memorandum of Understanding* (MoU) de 2009 entre l'UE et la Colombie concernant l'établissement d'un mécanisme de consultations bilatérales. La prochaine réunion du dialogue politique est prévue pour octobre 2016 à Bruxelles. Ce sera l'occasion d'aborder tous les thèmes pertinents de la relation bilatérale, notamment dans les domaines politique, de coopération, de développement économique, de croissance verte, de l'innovation, de l'éducation et de la culture. Parallèlement, il existe également un dialogue en matière de droits de l'homme, qui a lieu aussi sur une base annuelle. La prochaine réunion est prévue pour le 13 juillet à Bruxelles.

DO 2015201610019

Question n° 678 de madame la députée Barbara Pas du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - Les procédures d'obtention des certificats de sécurité.

Le 19 novembre 2015, lors de la communication faite par le gouvernement devant la Chambre des représentants dans la foulée des attentats terroristes commis à Paris, le premier ministre avait annoncé une consolidation du cadre législatif par un renforcement des services de sécurité.

Le gouvernement entendait plus particulièrement mieux soutenir l'action des enquêteurs en modernisant notamment les procédures d'obtention des certificats de sécurité.

1. Quelles sont les mesures déjà prises en la matière sur les plans législatif, réglementaire ou organisationnel, quelles sont les catégories de personnes concernées et quelle est la portée de ces mesures?

2. Quelles sont les autres mesures prévues et à quelle échéance seront-elles adoptées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 678 de madame la députée Barbara Pas du 30 juin 2016 (N.):

1. Voor wat betreft de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) en diens bevoegdheden inzake aflevering van veiligheidsmachtigingen enerzijds en van veiligheidsattesten en adviezen anderzijds, informeer ik u dat de voorbereidende werkzaamheden ter aanpassing van het wetgevend kader nagenoeg afgerond zijn. De parlementaire werkzaamheden kunnen dus in de herfst van start gaan.

Wat in het bijzonder de verificaties, of zogenaamde screenings betreft werd door de NVO een methodologie, met bijhorende risico-analyse en impactinschattingsmatrices uitgewerkt. Die moeten toelaten om desgevallend nieuwe categorieën werknemers te onderwerpen aan verificatie. Hierbij zal onder meer voorrang worden gegeven aan kritieke infrastructuur en openbaar vervoer.

2. Er werden middelen vrijgemaakt voor bijkomende aanwervingen. De procedures zijn hiertoe lopend en in sommige gevallen afgerond, met de eerste nieuwe inwerkingtredingen reeds gebeurd.

Het volledige overzicht van voorgestelde aanpassingen aan wetgevend kader zal, zoals hierboven vermeld, worden gefinaliseerd in de herfst met het oog op start van parlementaire werkzaamheden in deze.

Wat niet-wetgevende initiatieven betreft, valt te melden dat e-tools worden geactualiseerd met het oog op efficiëntere en snellere prestaties.

DO 2015201610116

Vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 07 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Screening bij de overheidsbedrijven. - NVO.

Het is van essentieel belang dat men de profielen van de sollicitanten bij onze overheidsbedrijven en parastatalen tegen het licht houdt en screent, zeker in het kader van de terreurbestrijding.

U kondigde aan dat de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) meer werk zou verrichten, wat uiteraard een uitstekende beslissing is.

We konden onlangs nog vaststellen dat de NVO en de NMBS afgesproken hebben om op dat vlak nauwer samen te werken. Daarnaast merkte ik op dat er in 2016 veel banen zullen worden geschapen bij de MIVB en de Waalse TEC.

1. En ce qui concerne l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et ses compétences à propos des habilitations de sécurité et des attestations et avis de sécurité, je vous informe que les travaux préparatoires visant les adaptations du cadre juridique sont presque finalisés. Ainsi, les travaux parlementaires pourront débiter cet automne.

Plus particulièrement quant aux vérifications, les *screenings*, l'ANS a élaboré une méthodologie, en ce compris ses matrices pour l'analyse du risque et appréciation de l'impact; ceci devant permettre d'identifier, le cas échéant, des nouvelles catégories d'employés qui doivent être soumis à une vérification. À cet égard, la priorité sera donnée entre autres à Infrastructure critique et au transport en commun.

2. Des moyens ont été dégagés pour des recrutements supplémentaires. Les procédures à cet égard sont en cours ou, dans certains cas, terminées, les premiers recrutements ayant déjà eu lieu.

L'aperçu global des adaptations proposées au cadre juridique sera, comme mentionné ci-dessus, finalisé pendant l'automne, ce en vue du démarrage des travaux parlementaires y afférents.

En ce qui concerne les initiatives non-législatives, il importe à d'ajouter que les outils électroniques sont actualisés visant une performance plus efficace et rapide.

DO 2015201610116

Question n° 633 de monsieur le député Philippe Pivin du 07 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Screening dans les entreprises publiques. - ANS.

L'enjeu de la connaissance et du renseignement des profils de candidats souhaitant intégrer nos entreprises publiques et parapubliques est essentiel, d'autant plus dans le cadre de la lutte contre la menace terroriste.

Vous avez annoncé un renforcement du travail de Autorité Nationale de Sécurité (ANS), c'est bien entendu une excellente décision.

Nous avons pu observer encore récemment qu'une collaboration entre l'ANS et la SNCB était en cours de renforcement à ce sujet. Par ailleurs, j'ai pu observer qu'un nombre important d'emplois seront créés au sein notamment de la STIB et des TEC wallons en 2016.

1. Welke screeningsprocedure werd er uitgewerkt voor de paragewestelijke instellingen zoals de MIVB, De Lijn en TEC, in de wetenschap dat er in 2016 alleen al 800 nieuwe werknemers zullen worden aangetrokken bij de MIVB, 500 bij De Lijn en 200 bij TEC?

2. Welke effectieve planning wordt er momenteel bij de NVO opgesteld in samenwerking met die openbaarvervoermaatschappijen?

3. Hoe werken de NVO en de gewestelijke toezichthoudende overheden vandaag op dat vlak samen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 07 juni 2016 (Fr.):

1. Er is op dit moment geen screening voor pararegionale diensten. Het komt in de eerste plaats aan deze diensten zelf toe om in hun schoot een veiligheidscultuur in te stellen en te waken over goed gedrag van hun werknemers op basis van open bronnen. De NVO kan niet ambtshalve een veiligheidsverificatie of screening uitvoeren. De vraag moet komen van een administratieve overheid.

Hieromtrent werd een methodologie uitgewerkt door de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) die moet toelaten dat een risicoanalyse wordt gemaakt door de sector en desgevallend wordt gevalideerd middels een impactanalyse door de bevoegde functionele administratieve overheid. Die wordt voor goedkeuring voorgelegd aan de Nationale Veiligheidsraad. Eens aangenomen zal dat toelaten om de nodige wetgevende aanpassingen te doen om desgevallend bijkomende categorieën werknemers te onderwerpen aan een verificatie.

2. Op dit moment zijn geen werkzaamheden gepland met de openbare vervoersmaatschappijen zoals MIVB, De Lijn of TEC.

Er worden evenwel onderhouden voorzien met de voorgedijoverheden en de betrokken maatschappijen teneinde hen in te lichten over de procedure voor de indiening van hun verzoeken bij de NVO en dit zodra de methodologie zal zijn goedgekeurd en het federaal kader aangepast. Er is ook al overleg gepland met de voorgedijoverheden in de aanloop hier naartoe.

1. Quelle procédure de *screening* est mise en place concernant les services pararégionaux tels que la STIB, De Lijn et TEC, sachant que pour seulement cette année 2016, 800 collaborateurs seront engagés au sein de la STIB, 500 au sein de De Lijn et 200 au sein des TEC?

2. Quelle planification effective est en cours aujourd'hui avec ces sociétés publiques au sein de l'ANS?

3. Quelles sont aujourd'hui les collaborations existant entre l'ANS et les autorités de tutelle régionales en cette matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 633 de monsieur le député Philippe Pivin du 07 juin 2016 (Fr.):

1. Il n'y a aucun *screening* mis en place pour les services pararégionaux actuellement. Il leur incombe en premier lieu de mettre en place une culture de sécurité en leur sein et de veiller aux bons comportements de leurs employés par la consultation des sources ouvertes. L'Autorité Nationale de Sécur (ANS) ne peut se saisir d'initiative d'une vérification de sécurité ou *screening*. La demande doit émaner d'une autorité administrative.

À cet égard, une méthodologie pour l'analyse de risque sectorielle, à valider dans une analyse d'impact par l'autorité administrative fonctionnelle compétente a été élaborée par l'ANS. Cette procédure est maintenant soumise pour validation au Conseil National de Sécurité. Une fois adopté, cela permettra d'adapter les dispositifs légaux afin de pouvoir élargir, le cas échéant, les catégories de personnes à se soumettre à une vérification.

2 Il n'y a pas de planification en cours avec les sociétés publiques de transport en commun comme STIB, De Lijn et TEC .

Des entretiens sont cependant prévus avec les autorités de tutelle et les entreprises concernées afin de les informer quant à la procédure d'introduction des demandes à l'ANS lorsque cette méthodologie sera approuvée et que le cadre juridique fédéral aura été adapté. Des consultations sont aussi d'ores et déjà prévues avec les autorités de tutelle dans le cadre de cette élaboration.

3 Op dit moment is er geen rechtstreekse samenwerking tussen de NVO en de regionale voogdijoverheden. Evenwel, en zoals hierboven beschreven, hebben de voorbereidende werkzaamheden door de NVO geleid tot de uitwerking van een praktisch risico- en impactevaluatie-instrumentarium dat kan worden gebruikt door de administratieve overheden. Dit instrumentarium werd uitgewerkt met het oog op ondersteuning van deze overheden in de evaluatie van het risico, onder hun verantwoordelijkheid, ten aanzien van de verschillende sectoren onder hun voogdij. Dit instrumentarium is er onder meer op gericht om vast te stellen voor welke functietypes screenings noodzakelijk zijn.

DO 2015201610123

Vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 07 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De toekomst van het Nationaal Orkest van België.

Het rapport Blanchard beoogt een fusie van het orkest van de Munt en het Nationaal Orkest van België (NOB). Er worden een aantal terechte opmerkingen gemaakt over de huidige manier van functioneren, maar het toekomstplan heeft al veel kritieken veroorzaakt.

De nota wordt als onvolledig beschouwd, vooral omwille van de basisvisie hoe een filharmonisch orkest er in de 21ste eeuw moet uitzien. Deze blijkt bijzonder verouderd.

In het rapport staan ook andere onvolledigheden:

- de concerten in de provincie vertegenwoordigen meer dan de helft van de concerten buiten Brussel. Binnen een structuur met 126 musici is hiervoor geen tijd meer;

- het ontbreken van een duidelijk financieel kader;
- het ontbreken van een duidelijk plan voor de raad van bestuur en het management.

Veel opmerkingen komen overeen met de opmerkingen die door de musici van het NOB al jaren gemaakt worden. Onder meer geen eigen, en vooral een zeer slechte repetitiezaal, eigen inkomsten zijn te laag, weinig aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden om nieuwe topmusici aan te trekken, geen artistieke visie.

Er zijn ook opmerkingen in het rapport waar velen grote vragen bij hebben:

3 Il n'existe à l'heure actuelle de collaboration directe entre l'ANS et les autorités de tutelle régionales. Par contre, et comme indiqué ci-dessus, des travaux de réflexion qui ont été menés par l'ANS ont conduit au développement d'un outil pratique d'évaluation du risque et d'impact qui sera mis à disposition des autorités administratives. Cet outil a été développé dans le but de soutenir les autorités administratives dans l'exercice de l'évaluation du risque, qui est de leur responsabilité, au niveau des différents secteurs sous leur tutelle. Cet outil est destiné entre autres à aider à déterminer les types de fonctions pour lesquels des *screenings* sont nécessaires.

DO 2015201610123

Question n° 632 de madame la députée Meyrem Almaci du 07 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'avenir de l'Orchestre national de Belgique.

Le rapport rédigé par M. Blanchard a pour objectif de faire fusionner l'orchestre de la Monnaie et l'Orchestre national de Belgique (ONB). Une série d'observations pertinentes sont formulées à l'égard du mode de fonctionnement actuel de ces orchestres, mais le plan d'avenir a déjà fait l'objet de nombreuses critiques.

La note a été qualifiée d'incomplète, en particulier en raison de la vision de base de ce à quoi un orchestre philharmonique doit ressembler au 21e siècle. Cette vision s'avère particulièrement dépassée.

Le rapport comporte en outre d'autres lacunes :

- les concerts qui ont lieu en province représentent plus de la moitié des concerts organisés en dehors de Bruxelles. Une structure composée de 126 musiciens n'a plus de temps à consacrer à cela ;

- l'absence d'un cadre financier clair ;
- l'absence d'un plan précis pour le conseil d'administration et le management.

De nombreuses remarques coïncident avec celles que les musiciens de l'ONB avaient déjà formulées il y a des années, à savoir l'absence de salle de répétition digne de ce nom et propre à l'orchestre, le niveau trop faible des recettes propres, le manque d'attractivité des conditions de travail qui font fuir d'éventuels nouveaux grands musiciens et l'absence de vision artistique.

Plusieurs remarques figurant dans le rapport font l'objet de sérieuses réserves :

- de telling van het aantal concerten is fout. Blanchard telt er 51, de musici 72. Een aantal concerten worden niet geteld: *Fête de la Musique*, 21 juli, *Tomorrowland*, LOTR;

- het toeschouwersaantal wordt als laag bevonden. Het rapport vergelijkt echter niet met andere orkesten in België. Het NOB heeft net de best bijgewoonde filharmonische reeks van het land;

- het benutten van het orkest. Dit is een gevolg van een niet goed gemaakte programmatie.

De heer Blanchard brengt een aantal oplossingen en maatregelen aan:

- de fusie tussen NOB en de Munt. Dit is in de versie Blanchard 126 mensen in één orkest;

- er is bij de musici van beide orkesten veel onrust ontstaan door dit rapport. Niet over het principe van een intense samenwerking tussen beide ensembles, maar wel over de modaliteiten van de fusie. Een samenwerking tussen beide orkesten kan de kwaliteit van beide ensembles verhogen en de (overhead)kosten drukken. Dat zijn twee positieve mogelijkheden. De indruk is daarentegen dat het eigenlijk de bedoeling is stevig te besparen op beide orkesten, in die mate zelfs dat er over enkele jaren slechts één orkest overblijft.

Wij vernamen dat er ondertussen een ontwerp van beheersovereenkomst opgemaakt is door uw diensten.

1. Een degelijke filharmonische poot is met dit aantal musici niet geloofwaardig. Buitenlandse voorbeelden hebben ofwel minder opera's (bijvoorbeeld in Bordeaux), wat met een tophuis als de Munt onverantwoord is, of ze betalen hun musici bonussen om buiten het gewone kader overuren te doen om filharmonisch te kunnen werken (bijvoorbeeld Milaan).

Een barokorkest en een hedendaags ensemble combineren is zeer vreemd. Barokmuziek is een specialisatie die in België op zeer hoog niveau beoefend wordt.

Een coördinatiegroep en een onderzoeksel naar nieuwe technologieën zijn dan weer wel goede ideeën.

Waarom zouden andere Brusselse cultuurhuizen als *Théâtre national* en KVS hierin geen rol kunnen spelen?

- le comptage du nombre de concerts est erroné. M. Blanchard en compte 51, tandis que les musiciens affirment qu'il y en a eu 72. En effet, M. Blanchard n'a pas pris en compte une série de concerts, comme ceux qui ont été organisés pour la Fête de la Musique, le 21 juillet, Tomorrowland, LOTR ;

- le nombre de spectateurs est considéré comme étant faible. Le rapport n'opère toutefois aucune comparaison avec d'autres orchestres belges. L'ONB est l'orchestre philharmonique qui bénéficie justement de la meilleure audience du pays;

- la valorisation de l'orchestre. Il s'agit d'une conséquence d'une programmation mal conçue.

M. Blanchard fournit un certain nombre de solutions et de mesures à mettre en oeuvre :

- la fusion entre l'ONB et la Monnaie. Dans la version de M. Blanchard, cette fusion impliquerait le rassemblement de 126 musiciens en un seul orchestre ;

- ce rapport a semé l'inquiétude parmi les musiciens des deux orchestres. Ce n'est pas l'idée d'une coopération intense entre les deux ensembles qui pose problème, mais bien les modalités de la fusion. Une coopération entre les deux orchestres pourrait améliorer la qualité des deux ensembles et réduire les frais généraux. Il s'agit de deux possibilités encourageantes. En revanche, la fusion donne plutôt l'impression que l'objectif est de réaliser d'importantes économies au niveau des deux orchestres, et ce dans une mesure telle qu'il ne resterait plus qu'un seul orchestre d'ici quelques années.

Nous avons appris qu'un projet de contrat de gestion avait entre-temps été élaboré par vos services.

1. La création d'un ensemble philharmonique de qualité avec un nombre aussi restreint de musiciens n'est pas crédible. Les exemples comparables que l'on retrouve à l'étranger jouent moins d'opéras (à Bordeaux, par exemple), ce qui serait injustifiable avec un établissement tel que la Monnaie, ou paient des bonus à leurs musiciens pour qu'ils prestent des heures supplémentaires en dehors du cadre ordinaire pour pouvoir travailler de manière philharmonique (comme à Milan).

Il est très étrange de combiner un orchestre baroque avec un ensemble contemporain. La musique baroque constitue une spécialisation qui est exercée à un niveau très élevé en Belgique.

Un groupe de coordination et une cellule d'étude sur de nouvelles technologies sont en revanche de bonnes idées.

Pourquoi d'autres institutions culturelles bruxelloises comme le Théâtre national et le KVS ne pourraient-elles pas jouer un rôle à cet égard?

2. Kan u duidelijkheid scheppen over het uiteindelijke aantal musici? 150 professionele musici is toch het minimum?

3. Komt er snel duidelijkheid over de lange termijn, in het bijzonder over de artistieke invulling, over de spreiding in de provincies, over de wijze waarop de samenwerking met de Munt concreet wordt ingevuld? Wat met barokmuziek?

4. Wanneer zal de federale regering de leden van de nieuwe raad van bestuur van het NOB voordragen? Op welke manier zal u ervoor zorgen dat de diverse ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd zullen zijn? Worden de parlementaire fracties hierover geconsulteerd?

Artikel 9 van de Cultuurpactwet bepaalt de drie mogelijke vormen van vertegenwoordiging inzake de samenstelling van de beheers- of bestuursorganen van dergelijke infrastructuur, instellingen en diensten. Voor welke van de drie mogelijke beheersformules zal er gekozen worden?

5. Bent u op de hoogte van het verdwenen vertrouwen tussen het orkest en de intendant? Hoe denkt u dat probleem te remediëren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 07 juni 2016 (N.):

Het rapport van Jean-Marie Blanchard 'Synergieën voor een gezamenlijke toekomst' werd eind september 2015 aan mij en aan de vertegenwoordigers van de federale culturele instellingen bezorgd. Het vormde de basis voor diepgaande besprekingen met de drie betrokken instellingen. Die uitwisselingen hebben bijgedragen tot de ondertekening van nieuwe beheersovereenkomsten op 18 mei 2016. Die overeenkomsten versterken de drie instellingen. Ze versterken namelijk de financiële middelen voor de duur van de contracten, leggen moderniseringsdoelen vast inzake personeelsbeheer en leggen een kalender vast van operationele en artistieke synergieën waardoor de instellingen beter moeten kunnen samenwerken.

Die evolutie is noodzakelijk om een steeds rijkere en ambitieuzere opera- en symfonieprogrammatie aan te houden. Het gaat om een toekomstvisie op korte, middellange en lange termijn die een stimulerende artistieke en culturele toekomst ambieert, het statuut van Brussel als hoofdstad van Europa waardig. Die evolutie gaat via een samenvoeging van ieders energie.

2. Pourriez-vous préciser le nombre exact de musiciens? N'est-il pas requis de disposer de 150 musiciens professionnels au minimum?

3. Pourriez-vous fournir dans les plus brefs délais davantage de détails pour le long terme, en particulier au sujet de l'aspect artistique, de la répartition dans les provinces et de la manière dont la coopération avec la Monnaie se déroulerait concrètement? Qu'en est-il de la musique baroque?

4. Quand le gouvernement fédéral nommera-t-il les membres du nouveau conseil d'administration de l'ONB? Comment garantirez-vous le respect des différentes tendances idéologiques et philosophiques? Consulterez-vous les groupes parlementaires à cet égard?

L'article 9 de la loi sur le Pacte culturel détermine les trois formes possibles de représentation en ce qui concerne la composition des organes de gestion ou d'administration de telles infrastructures, institutions et services. Pour laquelle de ces trois formules de gestion optera-t-on?

5. Êtes-vous au courant de la rupture de confiance entre l'orchestre et l'intendant? Comment comptez-vous résoudre ce problème?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 632 de madame la députée Meyrem Almaci du 07 juin 2016 (N.):

Le rapport de Jean-Marie Blanchard intitulé "Synergies pour un avenir partagé" m'a été remis ainsi qu'aux représentants des institutions culturelles fédérales fin septembre 2015. Il a servi de base à une discussion approfondie avec les trois institutions concernées. Ces échanges ont abouti à la signature de nouveaux contrats de gestion le 18 mai 2016. Ces contrats renforcent les trois institutions. En effet, ces contrats renforcent les moyens financiers pour la durée des contrats, fixent des objectifs de modernisation en termes de gestion des ressources humaines et établissent un calendrier de synergies opérationnelles et artistiques devant permettre aux institutions de mieux collaborer.

L'évolution est nécessaire pour maintenir une offre de programmation lyrique et symphonique toujours plus riche et ambitieuse. Il s'agit d'une vision d'avenir, projetée à court, moyen et long terme portant l'ambition d'un avenir artistique et culturel stimulant, à la hauteur du statut de capitale de l'Europe dont bénéficie Bruxelles. Cette évolution passe par une mise en commun des énergies de chacun.

Het rapport Blanchard was slechts de eerste stap in dat diepgaande overlegproces, dat tot de voornoemde beheers-overeenkomsten heeft geleid.

Het rapport bekrachtigt geen fusie omdat het, zoals u benadrukt, geen structureel standpunt inneemt. Het stelt een aantal gezamenlijke projecten voor die gedeeld worden door het Nationaal Orkest en het Symfonieorkest van de Munt en waardoor de kwaliteit van het federale muziekaanbod verbeterd kan worden en de orkesten meer dynamisch kunnen functioneren. Zowel de symfonie- als operaprogrammatie zullen worden behouden, net als de gedecentraliseerde concerten.

Het aantal van 126 muzikanten wordt in het rapport enkel naar voren geschoven in de hypothese van één enkel ensemble en op termijn.

De opdracht van de heer Blanchard bestond erin een artistieke en culturele analyse te maken en dus niet een financiële audit, ook al werd dat aspect in overweging genomen.

Zoals aangegeven was het rapport Blanchard de eerste stap in een diepgaande bespreking over de toekomst van de federale culturele instellingen, met het oog op de eerste stap die in de beheersovereenkomsten tegen 2019 vastgelegd werd. Het doel is juist om, zoals u benadrukt, ze gezonder te maken, de juiste omstandigheden voor evolutie te creëren en om de attractiviteit en kwaliteit van de orkesten te verbeteren.

Over het aantal symfonieorkesten van het NOB die in het rapport vermeld worden, heeft de heer Blanchard verduidelijkt dat het niet om een vergissing ging maar wel om een optie voor de telling van de twee orkesten. De heer Blanchard heeft de essentiële concerten van het seizoen in aanmerking genomen. In het geval van het NOB gaat het om 46 concerten van het eigenlijke symfonieseizoen, de vijf concerten met de laureaten van de Koningin Elisabethwedstrijd, de twee concerten met J-F Zygel en het concert met betrekking tot de gitaarwedstrijd. De zeven kamermuziekconcerten, het concert van het *Fête de la Musique*, het liefdadigheidsconcert van 1 maart, de zes pedagogische concerten en de proeven van de Koningin Elisabethwedstrijden (net als voor de Munt wanneer die de zangproef begeleidde) werden niet meegeteld.

Wat uw vragen betreft, kunt u hieronder de elementen van antwoorden vinden.

Le rapport Blanchard n'a été que la première étape de ce processus de concertation approfondi qui a abouti auxdits contrats de gestion.

Ce rapport n'entérine pas une fusion dès lors que, comme vous le soulignez, il ne prend pas position en termes structurels. Il propose une série de projets communs et partagés par l'Orchestre national et l'Orchestre symphonique de la Monnaie devant permettre de renforcer la qualité de l'offre musicale fédérale et dynamiser le fonctionnement des Orchestres. Tant la programmation symphonique que lyrique seront maintenues, de même que les concerts décentralisés.

Le nombre de 126 musiciens est avancé dans le rapport uniquement dans l'hypothèse d'un ensemble unique et à terme.

La mission de Monsieur Blanchard consistait en une analyse artistique et culturelle et non en un audit financier même si cet aspect a été pris en considération.

Comme indiqué, le rapport Blanchard a été la première étape d'une discussion approfondie sur l'avenir des institutions culturelles fédérales, pour une première étape fixée par les contrats de gestion à l'horizon 2019. L'objectif en est justement, comme vous le soulignez, la nécessité de renforcer la santé, les conditions d'évolution, l'attractivité et la qualité des orchestres.

Concernant le nombre de concerts symphoniques de l'ONB mentionnés dans le rapport, M. Blanchard a précisé qu'il ne s'agissait pas d'une erreur mais d'une option prise pour la comptabilisation suivie pour les deux orchestres. M. Blanchard a comptabilisé les concerts essentiels de la saison. Pour l'ONB, en l'espèce, 46 concerts de la saison symphonique proprement dite, les cinq concerts avec des lauréats du Concours Reine Elisabeth, les deux concerts avec J-F Zygel et le concert lié au concours de guitare. Ont été laissés de côté les sept concerts de musique de chambre, le concert de la Fête de la Musique, le concert de bienfaisance du 1^{er} mars, les six concerts pédagogiques et les épreuves du Concours Reine Elisabeth (comme pour La Monnaie quand elle accompagnait l'épreuve de chant).

Quant aux questions proprement dites, je vous prie de trouver ci-après les éléments de réponse:

1. In de beschikkingen en maatregelen die ik neem, beperk ik me noodgedwongen tot de drie federale culturele instellingen die onder mijn bevoegdheden vallen. Het is evenwel duidelijk dat de federale instellingen absoluut aangemoedigd worden om partnerschappen met andere culturele instellingen of organen aan te knopen.

2. Het aantal muzikanten wordt niet vastgelegd en de centrale vraag van de door te voeren evolutie evenmin. Het doel is om de sterke muzikale identiteit van onze instellingen te bestendigen rond de twee pijlers, opera en symfonie. Om aan de opmerkingen van het Rekenhof tegemoet te komen, moeten de Koninklijke Muntschouwburg en het Nationaal Orkest van België voortaan voor al hun artistiek, technisch en administratief personeel een personeelsplan opstellen. Dat plan zal worden opgesteld met het oog op de optimalisering van de middelen en moet rekening houden met de impact van de door te voeren synergieën.

3. De opdracht van verspreiding in binnen- en buitenland blijft in stand. De drie culturele instellingen zijn nu al begonnen met het uitwerken van nieuwe synergieën en gezamenlijke projecten. Enerzijds bespreken ze hoe ze bepaalde operationele diensten kunnen uitwerken en anderzijds hoe ze gezamenlijke, ambitieuze artistieke projecten kunnen realiseren. De beheersovereenkomsten voorzien dat de beide orkesten de kans moeten geven aan muzikanten die dat wensen om hun uitvoering van barokmuziek te perfectioneren, om deel te nemen aan bepaalde specifieke producties en om, aldus, hun repertoire voortdurend uit te breiden.

4. Overeenkomstig het culturele pact zullen de raden van bestuur van de drie instellingen binnenkort vernieuwd worden. Alle betrokken politieke organisaties zullen worden geraadpleegd.

5. Het NOB heeft sinds 18 april 2016 een nieuwe intendant, een interim manager die door de Raad van Bestuur werd benoemd voor de periode tot 31 december 2016. De reacties op zijn werk zijn positief.

1. Dans les dispositions et mesures que j'adopte, je me limite par la force des choses aux trois institutions culturelles fédérales qui relèvent de ma compétence. Il est cependant clair que les institutions fédérales sont tout à fait encouragées à établir des partenariats avec d'autres institutions ou organismes culturels.

2. Le nombre de musiciens n'est ni arrêté ni la question centrale de l'évolution à intervenir. L'objectif est de renforcer l'identité musicale forte de nos institutions, autour de deux piliers, lyrique et symphonique. Afin de répondre aux remarques de la Cour des Comptes, le Théâtre royal de la Monnaie et l'Orchestre national de Belgique devront à présent établir pour l'ensemble du personnel artistique, technique et administratif, un plan de personnel qui établira et permettra de mieux maîtriser le volume du personnel. Ce plan sera établi dans un souci d'optimisation des ressources et devra tenir compte de l'impact des synergies à réaliser.

3. Les missions de diffusion à l'intérieur et à l'extérieur du pays sont maintenues. L'établissement de synergies nouvelles et de projets communs a d'ores et déjà commencé entre les trois institutions culturelles. Elles discutent d'une part de la manière de mutualiser certains services opérationnels et d'autre part de la réalisation de projets artistiques ambitieux communs. La musique baroque sera présente. Les contrats de gestion prévoient que les deux orchestres doivent permettre aux musiciens qui le souhaitent de perfectionner leur pratique de la musique baroque, de prendre part à certaines productions spécifiques et, de cette manière, de continuer à élargir leur répertoire.

4. Les conseils d'administration des trois institutions seront prochainement renouvelés conformément au pacte culturel. L'ensemble des formations politiques concernées seront consultées.

5. L'ONB a un nouvel intendant, manager intérimaire manager désigné par le conseil d'administration jusqu'au 31 décembre 2016, depuis le 18 avril 2016. Les échos de son travail sont positifs.

DO 2015201610185

Vraag nr. 636 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 09 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Statistieken geweld tegen vrouwen.

Ik verwijs naar de "*Analytical Study of the Results of the Fourth Round of Monitoring the Implementation of Recommendation Rec(2002)5 on the Protection of Women against Violence in Council of Europe member states*" uit 2014.

1. Ons land antwoordt negatief of niet op de vragen:

"Have you established a comprehensive and co-ordinated policy addressing all forms of violence covered by the Istanbul Convention and offering a holistic response to violence against women? If there is such a comprehensive policy, is it laid out in an overarching Plan of Action (NAP) or National Strategy? Or in several interrelated Plans or Strategies? What is the time frame?"

- a) Is ons land aangesproken op deze repliek?
- b) Kan u toelichten hoe de situatie sinds het rapport geëvolueerd is?
- c) Zal België verdere stappen ondernemen die het mogelijk maken om "ja" te antwoorden? Welke maatregelen zal u hiertoe treffen? Kan u toelichten?

2. Ons land antwoordt negatief op de vraag of ons nationaal beleid specifiek "*rape and sexual violence*", "*sexual harassment*", "*violence in institutional environments*" en "*Failure to respect freedom of choice with regard to reproduction*" behandelt.

- a) Is ons land aangesproken op deze repliek?
- b) Kan u toelichten hoe de situatie per categorie sinds het rapport geëvolueerd is?
- c) Zal België verdere stappen ondernemen die het mogelijk maken om "ja" te antwoorden? Welke maatregelen zal u hiertoe treffen? Kan u toelichten?

3. Ons land antwoordt dat er geen data zijn over het aantal diensten met specifiek opgeleid personeel voor vrouwelijke slachtoffers van seksueel geweld. Bestaan deze cijfers intussen wel? Zo ja, kan u deze meedelen? Zo neen, bent u van plan deze in kaart te brengen?

DO 2015201610185

Question n° 636 de madame la députée Nele Lijnen du 09 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Statistiques relatives à la violence à l'égard des femmes.

Je renvoie à l'étude analytique des résultats du quatrième cycle de suivi de la mise en oeuvre de la Recommandation Rec(2002)5 sur la protection des femmes contre la violence dans les États membres du Conseil de l'Europe", publiée en 2014.

1. Notre pays a répondu par la négative ou n'a pas répondu aux questions suivantes:

"Avez-vous élaboré une politique complète et coordonnée qui porte sur toutes les formes de violence couvertes par la Convention d'Istanbul et offre une réponse globale? Si cette politique complète existe, est-elle présentée dans un Plan d'action global (PAN, Plan d'action national) ou Stratégie nationale? Ou plusieurs plans ou stratégies interdépendants? Quel en est le calendrier?"

- a) Notre pays a-t-il été interpellé à cet égard?
- b) Pourriez-vous décrire l'évolution de la situation depuis la publication du rapport?
- c) La Belgique entreprendra-t-elle des démarches supplémentaires pour être en mesure de répondre par l'affirmative à ces questions? Quelles mesures comptez-vous prendre à cet effet? Pourriez-vous préciser votre réponse?

2. La Belgique a répondu par la négative à la question de savoir si sa politique nationale abordait spécifiquement les formes de violence suivantes: "*viols et violences sexuelles*", "*harcèlement sexuel*", "*violences en milieu institutionnel*" et "*non-respect du droit au libre choix de procréation*".

- a) Notre pays a-t-il été interpellé à cet égard?
- b) Pourriez-vous décrire l'évolution de la situation depuis la publication du rapport, en ventilant votre réponse par catégorie de violence?
- c) La Belgique entreprendra-t-elle des démarches supplémentaires pour être en mesure de répondre par l'affirmative à ces questions? Quelles mesures comptez-vous prendre à cet effet? Pourriez-vous préciser votre réponse?

3. La Belgique a affirmé ne disposer d'aucune donnée concernant le nombre de services disposant de personnel spécifiquement formé pour venir en aide aux femmes victimes de violences sexuelles. Des chiffres sont-ils désormais disponibles à cet égard? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous les communiquer? Dans la négative, avez-vous l'intention de procéder à un état de la situation?

4. Op de vraag of er specifieke programma's zijn ter begeleiding van mannelijke plegers van geweld tegen vrouwen, antwoordt ons land ja, maar er zijn geen data over het aantal programma's. Zijn deze data er intussen wel, en zo ja, kan u deze meedelen? Zo neen, bent u van plan deze in kaart te brengen?

5. Voor de volgende beroepen antwoordt ons land dat er geen initiële vorming bestaat in het kader van dit verdrag: advocaten, rechten, sociaal werkers, dokters, psychologen en therapeuten, verplegers en verloskundigen, leerkrachten, kleuterleiders, media professionals.

a) Kan u toelichten voor welke beroepen deze opleiding intussen wel bestaat, en voor welke nog niet?

b) Voor welke wordt er gewerkt aan een opleiding, en voor welke niet?

6. Ons land antwoordt "neen" op de vragen of de politie systematisch statistieken in gestandaardiseerde categorieën bijhoudt voor de volgende zaken: geslacht van het slachtoffer, leeftijd van het slachtoffer, geslacht van de dader, leeftijd van de dader, relatie tussen dader en slachtoffer, het combineren van het geslacht van dader en slachtoffer en hun relatie in rapportering over veelvoorkomende misdrijven binnen gezinnen, de publicatie van nationale rapporten over de verschillende vormen van geweld tegen vrouwen, specifieke rapportering over huiselijk geweld.

Kan u per categorie:

a) aanduiden of de politie intussen deze statistieken bijhoudt en/of rapporteert?

b) toelichten voor welke categorieën het gepland is dat deze statistieken er komen? Kan u hierbij toelichten hoe dit concreet zal gebeuren en wat de planning is?

c) toelichten voor welke categorieën het niet gepland is dat deze statistieken er komen? Kan u toelichten waarom niet?

7. Ons land antwoordde dat er nog geen nationale enquête had plaatsgevonden over de prevalentie en effecten van alle vormen van geweld tegen vrouwen.

4. À la question de savoir s'il existe des programmes spécifiques d'accompagnement des hommes auteurs de violences à l'égard des femmes, la Belgique a répondu par l'affirmative, mais ne dispose d'aucune donnée concernant le nombre de programmes. Des chiffres sont-ils désormais disponibles à cet égard? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous les communiquer? Dans la négative, avez-vous l'intention de procéder à un état de la situation?

5. La Belgique a répondu qu'aucune formation initiale n'était prévue pour les professions suivantes dans le cadre de cette convention: avocats, juges, travailleurs sociaux, médecins, psychologues et thérapeutes, infirmiers et sages-femmes, enseignants, personnel préscolaire, professionnels des médias.

a) Pourriez-vous préciser pour quelles professions cette formation a-t-elle été prévue entre-temps? Pour quelles professions n'est-ce pas encore le cas?

b) Pour quelles professions une formation est-elle en cours d'élaboration? Pour quelles professions n'est-ce pas encore le cas?

6. La Belgique a répondu par la négative aux questions suivantes: "Les statistiques de la police mentionnent-elles systématiquement, dans des catégories standardisées selon les infractions pénales: l'âge et le sexe de la victime; l'âge et le sexe de l'auteur des violences; la relation existant entre l'auteur et la victime? Les statistiques de la police combinent-elles le sexe de l'auteur des violences, le sexe de la victime et leur relation dans les procès-verbaux portant sur les infractions pénales intrafamiliales les plus courantes? Des statistiques ventilées sur les affaires liées aux différentes formes de violence à l'égard des femmes sont-elles régulièrement mises à disposition dans un rapport national? Portent-elles spécifiquement sur la violence domestique?"

Pourriez-vous fournir les précisions suivantes, en ventilant vos réponses par catégorie:

a) la police tient-elle des statistiques et/ou établit-elle des rapports?

b) pour quelles catégories est-il prévu de tenir ces statistiques? Pourriez-vous préciser le déroulement concret des opérations et le calendrier prévu à cet égard?

c) pour quelles catégories n'est-il pas prévu de tenir ces statistiques? Pourriez-vous expliquer pourquoi?

7. La Belgique a indiqué qu'il n'avait encore été procédé à aucune enquête nationale portant sur la fréquence et les effets de toutes les formes de violence à l'égard des femmes.

a) Zijn er intussen wel plannen om zulk een enquête te organiseren? Indien ja, kan u toelichten? Indien neen, waarom niet? Kan zo'n enquête een toegevoegde waarde hebben voor het beleid?

b) Er heeft zulk een enquête plaatsgevonden in 2010 over huiselijk geweld, maar deze zou niet herhaald worden. Zijn er intussen plannen om deze wel alsnog te herhalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 636 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 09 juni 2016 (N.):

Zoals u weet is de FOD Buitenlandse zaken niet ten gronde bevoegd voor deze materie, maar wij zorgen wel voor de algemene coördinatie met betrekking tot de Raad van Europa, onder andere inzake ondertekening en ratificatie van verdragen die daar onderhandeld worden.

België ratificeerde het verdrag van Istanboel op 14 maart 2016.

De staatssecretaris voor Gelijke Kansen is, voor deze materie ten gronde bevoegd

DO 2015201610286

Vraag nr. 641 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 14 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Palmolie.-

In Frankrijk woedt er al enkele maanden een hevige discussie over een belasting op palmolie. Sommigen pleiten voor zo een taks wegens de verwoestende effecten van de industriële oliepalnteelt op de biodiversiteit, anderen vrezen dan weer de terugslag van de taks op een groot aantal (Maleisische, Ghanese, e.a.) producenten. Er gaan ook stemmen op voor een bijzondere regeling voor duurzaam geproduceerde palmolie.

Het IMANI Center for Policy and Education in Ghana en The Initiative for Public Policy Analysis (IPPA) in Nigeria hebben daarop gereageerd. Zij willen dat de Franse regering haar voorstel voor een palmoliebelasting intrekt, gezien de grote negatieve impact op de Afrikaanse gemeenschappen en de Afrikaanse landbouwers.

a) Des projets ont-ils été élaborés entre-temps en vue d'organiser une telle enquête? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser votre réponse? Dans la négative, pourquoi? Une enquête de ce type peut-elle constituer une plus-value pour la politique?

b) Une enquête de ce type a été menée en 2010 en ce qui concerne les violences domestiques. Des projets ont-ils été élaborés entre-temps en vue d'en organiser une nouvelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 636 de madame la députée Nele Lijnen du 09 juin 2016 (N.):

Comme vous le savez, si le SPF Affaires étrangères n'est pas compétent sur le fond du dossier, mes services assurent cependant la coordination générale pour les matières afférentes au Conseil de l'Europe, notamment en matière de signature et ratification de convention qui en émanent.

La Belgique a ratifié la convention d'Istanbul le 14 mars 2016.

La secrétaire d'État pour l'Égalité des chances est pour cette matière compétente sur le fond.

DO 2015201610286

Question n° 641 de monsieur le député Benoît Lutgen du 14 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'huile de palme.

D'importants débats ont lieu en France depuis quelques mois au sujet d'une taxation sur l'huile de palme. Si certains défendent une telle taxe en raison notamment des "effets dévastateurs de la culture industrielle du palmier à huile sur la biodiversité", d'autres considèrent que cette taxe porte atteinte à de nombreux producteurs (malaysiens, ghanéens, etc.); d'autres encore souhaitant créer un régime particulier pour l'huile de palme issue d'une production durable.

Le Centre IMANI pour la politique et l'éducation du Ghana et l'Initiative pour l'Analyse des Politiques Publiques du Nigéria avaient réagi pour que le gouvernement français retire sa proposition de taxe sur l'huile de palme en raison de l'impact négatif majeur sur les agriculteurs et communautés africaines.

In november 2014 stelde collega Vanessa Matz u een vraag over een onderhoud dat u had met de CEO van de Malaysian Palm Oil Council (MPOC, de Maleisische Palmolieraad), die klaagde dat er op het etiket van bepaalde producten vermeld stond dat ze géén palmolie bevatten.

U antwoordde toen dat uw kabinet kennisgenomen had van klachten over de verkoop van producten met een 'zonder palmolie'-label in ons land, en dat u deze problematiek zeker opnieuw zou opnemen met uw gesprekspartners tijdens de handelsmissies in de daaropvolgende week.

1. Komt de palmoliekwestie vaak aan bod tijdens economische missies?

2. Wat zijn de eisen van uw gesprekspartners?

3. Welk standpunt neemt u in over dit thema, in de wetenschap dat de Hoge Gezondheidsraad adviseert het verbruik van producten die veel palmolie bevatten te beperken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 641 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 14 juni 2016 (Fr.):

De palmolieproblematiek komt regelmatig ter sprake tijdens de Belgische economische missies. Zo besprak ik de kwestie tijdens de zending naar Maleisië in 2014 en kwam de kwestie recent opnieuw ter sprake tijdens de economische missie naar Indonesië in maart 2016. Tijdens deze missies kon ik aangeven dat ons land oor heeft voor de bezorgdheden van de palmolieproducerende landen en dat wij een goede dialoog tussen producenten en consumenten aanmoedigen.

De labelling van palmolie wordt door onze gesprekspartners vaak beschouwd als een handelsbelemmering. In de gesprekken met de stakeholders uit de palmolieproducerende landen geef ik dan ook steeds mee dat een dergelijke labelling in ons land ook bestaat voor andere producten, zoals suiker waarvan België zelf een belangrijke producent is.

Voorts wordt in de gesprekken gewezen op het recht van de Belgische consument om correct geïnformeerd te worden over de samenstelling van een product. Ook wordt de aandacht gevestigd op de EU-verordening inzake etikettering van december 2014 die bepaalt dat een ingrediënt zoals 'palmolie' duidelijk vermeld dient te worden in plaats van het algemenere 'plantaardige olie'.

En novembre 2014, ma collègue, Vanessa Matz, vous interrogeait déjà au sujet d'une rencontre que vous aviez eu avec le PDG du Conseil malaisien de l'huile de palme, qui se plaignait que les étiquettes de certains produits mentionnaient que ces produits ne contenaient pas d'huile de palme.

Vous aviez alors répondu que votre cabinet avait pris connaissance d'un certain nombre de griefs en lien avec la vente dans notre pays de produits ayant un label mentionnant l'absence d'huile de palme et que vous auriez sûrement l'occasion de reparler de cette problématique pendant les missions économiques prévue la semaine qui suivait.

1. Est-ce que la thématique de l'huile de palme est fréquemment évoquée lors des missions économiques?

2. Quelles sont les revendications de vos interlocuteurs?

3. Quelle position adoptez-vous lorsque cette thématique est abordée, sachant que le Conseil supérieur de la Santé recommande de "limiter la consommation de produits riches en huile de palme"?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 641 de monsieur le député Benoît Lutgen du 14 juin 2016 (Fr.):

La problématique de l'huile de palme est régulièrement abordée durant les missions économiques belges. Ce fut notamment le cas lors de la mission organisée en Malaisie en 2014 et, tout récemment, dans le cadre de la mission économique menée en Indonésie en mars 2016. Au cours de ces missions, j'ai rappelé que notre pays est attentif aux préoccupations exprimées par les pays producteurs d'huile de palme et qu'il plaide pour un dialogue constructif entre producteurs et consommateurs.

Nos interlocuteurs considèrent généralement que le marquage des produits contenant de l'huile de palme constitue une entrave au commerce. Durant les discussions avec les acteurs issus des pays producteurs, je ne manque jamais de préciser que la Belgique utilise également ce type d'étiquetage pour d'autres produits, comme le sucre dont notre pays est un producteur important.

Mon discours souligne aussi le droit du consommateur belge à disposer d'une information correcte sur la composition du produit. J'attire en outre l'attention sur l'existence du règlement UE de décembre 2014 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires, qui requiert une mention explicite de l'ingrédient "huile de palme" en lieu et place de la mention plus générale "huile végétale".

De palmolieproducerende landen - in de eerste plaats Maleisië en Indonesië - vrezen echter dat deze bepalingen een negatieve impact zouden hebben op de verkoop in Europa, omdat palmolie er als ongezond door zou worden voorgesteld. De etiketteringsregels zijn echter niet-discriminatoire en vellen geen gezondheidsoordeel. Steeds wordt in de gesprekken gewezen op het feit dat België "negatieve labelling" niet aanmoedigt. Integendeel, positieve initiatieven zoals de in 2014 opgerichte Belgische Alliantie voor Duurzame Palmolie (BASP) verdienen navolging. Zo slaagden de ledenbedrijven van BASP erin om sinds december 2015 enkel RSPO-gecertificeerde duurzame palmolie (Round Table for Sustainable Palmoil) op de Belgische markt te gebruiken.

Recent bracht een uitgebreide ministeriële delegatie van Maleisië - palmolie is een van de belangrijkste Maleisische exportproducten - een bezoek aan de Europese Instellingen om uiting te geven aan haar bezorgdheid. In het najaar plant de Europese Unie uitgebreidere hearings met alle betrokkenen, zo mogelijk in een ruimer kader dan de palmolieproductie.

DO 2015201610306

Vraag nr. 644 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand in Kirgizië.

De Europese Unie en Kirgizië hebben hun onderhandelingsronde over de mensenrechten begin juni 2016 voortgezet.

1. Hoe schat u de evolutie van de mensenrechtensituatie in Kirgizië in?
2. Welke specifieke punten werden er besproken tijdens die onderhandelingsronde?
3. Hoe ziet u de relaties tussen dat land en de EU evolueren, rekening houdend met het feit dat er eind jaren 1990 een partnerschap tussen beide werd ondertekend, in het bijzonder voor het op gang brengen van een politieke dialoog en de ontwikkeling van de markteconomie, het handelsverkeer en de investeringen?

Les pays producteurs d'huile de palme - Malaisie et Indonésie en tête - craignent toutefois que cette mention ait un effet négatif sur la perception des consommateurs et donc sur leurs ventes en Europe. Pourtant, les règles en la matière ne sont pas discriminatoires et ne constituent pas une prise de position sanitaire. Dans les échanges, je veille à mettre systématiquement l'accent sur le fait que la Belgique n'encourage nullement l'"étiquetage négatif". À l'inverse, nous estimons que les initiatives positives, telles que l'Alliance belge pour une huile de palme durable (BASP), méritent de faire des émules. Depuis décembre 2015, les entreprises membres de la BASP ont atteint leur objectif d'utilisation exclusive sur le marché belge d'huile de palme durable certifiée par la table ronde sur l'huile de palme durable (*Round Table for Sustainable Palmoil*).

Une importante délégation ministérielle de Malaisie - l'huile de palme représente la moitié de la valeur de ses exportations - a effectué récemment une visite aux institutions européennes afin d'y faire entendre ses préoccupations. À l'automne, l'Union européenne prévoit d'organiser des auditions élargies à l'ensemble des acteurs concernés, s'inscrivant si possible dans un cadre dépassant la production de l'huile de palme.

DO 2015201610306

Question n° 644 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation au Kirghizistan.

L'Union européenne et le Kirghizistan ont poursuivi leur round de négociations sur les droits de l'homme début juin 2016.

1. Comment voyez-vous l'évolution de la situation des droits de l'homme au Kirghizistan?
2. Quels sont les points spécifiques qui ont été abordés lors de ce round de négociations?
3. Comment voyez-vous l'évolution des relations entre ce pays et l'UE sachant qu'un partenariat a été signé entre les deux instances à la fin des années 1990, notamment pour développer un dialogue politique, l'économie de marché et les échanges commerciaux et les investissements?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 644 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.):

1. Zoals u weet stelt de mensenrechtensituatie in Kirgizië wel degelijk problemen en dat geldt trouwens ook voor alle omringende landen. Met betrekking tot de democratie en het nakomen van zijn internationale verbintenissen inzake mensenrechten ambieert Kirgizië in de regio het "goede voorbeeld" te geven, en ook al zijn er zeker nog tal van uitdagingen, toch zien we een bereidheid om ter zake vooruitgang te boeken, zij het met kleine stappen.

2. Naar aanleiding van de 7de editie van de mensenrechtendialoog tussen de EU en Kirgizië die op 7 juni 2016 in Bishkek plaatsvond, heeft ons de opportuniteit gegeven de vooruitgang die op bepaalde gebieden werd geboekt te erkennen en toe te juichen. Ik denk hier aan de verbeterde transparantie in het verkiezingsproces, het verwerpen van de wet aangaande de "buitenlandse agenten", een bereidheid om het wetsontwerp "tegen de LGBTI-propaganda" te herzien en een wetsontwerp dat de onafhankelijkheid van de ombudsman versterkt. Tevens bood zich de gelegenheid om de Kirgizische autoriteiten ertoe aan te zetten iets te doen aan belangrijke lacunes, vooral inzake de voorkoming van foltering, de strijd tegen de straffeloosheid en de bestrijding van het geweld tegen vrouwen. Andere thema's die aan bod kwamen waren: de rechtsstaat, de juridische hervormingen, goed bestuur, de integratie van etnische minderheden en de rol van de nationale mensenrechteninstellingen en van de civiele maatschappij. De EU verwees daarbij naar de situatie van mensenrechtenactivisten die momenteel van hun vrijheid beroofd zijn, waaronder Azimjan Askarov.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 644 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.):

1. Vous n'êtes pas sans savoir que la situation des droits de l'Homme au Kirghizstan n'est pas sans poser de problèmes, comme c'est par ailleurs également le cas pour l'ensemble des pays du voisinage. Le Kirghizstan aspire à être un "bon exemple" dans la région en matière de démocratie et de respect de ses engagements internationaux en matière de droits de l'Homme et si de nombreux défis demeurent certainement, nous notons une volonté de progresser dans ce domaine, même si c'est à petits pas.

2. La 7^e édition du dialogue droits de l'Homme entre l'UE et le Kirghizstan qui s'est tenue le 7 juin 2016 à Bichkek, nous a permis de reconnaître et saluer les progrès effectués dans certains domaines, comme par exemple une plus grande transparence du processus électoral, et le rejet de la loi sur les "agents étrangers" ainsi qu'une ouverture à revoir le projet de loi "contre la propagande LGBTI" et un projet de loi renforçant l'indépendance de l'Ombudsman. C'était aussi l'occasion de presser les autorités Kirghizes afin qu'elle remédient à d'importantes lacunes, en particulier en matière de prévention de la torture et de lutte contre l'impunité ainsi que dans le domaine de la lutte contre la violence faite aux femmes. Les autres thématiques abordées étaient l'état de droit, les réformes judiciaires, la bonne gouvernance, l'inclusion des minorités ethniques, ainsi que le rôle des institutions nationales de droits humains et de la société civile. L'UE a évoqué le cas de certains défenseurs des droits de l'Homme actuellement privés de liberté, dont le cas spécifique de monsieur Azimjan Askarov.

De inzet van Kirgizië inzake democratisering verdient onze steun. De relaties tussen de EU en Kirgizië niet enkel aan bij het kader van de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst die in 1999 getekend werd, maar ook bij het kader van de regionale strategie van de EU voor Centraal-Azië, dat in 2007 aangenomen werd en sedertdien ook al geactualiseerd werd. De EU geeft jaarlijks meerdere miljoenen euro's aan ontwikkelingssamenwerking aan Kirgizië, met een focus op sociale bescherming, bestuur, onderwijs, landbouw en plattelandsontwikkeling. De handel is traditioneel beperkt, met een grote overschot voor de EU. Op 3 januari 2016 werd Kirgizië op de lijst gezet van landen die van het GSP+ systeem gebruik mogen maken, (*Generalised Scheme of Preferences*) wat hun toegang geeft tot de Europese markt zonder douanerechten voor meer dan 6.000 producten. De bijkomende handelsvoordelen die daaruit voortvloeien moeten verdere hervormingen en duurzame ontwikkeling stimuleren. Tijdens bilaterale contacten werd de mogelijkheid geopperd om de juridische basis van de samenwerking ook te versterken. Het sluiten van een versterkte partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst in december 2015 tussen de EU en Kazachstan toont aan hoe de EU zich steeds meer engageert in Centraal-Azië.

De laatste samenwerkingsraad in het kader van de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst vond plaats in februari 2016. In dat kader vroeg Kirgizië om gesprekken te starten aangaande een versterking van dit partnerschap, daarbij geïnspireerd door de recent versterkte partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de EU en Kazachstan. De Europese Unie toonde zich bereid hierover gesprekken te voeren. De EU engageerde zich voor de periode 2014-2020 voor een bedrag van 184 miljoen euro ontwikkelingshulp voor Kirgizië, in hoofdzaak voor projecten op het vlak van onderwijs, plattelandsontwikkeling en versterking van de rechtsstaat. Daarnaast heeft de Unie sedert 2007 ook een regionale Centraal-Azië-strategie.

3. L'engagement du Kirghizistan dans la voie de la démocratie mérite notre soutien. Les relations entre l'UE et le Kirghizistan s'inscrivent non seulement dans le cadre de l'accord de coopération et de partenariat signé en 1999, mais aussi dans celui, régional, de la stratégie de l'UE pour l'Asie centrale, qui a été adopté en 2007 et actualisé depuis. L'Union européenne fournit au Kirghizistan une aide au développement de plusieurs millions d'euros par an, focalisée sur la protection sociale, la gouvernance, l'enseignement, l'agriculture et le développement rural. Les échanges commerciaux sont traditionnellement limités, avec un important excédent du côté européen. Le 3 janvier 2016, le Kirghizistan a été placé sur la liste des pays bénéficiant du système élargi de préférences généralisées (SPG +), ce qui donne un accès sans droits de douane au marché européen pour plus de 6.000 produits. Les avantages commerciaux additionnels qui en découlent devront stimuler la poursuite des réformes et le développement durable. La possibilité de renforcer à terme la base juridique de la coopération entre le Kirghizistan et l'Union européenne a été évoquée lors de contacts bilatéraux. La conclusion en décembre 2015 d'un Accord de partenariat et de coopération renforcé entre le Kazakhstan et l'Union européenne témoigne déjà à cet égard de l'engagement accru de l'Union européenne vis-à-vis de l'Asie centrale.

La dernière session du Conseil de coopération institué par l'accord de Partenariat et de Coopération avec la République Kirghize s'est tenue en février 2016. À cette occasion, la République Kirghize a plaidé en faveur d'un renforcement de ce partenariat, inspiré du récent accord de Partenariat et de coopération renforcé entre l'UE et le Kazakhstan. L'Union européenne s'est montrée ouverte à la discussion. Pour la période 2014-2020, l'Union européenne s'est engagée pour un montant de 184 millions d'euros d'aide au développement pour la République Kirghize, principalement pour des projets dans les domaines de l'éducation, du développement rural et du renforcement de l'état de droit. En outre, l'Union européenne a développé une stratégie régionale pour l'Asie centrale.

DO 2015201610319

Vraag nr. 646 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Hulp aan Tunesië.

Op 8 juni 2016 hechtten de Europarlementariërs hun goedkeuring aan de toekenning van financiële steun van de Europese Unie ten bedrage van 500 miljoen euro in de vorm van leningen aan Tunesië om het land te helpen zijn buitenlandse schuld te verminderen en zijn democratische mechanismen te consolideren.

In 2015 werd het land getroffen door terreuraanslagen die de toeristenindustrie een zware slag hebben toegebracht. De groeiverwachting voor 2016 bedraagt 0,5 %, dit is een daling met 3 % ten opzichte van 2015. De werkloosheidsgraad bedraagt gemiddeld 15 %, 20 % bij de vrouwen en 28,6 % bij de pas afgestudeerde academici.

1. Tunesië werd hard door het terrorisme getroffen en de economie van het land, die sterk afhankelijk is van het toerisme, lijdt zwaar onder de gevolgen. Is er al meer informatie beschikbaar over de manier waarop die lening gebruikt en verdeeld zal worden? Volgens welk tijdpad zal een en ander verlopen?

2. Welke tegenprestaties zal Tunesië voor die lening moeten leveren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 646 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.):

Uw vraag heeft betrekking op de macro-financiële assistentie van 500 miljoen euro die de Europese Unie (EU) in de vorm van een lening aan Tunesië zal verstrekken.

De EU beschouwt Tunesië als een belangrijke partner in de regio, die ondanks de aanslagen in het Bardo-museum en Sousse een relatieve stabiliteit kent. Echter, door de aanslagen is zowel de economische als veiligheidssituatie aanzienlijk veranderd, met grote gevolgen voor onder meer het toerisme en de transportsector. De EU heeft in de Raadsconclusies die op 20 juli 2015 door de Raad Buitenlandse Zaken zijn aangenomen, haar steun aan Tunesië herbevestigd. Het gaat hierbij onder andere om ondersteuning van het politieke overgangsproces, het bieden van technische assistentie en financiële ondersteuning, waarbij alle geschikte EU-instrumenten worden ingezet.

DO 2015201610319

Question n° 646 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide à la Tunisie.

Les députés européens ont approuvé le 8 juin 2016 une aide financière de l'Union européenne de 500 millions d'euros en prêts à la Tunisie afin de l'aider à réduire sa dette extérieure et à consolider ses mécanismes démocratiques.

En 2015, le pays a été frappé par des attaques terroristes qui ont perturbé fortement l'industrie touristique. La prévision de croissance pour 2016 est de 0,5 %, en baisse de 3 % par rapport à 2015. Les taux de chômage sont de 20 % pour les femmes, 28,6 % pour les jeunes diplômés de l'université et la moyenne globale de 15 %.

1. La Tunisie a été durement frappée par le terrorisme et son économie fort dépendante du tourisme en a été fortement impactée. Dispose-t-on déjà de plus amples informations quant à la manière dont ce prêt sera utilisé et distribué? Quel en sera également le calendrier?

2. Quelles sont les contreparties demandées à la Tunisie pour ce prêt?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 646 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.):

Votre question porte sur l'assistance macro-financiële de 500 millions d'euros que l'Union européenne (UE) va consentir à la Tunisie sous la forme de prêts.

La Tunisie est un partenaire important pour l'UE dans la région et malgré les attentats au musée du Bardo et à Sousse, c'est un pays relativement stable. Cependant, les attentats ont substantiellement modifié la situation économique et sécuritaire, et les conséquences sur le tourisme et le secteur du transport sont importantes. Dans ses conclusions du 20 juin 2015, le Conseil des Affaires étrangères de l'UE a confirmé son plein soutien à la Tunisie. Ce soutien se traduit entre autres par un appui au processus de transition politique et une offre d'assistance technique et d'appui financier où tous les instruments adéquats de l'UE seront mis en oeuvre.

De macrofinanciële assistentie van maximaal 500 miljoen euro heeft tot doel om economische hervormingen te bevorderen en een duidelijke hervormingsagenda (bijvoorbeeld verbetering van het investeringsklimaat) door te voeren om zo de externe financiële schulden van Tunesië te verminderen. De macro-economische assistentie zal vooral worden gebruikt voor externe financiële betalingen voor 2016 en 2017. De EU werkt hierin samen met het International Monetary Fund (IMF). Het gaat om een bedrag van 500 miljoen euro dat in een periode van 2,5 jaar kan worden verstrekt en dat in drie schijven zal worden uitbetaald. De leningen hebben een gemiddelde maximale looptijd van 15 jaar.

De voorwaarden voor de lening zijn vastgelegd in een *Memorandum of Understanding* (MoU) die tussen de Europese Commissie en Tunesië is afgesloten. De voorwaarden behelzen onder andere het invoeren van democratische hervormingen (inclusief het introduceren van een meer-partijen parlementair systeem), respect voor *rule of law* en garanties voor de naleving van de mensenrechten.

Zowel de Europese Commissie als Europese Dienst voor Extern Optreden (EDED) zullen, gedurende de looptijd van de leningen, toezien op de naleving van de voorwaarden.

DO 2015201610359

Vraag nr. 650 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 16 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie van de politieke opposanten in Cambodja.

De leden van het Europees Parlement hebben op 9 juni 2016 aangegeven het verslechterde klimaat voor politieke opposanten en mensenrechtenactivisten in Cambodja te betreuen en hebben alle gewelddaden, politiek gemotiveerde aanklachten, willekeurige opsluitingen, ondervragingen en veroordelingen waarmee de opposanten geconfronteerd worden, veroordeeld.

Verscheidene oppositiefiguren in Cambodja, onder meer van de CNRP, zitten momenteel in de gevangenis. Met een nieuwe gift van 410 miljoen euro voor de periode 2014-2020 is de Europese Unie (EU) de belangrijkste partner van Cambodja op het vlak van ontwikkelingshulp.

1. Hebben de EU en België initiatieven genomen ten voordele van de politieke opposanten?

L'assistance macro-financière de maximum 500 millions d'euros a pour objectif de favoriser les réformes économiques et l'exécution d'un agenda de réformes clair (par exemple: l'amélioration du climat des investissements) afin de réduire les dettes financières extérieures de la Tunisie. L'assistance macro-économique sera essentiellement utilisée pour des échéances financières extérieures en 2016 et 2017. L'UE travaille ici en collaboration avec le Fonds Monétaire International (FMI). Il s'agit d'un montant de 500 millions d'euros qui sera déboursé sous la forme de trois prêts sur une période de 30 mois. Chaque prêt aura une durée moyenne maximale de 15 ans.

Les conditions de ces prêts sont établies dans un *Memorandum of Understanding* (MoU) conclu entre la Commission européenne et la Tunisie. Ces conditions prévoient notamment l'introduction de réformes démocratiques (y compris l'introduction d'un système parlementaire multipartis), le respect de l'État de droit et le respect des droits de l'homme.

Tant la Commission européenne que le Service européen pour l'action extérieure (SEAE) veilleront au respect de ces conditions tout au long de la durée des prêts.

DO 2015201610359

Question n° 650 de monsieur le député Denis Ducarme du 16 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des opposants politiques au Cambodge.

Les députés européens ont déploré le 9 juin 2016 la détérioration du climat pour les politiciens de l'opposition et les militants des droits de l'homme au Cambodge et ont condamné tous les actes de violence, les charges à motivation politique, la détention arbitraire, le questionnement et les condamnations qui leur sont imposées.

Plusieurs figures de l'opposition, notamment du CNRP, sont emprisonnées actuellement au Cambodge. L'Union européenne est le principal partenaire du Cambodge en matière d'aide au développement, avec une nouvelle dotation de 410 millions d'euros pour la période 2014-2020.

1. Pouvez-vous indiquer si des initiatives ont été prises en leur faveur par l'UE et la Belgique?

2. Worden er sancties overwogen of wordt er aan gedacht om de ontwikkelingshulp terug te schroeven indien de mensenrechtensituatie niet verbetert? Welk standpunt zou België hierover innemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 650 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 16 juni 2016 (Fr.):

1. De Europese Unie volgt de situatie in Cambodja van nabij op via regelmatige dialoog met de autoriteiten van het land. Zo kwam op 4 mei 2016 in Phnom Penh voor de negende maal de gezamenlijke commissie van de EU-Cambodja bijeen. Meerdere onderwerpen - waaronder mensenrechten - stonden daar op de agenda. Zoals het perscommuniqué volgend op de bijeenkomst aangeeft, drukt de Europese Unie ongerustheid uit over de politieke aanhoudingen en spreekt het zich uit voor een pluralistische democratie, vrijheid van meningsuiting en de eerbiediging van de rechten van de mens en de rechtstaat. Op 30 mei 2016 hebben de ambassadeurs van de EU-lidstaten, geaccrediteerd in Cambodja, eveneens een perscommuniqué verspreid waarin ze de intimidatie van opposanten van het regime betreuren en waarin ze wijzen op de noodzaak om een constructieve dialoog tussen de verschillende politieke partijen en stakeholders op te zetten.

Zoals u weet beschikt België niet over een ambassade in Cambodja. Dit land wordt opgevolgd vanuit onze ambassade in Bangkok die het land actief en van nabij volgt. Zo heeft de ambassade op 21 juni 2016 een dialoog georganiseerd in Bangkok waarop verschillende ngo's die actief zijn in Cambodja, aanwezig waren. De ambassade onderhoudt geregelde contacten met deze ngo's en neemt ook deel aan de frequente briefings over Cambodja van het regionaal VN-Bureau voor de Rechten van de Mens in Bangkok (OHCHR). Daarnaast heeft onze ambassadeur in juni 2016 Cambodja bezocht en daar een groot aantal gesprekken gehad die voornamelijk betrekking hadden op de situatie van politieke opposanten in het land.

2. Indien de situatie van de mensenrechten blijft verergeren, zal de Europese Unie opnieuw haar stem moeten laten horen opdat het pluralisme een kans krijgt in Cambodja. Het zal nodig zijn om binnen de Europese Unie samen te komen om de best mogelijke aanpak te bespreken. Onze ambassade in Bangkok evenals de diensten in Brussel, blijven de situatie opvolgen, in samenwerking met de diensten van de Europese Unie in Phnom Penh en in Brussel.

2. Des sanctions ou une réduction de l'aide sont-elles envisagées si la situation des droits de l'homme ne s'améliore pas? Quelle serait la position de la Belgique sur ce point et cette manière d'agir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 650 de monsieur le député Denis Ducarme du 16 juin 2016 (Fr.):

1. L'Union européenne suit la situation au Cambodge de près, notamment via un dialogue régulier avec les autorités de ce pays. Ainsi, le 4 mai 2016 a eu lieu la 9^{ème} réunion du Comité conjoint Union européenne - Cambodge à Phnom Penh. Plusieurs sujets étaient à l'agenda, parmi lesquels les droits de l'homme. Comme l'indique le communiqué de presse de cet événement, l'Union européenne a soulevé son inquiétude sur les cas de détenus politiques et a plaidé en faveur d'une démocratie pluraliste, de la liberté d'expression, le respect des droits de l'homme et de l'État de droit. Le 30 mai 2016, les Chefs de mission des Ambassades de l'Union européenne accrédités au Cambodge ont également publié un communiqué de presse dans lequel ceux-ci regrettaient le harcèlement dont sont victimes les opposants au régime et insistaient sur la nécessité de mettre en place un dialogue constructif entre les différentes forces politiques.

Comme vous le savez, la Belgique ne possède pas d'Ambassade au Cambodge. Ce pays est suivi depuis notre Ambassade à Bangkok. Cependant, cette dernière reste active en ce qui concerne le Cambodge. Ainsi, elle a initié le 21 juin 2016 à Bangkok un dialogue avec différentes ONG présentes au Cambodge, ONG avec lesquelles elle entretient des contacts fréquents. Elle participe également à des briefings réguliers donnés par l'Office des droits de l'homme des Nations unies pour la région à Bangkok sur le Cambodge. Notre Ambassadeur était encore au Cambodge en juin 2016 et y a mené un grand nombre de consultations, notamment portant sur la situation des opposants politiques.

2. Si la situation des droits de l'homme continuait de s'aggraver, il serait nécessaire que l'Union européenne fasse entendre à nouveau sa voix afin de faire en sorte que le pluralisme puisse s'exercer au Cambodge. Il faudra convenir au sein de l'Union européenne de la meilleure manière d'agir. Notre Ambassade à Bangkok ainsi que mes services à Bruxelles, continueront à suivre la situation, en coopération avec les services de l'Union européenne à Phnom Penh et à Bruxelles.

DO 2015201610375

Vraag nr. 653 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 17 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De politieke situatie in Moldavië (MV 11755).

Op 27 juni 2014 is er een Associatieovereenkomst getekend tussen de Europese Unie (EU) en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met de Republiek Moldavië.

De Associatieovereenkomst brengt een associatie tot stand tussen de Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Moldavië, anderzijds. Daarmee wordt een nieuwe fase ingeluid van de contractuele betrekkingen tussen de EU en Moldavië, die zijn gericht op politieke associatie en economische integratie en op termijn zouden kunnen leiden tot EU-lidmaatschap.

De Associatieovereenkomst beoogt de dynamiek van de betrekkingen tussen de EU en Moldavië verder te benutten en vorm te geven, waarbij de nadruk ligt op cruciale hervormingen, economisch herstel en economische groei, goed bestuur en sectorale samenwerking. Het akkoord is ook een hervormingsagenda voor Moldavië, gebaseerd op een uitgebreid programma voor de aanpassing van de wetgeving van Moldavië aan EU-normen. Toekomstige EU-hulp aan Moldavië wordt gekoppeld aan de hervormingsagenda zoals die naar voren komt uit het akkoord.

1. Wat is de stand van zaken betreffende de implementatie van de Associatieovereenkomst tussen de EU en Moldavië?

2. Hoe schat u de impact in van de huidige situatie op de binnenlandse politiek in Moldavië, maar ook op de regio?

3. Neemt België acties in het democratiseringsproces in Moldavië en in het bijzonder in haar strijd tegen corruptie?

4. Neemt de EU, naast de Associatieovereenkomst en het Europees Nabuurschapsbeleid, nog bijkomende maatregelen inzake het democratiseringsproces in Moldavië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 653 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 17 juni 2016 (N.):

DO 2015201610375

Question n° 653 de madame la députée Sarah Claerhout du 17 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation politique en Moldavie (QO 11755).

Le 27 juin 2014, un accord d'association a été signé entre l'Union européenne (UE) et la Communauté européenne de l'énergie atomique d'une part, et la République de Moldavie de l'autre.

L'accord d'association établit une association entre d'un côté, l'Union et ses États membres et, de l'autre, la Moldavie. Une nouvelle phase des relations contractuelles entre l'UE et la Moldavie est ainsi inaugurée, relations qui sont axées sur l'association politique et l'intégration économique et qui, à terme, pourraient mener à l'adhésion de la Moldavie à l'UE.

L'accord d'association tend à exploiter davantage la dynamique des relations entre l'UE et la Moldavie et à leur donner forme, mettant l'accent sur des réformes cruciales, le rétablissement et la croissance de l'économie, la bonne gouvernance et la coopération sectorielle. L'accord constitue aussi un agenda de réformes pour la Moldavie, agenda basé sur un vaste programme d'alignement de la législation moldave sur les normes européennes. L'aide future de l'UE à la Moldavie est liée à l'agenda des réformes tel qu'il ressort de l'accord.

1. Où en est-on dans la mise en oeuvre de l'accord d'association entre l'UE et la Moldavie?

2. Comment évaluez-vous l'impact de la situation actuelle sur la politique intérieure de la Moldavie, mais aussi sur la région?

3. La Belgique est-elle active dans le processus de démocratisation en Moldavie, et, en particulier, dans son combat contre la corruption?

4. L'UE prend-elle, à côté de l'accord d'association et de la politique européenne de voisinage, encore d'autres mesures en rapport avec le processus de démocratisation en Moldavie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 653 de madame la députée Sarah Claerhout du 17 juin 2016 (N.):

1. De Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie (EU) en Moldavië werd op 27 juni 2014 ondertekend en inmiddels door alle EU-lidstaten geratificeerd. Het grootste gedeelte van het handelsluik van de overeenkomst trad op 1 september 2014 in werking en zal eveneens van toepassing zijn in Transnistrië. De Raad Buitenlandse Zaken heeft tijdens zijn zitting van 23 mei 2016 het definitieve besluit aangenomen waardoor de ganse overeenkomst met ingang van 1 juli 2016 volledig van kracht wordt.

2. Op dinsdag 24 mei 2016 heb ik mijn Moldavische tegenhanger Andrei Galbur voor een werkontbijt ontvangen. Ik benadrukte dat er nood is aan vooruitgang in de strijd tegen corruptie en herhaalde onze steun voor de territoriale integriteit van Moldavië en de uitvoering van de Associatieovereenkomst met de Europese Unie.

3. In het kader van de steun aan de landen van het Europees Nabuurschapsbeleid werden in 2006, 2008 en 2014 Moldavische ambtenaren in België ontvangen als ondersteuning voor het hervormingsproces.

4. Het Europees Nabuurschapsbeleid (ENP) en de Associatieovereenkomst zijn de twee belangrijkste instrumentele kaders voor de steun van de EU aan Moldavië. In het kader van het ENP geniet Moldavië van financiële steun via het specifieke Europees Nabuurschapsinstrument. Voor de periode 2014-2017 werd hiervoor een indicatieve financiële enveloppe voorzien tussen de 335 miljoen en 410 miljoen euro. Daarnaast ontvangt Moldavië eveneens steun voor regionale cohesie en rurale ontwikkeling. Moldavië kan eveneens genieten van Twinning- en Taïex-projecten, twee door de Europese Commissie beheerde samenwerkingskaders waarbij lange- of kortetermijnexpertise ter beschikking wordt gesteld van de doellanden.

1. L'accord d'association entre l'Union européenne (UE) et la Moldavie a été signé le 27 juin 2014 et entre-temps a été ratifié par tous les États membres de l'UE. La majeure partie du volet commercial de l'accord est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2014 et s'appliquera aussi en Transnistrie. Lors de sa séance du 23 mai 2016, le Conseil Affaires étrangères a adopté la décision définitive, ce qui implique la pleine entrée en vigueur de tout l'accord à partir du 1^{er} juillet 2016.

2. Le mardi 24 mai 2016, j'ai accueilli mon homologue moldave Andrei Galbur pour un petit-déjeuner de travail. J'ai souligné la nécessité de faire des progrès dans la lutte contre la corruption et j'ai réitéré notre soutien pour l'intégrité territoriale de la Moldavie et pour l'exécution de l'accord d'association avec l'Union européenne.

3. Dans le cadre du soutien aux pays de la politique européenne de voisinage, des fonctionnaires moldaves ont été accueillis en Belgique, en 2006, 2008 et 2014, en tant que soutien du processus de réformes.

4. La politique européenne de voisinage (PEV) et l'accord d'association sont les deux instruments les plus importants pour le soutien de l'UE à la Moldavie. Dans le cadre de la PEV, la Moldavie bénéficie de soutien financier par le biais de l'Instrument européen de voisinage spécifique. À cet égard, on a prévu une enveloppe financière indicative entre 335 millions et 410 millions d'euro pour la période 2014-2017. En outre, la Moldavie obtient également du soutien pour la cohésion régionale et le développement rural. La Moldavie bénéficie également des projets *Twinning* et *Taïex*, deux cadres de coopération gérés par la Commission européenne dans lesquels de l'expertise à court ou à long terme est mise à disposition des pays destinataires.

DO 2015201610384

Vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 17 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Japan: G7 en vrijhandelsverdrag (MV 11578).

De volgende bijeenkomst van de G7 staat gepland op 26 en 27 mei in Japan. Op het programma staan onder andere *Global Economy Trade* en *Foreign Policy*. Voor de wereldeconomie zou premier Abe aansturen op een flexibel fiscaal beleid. Voor het luik *Foreign Policy* zullen counterterrorisme, Midden-Oosten, Oekraïne, Noord-Korea besproken worden.

Shinzo Abe is ook bezorgd over de aanhoudende militarisering van de Zuid-Chinese Zee. De Japanse autoriteiten dringen aan om de internationale wetten en het zeerecht te respecteren. Naast de G7-top willen Europa en Japan de onderhandelingen voor het vrijhandelsverdrag afronden later dit jaar.

1. Wat is de houding van de regering tegenover het voorstel voor flexibel fiscaal beleid van premier Abe?
2. Hoe ziet u de onderhandelingen over het vrijhandelsakkoord met Japan? Wat zijn de laatste struikelblokken?
3. a) Wat is het standpunt van de regering over het respecteren van de internationale wetten en het zeerecht?
- b) Belangrijke internationale zeeroutes lopen door dat gebied. Als Europa en België een intensifiëring qua handel met de regio wil, moeten er dan geen duidelijke afspraken zijn qua zeerecht?
- c) Zal het nemen van een standpunt voor problemen zorgen met landen in de regio van de Zuid-Chinese Zee, in bijzonder China?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 17 juni 2016 (N.):

DO 2015201610384

Question n° 654 de madame la députée An Capoen du 17 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Japon: G7 et traité de libre-échange (MV 11578).

La prochaine réunion du G7 est prévue les 26 et 27 mai prochains, au Japon. Les thèmes de l'économie et du commerce à l'échelle mondiale et de la politique étrangère y seront notamment abordés. Concernant de l'économie mondiale, le premier ministre japonais, Shinzo Abe, devrait plaider en faveur d'une politique fiscale flexible. En matière de politique étrangère, les questions de la lutte contre le terrorisme, du Moyen-Orient, de l'Ukraine et de la Corée du Nord seront examinées.

Shinzo Abe est également préoccupé par la militarisation persistante de la mer de Chine méridionale. Les autorités japonaises insistent sur la nécessité de respecter le droit international et le droit maritime. Parallèlement au sommet du G7, l'Europe et le Japon entendent mener à bien les négociations relatives au traité de libre-échange dans le courant de cette année.

1. Quelle est la position du gouvernement à l'égard de la politique fiscale flexible prônée par Shinzo Abe?
2. Quel regard portez-vous sur les négociations relatives à l'accord de libre-échange menées avec le Japon? Quelles en sont les dernières pierres d'achoppement?
3. a) Quelle est la position du gouvernement sur le respect du droit international et du droit maritime?
- b) D'importantes routes maritimes internationales traversent la région concernée. Si l'Europe et la Belgique souhaitent intensifier les échanges commerciaux avec cette dernière, ne convient-il pas de conclure des accords clairs concernant le droit maritime?
- c) Une prise de position n'entraînera-t-elle pas des problèmes avec les pays de la région de la mer de Chine méridionale, en particulier avec la Chine?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 654 de madame la députée An Capoen du 17 juin 2016 (N.):

Bij lezing van het regeerakkoord zal u hebben opgemerkt dat België de vrijhandelsonderhandelingen van de EU met Japan steunt. Japan is immers een belangrijke klant voor de Belgische economie. Het afsluiten van een handelsakkoord zou ook een nieuwe golf van Japanse investeringen in België kunnen inluiden. Verder opent een vrijhandelsakkoord nieuwe perspectieven voor de export van onze voedingsproducten, wat zeker een opsteker zou zijn voor onze landbouwsector. Tijdens de 16de onderhandelingsronde (Tokyo, 11-20 april) werd bescheiden vooruitgang geboekt, maar een grote doorbraak voor de belangrijkste resterende struikelblokken valt in aanloop naar de tussentijdse Japanse verkiezingen van juli niet te verwachten. Ik pleit voor een versnelling van deze onderhandelingen in het najaar met het oog op handelsgeleide groei en jobs voor beide partners.

Ik verwijs naar mijn collega minister Van Overtveldt voor het Belgische antwoord op de oproep van premier Abe voor een flexibel fiscaal beleid, één van zijn voorstellen voor de 42ste G7 Top (Ise-Shima, 26-27 mei 2016). Dit onderwerp heeft premier Abe besproken tijdens zijn onderhoud met de EU-leiders Juncker en Tusk, die het belang van het fiscale beleid voor de opleving van de economie beaamden.

België, partij bij het UNCLOS-verdrag (United Nations Convention on the Law of the Sea), komt vanzelfsprekend op voor het respecteren van internationale wetten, met inbegrip van het internationale zeerecht.

Er heeft zich op heden nog geen geval van verhindering van de vrije doorvaart voorgedaan langs de zeevaartroutes in de Zuid-Chinese Zee. Het spreekt echter vanzelf dat het vrijwaren van de vrije doorvaart voor ons van uiterst groot belang is. België neemt geen standpunt in over de overlapende territoriale claims in het gebied anders dan dat die op vreedzame en onderhandelde wijze en conform het internationale recht moeten opgelost worden. België handelt in deze solidair met de EU-partners en zal dus een gemeenschappelijk standpunt nastreven in EU-verband.

Het is onmogelijk om vooruit te lopen op toekomstige ontwikkelingen, zoals het vonnis van het Arbitragehof in Den Haag in het geschil tussen China en de Filipijnen, dat in juni wordt verwacht. De vraag of de door België gesteunde Europese reactie op dit vonnis voor problemen zal zorgen met de landen in de regio van de Zuid-Chinese Zee, in het bijzonder China, kan nu nog niet beantwoord worden.

À la lecture de l'accord du gouvernement, vous aurez remarqué que la Belgique soutient les négociations relatives à l'accord de libre-échange de l'Union européenne (UE) avec le Japon. Le Japon est en effet un client important de l'économie belge. La conclusion d'un accord commercial pourrait engendrer une nouvelle vague d'investissements japonais en Belgique. En outre, un accord de libre-échange crée de nouvelles perspectives pour l'exportation de nos produits alimentaires, ce qui serait certainement un stimulant pour notre secteur agricole. Au cours du 16^{ème} cycle de négociations (Tokyo, 11-20 avril), ont été accomplis de modestes progrès, mais, à l'approche des élections partielles japonaises de juillet, une percée des obstacles majeurs n'est pas attendue. Je plaide pour une accélération des négociations en automne, en vue d'une croissance commerciale et d'emplois pour les deux partenaires.

Je vous réfère à mon collègue le ministre Van Overtveldt en ce qui concerne la réponse belge à l'appel du premier Abe pour une politique fiscale flexible, une de ses propositions à l'égard du 42^{ème} sommet des G7 (Ise-Shima, 26-27 mai 2016). Le premier ministre Abe a discuté de ce sujet lors de son entretien avec les leaders de l'UE Juncker et Tusk, qui ont reconnu l'importance de la politique fiscale pour la relance de l'économie.

Il va de soi que la Belgique, membre de la Convention des Nations unies sur le droit de la mer (CNUDM), défend le respect des lois internationales, en ce compris le droit maritime international.

Jusqu'à présent, aucun cas d'entrave du libre passage s'est présenté le long des routes maritimes dans la mer de Chine méridionale. Cependant, il va de soi qu'il est très important de garantir le libre passage. La Belgique ne prend pas de position sur la problématique des revendications territoriales, à l'exception que ces dernières doivent être réglées d'une façon pacifique et négociée et conformément au droit international. À ce sujet, la Belgique est solidaire avec les partenaires de l'UE et elle poursuivra donc une position commune au niveau de l'UE.

Il est impossible d'anticiper sur les développements futurs, comme sur le jugement de la Cour d'arbitrage à La Haye en ce qui concerne le différend entre la Chine et les Philippines, attendu en juin. On ne peut pas encore répondre à la question si la réaction européenne au jugement, soutenue par la Belgique, provoquera des problèmes avec les pays dans la région de la mer de Chine méridionale, notamment avec la Chine.

DO 2015201610418

Vraag nr. 658 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Europese dialoog met Tadzjikistan.

Begin juni vond tussen Tadzjikistan en de Europese Unie de achtste onderhandelingsronde over de kwestie van de mensenrechten plaats. Sinds 2010 worden de bilaterale betrekkingen tussen Tadzjikistan en de EU geregeld door een partnerschaps- en samenwerkingsakkoord. Er bestaat ook samenwerking in het kader van de regionale aanpak van de EU ten aanzien van Centraal-Azië.

1. Hoe beoordeelt u de vooruitgang die Tadzjikistan inzake mensenrechten heeft geboekt? Is er verbetering merkbaar?

2. Meer globaal genomen, is de politieke dialoog en de economische ontwikkeling er sinds de totstandkoming van het partnerschapsakkoord tussen beide entiteiten in 2010 op vooruitgegaan?

3. De financiële hulp van de EU is vooral gericht op onder meer goed bestuur, landbouw, plattelandsontwikkeling en armoedebestrijding. Wordt op die vlakken een positieve evolutie vastgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 658 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juni 2016 (Fr.):

1. De mensenrechtensituatie in Tadzjikistan is slecht en de laatste ontwikkelingen ter zake zijn allesbehalve geruststellend. Voor deze reden heeft België Tadzjikistan vermeld tijdens onze verklaring onder agenda item 4 van de VN-Mensenrechtenraadsessie van maart 2016 in Genève. Deze ongerustheid wordt ook op EU-niveau gedeeld. Tijdens de mensenrechtendialoog waarnaar u verwijst heeft de EU schuchtere verbeteringen van de situatie in Tadzjikistan, zoals de versterking van wettelijke garanties tegen foltering, erkend, maar terzelfdertijd haar ernstige bekommernis met betrekking tot de negatieve ontwikkelingen, in het bijzonder inzake vervolging van oppositiefiguren en hun entourage, evenals journalisten ook duidelijk geuit. De EU heeft Tadzjikistan aangemoedigd om het werk van het maatschappelijk middenveld en mensenrechtenverdedigers in het land te vergemakkelijken.

DO 2015201610418

Question n° 658 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Dialogue européen avec le Tadjikistan.

L'Union européenne et le Tadjikistan ont tenu leur huitième round de négociations sur la question des droits de l'Homme début juin 2016. Les relations bilatérales entre le Tadjikistan et l'UE sont régies depuis 2010 par un accord de partenariat et de coopération et coopèrent également dans le cadre de l'approche régionale de l'UE avec l'Asie centrale.

1. Quel bilan tirez-vous des progrès réalisés par le Tadjikistan en matière de droits de l'Homme? Des améliorations peuvent-elles être notées?

2. D'une manière plus globale, comment évaluez-vous les progrès du dialogue politique et du développement économique depuis l'accord de partenariat signé entre les deux entités en 2010?

3. L'aide financière de l'UE se concentre sur certains domaines comme la bonne gouvernance, l'agriculture, le développement rural et la lutte contre la pauvreté. L'évolution est-elle jugée positive dans ces domaines?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 658 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juin 2016 (Fr.):

1. La situation des droits de l'Homme au Tadjikistan est mauvaise et les évolutions récentes sont de nature à nous inquiéter. C'est pour cette raison que la Belgique a mentionné ce pays dans son intervention sous le point d'agenda 4 de la session de mars 2016 du Conseil des droits de l'Homme de l'ONU à Genève. C'est une inquiétude qui est partagée au niveau de l'UE. Si des améliorations timides, comme le renforcement des protections juridiques contre la torture, ont été saluées lors du dialogue dont vous faites état dans votre question, l'UE y a également réitéré ses sérieuses inquiétudes sur certains développements récents dans le pays, notamment en matière de poursuites contre les membres de l'opposition politique et leur entourage ainsi que les journalistes. Dans le cadre du dialogue, l'UE a également encouragé le Tadjikistan à faciliter davantage le travail de la société civile et les défenseurs des droits de l'Homme dans le pays.

2. Voor een verdieping van de politieke dialoog is een meer constructieve houding inzake het respect voor de mensenrechten en democratie noodzakelijk. Tevens moet de druk die ontstaat door de verslechterende economische toestand in het land in acht worden genomen. Langs de andere kant is samenwerking met Tadzjikistan rond verschillende veiligheidsuitdagingen zoals de strijd tegen terrorisme en drugshandel wenselijk. Grensbeveiliging vormt wat betreft Tadzjikistan, buurland van Afghanistan, een belangrijk onderdeel van de samenwerking in het kader van de strategie voor Centraal-Azië.

3. De Europese Commissie voorziet voor de periode 2014-2020 251 miljoen euro aan ontwikkelingssteun voor Tadzjikistan, gericht op economisch herstel en groei, sociale cohesie, landbouw- en plattelandsontwikkeling, gezondheidszorg en onderwijs. Gebrek aan democratische cultuur en een hoog risico op corruptie vormen de voornaamste risico's bij de implementatie van deze programma's. Over het vorige meerjarenprogramma (2007-2012) concludeerde de Europese rekenkamer dat de Commissie en de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO) serieuze inspanningen hebben geleverd om, onder moeilijke omstandigheden, het programma goed uit te voeren. De Commissie zal strenger moeten optreden in het beheer van haar budgettaire steunprogramma's in Tadzjikistan door ze te koppelen aan specifieke corruptiebestrijdingsmaatregelen.

DO 2015201610424

Vraag nr. 660 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 20 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Lancering van het Young Diplomats in Belgium netwerk.

Op 9 juni 2016 werd het *Young Diplomats in Belgium* (YDB) gelanceerd door de Magritte promotie met een evenement waarbij 200 jonge diplomaten vergast werden op een lezing door de heer Van Rompuy.

We juichen ieder project toe dat onze diplomaten in staat stelt om hun persoonlijke netwerken verder uit te breiden en het volle potentieel van de in Brussel aanwezige diplomaten te benutten.

1. a) Kan u ons nadere toelichting geven over de Magritte promotie. Wie neemt de leiding over dit promotiejaar waar? Valt het bestuur van deze groep samen met de initiatiefnemers van de YDB?

2. L'approfondissement du dialogue politique demande une attitude plus constructive en matière de droits de l'Homme et de démocratie. Il faut également prendre en considération les pressions exercées par la détérioration de la situation économique dans le pays. D'autre part, l'Union souhaite coopérer avec le Tadjikistan sur plusieurs défis sécuritaires tels la lutte contre le terrorisme et le trafic de drogue. En ce qui concerne le Tadjikistan, pays voisin de l'Afghanistan, la coopération en matière de sécurité frontalière est un aspect clé abordé dans le cadre de la stratégie de l'Union pour l'Asie Centrale.

3. Pour la période 2014-2020, la Commission européenne prévoit 251 millions d'euros d'aide au développement pour le Tadjikistan. Cette aide sera axée sur la reprise et la croissance économique, la cohésion sociale, le développement rural et agricole, la santé et l'éducation. Le manque de culture démocratique et le risque élevé de corruption sont les plus grands risques pour la mise en oeuvre de ces programmes. Pour le programme pluriannuel précédent (2007-2012), la Cour des Comptes européenne a conclu que la Commission européenne et le Service européen pour l'action extérieure (SEAE) avaient consenti des efforts considérables pour mener à bien le programme malgré les circonstances difficiles. La Commission européenne devra être plus stricte en matière d'appui budgétaire au Tadjikistan en faisant un lien direct avec des mesures spécifiques en matière de lutte contre la corruption.

DO 2015201610424

Question n° 660 de monsieur le député Peter Luykx du 20 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Lancement du réseau "Young Diplomats in Belgium".

Le 9 juin 2016, le réseau *Young Diplomats in Belgium* (YDB) a été inauguré par la Promotion Magritte lors d'un événement au cours duquel 200 jeunes diplomates ont assisté à une conférence donnée par Herman Van Rompuy.

Nous nous félicitons de tout projet permettant à nos diplomates d'étendre leurs réseaux personnels et de profiter pleinement du potentiel offert par les diplomates en poste à Bruxelles.

1. a) Pourriez-vous fournir de plus amples détails concernant la Promotion Magritte? Qui assure la présidence de l'exercice de promotion 2016? L'administration du groupe est-elle composée des initiateurs de YDB?

b) Hoe kwam dit YDB-initiatief tot stand, op eigen initiatief van de Magritte promotie of is het een gezamenlijk initiatief met de FOD?

2. a) Zal het YDB gekoppeld blijven aan de Magritte promotie of wordt dit een zelfstandig initiatief?

b) Welk statuut krijgt de YDB binnen de FOD? Is dit een informele samenwerking of zal ze ook geformaliseerd worden?

c) Waar zou deze groep dan binnen het organigram van de FOD resulteren?

d) Hoe zal deze groep gefinancierd worden?

3. In het begeleidend persbericht wordt vermeld dat de YDB met andere instellingen die op het diplomatieke vlak actief zijn, de private sector en het maatschappelijk middenveld wil samenwerken. Welke verdere initiatieven werden er al gepland en hoe zullen deze partners geselecteerd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 660 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 20 juni 2016 (N.):

1. a) De Magritte stagegroep bestaat uit de 44 stagiairs van de buitenlandse carrière van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. De stage is onder de verantwoordelijkheid geplaatst van de stafdirecteur P&O. Hij draagt de begeleiding van de stagiairs op aan de stagemeeester die wordt bijgestaan door een adjunct-stagemeeester.

De naam "Magritte" voor deze stage en voor de promotie die eruit zal voortvloeien, werd gezamenlijk door de stagiairs zelf gekozen.

Negen stagiairs nemen het bestuur van de *Young Diplomats in Belgium* (YDB) waar.

b) YDB kwam geheel zelfstandig tot stand op initiatief van een aantal stagiairs van de "Magritte" stagegroep.

2. a) YDB is een zelfstandig initiatief.

b) YDB heeft als zelfstandig initiatief geen statuut binnen de FOD. Momenteel bestaat er een informele samenwerking met de FOD. De FOD steunt de initiatieven van YDB en staat het bestuur van YDB graag toe dat het zich als emanatie van de FOD profileert.

c) YDB is niet opgenomen in het organigram van de FOD.

b) Comment cette initiative a-t-elle vu le jour? Est-elle le fruit de la Promotion Magritte ou a-t-elle été prise conjointement avec le SPF Affaires étrangères?

2. a) Le réseau continuera-t-il de relever de la Promotion Magritte ou deviendra-t-il une initiative indépendante?

b) Quel statut YDB obtiendra-t-il dans le cadre du SPF? Repose-t-il sur une collaboration informelle ou sera-t-il également officialisé?

c) Où ce groupe se situerait-il en définitive dans l'organigramme du SPF?

d) Comment sera-t-il financé?

3. Selon le communiqué de presse relatif au lancement de YDB, le réseau envisage de conclure des partenariats avec d'autres acteurs diplomatiques, le secteur privé et la société civile. Quelles autres initiatives sont-elles prévues et comment ces partenaires seront-ils sélectionnés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 660 de monsieur le député Peter Luykx du 20 juin 2016 (N.):

1. a) Le stage Magritte est constitué des 44 stagiaires de la carrière extérieure du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement. Le stage est placé sous la responsabilité du directeur d'encadrement P&O. Celui-ci délègue l'accompagnement des stagiaires au maître des stage qui est assisté d'un maître de stage adjoint.

"Magritte" a été choisi de manière collective par les stagiaires eux-mêmes comme nom de leur stage et de la promotion qui s'ensuivra.

La direction des *Young Diplomats in Belgium* (YDB) est assurée par neuf stagiaires.

b) YDB a été mis en place de manière totalement autonome à l'initiative de certains stagiaires du stage "Magritte".

2. a) YDB est une initiative autonome.

b) En tant qu'initiative autonome, YDB n'a pas de statut au sein du SPF. À l'heure actuelle, la collaboration avec le SPF se fait sur une base informelle. Le SPF soutient les initiatives de YDB et accorde volontiers à la direction de YDB qu'elle se profile comme une émanation du SPF.

c) YDB n'est pas repris dans l'organigramme du SPF.

d) YDB zal gefinancierd worden door de inbreng van leden (via hun representatievergoeding) en private sponsors. Eventueel kan voor bepaalde activiteiten een aanvraag ingediend worden voor financiering op de budgetlijn "imago van België".

3. De eerstvolgende geplande activiteit is een informele bijeenkomst in het kader van de Belgische nationale feestdag op 21 juli. Verdere activiteiten moeten nog geconcretiseerd worden. YDB denkt aan samenwerking met de regionale toerismeagentschappen en een aantal partners die uit eigen beweging contact hebben opgenomen. Wanneer de inbreng van deze partners samenvalt met de noden van YDB, worden deze geselecteerd.

DO 2015201610566

Vraag nr. 663 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Intrekking van paspoorten.

De FOD Buitenlandse Zaken kan voortaan het paspoort en de reisdocumenten intrekken van onderdanen die ervan worden verdacht acties voor te bereiden die een bedreiging vormen voor de openbare veiligheid. Deze machtiging kadert in de wet van 10 augustus 2015.

1. Hoeveel paspoortaanvragen werden er afgewezen sinds de wet in werking getreden is? Over hoeveel Belgen gaat het?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per gemeente?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 663 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 24 juni 2016 (Fr.):

1. De artikels 65, tweede lid, en 65/1, tweede lid, van het Consulaire Wetboek voorzien de mogelijkheid voor de minister van Buitenlandse Zaken om respectievelijk de afgifte van een paspoort/reisdocument te weigeren of dat document in te trekken/ongeldig te verklaren op basis van een gemotiveerd advies van een daartoe bevoegde overheid indien de aanvrager/houder klaarblijkelijk een aanzienlijk risico vertegenwoordigt voor de openbare orde of de openbare veiligheid.

d) YDB sera financé par les contributions de ses membres (via leurs indemnités de représentation) et par des sponsors privés. Pour certaines activités une demande pourrait éventuellement être introduite pour un financement sur la ligne budgétaire "Image de la Belgique".

3. La prochaine activité sera de nature informelle et aura lieu dans le cadre de la Fête nationale belge le 21 juillet. Les activités ultérieures doivent encore être concrétisées. YDB envisage notamment des collaborations avec les agences régionales de tourisme, ainsi qu'avec une série de partenaires ayant contacté YDB de leur propre initiative. Ces partenaires sont retenus lorsque leur apport coïncide avec les besoins de YDB.

DO 2015201610566

Question n° 663 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Retrait de passeports.

Le SPF Affaires étrangères peut désormais retirer le passeport et les titres de voyage des ressortissants dont on soupçonne qu'ils se préparent à mener des actions qui constitueront une menace pour la sécurité publique. C'est le sens de la loi du 10 août 2015.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de passeports que l'on a refusé de délivrer depuis l'entrée en vigueur de la loi? Combien de Belges ont été concernés?

2. Avez-vous une ventilation par commune?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 663 de monsieur le député Denis Ducarme du 24 juin 2016 (Fr.):

1. Les articles 65, deuxième alinéa, et 65/1, deuxième alinéa, du Code consulaire prévoient la possibilité pour le ministre des Affaires étrangères de respectivement refuser la délivrance d'un passeport/titre de voyage ou retirer/invalidiser ce document sur base d'un avis motivé d'une autorité compétente à cet effet si le demandeur/titulaire présente manifestement un risque substantiel pour l'ordre public ou la sécurité publique.

Op basis van die bepalingen werden, tot nu toe, één paspoort geweigerd en dertien paspoorten/reisdocumenten ongeldig verklaard. In al die gevallen gaat het om personen die tot de categorie "Foreign Terrorist Fighters" (FTF) behoren, en werden die beslissingen genomen op basis van een gemotiveerd advies van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD).

Volledigheidshalve wens ik te verduidelijken dat, wat de categorie van de FTF's betreft, veel meer paspoorten/reisdocumenten ongeldig verklaard werden. Het gaat om 225 bijkomende gevallen. Die ongeldigverklaringen vallen echter niet binnen het toepassingsgebied van de artikels 65, 2de lid, en 65/1, 2de lid, van het Consulaire Wetboek, maar wel in dat van de artikels 62, 2° en 65/1, 1ste lid (= personen die het voorwerp uitmaken van een vrijheidsbeperkende gerechtelijke maatregel). Die gevallen worden mij voorgelegd door het federaal parket.

Daarnaast werden nog twee paspoorten ongeldig verklaard met toepassing van het artikel 65/2 van het Consulaire Wetboek (= intrekking identiteitskaart door de minister van Binnenlandse Zaken heeft automatisch de ongeldigverklaring van het paspoort tot gevolg door de minister van Buitenlandse Zaken).

2. De gemeente wordt niet mee opgenomen in de databank van gegevens over FTF's, zodat opzoeken daarover onmogelijk zijn.

DO 2015201610644

Vraag nr. 670 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de FOD Buitenlandse Zaken.-

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale overheid die bevoegd is voor de afgifte of de intrekking van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. In het antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 570 werden mij cijfers meegedeeld met betrekking tot de toekenning of intrekking van machtigingen voor bepaalde gevoelige of strategische sectoren na een veiligheidsonderzoek.

Sur base de ces dispositions, jusqu'à présent, un passeport a été refusé et treize passeports/titres de voyage ont été invalidés. Il s'agit dans tous ces cas de personnes qui appartiennent à la catégorie dite des "Foreign Terrorist Fighters (FTF)" et ces décisions ont été basées sur un avis motivé de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM).

À toutes fins utiles, je tiens à vous préciser, pour ce qui concerne la catégorie des FTF, que beaucoup de passeports/titres de voyage ont été invalidés. Il s'agit de 225 cas supplémentaires. Toutefois, ces invalidations ne rentrent pas dans le champ d'application des articles 65, 2^{ème} alinéa, et 65/1, 2^{ème} alinéa, du Code consulaire, mais plutôt dans celui des articles 62, 2° et 65/1, 1^{er} alinéa (= personnes qui font l'objet d'une mesure judiciaire limitative de liberté). Ces cas me sont soumis par le parquet fédéral.

En plus, deux autres passeports ont été invalidés en application de l'article 65/2 du Code consulaire (= le retrait de la carte d'identité par le ministre de l'Intérieur est automatiquement suivi par l'invalidation du passeport par le ministre des Affaires étrangères).

2. La commune n'est pas reprise dans la banque de données sur les FTF's, de telle sorte qu'on ne puisse pas rechercher les informations.

DO 2015201610644

Question n° 670 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Retrait d'habilitations au SPF Affaires étrangères.

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations de sécurité et les attestations et les avis de sécurité. En réponse à ma question parlementaire n° 570, il m'a été indiqué un certain nombre de chiffres en matière d'octroi ou de retrait d'habilitations pour certains secteurs sensibles ou stratégiques en termes de *screenings*.

1. Tussen januari 2012 en april 2016 nam de NVO bij benadering 293 weigeringsbeslissingen (beslissingen tot niet-hernieuwing van een machtiging die verlopen is inbegrepen), zeven beslissingen tot intrekking en 269 beslissingen tot beperking in de tijd (vijf jaar) en/of van het niveau. Hoeveel van die beslissingen tot intrekking/weigering hebben er betrekking op de diensten van de FOD Buitenlandse Zaken?

2. Van hoeveel personen werd de veiligheidsmachtiging ingetrokken wegens radicalisme?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 670 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 28 juni 2016 (Fr.):

Vooreerst is het belangrijk een onderscheid te maken tussen veiligheidsmachtigingen (al dan niet afgeleverd na een omstandig veiligheidsonderzoek) enerzijds, veiligheidsattesten en -adviezen (al dan niet toegekend na een verificatie, de zogenaamde screening) anderzijds.

Deze vraag heeft betrekking op de eerste categorie, namelijk de veiligheidsmachtigingen. Hiervan zijn er op dit moment zo'n 41.000 geldig.

De informaticatool die op dit moment gebruikt wordt, laat niet toe om statistische elementen op te vragen naar doelgroep dan wel reden van weigering/intrekking.

De tool is evenwel in volle herwerking; van zodra hij wordt ingevoerd zal het wel mogelijk zijn om meer gericht statistische elementen op te vragen.

1. Entre janvier 2012 et avril 2016, l'ANS a pris 293 décisions de refus (y compris les décisions de non renouvellement d'une habilitation venue à expiration), sept décisions de retrait et 269 décisions de limitation dans le temps (moins de cinq ans) et/ou du niveau. Pouvez-vous indiquer combien de retraits/refus concernent les services du SPF Affaires étrangères?

2. Combien de personnes se sont vues retirer leur habilitation pour cause de radicalisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 670 de monsieur le député Denis Ducarme du 28 juin 2016 (Fr.):

D'abord, il est important de faire une distinction entre les habilitations de sécurité (émises, ou non, après une enquête de sécurité approfondie) d'une part, et des attestations et avis de sécurité (fournies, ou non, après une vérification ou *screening*) de l'autre.

Cette question concerne la première catégorie, les habilitations de sécurité. En ce moment +/-41.000 personnes en sont titulaires.

L'outil électronique actuel ne permet pas de tirer des données statistiques quant aux différents groupes cibles, ni en ce qui concerne les raisons de refus ou de retrait.

Toutefois, cet outil est en pleine révision; lors de son introduction, il sera dorénavant possible d'avoir des éléments statistiques plus ciblés.

DO 2015201610715

Vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 30 juni 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Conflictmineralen.

De Europese Commissie, het Europees Parlement en de Raad bereikten op 15 juni 2016 een akkoord over de invoer van de zogenaamde 3TG-conflictmineralen (tin, tantalium, wolfram en goud). Tot nu toe is de ontginning en handel van deze mineralen geassocieerd met de financiering van gewapende groepen, mensenrechtenschendingen, georganiseerde misdaad en milieuvervuiling. Vanaf nu zullen importeurs verplicht zijn om de herkomst van de zogenaamde 3TG-mineralen te controleren. Onder druk van het Europese parlement wordt dit nu ook bindende wetgeving.

Buiten de kleinste EU-bedrijven, zouden alle importeurs en smelters een *due diligence check* moeten doen bij de leverancier van hun mineralen. Zo zouden de opbrengsten niet meer gebruikt worden voor de financiering van gewapende groepen en mensenrechtenschendingen. De verplichting blijkt wel niet te gelden voor bedrijven die halffabricaten maken voor consumentenelektronica (gsm, laptops, enz.) en de fabricage van auto's.

1. Hoe breed gaat deze maatregel?
2. Welke impact zal deze nieuwe Europese wetgeving hebben op onze bedrijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 30 juni 2016 (N.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de vice-eersteminister en minister van Economie, de heer Kris Peeters (vraag nr. 997 van 7 september 2016).

DO 2015201610715

Question n° 673 de madame la députée An Capoen du 30 juin 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les minerais provenant de zones de conflits

La Commission européenne, le Parlement européen et le Conseil sont parvenus le 15 juin 2016 à un accord relatif à l'importation des minerais provenant de zones de conflits, les "3TG" (l'étain, le tantale, le tungstène et l'or). À ce jour, l'extraction et le commerce de ces minerais rime avec financement de groupes armés, violations des droits de l'homme, crime organisé et pollution. À dater d'aujourd'hui, les importateurs seront contraints de contrôler l'origine des minerais "3TG". Sous la pression du Parlement européen, cette législation devient également contraignante.

À l'exception des entreprises de moindre envergure, tous les importateurs et fondeurs sont investis d'un devoir de diligence pour le contrôle des minerais de leurs fournisseurs. De la sorte, le produit de la vente de ces minerais ne pourrait plus être affecté au financement de groupes armés ni associé au non-respect des droits de l'homme. Cette obligation ne semble toutefois pas s'appliquer aux entreprises qui fabriquent des produits semi-finis pour l'électronique de consommation (GSM, portables, etc.), ni à la production de véhicules automobiles.

1. Quel est l'ampleur de cette mesure?
2. Quel sera l'impact de cette nouvelle législation européenne sur nos entreprises?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 673 de madame la députée An Capoen du 30 juin 2016 (N.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, monsieur Kris Peeters (question n° 997 du 7 septembre 2016).

DO 2015201610802

Vraag nr. 690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bezoek aan Havana, Cuba. (MV12140).

Tijdens uw recentste bezoek aan Cuba zou u gesprekken hebben gevoerd met verschillende beleidsverantwoordelijken, onder wie Raúl Castro, over talrijke onderwerpen die verband houden met de relaties tussen de twee landen.

U zou het onder meer gehad hebben over de mogelijke goedkeuring van een wetgevend kader dat ingezetenen van de twee landen in staat stelt hun straf in hun eigen land uit te zitten, en over een mogelijk toekomstig akkoord tussen Cuba en de EU inzake politieke dialoog en ontwikkelings-samenwerking.

Dankzij dit bezoek kon ook de voortrekkersrol die België blijft spelen in de relaties tussen de EU en Cuba onder de aandacht worden gebracht, en kon het belang van bilaterale relaties -en een mogelijke versterking daarvan in de toekomst- tussen België en Cuba worden beklemtoond.

1. Welke balans maakt u op van uw bezoek aan Cuba? Is er een versterking van de bilaterale relaties tussen Brussel en Havana op til? Zo ja, Hoe zullen die nieuwe relaties er uitzien?

2. Wat is de stand van de onderhandelingen tussen België en Cuba inzake de ondertekening van een akkoord waardoor onderdanen van de twee landen hun straf in eigen land kunnen uitzitten? Wanneer verwacht u dat dit akkoord gesloten zal worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 04 juli 2016 (Fr.):

De balans van het bezoek was erg positief. Dankzij de vele officiële bezoeken kwam een groot aantal onderwerpen aan bod: kansen op culturele en medische samenwerking, de mensenrechten en de uitbouw van onze handel, met name dankzij de ondertekening van twee belangrijke overeenkomsten over de regeling van de bilaterale schuld.

DO 2015201610802

Question n° 690 de madame la députée Kattrín Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Visite à La Havane, Cuba. (QO 12140).

Lors de votre récente visite à Cuba, vous auriez eu l'opportunité de vous entretenir avec différents responsables politiques, dont le président Raoul Castro, concernant de nombreuses thématiques qui entourent les relations entre nos deux pays.

Parmi celles-ci, vous auriez notamment eu l'occasion d'aborder la possible adoption d'un cadre législatif permettant aux ressortissants des deux États de purger leur peine dans leur propre pays, ou encore la potentielle conclusion d'un accord future entre Cuba et l'Union européenne sur le dialogue politique et la coopération au développement.

Cette visite a également permis de souligner le rôle pionnier que continue de jouer la Belgique dans les relations entre l'Union et Cuba, ainsi que l'importance des relations bilatérales entretenues entre nos deux pays et leur possible renforcement à l'avenir.

1. Quel bilan tirez-vous de votre visite à Cuba? Un renforcement des relations bilatérales entre Bruxelles et La Havane est-elle à l'ordre du jour? Dans l'affirmative, quelles formes pourrait prendre ces nouvelles relations?

2. Disposez-vous de plus d'information sur l'état d'avancement de la négociation entre la Belgique et Cuba concernant la signature d'un accord permettant aux ressortissants des deux États de purger leur peine sur leur territoire? Existe-t-il une échéance à laquelle vous espérez voir cet accord effectivement conclu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 690 de madame la députée Kattrín Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.):

Le bilan de la visite a été très positif. Les nombreuses rencontres officielles ont permis d'aborder un vaste éventail de sujets: des possibilités de coopération en matière culturelle et médicale aux droits de l'homme en passant par le renforcement de nos échanges commerciaux notamment grâce à la signature de deux accords importants pour le règlement de la dette bilatérale.

Er bestaat al sinds lang een constructieve dialoog tussen de Belgische en Cubaanse autoriteiten. Bovendien is België het enige Europese land dat zijn bilaterale ontwikkelingssamenwerking met Cuba nooit heeft stopgezet. De Cubaanse autoriteiten laten geen kans onbenut om dat te benadrukken. Tot vandaag betreffen de goede politieke en diplomatieke betrekkingen tussen beide landen in de eerste plaats ontwikkelingssamenwerking en cultuur, zonder de economische en handelsaspecten te vergeten. Die zijn nog bescheiden maar groeien voortdurend en veelbelovend. Tijdens onze contacten met de Cubaanse autoriteiten hebben we ook de mogelijkheden voor trilaterale samenwerking in Afrika besproken, met de Cubaanse medische expertise in het achterhoofd.

Voor het ontwerpakkoord inzake de overbrenging van gevangenen is er geen vastgestelde termijn maar de onderhandelingen zijn in de laatste fase. Het laatste Cubaanse tegenvoorstel dateert van mei 2016 en wordt momenteel onderzocht door de FOD Justitie.

DO 2015201610804

Vraag nr. 691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 04 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Migratiecrisis. - Nieuw plan van de Europese Commissie ter bestrijding van de migratiecrisis.

Momenteel leeft 86 % van de vluchtelingen en ontheemden in de wereld in arme landen, waar overleven een dagelijkse strijd is. Daardoor zetten ze vaak alles op het spel om Europa te bereiken.

In het licht daarvan heeft de Europese Commissie bekendgemaakt dat ze in een zo vroeg mogelijk stadium wil ingrijpen teneinde de migratiecrisis te beheersen. Ze heeft een reeks nieuwe maatregelen aangekondigd, die gericht zijn op de preventie van en het vooruitlopen op nieuwe migratiegolven naar Europa.

Il faut dire qu'un climat de dialogue constructif existe depuis longtemps déjà entre les autorités belges et cubaines. En outre, la Belgique est le seul pays européen à n'avoir jamais cessé sa coopération au développement bilatérale avec Cuba, ce que les autorités cubaines ne manquent de souligner. À ce jour, les bonnes relations politiques/diplomatiques entre nos deux pays se traduisent essentiellement dans le domaine de la coopération au développement et celui de la culture, sans oublier les aspects économiques et commerciaux, sans doute encore modestes, mais en progrès constants et encourageants. Lors de nos échanges avec les autorités cubaines nous avons également discuté des possibilités de coopération trilatérale en Afrique, compte tenu de l'expertise cubaine en matière médicale.

Concernant le projet d'accord relatif au transfèrement de prisonniers, il n'y a pas d'échéance fixée mais les négociations sont en phase finale. La dernière contreproposition cubaine, qui date du mois de mai 2016, est actuellement à l'étude au sein du SPF Justice.

DO 2015201610804

Question n° 691 de madame la députée Katrin Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Crise migratoire. - Nouveau plan de la Commission européenne pour lutter contre la crise migratoire. (QO 12346).

Actuellement, 86 % des réfugiés et personnes déplacées dans le monde vivent dans des pays pauvres, impliquant pour ces derniers des conditions de survie extrêmement précaires, qui les poussent bien souvent à risquer le tout pour le tout et tenter de rejoindre l'Europe.

À cet égard, la Commission européenne a fait part de son intention d'intervenir le plus en amont possible dans la gestion de cette crise migratoire en mettant sur la table une série de nouvelles réponses, axées sur la prévention et l'anticipation de nouvelles arrivées sur le sol européen.

Zou zou men meer geld ter beschikking willen stellen van de landen buiten de EU die voor de eerstelijnsopvang zorgen, en verstreckende partenariaten met een aantal hoofdzakelijk Afrikaanse landen willen opzetten om privé-investeringen in die regio's te stimuleren. Men wil dus projecten financieren om de situatie van de vluchtelingen en de opvanglanden te verbeteren, en de samenwerking met de landen die hun grenzen het efficiëntst bewaken intensiveren.

1. Met welke landen zou de samenwerking op het stuk van asiel en migratie versterkt kunnen worden? Welke vormen zou die samenwerking kunnen aannemen?

2. Staat België achter dat 'grote investeringsplan' van de Europese Commissie? Bestaat er al een tijdpad voor de realisatie van dat nieuwe plan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 juli 2016 (Fr.):

We hebben met belangstelling kennis genomen van de mededeling van de Commissie over de oprichting van een nieuw migratiepartnerschap met derde landen.

Het is evenwel nog te vroeg om een definitief Belgisch standpunt over dat voorstel in te nemen.

De medewerking werd namelijk pas op 7 juni 2016 bekendgemaakt. Intern wordt dat document nog bestudeerd en de verschillende betrokken instanties moeten het nog meer tot in detail op elkaar afstemmen.

Algemeen gezien is België wel tevreden dat de Europese Commissie een globale migratieaanpak wil uitbouwen door ook ten volle de externe dimensie ervan in aanmerking te nemen. Een doeltreffende aanpak van de migratiestroom vereist namelijk een nauwere samenwerking met de landen van herkomst en de doorreislanden en vereist ook dat alle beschikbare instrumenten daarvoor gebruikt worden. In dat opzicht verdient het partnerschapsidee nader bestudeerd te worden, ook al moeten de modaliteiten er uiteraard ook van onderzocht worden. Het initiatief moet in elk geval onze plichten inzake mensenrechten en humanitair recht strikt respecteren.

Il serait ainsi prévu de renforcer les fonds alloués aux pays d'accueil de première ligne hors-UE, de mettre en place des partenariats approfondis en coopération avec certains pays, notamment d'Afrique, afin de stimuler l'investissement privé dans ces régions. L'objectif est donc de financer des projets pour améliorer le sort des réfugiés et des pays d'accueil, et de renforcer la coopération avec les pays qui assureront le plus efficacement la surveillance de leurs frontières.

1. Pouvez-vous m'informer plus en détail des États avec lesquelles un renforcement de la coopération en matière d'asile et de migration pourrait être envisagé, ainsi que des formes que pourrait prendre celle-ci?

2. La position de la Belgique est-elle à ce jour favorable au "plan d'investissement majeur" tel que proposé par la Commission européenne? Existe-t-il déjà un calendrier spécifiant la date à laquelle ce nouveau plan pourrait-il se voir concrétisé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 691 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 juillet 2016 (Fr.):

Nous avons pris connaissance avec intérêt de la communication de la Commission visant à mettre en place un nouveau partenariat avec les pays tiers en matière de migration.

Il est toutefois trop tôt pour exprimer une position belge définitive sur cette proposition.

La communication n'a en effet été publiée que le 7 juin 2016. Sur le plan interne, le document est encore à l'examen et doit faire l'objet d'une coordination plus approfondie entre les différentes instances concernées.

De manière générale, la Belgique se félicite toutefois de la volonté de la Commission européenne de développer une approche globale de la migration en prenant aussi pleinement en compte sa dimension externe. Une gestion efficace des flux migratoires requiert en effet une coopération plus étroite avec les pays d'origine et les pays de transit et une utilisation de l'ensemble des instruments disponibles à cet effet. L'idée de partenariats mérite en ce sens d'être approfondie, même si les modalités doivent évidemment être examinées. L'initiative doit en tout cas s'inscrire dans le strict respect de nos obligations relatives aux droits de l'homme et du droit humanitaire.

De Europese Commissie stelt voor om in een eerste fase partnerschappen met Jordanië en Libanon te sluiten en om te onderzoeken hoe de samenwerking met Tunesië zo goed mogelijk versterkt kan worden. Ze stelt ook voor om over een partnerschap te onderhandelen met Niger, Nigeria, Senegal, Mali en Ethiopië. Tot slot stelt ze voor om bereid te zijn om de Libische regering van nationale consensus te steunen in haar inspanningen om de onregelmatige migratiestroom in goede banen te leiden. Die voorstellen worden in coördinatie met de betrokken departementen onderzocht.

De mededeling van de Commissie maakt ook gewag van een ander belangrijk doel. Dat is om de onderliggende oorzaken van migratie aan te pakken door in het bijzonder investeringen in de landen van herkomst te bevorderen. We onderschrijven dat doel ten volle maar we wachten op meer duiding van de Commissie. In het bijzonder willen we weten met welke middelen de investeringsfondsen in kwestie gefinancierd worden en hoe dat nieuwe instrument op de bestaande financiële instrumenten aansluit.

DO 2015201610817

Vraag nr. 692 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beschermde schiereiland L'Ilal. - Protocolakkoord tussen België en Nederland. (MV 12415).

We hadden al meermaals de gelegenheid een stand van zaken op te maken van de maatregelen waarover België, Nederland, het Waals Gewest, de provincies Luik en Limburg en de gemeenten Visé en Eijsden het eens raakten met betrekking tot de bescherming van het schiereiland L'Ilal als Natura 2000-gebied, natuurreserveaat en gebied met een wetenschappelijke waarde.

Uw antwoord van 13 april 2016 stelde ons op een aantal punten gerust, want u zei dat beide landen de bedoeling hebben de bescherming van de natuurgebieden ongemoeid te laten. U zei bij die gelegenheid dat aan de site de goudgroene status zou worden toegekend, maar uit het protocolakkoord dat op 23 juni 2016 werd ondertekend, blijkt dat dat enkel geldt voor het landgedeelte, en niet voor het water rond het schiereiland. De waterzone wordt ondergebracht in de categorie 'bronsgroene landschapszone'.

Uit de informatie die ik heb ingewonnen, blijkt het volgende:

La Commission européenne propose de conclure dans un premier temps des partenariats avec la Jordanie et le Liban et d'explorer la meilleure manière de renforcer la coopération avec la Tunisie. Elle propose aussi de lancer des négociations en vue d'un partenariat avec le Niger, le Nigeria, le Sénégal, le Mali et l'Ethiopie et d'être prêt à soutenir le gouvernement libyen d'entente nationale dans les efforts qu'il déploie pour gérer les flux de migration irrégulière. Ces propositions seront examinées en coordination avec les autres départements concernés.

Un autre objectif important de la communication de la Commission est de s'attaquer aux causes profondes des migrations en favorisant notamment les investissements dans les pays d'origine. Nous souscrivons pleinement à cet objectif, mais nous attendons davantage d'éclaircissements de la Commission, notamment sur les moyens de financer le fonds d'investissement qu'elle prévoit à cet effet et sur l'articulation entre ce nouvel instrument et les instruments financiers existants.

DO 2015201610817

Question n° 692 de madame la députée Muriel Gerkens du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Protection du site de l'Ilal. - Protocole d'accord Belgique-Pays-Bas (QO 12415).

Nous avons eu l'occasion à plusieurs reprises de faire le point sur les dispositifs prévus et négociés entre la Belgique et les Pays-Bas, la Région wallonne, les provinces de Liège et du Limbourg ainsi que les communes de Visé et de Eijsden concernant les protections des zones Natura 2000, des zones de réserves naturelles et d'intérêt scientifique que constitue la presqu'île de l'Ilal.

Votre réponse du 13 avril 2016 contenait des éléments rassurants puisqu'elle citait les intentions de part et d'autre de préserver les statuts de protection de la nature. Vous nous disiez que le site serait classé en zone *Goudgroen* mais il apparaît cependant dans le protocole d'accord, signé le 23 juin 2016, que ce statut *Goudgroen* ne vaudra que pour la partie terrestre du site et pas pour les eaux entourant la presqu'île. Ces eaux seraient classées simplement comme zone paysagère *Bronsgroen*.

D'après les renseignements que j'ai pris:

- de Nederlandse overheid is van plan het water rond het landgedeelte - dat is twee derde van de beschermde zone - uit het Natura 2000-gebied te halen en het als bronsgroene landschapszone te erkennen, waardoor het als recreatie-ruimte kan worden gebruikt, wat vandaag ook het geval is voor de aangrenzende zone;

- de Belgisch-Nederlandse commissie kreeg niet de opdracht de potentiële milieu-impact van statuutwijzigingen te onderzoeken. De Waalse gesprekspartners werden niet op de hoogte gebracht van de precieze draagwijdte van de statuten 'Bronsgroen' en 'Goudgroen'. Uit uw antwoord viel nochtans af te leiden dat die commissie er precies kwam omdat het Waals Gewest een impactevaluatie moest kunnen maken, zoals u zelf ook aangaf.

- uw diensten wezen er de Service public de Wallonie (SPW) nadrukkelijk op dat er eerst een voorafgaand advies moest zijn van de EU en dat er op grond van de vereisten van richtlijn 92/43/EEG een impactstudie moest worden uitgevoerd vóór de eindtekst met betrekking tot de overdracht van de sites kon worden opgesteld. Dat is echter vooralsnog niet het geval: Wallonië beschikt niet over enig advies van de commissie noch over een impactevaluatie.

In mijn vele vragen uitte ik mijn bezorgdheid omtrent de onverkorte bescherming van de site in het kader van het verdrag dat de overdracht naar Nederland regelt. In het protocolakkoord echter wordt het beschermingsniveau niet alleen verlaagd, maar wordt de bescherming van een groot deel van het beschermde gebied op de helling gezet.

Wanneer een land een deel van zijn grondgebied (47 ha) aan een ander land afstaat en daarbij afziet van volledige compensatie van de oppervlakte ervan (wat nooit eerder gebeurde bij het uitwisselen van grondgebied), lijkt het me dat de inachtneming van bepaalde voorwaarden via een passend juridisch instrument kan worden afgedwongen.

Wanneer toeristische activiteiten - jachthaven, recreatie, enz. - tot aan de oevers van het schiereiland worden ontplooid, zal zulks nefaste gevolgen hebben voor de aanwezigheid en de voortplanting van zeldzame op het land en in het water levende soorten die door Natura 2000 beschermd zijn. Op dat Nederlandse stuk van de Maas (oevers en zijarmen inbegrepen) is er trouwens al heel veel toerisme. De mogelijke activiteiten op enkele tientallen bijkomende hectaren zal dan ook geen return hebben voor het groene toerisme in de Beneden-Maas. Wellicht gebeurt zelfs het omgekeerde, want het natuurpatrimonium zou op die manier aan belang inboeten.

- l'intention des autorités néerlandaises est de sortir les eaux qui entourent la partie terrestre de la zone Natura 2000, soit 2/3 de la zone classée, et de leur donner un simple statut *Bronsgroen* qui permet notamment des activités de loisirs comme actuellement sur la zone contiguë;

- la Commission belgo-néerlandaise n'a pas été chargée d'évaluer les incidences environnementales potentielles des changements de statuts. Les significations précises des statuts *Bronsgroen* et *Goudgroen* n'ont apparemment pas été transmises aux interlocuteurs wallons. Or de votre réponse, je déduisais que cette commission avait été mise en place vu la nécessité pour la Région wallonne, comme vous l'aviez signalé, de faire une évaluation des impacts;

- vos services ont insisté auprès du SPW sur le fait que la question de l'avis préalable de l'UE et de l'évaluation des incidences sur la base des exigences de la directive 92/43/CEE devaient être pleinement résolus avant que l'on puisse rédiger le texte final sur le transfert des sites. Or, il n'en est rien: la Wallonie ne dispose d'aucun avis de la Commission ni d'aucune évaluation des incidences.

La préoccupation que je traduis dans mes questions répétées est que le traité de transfert aux Pays-Bas garantisse le maintien intégral de la protection du site. Or, non seulement le protocole d'accord affaiblit le niveau de protection mais en plus annonce une possible remise en cause de la protection pour une partie importante du site classé.

À partir du moment où un pays cède une partie de son territoire (47 ha) à un autre pays et qu'en l'hypothèse la Belgique renonce à l'exigence de compensation intégrale des hectares cédés (ce qui est un cas unique dans l'histoire des échanges de territoires) n'est-il pas vrai qu'il peut obtenir le respect de certaines conditions via un outil juridique adéquat?

Si des activités à caractère touristique - port de plaisance, activités récréatives, etc. - s'étendent jusqu'au bord de la presqu'île, cela aura des conséquences néfastes sur la présence et la reproduction des espèces rares terrestres et aquatiques protégées par Natura 2000. Par ailleurs, les activités touristiques sont déjà très développées sur l'ensemble de cette portion néerlandaise de la Meuse (bords et bras compris) et une activité sur quelques dizaines d'hectares supplémentaires n'aura aucune retombée sur le tourisme vert en Basse-Meuse, au contraire peut-être puisque c'est un élément du patrimoine naturel qui pourrait perdre de son intérêt.

1. Is het protocolakkoord niet in tegenspraak met het antwoord dat u op 16 april 2016 hebt gegeven in verband met het deel van de Maas dat tot het schiereiland L'Illal behoort?

2. Moet die overdracht, conform uw antwoord van 16 april, niet gepaard gaan met flankerende juridische maatregelen, moet de toekenning van de goudgroene status niet worden gewaarborgd en moet men er niet voor zorgen dat ook de waterzone onder de Natura 2000-bescherming blijft vallen?

3. De toekomstige ondertekenaars van het protocol lijken juridische verplichtingen uit de weg te willen gaan en in te zetten op overleg. De vraag rijst echter of er niet wordt afgedongen op de bescherming van natuurgebieden, wat indruist tegen de Europese verplichtingen ter zake.

4. Gelet op de gratis afstand van 47 hectare Natura 2000-gebied, gelet op de negatieve gevolgen voor de natuur van de toeristische exploitatie van het watergebied rond L'Illal, maar ook voor de toeristische aantrekkingskracht van het nabijgelegen gebied in België, vraag ik me af of België in het kader van het protocolakkoord en van het verdrag dat de nationale overheden nadien zullen moeten sluiten het Natura 2000-statut niet op lange termijn kan verankeren.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 692 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 05 juli 2016 (Fr.):

Ik heb kennis genomen van het definitieve ontwerp tot protocolakkoord dat op 23 juni ondertekend zal worden. Dat protocol werd onder meer onderhandeld door het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu (DGO3) van het Waalse Gewest. Het lijkt de huidige natuurbescherming in de gebieden die aan Nederland overgedragen moeten worden, niet in vraag te stellen.

Het eindontwerp vermeldt namelijk dat het Europese statuut van het Natura 2000-gebied, meer specifiek het gebied van de Habitatrichtlijnen (Richtlijn 92/43/EEC), automatisch verlengd wordt na de rechtzetting van de nationale grens tussen België en Nederland. In de provinciale en gemeentelijke ruimtelijke ordeningsplannen zullen alle betrokken gebieden beschermd worden door ze voor de natuur te bestemmen. Er is geen intentie om die bestemming te veranderen.

1. Les termes du protocole d'accord ne sont-ils pas en contradiction avec votre réponse du 16 avril 2016 concernant les eaux de la Meuse faisant partie du site de l'Illal?

2. Ne faut-il pas un statut juridique à ce transfert, conformément à votre réponse du 16 avril et ne faut-il pas y garantir le statut de *Goudgroen* et le maintien de la protection Natura 2000 pour les eaux également?

3. La volonté des futurs signataires de ce protocole semble être d'éviter les contraintes juridiques et de tout miser sur les négociations à l'amiable mais n'y a-t-il pas en l'occurrence abandon de protection de sites naturels contraire au respect des obligations européennes en la matière?

4. Vu la cession gratuite de ces 47 hectares Natura 2000, vu les conséquences négatives pour la nature de l'exploitation touristique des eaux de l'Illal mais aussi pour l'attrait touristique dans la zone belge avoisinante, la Belgique ne peut-elle consacrer ce statut Natura 2000 sur le long terme via le protocole d'accord et via le traité que les autorités nationales devront conclure ensuite?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 692 de madame la députée Muriel Gerkens du 05 juillet 2016 (Fr.):

J'ai pris connaissance du projet final de protocole d'accord qui va être signé le 23 juin 2016. Ce protocole, qui a été négocié entre autres par des fonctionnaires de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources Naturelles et Environnement de la Région wallonne (SPW/DGO 3), ne paraît pas mettre en cause la protection actuelle de la nature dans les territoires à céder aux Pays-Bas.

En effet, le projet final mentionne que le statut européen de la zone Natura 2000, plus spécifiquement la zone de la Directive Habitats (Directive 92/43/CEE), sera automatiquement reconduit après la rectification de la frontière nationale entre la Belgique et les Pays-Bas. Dans les plans d'aménagement de la province et des communes, toutes les zones concernées seront protégées en les affectant à la nature. Il n'y a pas d'intention de modification de cette affectation.

Een van de gebieden is het schiereiland Islal, dat na de rechtzetting van de grens deel van het Nederlandse grondgebied zal uitmaken. Het zal door de provincie Limburg in natuurzone 'Goudgroen' (ecologische basisstructuur, hoogste prioriteit) worden opgenomen.

Het protocol voorziet dat de Nederlandse grenswateren als landschapsgebied 'Bronsgroen' in het milieuplan van de provincie Limburg van 2014 worden opgenomen. Het aan Nederland over te hevelen Maaswater zal een gelijkaardige bescherming krijgen als degene die nu in Wallonië bestaat. De Maas blijft een grensrivier. Voor waterwerken of een andere nutsbestemming van de rivier is het akkoord van de partners van beide landen nodig. De term 'Bronsgroen' sluit de doortocht van boten niet uit. Dat is nu ook al het geval. Niettemin zullen boten nog altijd niet aan de oevers mogen aanmeren. De Nederlandse plannen voorzien evenmin aanlegsteigers aan de oevers.

Tijdens de effectieve rechtzetting van de nationale grens zal de overbrenging van de Natura 2000-gebieden tussen België en Nederland aan de Europese Commissie meegedeeld worden via een herziening van de standaardgegevensformulieren (SDF). Als de Nederlandse overheden een aanpassing van die gebieden zouden verlangen, zou daarover rechtstreeks contact worden opgenomen met de Europese Commissie. Wat dat betreft, zullen de Europese verplichtingen dus nageleefd worden.

Het definitieve ontwerpprotocol dat tussen de gewestelijke en lokale Belgische en Nederlandse overheden werd overeengekomen, lijkt me voldoende garanties te bieden over de plannen van Nederland om de geciteerde gebieden voor de natuur te bestemmen. Zelf zou ik het verdrag voor de grensrechtzetting voor eind 2016 willen tekenen. Omdat het een verdrag met exclusieve federale bevoegdheid betreft, worden artikels over gewestelijke aspecten zoals natuurbescherming er niet in opgenomen.

Parmi les zones concernées, la presqu'île de l'Islal, qui fera partie du territoire néerlandais après la rectification de la frontière, sera reprise par la Province du Limbourg dans la zone naturelle "*Goudgroen*" (Structure écologique de base). Dans le plan provincial, cette zone restera affectée à la nature.

Le protocole prévoit que, dans le Plan environnemental de la province du Limbourg de 2014, les eaux frontalières néerlandaises soient reprises en tant que zone paysagère "*Bronsgroen*". Les eaux de la Meuse à transférer aux Pays-Bas bénéficieront d'une protection de la nature similaire à celle actuellement en vigueur en Wallonie. La Meuse reste une rivière frontalière. Des travaux fluviaux ou une modification de l'utilisation de ce fleuve nécessiteront l'accord des deux pays. Le terme "*Bronsgroen*" n'exclut pas le passage des bateaux, comme c'est déjà la cas. Néanmoins, il sera toujours impossible d'amarrer des bateaux aux rives. Les plans néerlandais ne prévoient pas non plus de construire un appontement aux rives.

Lors de l'entrée en vigueur de la rectification de la frontière nationale, le transfert des zones Natura 2000 entre la Belgique et les Pays-Bas fera l'objet d'une communication auprès de la Commission européenne, par une révision des formulaires standards de données (SDF). Au cas où les autorités néerlandaises souhaiteraient une modification du statut de ces zones, contact serait directement pris à ce propos avec la Commission européenne. À ce sujet, les obligations européennes seront donc respectées.

Le projet final du protocole convenu entre les autorités régionales et locales belges et les Pays-Bas me paraît offrir les garanties suffisantes quant aux intentions des Pays-Bas d'affecter les zones précitées à la nature. Pour ma part, je souhaiterais signer le traité pour la correction de la frontière avant fin 2016. Puisqu'il s'agit d'un traité qui ressort d'une compétence exclusivement fédérale, des articles sur des aspects régionaux, comme la protection de la nature, n'y apparaîtront pas.

DO 2015201610830

Vraag nr. 694 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 05 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Voedsel- en voedingszekerheid.

In het verslag van de vergadering van de Raad Buitenlandse Zaken van 20 juni 2016 staat te lezen dat er conclusies werden aangenomen inzake voedsel- en voedingszekerheid, inzake kinderarbeid en inzake bedrijfsleven en mensenrechten (*business and human rights*).

Wat werd er in dat verband concreet besproken, en wat is de teneur van de conclusies?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 694 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 05 juli 2016 (Fr.):

Conclusies van alle formaten ministerraden van de Europese Unie, inclusief de Raad Buitenlandse Zaken, zijn publieke documenten die online beschikbaar zijn. Ik nodig u uit om de officiële website van de Raad (www.consilium.europa.eu) te raadplegen indien u de inhoud van die conclusies wenst te kennen. U kan de conclusies waarnaar u vraagt consulteren door te klikken op volgende link <http://www.consilium.europa.eu/en/meetings/fac/2016/06/20/>.

Ik kan niet in detail ingaan op de inhoud van de uitwisselingen in het kader van de onderhandelingen over deze conclusies gezien die gesprekken vertrouwelijk zijn. Maar ik kan u wel bevestigen dat voor de drie conclusies, de onderhandelingen in de werkgroepen zeer vlot zijn verlopen en dat de conclusies dus zonder discussies door de Raad konden worden aangenomen.

DO 2015201610830

Question n° 694 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 05 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La sécurité alimentaire.

Dans le rapport du Conseil Affaires étrangères du 20 juin 2016, il est indiqué que des conclusions ont été adoptées concernant la sécurité alimentaire, le travail des enfants et *business and human rights*.

Pouvez-vous indiquer les échanges intervenus dans ce cadre et la teneur de ces conclusions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 694 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 05 juillet 2016 (Fr.):

Les conclusions des Conseils des ministres de l'Union européenne dans leurs différentes moutures, en ce compris le Conseil Affaires étrangères, sont des documents publics disponibles *online*. Je vous invite à consulter la page officielle du Conseil (www.consilium.europa.eu) si vous souhaitez en connaître la teneur. Vous trouverez les conclusions spécifiques auxquelles vous faites référence en suivant le lien <http://www.consilium.europa.eu/en/meetings/fac/2016/06/20/>.

Je ne puis rentrer dans le détail des échanges intervenus lors des négociations en aval de l'adoption des conclusions étant donné qu'il s'agit de discussions confidentielles. Je peux cependant vous confirmer que pour les trois conclusions, les négociations dans les groupes de travail se sont déroulées sans problème, de sorte que les conclusions ont pu être adoptées sans discussions au Conseil.

DO 2015201610838

Vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Minderhedenverdrag. - Interministeriële Conferentie voor Buitenlandse Beleid.

Op 14 juni 2016 was een samenkomst gepland van de werkgroep die binnen de schoot van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlandse Beleid (ICBB) werd opgericht met betrekking tot de ratificatie van het minderhedenverdrag, meer bepaald voor wat betreft de definitie van het begrip "nationale minderheid".

1. Wie zit momenteel in deze werkgroep voor de verschillende entiteiten die erin vertegenwoordigd zijn en in welke hoedanigheid?
2. Wat waren de resultaten van deze werkgroepvergadering?
3. Wat waren de standpunten die door de vertegenwoordigers van de verschillende entiteiten werden ingenomen?
4. Is er een nieuwe vergadering van deze werkgroep gepland, en zo ja, wanneer?
5. Welke conclusie trekt u desgevallend uit de resultaten van deze vergadering?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 juli 2016 (N.):

De werkgroep is samengesteld uit de volgende experts, met tussen haakjes telkens vermelding van de entiteit die ze heeft aangeduid.

- Matthias Storme (Vlaamse regering)
- Jan Velaers (Vlaamse regering)
- Marc Uyttendaele (regering van het Waalse Gewest / Franse Gemeenschap)
- Hugues Dumont (regering van het Waalse Gewest / Franse Gemeenschap)
- Emmanuel Vandenbossche (regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)
- Sébastien Vandrooghenbroeck (regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)
- Leo Neycken (regering van de Duitstalige Gemeenschap)
- Christian Behrendt (federale regering)
- Jan Wouters (federale regering).

DO 2015201610838

Question n° 697 de madame la députée Barbara Pas du 05 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La convention-cadre pour la protection des minorités. - La Conférence interministérielle de politique étrangère.

Le 14 juin 2016, le groupe de travail créé au sein de la Conférence interministérielle de politique étrangère (CIPE) avait prévu de se réunir pour discuter de la ratification de la convention-cadre pour la protection des minorités, et plus précisément de la définition de la notion de minorité nationale.

1. Qui sont les représentants actuels des différentes entités au sein de ce groupe de travail et en quelle qualité siègent-ils?
2. Quelle a été l'issue de la réunion précitée?
3. Quels points de vue ont-ils été défendus par les représentants des différentes entités?
4. Une nouvelle réunion du groupe de travail est-elle planifiée? Dans l'affirmative, quand devrait-elle avoir lieu?
5. Quelles conclusions éventuelles tirez-vous des résultats de la réunion précitée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 697 de madame la députée Barbara Pas du 05 juillet 2016 (N.):

Le groupe de travail est composé des experts suivants, avec mention entre parenthèses de l'entité les ayants désignés.

- Matthias Storme (gouvernement flamand)
- Jan Velaers (gouvernement flamand)
- Marc Uyttendaele (gouvernement de la Communauté française / Région wallonne)
- Hugues Dumont (gouvernement de la Communauté française / Région wallonne)
- Emmanuel Vandenbossche (gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale)
- Sébastien Vandrooghenbroeck (gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale)
- Leo Neycken (gouvernement de la Communauté germanophone)
- Christian Behrendt (gouvernement fédéral)
- Jan Wouters (gouvernement fédéral).

De groep wordt voorgezeten momenteel door de directeur Mensenrechten en Democratie van de FOD Buitenlandse Zaken.

Het is nog te vroeg voor een gedetailleerd verslag van de werkzaamheden van de experts - de bijeenkomst ging overigens op een zeer constructieve wijze door - aangezien er nog een schriftelijke procedure aan de gang is om toe te laten dat ook de experts die de vergadering niet konden bijwonen hun mening en eventuele amendementen kunnen bezorgen bij de operationele conclusies in het verslag. De essentie van die conclusies bestaat erin dat een aantal precieze vragen zullen worden gesteld aan het Raadgevend Comité bij het Minderhedenverdrag, die de experts meer duidelijkheid moeten brengen over de wijze waarop het verdrag tot op heden wordt in de praktijk gebracht in de staten die effectief zijn toegetreden. De schriftelijke consultaties die nu aan de gang zijn zullen toelaten vooruitgang te boeken over de specifieke vragen aan het Raadgevend Comité.

DO 2015201610844

Vraag nr. 698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het hoofddoekverbod (MV 12089).

Het Hof van Justitie van de Europese Unie moet antwoorden op een prejudiciële vraag over Samira A., een moslima die door G4S Secure Solutions ontslagen werd omdat ze weigerde om tijdens haar diensturen haar hoofddoek uit te doen. De moslima besloot haar voormalige werkgever daarop voor de rechter te dagen. De rechtbank en de arbeidsrechtbank van Antwerpen gaven Samira A. in eerste en tweede aanleg ongelijk net zoals het Hof van Justitie van de Europese Unie.

De advocaat-generaal van het Hof van Justitie stelt immers dat een werkgever zijn werknemers mag verbieden een hoofddoek te dragen. Dit verbod moet volgens het EU-Hof wel zijn gebaseerd op een algemeen bedrijfsreglement dat alle zichtbare politieke, filosofische en religieuze tekenen op het werk verbiedt.

De Belgische regering, nochtans altijd op de eerste rij om slaafs elk waanzinnig dictaat van een van de totalitaire EU-instellingen uit te voeren, verzet zich in dit hoofddoekdossier echter tegen het EU-Hof. Ze bewijst daarmee dat haar islamofilie nog net iets zwaarder doorweegt dan haar eurofilie.

Le groupe est présidé actuellement par le directeur des Droits de l'homme et Démocratie du SPF des Affaires étrangères.

Un rapport détaillé sur les travaux des experts est prématuré - réunion qui par ailleurs s'est déroulée d'une manière très constructive - car il y a une procédure écrite en cours pour permettre aux experts qui ne pouvaient pas assister à la réunion de fournir tout commentaire ou modification aux conclusions opérationnelles du rapport. L'essentiel de ces conclusions consiste en un certain nombre de questions spécifiques au Comité consultatif de la Convention, qui devront permettre aux experts de clarifier la manière dont le traité a jusqu'à présent été mis en oeuvre dans les États qui ont effectivement adhéré. La procédure écrite en cours permettra de progresser sur ces questions spécifiques à poser au Comité consultatif.

DO 2015201610844

Question n° 698 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'interdiction du port du foulard (QO 12089).

La Cour de justice de l'Union européenne doit répondre à une question préjudicielle à propos de Samira A., une femme musulmane licenciée par G4S Secure Solutions parce qu'elle refusait de retirer son foulard pendant ses heures de service. La femme musulmane a décidé de citer son ancien employeur en justice pour ce fait. Le tribunal et le tribunal du travail d'Anvers ont donné tort à Samira A. en première instance et en appel, tout comme la Cour de justice de l'Union européenne.

L'avocat général de la Cour de justice affirme donc qu'un employeur peut interdire à ses employés de porter un foulard. Cette interdiction doit néanmoins, selon la Cour européenne, se baser sur un règlement général d'entreprise qui interdit tout signe politique, philosophique et religieux visible sur le lieu du travail.

Le gouvernement belge, qui tient pourtant chaque fois à être parmi les premiers à exécuter servilement chaque dictat insensé de l'une ou l'autre institution totalitaire européenne, s'oppose dans ce dossier du foulard à la Cour européenne. Il prouve par là qu'il est encore plus islamophile qu'europhile.

De FOD Buitenlandse Zaken heeft immers blijkbaar een advocaat naar het Hof van Justitie gestuurd om zich te verzetten tegen het verbod op het dragen van een hoofddoek in ondernemingen. Daarbij zou het standpunt van de FOD Werk worden verdedigd, die vindt dat het gaat om een geval van directe discriminatie.

1. Wat zijn de geraamde kosten voor deze juridische procedure?

2. Hoe komt u erbij om nog geen drie maanden na de bloedige jihad-aanslagen in Brussel de islamitische hoofddoek, volgens recent onderzoek van hoogleraar sociologie Ruud Koopmans van het Berlijnse Centrum voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek (WZB) "de beste voorspeller van moslimfundamentalisme", te gaan verdedigen?

3. Waarom gaat u het symbool van onderdrukking van de vrouw in de islamwereld verdedigen terwijl er in heel wat moslimlanden en ook hier moedige vrouwen strijden tegen de hoofddoek, zoals recent nog de Iraanse Masih Alinejad met de actie "*#SeeYouInIranWithoutHijab*" die met gevaar voor eigen leven strijdt voor verlichting en vrouwenemancipatie en dus tégen de islamitische sluier.

Waarom wil u werkgevers niet de vrijheid gunnen om de regels te bepalen in hun eigen bedrijf?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 juli 2016 (N.):

- In België worden de memories van de Belgische regering bij het Hof van Justitie ingediend door gespecialiseerde juristen van mijn administratie die, overeenkomstig de voor alle lidstaten geldende regels, het statuut van "agent bij het Hof" bezitten en aldus als enige gemachtigd zijn om in naam van de lidstaat (in casu België) vóór dit Hof op te treden. Zij kunnen bijgestaan worden door één of meerdere advocaten aangeduid door het technisch bevoegd departement van de federale overheid en/of van de betrokken deelstaat of deelstaten. Die bijstand van een advocaat is echter niet altijd het geval.

En effet, le SPF Affaires étrangères a apparemment envoyé un avocat à la Cour de justice pour s'opposer à l'interdiction du port du foulard dans les entreprises. Le point de vue du SPF Emploi, qui estime qu'il s'agit d'un cas de discrimination directe, serait ainsi défendu.

1. Quels est le coût estimé de cette procédure judiciaire?

2. Comment parvenez-vous encore, trois mois à peine après les attentats djihadistes sanglants de Bruxelles, à défendre le foulard islamique, pourtant qualifié de "plus sûr signe annonciateur du fondamentalisme musulman" dans une étude récente du professeur en sociologie Ruud Koopmans, du Centre de Recherche en Sciences Sociales de Berlin (WZB)?

3. Pourquoi allez-vous défendre le symbole de l'oppression de la femme dans le monde musulman alors que dans de nombreux pays islamiques de même qu'en Belgique, des femmes courageuses luttent contre le foulard, comme encore tout récemment l'Iranienne Masih Alinejad par son action "*#SeeYouInIranWithoutHijab*" qui, au péril de sa vie, lutte pour les Lumières et le *Women's Empowerment* et donc contre le port du voile islamique.

4. Pourquoi refusez-vous aux employeurs de décider librement quelles règles ils souhaitent appliquer dans leur propre entreprise?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 698 de madame la députée Barbara Pas du 06 juillet 2016 (N.):

- En Belgique, les mémoires du gouvernement belge sont présentés auprès de la Cour de justice par des juristes spécialisés de mon administration qui ont, conformément aux règles qui s'appliquent pour tous les États membres, le statut "d'agent de la Cour" et qui sont donc les seuls qui sont autorisés à agir au nom de l'État membre (*in casu* la Belgique) devant cette Cour. Ils peuvent être assistés par un ou plusieurs avocats nommés par le département de l'autorité fédérale qui a la compétence technique et/ou de l'entité fédérée ou des entités fédérées intéressée(s). Cette assistance d'un avocat ne s'effectue néanmoins pas toujours.

- Niettemin behoort het steeds aan de bevoegde technische departementen, zowel die van de federale overheid als die van de deelstaten, om het Belgische standpunt te bepalen. De rol van mijn administratie (de vermelde "agenten bij het Hof") beperkt zich tot het waken over de coherentie en de conformiteit van de door het bevoegde departement bepaalde stelling met de gevestigde Belgische interpretatie en toepassing van het Unierecht, met eerdere rechtspraak van het Europees Hof van Justitie te Luxemburg, evenals desgevallend met de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens te Straatsburg en tenslotte met reeds eerder door België verdedigde standpunten in gelijkaardige cases.

- De zaak vóór het EU-Hof betreft een zogenaamde prejudiciële vraag (gesteld door het Belgische Hof van Cassatie) over de interpretatie en toepassing van een Europese richtlijn inzake het verbod op discriminatie, dit naar aanleiding van een geschil vóór de Belgische rechtbanken, dat verband houdt met het al dan niet kunnen ontslaan van een werknemer van een privébedrijf wegens het dragen van een hoofddoek tijdens het werk. Die problematiek ten gronde behoort tot de bevoegdheid van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (FOD WASO) en het Interfederaal Gelijkekansencentrum (Unia).

- Bij een prejudiciële vraag kunnen alle lidstaten, evenals de Europese Commissie op voorhand hun opmerkingen aan het Hof geven. Het is een vaste regel, in de voorbije jaren herhaaldelijk door de Ministerraad bevestigd, dat België steeds opmerkingen neerlegt wanneer het om een prejudiciële vraag van een Belgische rechter gaat. Ook in dit geval werd aldus gehandeld. Unia, dat rechtstreeks betrokken was bij het geschil ten gronde, legde in eigen naam schriftelijke opmerkingen neer bij het Hof. De FOD WASO besloot het Centrum te ondersteunen (1). Het standpunt van de FOD WASO werd door mijn administratie juridisch getoetst en vervolgens ingediend bij het Hof van Justitie.

- Voor de inhoud van het verdedigde standpunt, verwijs ik u door naar mijn bevoegde collega vicepremier en minister van Werk.

- Niettemin wil ik van de gelegenheid gebruik maken om een aantal punten recht te zetten:

1. het Hof van Justitie sprak zich nog niet uit over de zaak. Enkel de advocaat-generaal concludeerde reeds. Deze conclusie bindt het Hof van Justitie niet;

2. het Hof van Justitie werd enkel gevraagd om een Europese Richtlijn te interpreteren. Deze interpretatie moet het Hof van Cassatie helpen om uitspraak te doen over het geding ten gronde;

- Néanmoins, il appartient toujours aux départements techniques compétents, aussi bien ceux de l'autorité fédérale que des entités fédérées, de déterminer la position belge. Le rôle de mon administration (les "agents de la Cour" mentionnés) se limite à veiller à la cohérence et la conformité de la position, fixée par le département compétent, avec l'interprétation belge reçue et avec l'application du droit de l'Union, ainsi qu'avec la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne à Luxembourg et le cas échéant avec la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg et, finalement, avec les positions précédentes que la Belgique a défendues dans des affaires comparables.

- L'affaire devant la Cour de l'UE concerne une question préjudicielle (posée par la Cour de Cassation belge) sur l'interprétation et l'application d'une directive européenne relative à l'interdiction de la discrimination, à propos d'un différend devant les tribunaux belges qui est lié au fait de pouvoir licencier ou non une salariée d'une entreprise privée pour cause du port du voile pendant le travail. Cette problématique appartient, au fond, à la compétence du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (SPF ET&CS) et du Centre interfédéral pour l'égalité des chances (Unia).

- En cas d'une question préjudicielle, tous les États membres, ainsi que la Commission européenne, peuvent transmettre d'avance leurs remarques à la Cour. C'est une règle fixe, confirmée à maintes reprises par le Conseil des ministres, que la Belgique dépose toujours des remarques quand il s'agit d'une question préjudicielle d'un juge belge. On a agi de la même façon dans le cas en question. Unia, directement intéressé par le différend au fond, a déposé en son propre nom des remarques écrites auprès de la Cour. Le SPF ET&CS a décidé de soutenir le Centre (1). La position du SPF ET&CS a été examinée par mon administration du point de vue juridique et a ensuite été déposée auprès de la Cour de justice.

- Quant au contenu de la position défendue, je vous réfère à mon collègue compétent, le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi.

- Je souhaite néanmoins profiter de l'occasion pour rectifier quelques points :

1. la Cour de justice ne s'est pas encore prononcée sur l'affaire. Seul l'avocat-général a déjà conclu. La Cour de justice n'est pas obligée de suivre cette conclusion.

2. il a seulement été demandé à la Cour de justice d'interpréter une directive européenne. Cette interprétation doit soutenir la Cour de cassation dans son jugement de la cause au fond.

3. Het Belgische standpunt dat werd verdedigd, is in overeenstemming met de huidige rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens en het Unierecht. Het Belgische standpunt werd voorgelegd aan de FOD Justitie, die de conformiteit met de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens bevestigde;

4. De FOD WASO heeft het niet nuttig of nodig geoordeeld om een raadsman aan te stellen. België stuurde dus geen advocaat naar Luxemburg, zoals hier (en in de pers) al een aantal keren gesteld werd. Het door de FOD WASO bepaalde Belgisch standpunt werd, overeenkomstig de geldende regels, verdedigd door twee Belgische agenten bij het Hof "deel uitmakend van de administratie van Buitenlandse Zaken".

- Aangezien in deze zaak enkel de Belgische agenten vóór het Hof optraden en er geen advocaten bij te pas kwamen, bracht de procedure geen kosten mee.

(1) Uit de contacten tussen mijn administratie en de FOD WASO blijkt dat de FOD WASO het kabinet van de minister van Werk wel degelijk op de hoogte had gebracht van het ingediende standpunt.

DO 2015201610845

Vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrische oorlog en humanitaire droppings (MV 12111).

Vele belegerde dorpen en steden in Syrië zijn al sinds jaren ontoegankelijk voor humanitaire hulp. Het dorp Darayya, niet ver van Damascus nota bene, werd afgelopen week voor het eerst in vier jaar bereikt door een hulpkonvooi.

Ondertussen is de deadline van 1 juni verstreken waarop het Assad-regime algemene toegang moest verlenen voor humanitaire hulp. Onder meer uw Britse collega Philip Hammond verklaarde voorstander te zijn van luchtdroppings van humanitaire hulp en ook in de VS gaan dergelijke stemmen op. Dat is ondertussen de enige mogelijkheid om enkele dorpen en steden te bereiken, onder meer omdat bruggen en wegen in vele gevallen onderbroken zijn. VS en VK roepen ook Iran en Rusland op om Assad tot meer cooperatie te bewegen voor humanitaire hulp.

3. la position que la Belgique a défendue est conforme à la jurisprudence actuelle de la Cour européenne des droits de l'homme et du droit de l'Union. La position belge a été soumise au SPF Justice, qui a confirmé la conformité avec la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme;

4. le SPF ET&CS n'a pas jugé utile ou nécessaire d'engager un conseiller. La Belgique n'a donc pas envoyé un avocat à Luxembourg, contrairement à ce qui a été dit quelques fois ici (et dans la presse). La position belge, déterminée par le SPF ET&CS, a été défendue, conformément aux règles applicables, par deux agents de la Cour belges qui "font partie de l'administration des Affaires étrangères".

- Comme il n'y a eu que les agents belges qui ont agi devant la Cour et pas d'avocats, la procédure n'a pas engendré de coûts.

(1) Les contacts entre mon administration et le SPF ET&CS montrent que le SPF ET&CS avait bien mis au courant le cabinet du ministre de l'Emploi quant à la position présentée.

DO 2015201610845

Question n° 699 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La guerre en Syrie et les largages d'aide humanitaire (QO 12111).

Depuis de nombreuses années, aucune aide humanitaire ne peut être acheminée dans de nombreux villages et villes assiégés de Syrie. Le village de Darayya, non loin de Damas soit dit en passant, a été rejoint la semaine passée par un convoi humanitaire pour la première fois en quatre ans.

Entre-temps, l'échéance du 1er juin avant laquelle le régime Assad devait accorder un accès généralisé à l'aide humanitaire est passée. Votre collègue britannique, Philip Hammond, parmi d'autres, s'est déclaré en faveur de largages aériens d'aide humanitaire, et aux États-Unis aussi, des voix s'élèvent en ce sens. C'est devenu la seule possibilité d'atteindre certains villages et certaines villes, notamment parce que de nombreux ponts et routes sont coupés. Les États-Unis et le Royaume-Uni appellent l'Iran et la Russie à inciter Bachar el-Assad à se montrer plus coopératif en matière d'aide humanitaire.

1. Zal ook u bij uw Iraanse en Russische collega's aandringen dat ze bij Assad aandringen op meer toegang voor humanitaire hulp?

2. Deelt u de analyse die stilaan in een aantal landen, waaronder de VS en VK, wordt gemaakt? Steunt u met andere woorden een eventueel initiatief om via de lucht noodhulp te doen toekomen bij de Syrische bevolking?

3. Onder welke omstandigheden en in welk kader (bijvoorbeeld de VN) acht u dergelijke initiatief mogelijk?

4. Is er in Europees verband al gesproken over luchtdroppings voor Syrië? Zo neen, bent u bereid deze kwestie op tafel te leggen?

5. Is België bereid om aan een dergelijke operatie deel te nemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 juli 2016 (N.):

Bij elke bilateraal contact dat ik met mijn Iraanse collega heb, zoals ook recent bij het bezoek van minister Zarif aan Brussel, komt de situatie in Syrië aan bod. Daarbij is uiteraard ook de humanitaire situatie in Syrië besproken en de noodzaak voor het Syrische regime om beter mee te werken met de internationale organisaties om de humanitaire toegang te verzekeren.

De belegering van dorpen en steden, of het nu door het regime of de oppositie gebeurt, moet zo snel mogelijk stoppen en humanitaire hulp moet geboden kunnen worden. Het Syrische regime draagt op dat vlak een bijzondere verantwoordelijkheid om de nodige toestemming en vergunningen te geven. Het voorbeeld van Darraya waarbij enerzijds toestemming verleend werd, maar het regime anderzijds verder ging met de bombardementen, kan uiteraard niet getolereerd worden. Het gebruik van luchtdroppings zou, gelet op de zeer hoge kost en de relatieve inefficiëntie, pas een laatste uitweg mogen zijn.

Bovendien moet de veiligheid van die luchtdroppings gegarandeerd kunnen worden, waardoor de toestemming van het Syrische regime onontbeerlijk is.

1. Allez-vous également insister auprès de vos collègues iraniens et russes afin qu'ils demandent instamment à Assad de faire en sorte que ses concitoyens aient plus facilement accès à l'aide humanitaire?

2. Partagez-vous l'analyse qui, dans plusieurs pays, notamment aux États-Unis et au Royaume-Uni, acquiert peu à peu droit de cité? En d'autres termes, soutenez-vous une éventuelle initiative d'acheminement aérien d'aide urgente en Syrie?

3. Dans quelles circonstances et dans quel cadre (par exemple les Nations Unies) estimez-vous qu'une telle opération est envisageable?

4. A-t-on déjà discuté de largages aériens pour la Syrie dans un cadre européen? Dans la négative, êtes-vous prêt à mettre cette question sur la table?

5. La Belgique est-elle prête à participer à une telle opération?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 699 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 juillet 2016 (N.):

Dans tous mes contacts bilatéraux avec mon collègue iranien, comme encore récemment lors de la visite du ministre Zarif à Bruxelles, la situation en Syrie est abordée, tout comme la nécessité du régime syrien de mieux collaborer avec les organisations internationales afin d'assurer l'accès humanitaire.

Le siège de villages et de villes, par le régime ou par l'opposition, doit s'arrêter au plus vite et il faut qu'on puisse donner de l'aide humanitaire. À cet égard, le régime syrien porte une grande responsabilité pour octroyer les permissions et autorisations nécessaires. L'exemple de Darraya, où on a donné la permission d'une part mais où le régime a continué les bombardements d'autre part, ne peut être toléré. Le recours aux airdroppings devrait être une dernière issue, étant donné le coût très élevé et l'inefficacité relative.

En outre, la sécurité de ces airdroppings doit être assurée, ce qui requiert absolument la permission du régime syrien.

De bijeenkomst van de International Syria Support Group heeft op 17 mei de luchtdroppings op de internationale agenda geplaatst. De EU speelt een belangrijke rol in de taskforce die zich met humanitaire hulp bezighoudt. Binnen de Raad Buitenlandse Zaken zijn de luchtdroppings nog niet besproken, maar indien nodig ben ik bereid dit te bespreken met mijn Europese partners.

Enkele maanden geleden heeft België reeds de vraag gekregen voor technische ondersteuning van luchtdroppings. Toen is gebleken dat België niet over het nodige materiaal beschikte om een concrete bijdrage te leveren. Dat neemt niet weg dat België het World Food Programme, dat de luchtdroppings zou organiseren, financieel ondersteunt met bijdragen uit het humanitaire budget.

DO 2015201610846

Vraag nr. 700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Safe Schools Declaration (MV 12273).

Aanvallen op scholen en de bezetting van scholen door militairen zijn wereldwijd een probleem. In zeker 34 landen lagen scholen tussen 2009 en 2015 onder vuur of werden ze gebruikt door militairen. Op 28 mei vorig jaar werd in Oslo de *Safe Schools Declaration* ondertekend. De ondertekenaars engageren zich ertoe om bescherming te bieden aan studenten, leerkrachten en schoolgebouwen in gewapende conflicten. Dat gebeurt vanuit de optiek dat de voortzetting van onderwijs, ook tijdens een gewapend conflict, noodzakelijk is. Het biedt immers een beschermende functie ten aanzien van de bevolking en niet het minst voor jongeren.

De verklaring bevat een aantal principes waarvan wordt verondersteld dat de ondertekenaars die in hun eigen wetgeving omzetten. Daarnaast focust men ook op preventie. Zo vraagt men om betrouwbare data rond dit onderwerp te verzamelen. Tot slot voorziet ze ook in een forum waar de ondertekenaars kunnen overleggen en indien nodig een aantal principes kunnen bijsturen.

Ondertussen hebben 53 landen de verklaring ondertekend, waaronder 11 van de 28 Europese lidstaten. Twee weken geleden vond hierover nog een conferentie plaats in Den Haag.

L'assemblée du International Syria Support Group du 17 mai a mis les airdroppings à l'ordre du jour de l'agenda international. L'UE a joué un rôle important dans le taskforce qui s'occupe de l'aide humanitaire. On n'a pas encore discuté des airdroppings au sein du Conseil Affaires étrangères, mais, si nécessaire, je suis prêt à en discuter avec mes partenaires européens.

Il y a quelques mois, la Belgique a déjà reçu la demande pour le soutien technique par des airdroppings. Alors il s'est avéré que la Belgique ne disposait pas du matériel nécessaire pour apporter une contribution concrète. Cela n'empêche pas que la Belgique octroie un soutien financier à travers des contributions du budget humanitaire au Programme alimentaire mondial, qui organiserait les airdroppings.

DO 2015201610846

Question n° 700 de madame la députée Fatma Pehlivan du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La Déclaration sur la sécurité dans les écoles (QO 12273).

Les attentats visant des écoles et l'occupation d'écoles par des militaires sont un problème d'envergure mondiale. Des écoles ont été la cible de tirs ou ont été utilisées par des militaires dans 34 pays au moins, entre 2009 et 2015. Le 28 mai 2015, la Déclaration sur la sécurité dans les écoles a été signée à Oslo. Les signataires s'engagent à protéger les étudiants, les enseignants et les bâtiments scolaires lors des conflits armés. Cet engagement procède de l'idée qu'il faut maintenir l'enseignement même en cas de conflit armé. La déclaration vise, en effet, à établir une fonction de protection à l'égard de la population et surtout des jeunes.

La déclaration contient plusieurs principes que les signataires sont supposés transposer dans leur législation. Par ailleurs, elle se concentre aussi sur la prévention. Ainsi, il est demandé de rassembler des données fiables concernant ce sujet. Enfin, la déclaration prévoit aussi la mise en place d'un forum où les signataires peuvent se concerter et, si nécessaire, corriger certains principes.

Entre-temps, 53 pays ont signé la déclaration, dont 11 des 28 États membres de l'UE. Il y a deux semaines, une conférence s'est encore tenue à La Haye sur ce sujet.

België heeft deze verklaring niet ondertekend. Zeker in het licht van de bombardementen komende zomer in Syrië en Irak, zou het een goed signaal zijn mocht België besluiten om de verklaring alsnog te ondertekenen. Bovendien vormen de principes een goede aanvulling op het Statuut van het Internationaal Strafhof in Den Haag, dat reeds in onze nationale rechtsorde werd geïmplementeerd.

Minister-president Geert Bourgeois heeft in zijn antwoord op een vraag hierover van collega Tine Soens geantwoord dat hij de principes van de verklaring onderschrijft, maar dat de ondertekening een volledig federale bevoegdheid betreft.

1. Bent u op de hoogte van de *Safe Schools Declaration*?

2. Waarom heeft België de verklaring nog niet ondertekend? En wanneer zal België die alsnog ondertekenen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 06 juli 2016 (N.):

België ondersteunt het initiële opzet van de *Safe Schools Declaration* om het onderwijs tijdens gewapende conflicten te beschermen. De bescherming van burgers en burgerlijke voorzieningen in het algemeen, en van het onderwijs in het bijzonder, waaronder scholen en universiteiten, is altijd een zorg geweest voor ons leger gedurende militaire operaties zowel tijdens de planning als tijdens de operationele fases.

Tijdens de onderhandelingen in Genève hebben veel landen onderlijnd dat het opzet van de *Safe Schools Declaration* goed is maar dat ze die niet konden steunen omwille van tegenstrijdigheden en onjuiste vermeldingen. Eén land heeft een aantal voorstellen geformuleerd om de toedracht van de *Safe Schools Declaration* nader te bepalen en te verduidelijken. Veel landen, waaronder België, hebben deze voorstellen gesteund en waren akkoord met een gewijzigde versie van deze tekst. De auteurs van deze tekst weigerden echter met deze voorstellen rekening te houden en de tekst te wijzigen.

La Belgique n'a pas signé la déclaration en question. Au vu des bombardements de l'été prochain en Syrie et en Irak, la Belgique donnerait un signal positif en décidant de la signer tout de même. En outre, les principes formulés dans la déclaration complètent adéquatement le statut de la Cour pénale internationale de La Haye, qui a déjà été adopté dans notre ordre juridique interne.

Le ministre-président Geert Bourgeois a indiqué, en réponse à une question de ma collègue Tine Soens sur ce sujet, qu'il souscrivait aux principes de la déclaration mais que sa signature relevait entièrement de la compétence fédérale.

1. Avez-vous connaissance de la Déclaration sur la sécurité dans les écoles?

2. Pourquoi la Belgique n'a-t-elle pas encore signé cette déclaration? Quand finira-t-elle par la signer?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 700 de madame la députée Fatma Pehlivan du 06 juillet 2016 (N.):

La Belgique soutient le projet initial de la *Safe Schools Declaration* de protéger l'enseignement pendant les conflits armés. La protection des citoyens et des biens à caractère civil en général et de l'enseignement en particulier, dont les écoles et les universités, a toujours fait l'objet de l'attention de notre armée pendant les opérations militaires, aussi bien lors de la planification que lors des phases opérationnelles.

Lors des négociations à Genève, beaucoup de pays ont souligné que le projet de la *Safe Schools Declaration* est positif, mais qu'ils n'ont pas pu le soutenir du fait de contradictions et d'informations erronées. Un pays a formulé un nombre de propositions en vue de préciser et d'expliquer l'état de fait de la *Safe Schools Declaration*. Beaucoup de pays, dont la Belgique, ont soutenu ces propositions et étaient d'accord avec une version modifiée de ce texte. Néanmoins, les auteurs du texte ont refusé de prendre ces propositions en considération et de modifier le texte.

Dat neemt niet weg dat de bescherming van burgers en burgerlijke voorzieningen een prioriteit is voor België. Belgische militaire handboeken, militaire doctrine, rules of engagement en operationele bevelen zullen blijvend aandacht besteden aan de bescherming van burgers en burgerlijke voorzieningen onder het internationaal humanitair recht, waaronder ook scholen en universiteiten gedurende en gewapend conflict. Ik stel voor dat u de concrete details daarover aan mijn collega van Defensie vraagt.

DO 2015201610847

Vraag nr. 701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dialogo tussen de Europese Commissie en Polen aangaande de rechtsstaat (MV 12395).

Op 17 februari 2016 stelde ik u een mondelinge vraag over de situatie omtrent rechtsstatelijkheid in Polen. De voorgestelde hervormingen van de nieuwe regering aan de werking van het Grondwettelijk Hof en de mediawetgeving ondergraven namelijk de bescherming van de rechtsstaat en de persvrijheid.

De Europese Commissie activeerde daarop een nieuwe procedure onder artikel 7 van het Verdrag van de Europese Unie om in dialoog te treden met Polen met als doel een oplossing te vinden die de rechtsstatelijkheid in Polen kan blijven garanderen. Na de dialoog zouden dan aanbevelingen en eventuele reacties van Polen volgen. Op 9 maart sprak het Poolse Grondwettelijk Hof zich ondertussen uit over deze amendementen op de werking van het Grondwettelijk Hof en verklaarde deze ongrondwettelijk. De regering van Polen heeft deze uitspraak echter niet willen publiceren.

In de fase van de dialoog heeft de Europese Commissie op 1 juni een Opinie meegegeven aan Polen die geïnterpreteerd kan worden als een waarschuwing, waarop Polen nu een reactie kan geven.

1. Wat was de aanleiding van de Europese Commissie om deze Opinie uit te vaardigen?
2. Wat was het antwoord van Polen op deze Opinie van de Europese Commissie?
3. Zal de dialoog tussen de Europese Commissie en Polen voortgezet worden?

Cela n'empêche pas que la protection des citoyens et des services civils sont prioritaires pour la Belgique. Les manuels militaires, la doctrine militaire, les règles d'engagement et les consignes opérationnelles de la Belgique continueront à prêter constamment de l'attention à la protection des citoyens et des biens à caractère civil sous le droit humanitaire international, dont aussi les écoles et les universités, lors d'un conflit armé. Je vous propose d'en demander les détails concrets à mon collègue de la Défense.

DO 2015201610847

Question n° 701 de madame la députée Sarah Claerhout du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le dialogue entre la Commission européenne et la Pologne au sujet de l'État de droit (QO 12395).

Le 17 février 2016, je vous ai posé une question orale à propos de la situation de l'État de droit en Pologne. Les réformes proposées par le nouveau gouvernement sur le plan du fonctionnement du Tribunal constitutionnel et de la législation en matière de médias sapent, en effet, la protection de l'État de droit et la liberté de la presse.

À la suite de ces réformes, la Commission européenne a enclenché une nouvelle procédure sur la base de l'article 7 du Traité de l'Union européenne, afin d'ouvrir un dialogue avec la Pologne dans le but de trouver une solution qui puisse garantir la pérennité de l'État de droit dans le pays. Au terme du dialogue, la Pologne pourrait alors faire valoir des recommandations et des réactions. Le 9 mars, le Tribunal constitutionnel polonais s'est entre-temps exprimé sur les amendements au fonctionnement du Tribunal constitutionnel, qu'il a déclarés anticonstitutionnels. Le gouvernement polonais a toutefois refusé de publier ce jugement.

Dans le cadre de la phase de dialogue, la Commission européenne a remis le 1^{er} juin un avis à la Pologne, qui peut être interprété comme un avertissement et auquel la Pologne peut à présent réagir.

1. Quel élément a amené la Commission européenne à promouvoir cet avis?
2. Quelle a été la réponse de la Pologne à cet avis de la Commission européenne?
3. Le dialogue entre la Commission européenne et la Pologne sera-t-il poursuivi?

4. De Venetiëcommissie van de Raad van Europa gaf ook een Opinie uit inzake de voorliggende amendementen op de Poolse Grondwet.

a) Welk gevolg werd hieraan door Polen gegeven?

b) Welke volgende stappen kan de Europese Raad nog zetten?

5. Hoe acht u de impact in van deze Opinions van de Europese Commissie en de Raad van Europa?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 02 augustus 2016, op de vraag nr. 701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 06 juli 2016 (N.):

De Europese Commissie heeft in januari de procedure voor de bescherming vande rechtsstaat opgestart ten aanzien van Polen. Deze procedure voorziet dat, ingeval er duidelijke aanwijzingen zijn van een systemische bedreiging van de rechtsstaat, de Commissie een gestructureerd overleg opstart met de betrokken lidstaat.

De Europese Commissie, en in het bijzonder vicevoorzitter Timmermans, heeft de voorbije maanden veelvuldige contacten gehad met de Poolse overheden teneinde een oplossing te vinden.

Aangezien de Poolse regering op 1 juni nog steeds geen concrete maatregelen had aangenomen die een bevredigend antwoord vormden op de geuite bezorgdheden, heeft de Commissie op die dag een officieel advies goedgekeurd. Die geldt als waarschuwing.

De Poolse autoriteiten werden uitgenodigd om hun bemerkingen te geven op het advies van de Commissie. Ik heb geen weet van een antwoord dat al zou gegeven zijn door de Poolse autoriteiten.

Als er binnen een redelijke termijn geen bevredigende opvolging wordt gegeven aan de bezorgdheden, zal de Commissie kunnen beslissen een aanbeveling te formuleren. De tweede fase van de procedure voor de instandhouding van de rechtsstaat zou in dat geval opgestart worden.

Ik steun de initiatieven van de Europese Commissie. Zelfs al is het binnen het kader van een dialoog, laat de actie van de Commissie toe druk uit te oefenen teneinde tot een oplossing te komen.

4. La Commission de Venise du Conseil de l'Europe a également émis un avis concernant les amendements à l'examen à la Constitution polonaise.

a) Quelle suite la Pologne y a-t-elle donnée?

b) Quelles autres démarches le Conseil de l'Europe peut-il encore entreprendre?

5. Quelle est, selon vous, l'incidence des avis de la Commission européenne et du Conseil de l'Europe?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 02 août 2016, à la question n° 701 de madame la députée Sarah Claerhout du 06 juillet 2016 (N.):

La Commission européenne a entamé, en janvier, la procédure pour la protection de l'État de droit à l'égard de la Pologne. Cette procédure prévoit que la Commission entame une concertation structurée avec l'État membre en question s'il existe des indications graves d'une menace systématique de l'État de droit.

La Commission européenne, et en particulier le vice-président Timmermans, a eu de nombreux contacts avec les autorités polonaises, les derniers mois, afin de trouver une solution.

Comme le 1^{er} juin le gouvernement polonais n'avait toujours pas pris des mesures concrètes qui répondraient de manière satisfaisante aux inquiétudes exprimées, la Commission a approuvé, ce jour-là, un avis officiel. Cet avis fait fonction d'avertissement.

Les autorités polonaises ont été invitées à donner leurs remarques sur l'avis de la Commission. Je ne suis pas au courant d'une réponse que les autorités polonaises auraient donnée.

Si ces inquiétudes ne sont pas suivies d'une action satisfaisante dans un délai raisonnable, la Commission pourra décider de formuler une recommandation. La deuxième phase de la procédure pour le maintien de l'État de droit serait alors entamée.

Je soutiens les initiatives de la Commission européenne. Même si cela se produit dans le cadre d'un dialogue, l'action permet à la Commission d'exercer de la pression afin de trouver une solution.

De Venetiëcommissie van de Raad van Europa heeft op 28 mei 2016 een uitspraak gedaan over de amendementen bij de Poolse bewakingswet en andere wetten. De wetgeving werd van kracht op 7 februari 2016. De Venetiëcommissie stelt vast dat ondanks de uitvoering van enkele aanbevelingen van het arrest van 30 juli 2014 van het Poolse grondwettelijk gerechtshof, de bescherming van de individuele privacy onvoldoende gewaarborgd is. Gezien de recente uitspraak lijkt het nog te vroeg om over de opvolging concrete uitspraken te doen. Tijdens het recente bezoek van secretaris-generaal Jagland aan Polen op 4 en 5 april 2016 hebben de Poolse autoriteiten zich bereid verklaard tot dialoog en het zoeken van een compromis. De Raad van Europa blijft de ontwikkelingen in Polen op de voet volgen.

België heeft het grootste vertrouwen in de Venetiëcommissie. Sedert meer dan 25 jaar produceert deze Commissie documenten van de hoogste kwaliteit in haar rol als juridisch raadgever. Hierbij is de doelstelling om de wettelijke en institutionele structuren van de lidstaten in lijn te brengen met Europese standaarden en internationale best practices op het vlak van democratie. België zal de dialoog tussen de Poolse autoriteiten en de Raad van Europa en haar instellingen hierin voluit blijven steunen.

DO 2015201610848

Vraag nr. 702 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 06 juli 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De impact van een eventuele Brexit op België (MV 12421).

Op 23 juni 2016 spreken de Britten zich in een referendum uit over het lidmaatschap van hun land bij de Europese Unie.

La Commission de Venise du Conseil de l'Europe s'est prononcée le 28 mai 2016 sur les amendements à la loi gardiennage et à d'autres lois polonaises. La législation est entrée en vigueur le 7 février 2016. La Commission de Venise constate que, malgré l'exécution de certaines recommandations de l'arrêt du 30 juillet 2014 de la Cour constitutionnelle de Pologne, la protection de la vie privée individuelle n'est pas assez garantie. Vu la prononciation récente, il semble encore être trop tôt pour s'exprimer concrètement sur le suivi. Lors de la visite récente du secrétaire général Jagland en Pologne le 4 et le 5 avril 2016, les autorités se sont montrées prêtes à dialoguer et à chercher un compromis. Le Conseil de l'Europe continue à suivre de près les évolutions en Pologne.

La Belgique a confiance dans la Commission de Venise. Dans son rôle de conseiller juridique, cette Commission produit des documents de grande qualité depuis plus de 25 ans. À ce sujet, son objectif est de mettre en conformité les structures légales et institutionnelles des États membres avec les standards européens et bonnes pratiques internationales relatifs à la démocratie. À cet égard, la Belgique soutiendra pleinement le dialogue entre les autorités polonaises et le Conseil de l'Europe et ses institutions.

DO 2015201610848

Question n° 702 de madame la députée Sarah Claerhout du 06 juillet 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les répercussions d'un éventuel Brexit sur la Belgique (QO 12421).

Le 23 juin 2016, les Britanniques se prononceront, lors d'un référendum, sur l'appartenance de leur pays à l'Union européenne.

België is een belangrijke handelspartner van het VK met een groot handelsoverschot. Het VK is de vierde grootste handelspartner van ons land. Onze wederzijdse handel is dus zeer belangrijk en we willen hier op blijven inzetten. Verschillende impactstudies werden reeds opgemaakt over mogelijke economische gevolgen. Een *Brexit* zou voor de Belgische economie, die zeer exportgericht is, een bijzonder slechte zaak zijn. Voor het VK, waarvan 50 % van de export naar de rest van de EU gaat, zou het nog erger zijn. De impact van een eventuele *Brexit* hangt uiteraard af van de relatie die nadien met de EU zal moeten opgebouwd worden.

Alleen al de onzekerheid vandaag over de beslissing tast de beurskoersen aan, laat staan de jarenlange onzekerheid die een *Brexit* zal teweeg brengen over de verhouding tussen het UK en de rest van de EU.

1. Hoe schat u de impact in van een eventuele *Brexit* op België in?
2. Wat zullen de gevolgen zijn voor de diplomatieke betrekkingen en bestaande relaties met het Verenigd Koninkrijk?
3. Hoe zal België reageren op een eventuele *Brexit*?
4. Hoe zullen de relaties evolueren indien de bevolking beslist dat het VK lid van de EU zou moeten blijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 702 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 06 juli 2016 (N.):

Gezien het gewicht en het belang van de handelsbetrekkingen tussen ons land en het Verenigd Koninkrijk, kan een eventuele *Brexit* belangrijke gevolgen voor de Belgische economie hebben. In dit stadium is het echter moeilijk om de mogelijke impact precies te berekenen. In het geval van een *Brexit*-beslissing zal een effectieve terugtrekking uit de Unie bovendien tijd vragen.

Bij een beslissing tot terugtrekking zou de Unie immers met het Verenigd Koninkrijk moeten onderhandelen en een akkoord over de terugtrekkingsmodaliteiten moeten afsluiten. Dit akkoord zal ook met de toekomstige verhouding tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie rekening moeten houden.

La Belgique, qui est un partenaire commercial important du Royaume-Uni, présente un important excédent commercial. Le Royaume-Uni est le quatrième plus grand partenaire commercial de notre pays. Notre commerce réciproque est donc très important et nous voulons poursuivre dans cette voie. Plusieurs études d'incidence ont déjà été réalisées sur de possibles conséquences économiques d'un *Brexit*. Celui-ci serait très défavorable à l'économie belge, qui est fortement axée sur l'exportation. Les effets seraient encore plus graves pour le Royaume-Uni, dont 50 % des exportations sont destinées au reste de l'Europe. Les répercussions d'un éventuel *Brexit* dépendront bien sûr de la relation qui devra par la suite être construite avec l'UE.

Aujourd'hui, la seule incertitude relative à la décision des Britanniques affecte déjà les cours boursiers. Inutile, dès lors, d'évoquer l'incertitude qu'un *Brexit* entraînerait pendant plusieurs années concernant les rapports entre le Royaume-Uni et le reste de l'UE.

1. Quelles seront, selon vous, les répercussions d'un éventuel *Brexit* pour la Belgique?
2. Quelles en seront les conséquences sur les relations diplomatiques et les relations actuelles avec le Royaume-Uni?
3. Comment la Belgique réagira-t-elle à un éventuel *Brexit*?
4. Comment évolueront les relations si la population décide que le Royaume-Uni doit rester membre de l'UE?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 702 de madame la députée Sarah Claerhout du 06 juillet 2016 (N.):

Vu le poids et l'importance des relations commerciales entre notre pays et le Royaume-Uni, un *Brexit* peut avoir des conséquences importantes pour l'économie belge. Cependant, actuellement, il est difficile d'effectuer un calcul précis de l'impact. Dans le cas d'un *Brexit*, le retrait effectif de l'Union prendra d'ailleurs du temps.

En cas d'une décision de retrait, l'Union devrait en effet négocier avec le Royaume-Uni pour conclure un accord sur les modalités de retrait. Cet accord devra aussi tenir compte des relations futures entre le Royaume-Uni et l'Union européenne.

De omvang van de impact van een *Brexit* hangt nauw samen met de aard van de toekomstige band tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk. Hierbij zijn verschillende samenwerkingsmodellen mogelijk, zoals bijvoorbeeld de toetreding van het Verenigd Koninkrijk tot de Europese Economische Ruimte, het afsluiten van een handelsovereenkomst of een akkoord 'sui generis'.

De keuze van het meest geschikte samenwerkingsmodel vormt de inzet van de onderhandelingen. Hierbij moet onder meer met de wederzijdse economische belangen en het Europese integratieproces in het algemeen rekening worden gehouden.

Bij een negatief resultaat, een *leave*-beslissing, vormt de prioriteit het opzetten van een proces dat toelaat de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie op een zo ordentelijk mogelijke manier te laten verlopen. Deze periode van onzekerheid dient zo kort mogelijk te zijn. Hierbij moet men er ook voor zorgen dat het terugtrekkingsproces van het Verenigd Koninkrijk geen negatieve impact op het functioneren van de Europese Unie heeft. Het Britse vraagstuk mag de Europese agenda niet overheersen.

Bij een door ons gewenste positieve uitslag, een *remain*-beslissing, moet het akkoord over een nieuwe regeling voor het Verenigd Koninkrijk in de Europese Unie, door de Europese Raad afgesloten op 19 februari, onverkort worden uitgevoerd. Wij hopen dat een positieve uitslag zich ook zal vertalen in een hernieuwd engagement van het Verenigd Koninkrijk in het Europees project.

DO 2015201610885

Vraag nr. 703 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Top EU - Balkanlanden.

Op 4 juli 2016 vond er in Parijs een EU-topontmoeting met de zes Westerse Balkanlanden plaats. Die landen bevinden zich in zeer uiteenlopende stadia van het EU-integratieproces.

1. Welke thema's werden er bij die gelegenheid aangesneden?
2. Welke balans maakt u op van die top?
3. Vreest u dat sommige van die landen die het minst gevorderd zijn op het stuk van de Europese integratie zoals Macedonië en Servië toenadering zoeken tot Rusland?

L'ampleur de l'impact d'un *Brexit* est étroitement liée à la nature du lien futur entre l'Union européenne et le Royaume-Uni. Des modèles divers de coopération sont possibles, comme l'adhésion du Royaume-Uni à l'Espace économique européen, la conclusion d'un accord commercial ou un accord *sui generis*.

Le choix du modèle de coopération le plus approprié sera l'enjeu des négociations. Il faudra tenir compte entre autre avec les intérêts économiques réciproques et avec le processus d'intégration européen en général.

En cas d'un résultat négatif, d'une décision *leave*, la priorité sera de lancer un processus qui permet de mettre en oeuvre le retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne de la façon la plus convenable. Cette période d'incertitude doit être limitée dans le temps. À ce sujet, il faudra aussi s'assurer que le processus de retrait du Royaume-Uni n'aura pas d'impact négatif sur le fonctionnement de l'Union européenne. La question britannique ne peut pas dominer l'agenda européen.

En cas du résultat positif que nous souhaitons, d'une décision *remain*, l'accord sur un nouveau règlement pour le Royaume-Uni au sein de l'Union européenne, conclu par le Conseil européen le 19 février, devra être mis en oeuvre sans délai. Nous espérons qu'un résultat positif se traduira aussi dans un nouvel engagement du Royaume-Uni pour le projet européen.

DO 2015201610885

Question n° 703 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Sommet UE - Balkans.

Le 4 juillet 2016 un sommet de l'Union européenne avec les six pays des Balkans occidentaux s'est tenu à Paris. Ces pays sont à des stades très divers dans le processus d'intégration à l'UE.

1. Quels sont les thèmes qui ont été abordés?
2. Quel bilan tirez-vous de ce sommet?
3. Craignez-vous que certains de ces pays plus éloignés de l'intégration européenne comme la Macédoine ou la Serbie tentent un rapprochement avec la Russie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 703 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.):

1. Er moet vooreerst verduidelijkt worden dat de top die doorging in Parijs op 4 juli 2016 geen top van de Europese Unie betrof. Net zoals de vorige topontmoetingen in Wenen in augustus 2015 en in Berlijn in 2014, bracht de top in Parijs regeringsleiders en ministers van Buitenlandse Zaken en van Economie samen van 6 lidstaten (Duitsland, Oostenrijk, Kroatië, Frankrijk, Italië en Slovenië) en van de landen van de westelijke Balkan. De ministers belast met Jeugdzaken waren ook uitgenodigd op deze editie. Deze reeks van topontmoetingen werd gelanceerd ten gevolge van een Duits initiatief in 2014, voornamelijk met het oog op het aanmoedigen van de samenwerking en de regionale integratie van de Balkanlanden en om het ontstaan van nieuwe projecten te promoten.

Het voornaamste doel van de top van Parijs was toegespitst op het opmaken van de balans van 10 al opgestarte infrastructuurprojecten rond transport en energie, die begeleid dienden te worden door "soft measures", met name wetgevende en administratieve maatregelen om een betere regionale integratie toe te laten. Deze top moest ook de lancering toelaten van nieuwe projecten die door de Europese Commissie werden geïdentificeerd.

Het tweede grote thema was dat van de jeugd, met de doelstelling om de mobiliteit van jongeren tussen de verschillende landen van de regio aan te moedigen, binnen een perspectief van toenadering met de Europese Unie.

Migratie en de strijd tegen het terrorisme waren andere onderwerpen die werden behandeld.

2. Frankrijk maakt een positieve balans op van deze top, en zet de resultaten voorop die werden bekomen in het luik connectiviteit, in het bijzonder de overeenkomst tussen de landen van de regio om een gemeenschappelijke elektriciteitsmarkt op te starten, als voorbode voor een gemeenschappelijke energiemarkt in de Balkan.

De deelnemers aan de top hebben ook het akkoord verwelkomd dat werd gesloten tussen de landen van de regio om een bureau voor de jeugd op te richten naar Frans-Duits model.

Er vonden ook constructieve uitwisselingen plaats met het oog op de versterking van de samenwerking in de strijd tegen het terrorisme, het beheer van de vluchtelingen, de strijd tegen wapenhandel, enz.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 703 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.):

1. Il convient d'emblée de préciser que le Sommet qui s'est tenu le 4 juillet 2016 à Paris n'était pas un sommet de l'Union européenne. A l'image des sommets précédents qui se sont tenus à Vienne en août 2015 et à Berlin en 2014, le sommet de Paris a réuni des chefs de gouvernement, des ministres des Affaires étrangères et de l'Economie de six États membres (Allemagne, Autriche, Croatie, France, Italie, Slovénie) et des pays des Balkans occidentaux. Les ministres en charge de la Jeunesse étaient également invités. Ce cycle de sommets a été lancé suite à une initiative allemande en 2014 en vue d'encourager principalement la coopération et l'intégration régionale des pays des Balkans et de favoriser l'émergence de projets concrets.

L'objectif principal du sommet de Paris était de se concentrer sur le bilan de dix projets d'infrastructures déjà lancés en matière de transport et d'énergie, qui devaient être accompagnés de "soft measures", soit des mesures législatives et administratives permettant une meilleure intégration régionale. Ce sommet devait aussi permettre de lancer de nouveaux projets identifiés par la Commission européenne.

Le deuxième grand thème était celui de la jeunesse, l'objectif étant d'encourager la mobilité des jeunes entre les différents pays de la région et dans une perspective de rapprochement avec l'Union européenne.

Les sujets de migrations et de lutte contre le terrorisme ont également été abordés.

2. La France tire un bilan positif de ce sommet et met en avant les résultats engrangés dans le volet connectivité et notamment l'entente entre les pays de la région pour lancer un marché commun de l'électricité, qui doit préfigurer un marché commun de l'énergie dans les Balkans.

Les participants à ce sommet ont également salué l'accord conclu entre les pays de la région en vue de créer un bureau de la jeunesse sur le modèle franco-allemand.

Des échanges constructifs ont aussi eu lieu en vue de renforcer la coopération dans la lutte contre le terrorisme, la gestion des réfugiés, la lutte contre le trafic d'armes, etc.

3. Wat betreft Servië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië zijn de banden met Moskou belangrijk, omwille van historische, religieuze, culturele en economische redenen. Deze soms geprivilegieerde banden komen echter niet in de plaats van het perspectief op Europese integratie. Servië heeft toetredingsonderhandelingen opgestart met de Europese Unie op 21 januari 2014. Twee hoofdstukken (32 - Financiële controle en 35 - Andere) zijn momenteel geopend en de voorbereidingen worden voortgezet in de andere domeinen van het acquis communautaire. Twee derden van de handelsrelaties van Servië gebeuren met landen van de Europese Unie en het land geniet van zeer omvangrijke hulp in het kader van de toenadering met de Europese Unie.

Wat de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië betreft, is het vooruitzicht op toetreding zeker minder ver gevorderd aangezien de onderhandelingen niet begonnen zijn. Er zijn echter nauwe banden tussen Skopje en de Europese Unie, zowel op het vlak van handel (77 % van de export en 63 % van de import van Macedonië) als op het vlak van de politieke dialoog en de pre-toetredingssteun.

DO 2015201610948

Vraag nr. 709 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 08 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Gepland park in Sint-Joost. - Financiering en beheer door Beliris.

Op het binnenterrein van het huizenblok tussen de Grensen en de Warmoesstraat in Sint-Joost-ten-Node zou een park worden aangelegd. Het project zou uitsluitend door Beliris worden gefinancierd, dat daarvoor meer dan 800.000 euro zou uittrekken. Oorspronkelijk zou het project plusminus 3.200 m² omvatten en was het de bedoeling een groene long in het hart van die zeer dichtbevolkte wijk te creëren. Tijdens de vierjarige looptijd van het duurzaam wijkcontract (tot eind 2015) werden in het park activiteiten georganiseerd (gemeenschappelijke moestuin, compostvaten en bijenkorven). Om dat project verder gestalte te geven werden de bewoners van die wijk en de vzw die gebruikmaakt van de tuin gedurende de hele looptijd van het wijkcontract geraadpleegd. De betrokkenen hebben daarbij de wens geuit dat er op die plaats een gezellige en innovatieve ruimte, in niets vergelijkbaar met een traditioneel park, zou worden gecreëerd.

3. S'agissant de la Serbie et l'ancienne République yougoslave de Macédoine, les liens avec Moscou sont importants, pour des raisons historiques, religieuses, culturelles et économiques. Mais ces liens parfois privilégiés ne se substituent pas à la perspective d'intégration européenne. La Serbie a entamé ses négociations d'adhésion avec l'Union européenne le 21 janvier 2014. Deux chapitres (32 - Contrôle financier et 35 - Autres) sont ouverts à ce jour et les préparatifs se poursuivent dans d'autres domaines de l'acquis communautaire. Deux tiers des échanges commerciaux de la Serbie s'effectuent avec les pays de l'Union européenne et le pays bénéficie d'aides très importantes dans le cadre de son rapprochement avec l'Union européenne.

Quant à l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la perspective d'adhésion est certes moins avancée dès lors que les négociations n'ont pas commencé mais les liens entre Skopje et l'Union européenne sont étroits, tant sur le plan commercial (77 % des exportations et 63 % des importations macédoniennes) que sur le plan du dialogue politique et des aides à la pré-adhésion.

DO 2015201610948

Question n° 709 de monsieur le député Benoit Hellings du 08 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Projet de parc à Saint-Josse. - Financement et gestion par Beliris.

Un parc en intérieur d'îlot devait être créé entre la rue Potagère et la rue de la Limite à Saint-Josse, ceci avec des fonds provenant exclusivement de Beliris, pour un montant de plus de 800.000 euros. À l'origine ce projet devait compter quelque 3.200 m², ce afin de créer un poumon vert au cœur de ce quartier très densément peuplé. Pendant les quatre années qu'a duré le Contrat de Quartier Durable (achevé fin 2015) des activités ont été menées au sein du parc (potager collectif, composts et ruches). Afin d'avancer sur ce projet, des consultations des habitants et du collectif occupant le jardin ont été effectuées pendant toute la durée du contrat de quartier et ont confirmé cette envie de voir naître en ce lieu un espace convivial et innovant, loin des parcs traditionnels.

In mei 2015 heeft de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node ingestemd met een aanpassing van de programmering van het toekomstige park teneinde rekening te kunnen houden met de aankoop van een gebouw in de Grensstraat en in een tweede toegang tot het park, via de Grensstraat, te kunnen voorzien. Sindsdien werd dat project aanzienlijk gewijzigd en met minstens 900 m² ingekrompen. Het project dat in de nieuwe plannen van het voor het project verantwoordelijke studiebureau wordt ontvouwd, heeft nog maar weinig gemeen met het project op basis waarvan het studiebureau geselecteerd werd. In plaats van een gezellige ruimte met veel aandacht voor groen is het park uitgegroeid tot een veel strakker geheel, met rechte lijnen en beton. Men is ver verwijderd van het 'voorbeeldproject' uit het bijzonder bestek dat in het kader van de projectoproep gepubliceerd werd. Het park diende een positieve bijdrage te leveren voor bepaalde problematieken, bijvoorbeeld inzake water en biodiversiteit. Dat waren de eerste prioriteiten waaraan in het kader van dat project, dat als vernieuwend en baanbrekend werd omschreven, voldaan diende te worden. Het bijzonder bestek werd echter niet aangepast.

1. Verleent Beliris die financiële steun nog steeds in het kader van het duurzaam wijkcontract? Zo ja, ziet Beliris erop toe dat die middelen overeenkomstig de bepalingen van het wijkcontract worden besteed?

2. De oppervlakte van het park werd in vergelijking met het oorspronkelijke project verkleind. Heeft dat een weerslag op het toegekende bedrag?

3. Moeten de voorschriften van het bijzonder bestek van 2012 op basis waarvan het studiebureau geselecteerd werd nog in acht worden genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 709 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 08 juli 2016 (Fr.):

En mai 2015, le conseil communal tennodois a voté un réaménagement de la programmation du futur parc, pour tenir compte de cet achat et prévoir un deuxième accès au parc, pas la rue de la limite. Depuis, ce projet a visiblement été profondément modifié et amputé d'au moins 900 m². Les nouveaux plans déposés par le bureau d'étude en charge du projet prévoient en outre un projet totalement différent de celui sur la base duquel il a été sélectionné. D'un espace convivial et faisant la part belle aux éléments naturels, le parc est devenu un ensemble beaucoup plus minéral, composé de lignes droites et de béton. On est loin du "projet exemplaire" que le cahier spécial des charges publié lors de l'appel à projet mentionnait, requérant que ce parc soit une "contribution positive à certaines problématiques" comme celles de l'eau et de la biodiversité, qui étaient citées comme les premières priorités à remplir pour ce projet qui se voulait novateur et pilote. Or, ce cahier spécial des charge est, lui, resté inchangé.

1. Les fonds octroyés par Beliris le sont-ils toujours dans le cadre du Contrat de Quartier Durable? Si oui, Beliris exerce-t-il un quelconque contrôle relatif à l'usage de ces fonds en conformité avec les prescriptions du Contrat de Quartier?

2. La diminution de la surface du parc par rapport au projet initial à aménager a-t-elle une répercussion sur le montant alloué?

3. Le cahier spécial des charges de 2012 et sur la base duquel le bureau d'étude a été sélectionné doit-il toujours être respecté?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 août 2016, à la question n° 709 de monsieur le député Benoit Hellings du 08 juillet 2016 (Fr.):

1. Er werd een subsidie van 802.500 euro toegekend aan de gemeente Sint-Joost-ten-Node voor de verwezenlijking van een park tussen de Warmoesstraat, de Molenstraat, de Grensstraat en de Philomènestraat. Zowel het beheer van de studies als van de werken wordt door de gemeente Sint-Joost verzorgd. Het protocol van 23 september 2014 tussen Beliris, de gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - dat de samenwerkingsvoorwaarden tussen de drie partners bepaalt - stelt duidelijk dat de gewestelijke administratie, en meer bepaald de directie Stadsvernieuwing, moet nagaan of de verrichte uitgaven en het programma dat in het duurzame wijkcontract wordt voorzien, in overeenstemming zijn.

2. Voorlopig werden mijn diensten en de directie Stadsvernieuwing niet ingelicht over een verkleining van het park. Het programma dat in het protocol voorzien wordt, maakt overigens geen gewag van de parkgrootte.

3. Hoe dan ook is het, volgens het voornoemde protocol, aan de administratie van de lokale besturen om na te gaan of de wijziging die u aanhaalt, toegestaan is binnen het kader van de regelgeving inzake overheidsopdrachten.

Minister van Justitie

DO 2014201505162

Vraag nr. 572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 september 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Rituele slachtingen. - Klachten.

Bij het offerfeest van 24 september 2015 hebben de parketten wellicht opnieuw klachten genoteerd in verband met:

- rituele slachtingen van dieren in al dan niet illegale slachtplaatsen;
- rituele slachtingen bij moslims thuis;
- het dumpen van slachtafval in containers of gewoon langs de openbare weg;
- de "wildslachtingen" door ongeduldige feestvierders aan erkende tijdelijke slachtplaatsen.

1. Hoeveel klachten in verband met rituele slachtingen op of rond 24 september 2015 zijn er effectief ingediend, onderverdeeld per provincie?

2. Hoeveel klachten werden er ingediend in 2012, 2013 en 2014?

3. Hoeveel processen-verbaal werden er opgemaakt, onderverdeeld per provincie?

1. Une subvention de 802.500 euros a été accordée à la commune de Saint-Josse-ten-Noode pour la réalisation d'un parc entre la rue Potagère, la rue du Moulin, la rue de la limite et la rue Philomène. Tant la gestion des études que des travaux sont assurés par la commune de Saint-Josse. Le protocole du 23 septembre 2014 entre Beliris, la commune et la Région de Bruxelles-capitale qui définit les modalités de collaboration entre les trois partenaires définit clairement qu'il revient à l'Administration régionale et plus particulièrement à la direction de la rénovation urbaine de vérifier la conformité entre les dépenses engagées et le programme prévu dans le contrat de quartier durable.

2. À ce jour, mes services n'ont pas été informés par la commune ou la Direction de la rénovation urbaine d'une diminution de la taille du parc. Par ailleurs, le programme prévu dans le protocole ne prévoit pas la taille du parc.

3. Toujours, selon le protocole susmentionné, il revient à l'administration des pouvoirs locaux de vérifier si la modification que vous évoquez est admissible dans le cadre de la réglementation relative aux marchés publics.

Ministre de la Justice

DO 2014201505162

Question n° 572 de madame la députée Barbara Pas du 29 septembre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Abattages rituels. - Plaintes.

Il est probable que dans le cadre de la fête de l'Aïd-el-kebir du 24 septembre 2015, les parquets ont de nouveau enregistré des plaintes relatives:

- aux sacrifices rituels d'animaux dans des lieux d'abattage légaux ou non;
- aux sacrifices rituels à domicile;
- à l'abandon d'abats dans des conteneurs ou simplement le long de la voie publique;
- aux "abattages sauvages" par des personnes impatientes dans des lieux d'abattage provisoires agréés.

1. Combien de plaintes relatives aux abattages rituels, réparties par province, ont-elles été introduites le 24 septembre 2015 ou aux alentours de cette date?

2. Combien de plaintes ont-elles été introduites en 2012, 2013 et 2014?

3. Combien de procès-verbaux, répartis par province, ont-ils été dressés?

4. Welk gevolg werd globaal gezien verleend aan de klachten uit het verleden?

5. Welk percentage van de in 2012, 2013 en 2014 geformuleerde klachten werd geseponeerd of is nog in onderzoek?

6. a) Werden er in 2012, 2013 en 2014 boetes of andere sancties opgelegd?

b) Zo ja, in hoeveel gevallen?

Antwoord van de minister van Justitie van 12 augustus 2016, op de vraag nr. 572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 september 2015 (N.):

De statistische databank van het College van procureurs-generaal omvat de tenlasteleggingscode "62H- sluikslachtingen". Op basis van deze code is het mogelijk om na te gaan hoeveel sluikslachtingen er geregistreerd werden op de correctionele parketten en welke vooruitgangsstaat deze zaken kenden op het moment van de laatste gegevensextractie (10 september 2015), aangevuld met het eventuele motief van zondegevolgstelling en vonnistype (indien van toepassing). Merk op dat deze code ruimer is dan hetgeen expliciet gevraagd werd door het geachte lid, aangezien ze betrekking heeft op alle sluikslachtingen en dit ongeacht de context waarin deze plaatsvonden. Bovendien wordt er gewezen op het feit dat er niet tegemoet kan gekomen worden aan vraag 1 om reden dat deze betrekking heeft op een periode na de laatste gegevensextractie. De teleenheid in alle tabellen is gelijk aan een zaak, hetgeen overeenkomt met een op het parket geregistreerd notitienummer dat toegekend wordt op het moment van ontvangst van het proces-verbaal. Elke zaak wordt slechts één keer geteld en dit dus onafhankelijk van het aantal in die zaak betrokken verdachten, slachtoffers, enz.

Tabel 1 geeft de totale instroom van zaken met de voorziene tenlasteleggingscode "62H - sluikslachtingen" binnengekomen tussen 1 januari 2012 en 31 december 2014. Uit de tabel blijkt dat er 158 zaken binnenstroonden op de correctionele parketten in de periode 2012-2014 met tenlasteleggingscode "62H - sluikslachtingen".

Tabel 2 presenteert de laatste vooruitgangsstaat van deze 158 ingestroomde zaken op 10 september 2015, de datum van de laatste gegevensextractie. Deze cijfers worden eveneens gepresenteerd per jaar van binnenkomst.

Ter volledigheid worden in tabel 3 dezelfde gegevens als in tabel 2 gepresenteerd, doch deze keer gegroepeerd per rechtsgebied.

4. D'une manière globale, quelle suite a été réservée aux plaintes introduites par le passé?

5. Quel pourcentage de plaintes introduites en 2012, 2013 et 2014 ont-elles été classées sans suite ou sont encore en cours de traitement?

6. a) Des amendes ou des sanctions ont-elles été imposées en 2012, 2013 et 2014?

b) Si oui, dans combien de cas?

Réponse du ministre de la Justice du 12 août 2016, à la question n° 572 de madame la députée Barbara Pas du 29 septembre 2015 (N.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux contient le code de prévention "62H - abattage clandestin". Il est possible d'examiner sur la base de ce code combien d'affaires d'abattages clandestins ont été enregistrées dans les parquets correctionnels et quel était l'état d'avancement de ces affaires au moment de la dernière extraction de données (10 septembre 2015), complété par le motif éventuel du classement sans suite et par le type de jugement (si d'application). Nous spécifions toutefois que ce code est plus large que ce qui a été explicitement demandé, étant donné qu'il concerne tous les abattages clandestins, et ce quel quel soit le contexte dans lequel ils se sont déroulés. Nous ajoutons que nous ne pouvons pas donner de réponse à la première question étant donné qu'elle concerne une période postérieure à la dernière extraction de données. L'unité de comptage de tous les tableaux est l'affaire, ce qui correspond à un numéro de notice enregistré au parquet et attribué au moment de la réception du procès-verbal. Chaque affaire est comptabilisée une seule fois, indépendamment donc du nombre de suspects impliqués dans le dossier, de victimes, etc.

Le tableau 1 indique le flux entrant total d'affaires entrées avec le code de prévention "62H - abattage clandestin" entre le 1^{er} janvier 2012 et le 31 décembre 2014. Il ressort du tableau que 158 affaires ayant pour code de prévention le "62H - abattage clandestin" sont entrées dans les parquets correctionnels au cours de la période 2012-2014.

Le tableau 2 représente le dernier état d'avancement de ces 158 affaires entrées au 10 septembre 2015, date de la dernière extraction de données. Ces chiffres sont eux aussi présentés par année d'entrée.

Pour être complet, nous présentons dans le tableau 3 les mêmes données que dans le tableau 2, mais cette fois regroupées par ressort.

In tabel 4 wordt een overzicht gepresenteerd de motieven voor zaken die tussen 1 januari 2012 en 31 december 2014 zijn binnengekomen en die zich op 10 september 2015 in de vooruitgangstaat "zonder gevolg" bevonden en dit per jaar van binnenkomst.

Tabellen 2 en 3 geven aan dat 16 zaken "62H - sluikslachtingen" die binnenkwamen op de parketten in de periode 2012-2014 zich, al dan niet via voeging aan een moederzaak, in de vooruitgangstaat "dagvaarding en verder" bevonden. Van deze 16 zaken hadden op 10 september 2015 reeds 11 zaken een vonnis ontvangen. Tabel 5 geeft een overzicht van de inhoud van het laatste vonnis op 10 september 2015 voor deze 11 zaken en dit naargelang jaar van binnenkomst. Er wordt in tabel 5 enkel rekening gehouden met vonnissen uitgesproken door de correctionele rechtbank in eerste aanleg. Arresten van de hoven van beroep worden immers niet geregistreerd in het REA-systeem van de correctionele parketten en griffies.

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Minister van Pensioenen

DO 2015201610952

Vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 08 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Diplomabonificatie voor leden van het onderwijzend personeel.

Ik heb een aantal vragen en opmerkingen bij uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 143 van 20 mei 2016 over de diplomabonificatie voor leden van het onderwijzend personeel (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 80).

1. U stelt dat artikel *5bis* enkel de voorwaarde inzake loopbaanduur voor het vervroegd pensioen betreft. Waarom is er in de aanhef van dat artikel *5bis* dan sprake van artikel 4, § 1 (met toepassing van de artikelen 2, 3 en 4, § 1) terwijl dat artikel 4, § 1 louter betrekking heeft op de berekening van het pensioenbedrag (wat u trouwens in uw antwoord bevestigt)?

En fonction de ce qui précède, le tableau 4 présente par année d'entrée les motifs de classement sans suite pour les affaires entrées entre le 1^{er} janvier 2012 et le 31 décembre 2014 qui, au 10 septembre 2015, se trouvaient à l'état d'avancement "sans suite".

Si l'on se réfère aux tableaux 2 et 3, il apparaît que 16 affaires "62H - abattage clandestin" entrées au parquet au cours de la période 2012-2014 se trouvaient, avec ou sans jonction à une affaire-mère, dans l'état d'avancement "citation après". Au 10 septembre 2015, un jugement avait déjà été prononcé dans 11 de ces 16 affaires. Le tableau 5 donne un aperçu du contenu du dernier jugement au 10 septembre 2015 pour ces 11 affaires, et ce par année d'entrée au parquet. Dans le tableau 5, il est tenu uniquement compte des jugements prononcés par le tribunal correctionnel, en première instance. En effet, les arrêts des cours d'appel ne sont pas enregistrés dans le système TPI des parquets et greffes correctionnels.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ministre des Pensions

DO 2015201610952

Question n° 153 de monsieur le député Georges Gilkinet du 08 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

La bonification pour diplômes pour les membres du personnel de l'enseignement.

Votre réponse à ma question écrite n° 143 du 20 mai 2016 relative aux bonifications pour diplôme pour les membres du personnel enseignant semble appeler quelques éclaircissements et remarques (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 80).

1. Vous me dites que l'article *5bis* ne concerne que la condition de durée de carrière pour partir en pension anticipée. Pouvez-vous dès lors préciser pourquoi il est question au début de cet article *5bis* de l'article 4, § 1^{er} ("en application des articles 2, 3 et 4, § 1^{er}"), alors que cet article 4, § 1^{er} ne concerne que le calcul du montant de la pension (ce que vous me confirmez d'ailleurs dans votre réponse)?

2. Met betrekking tot de toepassing van artikel 5bis van dezelfde wet verwijst u naar een algemeen rechtsbeginsel waarbij een bepaalde periode slechts één keer in aanmerking mag worden genomen om de loopbaanduur te bepalen. U verduidelijkt dat, wanneer iemand tijdens zijn studies heeft gewerkt, de periode van tewerkstelling ambtshalve in aanmerking wordt genomen voor de opening van het recht, en niet de studie jaren. Kunt u aangeven in welke wetteksten en in welke artikelen daarvan dat algemene beginsel en de voorrang van de periode van tewerkstelling op de studie jaren vermeld staan?

3. Met betrekking tot de toepassing van dat algemene beginsel waarbij een bepaalde periode niet tweemaal in aanmerking mag worden genomen, rijst er mijns inziens een ernstig en reëel probleem dat de betrokkenen nadeel kan berokkenen.

Als iemand gedurende zijn vierjarige studie bijvoorbeeld één jaar heeft gewerkt, is het niet langer mogelijk die periode tweemaal in aanmerking te nemen zodra met toepassing van artikel 5bis een vermindering met 12 maanden is bereikt, dus in 2017. Dat is eveneens het geval voor een studieduur van drie jaar in 2017, en voor een studieduur van twee jaar in 2018.

Met andere woorden moet er bij de toepassing van dat algemene beginsel rekening worden gehouden met de reële loopbaan en moet worden nagegaan in hoeverre sommige periodes effectief tweemaal in aanmerking worden genomen. Zoals u dat algemene beginsel toepast, houdt u echter geen rekening met de realiteit waarbij sommige periodes effectief tweemaal in aanmerking worden genomen, maar wel met de mogelijkheid dat dat zou gebeuren. En dat is niet langer mogelijk vanaf 2017 voor een studieduur van drie jaar en meer, en vanaf 2018 voor een studieduur van twee jaar. Logischerwijs moet men eerst bepalen welke studie jaren er in aanmerking kunnen worden genomen voor de berekening van de bonificatie voor de studie jaren, en moet men daar vervolgens de jaren van aftrekken die reeds als periode van tewerkstelling in aanmerking werden genomen, en niet omgekeerd.

Kunt u preciseren op welke rechtsgrond mijn redenering ongeldig zou kunnen worden geacht en waarom de redenering die u in antwoord op vraag nr. 143 hebt geformuleerd, wel correct zou zijn?

2. Vous invoquez, à propos de l'application de l'article 5bis de la même loi, un principe général de droit selon lequel une période ne peut être prise en compte qu'une fois pour la détermination de la durée de la carrière, et précisez que c'est d'office la période d'activité professionnelle qui prend le pas sur les années d'études. Pouvez-vous indiquer dans quel texte légal, et dans quels articles de ce texte, ce principe général et la prédominance de l'activité professionnelle sur les années d'études sont énoncés?

3. Quant à l'application de ce principe général selon lequel une période ne peut être prise en compte deux fois, il semble qu'il y a un problème grave et réel, source de préjudices pour les citoyens concernés.

Par exemple, si quelqu'un a travaillé durant un an durant ses études de quatre ans, dès que 12 mois de suppression sont atteints via l'application de l'article 5bis, soit en 2017, il n'y a plus de double prise en considération possible. C'est le cas pour les études de trois ans en 2017 également, et en 2018 pour les études de deux ans.

Pour l'exprimer autrement, l'application de ce principe général doit se référer à la réalité de la carrière, donc à une double prise en considération réelle de certaines périodes. Dans votre façon d'appliquer ce principe général, vous ne vous référez pas à la réalité d'une double prise en considération de certaines périodes, mais bien à l'éventualité qu'une telle double prise en considération existe. Ce qui n'est plus possible à partir de 2017 pour les études de trois ans et plus, et en 2018 pour les études de deux ans. Logiquement, il convient de déterminer d'abord quelles sont les années d'études susceptibles d'être prises en considération pour le calcul de la bonification études, et dans un deuxième temps, d'en supprimer les années déjà prises en considération dans la carrière, et non l'inverse.

Puis-je vous demander de préciser en quoi juridiquement le présent raisonnement serait inadéquat et en quoi celui exposé dans votre réponse à la question n° 143 serait correct?

4. De toepassing van het onder punt 3 vermelde algemene beginsel op de wijze die u in uw antwoord op vraag nr. 143 hebt uiteengezet, geeft aanleiding tot een reeks zeer onbillijke en zelfs absurde situaties. Zo zullen burgers van wie hetzelfde aantal studiejaren in aanmerking wordt genomen, in veel gevallen niet dezelfde bonificatie genieten. Als men de door u vooropgestelde werkwijze volgt, zou iemand die drie jaar heeft gestudeerd en tijdens die periode één jaar heeft gewerkt, vanaf 2017 een lagere bonificatie genieten dan iemand die twee studiejaren van een tweejarige studie heeft doorlopen. Net zoals iemand die vier jaar heeft gestudeerd en intussen één jaar heeft gewerkt, zou worden benadeeld ten opzichte van iemand die drie studiejaren van een driejarige opleiding heeft voltooid.

Kunt u bevestigen of mijn redenering klopt? Zo ja, kunt u me verzekeren dat die gevolgen van de toepassing van de wet van 16 juni 1970 zoals ze op uw voorstel op 28 april 2015 werd gewijzigd, wel degelijk in uw bedoeling lagen en dus volledig gewild zijn? Zo neen, welke maatregelen zult u nemen?

5. De toepassing van het algemene beginsel waardoor een periode niet tweemaal in aanmerking kan worden genomen, kan dubbel nadelig uitvallen voor de betrokkenen. Als men het voorbeeld neemt van iemand die gedurende zijn studies één jaar heeft gewerkt, krijgt hij in de door u voorgestelde toepassing van de wet van 16 juni 1970 pas één jaar later toegang tot het vervroegd pensioen. Maar één jaar later zal de diplomabonificatie krachtens artikel 5bis nog eens met 4, 5 of 6 maanden zijn verminderd. En door een dominoeffect kan dat in sommige gevallen de mogelijkheid om met vervroegd pensioen te gaan met twee jaar vertragen, wat dus een vermindering met nog eens 8, 10 of 12 maanden betekent.

Dat effect, waardoor de betrokken burgers tweemaal worden gestraft, lijkt niet voort te vloeien uit de wet zelf maar uit de interpretatie die u er in uw antwoord op vraag nr. 143 aan geeft. Is dat ook toeval of hebt u dat zo gewild? Vindt u dat billijk voor de betrokkenen? Zo ja, welke logica zit er achter die bepalingen en de gevolgen ervan in het licht van het algemene voornemen van de huidige regering om de arbeid op te waarderen? In alle aangehaalde voorbeelden valt de vroegtijdige intrede op de arbeidsmarkt immers nadelig uit voor de betrokkene.

4. L'application du principe général dont question au point 3 selon la conception que vous exposez dans votre réponse à la question 143, aboutit à un certain nombre de situations très inéquitables et même absurdes: ainsi dans de nombreux cas de figure, des citoyens dont le même nombre d'années d'études est finalement pris en compte ne recevront au final pas la même bonification. Clairement, à partir de 2017, si l'on suivait ce que vous dites dans votre réponse, celui qui a effectué trois ans d'études dont une où il travaillait déjà, recevrait une bonification moindre que celui qui a effectué deux ans d'études d'une durée de deux ans. De même, celui qui a effectué quatre ans d'études en travaillant un an, par rapport à celui ayant effectué trois ans d'études d'un cycle de formation comptant trois ans.

Pouvez-vous confirmer l'exactitude du raisonnement? Pouvez-vous par ailleurs, en cas de réponse positive, certifier que de tels résultats de l'application de la loi du 16 juin 1970 telle que vous en avez proposé au Parlement la modification intervenue le 28 avril 2015 rentraient bien dans vos intentions et sont donc totalement voulus? Dans la négative, quelles dispositions comptez-vous prendre?

5. Enfin, l'application du principe général empêchant les doubles prises en considération peut être préjudiciable deux fois pour les citoyens concernés. En effet, si l'on prend l'exemple de quelqu'un ayant travaillé un an durant ses études, la façon par laquelle vous suggérez d'appliquer la loi du 16 juin 1970 aboutit à reporter d'un an son accès à la pension anticipée. Mais un an plus tard, suivant l'article 5bis, la bonification études aura encore diminué de 4, 5 ou 6 mois. Et par un effet de dominos en cascade, dans certains cas de figure, cela peut reporter à deux années plus tard la possibilité de prise de pension anticipée, donc, à une diminution de huit, dix ou douze mois supplémentaires.

Cet effet, qui apparaît comme une double sanction pour les citoyens concernés, semble pas contenu dans la loi elle-même, mais bien dans l'interprétation que vous présentez dans votre réponse à la question n° 143. Là aussi, s'agit-il d'un effet accidentel ou intentionnel de votre part? Estimez-vous un tel effet équitable pour les citoyens concernés? Dans l'affirmative, pouvez-vous m'expliquer la logique de ces dispositions et de leurs effets dans le cadre de l'intention globale affirmée par le présent gouvernement d'une valorisation du travail, puisque dans tous les exemples présentés, le fait pour un individu d'avoir anticipé son entrée dans le monde du travail finit par lui être préjudiciable?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 11 augustus 2016, op de vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 08 juli 2016 (Fr.):

1. Ik kan u bevestigen dat artikel 4, § 1 van de wet van 16 juni 1970 betreffende de bonificaties wegens diploma's inzake pensioenen van leden van het onderwijs de berekening van het pensioen betreft. Zo wordt, in het geval van gelijktijdigheid tussen de periode van de diplomabonificatie en de gewerkte periode, het deel van de bonificatie dat de loopbaan overlappt, niet in aanmerking genomen voor de berekening van het pensioen. Krachtens artikel 5 van dezelfde wet is het resultaat van deze vermindering van de bonificatie dat in aanmerking wordt genomen om te bepalen of de loopbaanvoorwaarde om met vervroegd pensioen te vertrekken, wordt vervuld.

Artikel 5bis van deze wet bevestigt, door te verwijzen naar artikel 4 § 1, dat er van dit resultaat dient te worden uitgegaan om geleidelijk aan, per schijf van vier maanden, vijf maanden of zes maanden, de resterende studieduur van het diploma te verminderen.

2. Het is kenmerkend dat een algemeen rechtsprincipe niet expliciet in een wettekst wordt opgenomen. Dit gezegd zijnde, wordt het algemeen rechtsprincipe volgens hetwelke, in het kader van eenzelfde functie, eenzelfde periode slechts één keer in aanmerking kan worden genomen om te bepalen of de loopbaanvoorwaarde wordt vervuld, bevestigd in de memorie van toelichting met betrekking tot de artikelen 14, 15 en 47, 9° van de wet van 5 mei 2014 betreffende diverse aangelegenheden inzake de pensioenen van de overheidssector (1). De toepassing van dit principe vloeit ook eenvoudigweg voort uit de gecombineerde lezing van artikel 4, § 1 en artikel 5 van de wet van 16 juni 1970. Artikel 4, § 1 bevoordeelt de gewerkte periode waarvoor bijdragen werden betaald en waarop multiplicatorcoëfficiënten eventueel kunnen worden toegepast.

3. De volgorde van prioriteit waarin de twee verminderingen dienen te gebeuren, vloeit voort uit artikel 5bis van de wet van 16 juni 1970 die zeer duidelijk is: de afschaffing van de diplomabonificatie wordt toegepast op de resterende, te bonificeren studieduur na de toepassing van de vermindering voorzien in artikel 4, § 1 van deze wet.

Réponse du ministre des Pensions du 11 août 2016, à la question n° 153 de monsieur le député Georges Gilkinet du 08 juillet 2016 (Fr.):

1. Je vous confirme que l'article 4, § 1er de la loi du 16 juin 1970 relative aux bonifications pour diplômes en matière de pensions des membres de l'enseignement concerne le calcul de la pension. Ainsi, en cas de simultanéité entre la période de bonification pour diplôme et la période de travail, la partie de la bonification qui chevauche la carrière n'est pas prise en considération pour le calcul de la pension. En vertu de l'article 5 de cette même loi, c'est le résultat de cette réduction de la bonification qui est pris en compte pour déterminer si la condition de durée de carrière est remplie pour partir en pension anticipée.

L'article 5bis de cette loi, en faisant référence à l'article 4 § 1er, confirme qu'il faut partir de ce résultat pour réduire progressivement par tranche de quatre mois, cinq mois ou six mois, la durée restante du diplôme.

2. Par nature, un principe général de droit n'est pas repris explicitement dans un texte de loi. Cela dit, le principe général de droit selon lequel, dans le cadre d'une même fonction, une même période ne peut être prise en considération qu'une seule fois pour déterminer si la condition de durée de carrière est remplie, est confirmé dans l'exposé des motifs relatif aux articles 14, 15 et 47, 9° de la loi du 5 mai 2014 concernant diverses matières relatives aux pensions du secteur public (1). L'application de ce principe ressort aussi tout simplement de la lecture combinée de l'article 4, § 1er et de l'article 5 de la loi du 16 juin 1970. L'article 4, § 1er privilégie la période de travail pour laquelle des cotisations ont été versées et sur laquelle des coefficients multiplicateurs peuvent éventuellement être appliqués.

3. L'ordre de priorité dans lequel les deux réductions doivent être effectuées, ressort de l'article 5bis de la loi du 16 juin 1970 qui est très clair: la suppression de la bonification pour diplôme est appliquée sur la durée des études restant à bonifier après l'application de la réduction prévue à l'article 4, § 1er de cette même loi.

4. De vermindering voorzien in artikel 4, § 1 bestond in het verleden, al lang vóór de invoering van de nieuwe maatregelen betreffende de vermindering van de studieduur voor diploma's voorzien in de wet van 28 april 2015. Zo had een persoon van wie het pensioen is ingegaan in de loop van 2014 en die een diploma tijdens zijn loopbaan heeft behaald, ook al geen recht op een diplomabonificatie, noch voor de berekening van het pensioen, noch voor het recht op pensioen. Zo kon eveneens een persoon die vóór het begin van zijn of haar loopbaan een bachelordiploma had behaald en vervolgens tijdens zijn of haar loopbaan een masterdiploma, slechts genieten van een bonificatie wegens zijn of haar bachelordiploma, daar zijn of haar studieduur voor het masterdiploma niet in aanmerking werd genomen, noch voor het recht op pensioen, noch voor de berekening van het pensioen, omdat deze studieduur zijn of haar beroepsperiode overlapt.

De nieuwe maatregelen wijzigen in geen enkel opzicht deze eerste vermindering. Dit anders doen zou ertoe leiden dat de nieuwe maatregelen minder impact zouden hebben op de personen die tijdens hun studieperiode hebben gewerkt dan op de personen die niet hebben gewerkt, hetgeen een ongelijkheid zou invoeren die niet gerechtvaardigd kan worden.

5. De toepassing van de twee verminderingen leidt niet tot de gevolgen die u aan de kaak stelt. De persoon die tijdens zijn of haar studieperiode heeft gewerkt, ondergaat geen dubbele sanctionering, zijn of haar gewerkte periode wordt in aanmerking genomen voor de loopbaanduur. Als een studiejaar overlapt met een gewerkt jaar, wordt het gewerkte jaar in aanmerking genomen en dit voor zowel het recht op pensioen als de berekening van het pensioen. Zo heeft, in tegenstelling tot wat u beweert, de toepassing van deze eerste vermindering voorzien in artikel 4, § 1 niet tot gevolg dat de ingangsdatum van het pensioen wordt uitgesteld. Dit gevolg is vloeit enkel voort uit de toepassing van artikel 5bis van de wet.

Artikel 5bis is van toepassing op alle begunstigden van een diplomabonificatie, daar eenieder de ingangsdatum van het pensioen uitgesteld ziet, hetgeen eenieder toelaat bij te dragen tot de collectieve inspanning om de houdbaarheid van ons pensioensysteem te waarborgen.

(1) Wet van 5 mei 2014 betreffende diverse aangelegenheden inzake de pensioenen van de overheidssector (Doc 53, nr. 3434/001, p. 35.)

4. La réduction prévue par l'article 4, § 1er existait dans le passé, bien avant l'introduction des nouvelles mesures de réduction du diplôme prévues par la loi du 28 avril 2015. Ainsi, une personne dont la pension a pris cours en 2014 et qui a obtenu un diplôme pendant sa carrière n'avait déjà pas droit à une bonification pour diplôme, ni pour le calcul de la pension ni pour le droit. De même, un personne qui a obtenu un baccalauréat avant d'entamer sa carrière et qui par la suite, en cours de carrière a obtenu un master, ne pouvait déjà bénéficier que d'une bonification pour son baccalauréat, sa période de master n'étant pas prise en compte ni pour le droit ni pour le calcul de la pension puisqu'elle se chevauchait avec sa période de travail.

Les nouvelles mesures ne modifient en rien cette première réduction. Faire autrement aboutirait à ce que les nouvelles mesures aient moins d'effet sur les personnes qui travaillaient pendant leurs études que sur celles qui ne travaillaient pas, ce qui créerait une inégalité qui n'est pas justifiable.

5. L'application des deux réductions n'entraîne pas les effets que vous dénoncez. La personne qui a travaillé pendant ses études ne subit pas une double sanction, sa période de travail compte dans la durée de sa carrière. Si une année d'études se chevauche avec une année de travail, son année de travail est prise en considération et pour le droit et pour le calcul de sa pension. Ainsi, contrairement à ce que vous affirmez, l'application de cette première réduction prévue à l'article 4, § 1er n'a pas pour effet de reporter la date de prise de cours de la pension. Cet effet ressort uniquement de l'application de l'article 5bis de la loi.

L'article 5bis s'applique à tous les bénéficiaires d'une bonification pour diplôme, chacun voyant la date de prise de cours de sa pension anticipée reportée, ce qui permet à chacun de participer à l'effort collectif pour maintenir la viabilité de notre système de pension.

(1) Loi du 5 mai 2014 concernant diverses matières relatives aux pensions du secteur public (Doc 53, n° 3434/001, p. 35.)

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2015201605576

**Vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Karolien Grosemans van 22 oktober 2015 (N.)
aan de minister van Financiën, belast met
Bestrijding van de fiscale fraude:**

De kostprijs van het beantwoorden van parlementaire vragen aan de federale regering.

Volgens cijfers van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken kostte het beantwoorden van schriftelijke en mondelinge Kamervragen in Nederland in 2011 gemiddeld 3.750 euro per vraag. Ik zou graag weten wat de cijfers voor het beantwoorden van schriftelijke en mondelinge vragen in dit land zijn.

1. Kunt u voor de periode 2010-2014 een jaarlijks overzicht geven van:

a) het aantal aan de federale regeringsleden en hun voorgangers gerichte mondelinge vragen dat werd beantwoord;

b) de totale kostprijs daarvan;

c) het totaal aantal manuren dat daarvoor nodig was?

2. Kunt u eenzelfde soort overzicht geven voor de beantwoorde schriftelijke vragen?

3. Waar gaat het grootste deel van de kosten aan op (bijvoorbeeld loonkosten van het personeel)?

4. Is er een duidelijke stijging of daling van de kosten merkbaar? Zo ja, heeft u daar een verklaring voor?

5. In het geval dat de gevraagde gegevens niet beschikbaar zijn: waarom zijn deze niet beschikbaar?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 580 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 22 oktober 2015 (N.):

Tijdens de zittingsperiode 2010-2014 werden er door de toenmalige ministers van Financiën 1.749 schriftelijke vragen en 1.326 mondelinge vragen beantwoord.

Als antwoord op uw vragen 1. b) en c), 2., 4. en 5. moet ik u voor de FOD Financiën mededelen dat de gevraagde gegevens inzake de kostprijs van de mondelinge en schriftelijke vragen voorsnog niet beschikbaar zijn.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2015201605576

**Question n° 580 de madame la députée Karolien
Grosemans du 22 octobre 2015 (N.) au ministre
des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude
fiscale:**

Le coût des réponses aux questions parlementaires adressées au gouvernement fédéral.

D'après les chiffres du ministère néerlandais de l'Intérieur, les réponses données aux questions parlementaires écrites et orales s'est élevé à 3 750 euros par question en moyenne, en 2011 aux Pays-Bas.

1. Pourriez-vous me fournir pour la période 2010-2014 un aperçu annuel des éléments suivants:

a) le nombre de questions orales qui ont été adressées aux membres du gouvernement fédéral, ainsi qu'à leurs prédécesseurs, auxquelles il a été répondu;

b) le coût total y afférent;

c) le nombre total d'heures-hommes qui ont été nécessaires à cet effet?

2. Pourriez-vous fournir le même aperçu pour les questions écrites auxquelles il a été répondu?

3. Quel poste représente la plus grande partie des coûts (coûts salariaux du personnel, par exemple)?

4. Observe-t-on clairement une hausse ou une baisse de ces coûts? Dans l'affirmative, comment l'expliquez-vous?

5. Dans l'hypothèse où les données demandées ne seraient pas disponibles, pourquoi ne le sont-elles pas?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 580 de madame la députée Karolien Grosemans du 22 octobre 2015 (N.):

Pendant la législature 2010-2014, 1.749 questions écrites et 1.326 questions orales ont été répondues par les ministres des Finances de l'époque.

En réponse aux questions 1. b) et c), 2., 4., et 5. je vous informe que les données demandées pour le SPF Finances concernant le coût des questions orales des questions et par écrit ne sont pas disponibles actuellement.

De gegevens inzake totale kostprijs, aantal manuren en loonkosten kunnen nog niet opgevolgd worden omdat voor de betrokken werkprocessen nog geen werklasmeting gebeurt.

DO 2015201606476

Vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 december 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De stand van zaken van FPIM.

U heeft de ambitie het beheer en de financiële expertise van participaties in alle overheidsbedrijven, al dan niet beursgenoteerd, samen te brengen bij de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) zodat de opvolging van de beheers- en financiële aspecten binnen één beslissings- en expertisecentrum geconcentreerd wordt.

1. Wat is de stand van zaken van dit project?
2. Wat zijn de conclusies van de voorstudies hierover?
3. Welke minister binnen de regering trekt dit project?
4. Welke stappen zijn hiervoor nog nodig en wat is de verwachte timing?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 december 2015 (N.):

1. Met het oog op het uitvoeren van dit deel van het regeerakkoord werden er twee studies uitgevoerd. Enerzijds door het consortium Nomura/Leonardo een strategisch-financiële analyse van de belangrijkste participaties van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) en anderzijds door KPMG/Eubelius een studie en benchmarking van de governance van de FPIM.

2. Beide studies zijn op dit ogenblik beëindigd en werden voorgesteld aan zowel de bestuursorganen van de FPIM als de politieke verantwoordelijken. Er werden tot nu toe nog geen definitieve conclusies getrokken. De studie Nomura/Leonardo had als hoofdbedoeling om de nodige input te leveren om op basis daarvan de juiste beslissingen te kunnen nemen, mochten deze zich opdringen. De studie KPMG/Eubelius wordt verder geanalyseerd en conclusies worden nog dit jaar daarover verwacht.

3. Aangezien de FPIM onder de bevoegdheid valt van de minister van Financiën, heb ik de leiding in dit project.

Il est impossible de faire un suivi des données concernant le coût, le nombre d'hommes-heures et le coût salarial puisqu'une mesure de charge de travail des processus visés ne se fait pas encore.

DO 2015201606476

Question n° 684 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 décembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'avancement du dossier SFPI.

Vous avez l'ambition de rassembler au sein de la Société fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI) la gestion et l'expertise financière de toutes les participations dans les entreprises publiques, même celles qui ne sont pas cotées en bourse, afin de concentrer au sein d'un unique centre de décision et d'expertise le suivi des aspects administratifs et financiers.

1. Quel est l'état d'avancement de ce projet?
2. Quelles sont les conclusions des études préparatoires sur la question?
3. Quel ministre au sein du gouvernement mène ce projet?
4. Quelles démarches sont encore nécessaires en vue de son accomplissement et quel est le calendrier prévu?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 684 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 décembre 2015 (N.):

1. En vue de la mise en oeuvre de cette partie de l'accord de gouvernement, deux études ont été réalisées. D'une part une analyse stratégique et financière des participations les plus importantes de la Société fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI) par le consortium Nomura/Leonardo et d'autre part une étude et un benchmarking de la gouvernance de la SFPI par KPMG/Eubelius.

2. Les deux études sont terminées et ont été présentées aux organes de gestion de la SFPI et aux responsables politiques. Jusqu'à présent aucune conclusion définitive n'a été tirée. L'objectif principal de l'étude Nomura/Leonardo était de fournir suffisamment d'input pour pouvoir prendre sur cette base les bonnes décisions si celles-ci devaient s'imposer. L'analyse de l'étude KPMG/Eubelius se poursuit et les conclusions sont attendues cette année encore.

3. Dans la mesure où la SFPI ressortit à la compétence du ministre des Finances, je dirige le projet.

4. Wat betreft acties met betrekking tot de diverse participaties kan geen exacte timing gegeven worden. Dit hangt af van zowel politieke overwegingen/beslissingen die op hun beurt beïnvloed kunnen worden door marktomstandigheden. Wat betreft de governance structuur van de FPIM: hiervoor wordt volop een concreet voorstel uitgewerkt dat voor einde 2016 tot concrete beslissingen zal leiden.

DO 2015201607973

Vraag nr. 823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën, Regentschapstraat 54, Brussel. - Taalgebruik.

Ik heb met verbazing kennisgenomen van uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 571 van 15 oktober 2015 betreffende het feit dat in de kantoren van de FOD Financiën affiches hangen in heel wat talen voor wat betreft de dienst waar woninghuurcontracten worden geregistreerd.

Dit is namelijk wel degelijk flagrant in strijd met de letter en de geest van de taalwet in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966 (SWT).

Artikel 35, § 1 van de SWT stelt dat iedere gewestelijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten uit Brussel-Hoofdstad omvat onder dezelfde taalregeling valt als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

Artikel 18 stelt dat de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans dienen te stellen.

Het uithangen van affiches in andere talen dan het Nederlands en het Frans is hiermee zonder meer in strijd en komt neer op het verschaffen van faciliteiten aan anderstaligen. Het is trouwens zeer de vraag of dit ook overeenkomt met de adviespraktijk van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (dewelke overigens *contra legem* is). Bovendien wordt mij meegedeeld dat het hiertoe niet beperkt blijft, maar dat dit ook verder gaat in de mondelinge communicatie met de particulieren.

1. Overweegt u in het kader van artikel 61, § 2 van de SWT een advies te vragen over deze aangelegenheid aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht?

2. Neemt u maatregelen om aan deze faciliteiten voor anderstaligen paal en perk te stellen?

4. En ce qui concerne les actions relatives aux différentes participations, aucun timing précis ne peut être fourni. Cela dépend tant de considérations/décisions politiques qui à leur tour peuvent être influencées par la situation sur le marché. En ce qui concerne la structure de gouvernance de la SFPI, une proposition concrète est en préparation et qui aboutira fin 2016 à des décisions concrètes.

DO 2015201607973

Question n° 823 de madame la députée Barbara Pas du 23 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances, rue de la Régence 54, Bruxelles. - Emploi des langues.

C'est avec étonnement que j'ai pris connaissance de votre réponse à ma question écrite n° 571 du 15 octobre 2015 concernant les affiches multilingues apposées dans les bureaux du service de l'enregistrement des baux du SPF Finances.

Cette pratique va clairement à l'encontre de la lettre et de l'esprit de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnée le 18 juillet 1966 (LCEL).

L'article 35, § 1er, de la LCEL dispose que tout service régional dont l'activité s'étend exclusivement à des communes de Bruxelles-Capitale est soumis au même régime linguistique que les services locaux établis dans Bruxelles-Capitale.

L'article 18 prévoit que les services locaux établis dans Bruxelles-Capitale doivent rédiger en français et en néerlandais les avis, les communications et les formulaires destinés au public.

Le fait d'apposer des affiches rédigées dans d'autres langues que le néerlandais et le français est tout simplement contraire à ces articles et revient à accorder des facilités aux allophones. Il est par ailleurs extrêmement douteux que cette pratique soit conforme aux avis rendus par la Commission permanente de Contrôle linguistique (lesquels sont d'ailleurs *contra legem*). Il m'est en outre revenu que l'emploi de langues étrangères ne se limite pas aux affiches, mais s'étend également à la communication orale avec les particuliers.

1. Dans le cadre de l'article 61, § 2, de la LCEL, envisagez-vous de demander à la Commission permanente de Contrôle linguistique de formuler un avis à cet égard?

2. Comptez-vous prendre des mesures visant à mettre fin aux facilités accordées aux allophones?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 februari 2016 (N.):

1. De Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie (AAPD) laat zich bij wijze van behoorlijk bestuur op het vlak van de toepassing van de taalwetgeving in bestuurszaken leiden door reeds eerder verstrekte adviezen van de Commissie voor Taaltoezicht.

2. Met het uithangen van anderstalige affiches in haar gebouwen aan de Regentschapsstraat nr. 54 te Brussel, heeft de AAPD geenszins de bedoeling, om in de zin van de taalwet, taalfaciliteiten te verschaffen aan anderstaligen.

Bedoelde affiches zijn vertalingen van de Nederlands- en Franstalige affiches die daar eveneens zijn uitgehangen. Deze affiches zijn overigens louter informatief: zij willen de belastingplichtige helpen om te voldoen aan de wettelijke verplichting tot het registreren van zijn huurcontract. De taaldiversiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest neemt alsmear toe en heel wat inwoners beheersen de officiële talen niet of nauwelijks. Met anderstalige affiches wordt gepoogd om de taalbarrières weg te nemen opdat ook deze burgers aan hun verplichting om het huurcontract te registreren zouden voldoen.

Volgens de taalwetgeving in bestuurszaken is het Eerste bijzonder registratiekantoor te Brussel, dat bevoegd is voor de registratie van de (woning)huurcontracten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, er inderdaad toe gehouden om in de mededelingen/berichten die het aan het publiek richt, het Nederlands of het Frans te gebruiken (toepassing art. 35, § 1, en 18 SWT).

Het gebruik van andere talen, naast het Nederlands en het Frans is echter niet absoluut verboden. Uitgangspunt blijft uiteraard dat het gebruik van een andere taal niet mag leiden tot systematische meertaligheid.

Uit diverse adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht kan worden opgemaakt dat het gebruik van een vreemde taal is toegelaten wanneer het erop gericht is om een bepaalde doelgroep (in casu anderstaligen - allochtonen) te bereiken met de bedoeling hen te informeren en te sensibiliseren en aldus bij te dragen tot hun integratie in de maatschappij.

Het voldoen aan de wettelijke verplichting om (woning)huurcontracten te laten registreren, kan onder deze noemer worden ondergebracht.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 823 de madame la députée Barbara Pas du 23 février 2016 (N.):

1. L'Administration générale de la Documentation patrimoniale (AGDP) se laissera guider conformément aux principes de bonne administration au niveau de l'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative par les avis déjà fournis par la Commission permanente de Contrôle linguistique.

2. En collant dans ses bâtiments de la rue de la Régence n° 54 à Bruxelles des affiches rédigées dans d'autres langues, l'AGDP n'a nullement l'intention d'accorder des facilités linguistiques.

Les affiches en question sont des traductions d'affiches rédigées en français et en néerlandais qui sont également collées là. Ces affiches sont purement informatives: elles visent à aider le contribuable à remplir son obligation légale de faire enregistrer son contrat de bail. La diversité linguistique augmente sans cesse dans la Région de Bruxelles-Capitale et de nombreux habitants ne maîtrisent pas ou très peu les langues officielles. Nous essayons, par le biais d'affiches rédigées dans d'autres langues, de faire tomber les barrières linguistiques en manière telle que ces citoyens remplissent leur obligation d'enregistrer leur contrat de bail.

Suivant la législation linguistique en matière administrative, le Premier bureau de l'enregistrement spécial de Bruxelles, qui est compétent pour l'enregistrement des contrats de bail (d'habitation) de la Région de Bruxelles-Capitale, est tenu d'utiliser le néerlandais ou le français pour les communications/avis destinés au public (art. 35, § 1er, et 18 LLC).

L'emploi d'autres langues que le néerlandais et le français n'est toutefois absolument pas interdit. Le principe de base est que l'utilisation d'une autre langue ne peut pas conduire à un multilinguisme systématique.

De divers avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, on peut conclure que l'emploi d'une langue étrangère est autorisé lorsque l'objectif est de toucher un groupe-cible déterminé (in casu des allochtones parlant une autre langue), en vue de les informer et de les sensibiliser, et donc de contribuer à leur intégration dans la société.

L'accomplissement de l'obligation légale de faire enregistrer des contrats de bail (d'habitation) peut être repris dans ce cadre.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht legt evenwel meestal als voorwaarde op dat de tekst in de vreemde taal een vertaling moet betreffen en dat boven de anderstalige teksten het woord "vertaling" wordt vermeld. Het moet voor een Nederlands- of Franstalige met andere woorden duidelijk zijn dat hij over dezelfde informatie beschikt als de anderstalige.

Stickertjes met de tekst "Vertaling - Traduction" werden aangebracht op de betreffende affiches.

Wanneer een medewerker van het kantoor een burger met gebrekkige kennis van het Nederlands en/of Frans een efficiënte communicatie in de weg staat, in zekere mate probeert tegemoet te komen in een andere taal (op vrijwillige basis), moet dit louter worden gezien als een vorm van hulpvaardigheid. Dienstbaarheid is trouwens één van de basiswaarden van de FOD Financiën.

De eigenlijke formaliteit van de registratie van het (woning)huurcontract evenwel, gebeurt steeds in het Nederlands of het Frans, welke ook de taal van de akte is.

DO 2015201608238

Vraag nr. 851 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toekomst van het financiecentrum te Borgworm.

Het financiecentrum van Borgworm huisvest momenteel een btw-controlekantoor, een controlekantoor van de personenbelasting, een ontvangkantoor van de directe belastingen, en een invorderingskantoor van de personenbelasting.

Onlangs is er ongerustheid ontstaan over het voortbestaan van het ontvangkantoor van de directe belastingen in Borgworm. Die dienst maakt zich momenteel op om zijn huidige onderkomen in te ruilen voor een ander gebouw in Borgworm, maar er zijn ook geruchten over een verhuizing naar Geldenaken. De personeelsleden van dat kantoor, die begin juli 2015 in het kader van de interne mobiliteit in Borgworm aan de slag zijn gegaan, maken zich zorgen over die verhuizing. De regio Borgworm is bezorgd over de overheveling van lokale dienstverlening: er wordt gevreesd voor het voortbestaan van het financiecentrum.

La plupart du temps, la Commission permanente de Contrôle linguistique impose également comme condition que le texte rédigé dans une langue étrangère soit une traduction et qu'en tête des textes rédigés en langue étrangère, le mot "traduction" soit inscrit. En d'autres termes, il doit être clair pour les néerlandophones et les francophones qu'ils disposent de la même information que les gens parlant une autre langue.

Des autocollants portant le texte "Vertaling-Traduction" ont été apposés sur lesdites affiches.

Lorsqu'un collaborateur du bureau informe dans une autre langue (sur base volontaire) des citoyens, dont la connaissance insuffisante du néerlandais ou du français empêche une communication efficace, il convient d'interpréter cela comme étant seulement un signe de serviabilité. La serviabilité est d'ailleurs une des valeurs de base du SPF Finances.

La formalité proprement dite de l'enregistrement du contrat de bail (d'habitation) est toujours accomplie en néerlandais ou en français, quelle que soit la langue de l'acte.

DO 2015201608238

Question n° 851 de monsieur le député Philippe Goffin du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Waremm.

L'implantation du SPF Finances à Waremm accueille actuellement un bureau de contrôle TVA, un bureau de contrôle des impôts des personnes physiques, un bureau de recette des contributions directes et un bureau de recouvrement des personnes physiques.

Une inquiétude a récemment vu le jour quant au maintien, à Waremm, du bureau des recettes des contributions. En effet, alors que ce bureau se prépare à quitter le bâtiment actuellement occupé pour un autre bâtiment, toujours situé à Waremm, une rumeur fait état de la délocalisation de cette équipe vers Jodoigne. Les membres du personnel de ce bureau, qui ont pris leurs fonctions à Waremm, dans le cadre de la mobilité interne, au début du mois de juillet 2015, s'inquiètent de cette délocalisation. Pour la région de Waremm, ce déplacement d'un service de proximité inquiète: des craintes sont formulées quant à la présence même d'une implantation du SPF Finances.

1. Bevestigt u het gerucht dat het ontvangkantoor van de directe belastingen in Borgworm zal verhuizen? Zal er in Borgworm een ontvangkantoor van de directe belastingen blijven?

2. Wat zal in voorkomend geval de nieuwe locatie van dat ontvangkantoor worden?

3. Hoeveel medewerkers zullen er mee worden overgeheveld? Werden zij daarvan op de hoogte gebracht?

4. Wil de FOD Financiën bepaalde ontvangkantoren in Wallonië opdoeken? Zo ja, over welke kantoren gaat het en tegen wanneer zullen ze de deuren sluiten?

5. Zal het financiecentrum van Borgworm, waar verscheidene diensten samenzitten - btw-controle, controle op de personenbelastingen, ontvangkantoor en invorderingskantoor - op korte en middellange termijn blijven bestaan?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 851 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 09 maart 2016 (Fr.):

1. Er is inderdaad een verhuizing gepland van het ontvangkantoor van de belastingen in Borgworm. Daar zal er geen kantoor meer zijn van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering.

2. De betrokken dienst van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering wordt overgebracht naar Geldenaken als versterking van het team dat daar reeds werkt.

3. Momenteel gaat het om tien ambtenaren. De hiërarchie en de vakorganisaties werden op de hoogte gebracht van de bedoeling van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering om de standplaats Borgworm te verlaten.

4. De betrokken administratie heeft immers de intentie om op termijn overal in België het aantal vestigingen tot drie per provincie te beperken. Dat zal geleidelijk gebeuren en in sommige provincies zullen er gedurende een aantal jaren nog vier of vijf vestigingen zijn.

5. Op middellange termijn zullen er in Borgworm nog de volgende diensten zijn: een dienst Particulieren van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit en een dienst Opmetingen Waarderingen van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie. De KMO-diensten van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit zullen in Hannuit worden gevestigd.

1. Confirmez-vous la rumeur selon laquelle le bureau des recettes des contributions, actuellement implanté à Waremme va être délocalisé? Subsistera-t-il un bureau des recettes des contributions à Waremme?

2. Le cas échéant, où se situera la nouvelle implantation de ce bureau des recettes?

3. Le cas échéant, combien de collaborateurs sont concernés par cette délocalisation? En ont-ils déjà été informés?

4. La volonté du SPF Finances est-elle de supprimer certains bureaux des recettes en Wallonie? Si oui, lesquels et dans quel délai?

5. À court et à moyen terme, subsistera-t-il une implantation du SPF Finances à Waremme, regroupant plusieurs services tels que le contrôle TVA, le contrôle des impôts des personnes physiques et les bureaux de recettes et de recouvrement?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 851 de monsieur le député Philippe Goffin du 09 mars 2016 (Fr.):

1. Il est en effet prévu de délocaliser le bureau des recettes des contributions à Waremme où il ne subsistera plus de bureaux de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement.

2. Le service de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement de Waremme sera délocalisé à Jodoigne afin de renforcer l'équipe qui se trouve déjà sur place.

3. À l'heure actuelle, le nombre de collaborateurs concernés s'élève à dix agents. La hiérarchie et les organisations syndicales ont été informées des intentions de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement de quitter la résidence de Waremme.

4. Il entre en effet dans les intentions de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement de limiter le nombre d'implantations à trois par province partout en Belgique à terme. Cela se fera graduellement et certaines provinces maintiendront encore quatre ou cinq résidences pendant quelques années.

5. À moyen terme, il subsistera à Waremme un service Particuliers de l'Administration générale de la Fiscalité et un service Mesures Evaluations de l'Administration générale de la Documentation Patrimoniale. Les services PME de l'Administration générale de la Fiscalité seront installés à Hannut.

DO 2015201609350

Vraag nr. 957 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën. - Nieuw onlineklachtenformulier.

In maart 2016 heeft de FOD Financiën een nieuw klachtenformulier online geplaatst om de klachten efficiënter te kunnen behandelen en zo de dienstverlening te verbeteren.

1. Wat is er veranderd in vergelijking met het oude onlineklachtenformulier?

2. Welke initiatieven heeft de FOD Financiën genomen om het brede publiek te laten weten dat er een nieuw onlineformulier beschikbaar is?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 957 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 mei 2016 (Fr.):

1. De veranderingen aan het oude online klachtenformulier zijn bedoeld om de verzoeker beter te begeleiden bij het invullen van het online klachtenformulier.

Met het nieuwe formulier krijgt de verzoeker de nodige hulp om de klacht zo accuraat mogelijk in te vullen en kan de klacht direct in behandeling genomen worden zonder dat er een vraag om bijkomende informatie gestuurd moet worden.

2. Het nieuwe online formulier werd met een persmededeling van 3 maart 2016 aan het publiek voorgesteld. Verder volgden gedurende de twee eerste weken van maart 42 berichten op de sociale media (Facebook, Twitter, LinkedIn) en werd op het internet een FAQ gepubliceerd om de klager te helpen bij het indienen van zijn aanvraag.

DO 2015201609350

Question n° 957 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances. - Le nouveau formulaire de plainte en ligne.

En mars 2016, le SPF Finances a mis en ligne un nouveau formulaire de plainte afin d'augmenter l'efficacité de sa gestion des plaintes et d'améliorer ainsi sa prestation de services.

1. Pourriez-vous détailler les changements qui ont été apportés par rapport à l'ancien formulaire de plainte en ligne?

2. Quelles initiatives ont été prises par le SPF Finances pour informer au mieux le grand public de l'existence de ce nouveau formulaire en ligne?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 957 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 mai 2016 (Fr.):

1. Les changements apportés par rapport à l'ancien formulaire de plainte en ligne ont pour but d'aider le requérant lors du remplissage du formulaire en ligne.

Avec le nouveau formulaire, le requérant reçoit l'aide nécessaire pour remplir le formulaire aussi précisément que possible et la plainte peut être traitée directement, sans qu'une demande d'information supplémentaire doit être envoyée.

2. Le nouveau formulaire en ligne a été présenté au grand public de avec le communiqué de presse du 3 mars 2016. Ensuite, 42 messages ont été publiés sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter, LinkedIn) pendant les deux premières semaines de mars et une FAQ a été publiée sur notre site Internet pour aider le plaignant à introduire sa demande.

DO 2015201609390

Vraag nr. 959 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vormingsgeld.

In de privésector krijgen vakbondsorganisaties gelden ter beschikking gesteld via de zogenaamde "fondsen voor bestaanszekerheid": rechtspersonen die binnen een bepaalde bedrijfstak worden opgericht om met de geïnde werkgeversbijdragen "taken van sociaal nut te vervullen". Deze gelden kunnen onder andere aangewend worden voor het organiseren van vormingsactiviteiten. In de openbare sector bestaat een gelijkaardig systeem.

Elke vakbond beschikt reeds over zijn eigen vormingsinstelling die vanuit de Vlaamse Overheid wordt gesubsidieerd. Toch zouden er ook vanuit de federale overheidsdiensten gelijkaardige fondsen worden verstrekt.

1. Worden er via de FOD die betrekking heeft op uw bevoegdheden (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden?

2. Over welke bedragen gaat het precies? Kunt u een overzicht geven voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Kunt u een uitsplitsing per vakbond meedelen?

3. Waarvoor dienen deze gelden precies te worden aangewend? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 959 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 12 mei 2016 (N.):

1. In overeenstemming met artikel 6 van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 betreffende de toekenning van een toelage aan de representatieve vakorganisaties bedoeld in artikel 7 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen overheid en de vakbonden van haar personeel, worden er via de FOD Financiën geen (vormings)gelden ter beschikking gesteld van de vakbonden.

2. Niet van toepassing.

3. Niet van toepassing.

DO 2015201609390

Question n° 959 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les fonds de formation.

Dans le secteur privé, des fonds sont mis à la disposition des organisations syndicales par le biais des "fonds de sécurité d'existence": il s'agit de personnes morales instituées dans un secteur spécifique et appelées à remplir, à l'aide des cotisations patronales perçues, des tâches d'utilité sociale. Ces fonds peuvent être notamment utilisés pour organiser des activités de formation. Un système semblable existe dans le secteur public.

Tous les syndicats disposent déjà de leur propre établissement de formation, subventionné par les autorités flamandes. Des fonds similaires devraient toutefois être dégagés par les services publics fédéraux également.

1. Le SPF relevant de vos attributions met-il des fonds (de formation) à la disposition des syndicats?

2. De quels montant est-il précisément question? Pourriez-vous me fournir un aperçu pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, en ventilant votre réponse par syndicat?

3. Quelle est l'affectation précise de ces fonds? De quelle manière un contrôle est-il effectué à cet égard?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 959 de monsieur le député Christoph D'Haese du 12 mai 2016 (N.):

1. Conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 24 mars 2003 relatif à l'octroi d'une subvention aux organisations syndicales représentatives visées à l'article 7 de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, aucune contribution financière en matière de formation n'est octroyée par le SPF Finances aux organisations syndicales.

2. Ne s'applique pas.

3. Ne s'applique pas.

DO 2015201609738

Vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Hulp bij het invullen van de belastingaangifte.

Van 2 tot 26 mei 2016 zullen de diensten van de FOD Financiën niet minder dan drie miljoen belastingaangifte-formulieren naar de belastingplichtigen verzonden hebben. Die kunnen hun aangifte natuurlijk ook via de portal Tax-on-web indienen.

Met betrekking tot de papieren aangifte en de burgers die moeilijkheden ondervinden bij het invullen ervan (bijvoorbeeld ouderen of analfabeten), zou ik graag weten:

1. welke strategie er dit jaar zal worden toegepast om die personen te helpen;
2. bij welke diensten het publiek zal terechtkunnen;
3. hoeveel ambtenaren er zullen worden ingezet en welke bijkomende begrotingsmiddelen er eventueel voor die hulp aan de belastingplichtigen zullen worden uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 981 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 mei 2016 (Fr.):

1. Mijn administratie doet, zoals de vorige jaren, al het mogelijke om het vervullen van de aangifteplicht zo veel als mogelijk te faciliteren.

Zo heeft de administratie in eerste instantie voor een grote groep mensen, zoals gepensioneerden, sociale huurders en belastingplichtigen zonder of met een gering belastbaar inkomen, de 'voorstellen van vereenvoudigde aangifte' geïntroduceerd. Voor het aanslagjaar 2016 werden er 2,1 miljoen dergelijke voorstellen verstuurd zodat deze belastingplichtigen zich minder zouden moeten aanmelden bij hun kantoor.

Voor de belastingplichtigen die toch nog een papieren aangifte ontvangen en minder vertrouwd zijn om hun aangifte zelf in te dienen, worden verschillende zitdagen (hetzij in de gemeenten, op het taxatiekantoor of in verschillende commerciële centra) georganiseerd.

2. Zoals reeds in de vorige vraag werd aangehaald, worden er verschillende soorten van zitdagen georganiseerd. Zo worden er:

- 1.265 gemeentelijke zitdagen georganiseerd op 524 locaties, tussen 27 april en 30 juni 2016;

DO 2015201609738

Question n° 981 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 mai 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'aide au remplissage des déclarations fiscales.

Du 2 mai au 26 mai 2016, les services du SPF Finances enverront pas moins de 3 millions de formulaires de déclarations fiscales aux contribuables. À cela s'ajoute évidemment la possibilité de remplir les déclarations sur le portail en ligne Tax-on-web.

S'agissant tout particulièrement des supports papier et des personnes qui éprouvent des difficultés à pouvoir les remplir (personnes âgées ou souffrant d'analphabétisme par exemple):

1. quelle stratégie sera déployée cette année pour leur venir en aide;
2. concrètement, quels sont les types de permanences qui seront ouvertes au public;
3. combien d'agents seront mobilisés et quels sont les éventuels moyens budgétaires complémentaires qui seront affectés à ce soutien aux contribuables?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 981 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 mai 2016 (Fr.):

1. Comme chaque année, mon administration met tout en oeuvre pour aider le citoyen à compléter sa déclaration fiscale.

En effet, dans un premier temps, un grand groupe de personnes composés de retraités, d'allocataires sociaux et de personnes sans ou avec de faibles revenus imposables ont reçu une proposition de déclaration simplifiée. Pour l'exercice d'imposition 2016, 2,1 millions de ces propositions de déclaration simplifiée ont été envoyées afin que les contribuables doivent moins se rendre au bureau.

Pour les contribuables qui reçoivent encore une déclaration papier et sont moins confiants pour remplir eux-mêmes leur déclaration, plusieurs séances d'aide au remplissage sont organisées (dans la commune, au service de taxation ou dans divers centres commerciaux).

2. Comme déjà mentionné dans la précédente question, il y a différentes séances d'aide au remplissage organisées. Par exemple:

- 1.265 permanences sont organisées dans les communes dans 524 lieux, entre le 27 avril et le 30 juin 2016;

- elke zaterdag van 31 mei tot 25 juni 2016 (18 zittingen) in 16 commerciële centra de mogelijkheid geboden om uw aangifte te helpen invullen;

- de toegang tot alle taxatiekantoren personenbelasting (PB) wordt van 2 mei tot 30 juni 2016 uitgebreid.

3. Ongeveer 2000 agenten werden gemobiliseerd voor de organisatie van deze verschillende zittingen. Hiervoor werd, behalve voor de communicatie met een totaal budget van 127.801,68 euro (btw inbegrepen, onder andere voor de radiocampagne in de week van 13 en 20 juni 2016 en de betalende campagne op het sociale netwerk), geen bijkomend budget voorzien.

DO 2015201609904

Vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onlineaankoop van treintickets voor de FOD Financiën.

Ik heb vernomen dat de Ministerraad groen licht heeft gegeven voor het opstarten van een overheidsopdrachten-procedure voor de onlineaankoop van e-ticketingvervoersbewijzen bij de NMBS voor het personeel van de FOD Financiën.

1. Welk tijdspad werd er vastgelegd voor deze overheidsopdracht en welke doelstellingen worden er precies nagestreefd?

2. Welk budget wordt er uitgetrokken voor dit project?

3. Welke schaalvoordelen moet het gebruik van een elektronisch systeem opleveren?

4. Hoeveel dienstverplaatsingen per trein verwacht men voor dit jaar voor de ambtenaren van de FOD, in het kader van deze maatregel?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 mei 2016 (Fr.):

- chaque samedi du 31 mai au 25 juin 2016 (18 séances), dans 16 centres commerciaux, la possibilité est offerte d'aider à remplir votre déclaration;

- l'accès est élargi à tous les bureaux de taxation impôts des personnes physiques (IPP) du 2 mai jusqu'au 30 juin 2016.

3. Plus ou moins 2.000 agents sont mobilisés pour l'organisation de ces différentes séances. Il n'y a pas de budget spécifique de prévu sauf pour la communication et pour laquelle un budget total de 127.801.68 euros (TVA comprise) est prévu (campagne radio semaines du 13 et 20 juin 2016 ainsi que campagne payante sur les réseaux sociaux).

DO 2015201609904

Question n° 1009 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mai 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'achat en ligne de tickets de train pour le SPF Finances.

Il me revient que le Conseil des ministres a marqué son accord sur le lancement d'une procédure de marché public pour l'achat en ligne de titres de transport *e-ticketing* auprès de la SNCB, et ce pour les membres du personnel du SPF Finances.

1. Quel est le calendrier établi pour ce marché public et quels sont exactement les objectifs visés par cette opération?

2. Quel est le budget réservé pour ce projet?

3. Des économies d'échelles sont-elles éventuellement prévues au regard de l'usage d'une interface électronique?

4. Quel est le nombre escompté de déplacements prévus pour les agents du SPF Finances, dans le cadre de l'exécution de cette mesure, pour l'année 2016?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 1009 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mai 2016 (Fr.):

1. E-ticketing werd bij de FOD Financiën ingevoerd op 14 juni 2016. De implementering van dit nieuwe systeem sluit aan bij de wil van het Departement om het gebruik van elektronische applicaties te bevorderen en om te evolveren naar een *paperless* administratie (opladen van biljetten op elektronische identiteitskaarten (eID) van de personeelsleden). Bovendien houdt deze nieuwe procedure voor de aankoop van treinbiljetten voor de dienstverplaatsingen van de personeelsleden een aanzienlijke administratieve vereenvoudiging in en beantwoordt zij aan de globale doelstelling tot modernisering, opgelegd door het bestuursplan 2016-2018 van de FOD Financiën.

2. Het jaarlijkse budget wordt geraamd op 1.122.000 euro btw inbegrepen.

3. Een van de doelstellingen van e-ticketing is om totale transparantie te garanderen rond de noden en het werkelijke gebruik van de biljetten via, onder andere, de uitbouw van een gegevensbank voor betrouwbare, duidelijke en nauwkeurige statistieken. Deze zal het op termijn mogelijk maken het beleid inzake verplaatsingen aan te passen, om ze goedkoper te maken (zo wordt bijvoorbeeld overwogen om niet langer de deelnemers aan een opleiding zich te laten verplaatsen maar wel de lesgevers). Daarnaast zal er ook efficiëntiewinst zijn. De voltijdse equivalenten die momenteel worden ingezet voor de behandeling van de biljetten en het verzenden van aangetekende zendingen die nodig zijn voor de verzending van de biljetten naar de verschillende diensten van het Departement, kunnen elders worden ingezet.

4. Het aantal verplaatsingen in het kader van deze nieuwe procedure werd geraamd op 40.000 (periode van juni tot december 2016).

1. L'e-ticketing a été introduit au SPF Finances le 14 juin 2016. L'implémentation de ce nouveau système s'inscrit dans la volonté du Département de privilégier les applications électroniques et de tendre vers une administration *paperless* (chargement des billets sur les cartes d'identités électroniques (eID) des agents). En outre, cette nouvelle procédure d'achats de billets de train pour les déplacements de service des agents implique une gestion administrative considérablement simplifiée et répond à l'objectif global de modernisation imposé par le plan d'administration 2016-2018 du SPF Finances.

2. Le budget annuel a été estimé à 1.122.000 euros TVA comprise.

3. L'un des objectifs de l'e-ticketing est de garantir la transparence totale quant aux besoins et à l'utilisation réels des billets via, entre autres, l'élaboration d'une base de données statistiques fiable, claire et précise. Cette dernière permettra, à terme, d'adapter les politiques en matière de déplacements afin de les rendre moins coûteuses (il est par exemple envisagé de déplacer non plus les agents participant mais les formateurs). En outre, des économies en matière de gestion seront également faites via la diminution de l'utilisation des équivalents temps plein affectés actuellement à la manutention des billets ou encore par la suppression de l'utilisation des envois recommandés nécessaires à leur envoi vers les différents services du Département.

4. Le nombre de déplacements dans le cadre de cette nouvelle procédure a été estimé à environ 40.000 (période couvrant le mois de juin au mois de décembre 2016).

DO 2015201610218

Vraag nr. 1043 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 juni 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Registratiekantoor FOD Financiën te Antwerpen. - Meertalige communicatie.

In de kantoren van de FOD Financiën te Antwerpen aan de Italiëlei is er in het registratiekantoor een loket waar mensen onder andere hun huurcontract kunnen laten registreren. Net zoals in Brussel (zie mijn schriftelijke vragen nrs. 571 en 823 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nrs. 62 en 68) hangen daar affiches uit in een hele reeks talen. Blijkbaar worden daar door de ambtenaren ook andere talen dan het Nederlands gebruikt in hun contacten met het publiek.

De taalsituatie van het Antwerpse kantoor is anders dan dat van Brussel vermits het onderworpen is aan artikel 33, § 1 van de taalwet in bestuurszaken (SWT). Dit artikel bepaalt onder meer dat dergelijke diensten hun berichten en mededelingen voor het publiek uitsluitend in de taal van het gebied opstellen. Hetzelfde geldt voor de communicatie met het publiek.

Ik wijs u op het woord "uitsluitend" in de wet, op het feit dat het hier om een wet van openbare orde gaat waarvan niet kan worden afgeweken, en bijgevolg op de irrelevantie dienaangaande van eventuele rechtspraak van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht aangezien in een rechtsstaat de bepalingen van een wet van openbare orde tot nader order nog altijd voorrang hebben op adviezen van een adviserend orgaan.

Ik wijs u ook op de artikelen 57 en 58 van de SWT waarin bepaald wordt dat gezagsdragers en ambtenaren die de wet omzeilen of ongedaan maken disciplinair worden gestraft en waarin de nietigheid van handelingen in strijd met de wet wordt gesteld.

1. Neemt u sancties tegen de initiatiefnemers van deze meertalige aanpak, die duidelijk van bovenaf werd georkestreerd?

2. Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat in het betreffende kantoor, en in alle andere kantoren met een werkingsgebied dat beperkt blijft tot het Nederlandse taalgebied, uitsluitend affiches in het Nederlands worden uitgehangen?

3. Idem voor wat de communicatie met het publiek betreft.

DO 2015201610218

Question n° 1043 de madame la députée Barbara Pas du 10 juin 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Bureau de l'enregistrement du SPF Finances à Anvers. - Communication multilingue.

Le bâtiment du SPF Finances situé sur l'Italiëlei à Anvers comporte un bureau de l'enregistrement où les citoyens peuvent notamment faire enregistrer leur bail. Tout comme à Bruxelles (cf. mes questions écrites n° 571 et 823 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62 et 68), des affiches rédigées dans toute une série de langues ont été apposées au guichet de ce bureau. Il semble que les fonctionnaires de ce bureau utilisent également d'autres langues que le néerlandais dans le cadre de leurs contacts avec le public.

La situation linguistique du bureau d'Anvers est différente de celle rencontrée à Bruxelles puisque ce bureau est soumis à l'article 33, § 1^{er} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative. Cet article dispose notamment que ces services rédigent exclusivement dans la langue de leur région les avis et communications destinés au public. Il en va de même pour les contacts avec le public.

J'insiste sur le mot "exclusivement" utilisé dans la loi, sur le fait qu'il s'agit d'une loi d'ordre public à laquelle il ne peut être dérogé, et partant, sur la non-pertinence, en l'espèce, d'éventuels avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique étant donné que dans un État de droit, les dispositions d'une loi d'ordre public sont, jusqu'à nouvel ordre, toujours prioritaires par rapport aux avis d'un organe consultatif.

Je voudrais faire référence aux articles 57 et 58 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, dans lesquels il est précisé que les dépositaires de l'autorité publique et les fonctionnaires qui éludent ou tentent de rendre inopérantes les dispositions de la loi sont punis disciplinairement et que les actes contraires aux dispositions de la loi sont considérés comme nuls.

1. Sanctionnez-vous les initiateurs de cette approche multilingue clairement orchestrée par la hiérarchie?

2. Quelles mesures prenez-vous pour veiller à ce que le bureau concerné ainsi que tous les autres bureaux couvrant un territoire limité à la région de langue néerlandaise apposent exclusivement des affiches rédigées en néerlandais?

3. Même question en ce qui concerne la communication avec le public.

4. Geeft u duidelijke instructies aan alle betrokkenen over de wijze waarop er moet worden gecommuniceerd in dergelijke kantoren, meer bepaald dat dit uitsluitend in het Nederlands mag?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 1043 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 juni 2016 (N.):

Met het uithangen van anderstalige affiches in haar gebouwen te Antwerpen (Italiëlei 4), heeft de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie geenszins de bedoeling, om in de zin van de taalwet, taalfaciliteiten te verschaffen aan anderstaligen.

Bedoelde affiches zijn vertalingen van de in het Nederlands opgestelde affiches die daar eveneens zijn uitgehangen. Deze affiches zijn overigens louter informatief: zij willen de belastingplichtige aansporen om te voldoen aan de wettelijke verplichting tot het registreren van zijn huurcontract. De taaldiversiteit in Antwerpen neemt alsmäär toe en heel wat inwoners beheersen de officiële taal niet of nauwelijks. Met anderstalige affiches wordt gepoogd om de taalbarrières weg te nemen opdat ook deze burgers aan hun verplichting om het huurcontract te registreren zouden voldoen.

Volgens de taalwetgeving in bestuurszaken is het bijzonder registratiekantoor van Antwerpen, dat bevoegd is voor de registratie van de (woning)huurcontracten van de stad Antwerpen, er inderdaad toe gehouden om in de mededelingen/berichten die het aan het publiek richt, het Nederlands te gebruiken (artikel 33, § 1 - Samengevoegde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT)).

Het gebruik van andere talen, naast het Nederlands, is echter niet absoluut verboden. Uitgangspunt blijft uiteraard dat het gebruik van een andere taal niet mag leiden tot systematische meertaligheid.

Uit diverse adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht kan worden opgemaakt dat het gebruik van een vreemde taal is toegelaten wanneer het erop gericht is om een bepaalde doelgroep (in casu anderstaligen - allochtonen) te bereiken met de bedoeling hen te informeren en te sensibiliseren en aldus bij te dragen tot hun integratie in de maatschappij.

Het voldoen aan de wettelijke verplichting om (woning)huurcontracten te laten registreren, kan onder deze noemer worden ondergebracht.

4. Donnez-vous à l'ensemble des acteurs impliqués des instructions claires sur le mode de communication adéquat dans ce genre de bureaux, et en particulier sur l'obligation absolue de recourir au néerlandais?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 1043 de madame la députée Barbara Pas du 10 juin 2016 (N.):

En collant des affiches rédigées dans d'autres langues dans ses bâtiments à Anvers (Italiëlei 4), l'Administration générale de la Documentation patrimoniale n'a nullement l'intention d'accorder des facilités linguistiques, au sens de la loi linguistique.

Les affiches en question sont des traductions des affiches rédigées en néerlandais qui sont collées au même endroit. Ces affiches sont purement informatives: elles visent à encourager le contribuable à remplir son obligation légale de faire enregistrer son contrat de bail. La diversité linguistique augmente sans cesse à Anvers et de nombreux habitants ne maîtrisent pas ou très peu la langue officielle. Nous essayons, par le biais d'affiches dans d'autres langues, de faire tomber les barrières linguistiques de manière que ces citoyens remplissent leur obligation d'enregistrer le contrat de bail.

Suivant la législation linguistique en matière administrative, le bureau de l'enregistrement spécial d'Anvers, qui est compétent pour l'enregistrement des contrats de bail (d'habitation) de la ville d'Anvers, est en effet tenu d'utiliser le néerlandais pour les communications/avis destinés au public (article 33, § 1 - Lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative (LLC)).

L'emploi d'autres langues que le néerlandais n'est toutefois absolument pas interdit. Le principe de base est que l'utilisation d'une autre langue ne peut pas conduire à un multilinguisme systématique.

De divers avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, on peut conclure que l'emploi d'une langue étrangère est autorisé lorsque l'objectif est de toucher un groupe cible déterminé (en l'espèce des allophones - allochtones), en vue de les informer et de les sensibiliser, et donc de contribuer à leur intégration dans la société.

L'accomplissement de l'obligation légale de faire enregistrer des contrats de bail (d'habitation) peut être repris dans ce cadre.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht legt evenwel meestal als voorwaarde op dat de tekst in de vreemde taal een vertaling moet betreffen en dat boven de anderstalige teksten het woord "vertaling" wordt vermeld. Het moet voor een Nederlandstalige met andere woorden duidelijk zijn dat hij over dezelfde informatie beschikt als de andersstalige.

De vermelding "vertaling" werd aangebracht op de betreffende affiches.

Wanneer een medewerker van het kantoor een burger met gebrekkige kennis van het Nederlands (zodat een efficiënte communicatie in de weg staat) in zekere mate probeert tegemoet te komen in een andere taal (op vrijwillige basis), moet dit louter worden gezien als een vorm van hulpvaardigheid. Dienstbaarheid is trouwens één van de basiswaarden van de FOD Financiën.

De eigenlijke formaliteit van de registratie van het (woning)huurcontract gebeurt evenwel steeds in het Nederlands, welke ook de taal van de akte is.

DO 2015201610936

Vraag nr. 1105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 08 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

G7-verklaring.

In de week van 23 mei 2016 vond de G7-top plaats in Japan. Zoals gewoonlijk werd op het einde van de top een verklaring opgesteld.

Onder het luik economie lezen we dat globale groei een dringende prioriteit is. Om de wereldeconomie te remediëren, oppert de G7 om elk beleidsmiddel in te zetten. De zogenaemde *three pronged approach*, de mix van monetair, *fiscal policy* en structureel beleid.

De combinatie van monetair beleid en herstructurering is ons niet vreemd. Premier Shinzo Abe opperde tijdens zijn bezoek aan Brussel voor een flexibele *fiscal policy*. Europees president Tusk en voorzitter Juncker waren volgens verschillende bronnen voorstander van deze strategie.

1. Aansluitend op de top, wat is de houding van de regering tegenover het voorstel van een flexibele *fiscal policy* van premier Shinzo Abe?

2. Welke concrete gevolgen heeft dit voor het land?

La plupart du temps, la Commission permanente de Contrôle linguistique impose comme condition que le texte rédigé dans une langue étrangère soit une traduction, et qu'en tête des textes rédigés en langue étrangère, le mot "traduction" ("vertaling") soit inscrit. En d'autres termes, il doit être clair pour les néerlandophones qu'ils disposent de la même information que les gens parlant une autre langue.

Cette mention "vertaling" ("traduction") a été apposée sur lesdites affiches.

Lorsqu'un collaborateur du bureau informe dans une autre langue (sur base volontaire) des citoyens dont la connaissance insuffisante du néerlandais empêche une communication efficace, il convient d'interpréter cela comme étant seulement un signe de serviabilité. La serviabilité est d'ailleurs une des valeurs de base du SPF Finances.

La formalité proprement dite de l'enregistrement du contrat de bail (d'habitation) est toujours accomplie en néerlandais, quelle que soit la langue de l'acte.

DO 2015201610936

Question n° 1105 de madame la députée An Capoen du 08 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Déclaration du G7.

Le sommet du G7 s'est tenu au Japon dans la semaine du 23 mai 2016. Comme d'habitude, une déclaration a été rédigée à la fin du sommet.

Sous le volet économie, on lit que la croissance mondiale est une priorité urgente. Pour remettre l'économie mondiale d'aplomb, le G7 suggère de mobiliser tous les moyens politiques. C'est ce qu'on appelle communément l'approche fondée sur trois piliers, la combinaison des politiques monétaire, fiscale et structurelle.

La combinaison de la politique monétaire et de la restructuration n'est pas une chose neuve pour nous. Le premier ministre Shinzo Abe évoquait lors de sa visite à Bruxelles une politique fiscale flexible. Plusieurs sources présentent le président du Conseil européen, Donald Tusk, et le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker comme favorables à cette stratégie.

1. Au lendemain du sommet, quelle est la position du gouvernement belge par rapport à la proposition de politique fiscale flexible du premier ministre Shinzo Abe?

2. Quelles conséquences cette politique entraînera-t-elle concrètement pour notre pays?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 1105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 08 juli 2016 (N.):

1. De Belgische regering steunt een evenwichtige aanpak van het economische beleid, gebaseerd op de drie pijlers die ook door de Japanse premier werden vermeld en schaaft zich daarmee ook achter de aanpak die Europa voorstaat. Het monetaire beleid is in Europa de exclusieve bevoegdheid van de Europese Centrale Bank (ECB). Het fiscale beleid wordt omkaderd door de Europese regels van het Stabiliteits- en Groeipact, waarin de nodige flexibiliteit is ingebouwd. Op structureel gebied is ondertussen iedereen ervan doordrongen dat grondige structurele hervormingen noodzakelijk zijn om onze toekomstige welvaart veilig te stellen.

2. De Belgische regering streeft ernaar de drie pijlers van de Europese economische strategie in praktijk te brengen: een aan de noden van het land aangepast fiscaal beleid, blijvende aandacht voor structurele hervormingen en hernieuwde aandacht voor investeringen.

Het is een absolute noodzaak dat België zijn inspanningen verderzet om de gezondheid en de houdbaarheid van de overheidsfinanciën te verbeteren en verdergaat met de structurele versterking van onze economie om de toekomstige groei en welvaart te vrijwaren.

Belangrijk daarbij is het investeringsniveau op te krikken. Niet alleen van de privé-investeringen, ook de publieke investeringen en publiek-private investeringen, die in verhouding tot het BNP tot een historisch dieptepunt zijn gedaald in ons land, moeten omhoog. Dat heb ik ook aangekaart in de Eurogroep van 11 juli 2016. Het is daarbij echter cruciaal dat de structurele gezondmaking van de overheidsfinanciën niet in het gedrang komt. Voorrang moet gegeven worden aan productieve investeringen, bijvoorbeeld inzake infrastructuur, onderwijs, onderzoek, ontwikkeling en innovatie, die de groeicapaciteit van onze economie structureel verbeteren en zich op die manier terugverdienen. De Belgische regering zal er binnen Europa voor blijven pleiten dat binnen de Europese boekhoudkundige regels de nodige ruimte wordt geschapen voor dit soort investeringen, op basis van duidelijke afspraken over wat kan en niet kan.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 03 août 2016, à la question n° 1105 de madame la députée An Capoen du 08 juillet 2016 (N.):

1. Le gouvernement belge soutient une approche équilibrée de la politique économique, se fondant sur les trois piliers qui ont également été précisés par le premier ministre japonais, et abonde donc dans le sens de l'approche préconisée par l'Europe. En Europe, la politique monétaire relève de l'exclusive compétence de la Banque centrale européenne (BCE). La politique fiscale est régie par les règles européennes du pacte de Stabilité et de Croissance, incluant la flexibilité nécessaire. Sur un plan structurel, chacun est désormais convaincu que des réformes structurelles profondes sont nécessaires afin de garantir notre bien-être futur.

2. Le gouvernement belge a pour objectif de transposer les trois piliers de la stratégie économique européenne dans la pratique: une politique fiscale adaptée aux besoins du pays, une attention permanente aux réformes structurelles et une attention renouvelée aux investissements.

Il est impératif que la Belgique poursuive ses efforts ayant pour objet d'améliorer la santé et la soutenabilité des finances publiques et qu'elle continue le renforcement structurel de notre économie afin de préserver la croissance et le bien-être futurs.

Dans ce cadre, il est important de stimuler les investissements. Les investissements non seulement privés, mais également publics et publics-privés, qui ont atteint leur niveau le plus bas dans leur rapport au PIB dans notre pays, doivent augmenter. J'ai également abordé cette question lors de l'Eurogroupe du 11 juillet 2016. Dans ce cadre, il est essentiel de ne pas porter préjudice à l'assainissement structurel des finances publiques. Les investissements productifs, tels que, par exemple, les infrastructures, l'enseignement, la recherche, le développement et l'innovation, améliorant structurellement la capacité de croissance de notre économie et qui sont ainsi rentables, doivent être prioritaires. Le gouvernement belge continuera de plaider au sein de l'Europe pour que ce type d'investissements ne soient pas négligés dans le cadre des règles comptables européennes, et ce, sur la base d'accords clairs sur ce qui est autorisé et sur ce qui ne l'est pas.

DO 2015201611057

Vraag nr. 1118 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 14 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bouw van sociale woningen. - Verlaagd btw-tarief (MV 12443).

Op 18 december 2015 heeft de Ministerraad een ontwerp van koninklijk besluit goedgekeurd over het verlaagd btw-tarief voor het bouwen van sociale woningen.

Het ontwerp van koninklijk besluit heeft hoofdzakelijk tot doel de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 12 % uit te breiden tot elke natuurlijke of rechtspersoon die een woning koopt of bouwt om te verhuren in het kader van het sociaal beleid.

Hier worden zowel de particulieren, de vastgoedontwikkelaars als elke andere privaatrechtelijke persoon bedoeld.

Het ontwerp werd voor advies aan de Raad van State overgemaakt.

Heel wat actoren uit de sector willen graag zo snel mogelijk informatie krijgen over de verruimde toepassing van het verlaagde tarief.

1. Heeft de Raad van State al feedback gegeven?
2. Is het koninklijk besluit al in werking getreden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 04 augustus 2016, op de vraag nr. 1118 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 14 juli 2016 (Fr.):

De Raad van State - afdeling wetgeving - heeft op 1 februari 2016 zijn advies nr. 58.766/3 uitgebracht over het koninklijk besluit waarnaar u verwijst.

Naast het feit dat de tekst van het ontwerp enigszins aan de opmerkingen van de Raad van State moest worden aangepast, bleek ondertussen dat de voorgestelde tekst niet alle situaties omvatte waarvoor het wenselijk is om het verlaagd tarief van 12 % toe te passen om het privé-initiatief op gebied van de sociale woningen aan te moedigen.

Bijgevolg zal, overeenkomstig de wettelijke voorschriften ter zake, binnenkort een aangepast en aangevuld ontwerp van koninklijk besluit opnieuw voor advies aan de Raad van State worden voorgelegd.

De bedoeling blijft deze nieuwe bepalingen zo snel mogelijk in werking te laten treden.

DO 2015201611057

Question n° 1118 de monsieur le député David Clarinval du 14 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Construction de logements sociaux. - Taux réduit de TVA (QO 12443).

Le 18 décembre 2015, le Conseil des ministres a approuvé un projet d'arrêté royal concernant le taux réduit de TVA en matière de construction de logements sociaux.

Ce projet a pour but principal d'étendre l'application du taux réduit de TVA de 12 % à toute personne physique ou morale qui achète ou construit un bâtiment d'habitation pour le donner en location dans le cadre de la politique sociale.

Cette mesure vise tant les particuliers et les promoteurs immobiliers que toute autre personne de droit privé.

Le projet a été transmis pour avis au Conseil d'État.

De nombreux acteurs du secteur souhaiteraient être informés au plus vite quant à cette nouvelle application.

1. Le Conseil d'État a-t-il déjà donné un retour?
2. Pouvez-vous indiquer si ce projet est aujourd'hui entré en vigueur?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 04 août 2016, à la question n° 1118 de monsieur le député David Clarinval du 14 juillet 2016 (Fr.):

Le Conseil d'État - section législation - a rendu son avis n° 58.766/3 le 1^{er} février 2016 sur le projet d'arrêté royal que vous évoquez.

Outre le fait que le texte du projet devait être quelque peu adapté suite aux remarques formulées par le Conseil d'État, il est entretemps apparu que le texte envisagé ne couvrirait pas tel quel toutes les situations pour lesquelles il est souhaitable de voir appliquer un taux réduit de TVA de 12 % afin de favoriser le développement des initiatives privées dans le domaine du logement social.

En conséquence, un projet d'arrêté royal adapté et complété sera prochainement à nouveau soumis à l'avis du Conseil d'État, afin de respecter le prescrit légal en la matière.

L'objectif demeure de faire entrer en vigueur ces nouvelles dispositions le plus rapidement possible.

DO 2015201611117

Vraag nr. 1125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 15 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Douanegegevens over houthandel (MV 12120).

Op 1 juni 2016 stelde ik de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling enkele vragen over de mogelijkheden waarover België beschikt om na te gaan of de EU-houtverordening inzake de strijd tegen de handel in illegaal gekapt hout, meer bepaald wat hout uit Kameroen betreft, wordt nageleefd.

Uit het antwoord van de minister bleek dat er nog een hoop schort aan onze mogelijkheden om de gegevens van in- en uitvoerbedrijven te registreren.

Zo antwoordde de minister dat het controleplan van de bevoegde instantie voornamelijk gebaseerd is op douanegegevens over de invoer van producten die onder verordening 995/2010 vallen. In die gegevens worden noch de namen van de uitvoerders, noch de namen van de bedrijven die zich eerder in de toeleveringsketen situeren, vermeld. Op basis van de gegevens die de Algemene Administratie van Douane en Accijnzen bezorgt, zo zei de minister, kan dus onmogelijk een lijst opgesteld worden van de Belgische bedrijven die hout van de Compagnie de Commerce et de Transport uit Kameroen invoeren.

Het controleregister waarin de bevoegde autoriteiten met toepassing van artikel 11 van de verordening de controlegegevens bijhouden, bevat momenteel geen informatie over de precieze herkomst van de partijen hout om duidelijk te maken in welke mate de zorgvuldigheidseisen door de marktdeelnemers worden nageleefd, aldus nog de minister.

Ze stelde ten slotte dat men op dit moment niet in staat is om een lijst op te stellen van Belgische invoerders die hun producten bij een bepaalde buitenlandse onderneming kopen.

Zou u, gelet op de noodzaak erop toe te zien dat Belgische bedrijven het stelsel van zorgvuldigheidseisen conform de Europese verordening toepassen voor het hout en de houtproducten die ze op de markt brengen en gelet op de noodzaak om België meer middelen in handen te geven om hout te identificeren dat afkomstig is van buitenlandse bedrijven die illegaal gekapt hout verhandelen, bereid zijn om samen met de douanediens ten douaneformulieren op te stellen of in gebruik te nemen waarmee men een database kan aanleggen en zo de link kan leggen tussen in- en uitvoerbedrijven van hout?

DO 2015201611117

Question n° 1125 de madame la députée Muriel Gerkens du 15 juillet 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Données douanières relatives au commerce du bois (QO 12120).

Le 1^{er} juin 2016, j'interrogeais la ministre de l'Environnement sur les capacités de la Belgique à identifier le non-respect du règlement européen relatif à la lutte contre le commerce illégal du bois, en particulier pour le bois importé du Cameroun.

La ministre, dans sa réponse, a mis en évidence des lacunes dans nos capacités d'enregistrement des identifications des entreprises importatrices et exportatrices de bois.

"Le plan de contrôle de l'autorité compétente se base principalement sur les données douanières relatives aux importations des produits couverts par le règlement 995/2010. Ces données ne comprennent ni les noms des exportateurs ni ceux des entreprises qui se trouvent encore plus en amont dans la chaîne d'approvisionnement. Dès lors, il nous est apparu impossible de fournir une liste des importateurs belges de bois venant de la Compagnie de Commerce et de Transport du Cameroun sur la base des données transmises par l'administration des douanes et accises.

Le registre de contrôle dans lequel l'autorité compétente consigne les infos relatives à ces contrôles en application de l'article 11 du règlement ne contient pas pour l'instant les origines précises des lots de bois utilisés pour illustrer le fonctionnement de la diligence raisonnée exercée par les opérateurs.

Nous ne sommes pas en mesure d'établir, maintenant, une liste des importateurs belges s'approvisionnant auprès d'une entreprise étrangère particulière."

Vu la nécessité de veiller à ce que les entreprises belges appliquent le système de diligence raisonnée en conformité avec les règlements européens pour tout bois importé qu'elles mettent ensuite sur le marché et vu la nécessité de renforcer les capacités belges d'identification des bois provenant d'entreprises étrangères exploitant le bois de manière illégale, accepteriez-vous d'organiser avec les douanes la création ou la mise en place de formulaires de douane qui permettraient de constituer une base de données et de faire le lien entre les entreprises importatrices et exportatrices de bois?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 10 augustus 2016, op de vraag nr. 1125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerken van 15 juli 2016 (Fr.):

Wanneer hout afkomstig uit een derde land ten overstaan van de Europese Unie (EU) in het vrije verkeer wordt gebracht, moet daartoe een douanedocument zoals vermeld in het Uniedouanewetboek worden ingediend bij de douane.

Om de controle-capaciteit te verhogen teneinde de uitvoerders uit het uitvoerland te identificeren vraagt u aan de douane om documenten te ontwerpen of om bestaande documenten in te brengen in een databank. Op deze manier zou een link gemaakt kunnen worden tussen de EU-invoerders en de uitvoerders uit het land van uitvoer, van hout.

De douane is zeer zeker vragende partij om de controle-capaciteit te verhogen om de invoer van illegaal hout tegen te gaan. Zoals gesteld moet reeds bij het in het vrije verkeer brengen van hout in de EU een douanedocument worden overgelegd. Bepaalde vakken van dat document moeten verplicht worden ingevuld. Andere vakken daarentegen zijn facultatief. Eén van de facultatieve vakken behelst het vak 'afzender'. Dat vak 2 hoeft volgens het Uniedouanewetboek niet te worden ingevuld.

De Belgische Administratie van de Douane en Accijnzen heeft destijds beslist om vak 2 bij invoer niet verplicht op te leggen. Deze beslissing werd bevestigd door het ministerieel besluit van 11 januari 2007.

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2015201611155

Vraag nr. 316 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 19 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Ombudsdienst voor Energie.

1. Hoeveel klachten werden er sinds 2012 ingediend?
2. Wat zijn de vaakst voorkomende klachten?
3. Hoeveel klachten werden er sinds 2012 per taalrol ingediend?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 10 août 2016, à la question n° 1125 de madame la députée Muriel Gerken du 15 juillet 2016 (Fr.):

Lorsque du bois provenant d'un pays tiers par rapport à l'Union européenne (UE) est mis en libre pratique, un document douanier tel que mentionné dans le Code des Douanes de l'Union doit être introduit à cette fin auprès de la douane.

Afin d'augmenter les capacités de contrôle en vue d'identifier les exportateurs du pays d'exportation, il est demandé à la douane de concevoir des documents ou d'enregistrer des documents existants dans une banque de données. De cette manière, un lien pourrait être fait entre les importateurs de l'UE et les exportateurs du pays d'exportation, pour le commerce du bois.

La douane est très certainement une partie demanderesse pour augmenter la capacité de contrôle afin de lutter contre l'importation de bois illégal. Comme indiqué précédemment, un document douanier doit déjà être présenté lors de la mise en libre pratique de bois dans l'UE. Certaines cases de ce document doivent être obligatoirement complétées. Par contre, d'autres cases sont facultatives. Une des cases facultatives concerne l'expéditeur. Suivant le Code des Douanes de l'Union, cette case 2 ne doit pas être complétée.

L'Administration belge des Douanes et Accises avait décidé à l'époque de ne pas rendre obligatoire de compléter la case 2 lors de l'importation. Cette décision a été confirmée par l'arrêté ministériel du 11 janvier 2007.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2015201611155

Question n° 316 de monsieur le député Denis Ducarme du 19 juillet 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Service de Médiation de l'Énergie.

1. Combien de plaintes ont été déposées depuis 2012?
2. Quels sont les types de plaintes les plus fréquentes?
3. Quelle est la répartition linguistique des plaintes déposées depuis 2012?

4. Wat is de gemiddelde doorlooptijd voor de dossiers?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 09 augustus 2016, op de vraag nr. 316 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 19 juli 2016 (Fr.):

1. Volgend overzicht geeft het aantal klachten weer dat sinds 2012 bij de Ombudsdienst voor Energie is ingediend :

Jaar / <i>Année</i>	Totaal klachten / <i>Total des plaintes</i>
2012	8 331
2013	6 657
2014	4 819
2015	4 211
Totaal/ <i>Total</i>	24 018

2. Over de vier werkingsjaren (2012 - 2015) heen heeft de Ombudsdienst voor Energie de meeste klachten ontvangen over volgende onderwerpen:

- meterproblemen zoals de verwerking van metergegevens bij onder meer jaarlijkse opname, verhuis, overlijden, leegstand van een woning, de installatie van zonnepanelen, enz. (21 % van de klachten);
- prijstransparantie of de duidelijkheid van de toegepaste prijzen en (sociale) tarieven (19 % van de klachten);
- betalingsproblemen bij de betaling van energiefacturen zoals afbetalingsplannen, (uitblijven van) terugbetalingen, administratieve kosten, betalingen via domiciliëring, waarborgregelingen, enz. (15 % van de klachten);
- facturatieproblemen zoals het gebrek aan facturen, de laattijdige opmaak en verzending van facturen, de onduidelijkheid van het facturatieproces ingevolge opeenvolgende (correctie)facturen en/ of kredietnota's en de leesbaarheid van energiefacturen (14 % van de klachten).

3. Volgend overzicht geeft de verdeling per taalrol weer van de klachten die sinds 2012 bij de Ombudsdienst voor Energie zijn ingediend :

4. Quelle est la moyenne de durée de traitement des dossiers?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 09 août 2016, à la question n° 316 de monsieur le député Denis Ducarme du 19 juillet 2016 (Fr.):

1. Le nombre de plaintes déposées depuis 2012 auprès du Service de Médiation pour l'Énergie se présente comme suit:

2. Au cours des quatre années de fonctionnement (2012-2015), la plupart des plaintes introduites auprès du Service de médiation concernaient les thèmes suivants :

- problèmes de compteur, tels que le traitement des données du compteur lors du relevé annuel, déménagement, décès, non occupation d'une habitation, installation de panneaux photovoltaïques, etc. (21 % des plaintes);
- transparence des prix ou clarté des prix appliqués et des tarifs (sociaux) (19 % des plaintes);
- difficultés de paiement lors du paiement des factures énergétiques tels que les plans de paiement, (défaut de -) remboursement, frais administratifs, paiements par domiciliation, règlements de caution, etc. (15 % des plaintes);
- problèmes de facturation tels que le défaut de factures, l'établissement et l'expédition tardifs des factures, manque de clarté du processus de facturation suite à des factures (rectificatives) et/ou notes de crédit successives et illisibilité des factures énergétiques (14 % des plaintes).

3. La répartition linguistique des plaintes déposées depuis 2012 auprès du Service de Médiation pour l'Énergie est la suivante :

	Totaal klachten/ <i>Total des plaintes</i>	In het Nederlands/ <i>En néerlandais</i>	In het Frans/ <i>En français</i>	In het Duits/ <i>En allemand</i>
2012	8 331	5 830 (70%)	2 493 (29,9%)	8 (0,1%)
2013	6 657	4 160 (62,5%)	2 478 (37,2%)	19 (0,3%)
2014	4 819	2 721 (56,5%)	2 081 (43,1%)	17 (0,4%)
2015	4 211	2 522 (59,9%)	1 666 (39,6%)	23 (0,5%)
Totaal / <i>Total</i>	24 018	15 233 (63,4%)	8 718 (36,3%)	67 (0,3%)

4. De gemiddelde procedure voor buitengerechtelijke regeling van de geschillen door de Ombudsdienst voor Energie bedraagt 120 kalenderdagen.

DO 2015201611324

Vraag nr. 320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Minimumprijs voor plastic zakjes.

Eind april 2016 hebben de Gewesten gereageerd op uw voornemen om een minimumprijs voor plastic zakjes in te voeren. Die beslissing leek immers in te gaan tegen de maatregelen die tot dan toe genomen waren.

Tijdens de interministeriële conferentie Leefmilieu van 6 juli 2016 zou de kwestie van de plastic zakjes behandeld worden en zouden de Gewesten meer informatie over uw project krijgen.

1. Wat is er op die interministeriële conferentie uit de bus gekomen?

2. a) Hebt u een akkoord met de Gewesten kunnen bereiken?

b) Zo ja, wat houdt het in?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 augustus 2016, op de vraag nr. 320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 03 augustus 2016 (Fr.):

Dit initiatief werd, op de uitdrukkelijke vraag van de Gewesten, niet op de agenda van de ICL van 6 juli 2016 geplaatst. Er wordt nog steeds overleg gepleegd met de betrokken actoren over het ontwerp.

4. La durée moyenne de la procédure de règlement extrajudiciaire des litiges effectuée par le Service de Médiation pour l'Energie est de 120 jours.

DO 2015201611324

Question n° 320 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 août 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Un prix minimum pour les sacs plastiques.

Fin avril 2016, votre annonce d'instaurer un prix minimum pour les sacs plastiques a fait réagir les Régions, puisque cette décision semblait aller à contre-courant du travail effectué jusque-là.

Ce 6 juillet 2016, s'est tenue une conférence interministérielle de l'environnement au cours de laquelle le sujet des sacs plastiques a dû être abordé afin que les Régions obtiennent plus d'informations sur votre projet.

1. Qu'est-il ressorti de cette conférence interministérielle?

2. a) Avez-vous trouvé un accord avec les Régions?

b) Si oui, quel est-il?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 août 2016, à la question n° 320 de madame la députée Fabienne Winckel du 03 août 2016 (Fr.):

À la demande expresse des Régions, cette initiative n'a pas été inscrite à l'ordre du jour de la CIE du 6 juillet 2016. Le projet est toujours en concertation avec les acteurs concernés.

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2015201610953

**Vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger
Wouter De Vriendt van 08 juli 2016 (N.) aan de
minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken:**

Attritie binnen Defensie.

1. Kan u de procedure toelichten in verband met het "exitbureel"? Klopt het dat alle nieuwe militairen die uitvallen binnen de drie jaar, verplicht een exitgesprek moeten hebben? Hoe lang is dit systeem al in voege? Geldt dit ook bij gedwongen vertrek? Hoeveel procent van diegenen die zouden moeten passeren langs het exitbureel doen dat uiteindelijk niet? Graag ook de cijfers van deze "niet-opdaggers" voor de jaren 2008 tot en met 2015.

2. Graag de volgende attritiecijfers voor de jaren 2008 tot en met 2015:

a) voor elk jaar de totale rekrutering, opgesplitst per component, geslacht, taalrol en per statuut (officier, onderofficier en vrijwilliger);

b) voor elk van de onder punt a) vermelde groepen graag de cumulatieve attritie van elk van deze contingenten binnen de drie jaar. Dus voor de gerekruteerde groepen in 2008: hoeveel procent is er binnen de drie jaar uitgevallen;

c) in de mate van het mogelijke: de redenen van attritie (zoals ze naar voren komen tijdens het exitgesprek) uitgesplitst voor elk van de onder punt a) vermelde groepen, maar ten minste uitgesplitst volgens statuut (officier, onderofficier en vrijwilliger) en component;

d) ook graag de cijfers voor elk contingent (cumulatief binnen de drie jaar na rekrutering en uitgesplitst) betreffende andere redenen voor attritie, die niet in een exitgesprek aan bod komen (zoals medische ongeschiktheid, overlijden, enz.).

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2015201610953

**Question n° 786 de monsieur le député Wouter De
Vriendt du 08 juillet 2016 (N.) au ministre de la
Défense, chargé de la Fonction publique:**

Le problème de l'attrition au sein de la Défense.

1. Pourriez-vous détailler la procédure liée au "bureau de sortie"? Est-il exact que tous les nouveaux militaires qui abandonnent au cours des trois premières années de service sont tenus de participer à un entretien de sortie? Depuis combien de temps ce système est-il en vigueur? Ces entretiens sont-ils également organisés pour les départs forcés? Quel pourcentage de militaires devant se présenter au "bureau de sortie" se désiste finalement? Pourriez-vous également répondre à cette question pour la période 2008-2015, en ventilant votre réponse par année?

2. Pourriez-vous fournir les chiffres suivants en matière d'attrition pour la période 2008-2015:

a) le nombre total de recrutements par année, en ventilant votre réponse par composante, par sexe, par rôle linguistique et par statut (officier, sous-officier et volontaire);

b) pour tous les groupes mentionnés au point a), l'attrition cumulative de chacun de ces contingents au cours des trois premières années. Donc, pour les groupes recrutés en 2008 : quel est le taux d'abandon au cours des trois premières années?

c) dans la mesure du possible: les raisons de l'abandon (telles qu'elles ont été indiquées lors de l'entretien de sortie), en ventilant votre réponse par groupe mentionné au point a), et au moins par statut (officier, sous-officier et volontaire) et par composante;

d) les chiffres relatifs à d'autres motifs d'attrition qui ne sont pas abordés lors de l'entretien de sortie (inaptitude médicale, décès, etc.). Pourriez-vous préciser l'attrition cumulative de chaque contingent au cours des trois premières années de service après le recrutement et ventiler votre réponse comme précédemment?

3. Kan u de diverse redenen om te vertrekken inhoudelijk toelichten? Wat wordt precies bedoeld met "verwachtingen van de organisatie" en "verwachtingen van de kandidaat"? Wat wordt bedoeld met "Informatie en Communicatie"? Wat wordt bedoeld met "Alternatieven"? Wat is het verschil tussen "vertrek op aanvraag om medische redenen" en "medische redenen niet te wijten aan Defensie"? Zitten de medisch ongeschikten hier ook in vervat? Kan u de andere redenen, die hiervoor niet zijn opgesomd, eveneens omschrijven en zeggen wat ermee wordt bedoeld?

4. Wanneer wordt doorgaans de medische geschiktheid van nieuwe kandidaten bepaald? Geschiedt deze bepaling in functie van de functie die de kandidaat zal bekleden? Of is deze voor iedere kandidaat hetzelfde? Kan u de procedures grondig toelichten?

5. Welke maatregelen heeft Defensie de afgelopen drie jaar specifiek genomen om de attritie te verminderen? Bijvoorbeeld tijdens het rekruteringsgesprek of tijdens infomomenten of in de defensiehuizen? Is de begeleiding van nieuwe militairen tijdens hun eerste jaren bij Defensie nu anders dan vijf jaar geleden?

6. Worden nieuwe militairen het hele jaar door gerekruteerd of gebeurt dit in golven? Het schooljaar aan de Koninklijke Militaire School begint bijvoorbeeld pas in september. Welk impact heeft dit op de rekrutering van officieren (idem voor onderofficieren en vrijwilligers)?

7. Gebeurt het soms dat militairen die heel snel uitvallen, nog gedurende hetzelfde jaar kunnen worden vervangen en dus binnen dezelfde rekruteringsdoelstellingen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 12 augustus 2016, op de vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 08 juli 2016 (N.):

1. Alle kandidaat-militairen van het actief kader die het leger verlaten, zijn verplicht een exit interview af te leggen.

Deze verplichting is niet voorzien in geval van een pensioenstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid of wanneer de kandidaat zich in een geval van overmacht bevindt gedurende de volledige periode voorzien voor het exit-interview.

Het exit-interview is ook van toepassing op de leerlingen van de Voorbereidende Divisie van de Koninklijke Militaire School.

3. Pourriez-vous expliciter les différents motifs de départ? Qu'entend-on précisément par "attentes de l'organisation", "attentes du candidat"? Par "information communication"? Par "alternatives"? Quelle est la différence entre un "départ à la demande pour raisons médicales" et les "problèmes médicaux non dus à la Défense"? Les personnes déclarées médicalement inaptes sont-elles comprises dans l'une de ces catégories? Pourriez-vous également dresser la liste des motifs de départ qui ne sont pas énumérés ci-dessus et expliquer à quoi ils correspondent?

4. À quel moment établit-on généralement l'inaptitude médicale de nouveaux candidats? La fonction que le candidat va occuper joue-t-elle un rôle à cet égard? Ou tous les candidats sont-ils soumis à la même procédure? Pourriez-vous fournir des précisions concernant ces procédures?

5. Quelles mesures spécifiques la Défense a-t-elle prises au cours des trois dernières années pour réduire le taux d'attrition? Lors des entretiens d'embauche, des séances d'information ou dans les maisons de la Défense, par exemple? L'accompagnement de nouveaux militaires pendant leurs premières années de service est-il différent d'il y a cinq ans?

6. De nouveaux militaires sont-ils engagés tout au long de l'année ou les recrutements s'effectuent-ils par vagues? L'année scolaire ne commence par exemple qu'en septembre à l'École Royale Militaire. Quels effets cela a-t-il sur le recrutement d'officiers (ainsi que de sous-officiers et de volontaires)?

7. Arrive-t-il parfois que des militaires qui abandonnent très rapidement puissent être remplacés au cours de la même année et donc dans le cadre des mêmes objectifs en matière de recrutement?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 12 août 2016, à la question n° 786 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 08 juillet 2016 (N.):

1. Tous les candidats militaires du cadre actif qui quittent la Défense, doivent obligatoirement se soumettre à un exit-interview.

Cette obligation n'est pas prévue dans le cas d'une mise à la pension pour inaptitude physique ni lorsque le candidat, pendant toute la période prévue pour l'exit interview se trouve dans un cas de force majeure.

L'exit interview est également applicable aux élèves de la Division Préparatoire de l'École Royale Militaire.

Het aantal personen dat niet komt opdagen, bedraagt maximum 5 % van het totale aantal kandidaten dat Defensie verlaat.

2. a) en b) De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabellen 1 en 2 als bijlage bij dit antwoord.

c) De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabellen 3 tot en met 10 als bijlage bij dit antwoord.

De Cel Exit startte met het onderzoek naar attritie op 1 januari 2008.

Dit onderzoek evolueerde doorheen de jaren.

Niet alle gevraagde gegevens zijn beschikbaar vanaf 2008.

Vanaf 2011 gebruikt de Cel Exit een andere codificatiemethode. Hierdoor is het niet mogelijk de resultaten voor en na 2011 met elkaar te vergelijken.

De gegevens per personeelscategorie en per component zijn niet beschikbaar.

d) De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabellen 11 tot en met 13 als bijlage bij dit antwoord.

De gegevens omvatten de overlijdens en de pensioenen wegens fysieke ongeschiktheid binnen de drie jaar na datum van dienstneming.

3. De cel Exit onderzoekt de motieven voor het vertrek buiten Defensie aan de hand van een codificatiesysteem van 65 vertrekredenen, ondergebracht in 16 vertrekcategorieën. De tabel 15 verduidelijkt deze vertrekredenen.

4. Voor elke vacature bepaalt de Medische Component een medische profiel voor de selectie (PSIVCAME).

Jaarlijks worden deze profielen, voor de opening van het nieuwe wervingsjaar, geherevalueerd voor reeds bestaande vacatures en worden in voorkomend geval bepaald voor nieuwe vacatures.

In functie van de jobinhoud van de functie zijn deze medische profielen strikter of niet.

De medische keuring is de eerste selectieproef voor elke sollicitant bij Defensie. Ze wordt georganiseerd door de Medische Component in het militair hospitaal.

Indien iemand medisch afgekeurd wordt voor een bepaalde functie kan hij eventueel nog verder deelnemen aan een sollicitatie voor een vacature met een lager medisch profiel.

5. Ik verwijs naar mijn antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag 124 van Mevrouw Grosemans (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 14, blz. 258) met betrekking tot de algemene maatregelen.

Le nombre total de personnes qui ne se présentent pas est au maximum 5 % du nombre total de candidats qui quittent la Défense.

2. a) et b) Les données demandées se trouvent dans les tableaux 1 et 2 en annexe à la présente réponse.

c) Les données demandées se trouvent dans les tableaux 3 à 10 en annexe à la présente réponse.

Le Cellule Attrition a entamé l'étude de l'attrition au 1^{er} janvier 2008.

Au fil du temps, cette étude a évolué.

Les données demandées ne sont pas toutes disponibles à partir de 2008.

À partir de 2011, la Cellule Exit a utilisé une nouvelle méthode de codification. Dès lors il est impossible de comparer les résultats d'avant et d'après 2011.

Les données par catégorie de personnel et par composante ne sont pas disponibles.

d) Les données demandées se trouvent dans les tableaux 11 à 13 en annexe à la présente réponse.

Les données reprennent les décès et les pensions pour incapacité physique endéans les trois ans qui suivent la date de l'engagement.

3. La Cellule Exit examine les raisons pour le départ de la Défense partant d'un système de codification de 65 raisons de départ, réparties dans 16 catégories de départ. Le tableau 15 clarifie ces raisons de départ.

4. Pour chaque place vacante, la Composante médicale détermine un profil médical pour la sélection (PSIVCAME).

Annuellement, avant l'ouverture de la nouvelle année de recrutement, ces profils sont réévalués pour les places vacantes existantes et le cas échéant, déterminés pour des nouvelles places vacantes.

En fonction du contenu du job de la fonction, ces profils médicaux sont plus ou moins stricts.

La sélection médicale est la première épreuve de sélection pour chaque postulant auprès de la Défense. Elle est organisée par la Composante médicale au sein de l'hôpital militaire.

Lorsque quelqu'un est déclaré médicalement inapte pour une certaine fonction, il peut encore participer à la sélection pour une fonction avec un profil médical plus faible.

5. Je réfère à la réponse à la question parlementaire écrite 124 de madame Grosemans (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 14, p. 258) quant aux mesures générales.

De kwaliteit van de selectie wordt opgevolgd en de selectieprocedures en tools worden regelmatig aangepast en verfijnd.

Sinds 2012 is de selectie gedifferentieerder en specifieker geworden door gebruik te maken van een selectieinterview verbonden aan de functie of aan een cluster van functies en van een differentiële score "Karakteristieke Hoedanigheid".

Dit houdt in dat de fit Person-Job (potentieel om te functioneren in specifieke job) fijner wordt gemeten bovenop de fit Person-Organisatie (potentieel om te functioneren als militair).

Voor het wervingsjaar 2017 zal het competentieactieplan (de competenties toepassen in de selectie van de sollicitanten) in voege treden en worden de sportproeven voor de sollicitanten van de vacatures ParaCommando en Maneuvertroepen aangepast.

6. De militaire basisopleiding van de nieuwe rekruten wordt in verschillende vormingsorganismen gegeven.

Aangezien de kandidaat-onderofficieren en -officieren onderworpen worden aan een academische schoolkalender zijn de jaarlijkse inlijvingsmomenten vast.

De militaire basisvorming van de kandidaat-soldaten en matrozen is veel korter en de vorming wordt onmiddellijk voortgezet in de respectievelijke eenheden.

De inlijvingsmomenten van de soldaten en matrozen kunnen daarom gespreid worden over het volledige wervingsjaar in functie van de vormingscapaciteiten en rekening houdende met de operationele kalender van de klanteenheden.

Deze vacatures worden samengebundeld in maandelijkse sessies en de inlijvingsmomenten voor de soldaten en matrozen kunnen dus jaarlijks variëren.

7. Kandidaat-militairen die zich niet aanbieden bij de incorporatie en kandidaat-militairen die binnen de tien werkdagen uitvallen, kunnen nog vervangen worden.

Gezien het louter documentaire karakter ervan, worden de tabellen niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ze ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen

La qualité de la sélection est suivie et les procédures de sélection et les outils sont régulièrement adaptés et affinés.

Depuis 2012, la sélection est devenue plus différenciée et plus spécifique en utilisant une interview de sélection lié à la fonction ou à un cluster de fonctions et en utilisant un score différencié "Qualités caractérielles".

Ceci implique que le fit Person-Job (potentiel de fonctionner dans un job spécifique) est mesuré d'une façon plus affinée en plus du fit Person-Organisation (potentiel de fonctionner comme militaire).

Pour l'année de recrutement 2017, le plan d'action compétences (appliquer les compétences dans la sélection des postulants) entrera en vigueur et les épreuves sportives des postulants pour les emplois vacants de Para Commando et des troupes de manoeuvre seront adaptées.

6. La formation militaire de base des nouvelles recrues est donnée dans différentes organismes de formation.

Puisque les candidats sous-officiers et officiers sont soumis au calendrier académique, les moments d'incorporation annuels sont fixes.

La formation militaire de base des candidats soldats et matelots est beaucoup plus courte et la formation est immédiatement poursuivi dans les unités respectives.

Les moments d'incorporation des soldats et des matelots peuvent par conséquent être répartis sur l'année complète de recrutement, en fonction de la capacité de formation et en tenant compte du calendrier des opérations des unités clients.

Ces places vacantes sont groupées en sessions mensuels et les moments d'incorporation des soldats et matelots peuvent donc varier d'année en année.

7. Des candidats militaires qui ne se présentent pas à l'incorporation et des candidats militaires qui s'en vont dans les dix premiers jours ouvrables peuvent encore être remplacés.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610957

Vraag nr. 787 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 08 juli 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bloedtesten militairen.

Het Centrum voor Medische Expertise (CME) onderzoekt twee categorieën van personen: kandidaat-militairen en actieve militairen.

Wat de kandidaat-militairen betreft: zij worden gezien voor een medische keuring, en indien geslaagd, leveren zij een inspanningsproef op de fiets. Personen die kandidaat zijn om piloot, paracommando, chauffeur zware voertuigen of duiker te worden, ondergaan bijkomende proeven.

Afhankelijk van de functie van de actieve militairen worden verschillende categorieën op regelmatige basis gezien voor een medische keuring: piloten, boordpersoneel, ATC, UAV, enz. (door het Centrum voor Luchtvaartgeneeskunde), varende personeel marine en duikers (door de Cel Marine) en de paracommando's (door de Cel Paracommando).

1. Is in de medische keuring van kandidaat-militairen een afname van bloed voorzien, teneinde verboden middelen op te sporen?
2. Hoe regelmatig worden actieve militairen gezien voor een medische keuring?
3. Is in de medische keuring van actieve militairen een afname van bloed voorzien, teneinde verboden middelen op te sporen?
4. Hoeveel actieve militairen werden positief bevonden op deze test in de jaren 2011 tot en met 2015, jaarlijks?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 05 augustus 2016, op de vraag nr. 787 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 08 juli 2016 (N.):

1. Bij kandidaat militairen worden geen illegale psychoactieve middelen opgespoord in het bloed. Er gebeurt wel een controle van de urine op verboden middelen. Tussen 7 en 8 % van de rekruten wordt geweigerd op basis van een positieve urinetest voor verboden psychoactieve middelen.

DO 2015201610957

Question n° 787 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 08 juillet 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Tests sanguins des militaires.

Le Centre d'expertise médicale (CEM) fait passer des examens médicaux à deux catégories de personnes : les candidats militaires et les militaires actifs.

Les candidats militaires sont convoqués afin de passer un test d'aptitude médicale et si le résultat est favorable, ils subissent un test à l'effort sur un vélo. Les candidats aux fonctions de pilote, para-commando, chauffeur de poids lourd ou plongeur subissent des examens supplémentaires.

Différentes catégories de militaires actifs sont régulièrement convoquées en vue de passer un examen médical, selon la fonction qu'ils exercent: les pilotes, le personnel de bord, les ATC (contrôleurs aériens), les UAV, etc. (examen effectué par le Centre aéromédical), le personnel navigant et les plongeurs (examen effectué par la Cellule marine) et les para-commandos (examen effectué par la Cellule para-commandos).

1. L'examen médical des candidats militaires comporte-t-il un prélèvement sanguin visant à détecter des substances interdites?
2. Quelle est la fréquence de l'examen médical que subissent les militaires actifs?
3. L'examen médical des militaires actifs comporte-t-il un prélèvement sanguin visant à détecter des substances interdites?
4. Combien de militaires actifs (chiffres annuels) ont été déclarés positifs lors de ces tests au cours des années 2011 jusqu'à 2015?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 05 août 2016, à la question n° 787 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 08 juillet 2016 (N.):

1. Il n'y a pas dépistage de moyens psychoactifs illégaux dans le sang chez les candidats militaires. Un contrôle de l'urine est cependant réalisé quant à la présence de substances interdites. Entre 7 et 8 % des recrues sont refusées sur base d'un test d'urine positif aux moyens psychoactifs interdits.

2. De militairen in actieve dienst zijn onderworpen aan de welzijnswetgeving en dus ook aan het periodiek gezondheidstoezicht. De periodiciteit van de onderzoeken varieert al naar gelang hun functie en de met hun functie verbonden gezondheids-risico's. De meerderheid van de militairen vervullen een veiligheidsfunctie en ondergaan een jaarlijks periodiek medisch onderzoek in de arbeidsgeneeskundige dienst. Voor de uitzendbare militairen wordt bovendien periodiek hun medische geschiktheid om deel te nemen aan buitenlandse missies (operationele categorisatie) geëvalueerd. De periodiciteit van dit onderzoek, variërend tussen 1x/jaar tot 1x/5 jaar, is afhankelijk van de leeftijd en de gezondheidstoestand van het individu. Dit onderzoek wordt uitgevoerd in het centrum voor medische expertise (CME). Specifieke personeelsgroepen, zoals bv. het varende personeel, de duikers en de paracommando's ondergaan eveneens medische onderzoeken in het CME.

3. Bij de periodieke keuring voor de uitzendbare militairen is er een algemeen bloedonderzoek voorzien, maar niet om verboden middelen op te sporen. Er zal enkel een urinetest met toxicologische screening gebeuren op vraag van de arts indien er vermoedens zijn van gebruik van verboden middelen. Een opsporing van verboden middelen is, in beperkte mate, ook mogelijk binnen de arbeidsgeneeskundige context maar rekening houdend met het strikte wettelijke kader.

4. Er is vandaag geen systematische opsporing van het gebruik van illegale psychoactieve middelen. Defensie beschikt dienaangaande dus niet over cijfermateriaal.

DO 2015201611003

Vraag nr. 790 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 12 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aantal militairen die ongeschikt werden verklaard om hun functie uit te oefenen.

Ik wil graag terugkomen op het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de overplaatsing van bepaalde militairen die ongeschikt zijn op medisch vlak voor het uitoefenen van hun functie en betreffende de militaire loopbaan van beperkte duur.

2. Les militaires en service actif sont soumis à la réglementation en matière de bien-être et donc aussi à la surveillance périodique de la santé. La périodicité des examens dépend de la fonction et des risques pour la santé qui y sont liés. La majorité des militaires exercent une fonction de sécurité et sont soumis à un examen de santé périodique annuel auprès du service de médecine du travail. Par ailleurs, les militaires projetables font également l'objet d'une évaluation périodique de leur aptitude médicale en vue d'une participation à une mission à l'étranger (la catégorisation opérationnelle). La périodicité de celle-ci varie entre 1x/an et 1x/5 ans, en fonction de l'âge de l'intéressé(e) et de son état de santé. L'examen est effectué au sein du centre médical d'expertise (CME). Pour des groupes de personnel spécifiques, tels que p.e. le personnel navigant, les plongeurs et les para-commandos, des examens médicaux sont également effectués au CME.

3. Lors du contrôle périodique des militaires projetables, une analyse générale du sang est prévue, mais pas pour détecter la présence de substances illicites. Un test d'urine comprenant une analyse toxicologique ne sera réalisé que sur demande du médecin en cas de suspicion d'usage de substances illicites. Une recherche de produits illicites est, dans une certaine mesure, également possible dans le contexte de la médecine du travail mais ce en tenant compte du cadre légal strict.

4. Il n'y a actuellement aucun dépistage systématique de l'utilisation de moyens psychoactifs illégaux. La Défense ne dispose donc pas de données chiffrées à ce propos.

DO 2015201611003

Question n° 790 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 12 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le nombre de militaires déclarés inaptes à l'exercice de leur fonction.

Je me permets de revenir sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au transfert de certains militaires inaptes sur le plan médical pour l'exercice de leur fonction et à la carrière militaire à durée limitée.

Kunt u meedelen hoeveel militairen er in 2015 en in 2016 (tot 30 juni) definitief medisch ongeschikt verklaard werden door de militaire commissie voor geschiktheid en reform (MCGR), met vermelding van hun component en statuut?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 03 augustus 2016, op de vraag nr. 790 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 12 juli 2016 (Fr.):

De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabellen 1 en 2 in bijlage bij dit antwoord.

Tabel 1: Ongeschikt verklaarde militairen per statuut en per departement

Pourriez-vous indiquer combien de militaires ont été déclarés inaptes sur le plan médical de manière définitive via la Commission militaire d'Aptitude et de Réforme (CMAR) durant l'année 2015 et jusqu'au 30 juin 2016, ainsi que leur composante et le statut sous lequel ils se trouvaient?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 03 août 2016, à la question n° 790 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 12 juillet 2016 (Fr.):

Les données demandées se trouvent dans les tableaux 1 et 2 en annexe à cette réponse.

Tableau 1: Militaires déclarés inaptes par statut et par département

2015					
		Definitief ongeschikt/ <i>Définitivement inapte</i>	Ongeschikt kandidaat/ <i>Inapte candidat</i>	Ongeschikt reserve/ <i>Inapte réserve</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Stafdepartement Operaties en Training / <i>Département d'Etat-Major Opérations et Entraînement</i>	Staf / <i>Etat-major</i>	3	0	1	4
	Land	70	18	1	89
	Air	41	1	0	42
	Naval	12	4	0	16
	Medical	7	1	0	8
Stafdepartement Inlichtingen en Veiligheid / <i>Département d'Etat-Major Renseignement et Sécurité</i>		0	0	0	0
Stafdepartement Well Being / <i>Département d'Etat-Major Well Being</i>		1	0	0	1
Algemene Directie Material Resources / <i>Direction Générale Material Resources</i>		20	0	0	20
Algemene Directie Human Resources / <i>Direction Générale Human Resources</i>		5	0	0	5
Internationaal / <i>International</i>		1	0	0	1
Algemene Directie Vorming / <i>Direction Générale de la Formation</i>		20	13	0	33
Algemene Directie Budget en Financiën / <i>Direction Générale Budget et Finances</i>		2	0	0	2
Algemene Directie Communicatie / <i>Direction Générale Communication</i>		1	1	0	2
Kabinet Minister van Defensie en de diensten die er rechtsreeks van afhangen / <i>Cabinet Ministre de la Défense et les services qui en dépendent directement</i>		1	0	0	1
Kabinet Chef van Defensie / <i>Cabinet Chef de la Défense</i>		0	0	0	0
Stafdepartement Strategie / <i>Département d'Etat-major Stratégie</i>		0	0	0	0
Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling / <i>Direction Générale Appui juridique et Médiation</i>		0	0	0	0
Totaal / <i>Total</i>		184	38	2	224

Tabel 2: Ongeschikt verklaarde militairen per statuut en per departement

Tableau 2: Militaires déclarés inaptes par statut et par département

2016 (tot 30 juni / jusqu'au 30 juin)					
		Definitief ongeschikt/ <i>Définitivement inapte</i>	Ongeschikt kandidaat/ <i>Inapte candidat</i>	Ongeschikt reserve/ <i>Inapte réserve</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Stafdepartement Operaties en Training / <i>Département d'Etat-Major Opérations et Entraînement</i>	Staf / <i>Etat-major</i>	2	0	0	2
	Land	28	8	0	36
	Air	17	0	0	17
	Naval	2	0	0	2
	Medical	6	0	0	6
Stafdepartement Inlichtingen en Veiligheid / <i>Département d'Etat-Major Renseignement et Sécurité</i>		0	0	0	0
Stafdepartement Well Being / <i>Département d'Etat-Major Well Being</i>		0	0	0	0
Algemene Directie Material Resources / <i>Direction Générale Material Resources</i>		18	0	0	18
Algemene Directie Human Resources / <i>Direction Générale Human Resources</i>		2	0	0	2
Internationaal / <i>International</i>		2	0	0	2
Algemene Directie Vorming / <i>Direction Générale de la Formation</i>		7	4	0	11
Algemene Directie Budget en Financiën / <i>irection Générale Budget et Finances</i>		2	0	0	2
Algemene Directie Communicatie / <i>Direction Générale Communication</i>		1	0	0	1
Kabinet Minister van Defensie en de diensten die er rechtsreeks van afhangen / <i>Cabinet Ministre de la Défense et les services qui en dépendent directement</i>		0	0	0	0
Kabinet Chef van Defensie / <i>Cabinet Chef de la Défense</i>		2	0	0	2
Stafdepartement Strategie / <i>Département d'Etat-major Stratégie</i>		0	0	0	0
Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling / <i>Direction Générale Appui juridique et Médiation</i>		0	0	0	0
Totaal / <i>Total</i>		89	12	0	101

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2015201611352

Vraag nr. 346 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Discriminatie van vrouwen (MV 12680).

Uit de jongste cijfers van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen blijkt eens te meer dat vrouwen het vaakst het slachtoffer zijn van ongelijkheid en discriminatie.

Volgens de cijfers van 2015 was 52 % van de meldingen bij het Instituut afkomstig van vrouwen, en 35 % van mannen. Het totale aantal meldingen is met 26,5 % gestegen ten opzichte van 2014 en met 43,3 % ten opzichte van 2013.

De werkomgeving blijft de context waarover de meeste meldingen worden ontvangen. Het merendeel van de meldingen in 2015 ging over werkgerelateerde discriminatie, en ongeveer zes op de tien meldingen kwamen van vrouwen. Net zoals de vorige jaren was er in bijna vier op de tien gevallen sprake van zwangerschapsdiscriminatie.

Een ander cijfer dat fors gestegen is, is het aantal meldingen over seksisme, dat in 2015 met 28 % is toegenomen. Over seksuele intimidatie kwamen er in één jaar tijd zes keer meer meldingen binnen. Die cijfers kunnen grotendeels worden verklaard door de inwerkingtreding van de wet ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte in 2014 en door de media-aandacht voor het onderwerp.

1. Hoe verklaart u die cijfers, die vandaag nog steeds verontrustend blijven?

Werkgerelateerde discriminatie blijft zeer problematisch. In de werkomgeving worden zwangere vrouwen nog steeds veel te vaak gediscrimineerd.

2. Worden er nieuwe maatregelen overwogen? Zo ja, welke? Zult u samenwerken met uw collega's, de heren Kris Peeters en Steven Vandeput? Werden er reeds good practices ingevoerd bij de federale administraties?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2015201611352

Question n° 346 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 août 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les discriminations envers les femmes (QO 12680).

Selon les derniers chiffres de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, il apparaît, une fois encore, que les femmes sont les principales victimes d'inégalités et de discriminations.

D'après les chiffres de 2015, 52 % des signalements adressés à l'Institut ont été introduits par des femmes, tandis que 35 % l'étaient par des hommes. Le nombre total de signalements a augmenté de 26,5 % par rapport à 2014, et de 43,3 % par rapport à 2013.

Le milieu du travail reste celui dans lequel le plus grand nombre de notifications est constaté. La plupart des signalements introduits en 2015 concernaient des discriminations relatives au contexte professionnel, et environ six sur dix provenaient de femmes. Comme les années précédentes, près de quatre cas sur dix concernaient la discrimination liée à la grossesse.

Autre augmentation importante: le nombre de signalements portant sur le sexisme a augmenté de 28 % en 2015. Les notifications pour harcèlement sexuel ont quant à elles été multipliées par six en un an. Des chiffres qui s'expliquent en grande partie par l'entrée en vigueur en 2014 de la loi contre le sexisme et par l'intérêt des médias.

1. Comment expliquez-vous ces résultats qui restent aujourd'hui toujours inquiétants?

Le domaine du travail reste très problématique. Les discriminations au travail envers les femmes enceintes sont toujours trop nombreuses.

2. De nouvelles mesures sont-elles envisagées? Dans l'affirmative, quelles sont-elles? Une collaboration avec vos collègues messieurs Kris Peeters et Steven Vandeput est-elle envisagée? Des bonnes pratiques sont-elles déjà mise en place dans les administrations fédérales?

Ook het aantal gevallen van seksuele intimidatie neemt toe. Het aantal meldingen is in één jaar tijd verzesvoudigd. Dat wijst erop dat de slachtoffers steeds vaker aangifte doen, maar dat is slechts een kleine stap op de lange weg die er moet worden afgelegd.

3. Welke nieuwe maatregelen zouden er kunnen worden ingevoerd om dat verschijnsel tegen te gaan?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 05 augustus 2016, op de vraag nr. 346 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 04 augustus 2016 (Fr.):

Uit de klachtendatabank van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen blijkt dat vrouwen het grootste slachtoffer zijn van discriminatie en ongelijkheid, in het bijzonder op de werkvloer.

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen analyseerde de meldingen die het in 2015 ontving en stelt vast dat vrouwen, ondanks het principe van gelijke rechten, de grootste slachtoffers van discriminatie en ongelijkheid blijven.

53 % van de meldingen kwam in 2015 van vrouwen en 32 % van mannen.

De meeste meldingen in 2015 gingen over werkgerelateerde discriminatie. Het Instituut ontving hierover 18 % meer meldingen ten opzichte van 2014, ongeveer zes op tien van deze meldingen kwamen van vrouwen. Bijna vier op de tien werkgerelateerde meldingen gingen over zwangerschapsdiscriminatie, die een impact heeft op het dagelijks leven van vrouwen en hun verdere loopbaan.

Vooreerst dienen de verschillende probleempunten geïdentificeerd te worden: directe en indirecte discriminatie tegen werkneemsters, stereotypering en zelfs seksuele intimidatie en geweld tegen vrouwen in het beroepsleven.

De problematiek van de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op de werkvloer is multifactorieel en vaak ook samenhangend. Om de gelijkheid tussen mannen en vrouwen op de werkvloer te versterken moeten we een strijd voeren tegen de genderdiscriminatie, het is daarom uitermate belangrijk om die transversaal te doen.

Le harcèlement sexuel progresse également. Les notifications ont été multipliées par six en un an. Cela indique que ces faits sont de plus en plus dénoncés par les victimes, mais cela ne représente qu'un petit pas dans une longue démarche.

3. Quelles mesures nouvelles pourraient être mises en place afin de contrer ce phénomène?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 05 août 2016, à la question n° 346 de madame la députée Fabienne Winckel du 04 août 2016 (Fr.):

Selon la base de données regroupant les plaintes déposées auprès de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, les femmes sont les principales victimes de la discrimination et de l'inégalité, en particulier sur le lieu de travail.

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes constate que malgré des droits égaux, les femmes sont toujours les principales victimes d'inégalités et de discriminations.

En 2015, 53 % des signalements adressés à l'Institut ont été introduits par des femmes, tandis que 32 % l'étaient par des hommes.

Le domaine du "travail" reste le domaine dans lequel le plus grand nombre de notifications est constaté, et une augmentation de l'ordre de 18 % est en outre observée par rapport à 2014, environ six sur dix des notifications provenaient des femmes. Près de quatre sur dix des notifications liées au travail traitent la discrimination de grossesse, qui a un impact sur la vie quotidienne des femmes et leur future carrière.

Avant tout, il faut identifier les différents points problématiques: la discrimination directe et indirecte à l'encontre des travailleuses, les stéréotypes et même le harcèlement sexuel et la violence à l'égard des femmes dans la vie professionnelle.

Les inégalités entre hommes et femmes dans l'emploi sont multifactorielles et souvent interdépendantes. Pour renforcer l'égalité des femmes et des hommes dans l'emploi et lutter contre les discriminations de genre, il est dès lors indispensable de travailler de façon transversale.

Op dit moment werk ik aan de realisatie van een plan om de gendergelijkheid op de werkvloer te versterken. Het plan heeft als doelstelling concrete maatregelen uit te werken die erop gericht zijn om gendergelijkheid te promoten en de strijd aan te gaan tegen genderdiscriminatie op de arbeidsmarkt.

Discriminatie in het verband met zwanger- en moederschap zijn ook een aandachtspunt in het kader van de uitwerking van het voornoemde plan.

Zonder voorop te willen lopen, kan ik u al meedelen dat het informeren en sensibiliseren van de verschillende actoren op de arbeidsmarkt een prioriteit zal zijn.

Daarnaast verwijst ik naar het nationaal actieplan (NAP) ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld 2015-2019 met als doelstelling om gendergerelateerd geweld aan te pakken.

Bovendien, de strijd tegen ongewenst seksueel gedrag moet noodzakelijkerwijze lopen via het onderwijs om een meer gelijke maatschappij tussen mannen en vrouwen te verkrijgen, in de mate dat de seksistische stereotyperingen dit type van geweld ondersteunen of uitlokken. Het NAP 2015-2019 voorziet in het bijzonder een sensibiliseringscampagne voor de strijd tegen seksisme en stereotypering in een vorm van preventie van geweld op basis van gender, meer bepaald via studies, campagnes en brochures.

Tot slot vormt gender mainstreaming een instrument om genderstereotypering tegen te gaan. In het najaar zullen een aantal vormingen voor beleidsmakers georganiseerd worden zodat bij ieder wetgevend initiatief rekening kan worden gehouden met de genderdimensie.

DO 2015201611353

Vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 04 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Voortzetting van de projecten inzake sociale cohesie en preventie in het kader van het Grootstedenbeleid (MV 12616).

Bij de zesde staatshervorming, en daarna, in de huidige regeerperiode, werd een aanzienlijk deel van de bevoegdheden (en het budget) van het Grootstedenbeleid (GSB) naar de Gewesten overgeheveld.

Je travaille actuellement à la réalisation d'un plan visant à renforcer l'égalité de genre dans l'emploi. Ce plan aura pour objectif de proposer une série de mesures concrètes visant à promouvoir l'égalité de genre et à lutter contre les discriminations de genre sur le marché du travail.

Les discriminations liées à la grossesse et à la maternité seront un point à examiner dans le cadre de l'établissement de ce plan.

Ensuite, je peux déjà vous signaler que l'information et la sensibilisation des acteurs sur le marché du travail seront une priorité.

Je renvoie en outre au plan d'action national (PAN) de Lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre 2015-2019 dont le but est de lutter contre les violences basées sur le genre.

Par ailleurs, la lutte contre le harcèlement sexuel passe nécessairement par l'éducation à une société plus égalitaire entre les femmes et les hommes dans la mesure où les stéréotypes sexistes confortent ou provoquent ce type de violence. Le PAN 2015-2019 prévoit notamment de sensibiliser à la lutte contre le sexisme et les stéréotypes comme une forme de prévention de la violence basée sur le genre, notamment à travers des études, des campagnes, des brochures.

Enfin, le *gender mainstreaming* est un instrument visant à combattre les stéréotypes de genre. Des formations destinées aux décideurs politiques seront organisées à l'automne, de sorte à intégrer la dimension de genre dans toute nouvelle initiative législative.

DO 2015201611353

Question n° 347 de monsieur le député Emir Kir du 04 août 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La survie des projets de cohésion et de prévention portés dans le cadre de la Politique des Grandes Villes (QO 12616).

Dans le cadre de la 6^{ème} réforme de l'État et par la suite, avec le gouvernement actuel, une part importante des compétences (et du budget) de la Politique des Grandes Villes (PGV) a été transférée aux Régions.

Mijn fractie stelde uw voorganger die bevoegd was voor het Grootstedenbeleid vroeger al een aantal vragen over de toekomst van het resterende budget van 14 miljoen euro, enerzijds, en van de dienst GSB bij de federale administratie, anderzijds.

Het was duidelijk dat de stadscontracten in december 2015 zouden aflopen. Tot op heden lijken er verschillende vragen echter onbeantwoord te blijven:

1. Er werd blijkbaar een bedrag van 14 miljoen euro, dat precies voor die stadscontracten was uitgetrokken, opgenomen in het budget van de FOD Binnenlandse Zaken, in theorie om doelstellingen die deels gelijkaardig zijn aan die van de stadscontracten na te streven in een bredere budgettaire context.

Wat is de huidige stand van zaken? Zijn die 14 miljoen onherroepelijk verloren voor uw bevoegdheid inzake het GSB? Hoe zal die bevoegdheid in de toekomst worden uitgewerkt, met name op het vlak van preventie, en met welke middelen? Zult u Belgische steden financieren voor acties ter preventie van radicalisering of de oorzaken daarvan, wat een complex, maar voornamelijk stedelijk gegeven is?

2. In de context van het bundelen van de budgettaire middelen was er op een bepaald moment sprake van dat de ambtenaren die vandaag nog op de dienst werken, samen met het budget naar de FOD Binnenlandse Zaken zouden worden overgeheveld. Dat zou niet meer aan de orde zijn.

Klopt dat? Werd daarover overlegd gepleegd?

3. Meer in het algemeen stelden de acties van het GSB de steden in staat om geïntegreerde en grootschalige projecten met betrekking tot samenleven en preventie te financieren. De invalshoeken verschilden van die van de FOD Binnenlandse Zaken, maar het ging om zinvolle en gedegen projecten.

Hoe ziet u de toekomst van die bevoegdheid en die dienst?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 05 augustus 2016, op de vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 04 augustus 2016 (Fr.):

Mon groupe a déjà eu l'occasion par le passé d'interroger votre prédécesseur dans la fonction quant à l'avenir du reliquat budgétaire de 14 millions d'euros d'une part, et quant à celui du service chargé de la PGM au sein de l'administration fédérale.

S'il est apparu clairement que les contrats de ville avaient trouvé la fin de leur parcours à l'horizon de décembre 2015, plusieurs questions me semblent rester en suspens à ce jour:

1. 14 millions d'euros, liés justement à ces contrats de ville, ont apparemment été intégrés dans le budget du SPF Intérieur - ceci, en théorie, afin de poursuivre dans un cadre budgétaire plus large des objectifs en partie similaires à ceux poursuivis par ces Contrats de Ville.

Qu'en est-il à ce jour? Ces 14 millions sont-ils définitivement perdus pour votre compétence "PGV"? Comment celle-ci s'exprimera-t-elle à l'avenir notamment dans sa dimension "prévention" et avec quels moyens? Par ailleurs, comptez-vous financer des villes belges pour des actions relatives à la prévention de la radicalisation ou de ses causes, phénomène complexe mais essentiellement urbain?

2. Dans ce contexte de regroupement budgétaire, il a été question à un moment que les fonctionnaires du service encore en fonction aujourd'hui aient vocation à "suivre le budget" vers le SPF Intérieur. Il semblerait que ce ne soit plus à l'ordre du jour.

Qu'en est-il? Une concertation a-t-elle eu lieu dans ce domaine?

3. Plus généralement, les actions menées par la PGM ont permis aux villes de financer des projets intégrés et de grande ampleur, relatifs au "Vivre Ensemble" et à la prévention, avec des angles d'approche différents de ceux du SPF Intérieur mais qui avaient toute leur logique.

Quelle est votre vision de l'avenir de cette compétence et de ce service?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 05 août 2016, à la question n° 347 de monsieur le député Emir Kir du 04 août 2016 (Fr.):

1. De federale stadsovereenkomsten werden gesloten in december 2014. In het kader van de 6de staatshervorming werd ongeveer twee derde van het budget van de stads-overeenkomsten naar de Gewesten overgeheveld. Het Grootstedenbeleid blijft de uitgaven van de grote steden voor de voorgaande jaren verder verrekenen maar heeft sinds 1 januari 2015 geen nieuwe overeenkomsten gesloten.

Een bedrag van 16.896.000 euro blijft op federaal niveau toegekend na 2014. Dit bedrag werd gewijzigd tot 13.875.000 euro (geïndexeerd 14.055.000 euro). In een tweede fase werd dit bedrag uit de begroting geschrapt omwille van noodzakelijke budgettaire besparingen. Het lijkt me belangrijk aan te stippen dat de 14 miljoen euro waarover u het heeft dus niet naar de FOD Binnenlandse Zaken werd overgeheveld.

Een van de opdrachten van de administratie die instaat voor Grootstedenbeleid bestaat erin een transversaal stedelijk beleid te bevorderen door een permanente opvolging van stedelijke materies binnen enerzijds de verschillende federale bevoegdheden en anderzijds het stedelijk beleid van de andere overheidsniveaus. Hiertoe legt de dienst zich onder meer toe op preventie in de wijken en organiseert het op 20 september 2016 een Europees seminarie over de rol van de steden bij de preventie van radicalisering bij jongeren. Dit seminarie is bedoeld voor professionelen en wordt georganiseerd in samenwerking met Frankrijk, Nederland en het Europees netwerk "Europe's Urban Knowledge Platform" (EUKN).

Op dit moment beschikt de administratie Grootstedenbeleid niet over kredieten om concrete acties te financieren met betrekking tot de preventie van radicalisering in stedelijke milieus.

2. De ambtenaren die instaan voor Grote Steden Beleid werken bij de POD Maatschappelijke Integratie; er is nog geen overleg geweest. De administratie Grootstedenbeleid blijft bestaan in een andere context en met andere doelstellingen, zoals armoedebestrijding en sociale samenhang.

3. De dienst Grootstedenbeleid hanteert de volgende vier strategische doelstellingen als leidraad bij zijn activiteiten:

- de ontwikkeling van praktische en technische expertise inzake stedelijke fenomenen in de vorm van wetenschappelijke studies en de kapitalisatie van praktische ervaring, evenals ondersteuning aan projecten met betrekking tot stedelijke sociale innovatie;

1. Les contrats de villes fédéraux se sont clôturés en décembre 2014. Dans le cadre de la 6^{ème} réforme de l'État environ deux-tiers du budget des contrats de villes a été transféré aux Régions. La Politique des Grandes villes continue à liquider les dépenses des contrats de villes pour les années antérieures mais n'a pas conclu de nouveaux contrats depuis le 1^{er} janvier 2015.

Un montant de 16.896.000 euros resterait attribué au niveau fédéral après 2014. Ce montant a été modifié pour devenir un montant de 13.875.000 euros (indexé 14.055.000 euros). Dans un second temps, ce montant a été supprimé du budget en raison des économies budgétaires à réaliser. Il me semble important de préciser donc que les 14 millions d'euros dont vous parlez n'ont pas été transférés au SPF Intérieur.

L'administration en charge des Grandes villes a entre autre pour mission de promouvoir une politique urbaine transversale par un suivi permanent des matières urbaines au sein, d'une part, des diverses compétences fédérales et, d'autre part, des politiques des villes menées par les autres niveaux de pouvoir. Pour cet objectif, le service travaille notamment sur la prévention dans les quartiers et organise un séminaire européen le 20 septembre 2016 sur le rôle des villes dans la prévention de la radicalisation des jeunes à destination d'un public professionnel et ce en collaboration avec la France, les Pays-Bas et le réseau européen "Europe's Urban Knowledge Platform" (EUKN).

Actuellement, l'administration Politique des Grandes villes ne dispose pas de crédits disponibles pour financer des actions concrètes relatives à la prévention de la radicalisation en milieu urbain.

2. Les fonctionnaires en charge des Politique des Grandes Villes travaillent au sein du SPP Intégration sociale et aucune concertation n'a eu lieu dans ce domaine. L'administration Politique des Grandes Villes continue à exister dans un autre contexte avec d'autres objectifs comme la lutte contre la pauvreté et la cohésion sociale.

3. Les quatre objectifs stratégiques du service Politique des Grandes Villes qui guident leur travail sont les suivants:

- le développement d'une expertise pratique et technique des phénomènes urbains sous forme d'études scientifiques et de capitalisation d'expériences pratiques ainsi que de soutien aux projets d'innovation sociale urbaine;

- een partnerschap tussen de administratie en de lokale overheden om het beheer te waarborgen van de financiële afrekeningen van de stadsovereenkomsten in de 17 steden van het programma, en dit tot eind december 2019;

- de bevordering van een transversaal stedelijk beleid door een permanente opvolging van stedelijke materies binnen enerzijds de verschillende federale bevoegdheden en anderzijds het stedelijk beleid van de andere overheids-niveaus. In dit kader speelt het Grootstedenbeleid een belangrijke rol in het Europees overleg: in aansluiting op de aanname van het Pact van Amsterdam was België, in samenwerking met Frankrijk, een drijvende kracht. Zo werd een Europese themagroep over stedelijke armoede opgericht met bijzondere aandacht voor kinderarmoede in het kader van de "Stedelijke Agenda". Ter informatie geef ik mee dat de administratie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en stad Kortrijk zich hebben aangesloten bij dit partnerschap, dat op federaal niveau werd opgericht. Deze aandacht voor kinderarmoede komt tevens tot uiting op nationaal niveau, met name in de Verklaring van de burgemeesters tegen kinderarmoede, die u namens uw gemeente, Sint-Joost-ten-Node, heeft ondertekend.

4. De ondersteuning van de steden bij de toepassing van de wet over de gemeentelijke administratieve boetes, in het bijzonder door het ter beschikking stellen van bemiddelaars die de bemiddelingsprocedures voor minderjarigen en het herstel van schade begeleiden.

Het komt er dus op aan oog te blijven hebben voor de menselijke dimensie, het samen leven en de sociale samenhang binnen de wijken van onze grote steden (cf. doelstelling 3 hierboven), en tegelijk acties te bevorderen die de steden in staat stellen werk te maken van preventiethema's.

DO 2015201611354

Vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 04 augustus 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Evaluatie van de lokale GAS-bemiddeling (MV 12591).

De wet op de gemeentelijke administratieve sancties (GAS) voorziet in een belangrijk bemiddelingsmechanisme. Voor gemeenten die dat soort sancties toepassen voor minderjarigen van 14 tot 18 jaar is zo een bemiddelingsprocedure overigens verplicht.

- un partenariat entre l'administration et les autorités locales en matière urbaine, pour assurer la gestion des décomptes financiers des contrats de villes dans les 17 villes de la programmation et ce jusque fin décembre 2019;

- la promotion d'une politique urbaine transversale par un suivi permanent des matières urbaines au sein, d'une part, des diverses compétences fédérales et, d'autre part, des politiques des villes menées par les autres niveaux de pouvoir. Dans ce cadre, la Politique des Grandes Villes joue un rôle majeur dans la concertation européenne: dans la foulée de l'adoption du Pacte d'Amsterdam, la Belgique, en collaboration avec la France, a été un moteur et a mis sur pied un groupe thématique européen sur la Pauvreté urbaine avec une attention particulière à la pauvreté des enfants dans le cadre de "l'Agenda Urbain". À titre d'information, l'administration de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi que la ville de Courtrai ont rejoint ce partenariat mis en place par le fédéral. Cette attention à la pauvreté infantile se traduit également au niveau national notamment par la Déclaration des bourgmestres contre la pauvreté des enfants que vous avez signée au nom de votre commune, Saint-Josse-ten-Noode;

- le soutien aux villes dans l'application de la loi sur les sanctions administratives communales, notamment à travers la mise à disposition de médiateurs chargés d'accompagner les procédures de conciliation à l'égard des mineurs et de réparation des dommages.

Il s'agit donc bien de maintenir l'importance de la dimension humaine, du vivre ensemble et de la cohésion sociale au sein des quartier de nos grandes villes (voir objectif 3 ci-dessus) tout en favorisant les actions qui permettent aux villes de travailler sur les questions de prévention.

DO 2015201611354

Question n° 348 de monsieur le député Emir Kir du 04 août 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'évaluation de la politique de médiation locale dans le cadre des sanctions administratives communales (QO 12591).

La loi sur les sanctions administratives communales (SAC) prévoit la mise en oeuvre d'un important dispositif de médiation, médiation d'ailleurs obligatoire pour les mineurs de 14 à 18 ans, dans les communes qui leur appliquent ce système de sanctions.

Sedert de invoering van de GAS-bemiddelingsprocedure een tiental jaar geleden is Grootstedenbeleid bevoegd voor deze materie. Grootstedenbeleid staat in voor de uitvoering van het koninklijk besluit van 28 januari 2014 betreffende de bemiddeling in het kader van de GAS-wet, 'lokale bemiddeling' genoemd.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de bemiddelaars per politiezone verdeeld. In een intercommunale overeenkomst legt elke politiezone vast in welke gemeente de bemiddelingsdienst gevestigd zal worden. De gemeente sluit dan een overeenkomst met de dienst Grootstedenbeleid van de POD MI. Grootstedenbeleid kent per politiezone jaarlijks een subsidie van in totaal 53.000 euro voor de GAS-bemiddelaars toe (dat bedrag wordt toegewezen aan de gemeente waar de bemiddelingsdienst gevestigd is).

Momenteel werkt er in 29 gerechtelijke arrondissementen/politiezones een bemiddelaar die betoelaagd wordt door Grootstedenbeleid. Die 29 bemiddelaars werken niet alleen voor de stad/gemeente die hen heeft aangeworven, maar bieden ook hun diensten aan aan in totaal meer dan 300 lokale besturen.

1. Hoe evalueert u het huidige beleid?

2. Welke resultaten werden er tot op heden behaald? In hoeveel gevallen heeft de bemiddeling tot resultaten geleid? In hoeveel gevallen moest er alsnog een administratieve sanctie worden opgelegd?

3. Hoeveel bemiddelingen worden er jaarlijks per gemeente in het arrondissement Brussel georganiseerd? Zijn er significante verschillen met andere arrondissementen?

4. Hoeveel bemiddelingen hebben er in 2014, 2015 en tot nu toe in 2016 plaatsgevonden? Welke trend tekent zich af (stijgend of dalend)? Hoe verklaart de staatssecretaris die cijfers en welke conclusies trekt ze eruit?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 05 augustus 2016, op de vraag nr. 348 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 04 augustus 2016 (Fr.):

Compétente sur cette matière depuis la création de la médiation SAC il y a environ dix ans, la Politique des Grandes Villes est chargée de l'exécution de l'arrêté royal du 28 janvier 2014 relatif à la médiation dans le cadre des SAC, désormais appelée "médiation locale".

En Région bruxelloise, la répartition des médiateurs se fait par zone de police. Par le biais d'une convention intercommunale, chaque zone de police détermine dans quelle commune le médiateur sera établi. Cette dernière conclut une convention avec le SPP IS (Politique des Grandes Villes). La Politique des Grandes Villes subventionne les médiateurs SAC pour un montant total de 53.000 euros par an par zone de police (montant attribué à la commune hébergeant le médiateur).

Actuellement, 29 arrondissements judiciaires/zones de police accueillent un médiateur subventionné par la Politique des Grandes Villes. Ces 29 médiateurs travaillent au service de leur ville/commune, mais aussi au service de plus de 300 autres au total.

1. Quelle évaluation faites-vous de cette politique menée?

2. Quels résultats ont-ils été atteints jusqu'à présent? Dans combien de cas la médiation a-t-elle pu produire des résultats? Dans combien de cas une sanction administrative a-t-elle quand même dû être établie?

3. Combien de médiations ont-elles lieu annuellement par commune dans l'arrondissement de Bruxelles? Existe-t-il des différences significatives avec d'autres arrondissements?

4. Combien de médiations y a-t-il eu en 2014, 2015 et, jusqu'à présent, en 2016? Quelle est la tendance qui se dessine (à la hausse ou à la baisse)? Comment la secrétaire d'État explique-t-elle ces chiffres et quelles sont ses conclusions?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 05 août 2016, à la question n° 348 de monsieur le député Emir Kir du 04 août 2016 (Fr.):

Van harte dank voor uw vraag. Het Federaal Grootstedenbeleid staat inderdaad in voor de aanmoediging en opvolging van de bemiddeling in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties bij de gemeenten. Dit beleid wordt al gevoerd sedert 2006, maar nog meer sinds het koninklijk besluit van 28 januari 2014, de eerste wettekst die een echte omkadering biedt voor GAS-bemiddeling.

Wij herinneren eraan dat GAS-bemiddeling of "lokale bemiddeling" een alternatief is voor administratieve boetes en verplicht moet worden voorgesteld aan minderjarige overtreders. Voor meerderjarige overtreders is zij facultatief. Zij heeft als doel de dialoog opnieuw op gang te brengen, de veroorzaakte fout te herstellen en/of maatschappelijke conflicten tot bedaren te brengen. In dit kader, en ter bevordering van de GAS-bemiddeling, ondertekent het Grootstedenbeleid sedert 2007 jaarlijks samenwerkingsovereenkomsten met een aantal vrijwillige steden en gemeenten, meer in het bijzonder een stad of gemeente per voormalig gerechtelijk arrondissement in Vlaanderen en Wallonië (deze vastgelegd vóór de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen), en een per politiezone in het Brussels Hoofdstedelijke Gewest.

Dit programma is dan ook bedoeld om GAS-bemiddeling in zo veel mogelijk steden en gemeenten ingang te doen vinden en ervoor te zorgen dat deze het gebruik ervan maximaal aanmoedigen (zelfs wanneer de sanctionerende ambtenaren alleen beslissen of ze dossiers doorsturen naar de bemiddelaars voor minderjarige overtreders), en dat ze met de federale administratie samenwerken om te komen tot een goede dienstverlening met onderlinge afstemming tussen de gemeenten. Uiteraard dient hierbij de gemeentelijke autonomie in acht te worden genomen.

Onze partnersteden tekenen tevens, op vrijwillige basis, intercommunale samenwerkingsovereenkomsten met de andere gemeenten van hun gerechtelijk arrondissement (of van hun politiezone in het geval van Brussel) opdat deze een beroep zouden kunnen doen op een door het Grootstedenbeleid gesubsidieerde bemiddelaar. In totaal subsidieert dit programma momenteel 29 bemiddelaars die ten dienste staan van ongeveer 370 gemeenten via intercommunale samenwerkingsovereenkomsten (gegevens voor 2015).

Je vous remercie pour votre question. La Politique fédérale des Grandes Villes est en effet chargée d'encourager et de suivre la mise en oeuvre par les communes de la médiation dans le cadre des sanctions administratives communales. Cette politique est menée depuis 2006 mais plus encore depuis l'arrêté Royal du 28 janvier 2014, premier texte légal encadrant réellement la médiation SAC.

Pour rappel, la médiation SAC ou "médiation locale" est une alternative aux amendes administratives qu'il est obligatoire de proposer aux contrevenants mineurs alors que c'est facultatif pour les contrevenants majeurs. Son but est de rétablir le dialogue, de réparer le tort causé et/ou d'apaiser des conflits propres à la vie en société. Dans ce cadre, et pour favoriser la mise en oeuvre de la médiation SAC, la Politique des Grandes Villes a signé chaque année depuis 2007 des conventions de collaboration avec une série de ville et communes volontaires, à savoir une ville ou commune par ex-arrondissement judiciaire en Wallonie et en Flandre (ceux définis avant la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires), et une par zone de police dans la région de Bruxelles-Capitale.

Ce programme vise donc à ce qu'un maximum de villes de communes mettent en place la médiation SAC, qu'elles encouragent autant que possible sa pratique (même si les fonctionnaires sanctionneurs sont les seuls à décider de transmettre ou non des dossiers aux médiateurs pour les contrevenants majeurs), qu'elles collaborent entre elles et avec l'administration fédérale pour fournir un service de qualité et aussi standardisé d'une commune à l'autre. Ceci bien sûr dans le respect de l'autonomie communale.

Nos villes partenaires signent également, sur base volontaire, des conventions intercommunales de collaboration avec les autres communes de leur arrondissement judiciaire (ou de leur zone de police à Bruxelles) pour que ces dernières puissent faire appel au médiateur subventionné par la Politique des Grandes Villes. Au total, ce programme subsidie donc actuellement 29 médiateurs en activité, au service d'environ 370 communes via des conventions de collaboration intercommunales (données pour 2015).

Onze evaluatie van dit programma is zeer gunstig. Door de vrijwillige partnerschappen met de steden, door de bevordering van contacten tussen de gemeenten, door de oprichting van een netwerk van bemiddelaars die regelmatig samenzitten om over hun activiteiten te praten, is GAS-bemiddeling snel toegenomen en stijgt het aantal behandelde dossiers jaar na jaar. Men moet ook weten dat elke partnerstad de administratie jaarlijks een activiteitenverslag toestuurt met tal van gegevens over de inbreuken die tijdens de periode van de vorige overeenkomst door de GAS-bemiddelaar zijn behandeld. Daardoor hebben we een vrij gedetailleerd zicht op de GAS-bemiddeling, zowel kwantitatief als kwalitatief.

Voor de periode van oktober 2014 tot oktober 2015 kwamen de meeste activiteitenverslagen binnen tijdens het eerste semester 2016, maar de gegevens konden nog niet worden geanalyseerd en gesynthetiseerd. Ik kan u dus nog geen nauwkeurige informatie geven. Voor de periode 2015-2016 zal de administratie niet vóór 2017 over gegevens beschikken. Bovendien is het aantal bemiddelaars sinds 2014 toegenomen van 26 tot 29, wat de interpretatie van de gegevens vertekent. De meest recente globale gegevens die momenteel beschikbaar zijn voor heel België hebben dus, op uitzonderingen na, betrekking op de periode van oktober 2013 tot oktober 2014.

Voor de periode 2007-2008 werden 893 dossiers naar de gesubsidieerde GAS-bemiddelaars gestuurd. In 2013-2014 liep dit aantal al op tot 5.513. In zes jaar tijd verzesvoudigde het aantal bemiddelingsvoorstellen, en in totaal werden in de loop van die zes jaar 25.714 dossiers behandeld door 26 bemiddelaars. Dit is op zich al een succes.

Om op uw volgende vragen te antwoorden: voor de periode 2013-2014 (globaal genomen van midden oktober 2013 tot oktober 2014, afhankelijk van de datum van de inwerkingtreding van de samenwerkingsovereenkomst met het Federaal GSB) werden dus 5.513 dossiers behandeld via GAS-bemiddeling. Daarvan mondden minstens 1.809 dossiers (ongeveer 33 %) uit in een bemiddelingsakkoord.

Bij de dossiers zonder akkoord gaat het ofwel (en merendeels) om dossiers die nog in behandeling waren toen de gemeente haar verslag aan de administratie bezorgde, ofwel om dossiers waarbij de gemeente geen antwoord kreeg op haar bemiddelingsvoorstel, dossiers waarbij de bemiddeling werd geweigerd, of dossiers waarbij de partijen de bemiddeling hebben aanvaard maar niet tot een akkoord gekomen zijn.

Notre évaluation de ce programme est très positive. En travaillant en partenariat avec les villes sur base volontaire, en favorisant les contacts entre les communes, en mettant en place un réseau de médiateurs qui se rencontrent régulièrement pour discuter de leurs pratiques, la médiation SAC s'est rapidement étendue et le nombre de dossiers traités augmente chaque année. Il faut savoir que chaque année, chaque ville partenaire transmet à l'administration un rapport d'activités qui comprend de nombreuses données sur les infractions traitées par leur médiateur SAC pendant la durée de la convention précédente. Cela permet donc d'avoir une vue relativement détaillée sur la médiation SAC, de manière quantitative mais aussi qualitative.

Pour la période allant d'octobre 2014 à octobre 2015, les rapports d'activités ont été généralement reçus pendant le premier semestre 2016 mais les données n'ont pas encore pu être analysées et globalisées pour vous fournir des données précises. Pour la période 2015-2016, les données ne seront pas reçues par l'administration avant début 2017. Par ailleurs, depuis 2014, le nombre de médiateurs a augmenté et est passé de 26 à 29, ce qui fausserait l'interprétation des données. Les dernières données globales disponibles actuellement pour toute la Belgique concernent donc la période qui va, sauf exceptions, d'octobre 2013 à octobre 2014.

Pour la période 2007-2008, 893 dossiers avaient été transmis aux médiateurs SAC subventionnés. Mais ce nombre s'élevait déjà à 5.513 pour 2013-2014. Soit une multiplication par six du nombre de propositions de médiation en six ans. Et un nombre total de 25.714 dossiers traités par 26 médiateurs sur six ans. Cela constitue un succès en soi.

Pour répondre à vos questions suivantes, toujours pour la période 2013-2014 (globalement du mois d'octobre 2013 à octobre 2014, en fonction de la date d'entrée en vigueur de chaque convention de collaboration avec la PGV fédérale), ce sont donc 5.513 dossiers qui ont été traités en médiation SAC. Parmi ceux-ci, au moins 1.809 (environ 33 %) ont abouti à un accord de médiation.

Les dossiers où il n'y a pas eu d'accord se répartissent entre ceux (nombreux) qui étaient encore en cours de traitement au moment où la commune a remis son rapport à l'administration, ceux pour lesquels aucune réponse à la proposition de médiation n'a été reçue à la commune, ceux où la médiation a été refusée, et ceux où les parties ont accepté la médiation mais ne sont pas arrivés à un accord.

Wanneer er geen bemiddelingsakkoord is of wanneer dit akkoord niet wordt nageleefd, stuurt de bemiddelaar deze informatie naar de sanctionerende ambtenaar. Die neemt de eindbeslissing maar brengt de bemiddelaar daarvan niet altijd op de hoogte. Over dit laatste punt kan ik bijgevolg geen gedetailleerde informatie verstrekken. Wanneer de GAS-bemiddeling mislukt, is er nog de mogelijkheid van gemeenschapsdienst of een administratieve boete. Er zijn ook dossiers die verjaren of zonder gevolg worden geklasseerd.

Van 1.809 bemiddelingsakkoorden was ongeveer 15 % hetzij nog in behandeling op het moment van de voorlegging van het activiteitenverslag, hetzij niet nageleefd. 1.546 akkoorden werden nageleefd, wat neerkomt op een slaagcijfer van 85 %.

In overeenstemming met de GAS-wet van 24 juni 2013 betekent dit dat voor deze dossiers geen administratieve boete meer kan worden opgelegd. Dit zeer hoge percentage van nageleefde bemiddelingsakkoorden zien wij als een bevestiging van het standpunt van het Grootstedenbeleid en heel wat experts en actoren op het terrein: bemiddeling is niet alleen een alternatief voor boetes, maar ook een instrument om overtreders te wijzen op de regels van het maatschappelijke leven, en om maatschappelijke relaties en dialoog te herstellen. Bovendien verlaagt bemiddeling op lange termijn ook het risico op recidive.

Wat uw vraag over de gegevens inzake de Brusselse gemeenten betreft, kan ik meegeven dat deze per politiezone worden gebundeld. De administratie heeft de gegevens van de bemiddelaars immers behandeld in functie van hun geografische activiteitenzone, dus ofwel het gerechtelijke arrondissement (zoals vastgelegd vóór de hervorming van december 2013), ofwel de politiezone in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met betrekking tot de periode 2013-2014 beschikken we voor de Brusselse bemiddelaars over de volgende cijfers:

- Politiezone Brussel/Elsene: 398 dossiers
- Politiezone Bruxelles-West: 107 dossiers
- Politiezone Zuid: 131 dossiers
- Politiezone Schaarbeek/Sint-Joost/Evere: gegevens niet aan de administratie bezorgd
- Politiezone Montgomery: 71 dossiers
- Politiezone Ukkel-Watermaal-Bosvoorde/Oudergem: 204 dossiers

Dit komt neer op een totaal van 911 dossiers geregistreerd voor vijf van de zes bemiddelaars voor de Brusselse gemeenten.

Quand il n'y a pas d'accord de médiation ou quand cet accord n'est pas respecté, le médiateur transmet cette information au fonctionnaire sanctionnateur. Ce dernier prend la décision finale mais ne la communique pas toujours au médiateur. Il n'est donc pas possible de fournir des données détaillées sur ce dernier point. En cas d'échec de la médiation SAC, il faut néanmoins savoir que les possibilités sont soit la prestation citoyenne soit l'amende administrative. D'autres dossiers peuvent aussi être prescrits ou classés sans suite.

Sur 1.809 accords de médiation, environ 15 % étaient soit encore en cours de traitement au moment de la remise du rapport d'activité, soit n'avaient pas été respectés. 1.546 accords ont été respectés, soit un taux de réussite de 85 %.

Cela signifie que conformément à la loi SAC du 24 juin 2013, aucune sanction administrative ne peut plus être émise pour ces dossiers. Nous interprétons surtout ce très haut taux de respect des accords de médiation comme confortant le point de vue positif de la Politique des Grandes Villes et de nombreux experts et acteurs de terrain. À savoir que la médiation est non seulement une alternative à l'amende, mais aussi un outil qui permet de rappeler les règles de la vie en société, de recréer du lien et du dialogue, et ce faisant que la médiation contribue à faire baisser sur le long terme le risque de récidives.

Concernant votre question sur les données relatives aux communes bruxelloises, celles-ci sont regroupées par zone de police. En effet, l'administration a traité les données reçues des médiateurs en fonction de leur zone géographique de travail, à savoir l'arrondissement judiciaire (tel que fixé avant la réforme de décembre 2013) soit la zone de police en région Bruxelles-Capitale. Voici le nombre de dossiers traités par les médiateurs bruxellois sur la période 2013-2014:

- Zone de police Bruxelles/Ixelles: 398 dossiers
- Zone de police Bruxelles-Ouest: 107 dossiers
- Zone de police Midi: 131 dossiers
- Zone de police Schaerbeek/Saint-Josse/ Evere: données non communiquées à l'administration
- Zone de police Montgomery: 71 dossiers
- Zone de police Uccle-Watermael-Boitsfort/Auderghem: 204 dossiers

Soit un total de 911 dossiers comptabilisés pour cinq des six médiateurs sur les communes bruxelloises.

Aan te stippen valt dat via de intercommunale samenwerkingsovereenkomsten in totaal 18 van de 19 Brusselse gemeenten gebruik maken van de diensten van een van de zes door het Federaal GSB gesubsidieerde bemiddelaars. Dit dekkingspercentage is zeer hoog, en in feite het hoogste van de drie Gewesten.

Vergelijkingen maken met de buurarrondissementen is moeilijk. Tijdens de periode in kwestie beschikten de gerechtelijke arrondissementen Nijvel en Bergen nog niet over een gesubsidieerde GAS-bemiddelaar. Voor de vier andere aangrenzende ex-arrondissementen komen we in totaal op 730 dossiers voor dezelfde periode, te vergelijken met 911 Brusselse dossiers voor vijf bemiddelaars.

In antwoord op uw laatste vraag kan ik enkel herhalen dat we niet over nauwkeurige globale gegevens beschikken voor het hele land. Op basis van de regelmatige contacten tussen de administratie en de gesubsidieerde bemiddelaars kunnen we evenwel vaststellen dat, na een gestage jaarlijkse toename van de behandelde dossiers en van de gemeenten die een beroep doen op een bemiddelaar, de aantallen vandaag aan het stabiliseren zijn. Sinds 2014 moedigt het Groot Steden Beleid de deelname van de gesubsidieerde bemiddelaars aan om op het terrein aan preventie te doen. Dit rechtvaardigt mijn voortdurende steun aan dit nuttige en doeltreffende, door de administratie gesubsidieerde programma.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201610900

Vraag nr. 247 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Noordzee. - Controles.

Medio juni 2016 gaf u aan dat u een nieuw kader wilde uitwerken voor de pleziervaart op de Noordzee.

1. Wat zullen de krachtlijnen zijn van uw kader, en welke bestaande krachtlijnen wilt u verbeteren?

Il faut noter que via les conventions intercommunales de collaboration, ce sont au total 18 des 19 communes bruxelloises qui bénéficient des services d'un des six médiateurs subventionnés par la PGV fédérale. Cela représente un taux de couverture très élevé, en fait le plus élevé des trois Régions.

Il est difficile d'établir des comparaisons avec les arrondissements voisins : pour cette période-là, les arrondissements judiciaires de Nivelles et de Mons n'avaient pas encore de médiateur SAC subventionné. Pour les quatre autres ex-arrondissements limitrophes subventionnés, on arrive au total à 730 dossiers sur la même période, à comparer à 911 dossiers bruxellois pour cinq médiateurs comptabilisés.

Concernant votre dernière question, comme précisé précédemment nous ne disposons pas encore de données précises globalisées pour le pays. Cependant, nous pouvons observer, à partir des contacts réguliers entre l'administration et les médiateurs subventionnés, Ceci après une hausse régulière d'année en année, que la tendance est à la stabilisation du nombre de dossiers traités. Enfin, depuis 2014 la Politique des Grandes Villes encourage la participation des médiateurs subventionnés aux politiques locales de prévention des incivilités. Ceci explique mon soutien constant à ce programme utile et efficace subventionné par l'administration.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201610900

Question n° 247 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Mer du Nord. - Contrôles.

Vous avez indiqué mi-juin 2016 vouloir travailler à un nouveau cadre concernant la navigation de plaisance en mer du Nord.

1. Pouvez-vous indiquer quels seront vos grands axes et à tout le moins les axes actuels que vous voulez améliorer?

2. Hoeveel controles van pleziervaartuigen werden er sinds 2010 per jaar georganiseerd? Wilt u strenger controleren?

3. Weet men hoeveel pleziervaartuigen er in de Belgische havens geregistreerd of aangelegd zijn?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 augustus 2016, op de vraag nr. 247 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 juli 2016 (Fr.):

1. De hervorming van de pleziervaart zal drie grote lussen omvatten, namelijk de registratie, de uitrusting en de brevetten. Binnen het Federaal Overlegplatform voor de Pleziervaart wordt er momenteel rond deze drie thema's gewerkt. In het najaar zullen deze werkzaamheden beëindigd worden en zullen de regelgevende teksten worden opgesteld. In het voorjaar van 2017 zullen deze worden voorgesteld. Een publieksconsultatie zal hierop volgen. Bedoeling is dat de nieuwe regelgeving in 2018 zal geïmplementeerd worden.

Omdat de voorbereidende werkzaamheden nog bezig zijn, is het nog niet mogelijk om in detail te treden maar de voornaamste wijzigingen zijn:

- voor de registratie zal er een vereenvoudiging komen in de aanvraagmethode, de snelheid van behandeling van de aanvraag en een harmonisatie tussen de vlaggenbrief voor de zee en het immatriculatie document voor de binnenwateren. Momenteel is er de verplichting dat voor bepaalde wateren beide documenten nodig zijn. Dit zal in de toekomst vermeden worden;

- de uitrusting zal zoals in de recente regelgeving over brandingsporten minder descriptief zijn. Natuurlijk is er een minimale veiligheidsuitrusting maar het zal de beoefenaar veel vrijer zijn om reeds nieuwe technologieën te gebruiken die dezelfde veiligheid waarborgen;

- de brevetten voor binnenwateren en zee zullen op elkaar worden afgestemd. Voor elk zone van water (binnenwater, kust, zee, oceaan) zullen er aparte opleidingsmodules gevolgd kunnen worden.

De nieuwe regelgeving zal dus een administratieve vereenvoudiging inhouden voor zowel de burger als de overheid, de veiligheid op zee en de binnenwateren zal vergroten en er wordt volop ingezet op de responsabilisering van de pleziervaarder.

2.

2. Combien de contrôles de bateaux de plaisance ont été organisé par année depuis 2010? Souhaitez-vous renforcer ces contrôles?

3. Dispose-t-on du nombre de bateaux de plaisance enregistrés ou localisés dans des ports belges?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 août 2016, à la question n° 247 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 juillet 2016 (Fr.):

1. La réforme de la navigation de plaisance comprendra trois grands volets, à savoir l'enregistrement, l'équipement et les brevets. La Plate-forme fédérale de concertation pour la navigation de plaisance travaille actuellement sur ces trois thèmes. Ces travaux seront clôturés en automne et les textes réglementaires seront rédigés. Les textes seront présentés au printemps 2017. Viendra ensuite une consultation publique. L'objectif est que la nouvelle réglementation soit mise en oeuvre en 2018.

Les travaux préparatoires étant encore en cours, il n'est pas encore possible d'entrer dans les détails, mais les principales modifications sont les suivantes.

- en ce qui concerne l'enregistrement, une simplification aura lieu pour la méthode de demande, la rapidité de traitement de la demande et une harmonisation entre la lettre de pavillon pour la mer et le document d'immatriculation pour les eaux intérieures. À l'heure actuelle, il existe une obligation qui rend les deux documents nécessaires pour certaines eaux. On évitera cette situation à l'avenir.

- comme dans la récente réglementation sur les sports de vague, l'équipement sera moins descriptif. Il y a évidemment un minimum d'équipement de sécurité, mais le pratiquant sera beaucoup plus libre de déjà utiliser de nouvelles technologies qui garantissent la même sécurité.

- les brevets pour les eaux intérieures et la mer seront harmonisés. Pour chaque zone aquatique (eau intérieure, côte, mer, océan), des modules de formation distincts pourront être suivis.

La nouvelle réglementation impliquera donc une simplification administrative, pour le citoyen comme pour les autorités, elle accroîtra la sécurité en mer et dans les eaux intérieures et elle mettra pleinement sur la responsabilisation du plaisancier.

2.

2010	93
2011	45
2012	112
2013	109
2014	231
2015	1 068
<i>Juni / juin 2016</i>	648

Bij ongeveer 20 % van de gevallen worden er inbreuken vastgesteld. Dit hoge cijfer wijst erop dat het noodzakelijk is om een effectief controlebeleid te voeren. Ook de scheepvaartpolitie stelt meer en meer inbreuken vast die begaan werden door pleziervaarders. De meeste inbreuken hebben betrekking op het ontbreken van benodigde veiligheidsuitrusting en op het overvloedig gebruik van alcohol. Weldra zal er ook een wetsontwerp worden ingediend in de Kamer die administratieve boetes zal invoeren voor overtredingen op alle scheepvaartwetten.

3. - aantal vlaggenbrieven met thuishaven Nieuwpoort: 2.692;

- aantal vlaggenbrieven met thuishaven Oostende: 845;

- aantal vlaggenbrieven met thuishaven Blankenberge: 829;

- aantal vlaggenbrieven met thuishaven Zeebrugge: 599.

Des infractions sont constatées dans environ 20 % des cas. Ce chiffre élevé indique qu'il est indispensable de mener une politique de contrôle efficace. La police de la navigation constate également de plus en plus d'infractions commises par des plaisanciers. La plupart des infractions concernent l'absence de l'équipement de sécurité requis et la consommation excessive d'alcool. Prochainement, un projet de loi sera également déposé à la Chambre; il instaurera des amendes administratives pour les infractions à toutes les lois sur la navigation.

3. - nombre de lettres de pavillon ayant pour port d'attache Nieuport: 2.692;

- nombre de lettres de pavillon ayant pour port d'attache Ostende: 845;

- nombre de lettres de pavillon ayant pour port d'attache Blankenberge: 829;

- nombre de lettres de pavillon ayant pour port d'attache Zeebrugge: 599.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2015201610513	23-06-2016	913	Werner Janssen	* Flexi-jobs in de horeca. Les flexi-jobs dans l'horeca.	23
2015201610546	23-06-2016	914	Leen Dierick	* Elektrische vervoermiddelen. Les moyens de transport électriques.	24
2015201610582	24-06-2016	915	Fabienne Winckel	* Consumentenbescherming in de energiesector. La protection des consommateurs dans le secteur de l'énergie.	26
2015201610584	24-06-2016	916	Veli Yüksel	* Diversiteitbeleid. Politique de diversité.	27
2015201610597	24-06-2016	917	Benoît Friart	* Innovatie in België. L'innovation en Belgique.	27
2015201610615	28-06-2016	918	Leen Dierick	* Festivals en controles. Festivals et contrôles.	28
2015201610675	29-06-2016	920	Ann Vanheste	* Freelancers. - Statuut. Pigistes. - Statut.	29
2015201610747	01-07-2016	921	Gautier Calomne	* Taskforce voor de economische gevolgen van de brexit. 'Task force' face aux conséquences économiques du 'Brexit'.	30
2015201610764	01-07-2016	922	Leen Dierick	* Gekwalificeerde entiteiten die consumentengeschillen behandelen (MV 12320). Entités qualifiées qui traitent les litiges en matière de consommation (QO 12320).	30
2015201610765	01-07-2016	923	Rita Gantois	* FEBEV. - Correcte uitvoering ketenakkoord (MV 11841). FEBEV. - Application correcte de l'accord de la chaîne (QO 11841).	31
2015201610766	01-07-2016	924	Rita Gantois	* De moeizame onderhandelingen in de suikersector (MV 11839). Les négociations ardues au sein du secteur sucrier (MV 11839).	32
2015201610776	04-07-2016	925	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	33
2015201610778	04-07-2016	926	Johan Klaps	* Achterstallen als gevolg van leningen aangegaan door één echtgenoot. Les arriérés résultant d'emprunts contractés par un seul conjoint.	33
2015201610781	04-07-2016	927	Zuhal Demir	* Inschakelingsuitkering boven 36 maanden. L'allocation d'insertion au-delà de 36 mois.	34
2015201610782	04-07-2016	928	Zuhal Demir	* Aantal werklozen per uitkeringsfase. Le nombre de chômeurs par phase d'octroi.	35

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610783	04-07-2016	929	Meryame Kitir	* Het constant houden van de distributiemarges voor brandstoffen. Le maintien à niveau constant des marges de distribution des combustibles.	35
2015201610786	04-07-2016	930	Katrin Jadin	* Loonkloof tussen mannen en vrouwen. L'écart salarial entre hommes et femmes.	37
2015201610807	04-07-2016	931	Fabienne Winckel	* Cumulatie van onderbrekingsuitkeringen. Le cumul pour les allocations d'interruption de carrière.	37
2015201610808	04-07-2016	932	Fabienne Winckel	* Cijfers in verband met ouderschapsverlof. Les chiffres liés au congé parental.	38
2015201610814	05-07-2016	933	Katrin Jadin	* Ongewenst seksueel gedrag op het werk. (MV 11637). Le harcèlement sexuel sur le lieu de travail (QO 11637).	39
2015201610820	05-07-2016	934	Katrin Jadin	* Werkloosheidsuitkeringen van personen die gelinkt worden aan terroristische activiteiten. (MV 12579) Versement d'allocations de chômage aux personnes liées à des activités terroristes (QO 12579).	40
2015201610825	05-07-2016	936	Fabienne Winckel	* Ouderschapsverlof voor homoseksuele koppels. Le congé parental pour les couples homosexuels.	40
2015201610826	05-07-2016	937	Katrin Jadin	* Niet-inachtneming van welzijnsstandaarden in Belgische ondernemingen. Le non-respect des standards de bien-être dans les entreprises belges.	41

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

2015201606358	02-12-2015	843	Françoise Schepmans	Maatregelen inzake CBRN-beveiliging. Les mesures en matière de sécurité CBRN.	197
2015201607380	25-01-2016	1003	Barbara Pas	Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager. Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.	200
2015201608691	12-04-2016	1185	Daniel Senesael	Huiszoeking met toestemming. Visite domiciliaire sur consentement.	202
2015201608774	13-04-2016	1192	Koenraad Degroote	Liaisonofficiëren en politieattachés in het buitenland. Officiers de liaison et attachés de police à l'étranger.	204
2015201608826	15-04-2016	1199	Nele Lijnen	Seksueel geweld. - Studenten. Les violences sexuelles entre étudiants.	207
2015201608892	20-04-2016	1210	Françoise Schepmans	Opleiding tot gemeenschapswacht. - Vorming inzake gedragsanalyse. La formation des gardiens de la paix. - Formation analyse comportementale.	209
2015201608929	22-04-2016	1213	Jean-Marc Nollet	IRE. - Verslag van de noodplanoefening. IRE. - Rapport de l'exercice d'urgence.	211
2015201609009	26-04-2016	1237	Georges Gilkinet	Veiligheid van de ambtenaren van de FOD's. La sécurité des agents des SPF.	215

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201609022	26-04-2016	1239	Olivier Chastel	BE-Alert. Le service BE-Alert.	219
2015201609060	28-04-2016	1245	Denis Ducarme	Aanpak van motorbendes. La lutte contre les gangs de motards.	224
2015201609115	29-04-2016	1249	Sybille de Coster-Bauchau	ASTRID-netwerk. - Aanslagen. - Gebrekkige werking. Le réseau ASTRID. - Attentats. - Dysfonctionnements.	228
2015201609406	13-05-2016	1290	Katrin Jadin	Werkverzuim bij de Waalse politie. Le taux d'absentéisme dans la police wallonne.	239
2015201609425	13-05-2016	1294	Barbara Pas	Het overleg met internetbedrijven over haatdragende online propaganda. La concertation avec les entreprises de l'internet en vue de lutter contre la propagande haineuse en ligne.	241
2015201609749	24-05-2016	1328	Gilles Foret	Aanslagen van 22 maart 2016. - Communicatie tussen de hulpdiensten (MV 10576). Attentats du 22 mars 2016. - Communications entre services de secours (QO 10576).	243
2015201609760	25-05-2016	1330	Françoise Schepmans	Versleuteling van whatsapps. Le cryptage des messages de l'application "WhatsApp".	245
2015201609933	01-06-2016	1350	Vincent Scourneau	Verkeersovertredingen door fietsers. Les infractions commises par des cyclistes.	246
2015201609953	01-06-2016	1352	Gautier Calomne	Toepassingsgebied van het Europese PNR-systeem. L'application du PNR européen.	247
2015201609956	01-06-2016	1353	Gautier Calomne	Eindeloopbaan van de honden van de federale politie. La fin de carrière des chiens de la police fédérale.	248
2015201610016	02-06-2016	1367	Barbara Pas	Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - PNR. Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - L'enregistrement des données des dossiers passagers (PNR).	249
2015201610070	06-06-2016	1386	Dirk Van der Maelen	De bevoegdheid van Britse inlichtingendiensten op Belgisch grondgebied. La compétence des services de renseignement britanniques sur le territoire belge.	250
2015201610110	07-06-2016	1399	Barbara Pas	Buurtinformatienetwerken. Partenariats locaux de prévention.	251
2015201610166	08-06-2016	1406	Goedele Uyttersprot	Tweede verblijfsregister. Le registre de résidence.	253
2015201610249	13-06-2016	1437	Raf Terwingen	De bijzondere veldwachters (MV 10478). Les gardes champêtres particuliers (QO 10478).	254
2015201610277	14-06-2016	1440	Sybille de Coster-Bauchau	Frauderisico bij de uitreiking van levensbewijzen. Les risques de fraudes dans la délivrance des certificats de vie.	256
2015201609174	14-06-2016	1442	Vincent Van Quickenborne	De eenmaking van identiteitskaart en rijbewijs. L'unification de la carte d'identité et du permis de conduire.	237
2015201610292	14-06-2016	1445	Françoise Schepmans	Oprichting van een "Retail Information Network". La création d'un "Retail Information Network".	258

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610322	15-06-2016	1450	Koenraad Degroote	Identiteitskaarten. - Cijfers. Cartes d'identité. - Chiffres.	260
2015201610516	23-06-2016	1469	Meryame Kitir	* Het veiligheidsbeleid van Brussels Airport. La politique de sécurité de Brussels Airport.	42
2015201610519	23-06-2016	1470	Filip Dewinter	* De eventuele sluiting van de grote moskee in het Jubelpark in Brussel. La fermeture éventuelle de la Grande Mosquée au parc du Cinquantenaire.	43
2015201610521	23-06-2016	1471	Filip Dewinter	* De erfpacht van het Horta-Lambeauxpaviljoen in het Jubelpark. L'emphytéose relative au Pavillon Horta-Lambeaux du Parc du Cinquantenaire.	43
2015201610560	24-06-2016	1472	Denis Ducarme	* Bomhonden. Chiens détecteurs d'explosifs.	44
2015201610568	24-06-2016	1473	Denis Ducarme	* Intrekking van identiteitskaarten. Retrait des cartes d'identité.	45
2015201610591	24-06-2016	1474	Nele Lijnen	* Het Koninklijk Conservatorium van Brussel. Le Conservatoire royal de Bruxelles.	45
2015201610599	24-06-2016	1475	Benoît Friart	* Aanwezigheid van de politie op het internet. Présence de la police sur Internet.	46
2015201610602	27-06-2016	1476	Georges Gilkinet	* Regie der Gebouwen. - Pand. - Rue Croix-Lemaire te Virton. Régie des Bâtiments. - Immeuble. - Rue Croix-Lemaire à Virton.	47
2015201610605	27-06-2016	1477	Françoise Schepmans	* Openbaarvervoersmaatschappijen. - Controle van de veiligheidsdiensten. Sociétés publiques de transports en commun. - Contrôle des services de sécurité.	48
2015201610606	27-06-2016	1478	Jef Van den Bergh	* "App 112". "L'appli 112".	48
2015201610608	27-06-2016	1479	Françoise Schepmans	* Diefstal van boorddocumenten uit voertuigen. Les vols de documents de bord dans les véhicules.	49
2015201610617	28-06-2016	1480	Kristien Van Vaerenbergh	Huwelijk. - Wettelijk samenwonen. Mariage. - Cohabitation légale.	261
2015201610620	28-06-2016	1481	Katrin Jadin	* Stijgend aantal valse terreurmeldingen. La multiplication du nombre de fausses alertes terroristes.	51
2015201610623	28-06-2016	1482	Denis Ducarme	* Versterking van Frontex. Le renforcement de Frontex.	51
2015201610632	28-06-2016	1483	Yoleen Van Camp	* Provincie Antwerpen. - Criminaliteit. Province d'Anvers. - Criminalité.	52
2015201610635	28-06-2016	1484	Denis Ducarme	* Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.- Retrait d'habilitations au sein de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.	52

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610638	28-06-2016	1485	Denis Ducarme	* Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Crisiscentrum. Retrait d'habilitations au sein du Centre de Crise.	53
2015201610639	28-06-2016	1486	Denis Ducarme	* Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de federale politie.- Retrait d'habilitations ANS à la police fédérale.	54
2015201610655	29-06-2016	1487	Koenraad Degroote	* Grafschennis. Violation de sépulture.	54
2015201610657	29-06-2016	1488	Roel Deseyn	* Lastenboeken wapenuitrusting. Les cahiers des charges pour l'armement.	55
2015201610659	29-06-2016	1489	Renate Hufkens	* De restauratie van het gerechtshofgebouw in Leuven. La restauration du palais de justice de Louvain.	55
2015201610660	29-06-2016	1490	Renate Hufkens	* De poort van de hulpgevangenis van Leuven. La porte de la prison auxiliaire de Louvain.	56
2015201610694	29-06-2016	1491	Katrin Jadin	* Verouderde bewakingscamera's op sommige openbare plaatsen. La vétusté des caméras de surveillance dans certains lieux publics.	57
2015201610703	30-06-2016	1492	Koenraad Degroote	Wilsbeschikkingen. Dernière volontés.	262
2015201610717	30-06-2016	1493	Katrin Jadin	* Toegang tot de gegevens van versleutelde berichtendiensten. L'accès aux données des messageries cryptées.	58
2015201610720	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	* Inbeslagname van valse identiteitsbewijzen. Saisie de faux papiers.	59
2015201610723	30-06-2016	1495	Daphné Dumery	Evaluatie van de verkeersveilige dagen op zee. Évaluation de l'action "journées de la sécurité en mer".	264
2015201610730	30-06-2016	1496	Franky Demon	* Daklozen in trein- en metrotunnels. Présence de sans-abri dans les tunnels de train et de métro.	59
2015201610732	30-06-2016	1497	Denis Ducarme	* Doorverkoop van identiteitspapieren. Revente de papiers d'identité.	60
2015201610735	30-06-2016	1498	Gautier Calomne	* Beveiliging van drinkwatervoorzieningen. La sécurisation des sites d'approvisionnement en eau potable.	60
2015201610736	30-06-2016	1499	Gautier Calomne	* Huur van een kantoor in Moeskroen voor de FOD Sociale Zekerheid. Location d'un local à Mouscron pour le SPF Sécurité sociale.	61
2015201610741	01-07-2016	1500	Denis Ducarme	Aantal personen in het vreemdelingenregister. Le nombre de personnes dans le registre des étrangers.	265
2015201610742	01-07-2016	1501	Denis Ducarme	* Noodnummer 112. - Aantal oproepen. 112. - Nombre d'appels.	61
2015201610743	01-07-2016	1502	Denis Ducarme	* Noodnummer 101. - Aantal oproepen. 101. - Nombre d'appels.	61
2015201610746	01-07-2016	1503	Denis Ducarme	* Verdwenen meerderjarige Belgen.- Majeurs belges disparus.	62

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610748	01-07-2016	1504	Denis Ducarme	* Verdwenen minderjarige Belgen.- Mineurs belges disparus.	62
2015201610749	01-07-2016	1505	Gautier Calomne	* Tot stand brengen van een federale datacommunicatie- infrastructuur. Création d'une infrastructure fédérale de 'communication data'.	62
2015201610751	01-07-2016	1506	Denis Ducarme	Aantal schrappingen wegens vestiging in het buitenland. Le nombre de radiations vers l'étranger.	265
2015201610756	01-07-2016	1507	Denis Ducarme	* Radicalisering in de Grote Moskee in het Jubelpark. Radicalisation à la Grande Mosquée du Cinquanteenaire.	63
2015201610776	04-07-2016	1508	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	63
2015201609213	04-07-2016	1510	Olivier Chastel	* Bijdrage van de EU tot de nucleaire veiligheid. Contribution de l'UE à la sûreté nucléaire.	64
2015201610796	04-07-2016	1511	Kristien Van Vaerenbergh	* Drugsinbreuken in het verkeer. Infractions en matière de drogues dans le cadre de la cir- culation routière.	65
2015201610798	04-07-2016	1512	Benoît Friart	* Verkeersovertredingen. Les chiffres des infractions routières.	65
2015201610805	04-07-2016	1513	Emir Kir	* Vrederecht van het kanton Sint-Joost-ten-Node. (MV 10749) La justice de paix du canton Saint-Josse-ten-Noode (QO 10749).	66
2015201610813	05-07-2016	1514	Els Van Hoof	* Inbeslaggenomen drugsprecursoren/(niet)-geregistreerde stoffen. Les saisies de précurseurs de drogues et de substances non enregistrées.	66
2015201610823	05-07-2016	1515	Renate Hufkens	* Drugscontroles Rock Werchter. - In het station van Leu- ven. Contrôles anti-drogue à Rock Werchter. - Dans la gare de Louvain.	67
2015201610824	05-07-2016	1516	Koen Metsu	* Evolutie terugkerende Syriëstrijders. Évolution du nombre de combattants revenus de Syrie.	68
2015201610828	05-07-2016	1517	Katrin Jadin	* Stijging van het aantal door FAST behandelde dossiers van voortvluchtigen. L'augmentation du nombre de dossiers de fugitifs traités par le FAST.	68
2015201610866	06-07-2016	1518	Barbara Pas	* Ongevallen met drugsgebruik als oorzaak. Accidents dus à la consommation de drogues.	69
2015201610983	11-07-2016	1533	Catherine Fonck	Ongenoegen van de brandweerlieden in Henegouwen. (MV 12299) Le mécontentement des pompiers hainuyers (QO 12299).	266
2015201611011	12-07-2016	1538	Franky Demon	Jobstudenten op de luchthavens. - Screening. Étudiants jobistes dans les aéroports. - Screening.	268

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2015201610776	04-07-2016	615	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	70
2015201610779	04-07-2016	616	Roel Deseyn	Nevenfuncties. Les fonctions accessoires.	269
2015201610895	07-07-2016	619	Denis Ducarme	Prioriteiten inzake gender. Priorités en matière de genre.	271
2015201610938	08-07-2016	623	Gwenaëlle Grovonius	Percentage van de begroting besteed aan de voedselzekerheid. La part du budget consacrée à la sécurité alimentaire.	273

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201607049	13-01-2016	436	Peter Luykx	Wanbetalingen door de Belgische ambassade in Londen. Amendes de roulage impayées à l'ambassade de Belgique à Londres.	274
2015201607331	03-02-2016	486	Denis Ducarme	Turkse zwarte lijst. La liste noire turque.	277
2015201607717	09-02-2016	493	Philippe Blanchart	Recente spanningen tussen Rusland en Turkije. Les tensions récentes entre la Russie et la Turquie.	279
2015201607940	22-02-2016	513	Sabien Lahaye-Battheu	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	281
2015201608441	17-03-2016	537	Wouter De Vriendt	China. - Marktstatus. Chine. - Statut de marché.	282
2015201607703	21-03-2016	539	Gautier Calomne	Dienstwoningen. Les logements de fonction.	278
2015201608661	06-04-2016	542	Luk Van Biesen	ICT. - Kostprijs en personeel. Les ressources humaines et le coût des TIC.	285
2015201608781	13-04-2016	543	Jean-Marc Nollet	Financieringsbronnen van IS. Les sources de financement de l'EI.	289
2015201608947	22-04-2016	546	Koenraad Degroote	De verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit. La déclaration conservatoire de nationalité belge.	290
2015201609071	28-04-2016	557	Denis Ducarme	Handel in wilde dieren en planten. - Actieplan. Le trafic d'espèces sauvages. - Plan d'action.	293
2015201609074	28-04-2016	558	Denis Ducarme	Bulgarije. - Mechanisme voor samenwerking en toetsing. Bulgarie. - Mécanisme de coopération et de vérification.	293
2015201609126	29-04-2016	565	Denis Ducarme	Toestand in Libië. La situation en Libye.	295
2015201609271	09-05-2016	575	Georges Dallemagne	Buitenlandse B-FAST-missies. Les missions de B-FAST à l'étranger.	297

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201609390	12-05-2016	581	Christoph D'Haese	Vormingsgeld. Les fonds de formation.	298
2015201609431	13-05-2016	588	Nele Lijnen	Rapporten en aantijgingen van vrouwen en kinderen die aangevallen, bedreigd en verkracht zijn door VN blauwhelmen (MV 9744). Rapports et accusations d'agressions, de menaces et de viols de femmes et d'enfants par des Casques bleus de l'ONU (QO 9744).	299
2015201609454	17-05-2016	595	Olivier Chastel	Missie naar het Midden-Oosten. Mission au Moyen-Orient.	302
2015201609722	24-05-2016	608	Rita Bellens	Colombia. - Onderhandelingen met FARC (MV 10451). Colombie. - Négociations avec les FARC (QO 10451).	307
2015201609726	24-05-2016	609	Rita Bellens	De Venezolaanse gezondheidssector (MV 10594). Le secteur des soins de santé vénézuélien (QO 10594).	309
2015201609736	24-05-2016	611	Denis Ducarme	Situatie in Irak. La situation en Irak.	311
2015201609784	25-05-2016	614	Dirk Van der Maelen	Het standpunt van de Europese en Duitse rechtersassociatie over ICS (MV 11217). Le point de vue des associations de magistrats européenne et allemande à propos de l'ICS (QO 11217).	313
2015201609838	27-05-2016	617	Sarah Claerhout	Het investeringsimago van België (MV 11462). L'image de marque de la Belgique auprès des investisseurs (QO 11462).	315
2015201609840	27-05-2016	618	Dirk Van der Maelen	Onderhandelingen over een Verklaring inzake rechten van personen werkzaam in rurale gebieden (MV 11036). Les négociations relatives à une Déclaration sur les droits des personnes travaillant dans les zones rurales (QO 11036).	317
2015201609844	27-05-2016	619	Wouter De Vriendt	Kernwapens (MV 11235). Les armes nucléaires (MV 11235).	319
2015201609916	01-06-2016	622	Denis Ducarme	Syrië. - Sancties. Syrie. - Sanctions.	321
2015201609975	02-06-2016	626	Denis Ducarme	Bezoek aan Cuba. Mission à Cuba.	323
2015201609978	02-06-2016	627	Denis Ducarme	Steun aan Colombia. Aide à la Colombie.	324
2015201610123	07-06-2016	632	Meyrem Almaci	De toekomst van het Nationaal Orkest van België. L'avenir de l'Orchestre national de Belgique.	329
2015201610116	07-06-2016	633	Philippe Pivin	Screening bij de overheidsbedrijven. - NVO. Screening dans les entreprises publiques. - ANS.	327
2015201610185	09-06-2016	636	Nele Lijnen	Statistieken geweld tegen vrouwen. Statistiques relatives à la violence à l'égard des femmes.	334
2015201610286	14-06-2016	641	Benoît Lutgen	Palmolie.- L'huile de palme.	336
2015201610306	15-06-2016	644	Denis Ducarme	Toestand in Kirgizië. La situation au Kirghizistan.	338

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610319	15-06-2016	646	Denis Ducarme	Hulp aan Tunesië. L'aide à la Tunisie.	341
2015201610359	16-06-2016	650	Denis Ducarme	Situatie van de politieke opposanten in Cambodja. La situation des opposants politiques au Cambodge.	342
2015201610375	17-06-2016	653	Sarah Claerhout	De politieke situatie in Moldavië (MV 11755). La situation politique en Moldavie (QO 11755).	344
2015201610384	17-06-2016	654	An Capoen	Japan: G7 en vrijhandelsverdrag (MV 11578). Japon: G7 et traité de libre-échange (MV 11578).	346
2015201610418	20-06-2016	658	Denis Ducarme	Europese dialoog met Tadzjikistan. Dialogue européen avec le Tadjikistan.	348
2015201610424	20-06-2016	660	Peter Luykx	Lancering van het Young Diplomats in Belgium netwerk. Lancement du réseau "Young Diplomats in Belgium".	349
2015201610523	23-06-2016	662	Wouter De Vriendt	* De situatie van LGBT's in Turkije. La situation des LGBT en Turquie.	71
2015201610566	24-06-2016	663	Denis Ducarme	Intrekking van paspoorten. Retrait de passeports.	351
2015201610567	24-06-2016	664	Denis Ducarme	* Vrachtschepen op de Middellandse Zee met wapens voor Daesh in Libië. Bateaux chargés d'armes en Méditerranée destinés à Daech en Libye.	72
2015201610590	24-06-2016	665	Olivier Chastel	* Toenadering tussen Zweden en de NAVO. Rapprochement entre la Suède et l'OTAN.	72
2015201610596	24-06-2016	666	Caroline Cassart-Mailleux	* Onderhandelingen over een vrijhandelsovereenkomst met Mercosur. - Lijst van gevoelige landbouwproducten. Négociations de libre-échange avec le Mercosur. - Liste des produits agricoles sensibles.	73
2015201610616	28-06-2016	667	Barbara Pas	* OIF. - Misleidende informatie. OIF. - Informations trompeuses.	73
2015201610622	28-06-2016	668	Nele Lijnen	* Venezuela. - Politieke en economische situatie. Venezuela. - Situation politique et économique	75
2015201610631	28-06-2016	669	Denis Ducarme	* Betrekkingen met China. Les relations avec la Chine.	76
2015201610644	28-06-2016	670	Denis Ducarme	Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de FOD Buitenlandse Zaken.- Retrait d'habilitations au SPF Affaires étrangères.	352
2015201610705	30-06-2016	671	Tim Vandenput	* Brexit. - Britten die Belg willen worden. Brexit. - Britanniques souhaitant obtenir la nationalité belge.	76
2015201610711	30-06-2016	672	Denis Ducarme	* Strijd tegen de heroïnehandel. La lutte contre le trafic d'héroïne.	77
2015201610715	30-06-2016	673	An Capoen	Conflictmineralen. Les minerais provenant de zones de conflits	354
2015201610716	30-06-2016	674	Denis Ducarme	* Nederland. - Nieuwe grenslijn. Pays-Bas. - Nouvelle frontière.	77

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610718	30-06-2016	675	Denis Ducarme	* Ijsland. - Verkiezingen. Islande. - Élections.	78
2015201610728	30-06-2016	676	Denis Ducarme	* Normalisatie van de betrekkingen tussen Israël en Turkije. Normalisation Israël - Turquie.	78
2015201610740	30-06-2016	677	Denis Ducarme	* Rohingya slachtoffer van misdaden tegen de menselijkheid. Rohingyas victimes de "crimes contre l'humanité".	79
2015201610019	30-06-2016	678	Barbara Pas	Maatregelen naar aanleiding van terrorisme. - Veiligheids- certificaten. Les mesures prises pour lutter contre le terrorisme - Les procédures d'obtention des certificats de sécurité.	326
2015201610752	01-07-2016	679	Denis Ducarme	* Situatie in Mongolië. La situation en Mongolie.	79
2015201610753	01-07-2016	680	Denis Ducarme	* Verlenging van het Russische embargo. Le prolongement de l'embargo russe.	80
2015201610761	01-07-2016	681	Denis Ducarme	* Zuid-Korea. - Overeenkomst inzake een werkvakantie- programma. Corée du Sud. - Accord vacances-travail.	80
2015201610762	01-07-2016	682	Denis Ducarme	* Indonesië. - Mensenrechtendialoog. Indonésie. - Session dialogue sur les droits de l'homme.	81
2015201610770	01-07-2016	683	Nele Lijnen	* Het leveren van voedselhulp aan Syrië via de lucht (MV 12454). La livraison d'aide alimentaire à la Syrie par voie aérienne (QO 12454).	81
2015201610773	01-07-2016	684	Olivier Chastel	* Toetreding van Turkije. L'adhésion de la Turquie.	82
2015201610775	04-07-2016	685	Stéphane Crusnière	* Bezoek van de minister aan Cuba (MV 12027). Déplacement à Cuba (QO 12027).	82
2015201610776	04-07-2016	686	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	83
2015201609623	04-07-2016	687	Gautier Calomne	Personeel van de federale overheidsdiensten. - Veilig- heidsmachtigingen. Le personnel des services publics fédéraux. - Les habilita- tions de sécurité.	305
2015201610787	04-07-2016	688	Sarah Claerhout	* De Faro conventie. La Convention de Faro.	83
2015201610795	04-07-2016	689	Philippe Blanchart	* Brexit. - Gevolgen voor Schotland. 'Brexit' - Implications pour l'Ecosse.	84
2015201610802	04-07-2016	690	Katrin Jadin	Bezoek aan Havana, Cuba. (MV12140). Visite à La Havane, Cuba. (QO 12140).	355
2015201610804	04-07-2016	691	Katrin Jadin	Migratiecrisis. - Nieuw plan van de Europese Commissie ter bestrijding van de migratiecrisis. Crise migratoire. - Nouveau plan de la Commission euro- péenne pour lutter contre la crise migratoire. (QO 12346).	356

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610817	05-07-2016	692	Muriel Gerkens	Beschermde schiereiland L'Ilal. - Protocolakkoord tussen België en Nederland. (MV 12415). Protection du site de l'Ilal. - Protocole d'accord Belgique-Pays-Bas (QO 12415).	358
2015201610822	05-07-2016	693	Inez De Coninck	* Beliris. - Schrapping middelen in bijakte 12. Beliris. - Suppression de moyens dans l'avenant n° 12.	85
2015201610830	05-07-2016	694	Gwenaëlle Grovonius	Voedsel- en voedingszekerheid. La sécurité alimentaire.	362
2015201610831	05-07-2016	695	Olivier Chastel	* Travellers Online. - Balans. Travellers online. - Bilan.	85
2015201610837	05-07-2016	696	Barbara Pas	* De buitenlandse contacten van de leden van de koninklijke familie. Les contacts des membres de la famille royale avec les autorités d'États étrangers.	86
2015201610838	05-07-2016	697	Barbara Pas	Minderhedenverdrag. - Interministeriële Conferentie voor Buitenlandse Beleid. La convention-cadre pour la protection des minorités. - La Conférence interministérielle de politique étrangère.	363
2015201610844	06-07-2016	698	Barbara Pas	Het hoofddoekverbod (MV 12089). L'interdiction du port du foulard (QO 12089).	364
2015201610845	06-07-2016	699	Wouter De Vriendt	Syrische oorlog en humanitaire droppings (MV 12111). La guerre en Syrie et les largages d'aide humanitaire (QO 12111).	367
2015201610846	06-07-2016	700	Fatma Pehlivan	Safe Schools Declaration (MV 12273). La Déclaration sur la sécurité dans les écoles (QO 12273).	369
2015201610847	06-07-2016	701	Sarah Claerhout	Dialogo tussen de Europese Commissie en Polen aangaande de rechtsstaat (MV 12395). Le dialogue entre la Commission européenne et la Pologne au sujet de l'État de droit (QO 12395).	371
2015201610848	06-07-2016	702	Sarah Claerhout	De impact van een eventuele Brexit op België (MV 12421). Les répercussions d'un éventuel Brexit sur la Belgique (QO 12421).	373
2015201610885	07-07-2016	703	Denis Ducarme	Top EU - Balkanlanden. Sommet UE - Balkans.	375
2015201610948	08-07-2016	709	Benoit Hellings	Gepland park in Sint-Joost. - Financiering en beheer door Beliris. Projet de parc à Saint-Josse. - Financement et gestion par Beliris.	377
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2014201505162	29-09-2015	572	Barbara Pas	Rituele slachtingen. - Klachten. Abattages rituels. - Plaintes.	379
2015201610539	23-06-2016	1258	Denis Ducarme	* Experts in de criminalistiek. Experts en criminalistique.	87

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610552	24-06-2016	1260	Denis Ducarme	* Aantal gerechtelijke bemiddelingen. Le nombre de médiations judiciaires.	87
2015201610564	24-06-2016	1261	Denis Ducarme	* Experts in de informatica. Experts en informatique.	87
2015201610573	24-06-2016	1263	Denis Ducarme	* Experts in de ballistiek. Experts en balistique.	88
2015201610576	24-06-2016	1264	Denis Ducarme	* Medisch deskundigen.- Experts médicaux.	88
2015201610577	24-06-2016	1265	Denis Ducarme	* Experts in de forensische geneeskunde. Experts en médecine légale.	88
2015201610579	24-06-2016	1266	Denis Ducarme	* Boekhoudkundig experts. Experts en comptabilité.	89
2015201610714	30-06-2016	1276	Denis Ducarme	* Staking in de gevangenissen. La grève dans les prisons.	89
2015201609963	30-06-2016	1278	Jean-Marc Nollet	* Samenwerking met privébedrijven in het kader van politieonderzoeken. Collaboration avec des sociétés privées dans le cadre d'enquêtes.	89
2015201610734	30-06-2016	1279	Denis Ducarme	* Aantal ombudsmannen. Le nombre de médiateurs.	90
2015201609452	30-06-2016	1280	Olivier Chastel	* DNA-uitwisseling. Les échanges ADN.	90
2015201610758	01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	* Verspreiding van gewelddadige content door livestreamapplicaties. La diffusion de contenu violent par des applications de "livestream".	91
2015201610772	01-07-2016	1283	Caroline Cassart-Mailleux	* Het overleg over de gerechtelijke geneeskunde in België (MV 12560). Les concertations relatives à la médecine légale en Belgique (QO 12560).	91
2015201610776	04-07-2016	1284	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	92
2015201610792	04-07-2016	1285	Katrin Jadin	* Besparingen op telefoontap. Les économies effectuées dans le cadre des écoutes téléphoniques.	92
2015201610818	05-07-2016	1286	Gautier Calomne	* Ongrondwettigheid van de wet met betrekking tot de minnelijke schikking in strafzaken. (MV 12333) L'inconstitutionnalité de la loi sur la transaction pénale (QO 12333).	93
2015201610819	05-07-2016	1287	Nele Lijnen	* Seponneringen aangifte seksueel geweld. Le classement sans suite des déclarations de violences sexuelles.	94
2015201609592	05-07-2016	1288	Philippe Pivin	* Uitwisseling van strafrechtelijke gegevens op Europees niveau. Échanges des données en matière pénale au niveau européen.	96

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610856	06-07-2016	1289	Filip Dewinter	* Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit. L'obtention de la nationalité belge.	97
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2015201610524	23-06-2016	986	Yoleen Van Camp	* Tabak. - Gevolgen. Tabac. - Conséquences.	97
2015201610527	23-06-2016	987	Yoleen Van Camp	* Vergunning radiologie voor tandartsen. Autorisation de radiologie pour les dentistes.	98
2015201610544	23-06-2016	988	Philippe Blanchart	* MammaPrint-genetest. Test génomique MammaPrint.	100
2015201610545	23-06-2016	989	Philippe Blanchart	* Centralisering van de ingrepen voor de behandeling van longkanker. Centralisation des interventions pour le cancer du poumon.	101
2015201610610	27-06-2016	991	Nathalie Muylle	* Illegale scan. Scanners illégaux.	102
2015201610621	28-06-2016	992	Katrin Jadin	* Terugbetaling van de nieuwe bloedglucosemeters. Le remboursement des nouveaux appareils de mesure de la glycémie.	103
2015201610650	28-06-2016	993	Fabienne Winckel	* Terugbetaling van sensoren die de bloedsuikerspiegel meten. Le remboursement des capteurs mesurant la glycémie.	104
2015201610665	29-06-2016	994	Sébastien Pirlot	* Mogelijke afschaffing van ziekenfondsen met minder dan 100.000 leden. La possible suppression des mutualités de moins de 100.000 adhérents.	104
2015201610724	30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	* Ziekenhuisfacturen. Factures hospitalières.	106
2015201610745	01-07-2016	996	Denis Ducarme	* Antigifcentrum. - Aantal oproepen. Centre Antipoisons. - Nombre d'appels.	106
2015201610776	04-07-2016	1000	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	107
2015201610793	04-07-2016	1001	Katrin Jadin	* Mogelijke tekort aan anesthetica. La possible pénurie de médicaments anesthésiques.	107
2015201610815	05-07-2016	1002	Els Van Hoof	* Centraal Meldpunt Precursoren. Le Point de contact central "Précurseurs".	108
2015201610816	05-07-2016	1003	Nathalie Muylle	* Biosimilaire geneesmiddelen. Médicaments biosimilaires.	109
2015201610836	05-07-2016	1004	Nathalie Muylle	* Diabetici. Les diabétiques.	110
2015201610840	05-07-2016	1005	Barbara Pas	* De beroepsziekten. Les maladies professionnelles.	111

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Pensioenen**Ministre des Pensions**

2015201610952	08-07-2016	153	Georges Gilkinet	Diplomabonificatie voor leden van het onderwijzend personeel. La bonification pour diplômes pour les membres du personnel de l'enseignement.	381
---------------	------------	-----	-------------------------	---	-----

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

2015201605576	22-10-2015	580	Karolien Grosemans	De kostprijs van het beantwoorden van parlementaire vragen aan de federale regering. Le coût des réponses aux questions parlementaires adressées au gouvernement fédéral.	386
2015201606476	09-12-2015	684	Veli Yüksel	De stand van zaken van FPIM. L'avancement du dossier SFPI.	387
2015201607973	23-02-2016	823	Barbara Pas	FOD Financiën, Regentschapstraat 54, Brussel. - Taalgebruik. SPF Finances, rue de la Régence 54, Bruxelles. - Emploi des langues.	388
2015201608238	09-03-2016	851	Philippe Goffin	Toekomst van het financiecentrum te Borgworm. L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Waremmé.	390
2015201609350	11-05-2016	957	Gautier Calomne	FOD Financiën. - Nieuw onlineklachtenformulier. SPF Finances. - Le nouveau formulaire de plainte en ligne.	392
2015201609390	12-05-2016	959	Christoph D'Haese	Vormingsgeld. Les fonds de formation.	393
2015201609738	24-05-2016	981	Gautier Calomne	Hulp bij het invullen van de belastingaangifte. L'aide au remplissage des déclarations fiscales.	394
2015201609904	30-05-2016	1009	Gautier Calomne	Onlineaankoop van treintickets voor de FOD Financiën. L'achat en ligne de tickets de train pour le SPF Finances.	395
2015201610218	10-06-2016	1043	Barbara Pas	Registratiekantoor FOD Financiën te Antwerpen. - Meertalige communicatie. Bureau de l'enregistrement du SPF Finances à Anvers. - Communication multilingue.	397
2015201610520	23-06-2016	1076	Gilles Vanden Burre	* Het belasten van de deeleconomie (MV 10785). La taxation de l'économie collaborative (QO 10785).	112
2015201610531	23-06-2016	1078	Marco Van Hees	* Verdragen inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen (MV 11952). Conventions sur les échanges de renseignements fiscaux (QO 11952).	114
2015201610540	23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	* Het antifraudeplan (MV 11909). Plan antifraude (MV 11909).	115
2015201610572	24-06-2016	1083	Denis Ducarme	* Pensioensparen. Épargne pension.	116

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610580	24-06-2016	1084	Benoît Dispa	* Steunmaatregelen voor ondernemingen en kmo's na de aanslagen. Mesures de soutien aux entreprises et PME suite aux attentats.	116
2015201610581	24-06-2016	1085	Benoît Dispa	* Door crowdfundingplatformen aangerekende kosten. Les frais des plate-formes de "crowdfunding".	117
2015201610618	28-06-2016	1088	Benoît Dispa	* Besparingen bij de FOD Financiën. Les économies au SPF Finances.	117
2015201610642	28-06-2016	1090	Denis Ducarme	* Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij de Algemene Administratie der Douane en Accijnzen.- Retrait d'habilitations à l'Administration générale des Douanes et Accises.	119
2015201609440	28-06-2016	1092	Philippe Pivin	* Bankdiensten. Services bancaires.	119
2015201610693	29-06-2016	1094	Nathalie Muylle	* Macro-organismen. Les macro-organismes.	120
2015201610750	01-07-2016	1097	Gautier Calomne	* BIZTAX. Le dispositif BIZTAX.	121
2015201610776	04-07-2016	1098	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	121
2015201608814	05-07-2016	1100	Filip Dewinter	* Boerkaverbod. - Boetes. Interdiction du port de la burqa. - Amendes.	121
2015201609217	05-07-2016	1101	Olivier Chastel	* Onbetaalde penale boetes. Les amendes pénales impayées.	122
2015201610849	06-07-2016	1102	Wouter De Vriendt	* Overdracht tussen pensioenfondsen en -verzekeraars. Les transferts entre fonds de pension et fournisseurs d'assurances-pensions.	122
2015201610873	06-07-2016	1103	Veerle Wouters	* Premies verwerving eigen woning. - Langetermijnsparen. - Levensverzekering. Primes pour l'acquisition d'une habitation propre. - Epargne à long terme. - Assurance-vie.	123
2015201610875	06-07-2016	1104	Veerle Wouters	* Roerende voorheffing. - Aandelensplitsing. - Partiële splitsing. Précompte mobilier. - Scission d'actions - Scission partielle.	124
2015201610936	08-07-2016	1105	An Capoen	G7-verklaring. Déclaration du G7.	399
2015201611057	14-07-2016	1118	David Clarinval	Bouw van sociale woningen. - Verlaagd btw-tarief (MV 12443). Construction de logements sociaux. - Taux réduit de TVA (QO 12443).	401
2015201611117	15-07-2016	1125	Muriel Gerkens	Douanegegevens over houthandel (MV 12120). Données douanières relatives au commerce du bois (QO 12120).	402

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2015201611155	19-07-2016	316	Denis Ducarme	Ombudsdienst voor Energie. Service de Médiation de l'Énergie.	403
2015201611324	03-08-2016	320	Fabienne Winckel	Minimumprijs voor plastic zakjes. Un prix minimum pour les sacs plastiques.	405

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2015201610953	08-07-2016	786	Wouter De Vriendt	Attritie binnen Defensie. Le problème de l'attrition au sein de la Défense.	406
2015201610957	08-07-2016	787	Sabien Lahaye-Battheu	Bloedtesten militairen. Tests sanguins des militaires.	410
2015201611003	12-07-2016	790	Julie Fernandez Fernandez	Aantal militairen die ongeschikt werden verklaard om hun functie uit te oefenen. Le nombre de militaires déclarés inaptes à l'exercice de leur fonction.	411

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2015201610516	23-06-2016	1536	Meryame Kitir	* Het veiligheidsbeleid van Brussels Airport. La politique de sécurité de Brussels Airport.	125
2015201610533	23-06-2016	1537	David Geerts	* De Diabolo verbinding. La liaison Diabolo.	126
2015201610534	23-06-2016	1538	Jef Van den Bergh	* NMBS. - Nieuwe vertrekprocedure (MV 12052). SNCB. - Nouvelle procédure de départ (QO 12052).	127
2015201610535	23-06-2016	1539	Jef Van den Bergh	* Proefproject wifi op de trein (MV 12363). Projet pilote d'internet sans fil dans les trains (QO 12363).	128
2015201610536	23-06-2016	1540	Inez De Coninck	* NMBS. - De zaterdag- en/of zondagregeling (MV 12009). SNCB. - Les horaires du samedi et/ou du dimanche (QO 12009).	129
2015201610537	23-06-2016	1541	Denis Ducarme	* Infrabel. - Personeel. Infrabel. - Personnel.	130
2015201610538	23-06-2016	1542	Denis Ducarme	* Gepersonaliseerde kentekenplaat. Plaque d'immatriculation personnalisée.	130
2015201610554	24-06-2016	1543	Denis Ducarme	* NMBS. - Stakingsdagen. SNCB. - Jours de grèves.	130
2015201610555	24-06-2016	1544	Denis Ducarme	* Transportinfrastructuurprojecten. Projets d'infrastructures de transport.	131
2015201610556	24-06-2016	1545	Denis Ducarme	* Station Brussels Airport-Zaventem. Gare de l'aéroport de Zaventem.	131

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610558	24-06-2016	1547	Denis Ducarme	* Benelux. - Transport. Benelux. - Transport.	131
2015201610563	24-06-2016	1548	Denis Ducarme	* Your connection.- Exclusieve toegang tot het openbare spoorwegnet. Accès exclusif au réseau ferroviaire "Your connection".	132
2015201610565	24-06-2016	1549	Denis Ducarme	* Your XXL voor buitengewone goederentransporten. Produit "Your XXL".	132
2015201610574	24-06-2016	1550	Sabien Lahaye-Battheu	* NMBS. - Ticketautomaten. SNCB. - Distributeurs automatiques de tickets.	133
2015201610578	24-06-2016	1551	Stefaan Van Hecke	* Verschillen tussen kanalen over railtime treinformatie. Divergences entre les canaux relayant des informations ferroviaires railtime.	134
2015201610592	24-06-2016	1553	Stefaan Van Hecke	* Verbetering aanbod Amsterdam - Brussel. Amélioration de l'offre Amsterdam - Bruxelles.	135
2015201610593	24-06-2016	1554	Inez De Coninck	* De stiptheid bij het eerste vertrek. La ponctualité au premier départ.	136
2015201610600	24-06-2016	1555	Caroline Cassart-Mailleux	* Afschaffing van vijftien overwegen in 2016. La suppression de quinze passages à niveau en 2016.	136
2015201610611	28-06-2016	1556	Veli Yüksel	* De samenwerking Defensie en Belgocontrol (MV 12405). La coopération entre la Défense et Belgocontrol (QO 12405).	137
2015201610612	28-06-2016	1557	Veli Yüksel	* Belgocontrol. - Financiering (MV 12408). Belgocontrol. - Financement (QO 12408).	138
2015201610614	28-06-2016	1559	Veli Yüksel	* Belgocontrol. - Schadevergoeding (MV 12420). Belgocontrol. - Indemnisation (QO 12420).	139
2015201610643	28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	* As Luxemburg-Brussel. - Tijdpad voor de moderniseringswerken. L'axe Luxembourg-Bruxelles. - Calendrier des travaux de modernisation.	139
2015201610648	28-06-2016	1561	Denis Ducarme	* Intrekking van veiligheidsmachtigingen bij het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV). Retrait d'habilitations à la Direction générale du Transport aérien.	140
2015201610651	28-06-2016	1562	Benoît Friart	* Aanbeveling van Unia met betrekking tot de personen met beperkte mobiliteit. Recommandation d'Unia au sujet des PMR.	140
2015201610656	29-06-2016	1563	Inez De Coninck	* Station Gent-Sint-Pieters. - Aanleg van parkeerplaatsen. La gare de Gand-Saint-Pierre. - Aménagement d'emplacements de stationnement.	141
2015201610661	29-06-2016	1564	Yoleen Van Camp	* Station Herentals. - Gehandicaptenplaatsen (MV 11711). Gare de Herentals. - Emplacements pour handicapés (QO 11711).	142
2015201610662	29-06-2016	1565	Wouter Raskin	* Het treinaanbod in Limburg (MV 11770). L'offre de transport ferroviaire dans le Limbourg (QO 11770).	143

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610663	29-06-2016	1566	Kristof Calvo	* Defecte roltrappen in station Mechelen (MV 11777). Les escaliers mécaniques défectueux à la gare de Malines (QO 11777).	144
2015201610664	29-06-2016	1567	David Geerts	* De redenen waarom mensen kiezen voor de trein (MV 11772). Les raisons pour lesquelles les usagers choisissent le train (QO 11772).	144
2015201610666	29-06-2016	1568	Inez De Coninck	* Betogerticket. - Dienstverlening (MV 12041). Ticket pour manifestants. - Service (QO 12041).	145
2015201610667	29-06-2016	1569	Vanessa Matz	* NMBS. - Groepsreserveringen. - Manier van communiceren. SNCB. - Réservations de groupe. - Mode de communication (QO 11880).	146
2015201610669	29-06-2016	1570	David Geerts	* Het groepstarief NMBS (MV 11979). Le tarif de groupe de la SNCB (QO 11979).	147
2015201610672	29-06-2016	1571	Catherine Fonck	* GEN-werken.- Lijnen 161 en 124.- Uitbreiding tot vier sporen (MV 11564). Travaux RER. - Lignes 161 et 124. - Mise à quatre voies (QO 11564).	148
2015201610673	29-06-2016	1572	Stefaan Van Hecke	* Veiligheidsrisico inzake te verkrijgen zaken in de luchthavens. Le risque pour la sécurité lié aux objets que l'on peut se procurer dans les aéroports.	148
2015201610674	29-06-2016	1573	Caroline Cassart-Mailleux	* De oprichting van het instituut voor accidentologie (MV 11846). La création de l'institut d'accidentologie (QO 11846).	149
2015201610676	29-06-2016	1574	Sabien Lahaye-Battheu	* Het speciale ticket voor betogers op 24 mei 2016 (MV 12075). La vente de tickets spéciaux aux manifestants du 24 mai 2016 (QO 12075).	150
2015201610677	29-06-2016	1575	Wouter Raskin	* Sabotageacties op het spoor (MV 12039). Actes de sabotage sur le rail (QO 12039).	151
2015201610678	29-06-2016	1576	Gilles Foret	* Samenwerking tussen de NMBS en de gemeenten voor het beheer van de stations (MV 11670). Coopération entre la SNCB et les communes pour la gestion des gares (QO 11670).	151
2015201610681	29-06-2016	1577	Karin Temmerman	* Toename van letselongevallen tijdens voetbalkampioenschappen (MV 11488). Augmentation des accidents occasionnant des lésions corporelles pendant les compétitions de football (QO 11488).	152
2015201610682	29-06-2016	1578	Catherine Fonck	* GEN-werken. - Lijnen 161 en 124. - Voltwoide aanpassingswerken (MV 11563). Travaux RER. - Lignes 161 et 124. - Aménagements réalisés (QO 11563).	153
2015201610683	29-06-2016	1579	David Geerts	* De sociale onrust bij het spoor (MV 11981). Troubles sociaux dans le rail (MV 11981).	154

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610684	29-06-2016	1580	Inez De Coninck	* Het begrip "overmacht" bij de spoorwegen (MV 12008). La notion de "force majeure" dans le secteur ferroviaire (QO 12008).	155
2015201610685	29-06-2016	1581	Jef Van den Bergh	* Problemen met Beneluxtreinen (MV 12094). Les problèmes liés aux trains Benelux (QO 12094).	156
2015201610686	29-06-2016	1582	Sabien Lahaye-Battheu	* Wifi op de trein (MV 12205). L'internet sans fil dans les trains (QO 12205).	157
2015201610687	29-06-2016	1583	Jef Van den Bergh	* De strijd tegen onverzekerde wagens (MV 12085). La lutte contre les véhicules non assurés (QO 12085).	158
2015201610688	29-06-2016	1584	Sabien Lahaye-Battheu	* Wilde stakingen sinds 26 mei 2016. - Stakingspercentages (MV 12074). Grèves sauvages organisées depuis le 26 mai 2016. - Pourcentages des grévistes (MV 12074).	159
2015201610689	29-06-2016	1585	Wouter Raskin	* De inzet van drones bij inspecties van spoorinfrastructuur (MV 12061). L'utilisation de drones pour les inspections de l'infrastructure ferroviaire (QO 12061).	160
2015201610692	29-06-2016	1586	David Geerts	* Het gebruik van de Liefkenshoekspoorwegtunnel (MV 12051). L'utilisation du tunnel ferroviaire du Liefkenshoek (MV 12051).	160
2015201610695	29-06-2016	1587	Brecht Vermeulen	* Veiligheidscamera's in het station van Roeselare. Les caméras de sécurité à la gare de Roelers.	162
2015201610697	29-06-2016	1588	Gilles Foret	* Verbinding tussen Doornik en Rijsel (MV 12154). La liaison entre Tournai et Lille (QO 12154).	163
2015201610698	30-06-2016	1589	Gilles Foret	* NMBS. - Internetverbinding in de treinen. - Balans van de testfase (MV 12150). SNCB. - Test de connexion internet dans les trains. - Bilan (QO 12150).	164
2015201610700	30-06-2016	1590	Marco Van Hees	* Standpunt van de vakbonden over de compensatiedagen (QO 12168). La position syndicale sur les jours de récupération (QO 12168).	164
2015201610701	30-06-2016	1591	Katrin Jadin	* Overdracht van een G-nummerplaat tussen natuurlijke personen (MV 12234). La transmission d'une plaque "G" entre personnes physiques (QO 12234).	165
2015201610704	30-06-2016	1592	Katrin Jadin	* Het specifieke karakter van de loketten voor internationale treinreizen (MV 12350). La spécificité des guichets pour voyages internationaux (QO 12350).	166
2015201610706	30-06-2016	1593	Katrin Jadin	* Heropening van een grensoverschrijdende treinverbinding (MV 12393). La réouverture d'une liaison transfrontalière (QO 12393).	167
2015201610709	30-06-2016	1594	Denis Ducarme	* HR Rail. - Personeel. HR Rail. - Personnel.	168
2015201610710	30-06-2016	1595	Denis Ducarme	* NMBS. - Personeel. SNCB. - Personnel.	168

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610729	30-06-2016	1596	Wouter Raskin	* De installatie van zonnepanelen naast het spoor (MV 12394). L'installation de panneaux solaires le long des voies ferrées (QO 12394).	169
2015201610754	01-07-2016	1597	Gautier Calomne	* Zwarte dozen in voertuigen. Les boîtes noires dans les voitures.	169
2015201610755	01-07-2016	1598	Gautier Calomne	* Opleidingen voor het besturen van drones. Les formations au pilotage de drones.	170
2015201610759	01-07-2016	1599	Françoise Schepmans	* Communicatie over de wijzigingen inzake het gebruik van de start- en landingsbanen op Brussels Airport. La communication des modifications d'utilisations des pistes de Brussels Airport.	170
2015201610774	04-07-2016	1600	Isabelle Poncelet	* Ritsprincipe (MV 12260). Le principe de la tirette (QO 12260).	171
2015201610776	04-07-2016	1601	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	172
2015201610777	04-07-2016	1602	Kristien Van Vaerenbergh	* Station Halle. - Parkeergebouw. Gare de Hal. - Parking.	172
2015201610790	04-07-2016	1603	Filip Dewinter	* Het niet verlenen van een vergunning door FOD Mobiliteit Luchtvaart aan VG. La non-délivrance d'une licence à VG par le SPF Mobilité - Transport aérien.	173
2015201610794	04-07-2016	1604	David Geerts	* De studies geïntegreerd openbaar vervoersaanbod. Études relatives à l'offre de transports publics intégrée.	174
2015201610797	04-07-2016	1605	Sybille de Coster-Bauchau	* Verhuizing van de nationale luchthaven (MV 12361). La relocalisation de l'aéroport national (QO 12361).	175
2015201610800	04-07-2016	1606	Gilles Foret	* Eventueel gebruik van de zendmasten van Infrabel door de telefoonoperatoren. (MV 12341) L'utilisation conjointe éventuelle des pylônes d'Infrabel par les opérateurs téléphoniques (QO 12341)	175
2015201610801	04-07-2016	1607	Emmanuel Burton	* Fietsenstallingen. Les emplacements vélo.	176
2015201610806	04-07-2016	1608	Jef Van den Bergh	* Uitrol ITRIS-toestellen voor treinbegeleiders (MV 12157). Le déploiement des terminaux de vente ITRIS utilisés par les accompagnateurs de train (QO 12157).	177
2015201610809	04-07-2016	1609	David Geerts	* De nieuwe vertrekprocedure (MV 11980). La nouvelle procédure de départ. (QO 11980)	179
2015201610810	04-07-2016	1610	Tim Vandenput	* Toekomst van onteigende gronden op lijn 161 (MV 12258). L'avenir des terrains expropriés sur la ligne 161 (QO 12258).	180
2015201610841	05-07-2016	1611	Sabien Lahaye-Battheu	* NMBS en Infrabel. - Schuldenpositie (MV 12388). L'endettement de la SNCB et d'Infrabel (QO 12388).	181
2015201610843	06-07-2016	1612	Jef Van den Bergh	* Event data recorder (MV 12413). L'enregistreur de données de conduite (QO 12413).	182

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610869	06-07-2016	1613	Inez De Coninck	* De "Queen towers" op gronden van Eurostation. La construction des "Queen towers" sur des terrains appartenant à Eurostation.	183
2015201610870	06-07-2016	1614	Karin Temmerman	* Maximale snelheid op onze wegen. - Resultaten vergelijkende studie BIVV. Vitesse maximale sur nos routes. - Résultats de l'étude comparative de l'IBSR.	183
2015201610871	06-07-2016	1615	Inez De Coninck	* Met de trein naar Rock Werchter. En train à Rock Werchter.	185
2015201610872	06-07-2016	1616	Wouter Raskin	* Het aantal treinpassages bij een open spoorwegovergang. Le nombre de trains franchissant un passage à niveau dont les barrières sont levées.	186

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2015201611352	04-08-2016	346	Fabienne Winckel	Discriminatie van vrouwen (MV 12680). Les discriminations envers les femmes (QO 12680).	414
2015201611353	04-08-2016	347	Emir Kir	Voortzetting van de projecten inzake sociale cohesie en preventie in het kader van het Grootstedenbeleid (MV 12616). La survie des projets de cohésion et de prévention portés dans le cadre de la Politique des Grandes Villes (QO 12616).	416
2015201611354	04-08-2016	348	Emir Kir	Evaluatie van de lokale GAS-bemiddeling (MV 12591). L'évaluation de la politique de médiation locale dans le cadre des sanctions administratives communales (QO 12591).	419

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201610609	27-06-2016	742	Barbara Pas	* Asielcentrum van Broechem. - Vechtpartij. Centre d'asile de Broechem. - Bagarre.	186
2015201610654	28-06-2016	744	Filip Dewinter	* Hervestiging asielzoekers. La réinstallation des demandeurs d'asile.	187
2015201610725	30-06-2016	745	Denis Ducarme	* Gaudi 4. Gaudi 4.	188
2015201610726	30-06-2016	746	Denis Ducarme	* Evolutie van het personeelsbestand van de asielinstanties. L'évolution du personnel des instances d'asile.	188
2015201610727	30-06-2016	747	Denis Ducarme	* Egypte.- Nieuw vertrekland voor migranten. Égypte. - Nouveau pays de départ des migrants.	189
2015201610760	01-07-2016	749	Koen Metsu	* Uitgewezen personen met link aan terreur. Expulsion de personnes liées au terrorisme.	189

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610763	01-07-2016	750	Denis Ducarme	* Werkbezoek aan Denemarken.- Opleiding en klussen voor asielzoekers.- Mission au Danemark. - Formation et tâches pour les demandeurs d'asile.	189
2015201610776	04-07-2016	751	Denis Ducarme	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	190
2015201610829	05-07-2016	752	Olivier Chastel	* Vrijwillige terugkeer van de Afghanen. Le retour volontaire des Afghans.	191
2015201610834	05-07-2016	753	Nahima Lanjri	* Conferentie UNHCR in Genève van 30 maart 2016 (QO 10131). La Conférence du HCR à Genève le 30 mars 2016 (QO 10131).	191
2015201610835	05-07-2016	754	Barbara Pas	* Vluchtelingen op vakantie in hun thuisland. Réfugiés en vacances dans leur pays d'origine.	192
2015201610852	06-07-2016	755	Barbara Pas	* Gevallen van pedofilie in asielcentra. Cas de pédophilie dans les centres d'asile.	192
2015201610857	06-07-2016	756	Filip Dewinter	* De asielaanvragen. Les demandes d'asile.	193
2015201610858	06-07-2016	757	Filip Dewinter	* De Dublin-overeenkomst. La convention de Dublin.	193
2015201610861	06-07-2016	760	Filip Dewinter	* Het aantal uitwijzingen van vreemdelingen in de eerste jaarhelft van 2016. Nombre d'expulsions d'étrangers au cours du premier semestre 2016.	194
2015201610862	06-07-2016	761	Filip Dewinter	* De bevelen om het grondgebied te verlaten. Les ordres de quitter le territoire.	194
2015201610864	06-07-2016	763	Filip Dewinter	* Verlies of diefstal van verblijfstitels. Perte ou vol de titres de séjour.	195
2015201610865	06-07-2016	764	Filip Dewinter	* De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. Les étrangers mineurs non accompagnés.	195

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid**

**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre
des Affaires sociales et de la Santé publique**

2015201610900	07-07-2016	247	Denis Ducarme	Noordzee.- Controles. Mer du Nord. - Contrôles.	424
---------------	------------	-----	----------------------	--	-----